

अन्निनासी अक्षरसहाय बहील छत पदच्छेत् और निमित्तमयै सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दश्च विदी अनुवाह । अस्याप १ धृ ८
 पञ्चीव प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्त । उत्कर्षेण द्वे सागरोपमसहस्रे देशाने ॥ चतुर्णामुपशमकाः नानाजीमा
 पक्षया सामान्यम् । एकजीव प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्त । उत्कर्षेण द्वे सागरोपमसहस्रे देशाने ॥ चतुर्णां
 क्षात्राणा सामान्योक्तम् ॥ अचक्षुर्दर्शनिषु सिध्यादद्यादक्षिणकषायान्ताना सामान्योक्तमन्तरम् ॥

न अस्ति एकजीव १, प्रति १ जघन्येन १, अन्तर्मुहूर्त १, नही है एक जीव के लिये अपन्यकरि अन्तर्मुहूर्त ।
 उत्कर्षेण १, देशाने ॥ द्वे ॥ सागरोपमसहस्रे ॥
 चतुर्णाम् १ उपशमकानां १ ।
 नाना-जीव अपेक्षा १॥ सामान्यवत् ॥
 एकजीव १, प्रति १ जघन्येन १, अन्तर्मुहूर्त १ ।
 उत्कर्षेण १, देशाने ॥ द्वे ॥ सागरोपमसहस्रे ॥
 चतुर्णां १, उपशमकां १ ।
 सामान्य-उक्तम् ॥
 अपचक्षुर्दर्शनिषु, सिध्यादिति-आदि-क्षीयकषाय-
 अन्तर्नां १ । सामान्य उक्तम् १, अन्तरम् ॥
 न अस्ति एकजीव १, प्रति १ जघन्येन १, अन्तर्मुहूर्त १, नही है एक जीव के लिये अपन्यकरि अन्तर्मुहूर्त ।
 उत्कर्षेण १, देशाने ॥ द्वे ॥ सागरोपमसहस्रे ॥
 चतुर्णाम् १ उपशमकानां १ ।
 नाना-जीव अपेक्षा १॥ सामान्यवत् ॥
 एकजीव १, प्रति १ जघन्येन १, अन्तर्मुहूर्त १ ।
 उत्कर्षेण १, देशाने ॥ द्वे ॥ सागरोपमसहस्रे ॥
 चतुर्णां १, उपशमकां १ ।
 सामान्य-उक्तम् ॥
 अपचक्षुर्दर्शनिषु, सिध्यादिति-आदि-क्षीयकषाय-
 अन्तर्नां १ । सामान्य उक्तम् १, अन्तरम् ॥

(१) चक्षुर्दर्शन पाठे जीव और अक्षुर्दर्शन पठते जीव से क्षीय उक्त्य प ६ बादद गुणस्थानों में बोले है ।

एतानिवासी वगैरुपसमाय नक्षत्रकूल पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाधिकारिका प्रत्यक्षः किंही अनुवाद । अभ्याय एक छत्र ८
अवधिदर्शनिनाश्रित्तिनिवत ।

एक जीवके लिये जवन्य अर्जुन है उत्कृष्ट कुछघाटि एकसौ पचीस सागर प्रमाण है । अथशुद्धदेवनावासे
साक्षादन सम्पदरिका अन्तर नानाजीवकी अपेक्षासे जवन्य एक समय है उत्कृष्ट फल्यके अर्धस्पातवर्ग माग है । एक
जीवका जवन्य पर्यवेष्ट अर्धस्पातवर्ग माग है । उत्कृष्ट कुछ रीन अर्ध पुद्गलपरिवर्तन है । अथशुद्धदेवनावासे विश्वगुण-
स्यानर्तिबोका नानाजीवकी अपेक्षासे जवन्य एक समय है । उत्कृष्ट पत्यके अर्धस्पातवर्ग माग है । एक जीवका
जवन्य अर्जुन है उत्कृष्ट कुछ रीन अर्धपुद्गल परिवर्तन है ॥ अथशुद्धदेवनावासे अविरत सम्पदरितिसे लेकर अप्रमथ
गुणस्यानतकनिका नानाजीवकी अपेक्षासे अन्तर नहीं है एक जीवके लिये जवन्य अन्तर्मुहूर्त है । उत्कृष्ट कुछ रीन
अर्धपुद्गल परिवर्तन है ॥ अथशुद्धदेवनावासे चार उपयम थेकी (आठगोनमोन-दशनो-म्यारद्वानो-गुणस्यान) बालोका
अउर नानाजीवकी अपेक्षासे जवन्य एक समय है उत्कृष्ट पुष्पस्त्व वर्ग है । एक जीवके लिये जवन्य अन्तर्मुहूर्त है ।
उत्कृष्ट कुछ घाटि अर्धपुद्गल परिवर्तन है ॥ चार वररु थेकी (अर्धस्पात आठगो अनितृविरूप नयनो सुस्मसाम्पराय
दक्षमां सोपक्रमाय वारद्वानो गुणस्यान) बालोका नानाजीवकी अपेक्षासे जवन्य एक समय है । उत्कृष्ट छत्र मास है
एकजीवके लिये अन्तर नहीं है ।

अवधि दर्शनबालोका (विदकाल अर्थात् अन्तर)

अवधि शान्तिमन्त्र सद्यः दे अर्थात् अवधिदर्शन वाले (अवधिज्ञानवाले) अर्थात् सम्पदपुष्टीका नानाजीवकी अपेक्षासे
अन्तर नहीं है । एकजीवके प्रति जवन्यकी अन्तर्मुहूर्त है उत्कृष्टरूपि कुछ घाटि एक करोड पूर्व है ॥ अवधि दर्शनवाले
संयमा सेयमीका अनेक जीवकी अपेक्षासे अन्तर नहीं है । एकजीवके लिये जवन्यरूपि अन्तर्मुहूर्त है उत्कृष्टरूपि

(१) मतिमज्जन, सुवज्जन, सुवज्जन निवर्तन-अपयम, सामान्यत इतर गुणस्थ नोन हाका है । विश्वगुणस्यानमं सोम मज्जन और नीनकाव
नीरस्तीर सम मिले हुए है (एह मन्त्र, एह का विषयी देखो) ॥ अवधिमा । और अवधिदर्शन वांछित वारद्वानो गुणस्यान तन्त्र है और मन्त्र
पर्येकाल बड़े बड़े वारद्वानो गुणस्यान तन्त्र है ॥

पदानिवासी जगत्पराय वल्लील्लुत्त पदष्टेय और निमग्न्यर्थ उचित सर्वाभिहितिका शब्दश्च हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
केवलदर्शनिन केवलज्ञानियत् ॥ (१०) लेख्यानुवादेन-कृष्णनीलकापोतलेख्येषु मिथ्यादृष्टयसयतसम्य
मृष्टयोर्नानाजीवाणक्षया नास्त्यन्तरम् ।

बृष्ट अधिक ज्ञासाति सागर प्रमाण है ॥ (अर्वाचि दर्शनवाले) प्रमत्त और अग्रमत्त गुणस्थानवर्तियोंका नाम
जीव अपेक्षासे अन्तर नहीं है । एक जीवके लिये जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है उत्कृष्टकरि कुछ अधिक वेतीस
सागर प्रमाण है । (अर्वाचिदर्शनवाले वा अवधिज्ञानवासे) चार उपक्रम धेणीवालोकका नानाजीव अपेक्षासे
गुणस्थानवर्त है (जो पृष्ठ २२४ के अनुकूल) जघन्य ए समय है उत्कृष्ट तीन बरससे ऊपर और नौ वर्षके
नीचे (न्यूनस्व वर्ष) है एक जीवकी अपेक्षासे जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है उत्कृष्टकरि कुछ अधिक छयासाठ सागर
प्रमाण है (अर्वाचिदर्शनवालोमि-अवधिज्ञानवालोमि) चार क्षणक धेणीवालोकका अनेक जीवकी अपेक्षासे जघन्यकरि
एक समय है उत्कृष्टकरि एकस्व वर्ष है । एक जीवकी अपेक्षासे अन्तर नहीं है । (वेखो पृष्ठ २४७-२४८)
केवलदर्शनिनः । केवलदर्शनियोंका (वियोगकाल) केवलज्ञानी (सयोग केवली और अयोग केवली) सद्य है
अर्वात् सयोगकेवलीका नानाजीव अपेक्षासे और एकजीव अपेक्षासे अन्तर नहीं है । अयोग-
केवलियोंका नानाजीव अपेक्षासे जघन्यकरि एक समय है उत्कृष्टकरि छैमास है एक जीवकी
अपेक्षासे कुछ मी अन्तर नहीं है ॥ (वेखो पृष्ठ २२५)

[१०] सेव्या-अनुवादेनः, कृष्ण-नील-

कापोत-सेव्येषु ॥ मिथ्यादृष्टि-

भसंभवतसम्यक्पृष्ठोः । नाना-जीव-

अपेक्षा ॥ न अस्ति अन्तरम् ॥

=सेव्याके ज्ञानानुसारकरि कृष्ण-नील-

=कापोत सेव्याधारकों में मिथ्यादर्शन प्रथम गुणस्थानवाले और

=असंयमी वा अधिक चौथे गुणस्थानवालोंके अनेक जीवकी

=अपेक्षासे अन्तर (अर्वात् विराट्काल-वियोगकाल-विच्छेदकाल) नहीं है

(१) कृष्ण नील कापोत सेव्यायें मिथ्याभावसे असत्य ठक, पीव-पत्र केव्यायें मिथ्यात्वसे अग्रमत्त गुणस्थान ठक, शुक्र विष्णुभावसे स्वामी ठक है ।

पगनिवासी जगन्पसाहाय वकीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वावसिद्धिका श्रद्धाः हिंदी बलुवाह । अर्थात् १ पृष्ठ ८

सासादनसम्यग्दृष्टिसम्यग्मिथ्यादृष्टोर्नानाजीवापेक्षया सामान्यवत् ॥ एकजीवं प्रति जघन्येन पत्योपमा मय्येयभागोऽन्तर्मुहूर्तश्च । उत्कर्षण द्वे सागरोपमे अष्टादश च मागरोपमाणि सातिरेकाणि ॥ सयतासंयत प्रमत्ताप्रमत्तसयताना नानाजीवापेक्षया एकजीवापेक्षया च नास्त्यन्तरम् ॥ शुक्लच्छेदेषु मिथ्यादृष्टसंयत सम्यग्दृष्टोर्नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् । एकजीव प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्तः । उत्कर्षणेकात्रिंशत्सागरोपमाणि देशोनानि ॥ सासादनसम्यग्दृष्टिसम्यग्मिथ्यादृष्टयो

सासादन

सम्यग्दृष्टि-सम्यग्मिथ्यादृष्टयो ॥

नाना जीव अपेक्षया ॥ सामान्य-वत् ॥

=(पीत-पक्षलेखावर्तियों में) सासादन

=सम्यग्दृष्टीका और मिथ्य (तीसरे) गुणस्थानवर्तियोंका (अन्तरकाल)

=अनेक जीवकी अपेक्षासे संक्षेप (प्रसंगमें पूर्व कथित गुणस्थान) यह है

अर्थात् जबन्य एक समय है तत्कृष्ट पत्यका अर्सस्यातर्वा भाग है (पृष्ठ २२३)

=एक जीवके लिये जबन्यकरि पत्योपमेके अर्सस्यातर्वा

=भाग और (=च) अन्तर्मुहूर्त है । उत्कृष्टकरि (कुछ अधिक) दो सागर

=प्रमाण और (कुछ अधिक) अष्टादश सागर

=प्रमाण है । (पीत-पक्षलेखावर्तों में) वेअर्संयमी, प्रमत्तसंयमी और

=अप्रमत्तसंयमियोंका नानाजीव अपेक्षासे

=और एकजीवकी विवक्षासे अन्तर नहीं है

=शुक्ललेखावर्तोंमें मिथ्यादर्शनवाछे और अर्संयमीसम्यग्दृष्टियोंका

=अनेकजीवकी विवक्षासे विरहकाल (= अन्तरकाल) नहीं है । एक

=जीवकी अपेक्षासे जबन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है उत्कर्षकरि

=कुछघाटि इकतीस सागर प्रमाण है

=(शुक्ललेखाके चारक) साम्यग्रन सम्यग्दृष्टि और मिथ्यगुणस्थानवर्तोंका

एक-जीव , प्रति० जबन्येन , । पत्योपम-अर्संयमेय

भागः , । च अन्तर्मुहूर्तः , । उत्कर्षेणः , । द्वे ॥ ॥

मागरोपमः ॥ च सातिरेकाणि अष्टादश ॥ सागर

उपमाणि ॥ संयतास्तंय-प्रमत्त-

अप्रमत्त संयतानां , नाना-जीव-अपेक्षयाः ॥

च एक-जीव-अपेक्षया , न० भस्तिः अन्तरम् ॥

शुक्लच्छेदेषु , मिथ्यादृष्टि-अर्संयतसम्यग्दृष्टयोः ॥

नाना-जीव अपेक्षयाः , न अस्ति अन्तरम् ॥ एक-

जीव , प्रति जबन्येन , अन्तर्मुहूर्तः , उत्कर्षेणः ,

देशोनानिः , एकत्रिंशद्वत् ॥ सागर-उपमाणि ॥

सासादनसम्यग्दृष्टि-सम्यग्मिथ्यादृष्टयोः ॥

एतानिवासी बगरूपसाय क्रीलकृत पृच्छेत् और विमर्शय्य सति सर्वार्थसिद्धिका श्रद्धाः सिद्धिबुद्धिर्वा अस्याय १ एवं ४

अभव्यानां नानाजीवापेक्षया एकजीवापेक्षया च नास्त्यन्तरम् ॥ (१२) सम्यक्त्वानुवादिनस्वायिके-
सम्यग्दाष्टिप्वमयतसम्यग्दृष्टानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् । एकजीव प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्तः । उत्कर्षेण
पूर्वकोटी देवोना ॥ संयतासयतप्रमत्ताप्रमत्तसंयताना नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् ।

मव्य जीवों में असेयतसम्यग्दृष्टी से अप्रमत्तसंयमी तकनिका नानाजीव अपेक्षासे
अन्तर नहीं है । एक जीव के लिये जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है उत्कृष्टकरि कुछ
घाटि आधा पुद्गल परिवर्तन है ॥

मव्य जीवों में चार उपसमप्रणीवालोंका नानाजीव अपेक्षासे जघन्य एक समर्थ
है । उत्कृष्ट पृथक्त्व वर्ण है । एक जीव के लिये जघन्य अन्तर्मुहूर्त है । उत्कर्ष
कुछ न्यून अर्ध पुद्गल परिवर्तन है ॥ मव्य जीवोंमें चार करक अपेक्षाओंका
और अयोगधैवतियों का नाना जीव अपेक्षा से जघन्य एक समय है उत्कृष्ट है
मास है । एक जीव ही अपेक्षा से अन्तर नहीं है ॥ मव्य जीवोंमें 'संयोग केव-
लियों का नाना जीव और एक जीव अपेक्षा से अन्तर नहीं है ॥

(पृष्ठ १२२—२२५)

अभयानाम् ॥ नाना-जीव-अपेक्षया ॥ च एक जीव-
अपेक्षया ॥ न अस्ति अन्तरम् [१२] सम्यक्त्व-अनुवादेन = अपेक्षा से अन्तर (विरहाल) नहीं है ॥ (१२) सम्यक्त्वकी अपेक्षा से
स्वायिकसम्यग्दृष्टिः, असेयतसम्यग्दृष्टे ॥ नाना
जीव अपेक्षया ॥ न अस्ति अन्तरम् ॥ एकजीव प्रति = जीवकी प्रपेक्षासे विरहाल नहीं है । एक जीवके लिये
जघन्येन ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥ उत्कर्षेण ॥ देवोना ॥
पुनःस्तेनी ॥ संयतासयत प्रमत्त-
अप्रमत्त संयतानाम् ॥ नाना जीव अपेक्षया ॥
न अस्ति अन्तरम् ॥

=अमव्य जीवों का अनेक जीवकी विवक्षा से और एक जीवकी
=शासिक सम्यग्दृष्टियों में असेयतसम्यग्दर्शनवालेका अनेक
=जीवकी प्रपेक्षासे विरहाल नहीं है । एक जीवके लिये
=जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है उत्कृष्टकरि कुछ घाटि
=एक करोड वर्ष है । (धार्मिक सम्यग्दर्शनविषे) संयतासंयमी प्रमत्तसंयमी
=अप्रमत्तसंयमियोंका नानाजीवकी अपेक्षा से
=विरहाल नहीं है ॥

एतानिवासी जगत्सुखाय कौशलैश्चैव और विमत्स्वार्थं पश्य स्वार्थसिद्धिंका उन्मथः हिंदी मनुवाद ॥ अध्याय १ एवं ८
एकजीव प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्तं उत्कर्षेण त्रयस्त्रिंशत्सागरोपमाणि सातिरेकाणि ॥ चतुर्णांमुपशमकाना
नानाजीवापेक्षया सामान्यवत् । एकजीवं प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्तः । उत्कर्षेण त्रयस्त्रिंशत्सागरोपमाणि सातिरे
काणि ॥ शेषाणां सामान्यवत् ।

एक-जीविम् १, प्रतिजघन्येन १, अन्तर्मुहूर्तः १।
उत्कर्षेण १, स-अतिरेकाणि १॥ त्रयस्त्रिंशत् -सागर
उपमाणि १॥ चतुर्णां १।

उपशमकानाम् १, नाना-जीव अपेक्षया १,
सामान्य-वत् १

एक-जीविम् १, प्रति, जघन्येन १, अन्तर्मुहूर्तः १,
उत्कर्षेण १, स-अतिरेकाणि १॥ त्रयस्त्रिंशत्सागर-
उपमाणि १॥ शेषाणाम् १।

सामान्यवत् •

- = एक जीवकी अपेक्षासे (= प्रति) जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है
- = उत्कृष्टकरि कुछ अधिक तेजीस सागर
- = प्रमाण (= उपम) है ॥ (साथिक सम्मन्दर्शन में) चार
(प्रपूर्वकरय-प्रनिवृत्तिकरण-युक्तसाम्याराय-उपस्थातिक्रमाय गुणस्थान)
- = उपशमभेगीवालोक आनेक जोकसी अपेक्षासे
- = संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान)सकृद्वत् (अन्तर) है अर्थात् जघन्य
एक समयहै उत्कृष्ट तीन वर्षसे उपर नौ से नीचे(वर्ष) है (पृष्ठ २२४)
- = एक जीवके लिये जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है
- = उत्कृष्टकरि कुछ अधिक तेजीस सागर
- = प्रमाण (= उपम) है ॥ अवक्षेप अथवा बचेहुये
(चार शकभेगी वाले संयोग केवली और अयोग केवली) निका
- = संक्षेप (प्रसंगमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) समान (अन्तर) है अर्थात्
चार शकभेगी वालोंका और अयोगकेवालियों कानाना जीव अपेक्षासे
जघन्य एक समय है उत्कृष्ट छै मासहै । एक जीव प्रति अन्तर नहीं है ॥
संयोग केवलियोंका नानाजीव और एक जीव प्रति अन्तर नहीं है ॥

(१) उपशमसंश्लेष चार से थारह गुणस्थान तक है । केवक समयसब चार से सात गुणस्थान तक है और साधित चार से जोबह तक है-॥

पठानिवासी मगरूपसहाय फकीलकुल पञ्चेश्वर और विमर्श्यर्ष सहित तयोर्गिसिद्धिका क्षब्धः। विद्विषुषाद अभ्यास १ छा। ४

अभव्यानां नानाजीवापेक्षया एकजीवापेक्षया च नास्त्यन्तरम् ॥ (१२) समयकथानुवदिनक्षायिकं-
समग्रदृष्टिस्वसंयतसमग्रदृष्टर्नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् । एकजीवं प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्तः । उत्कर्षेण
पूर्वकोटी देशोना ॥ संयतासंयतप्रमत्ताप्रमत्तसंयताना नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् ।

मज्ज जीवों में शरीरसमग्रदृष्टी से अप्रमत्तसंयमी एकनिका'नानाजीव अपेक्षासे
अन्तर नहीं है । एक जीव के लिये अपन्यकरि अन्यमुहूर्त है उत्कर्षकरि कुछ
पाप्मि आभा पुटल परित्यक्त है ॥

मज्ज जीवों में चार उपक्षमसेणीयालोंका नानाजीव अपेक्षासे अनन्य एक समय
है । उत्कृष्ट पुण्यकत्व पूर्व है । एक जीव के लिये अनन्य अन्तर्मुहूर्त है । उत्कर्ष
कुछ न्यून अर्ध पुटल परित्यक्त है ॥ मज्ज जीवोंमें चार क्षमक भेणीयालोंका
और अयोग्येयलियों का नागा जीव अपेक्षा से अनन्य एक समय है उत्कृष्ट छे
गात है । एक जीव की अपेक्षा से अन्तर नहीं है ॥ मज्ज जीवोंमें समय के
लियों का नागा जीव और एक जीव अपेक्षा से अन्तर नहीं है ॥
(शु २२२-२२५)

अभयानाम् । नागा-जीव-अपेक्षया ॥ ५ एक-जीव = चमज्ज जीवों का अनेक जीवोंकी विचारा से और एक जीवकी
अपेक्षा ॥ न शक्ति चन्तरम् [१२] समयकर-अपेक्षेन = अपेक्षा से अन्तर (निराहाल) नहीं है ॥ (१२) समयकर्षककी अपेक्षा से
भावितसमग्रदृष्टिः, अतोयतसमग्रदृष्टे ॥ नागा = सायिक समयदृष्टियों में शरीरसमग्रदृष्टीयासेका अनेक
जीव-अपेक्षया ॥ ७ ७ शक्ति अन्तरम् ॥ १॥ एकजीव प्रति = जीवकी अपेक्षा से निरहाल नहीं है । एक जीवके लिये
मगये ॥ चन्तर्मुहूर्तः ॥ उत्कर्षेण ॥ गेखोना ॥ ४
पूर्व-कोटी ॥ संयतासंयत प्रमत्त
अपेक्षा संयतानाम् ॥ नागा-जीव अपेक्षया ॥ ४
नञ्शक्ति अन्तरम् ॥ ॥

पट्टाभिवक्ता जगत्प्रसादप वकील ह्य षट्छेद और विमलपर्य सतिव सर्वाभिहितिका छन्दः सिद्धी अदुवाद । अप्याय १ सुय ८

उत्कृष्टं चान्तर्मुहूर्तः ॥ सैयतास्यतस्य नानाजीवापेक्षया जघन्येनैकः समयः । उत्कर्षेण चतुर्दश रात्रिदिनानि । एकजीवं प्रति जघन्यमुत्कृष्टं चान्तर्मुहूर्तं ॥ प्रज्ञाप्रमत्तस्यतयोनाजीवापेक्षया जघन्येनैकः समयः । उत्कर्षेण पञ्चदश रात्रिदिनानि । एकजीवं प्रति जघन्यमुत्कृष्टं चान्तर्मुहूर्तं ॥ त्रयाणामुपशमकाना नानाजीवापेक्षया जघन्येनैकः समयः । उत्कर्षेण वर्षप्रयत्नम् । एकजीवं प्रति जघन्यमुत्कृष्टं चान्तर्मुहूर्तं ॥ उपशान्तकषायस्य नानाजीवापेक्षया सामान्यवत् ।

उत्कृष्टम् ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥ सैयतास्यतस्य ॥
 नाना जीव अपेक्षया ॥ जघन्येन ॥ समयः ॥
 उत्कर्षेण ॥ चतुर्दश ॥ रात्रिदिनानि ॥ एकजीवम्
 प्रति ॥ जघन्यम् ॥ ॥ ॥ ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥
 प्रमत्त-अप्रमत्तसंयतोः ॥
 नाना जीव अपेक्षया ॥ जघन्येन ॥ समयः ॥
 उत्कर्षेण ॥ पञ्चदश ॥ रात्रि दिनानि ॥ एकजीवम्
 प्रति ॥ जघन्यम् ॥ ॥ ॥ ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥
 त्रयाणाम् ॥
 उपशमकानाम् ॥ नाना जीव-अपेक्षया ॥ जघन्येन ॥
 एकः ॥ समयः ॥ उत्कर्षेण ॥ वर्षप्रयत्नम् ॥
 एकजीवम् ॥ प्रति ॥ जघन्यम् ॥ ॥ ॥ ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥
 नाना-जीव-अपेक्षया ॥ सामान्य-वत् ॥

= उत्कृष्ट अन्तर्मुहूर्त (विरा काळ) है । (उपशम सम्पगृह्योमि) वैश्व संप्रमीका
 = अनेक जीवकी अपेक्षासे जघन्यकरि एक समय (अन्तरकाल) है
 = उत्कृष्टकरि चौदह रात्रि दिवस है । एक जीवकी
 = अपेक्षासे जघन्य और (= व) उत्कृष्ट अन्तर्मुहूर्त है
 = (उपशम सम्पगृह्योमि) प्रमत्त और अप्रमत्तसंयमिषोका (अन्तर)
 = अनेक जीवकी अपेक्षासे जघन्यकरि एक समय है
 = उत्कृष्टकरि पन्ध्र रात्रि दिवस है । एक जीवकी
 = अपेक्षासे जघन्य और उत्कृष्ट विराकाळ अन्तर्मुहूर्त है ।
 = (उपशम सम्पगृह्योमि) में तीन (अपूर्वकरण-अनिष्टविकल्प-मूलसाधारण)
 = उपशममैमिषोका नानाजीवकी अपेक्षासे जघन्यकरि
 = एक समय है । उत्कृष्टकरि एकसत्त्व (तीन से ऊपर नौ से नीचे) वर्ष है
 = एक जीवकी अपेक्षा से (= प्रति) जघन्य और (= व) उत्कृष्ट
 = अन्तर्मुहूर्त है ॥ (उपशम सम्पगृह्योमि) उपशान्तकषाय बालेका
 = (विराकाळ) अनेक जीवकी अपेक्षासे संक्षेप (मैं पूर्व उक्त गुणस्वाभाव)सम है
 अपूर्वजपन्य एक समय है उत्कृष्ट प्रयत्न बाल है (शुद्ध २२४)

पटानिवासी जगरूपसहाय वकीलकृत षड्छन्द और विमक्त्यर्थ सहित स्वार्धसिद्धि का शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८

सायोपशमिकसम्यग्दृष्टिष्वसयतसम्यग्दृष्टेर्नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् ॥ एकजीव प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्त ।
उत्कर्षेण पूर्वकोटी देशोना ॥ सैतस्यैतस्य नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् । एकजीव प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्त ।
उत्कर्षेण षड्पष्टिसागरोपमाणि देशोनानि ॥ प्रमत्ताप्रमत्तमयतयोर्नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् । एकजीव प्रति
जघन्येनान्तर्मुहूर्त । उत्कर्षेण त्रयस्त्रिंशत्सागरोपमाणि सातिरेकाणि ॥ औपशमिकसम्यग्दृष्टिष्वसयतसम्यग्दृष्टे
र्नानाजीवापेक्षया जघन्येनैकः समय । उत्कर्षेण सप्त रात्रिदिनानि ॥ एकजीवं प्रति जघन्यम्

सायोपशमिक-सम्यग्दृष्टिः ॥ अतस्तस्यम्यग्दृष्टेः ॥

नाना जीव अपेक्षा ॥ न अस्ति अन्तरम् ॥

एकजीवम् ॥ प्रति० जघन्येन ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥

उत्कर्षेण ॥ पूर्वकोटी ॥ देशोना ॥

सैतस्यैतस्य ॥ नाना-जीव अपेक्षया ॥

न अस्ति अन्तरम् ॥ एकजीवम् ॥ प्रति जघन्येन ॥

अन्तर्मुहूर्तः ॥ उत्कर्षेण ॥ देशोनानि ॥ षड्पष्टि

सागरोपमाणि ॥ प्रमत्त

अप्रमत्तस्ययोः ॥ नाना-जीव अपेक्षया ॥

न अस्ति अन्तरम् ॥ एकजीवम् प्रति० जघन्येन ॥

अन्तर्मुहूर्तः ॥ उत्कर्षेण ॥ स अतिरेकानि ॥

त्रयस्त्रिंशत्सागरोपमाणि ॥ औपशमिकसम्यग्दृष्टिः ॥

अतस्तस्यम्यग्दृष्टेः ॥ नाना-जीव अपेक्षया ॥

जघन्येन ॥ एकः ॥ समयः ॥ उत्कर्षेण ॥ सप्त ॥

रात्रिदिनानि ॥ एक-जीवम् प्रति० जघन्यम् ॥

- = वेदक सम्यग्दर्शनशालों में अविरत सम्यग्दृष्टी का
- = अनेक जीवकी अपेक्षासे विरहकाल नहीं है
- = एक जीवके लिये (=प्रति) जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त (विरहकाल) है
- = उत्कृष्टकरि कुछहीन एक करोड़ पूर्व है ॥
- = (वेदकसम्यग्दृष्टियों में) वेदसंयमी का अनेक जीव की अपेक्षा से
- = विरहकाल नहीं है । एकजीव के लिये (=प्रति) जघन्यकरि
- = अन्तर्मुहूर्त है । उत्कृष्टकरि कुछहीन छयासठि
- = सागर प्रमाण है ॥ (वेदक सम्यग्दर्शनशालों में) प्रमत्त और
- = अप्रमत्त संसियों का अनेक नीचक्री अपेक्षा से
- = विरहकाल नहीं है । एक जीवके लिये जघन्यकरि
- = अन्तर्मुहूर्त है । उत्कृष्टकरि कुछ अधिक
- = वेदीस सागर के घरावर (अन्तर काल) है । उपशमसम्यग्दृष्टियों में
- = अविरत सम्यग्दृष्टी का (विरहकाल) अनेक जीवक्री अपेक्षा से
- = जघन्यकरि एक समय है । उत्कृष्टकरि सात
- = रात दिवस है । एक जीवके लिये जघन्य और (=च)

एतन्निवासी अगस्त्यशाय स्वीकृतं स्मृच्छेत् और विमर्शयत् सति सर्वार्थसिद्धिः । अथवा १ यत् ८

असंयतसमग्रदृष्ट्याप्रमत्तानाना नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् । एकजीव प्रति जघन्यन्तर्मुहूर्तः ।
उत्कर्षेण मागरोपभगतपृथक्त्वम् ॥ चतुर्णामुपशमकाना नानाजीवापेक्षया सामान्यवत् । एकजीव प्रति जघन्ये
नान्तर्मुहूर्तः । उत्कर्षेण सागरोपभगतपृथक्त्वम् । चतुर्णां क्षपकाणा सामान्यवत् । असंज्ञिना नानाजीवापेक्षये
कजीवापेक्षया च नास्त्यन्तरम् ॥ तदुभय-

असंयतसमग्रदृष्टि आदि अप्रमत्त-अन्तानाम् ॥

नानाजीव अपेक्षया ॥ न न अस्ति १ अन्तरम् ॥

एक जीवम् १ प्रति जघन्येन ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥

उत्कर्षेण ॥ सागरोपभगतपृथक्त्वम् ॥

चतुर्णाम् ॥

उपशमकानाम् ॥ नानाजीव अपेक्षया ॥ सामान्यवत् ॥

एक जीवम् ॥ प्रति जघन्येन ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥

उत्कर्षेण ॥ सागरोपभगत पृथक्त्वम् ॥

चतुर्णाम् ॥

क्षपकाणाम् ॥ सामान्यवत् ॥

= (सेनी में) असंयमी सम्पदार्थनं चालेसे अप्रमत्त गुणस्थानस्वी सन्निका

= अनेक जीवकी विषयासे विरहकाल (= अन्तर) नहीं है

= एक जीव की अपेक्षा से जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है

= उत्कृष्टकरि सीनसौ सागरसे ऊपर और नौसौ सागर के नीचे प्रमाण है

= (सैनियों में) चार (अपूर्वकरण अनिवृत्तिकरण-सुस्मलोम-उपस्थानरुमाय)

= उपशम भणीवाल्लोका अनेक जीवकी अपेक्षासे संक्षेप (में गुणस्थान) वह है

अर्थात् जघन्य एक समय है उत्कृष्ट पृथक्त्व बर्षे अन्तर है (२२४)

= एक जीवकी अपेक्षासे जघन्यकरि अन्तर्मुहूर्त है

= उत्कृष्टकरि पृथक्त्व (= सीन से ऊपर नौसौ नीचे) सौ सागर प्रमाण है

= (सैनियों में) चार (अपूर्वकरण-अनिवृत्तिकरण-सुस्मलोम-धीकणाय)

= क्षपक धेणीवाल्लो का अन्तर संक्षेप (विषयसे पूर्व उक्त गुणस्थान) सच्छ है

अर्थात् नानाजीव की अपेक्षा से जघन्य एक समय है उत्कृष्ट छे मास है

एक जीव प्रति विरह काल नहीं है (पृष्ठ २२५ देखो)

= असंक्षिप्तोका (जो मिथ्याद्युगुणस्थानमें हैं) नाना जीवकी अपेक्षा से और एकजीवकी

= विविधा से अन्तर नहीं है ॥ उन (सेनीमनसहित असेनी मनसहित) दोनों

(१) सेनी अथवा मनसहित जीव । मध्यपक्ष पक्षम गुणस्थान से हीन नृणांय बाह्य जीव गुणस्थानमें न होते हैं । असंक्षिप्त के गन्त मिथ्याद्युगुणस्थान में हैं ॥

एटाभिसासी वगारूपसहाय प्रच्छेद और भिन्नस्वभाव प्रच्छेदः सिद्धी बहुभाष । अन्वय १ सूत्र ८

एकजीव प्रति नास्त्यन्तरम् ॥ सासादनसम्यग्दृष्टिसम्यग्दृष्टिनाजीवापेक्षया जघन्येनैक सधयः ।
उत्कर्षेण पत्योपमास्येयभाग । एकजीव प्रति नास्त्यन्तरम् ॥ मिथ्यादृष्टेर्नाजीवापेक्षया एकजीवापेक्षया
च नास्त्यन्तरम् ॥ (१३) सञ्ज्ञानुवादेन- सञ्ज्ञिषु मिथ्यादृष्ट सामान्यवत् ॥ सासादनसम्यग्दृष्टिसम्यग्दृष्टिनाजीवापेक्षया सामान्यवत् । एकजीव प्रति जघन्येन पत्योपमास्येयभागोऽन्तर्मुहूर्तश्च । उत्कर्षेण सागरोपमा
शतपृथक्त्वम् ॥

एक जीवम् । प्रतिक न० अस्ति नान्तरम् ।

सासादनसम्यग्दृष्टि-सम्यग्दृष्टिमिथ्यादृष्टयोः ।

नाना-भेद-अपेक्षया ॥ सधन्येन १, एकः १, सम्यक् १ ।

उत्कर्षेण १, पत्योपमा-असंख्येय-भागः १, एकप्रति १ ।

प्रति न अस्ति अन्तरम् ॥ मिथ्यादृष्टेः १, नानाजीव-

अपेक्षया १, च एकजीव-अपेक्षया १, न अस्ति अन्तरम्

[१३] सञ्ज्ञा-अनुवादेन १, सञ्ज्ञिषु मिथ्यादृष्टेः १,

सामान्यवत् *

=एक जीवके लिये वियोगकाल (=अन्तर) नहीं है ।

= सासादनसम्यग्दर्शनवासे और मिथ्यगुणस्यानवासेका (अन्तर)

= अनेक जीवकी अपेक्षासे जघन्यकरि एक समय है ॥

= उत्कृष्टकरि फल्यके असंख्यातवा वंश है । एक जीवकी

= अपेक्षासे अन्तर नहीं है ॥ मिथ्यादर्शनवासेका अनेक जीवकी

= अपेक्षासे और (=च) एक जीवकी अपेक्षासे अन्तर (काल) नहीं है ।

= (१३) सैनी (=अन सहित जीव) निक्की अपेक्षासे सैनियेमें मिथ्यादृष्टिका

= संख्येय (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सद्य (अन्तर) है अर्थात्

सैनियेमें मिथ्यादृष्टिका नाना जीवकी अपेक्षासे अन्तर नहीं है । एक

जीवके लिये जघन्य अन्तर्मुहूर्त है उत्कृष्ट कुछ न्यून एकसौ षषीस सागर

प्रमाण है (शुद्ध २२३ देखो)

= (सैनी जीवमें) सासादन सम्यग्दर्शनवासेका और मिथ्यगुणस्थानवासेका

= (अन्तर) अनेक जीव प्रति सत्स्येय (प्रसंगमें पूर्व उक्त गुणस्थान) सदृश है

अर्थात् जघन्य एक समय है । उत्कृष्ट फल्यका असंख्यातवा भाग है (२२३ २२४)

= एक जीवके लिये जघन्यकरि फल्योपमेके

= असंख्यातवा भाग और (=च) अन्तर्मुहूर्त है उत्कृष्टकरि

सासादनसम्यग्दृष्टि-सम्यग्दृष्टिमिथ्यादृष्टयोः १ ।

नानाजीव अपेक्षया १, सामान्यवत् *

एक जीवम् । प्रतिक जघन्येन १, पत्योपमा-

असंख्येय भागः १, च अन्तर्मुहूर्तः १, उत्कर्षेण १,

उत्कर्षणागुलासत्येयमाग असंख्येयासंख्येया उत्सर्पिण्यवसर्पिण्य । अस्यतसम्यग्दृष्ट्याद्यप्रमतान्ताना।
नानाजीवापेक्षया नास्त्यन्तरम् । एकजीवं प्रति जघन्येनान्तर्मुहूर्त ॥

उत्कर्षणं ॥ अंगुलैर्जर्तल्येयमागः ॥

- उत्कृष्टकरि (सचीरूप) अंगुल के जर्तस्मात्वा भाग है अर्थात् छस्मंगुल के जर्तस्मात्वा भाग के बराबर आकाश में वा आकाश के भित्तिने प्रवेश गणना में है उल्लेख समयों के बराबर विरह काल वा अंतरकाल है

अंतस्तेयवर्तस्खेयाः ॥ उत्सर्पिभिर्जक्सर्पिण्याः ॥

- (ये पूर्वोक्त समय) जर्तस्मात्वांसंस्मात् उत्सर्पिणी अवसर्पिणी काल हैं अर्थात् छस्मंगुल के जर्तस्मात्वा भाग में जितने आकाश के प्रवेश संख्या में है उतनी ही (गणना अन्तर काल) के समयों की है और ये समय गिनती में उन समयों के बराबर हैं जितने कि समय जर्तस्मात्वांसंस्मात् उत्सर्पिणी अवसर्पिणी कालों (अंतस्मात्वांसंस्मात् कल्प कालों) में है

असंख्य-साम्यदृष्टि-आदि-अप्रवर्त-जन्तानां ॥

- जर्तवतसम्यग्दृष्टि से अप्रवर्तपत्नी (सातवां गुणस्वान वर्ति) नि तद

नानाजीवि-अपेक्षया ॥ न-अस्ति अन्तरम् ॥

- अनेक प्राणियों की अपेक्षा से अन्तर नहीं है

एकजीवं ॥ प्रति अपन्येन ॥ अन्तर्मुहूर्तः ॥

- एक जीव की अपेक्षा से जघन्य अन्तर्मुहूर्त है ॥

(१) "असंख्येया" पृष्ठ ८९ (शिवोप संस्कृत के पृष्ठ ८९) में दो बार आया है ॥ पह जाये को अमुहूर्त है । पृष्ठ ८७ (पृष्ठ ४९) में असंख्येयासंख्येया आया है और दुसरे केवौकि अव दृष्ट को न बर्नित मुनि पृष्ठ १११ और दृष्टसिद्धि बर्निताना में मो दोनों स्थानों में आसंख्यासंख्या वाक्य है और अवेमो यही है कि सूर्यगुल के जर्तस्मात्वा भाग के आकार प्रदोको गलना असंख्यातासंख्या अस्तर्पिणी अवसर्पिणी (न कि जर्तस्मात् अस्तर्पिणी अवसर्पिणी) आसो के समयों के बराबर है ॥

(२) पृष्ठ ८९, ८७ (शिवोप संस्कृत के पृष्ठ ४९) में दोनों स्थानों ॥ "असंख्येयमाग " (= जर्तस्मात्वा भाग) के स्थान में "असंख्येयमाग" जर्तस्मात्वा भाग अमुह रूप गया है केवौकि सूर्यगुल के जर्तस्मात्वा भाग (न कि जर्तस्मात्वा भाग) के आकार के प्रदोको की संख्या जर्तस्मात्वांसंस्मात् अस्तर्पिणी अवसर्पिणी अस्तर्पिणी अस्तर्पिणी समयों के बराबर गलना है ॥ केवौकि "अंगुल जर्तस्मात्वा" इत्यादि गाबा दवा टिप्पणी (२) पृष्ठ २२१ में है जो ॥ "सूर्यगुलांसंख्येयमाग" (३) "अंगुल" पृष्ठ ८९, ८७ में जर्त अर्थात् पर अंगुल दृष्ट गलना है न कि प्रवर्त (वर्त) अंगुलसे वा पतनगुल से अवेमो एक प्रमाण अंगुल (न कि अस्तर्वा अंगुल वा आसंगुल) की ओर पदभेद बोधे ओर ऊँचे आकारों जितने धरे । बोधे हैं उडे सूर्यगुल अवेमो हैं सूर्यगुल क फलन में सूर्यो, अपरपदुला संख्यात प्रमाण इत्यादि दवा आये हैं अतः अस्तर्वा ६ गणित क (१) संख्या गन और उपमाना दोनों मेव ओ तदर्थ सूर के आगे अस्मात्वा के सूत्रों से मो सवम्ब रजडे हैं तो व के पृष्ठ २३० से १०६ तद लिखे जाते हैं ॥ अनेकि ६ गणित के सुवप दो मेर है एक संख्यामान और दूसरा उपमाना । संख्यामान के मूल ३ अवेद हैं, अर्थात् १ संख्या

एतानिवासी अग्ररूपसहाय वहीत कृत फन्दछेद और विमलवर्ध सहित सर्वाधिसिद्धिका सम्पदः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
व्यपदेशरहिताना सामान्यवत् ॥ (१४) आहारानुवादेन-आहारकेषु मिथ्यादृष्टे सामान्यवत् । सामादन-
सम्यग्दृष्टिसम्यङ्मिथ्यादृष्टयोर्नानाजीवोपेक्षया सामान्यवत् । एकजीवं प्रति जघन्येन पत्योपमासंख्येयभागो-

अन्तर्मुहूर्तश्च ।

व्यपदेशरहितानाम् ।

सामान्य-वत् ॥

=नामों से शक्ति (सयोगकेवली और अयोगकेवली) निका (विरहाकाल)
=संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्वान) समान है अर्थात् सयोगकेवलीयों
का नाना जीवकी अपेक्षासे और एक जीव की अपेक्षासे अन्तर नहीं है अयोग
केवलीयोंका नाना जीवकी अपेक्षासे अवश्य एक समय है उत्कृष्ट छे मास
है एकजीव प्रति अन्तर नहीं है (पृष्ठ २२५)

(१४) आहार-अनुवादेन । आहारकेषु । मिथ्यादृष्टे ।
सामान्यवत् ॥

=आहारके कृत्मानुसारकरि आहारकोंमें मिथ्यादृष्टीका (अन्तर)
=संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्वान) समान है अर्थात् आहारक
मिथ्यादृष्टिका नाना जीवकी अपेक्षासे अन्तर नहीं है एक जीवके प्रति अवश्य
अन्तर्मुहूर्त है । उत्कृष्ट एकजीव वहीस सागर से कुछ न्यून है

सासादनसम्यग्दृष्टि-सम्यङ्मिथ्यादृष्टयोः ।

नाना-जीव अपेक्षया ॥ सामान्यवत् ॥

=(आहारकों में) सासादनसम्यग्दृष्टि और मिथ्यगुणस्वानवालोंका
=नाना जीवकी अपेक्षासे संक्षेप (प्रसंगमें पूर्व-उक्त गुणस्वान) वत् (अन्तर) है
अर्थात् अवश्य एक समय है उत्कृष्ट पत्न्यका अंतस्पातर्वाभागै (पृष्ठ २२३)
=एक जीव के लिये अवश्यकरि फलोपयमके

एकजीवम् । प्रति जघन्येन । फलोपय-
अंतस्तेय्यभागः । च अन्तर्मुहूर्तः ॥

=अंतस्पातर्वाभाग और (= च) अन्तर्मुहूर्त है ॥

(१) आहारक जीव मिथ्यावत् से त्वयोगकेवली गुणस्वान्त्तः एक १३ स्थानों में दोते है आहारक जीव, मिथ्यावत् सामावत् अंतस्वत् सरपदावत्,
सयोगकेवली और अयोगकेवली एक पाँच स्थानों में (जीव स्वस्थित) दोते है अर्थात् विमलवर्धको प्राप्तोनेवाले बाते गति संबंधी जीव, अन्तर और
मोक्ष पूर्व स्मृतिवत् करेनेवाले स्यागकेवली, अयोगकेवली, सर्वस्थित (सग शान्), इतने जीवको अन्तस्पातर्क दोते है । अन्य रूप जीव आहारक दोते है ॥
नोमस्तत्कार जीव कोष्ठ गणना ११११

इस अनवरथा कुंड के मरतेपर दूसरी एक सरसों अनवरथा कुंडों की गिनती करने के लिये शकाका कुंडमें आसनी । मध्य काक में असदयागत शीघ्र समुद्र हैं । जिनमें सबके बीचों में असुदीप है । इसका गगन एक लक्षपात्र है उसके चारों ओर लवण समुद्र है । उसको चारों ओरसे घेरकर पायकीलड है । इस प्रकार द्वीपके आगे समुद्र समुद्र, के आगे द्वीप क्रमसे असदयागत द्वीप समुद्र है । चौड़ाई बूनी बूनी होती गई है । किसी द्वीप या समुद्र की परिधि (गोलाई) के एक तट से दूसरे तट तक की चौड़ाई को सूची कहते हैं । जैसे मध्य समुद्रकी सूची ५ काक योजन है ।

अब अनवरथा कुंड में से सामस्त सरसोंको निम्नलिखित क्रिती देश के द्वारा एक सरसों द्वीपमें एक सरसों समुद्रमें अनुक्रम से आनते चालिये जिन द्वीप या समुद्रमें सब सरसों पूर्ण कर अंतकी सरसों आने वाली द्वीप या समुद्रकी सूची के समान सूची बाबा और एक सहस्रपात्रान गहराईवाला दूसरा अनवरथाकुंड बनाये और उसको भी सरसों से शिलाक भर एक दूसरी सरसों शकाका कुंडमें आलिये इस दूसरे अनवरथा कुंडकी सरसों को भी निम्नलिखित क्रिती द्वीप या समुद्र में परिच्छेद समाधि हुई थी उसके आगे एक सरसों द्वीपमें और एक (सरसों) समुद्र में आलिये चालिये अब ये सरसों भी समात हो आगे वहाँ उसी द्वीप या समुद्र की सूची प्रमाण चौड़ी और एक सहस्र पात्रान गहरा हीनत अनवरथा कुंड बनवाकर इसे सरसों से शिलाक भरिये और शकाका कुंड में तीसरी सरसों आलिये इस तीसरे कुंड की भी सरसों निम्नलिखित आगे द्वीप समुद्रों में एक एक सरसों आनते अब सरसों समात हो अन्य सब पूर्वोक्तनुसार चौथा अनवरथा कुंड सरसों चौकी सरसों शलाका कुंडमें आलिये इसी प्रकार एक एक अनवरथा कुंड की एक एक सरसों शलाका कुंड में आलिये अब शलाका कुंड की भी शिलाक भरजाय तब एक सरसों प्रति शलाका कुंड में आलिये इसी प्रकार एक एक अनवरथा कुंड की एक सरसों शलाका कुंड में आनते आनते अब तीसरी सरसों प्रति शलाका कुंड में आलिये इसी प्रकार एक एक अनवरथा कुंड की एक एक सरसों शलाका कुंड में और एक एक शलाका कुंडकी एक एक सरसों प्रतिशलाका कुंडमें आलिये अब प्रतिशलाका कुंडकी सरसों आब तब एक सरसों शलाका कुंड में और एक एक शलाका कुंडकी एक एक सरसों प्रतिशलाका कुंडमें आलिये अब प्रतिशलाका कुंडकी सरसों आब तब एक सरसों महाशलाका कुंडमें आलिये, जिन क्रमसे एक बार प्रति शलाका कुंड मरा है उसी क्रमसे दूसरी बार मरने पर दूसरी सरसों महाशलाका कुंडमें आलिये । इसी प्रकार एक एक प्रतिशलाका कुंडकी सरसों महाशलाका कुंडमें आलिये अब महाशलाका कुंड की भरजाय

इस आचरणका कुंड के भालेपर दूसरी एक सरसों आचरणका कुंड में डालनी। मध्य कोण में असंक्रायत ग्रीष्म समुद्र है। ब्रिजमें सबके बीचमें अश्वघृणीय है। इसका ध्यान एक कश्यपोद्भूत है अपने बालों ओर लवण समुद्र है। वसको बासों ओरसे येरकर घालकीजड है। इन प्रकार ग्रीष्मके आगे समुद्र समुद्र के मागे ग्रीष्म कमसे असंक्रायत ग्रीष्म समुद्र है। चौड़ाई पूरी पूरी होती गई है। किसी ग्रीष्म का समुद्र भी पटिपि (गोकार्ग) के एक तट से दूसरे तट तक की चौड़ाई का पूर्वी कदसे है। ऐसे लवण समुद्रकी पूर्वी ५ कास गोजन है।

जब अन्वयका कुंड में से समस्त सरसोंको निकालकर किसी देव के द्वारा एक सरसों द्रीपमें एक सरसों समुद्रमें अनुक्रम से डालते वलिये प्रिय द्रीप वा समुद्रमें सब सरसों पूर्ण कर अंत की सरसों डालते वसी द्रीप वा समुद्रकी सूची के समाप्त सूची वाला और एक सहस्रवाहन पहराईवाला दूसरा अन्वयकाकुंड बनाइये और उसको मी सरसों से शिवाऊ भर एक दूसरी सरसों शलाका कुंडमें डालिये इस दूसरे अन्वयका कुंडकी सरसों को मी निकालकर जिस द्रीप वा समुद्र में परिछे समाप्त हुई थी उसके आगे एक सरसों द्रीपमें और एक (सरसों) समुद्र में डालते वलिये अबी ये सरसों मी समाप्त हो जायें वहाँ वसी द्रीप वा समुद्र की सूची समाप्त चौड़ी और एक सहस्र वाहन गहरा हीनप अन्वयका कुंड बनवाकर इसे सरसों से शिवाऊ भरिये और शलाका कुंड में तीसरी सरसों डालिये इस तीसरे कुंड की भी सरसों निकालकर आगेके द्रीप समुद्रों में एक एक सरसों डालते अब सरसों समाप्त हो जाय तब पूर्वोक्तानुसार चौथा अन्वयका कुंड भरकर चौथी सरसों शलाका कुंडमें डालिये इसी प्रकार एक एक अन्वयका कुंड की एक सरसों शलाका कुंड में डालिये इसी प्रकार एक एक अन्वयका कुंडकी एक एक सरसों शलाका कुंड (शिवाऊ) भर जाय तो दूसरी सरसों प्रतिशतशलाकाकुंड में डालिये एक एक अन्वयका कुंड की एक एक सरसों शलाकाकुंड में और एक एक शलाकाकुंडकी एक एक सरसों प्रतिशतशलाकाकुंडमें डालते अब प्रतिशतशलाकाकुंडकी भर जाय तब एक सरसों महाशतशलाकाकुंडमें डालिये, जिस क्रमसे एक बार प्रति शलाकाकुंड भर है वसी क्रमसे दूसरी बार भरते पर दूसरी सरसों महाशलाका कुंडमें डालिये । इसी प्रकार एक एक प्रतिशलाका कुंडकी सरसों महाशलाका कुंडमें डालते आगे महाशलाका कुंड भी भरजाय तब समाप्त

महर्षे षोऽमृतके अन्विष्यान्मृत्योर्निष्ठयो सरलो मर्मा इतनाहो ज्ञाप्य परितस्तं क्षयात्तत्र प्रमाण है ।

संस्कारमात्र के मुख्यत्व सात बड़ेये इन सातोंके अन्वय मन्त्रों ब्रह्मन्दी अपेक्षासे इकीन भेद बने। यहाँपर आगेके मुख्यत्व के अन्वय भेदों से एक प्रमाण से सिद्धे मूल भेदोंका ब्रह्मन् भेद होता है जैसे अन्वय परीक्षासंस्कार में से एक प्रमाण से अष्टाद संस्कारात गया अन्वय युष्कासंस्कारात में से एक प्रमाण से ब्रह्मन् परीक्षासंस्कार होता है। इसी प्रकार अन्य स्थानोंमें भी ज्ञानमा। अन्वय और अष्टाद भेदों के बीचके सब भेद मायन भेद ब्रह्मन् हैं। इस प्रकार मायन और ब्रह्मन् केस्वरूप अन्वय के स्वरूप को जानने से ही ज्ञात होताहै है। इसलिये अब आये अन्वय मायन ही स्वरूप सिद्धाकारा है। अन्वयसंस्कारात और अन्वय परीक्षासंस्कारात का स्वरूप अन्वय सिद्धाकारा है। अन्वय सिद्धाकारा है।

अपत्य परितोत्सङ्गात् प्रमाण दो राशि छिडना, एक बिरजनाशि और दूसरी देराशि बिरजनाशि-का बिरजन करना अर्थात् बिरजनाशिछा प्रितका प्रमाण है बतने एके छिडना और प्रयेक परेके ऊपर एक देराशि रखाकर समस्त देराशियोंका परस्पर गुणन करने से जो गुणन फल हो उठना ही अपत्य युक्तसङ्गातका प्रमाण है मोर्बाय यदि अग्रत परितोत्सङ्गातका प्रमाण बार मानाजाय तो बार का बिरजनकर १,१,१,१, प्रयेक परेके ऊपर देराशि बार बार रखाकर, १, १ बारौ चौकोँका परस्पर गुणन करनेसे गुणनफल २५६ अपत्य युक्तसङ्गातका प्रमाण होगा। इसी अपत्य युक्तसङ्गातको मायकीमी कहते हैं क्योंकि एक आकरी में अपत्य युक्तसङ्गातका प्रमाण सप्तय होते हैं। अपत्य युक्तसङ्गातके कर्म (एक राशिको उसी से गुणा कर करने से जो गुणनफल होता है उसको वगे कहते हैं जैसे ५ का कर्म १५) को अपत्य सङ्क्यातसङ्गात कहते हैं। अब आगे अपत्य परितोत्सङ्गात प्रमाण कहते हैं—

अन्वय अस्तित्वातासंस्कृतगतमन्त्र टीसि पाणि अर्पाद् १ विरक्तनपाणि २ देवपाणि ३ दाम्पत्य शिक्षणा । विरक्तनपाणि विरक्तनगर प्रत्येक प. ५६ अथ देवपाणि पञ्चमर समस्त देवपाणिमोक्ष परस्पर गुणाकार कला, और दाम्पत्यपाणि में से एक घटाना, इस वाये इये गुणफल प्रमाण

एटा निवासी वगैरह्मद्वय बहीलठ्ठय फरफेद और निमस्वर्य सहित सर्वाधिकारिणा अन्वयः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ ८

एक विरक्त और एक देव इन प्रकार से राशि करता । विरक्तराशि विरक्तकर प्रत्येक एकके लय देवराशिओंका परस्पर गुणाकार करना और शकाकाराशिमैंसे एक और घटाना । इस दूसरीबार पाये हुये गुणफल प्रमाण पुनः विरक्त और देवराशि करना और पूर्वोक्तनुसार सतत देवराशिओंका परस्पर गुणाकार करना तथा शकाकाराशियों में से एक और घटाना इसी अनुक्रमसे अतीत नवीन गुणफल प्रमाण विरक्त और देवने क्रमसे एक एक बार देवराशियों का गुणाकार होने पर शकाकाराशि में से एक एक घटाये घटाये अब शकाकाराशि समाप्त होजाय उस समय ओ अन्तिम गुणफलकय म्काराशि होय वस प्रमाण फिर विरक्त देव-शकाकार ये तीनि राशि लिखनी । विरक्त राशि का विरक्तकर प्रत्येक एकके अंग देवराशि रत्न देवराशि परस्पर गुणकार करने करते पूर्वोक्त-क्रमानुसार एक बार देवराशिओंका गुणकार हमेशा शकाकाराशिमैं से एक एक घटाये घटाये अब यह द्वितीया बार घणपत की हुई शकाकाराशिमी समाप्त होजाय उस समय इस अन्तही गुणफलकय महाराशि प्रमाण पुनः विरक्त-रत्न शकाकार ये तीनिराशि लिखनी । पूर्वोक्त क्रमानुसार अब यह तीसरीबार स्थापना की हुई शकाकाराशि भी समाप्त होजाय उस समय यह अन्तिम गुणफलकय ओ महाराशि हुई वह अस्तंशगतसंशगत एक प्रमाण मेव है ।

अन्तिम क्रमानुसार तीनिबार त्रितीया राशिओं के गुण विधा को शकाकाराश्यानिष्ठान् कहते हैं आगे भी अहाँ “शलाकाश्यानिष्ठान्” ऐसा पद आये वही येमाही शिका । समझ लेना । इस महा राशि में लोक प्रमाण (विमलका कथन उपमासाध के कथन में कहा जायगा) लोकप्रमाण धर्मद्वय के प्रवेश लोक के प्रमाण अर्धमन्त्र्य के प्रदेश, लोक प्रमाण एक और के प्रदेश, लोक प्रमाण लोकप्रमाण के प्रदेश, लोकप्रमाण लोकप्रमाण के प्रदेश अस्तंशगत गुणा अन्तिमिष्ठ प्रत्येक बतशानिकाविक बीबी का प्रमाण और उसके भी अस्तंशगत लोक गुणा तथापि सामान्यपक्षसे अस्तंशगत लोक प्रमाण प्रतिष्ठित प्रत्येक यन्त्रपक्षिकाविक बीबीका प्रमाण-ये बह राशि लिखना । इस दोलकप्रमाण विरक्त-रत्न-शलाका ये तीनि राशि स्थापनकर पूर्वोक्तनुसार शकाकाराश्या निष्ठान् करना । हमकार करने से ओ महाराशि उत्पन्न हो उस में बीसकोटिबीसी माग प्रमाण करकाकार के समय अस्तंशगत लोक प्रमाण स्थितिरन्ध्याप्ययसायस्थान (स्थितिरंध्याको कारण मृतजन्मा के परिणाम) इनसे भी अस्तंशगत गुणे तथापि अस्तंशगत लोक प्रमाण अनुमागर्ध्याप्ययसायस्थान (स्थितिरंध्याको कारण मृतजन्मा के परिणाम) इनसे भी अस्तंशगत गुणे तथापि अस्तंशगत लोक प्रमाण मन्त्र कथन काय पोर्णों के अविभाग प्रतिष्ठेय (गुणैक अन्त) ये बार राशि लिखना । इस दूसरे योगफल प्रमाण फिर-

[illegible][illegible]

आबलो और आबली के अपत्य युक्सर्सवात प्रमाण समय होते हैं । अथार १९९९ के एक एक रोम लई के अर्सवपल डोडि वर्ये के समय समूह प्रमाण लई करते से उधार फल के रोम लई आ प्रमाण होता है । अिन उधारपल के रोम लई हैं वतने हो उधार पत्य के समय आल्ले । एक कोटो के वर्योको कोबाको रो वल्ले हैं । ओप समुद्रों को संख्या उधारपत्य से है अर्गम उधार पत्य के समयोंको पक्षोस कोबाको रो न गुणा करते से जो गुण नक्षल होता है उतनेको स न ओप समुद्र हैं । उधार पल के प्रत्ये क रोपलई अर्सवपल के एक एक रोम लई के अर्सवपल के रोम लई हैं । अिनने आद्यान्विक रोमलई हैं वतने हो अद्यापत्य के समय हैं ।

पटानिवासी बगलपसाय सकलकृत फल्येय और निमस्सर्व सारित सर्वार्थसिद्धि का सम्यक् । विदी भुक्तवा । अप्याय १ छत्र ८
उत्तरेणागुलासस्येय भागः असस्येयासस्येया उत्तरार्पणववर्सा १०५. ॥ चतुर्णांमुपशमकाना नानाजीवोक्षय ।
सामान्यवत एकजीव प्रति जघन्येनान्तर्गृह्यते । उत्कर्षेणागुलासस्येयभागः अपस्येयामस्येया उत्तरार्पणववर्सापिण्यः ।

उत्कर्षण^१, अंगुल-अर्धसंश्लेष-मागः^२,
अर्धसंश्लेष-मागः^३ ।। उत्सर्पिण्यसर्पिण्यः^४ ।
शतुर्णां^५ । उपशमकानाम्^६ ।
नाना-जीव-अपेक्षया^७ सामान्यवदः^८

एकबीजः प्रतिकल्पन्येन १, अन्तर्गुह्यतः १ ।
उत्तरेण १, अंगुष्ठ-अस्तस्येयमागः १ ।
अस्तस्येयास्तस्येया १, उत्तरपिण्डपञ्चभिः ॥

कनों के विभिन्न भाषापरिवर्तन श्रवण को गंभीर प्रभावित करता है। प्रत्येक भाषा के अपने-अपने शब्द हैं जो कि एक ही वस्तु को व्यक्त करने के लिए प्रयोग किए जाते हैं। अतः यदि हम किसी भाषा को समझना चाहें तो हमें उस भाषा के शब्दों को समझना पड़ेगा। अतः भाषा के शब्दों को समझना ही भाषा के अर्थ को समझने का एकमात्र मार्ग है। अतः भाषा के शब्दों को समझना ही भाषा के अर्थ को समझने का एकमात्र मार्ग है। अतः भाषा के शब्दों को समझना ही भाषा के अर्थ को समझने का एकमात्र मार्ग है।

इस उपमानामकें सेवेसि इह्य चेन्न काल और भाषास परियास किया असा है माशय बर्दा इह्यस क परियास कदाबाव बरौ कले प्रबन्ध र पारं जानस नही केडा परियास कदा बाव बर्दा कले प्रवेण जानके बर्दा भ्रमस परियास कदाबाव बरौ कले समय जानके और अही भाव र परियास कदाबाव बरौ कले कविबला प्रसिद्धि के कारणसे ॥

एतानिवासी जगत्सहाय यक्षिकृणु फच्छेद और विमर्श्य सहित सर्वार्थसिद्धिका श्रद्धाः विंदी अनुवाद । अध्याय १ दृश्य ८

चतुर्णी क्षपकाणा सयोगकेवलिनां च मामान्यवत् । अनाहारकेषु मिथ्यादृष्टेर्नानाजीवाणेषु च ।
च नास्त्यन्तरम् ॥ सासादनसम्यग्दृष्टेर्नानाजीवाणेषु जघन्येनैक समय । उत्कर्षेण पत्योपमासख्येयभागः ।
एकजीव प्रति नास्त्यन्तरम् ॥ असंयतसम्यग्दृष्टेर्नानाजीवाणेषु जघन्येनैक समय उत्कर्षेण मासपृथक्त्वम् ।
एकजीव प्रति नास्त्यन्तरम् ॥ सयोगकेवलिना

चतुर्णां ॥

क्षपकाणाम् ॥ च सयोगकेवलिनाम् ॥

सामान्यवत् ॥

= (आहारकों में) चार (अपूर्वकरण-अनिष्टस्फुरण-सुखस्लोम-सौणिकपाय)
= युष्कभूणीवाले और सयोगकेवलियोंका (विरहकाल)

= संश्लेष (प्रकरणमें पहिले कब्राहुआ गुणस्थान) सह है अर्थात् आहारकोंमें चार
क्षपकभूणीवालोकान्तरकाल अनेक जीवकी अपेक्षासे जबन्य एक समय
है उत्कृष्ट छद् मास है । एक जीवके लिये अन्तर नहीं है आहारकोंमें सयोग
केवलियोंका नानाजीव और एक जीवके प्रति अन्तर नहीं है

अनाहारकषु ॥ मिथ्यादृष्टेः ॥ नाना-जीव-अपेक्षया ॥

च एक-जीव-अपेक्षया ॥ नञ्अस्ति अन्तरम् ॥

सासादनसम्यग्दृष्टेः ॥ नाना जीव-अपेक्षया ॥

जघन्येन ॥ एकः । समयः । उत्कर्षेण ॥ पत्यु

उपम-असत्ये रमाणः ॥ एकजीवि ॥ प्रति

न अस्ति अन्तरम् ॥ असंयतसम्यग्दृष्टेः ॥

नानाजीव-अपेक्षया ॥ जघन्येन ॥ एकः । समयः ॥

उत्कर्षेण ॥ मास-पृथक्त्वम् ॥ एकजीवि ॥

प्रतिभेन अस्ति अन्तरम् ॥ सयोगकेवलिनाम् ॥

= अपेक्षासे (=प्रति) अन्तर नहीं है ॥ (अनाहारक अवस्थामें) सयोगकेवलियोंका

एटानिवासी अंगरुस्तहाय वकीलकुलपञ्चेष्ट और विमत्स्यार्थ संहित सर्वार्थसिद्धिका शम्भुः हिंदी अनुबाध ॥ अध्याय १ धृष्ट ८

नानाजीवापेक्षया जघन्येनैकः समय । उत्कर्षेण वर्षपृथक्त्वम् । एकजीव प्रति नास्त्यन्तरम् ॥ अयोग-
केवलाना नानाजीवापेक्षया जघन्येनैकः समय । उत्कर्षेण पम्पासा । एकजीव प्रति नास्त्यन्तरम् ॥ अन्तरमवगतम् ॥
भावो विभाज्यते ॥ स द्विविध । सामान्येन विशेषेण च ॥ सामान्येन तावत्-मिथ्यादृष्टिरित्यौदयिको भाव ।
सासादनसम्यग्दृष्टिरिति पारिणामिको भावः ॥ सम्यग्मिथ्यादृष्टिरिति स्थायोपशमिको भाव ॥

नानाजीव-अपेक्षया ॥ जघन्येन ॥ एकः ॥ समयः । = (अन्तर काल) अनेक जीव की अपेक्षासे अपन्यकरि एक समय है

उत्कर्षेण ॥ वर्ष पृथक्त्वम् ॥ एकजीवम् ॥ = एककुटुम्बकरी रीतिसे ऊपर नौसे न्यून (=पृथक्त्व) बरत है ॥ एक जीव के

प्रति न अस्ति अन्तरम् ॥ अयोगकेवलानाम् ॥

नानाजीव अपेक्षया ॥ जघन्येन ॥ एकः ॥ समयः ॥ = (अन्तरकाल) अनेक जीव की अपेक्षा से जघन्यकरि एक समय है

उत्कर्षेण ॥ पम्पासाः ॥ एकजीवम् ॥ प्रति अन्तरम् ॥ = एककुटुम्बकरी छद् मास है । एक बीन्की अपेक्षा से अन्तर

न अस्ति अन्तरम् ॥ अन्तरम् ॥

भावः ॥ विभाज्येष्टोः सः ॥ द्विविधः ॥ सामान्येन ॥ = भाव (प्ररूपणा) प्रारंभ की जाती है । सो भाव दो प्रकार संशेप से

विशेषेण ॥ च सामान्येन ॥ तावत् ॥

मिथ्यादृष्टिः ॥ इति औदयिकः ॥ भावः ॥

सासादनसम्यग्दृष्टिः ॥ इति पारिणामिकः ॥ भावः ॥ = सासादन सम्यग्दृष्टी पारिणामिक भाव है अर्थात् सासादन दूसरे गुणस्वाभ में

दर्शनमोहका उदय, उपशम, क्षय, संशोध्यम नहीं होती है

= सम्यग्मिथ्यादृष्टि यह सायोपशमिक भाव है (स्वोक्ति यहां दर्शनमोहकी सर्वबाती

मिथ्यात्व प्रकृति का उदयाभावीक्षय और उपशम तथा सम्यक्त्व मिथ्यात्व का

उदय रहता है ॥ देखो ली का गाथा ११ की म प्र सं० टीका

(१) मिथ्यात्व गुणस्याभ वे अविरत सम्यक्त्व गुणस्याभ तक पूर्ण मोह की अपेक्षा से भावो का कल्पन आत्मता काहिये ॥

(२) इत्युक्तेषु काळ भावके सिमित थे कर्म अब आपणा दल (तब) देता है वा कल्प है कर्मों के कल्प थे को आत्मके भाव होते है ये औदयिक भाव है

एतानिवासी जगत्समस्तान् बलीनं कृत्वा विमल्यर्षं सति सर्वशक्तिदिका कल्पका हिरी जलुबाद । अथाप्य १ इति ८

अस्यतस्यम्यदृष्टिरिति औपशमिको वा क्षायिको वा क्षायोपशमिको वा भावः ॥ उक्तं च मिच्छे खलु आदृष्टो विदिष पुण परिणामिओ भावो । मिस्से स्वओवसमिओ अविरदसम्ममि तिण्णव ॥१॥

अस्यतस्यम्यदृष्टिः । इति * औपशमिकः । वा * = अविरत सम्यग्दृष्टी यद् औपशमिकभाव सति है अर्थात् दर्शनयोगेहके उपशम होनेसे (= उदयनहोनेसे) आत्माके दर्शन गुणकी विस्तृता है

क्षायिकः । वा * = अथवा क्षायिक भाव सति है क्योंकि दर्शन मोहका सर्वथा नाश होने से आत्मा के दर्शनगुणकी अत्यन्त विस्तृति होजाती है

क्षायोपशमिकः । वा भावः । = वा क्षायोपशमिकभाव सति है अर्थात् विप्यात्व सम्पत्त्वसिध्यात्व और सर्वगती प्रकृतियेक उदयमावी धृप (= उदयमें आकर-फलनेकेर खिरवाना) और उपशम होने से तथा वेदधाति सम्पत्त्व के उदय होने से दर्शन मोह का क्षायोपशम है = ऐसा कि निम्न लिखित गाथा में कहा मी है

उक्तम् ॥१॥ य* मिच्छे कृत् (= मिच्छेऽनुष्ठुत् = सिध्यात्वेऽनुष्ठुत्) विप्यात्वेऽनुष्ठुत् (= खलु) वा " प्रकटयन् " (= खलु) ओदृष्टो (= ओदृष्टोऽनुष्ठुत्) = औदायिक (= कर्मके उदयसे आत्माके वो परिणाम हो सो भाव) होता है विदिष पुण (= विदिषऽनुष्ठुत्) पुनः * = और (= पुण) दूसरे (सासादत गुणस्यान) में परिणामिओ (= परिणामिओऽनुष्ठुत्) = परिणामिकः । = वा परिणामिक (= विसर्ग कर्म के उदय उपशमादिक की कुछ मी अपेक्षा न हो सो) भावो ॥ मिस्से (= भावोऽनुष्ठुत्) = भावः । मिस्से (= भावः) = वा परिणाम होता है ॥ मिथ अथवा सम्पत्त्वसिध्यात्व (सिस्से गुणस्यान) में स्वओवसमिओ (= स्वओवसमिओऽनुष्ठुत्) = क्षायोपशमिक (सर्वधाति सर्वको के वर्तमान निषेको के विना फल दियेकी निर्भरा होनेपर और उनकी सर्वधाति स्वर्धका के अगामि निषेको के सदवस्था रूप उपशम होनेपर और वेद धाति स्वर्धकोक उदय पर आत्मा का) भाव होता है ॥

अविरत (= अविरतऽनुष्ठुत्) = अविरत अथवा असंख्य
सम्ममि (= सम्ममिऽनुष्ठुत्) = सम्पत्त्वदर्शन (चतुर्थ गुणस्यान) में
तिण्णव (= तिण्णवऽनुष्ठुत्) = त्रयः । एव* = त्रयोपशमिक भाव, क्षायिक भाव, क्षायोपशमिक भाव) ही होते हैं

(१) ऐसे मखिय मन में निर्मली ना सितकही उलखने से ध्येयइ नीचे घेत जाती है और ऊपर से अह निर्मल हो जाता है उसकी प्रकार कर्मोंके उपशम

प्राप्त्यामी जगत्प्रमदाय वकील हुन पदच्छेद और विमर्षण सहित सर्वार्थसिद्धि का शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८

असंयतं पुनरौदयिकेन भावेन ॥ संयतासयत प्रमत्तसयतोऽप्रमत्तसयत इति च क्षायोपशमिको भावः ॥
चतुर्णामुपशमकानामित्यौपशमिको भावः ॥ चतुर्थे क्षयकषु सयोगयोगकेवलिनोश्च क्षायिको भावः ॥ विशेषेण
(१) गत्यनुवादेन नरकगतौ प्रथमाया दृष्ट्या नारकाणा मित्यादृष्ट्या त्रसयतसम्यग्दृष्टचिन्तानां

असंयतं १ पुनः औदयिकेन २ भावेन ३

सयतासयत ४ प्रमत्तसयत ५ च अप्रमत्त

संयतं ६ इति ७ क्षायोपशमिकः ८ भावः ९

चतुर्णाम् १०

उपशमकानाम् ११ इति १२ औपशमिकः १३ भावः १४

चतुर्थे १५ क्षयकेषु १६

च सयोग अयोगकेवलिनो १७ क्षायिकः १८ भावः १९

विशेषेण २० (१) गति-अनुवादेन २१ नरकगतौ २२

प्रथमायाम् २३ दृष्ट्या २४ नारकाणाम् २५ मिथ्या-पहिली प्रथि (नरक) में नारकियेक मिथ्या

दृष्टि-आदि अक्षिप्तसम्यग्दृष्टि-अन्तानाम् २६

अर्थनवाले से असंयमी सम्मगर्शन वाले पर्यंतों का

(१) असंयतसम्यग्दृष्टौ सम्मगताऽ सत्यतत्त्वसौविधिकं प्राहुः असंयतस्य चारित्र मोक्षावय हेतुत्वान् ॥

असंयत सम्यग्दृष्टौ २ असंयतस्य ३ सम्मगताः ४

औदयिकस्य ५ ॥ ५-आहुः ६ असंयतस्य ७ ॥

चारित्र भाव उदय-हेतुत्वान् ८ ॥

असंयतस्य २ असंयतस्य ३ सम्मगताः ४

औदयिकस्य ५ ॥ ५-आहुः ६ असंयतस्य ७ ॥

असंयतं १ और (यहां चौथे गुणस्थानमें) असंयतपना है सो औदयिक भावसे है

असंयतसंयतगुणस्थान प्रमत्तसंयत गुणस्थान और अप्रमत्त-

संयत गुणस्थान 'वालों के क्षायोपशमिक भाव है' चारित्र मोह विशेष का क्षयोपशम

(होने से)

= चार (अपूर्वकरण अनिष्टभिरक्षण-सुखमापराय उपशान्तकक्षाय)

= अक्षयप्रमत्तमालिक औपशमिकभाव है (चारित्रमोहका उपशम होने से)

= चार (अपूर्वकरण से क्षयकक्षाय वरु) एक श्रमी में (चारित्र मोह क्षयसे)

= और (अक्षय) सयोग अयोगकेवलियों में (भी) क्षायिक भाव है

= विशेषकर (१) गतिके कक्षानुसार से नरक गति में

प्रथमायाम् २ दृष्ट्या ३ नारकाणाम् ४ मिथ्या-पहिली प्रथि (नरक) में नारकियेक मिथ्या

दृष्टि-आदि अक्षिप्तसम्यग्दृष्टि-अन्तानाम् ५

अर्थनवाले से असंयमी सम्मगर्शन वाले पर्यंतों का

= असंयमी सम्यग्दृष्ट्याले में असंयमपना के (सम्यग्) होने से

= औदयिकस्य का (कारण) बतलाते हैं (कथोक्ति) असंयम का हाना

= चारित्र मोहनीयकर्मके उदय शान (क हनु) से है साधारण यह है कि चौथे गुणस्थान ३

औदयिक भावके कारण समेत होता है क्योंकि यहाँ चारित्र मोहनीयकर्म के अर्थ में है ॥

चारण का उदय है (२) यहाँ असंयतः असंयतत्व के अर्थ में है ॥

(३) पाँचवां संयत गुणस्थानसे क्षीण क्षयण प्राप्त होकर चारित्र मोहनीयकर्म को नष्टता से यह क्षयन किया है ॥

पटानेवासी जगहसंसारं बहोसकृत पदच्छेद और विमलपद साहेव सर्वाथेसिद्धि का अग्रदूत । अर्थात् १ अक्ष ८

सामान्यवत् ॥ द्वितीयादिष्व सप्तम्या मिथ्यादृष्टिमात्मानमग्नदृष्टिमम्यश्मिथ्यादृष्टीनां सामान्यवत् ॥

असंयतसम्यग्दृष्टेरोपशमिको वा क्षयोपशमिको वा भाव । असंयत पुनरोदधिकेन भावेन ॥

सामान्यवत् ॥

= संतुष्ट (प्रकल्पमें पहिले कहेहुये गुणस्थान) सख (भाव) हैं अर्थात् मिथ्यादृष्टि नारक्षिण्योक्ति औदयिक भाव है । सासादनसम्यग्दृष्टि नारक्षिण्योक्ति पारिणामिक भाव है । मिथ्यगुणस्थानकर्त्ता नारक्षिण्योक्ति क्षयोपशमिक भाव है और असंयत सम्यग्दृष्टि चतुर्थ गुणस्थानकर्त्ता नारक्षिण्योक्ति औपशमिक वा क्षायिक अथवा क्षयोपशमिक भाव है

द्वितीय आदिषु १, २ आ-स्तम्याः ३॥ मिथ्यादृष्टि-
सासादनसम्यग्दृष्टि-सम्यग्मिथ्यादृष्टीनाम् १॥

सामान्यवत् ॥

दूसरी (समि) आदिमें साक्षी(समि)वक (=आ) (हैनरकामें) मिथ्यादृष्टानामे
= सासादनसम्यग्दर्शनवाले और मिथ्यगुणस्थानकर्त्ता (नारक्षिण्योक्ति) निकै
= संक्षेप (विषयमें पहिले कहेहुये गुणस्थान) सदुष्ट (भाव) हैं अर्थात् दूसरे
नरकसेलेकर मातवे नरक तकके मिथ्यादर्शनवाले नारक्षिण्योक्ति औदयिक
भाव है उक्त छद्मों नरकमें सासादनसम्यग्दर्शनवाले नारक्षिण्योक्ति पारिणामिक
भाव है और इसी छद्म नरकोंके मिथ्यतीसरे गुणस्थानकर्त्ता नारक्षिण्योक्ति,
धायोपशमिक भाव है (वेखो पृष्ठ २७८)

असंयतसम्यग्दृष्ट १

औपशमिकः १, २ वा-क्षयोपशमिकः १, २ वा भाव १॥

पुनः

= (दूसरे नरकसे सातवां नरक तकके) असंयमी सम्यग्दृष्टि (नारक्षी) क
= औपशमिक वा क्षयोपशमिक भाव है । (नारक्षिण्योक्ति पथमसे चौथतक गुणस्थान है)
= और (इन दूसरे नरकसे सातवां नरक तकके) असंयमी सम्यग्दृष्टी चौथ
गुणस्थानकर्त्ता नारक्षिण्योक्ति)
= असंयतपना औदयिक भावकर्त्ता है ॥

असंयतः १, औदयिकेन १, भावेन १॥

पटानिवासी अग्ररूपसहाय पक्षीकृत पदच्छेद और विमलस्यार्थ सहित सर्वाधिशिक्षका सम्यक्शः विदीभ्युवाव अभ्यास १ सप्त ८

तिर्यग्गतौ तिरश्चां मिथ्यादृष्ट्यादिसंयतासंयतान्तानां सामान्यवत् ॥ मनुष्यगतौ मनुष्याणा मिथ्यादृष्ट्या
द्योगवेद्यन्तानां सामान्यवत् ॥

तिर्यग्गतौ १। तिरश्चां १। मिथ्यादृष्टि-आदि-संस्थान-
मयत-अन्तानाम् १। सामान्यवत् १।

=तिर्यक्गतिमें तिर्यचों के मिथ्यादृष्टी से संस्था
=संयमी सकृन्नि (भाव) संक्षेप (विषय में पूर्णोक्त गुणस्थान) सदृश है अर्थात्
मिथ्यास्व गुणस्थानवाले तिर्यचों के औदात्मिक भाव है ॥ सासादन गुणस्थान-
वर्ती तिर्यचों के पारिजात्मिक भाव है । मिश्रगुणस्थानवर्ती तिर्यचोक्तिसायोपलब्धिक
भाव है । अर्थात् सम्मयुष्टि शतुर्थ गुणस्थानवर्ती तिर्यचों के औपलब्धिक वा
सायिक वा शायोपलब्धिक भाव है । संयमासयमी तिर्यचों के शायोपलब्धिक भाव
है (देखो पृष्ठ २७८ से २८०) तिर्यच गतिमें मिथ्यात्व से संयमासयत एक पांच
ही गुणस्थान होते हैं

मनुष्यगतौ १। मनुष्याणाम् १। मिथ्यादृष्टि-आदि-
अयोगवेद्यन्तानाम् १। सामान्यवत् १।

=मनुष्यगति में मनुष्यों के (भाव) मिथ्यादृष्टीसे लेकर (=आदि)
=अयोगवेद्यलक्षणिक संक्षेप (विषय में पूर्णोक्त गुणस्थान) सदृश (भाव) है अर्थात्
मिथ्यादृष्टी मनुष्यों के औदात्मिक भाव है । सासादन सम्यक्दर्शनवाले मनुष्यों के
पारिजात्मिक भाव है । मिथ्य गुणस्थानवर्ती मनुष्यों के शायोपलब्धिक भाव है ।
असंयमी सम्मयुष्टी मनुष्यों के औपलब्धिक वा सायिक वा शायोपलब्धिक भाव है ।
संयमासयमी से अग्रमच संयमी तक शायोपलब्धिक भाव है । बार उपलब्ध अनेकी
वालों के औपलब्धिक भाव है । बार छपक अनेकों के और संयोग और अयोग
केवलियों के सायिक भाव है (देखो पृष्ठ २७८, २७९, २८०) ॥
मनुष्यों के सर्व बौद्ध गुणस्थान दोस हैं ॥

प्रातिपत्ति अकारूपसहाय कस्मिन्मूल पञ्चदश और विमर्शार्थ सहित सर्वाभिहितिका मूल्य हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
 देवगतौ देवानां मिथ्यादृष्टाद्यसंयतसम्यग्दृष्टयन्तानां सामान्यवत् ॥ (२) इन्द्रियानुवादेन—एकेन्द्रियविकले
 न्द्रियगणमौदयिको भावः । पञ्चेन्द्रियेषु मिथ्यादृष्टाद्ययोगवैकल्यन्तानां सामान्यवत् ॥

देवगतौ १ । देवानाम् । मिथ्यादृष्टि-आदि—असंयत-
 सम्यग्दृष्टि अन्तानाम् । सामान्यवत् ॥

= देवगतौ देवोंके मिथ्यादृष्टिसे असंयती
 * सम्यग्दर्शनवालेसकलिके संशय (विषयमें पूर्वोक्त गुणस्थान) सम (भाव) हैं
 अर्थात् मिथ्यादृष्टि देवोंके औदयिक भाव है । सासादन इतरे गुणस्थानकर्त्ता
 देवोंके पारिणामिक भाव है । मिथ्यगुणस्थानकर्त्ता देवोंके धायोपलम्भिक भाव
 है । अस्तस्य सम्यग्दृष्टी देवोंके औपलम्भिक वा धायिक वा धायोपलम्भिक
 भाव है ॥ देवों के प्रकृतसे चौथे तक चारही गुणस्थान हैं ॥

इन्द्रिय अनुवादेन १ । एकेन्द्रिय

विकल-इन्द्रियाणाम् । औदयिक-भाव ।

पञ्चेन्द्रियेषु १ । मिथ्यादृष्टि-आदि—अभोगक्षयलि-

अन्तानाम् । सामान्य-वत् ॥

= (३) इन्द्रियके कथनानुसारकरि एकेन्द्रियवालेवीच और
 -विकल (दो-हीन-चार) इन्द्रियचारक जीवोंके औदयिक भाव है
 -पाञ्चान्द्रियवाले जीवोंमें मिथ्यादृष्टिसे अभोगक्षयली

-पर्यवोका संशय (प्रकरणमें पूर्वोक्त गुणस्थान) समुच्च (भाव) हैं अर्थात्
 मिथ्यादृष्टि पञ्चेन्द्रिय जीवोंके औदयिक भाव है ॥ (सासादनसे अभोगक्षय
 के पाँचों इन्द्रियों में अतः इन्द्रिय मूल्य लिखनेकी आवश्यकता नहीं है)
 सासादन सम्यग्दृष्टिके पारिणामिक भाव होताहै । मिथ्यगुणस्थानकर्त्ताके
 धायोपलम्भिक भाव है । असत्त सम्यग्दृष्टीके औपलम्भिक वा धायिक वा
 धायोपलम्भिक भाव है । ऐश्वर्यसंपत्तसे असम्पत्तसंपत्तक धायोपलम्भिक भाव है ।
 चार उपलब्धमौलियोंके औपलम्भिक भाव है । चार वृत्तमौलियोंमें और
 सयोगक्षयली-अभोगक्षयलियोंके धायिक भाव है । (देखो पृष्ठ १७८ से २८० तक)

पटानिवासी जगरूपसदाय प्रकीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वापेक्षिद्धा सम्यक्: सिद्धिबलुवाय अध्याय १ सूत्र ८

तिर्यग्गतौ तिरश्चां मिथ्यादृष्ट्यादिसंयतास्यतान्तानां सामान्यवत् ॥ मनुष्यगतौ मनुष्याणा मिथ्यादृष्ट्या ययोगवेत्त्यन्तानां सामान्यवत् ॥

तिर्यग्गतौ १। तिरश्चाम् ॥ मिथ्यादृष्टि-आदि-संबन्धा-
संयत-अन्तानाम् २। सामान्यवत् ३

=तिर्यग्गतिते तिर्यचों के मिथ्यादृष्टी से संयमा

=संयमी कृत्तिके (भाव) संक्षेप (विषय में पूर्वोक्त गुणस्थान) सदृश है अर्थात् मिथ्यात्व गुणस्थानवाले तिर्यचों के औदायिक भाव है ॥ सासादन गुणस्थान-वर्ती तिर्यचों के पारिभाषिक भाव है । मिथ्यगुणस्थानवर्ती तिर्यक्किायोग्यशक्ति भाव है । अस्तवत् सम्यग्दृष्टि प्तुर्थे गुणस्थानवर्ती तिर्यचों के औपश्रमिक वा क्षाधिक वा धारोपश्रमिक भाव है । संयमासयमी तिर्यचों के धारोपश्रमिक भाव है (देखो पृष्ठ २७८ से २८०) तिर्यच गतिमें मिथ्यात्व से संयतामस्य १४ पांच ही गुणस्थान होते हैं

मनुष्यगतौ २। मनुष्यत्वात् १, मिथ्यादृष्टि-आदि
अयोग्यैकचित्ति-अन्तानाम् २। सामान्यवत् ३

=मनुष्यगति में मनुष्यों के (भाव) मिथ्यादृष्टीसे लेकर (=आदि)

=अयोग्यैकचित्तिके संक्षेप (विषय में पूर्वोक्त गुणस्थान) सदृश (भाव) है अर्थात् मिथ्यादृष्टी मनुष्यों के औदायिक भाव है । सासादन सम्यग्दर्शनवाले मनुष्यों के पारिभाषिक भाव है । मिथ्य गुणस्थानवर्ती मनुष्यों के धारोपश्रमिक भाव है । अस्तयमी सम्यग्दृष्टी मनुष्यों के औपश्रमिक वा क्षाधिक वा धारोपश्रमिक भाव है । संयमासयमी से अग्रमत् संयमी तक धारोपश्रमिक भाव है । बार उपलब्ध अेणी वालों के औपश्रमिक भाव है । बार श्रमक अभिषों के और स्वयं और अबोग्य-कैवलियों के क्षाधिक भाव है (देखो पृष्ठ २७८, २७९, २८०) ॥

मनुष्यों के तर्क चौदह गुणस्थान होते हैं ॥

एटा निवासी बगरूपधाराय कबीरकृत पञ्चदे और विमर्शसहित सर्वाधिसिद्धि का अष्टादश हिंदी अनुवाद । अर्थात् १ सूत्र ८

(५) वेदानुवादेन- स्त्रीपुंनपुंसकवेदानां भवेदानां च सामान्यवत् ॥ (६) कथायानुवादेन-कोयमानमाया-
लोभकथायाणामकथायाणां च सामान्यवत् (७) ज्ञानानुवादेन- मत्यज्ञानिश्रुताज्ञानिविभक्तज्ञानिनां मतिश्रुतावाधि-

न पर्ययकेवलज्ञानिनां च सामान्यवत् ॥

(५) वेद-अनुवादेन ; स्त्री-पुं-नपुंसक-वेदानाम् ;

च-अवेदानाम् ;

सामान्यवत्

= (५) वेदके रूपानुसारसे स्त्री पुंन नपुंसक वेद वाले (और) निके
= और वेदरहित स्त्री (ब्रह्मसंस्कारणसे अयोग्यतावाली गुणस्थान वर्णा) निके
= संक्षेप (प्रकरणमें) कहा हुआ गुणस्थान) सदृश (भाव) है अर्थात्

मिथ्यात्वमें औदयिक भाव है । सासादनमें पारिणामिक । मिथमें धारोपशक्तिक ।
अस्त्यत्तमें औपशमिक वा धासिक वा धारोपशमिक है । संयतासंस्तसे
अग्रमपस्तक धारोपशमिक भाव है । चार उपक्रमक के औपशमिक भाव और
चार धासिकके, संयोगकेवल-अयोगकेवल-सिद्धिके धासिक भाव है । (२७८ से २८०)

(६) कथाय-अनुवादेन ; कोष-मान-भावा-लोभ-कथा-
याणाम् । च-अकथायणाम् ।

सामान्यवत्

[७] ज्ञान अनुवादेन ; मति-अज्ञानि-भूत-अज्ञानि

विभक्तज्ञानिनां ।

= (६) कथायकी विख्या से कोष-मान-कट (= माया) लोभ कथाय
= शान्तोंके और (= च) कथायवर्धित (उपश्रुतावस्थापसे अयोगकेवली तक) विख्या
= संक्षेप (प्रकरणमें) पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सदृश है (युक्त २७८ से २८०)
= ज्ञानके रूपानुसारकरि कुमतिज्ञान कुभक्तज्ञान

= कुअवस्थान [ये तीन कुज्ञान मिथ्यात्व, सासादन गुणस्थान वाले और
तीन कुज्ञान तीन मति-भूत-यवस्थान-मिथ्यत्वसम्बन्धित्यवाले] निके
= और [= च] मति-भूत-अवाधि [असंस्तसे क्षीण कथाय वर्णा]

मनापर्यय-कैवलज्ञानिनाम् ।

सामान्य-वत्

= मना पर्यय [प्रसन्न संयमीसे क्षीमकथाय वाले] और केवल ज्ञानि निके
= संक्षेप [प्रकरणमें पूर्वकथित गुणस्थान] सदृश भाव है [विश्वो २८५ धृति ७ से १३]

पटान्मित्री जगत्समस्तं सर्वलोकं परच्छेदं और विमस्त्यर्थं सहितं मवाधिसिद्धिं का श्रद्धा १ अध्याय १ सूत्र ८

[३] कायानुवादेन-स्थावरकायिक्रानामौदयिको भाव । त्रसकायिकाना सामान्यमेव ॥ [४] योगानुवादेन-त्रायवाहमानमयोगिना मिथ्याहृद्यदिसयोगकेवल्यन्तानामयोगकेवलिना च सामान्यमेव ॥

[३] काय अनुवादेन १, स्थावर

कायिकानाम् ॥ औदयिक १, भाव ॥ ग्रह—

कायिकानाम् ॥ सामान्यम् ॥॥ एव ॥

—(३) कायके कयानुवादाकरि स्थावर (स्थिती-अपेक्षो वायु-वनस्पति)

—कायिकोंके औदयिक भाव है । तस (अर्थात् चलने फिरने वाले)

—कायधारी (जीव निक संश्लेष (विषय में पूर्वोक्त गुणस्थान) सदृश (- एव) है

अर्थात् मिथ्यादृष्टी जीव स्थावर भी है और त्रस भी है उन दोनोंके औदयिक

भाव है । दूसर स चौदहवां गुणस्थान तक त्रस पञ्चेन्द्रिय जीव हैं ॥ उन में

सासादन सम्पदृष्टीके पारिणामिक भाव है । मिथ्यगुणस्थानवर्तीके धायोपश्रमिक

भाव है । अतएव सम्पदृष्टीके औपश्रमिक क्षायिक वा क्षायोपश्रमिक भाव है ॥

संभ्रतसंयत से अप्रमत्त संयत तक धायोपश्रमिक भाव है । चार उपपन्नमेव

वालोंके औपश्रमिक भाव है । चार क्षणकधेयी वालों के, संयोगकेवलियोंके और

अयोगकवलियों के क्षायिक भाव है (वेदाः पृष्ठ २७८ से २८० तक)

=योग की अपेक्षा स काय-वचन-मनोयोगीतिके

=मिथ्यादर्शन वाले से संयोगकेवली फस्तों का और (=च)

=अयोगकेवलियोंका संश्लेष (प्रकरण में पूर्वोक्त गुणस्थान) सदृश (एव) है अर्थात्

मिथ्यात्म औदयिक भाव है । सासादनमें परिणामिक है । मिथ्ये धायोपश्रमिक

है । अतएवमें औपश्रमिक, वा क्षायिक वा क्षायोपश्रमिक है ॥ वेदप्रवृत्तिसे अप्रमत्त

तक धायोपश्रमिक है । चार उपपन्नमेव औपश्रमिक है । चार सपकोके, संयोग-
अयोग कवलियोंके क्षायिक भाव है (पृष्ठ २७८-२८० तक देखो)

[४] याग अनुवादेन १, काय-वाद् मानस-योधिनम् ॥

मिथ्याहृद्य आदि—सयोगकवलि-अन्तानाम् ॥ १

प्रयोग-कवलिनम् १, सामान्यम् ॥॥ एव ॥

एतानिवासी अगस्त्याय कष्टोक्तु पदच्छेद और विमलस्यै सहित सर्वांशसिद्धिका कृम्यङ्गः हिंवी अनुपाद । अभ्याय १ शब्द ८

(१०) लेस्यानुवादेन-पुल्लेस्यानामलेस्यानां च सामान्यवत् ॥ (११) मव्यानुवादेन-मव्याना मिप्यादृष्ट्या-द्योगैवेत्यन्ताना सामान्यवत् । अभव्यानां पारिणामिको भावः ॥

(१०) लेस्या-अनुवादेन १, पद

लेस्यानाम् ॥ च० अलेस्यानाम् ॥

सामान्य-वत् ०

= (१०) लेस्याके कपनानुसारकरि छे (कृष्ण-नील-सोप-पीत-पद्म-शुक्ल)

= लेस्यावालोंके और लेस्यारहित (अयोगक्षेत्रलि)निके (भाव)

= संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कथनसे गुणस्थान) समान हैं अर्थात् छेलेल्या मिप्यात्व-सासादन मिभ-असंयत गुणस्थानोंमें हैं वहां क्रमसे औदयिक-पारिणा मित्त-शापोपशमिक और औपशमिक-शापिक-शापोपशमिक भाव हैं । पीत-पद्म शुक्ल लेस्यावें देशविरतसे अप्रमत्त तक हैं वहां शापोपशमिक भाव है । शुक्लेल्या चार उपशमिक में हैं वहां औपशमिक भाव है । शुक्लेल्या चार शापिक के और सयोगक्षेत्र-अयोगक्षेत्रिके हैं वहां शापिक भाव है ॥

(११) मव्य अनुवादेन ॥ मव्यानाम् १, मिप्यादृष्टि-आदि- = (११) मव्य जीवोंकी अपेक्षासे मव्योंके मिप्यादृष्टिसे

अयोगक्षेत्रि-अन्तानाम् ॥ सामान्यवत् ०

= अयोगक्षेत्रलितकनिका संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्त गुणस्थान) सम भावसे अर्थात् मिप्यात्व गुणस्थानों औदयिक भाव है । सासादनमें पारिणामिक है । मिभ-में शापोपशमिक है असंयतमें औपशमिक, वा शापिक, वा शापोपशमिक है संयतसंयतसे अप्रमत्तक शापोपशमिक है चार उपशमिकों औपशमिक है । चार शापिक के और सयोगक्षेत्र-अयोगक्षेत्रियों के शापिक भाव है ।

= अमव्योंके पारिणामिक भाव है (वो भाव जिसमें कर्मकी कुछमी अपेक्षा नहीं है) भावार्थ अमव्यत्व परमकी मुख्यतासे पारिणामिक है पर मिप्यात्वकी मुख्यतासे औदयिकरी है ॥

अमव्यानाम् १ पारिणामिकः १, भावः १

पटानिवासी जगत्पुण्यदाय वकील कृत पञ्चदश और विमलपथ सहित सर्वाधिकारिका शब्दः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८

(२) सैयमानुवादेन—सर्वेषां सैयतानां सैयतासैयतानामसैयतानां च सामान्यवत् (९) दर्शानुवादेन—
चक्षुर्दर्शनावक्षुर्दर्शनावधिदर्शनकेवलदर्शनिनां सामान्यवत् ॥

[८] संयम-अनुवादेन ॥ सर्वेषाम् ॥ संयतानाम् ॥

संयतसंयतानाम् १, च० असंयतानाम् १।

सागान्यवत् ०

= (८) संयमके कृमनानुसारकरि सब संयमी (प्रसन्नसे अयोग केवली) निका
= वेक्षसंययिनीका और असंयमी (मिथ्यावस्तसे अवसित गुणस्थान तक) निका
= (मात्र) संवेप (प्रसंगमें पहिले ब्याख्या गुणस्थान) सदृश है अर्थात्

सिध्यात्वं गुणस्थानमें औदिकभाव है । सासादनमें पारिणामिक भाव है ।
मिथ्ये सायोपधमिक है । असंयतमें औपधमिक वा क्षायिक वा सायोपधमिक है ।
संयतासत्त्वसे अप्रमत्तक सायोपधमिक, चार उपधमकके औपधमिक, चार
धमकके, संयोगकेवलि, अयोगकेवलिओंके सायिक भाव है ॥

[९] दर्शन अनुवादेन ॥ चक्षुर्दर्शन अपचक्षुर्दर्शन-

(ये दोनों सिध्यात्वं प्रथम गुणस्थानसे क्षीणकृपाव गुणस्थान तक १२ संरोधे हैं)

= अनधिकर्शन (असंयतसे क्षीणकृपाव गुणस्थान तक) निके (भाव)

= केवलचक्षुर्दर्शनासे (संयोगकेवली और अयोगकेवली) निके (भाव)

= संवेप (प्रसरणमें पहिले फेरेदुये गुणस्थान) सदृश है अर्थात् क्षब्धः

वही भाव प्रत्येक गुणस्थानमें फट्टो जो इस पृष्ठकी पंक्ति सात्वे दक्षक दिया है ।

अवधिदर्शन

कस्तदधिनिनाम् १।

सामान्य-अ०

(१) सामादिक-योगोपस्थापना हो सत प्रसन्न, अप्रमत्त, अनूर्ध्वकल्प, अतिवृत्तिकल्प गुणस्थानोंमें होते हैं । परिहार विगुणि संयम प्रसन्न,
अप्रमत्त गुणस्थानोंमें होता है । सुमत्ताप्रसन्न संयम सुप्त सागपाय गुणस्थानोंमें होता है । यथाक्यात सप्तम उपधातिकभाव, संयोगकभाव,
संयोगकेवली, अयोगकेवली गुणस्थानोंमें होता है । संयमासंयम वैश्वविरय गुणस्थानोंमें होता है और असंयम सिक्काव, स्वासापक, सिक्का
और असंयत गुणस्थानोंमें होता है ॥

पटानिवासी अगस्त्यसहाय बसिल्लुव पदच्छेद और विमरस्यर्थ सहित सर्वांशसिद्धि का सम्बन्ध हिंदी अनुवाद । अध्याय १ कृ ८

(१०) लेस्यानुवादेन-शब्दलेस्यानामलेश्यानां च सामान्यवत् ॥ (११) मव्यानुवादेन-मव्याना मिथ्यादृष्ट्या-
द्योगवेवत्यन्ताना सामान्यवत् । अमव्यानां पारिणामिको भावः ॥

(१०) लेस्या-अनुवादेन १, पर

लेस्यानाम् ॥ च० मलेस्यानाम् ॥

सामान्य-क्व०

= (१०) लेस्याके कथनानुसारकरि छे (छप्प-नील-कगोत-पीत-यब-शुक्ल)

= लेस्यावालोंके और लेस्यारहित (अयोगकेवलि)निके (भाव)

= संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कबहुने गुणस्थान) समान हैं अर्थात् छबोलेस्या
मिथ्यात्व-सासादन मिथ-असंयत गुणस्थानोंमें हैं वहाँ क्रमसे औद्यमिक-पारिणा-
मिक-शायोग्यमिक और औपच्यमिक-शायोग्यमिक भाव हैं । पीत-
यब शुक्ल लेस्यायें वैद्यविरतसे अप्रमत्त तक हैं वहाँ शायोग्यमिक भाव हैं ।
शुक्लेस्या चार उपच्यमक में हैं वहाँ औपच्यमिक भाव हैं । शुक्लेस्या चार हाफक
के और सयोगकेवली-अयोगकवलीके हैं वहाँ शाद्यमिक भाव हैं ॥

(११) मव्य-अनुवादेन १, मव्यानाम् १, मिथ्यादृष्टि आदि- = (११) मव्य जीवोंकी अपेक्षासे मव्योंके मिथ्यादृष्टिसे

अयोगकेवलि अन्तानाम् ॥ सामान्यवत् ०

= अयोगकेवलीतकनिका संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्त गुणस्थान) सम भाव हैं अर्थात्
मिथ्यात्व गुणस्थानमें औद्यमिक भाव हैं । सासादनमें पारिणामिक हैं । मिथ
में शायोग्यमिक हैं असंयतमें औपच्यमिक, वा शाद्यमिक वा शायोग्यमिक हैं
संयतांतस्परसे अप्रमत्तक शायोग्यमिक हैं चार उपच्यमकमें औपच्यमिक हैं ।
चार हाफक के और सयोगकेवली-अयोगकेवलियों के द्यमिक भाव हैं ।

अमव्यानाम् १, पारिणामिकः १, भावः १;

= अमव्योंके पारिणामिक भाव हैं (जो भाव जिसमें कर्मकी कुछमी अपेक्षा नहीं है)
साधारण अव्यवस्थ बसकी मुख्यतासे पारिणामिक हैं पर मिथ्यात्वकी मुख्यतासे
औद्यमिकही हैं ॥

पटानिवासी जगत्प्रसाधय धकील कृत फच्छेद और विमल्यर्थ सहित सर्वाभिहितिका छन्दः। हिंदी अनुवाद । अर्थात् १ ख ८
(२) सैयमानुवादेन—सर्वेषां सैयतानां सैयतसैयतानामसैयतानां च सामान्यवत् (९) दर्शनानुवादेन—
चक्षुर्दर्शनावक्षुर्दर्शनावधिदर्शनकेवलदर्शनिनां सामान्यवत् ॥

[८] सैयम-अनुवादेन ॥ सर्वेषाम् ॥ संस्थानाम् ॥

सैयतसैयतानाम् ॥ च० असैयतानाम् ॥

सामान्यवत् ०

= (८) संस्मर्के रूपानुसारकरि सप्त सैयमी (प्रमत्तसे अयोग केवली) निका
= सैश्वर्यभिर्योका और असैयमी (मिथ्यात्वसे अविरत गुणस्थान तक) निका
= (भाव) संक्षेप (प्रसंगमें पहिले क्वाहुआ गुणस्थान) सप्रवृत्त है अर्थात्
मिथ्यात्व गुणस्थानमें औदिकभाव है । सासादनमें पारिणामिक भाव है ।

मिथमें सायोपवृद्धि है । असंयतमें औपधामिक वा क्षायिक वा सायोपवृद्धि है ।
संयतासंयतसे अप्रमत्तक सायोपवृद्धि, चार उपधमके औपधामिक, चार
धमके, सयोगकेवली, अयोगकेवलीयोंके सायिक भाव है ॥

[९] दर्शन अनुवादेन ॥ चक्षुर्दर्शन अवक्षुर्दर्शन

(ये दोनों मिथ्यात्व प्रथम गुणस्थानसे क्षीणकपाय गुणस्थान तक १२ में होते हैं)

अवक्षिर्जन

कस्तुर्धनिताम् ॥

सामान्य-वत् ०

= अवक्षिर्जन (असंयतसे क्षीणकपाय गुणस्थान तक) निके (भाव)

= केवलदर्शनवासे (सयोगकेवली और अयोगकेवली) निके (भाव)

= संक्षेप (प्रकरणमें पहिले क्वाहुये गुणस्थान) सप्रवृत्त है अर्थात् छन्दः

वरी भाव प्रत्येक गुणस्थानमें पड़तो जो इस पृष्ठकी पंक्ति सावसे दक्षक दिया है ।

(१) गामाधिक-च्छेपकपाय को सप्त प्रमत्त, अमत्त, अपूर्वक, अनिर्वृत्त, गुणस्थानोंमें होते हैं । परिहार मिथुनि संयम प्रमत्त,
अमत्त गुणस्थानोंमें होता है । सप्तमायपाय संयम सूत्रम तात्पर्यय गुणस्थानोंमें होता है । यथाक्यात सबम उपधातिकाय, क्षीणकपाय,
सयोगकेवली, अयोगकेवली गुणस्थानोंमें होता है । सैयमासंयम केवलित गुणस्थानमें होता है और असंयम मिथ्यात्व, सासादन निक
और असंयत गुणस्थानोंमें होता है ॥

क्षायोपशमिको भाव । क्षायोपशमिक सम्पत्त्वम् । अस्यत पुनरौदयिकेन भावेन ॥ सयतासयत्तप्रम
त्ताप्रमत्तसंयताना क्षायोपशमिको भाव । क्षायोपशमिकं सम्पत्त्वम् ॥ औपशमिकमभ्यगृह्येण असंयतसम्प-
त्तौपशमिको भाव औपशमिक सम्पत्त्वम् । अस्यत पुनरौदयिकेन भावेन ॥ सयतासंयतप्रमत्ताप्रमत्तसंय
तानां क्षायोपशमिको भाव । औपशमिकं सम्पत्त्वम् ॥

धायोपशमिकः ॥ भावः । धायोपशमिकम् ॥

सम्पत्त्वम् ॥ असंयतः ॥ पुनः ॥

औदयिकेन ॥ भावेन ॥ संयत-असंयत

प्रमत्त अप्रमत्त-संयतानाम् ॥ धायोपशमिकः ॥

भावः ॥ धायोपशमिकम् ॥ सम्पत्त्वम् ॥

औपशमिक-सम्पत्त्वमभ्यगृह्येण ॥

असंयत-सम्पत्त्वम् ॥ औपशमिक-भावः ॥

औपशमिकम् ॥ सम्पत्त्वम् ॥ पुनः ॥ असंयतः ॥

औदयिकेन ॥ भावेन ॥

संयत-असंयत प्रमत्त अप्रमत्त-संयतानाम् ॥

धायोपशमिकः ॥ भावः ॥ सम्पत्त्वम् ॥ औपशमिकम् ॥ धायोपशमिक भाव है । सम्पत्त्व औपशमिक है ॥

= धायोपशमिक भाव है (सो जो) सायोपशमिक

= सम्पत्त्वम् है ॥ असंयतः (= पुनः) असंयताना (= असंयतः = असंयतत्वम्) है

= (सो) औदयिक भावकरि है । (वेदक सम्पत्त्वार्थनवालों में) देशसयमी,

= प्रमत्त और अप्रमत्त विरतियोंके धायोपशमिक

= भाव है सो वेदक सम्पत्त्वार्थन है ॥

= उपशमसम्पत्त्वार्थनवालों में

= असंयमी सम्पत्त्वार्थनवाले के औपशमिक भाव है

= (सो) उपशम सम्पत्त्व है और असंयमपना है

= (सो) औदयिक भावकरि है ॥ (असंयतः = असंयमपना)

= (उपशमसम्पत्त्वार्थनवालों में) देशसंयमी, प्रमत्त-अप्रमत्त संयमियों के

(१) अत्र औदयिको भाव इत्येकः पाठः । औपशमिको भावः इत्येकः पाठः ॥

अत्र औदयिकः ॥ पाठः ॥ इति ॥ पाठः ॥

औपशमिकः ॥ भावः ॥ इति ॥ पाठः ॥

संयतासंयतप्रमत्ताप्रमत्तसंयतानाम् के अप्रमत्तसंयमियों के औदयिक, औपशमिक और धायोपशमिक तीनों ही भाव सम्यक् हैं ॥

अत्र औदयिक भाव है ऐसा एक पाठ है अर्थात् किसी किसी पुस्तक के पाठानुसार अ

संयमी प्रमत्तसंयमी और अप्रमत्तसंयमीके औदयिक भाव है ।

= औपशमिक भाव है ऐसा और (= एक-एकान्तर का यह मन्त्र) पाठ है अर्थात् इत्

पाठानुसार औपशमिक भाव है भावार्थ ऐसा है कि सिद्ध सिद्ध पाठानुसार

संयतासंयतप्रमत्ताप्रमत्तसंयतानाम् के औदयिक, औपशमिक और धायोपशमिक तीनों ही भाव सम्यक् हैं ॥

प्रातिपत्ति अग्रहसहाय वहील कृत् षष्ठेय और विमत्स्यर्षे सहित स्मार्तिसिद्धिका शब्दशः सिद्धी अनुवाद । अन्वय १ सूत्र ८

क्षायोपशमिको भाव । क्षायोपशमिक सम्यक्त्वम् । अमयतः पुनरौदयिकेन भावेन ॥ सयतासंयतप्रम
ताप्रमत्तसंयताना क्षायोपशमिको भाव । क्षायोपशमिक सम्यक्त्वम् ॥ औपशमिकमभ्यगृष्टिषु असंयतसम्य-
गन्तरोपशमिको भाव औपशमिक सम्यक्त्वम् । असंयतः पुनरौदयिकेन भावेन ॥ सयतासंयतप्रमत्ताप्रमत्तसंय
ताना क्षायोपशमिको भाव । औपशमिक सम्यक्त्वम् ॥

क्षायोपशमिकः । भावः । क्षायोपशमिकम् ॥

सम्यक्त्वम् ॥ असंयतः । पुनः ॥

औदयिकेन । भावेन । संयत असंयत

प्रमत्त अप्रमत्त-सयतानाम् । क्षायोपशमिकः ।

भावः । क्षायोपशमिकम् ॥ सम्यक्त्वम् ॥

औपशमिक-सम्यगृष्टिषु ।

असंयत-सम्यगृष्टे । औपशमिकभावः ।

औपशमिकम् ॥ सम्यक्त्वम् ॥ पुनः ॥ असंयतः ।

औदयिकेन । भावेन ।

संयत-असंयत प्रमत्त-अप्रमत्त-संयतानाम् ।

क्षायोपशमिकः । भावः । सम्यक्त्वम् ॥ औपशमिकम् ॥

= क्षायोपशमिक भाव है (सो तौ) क्षायोपशमिक

= सम्यग्दर्शन है । और (= पुनः) असंयतता (= असंयतः = असंयतत्वम्) है

= (सो) औदयिक भावकरि है । (वेदक सम्यग्दर्शनवालों में) वैश्वसंयमी,

= प्रमत्ता और अप्रमत्त विरतिवोंके क्षायोपशमिक

= भाव है सो वेदक सम्यग्दर्शन है ॥

= उपशमसम्यग्दर्शनवालों में

= असंयमी सम्यग्दर्शनवाले के औपशमिक भाव है

= (सो) उपशम सम्यक्त्व है और असंयमपत्ता है

= (सो) औदयिक भावकरि है ॥ (असंयतः = असंयमपत्ता)

= (उपशमसम्यग्दर्शनवालों में) वैश्वसंयमी, प्रमत्त-अप्रमत्ता संयमियों के

(१) अत्र औदयिको भाव इत्येकः पाठः । औपशमिका भावः इत्येकः पाठः ॥

अत्र औदयिकः । भावः । इति द्वयकः । पाठः । = यहाँ औदयिक भाव है ऐसा एक पाठ है जहां कि किसी किसी पुस्तक के पाठानुसार न

संयमी प्रमत्तसंयमी, और अप्रमत्तसंयमीनिके औदयिक भाव है ।

= औपशमिक भाव है ऐसा और (= एक-एक-एक कोरा पृष्ठ २८) पाठ है अर्थात् इस

पाठानुसार औपशमिक भाव है आचार्य वत्ता है कि मित्र मित्र पाठानुसार

संयमासंयमियों के, प्रमत्तसंयमियों के अप्रमत्तसंयमियों के औदयिक, औपशमिक और क्षायोपशमिक तीनों ही भाव समर्थ हैं ॥

पदानिवासी जगत्सर्वदाय क्रीडन्त्यं परच्छेद और विमत्स्यर्थं सहित सर्वावसिद्धिना श्रुत्यः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ कुं ८
चतुर्णामुपशमकानामोपशमिको भाव औपशमिकं सम्यक्त्वम् ॥ सासादनसम्यग्दृष्टेः पारिणामिको
भावः ॥ सम्यग्मिथ्यादृष्टे क्षायोपशमिको भावः ॥ मिथ्यादृष्टेरोदयिको भावः । (१३) सज्ञानुवादेनसज्ञिनां
सामान्यवत् । असाक्षिनामौदयिको भावः ॥ तदुभयव्यपदेशराहित्यानां

चतुर्णाम् ॥ उपशमकानाम् ॥

= (उपशम सम्यग्दृष्टियोंमें) चार उपशममेधीवाले (अपूर्वकरण-अनिवृत्तिकारण-
प्रत्युत्पत्त्यापराध-उपशान्तकपाय) निकें

औपशमिकः ॥ भावः ॥ औपशमिकम् ॥ ॥ सम्यक्त्वम् ॥ ॥ (सो) उपशम सम्यग्दृष्टेन है ॥

सासादन-सम्यग्दृष्टेः ॥ पारिणामिकः ॥ भावः ॥

सम्यग्मिथ्यादृष्टेः ॥ क्षायोपशमिकः ॥ भावः ॥

मिथ्यादृष्टेः ॥ औदयिकः ॥ भावः ॥ [१३] त्वी-अनुवादेन

संज्ञितानाम् ॥ सामान्य-वत् ॥

= मिथ्यादृष्टि (प्रकम) गुणस्थानवर्त्तिक औदयिक भाव है (१३) सैनीकी अपेक्षासे

= सैनी (=मनसाहितजीव) निकें संक्षेप (विषयमें पूर्णतः गुणस्थान) सम है अर्थात्

मिथ्यादृष्टी संक्षिप्तोंकें औदयिक भाव है । सासादनसम्यग्दृष्टी संक्षिप्तोंकें

पारिणामिक भाव है । मिथ गुणस्थानवर्त्तिसंक्षिप्तोंकें क्षायोपशमिक भाव है ।

असंयतसम्बन्धदृष्टी संक्षिप्तोंकें औपशमिक वा द्वायिक वा द्वायोपशमिक भाव

है । संप्रकाशितवत्ते भ्रमप्रचवर्त्ती संक्षिप्तोंकें क्षायोपशमिक भाव है । चार उपशमक

संक्षिप्तोंकें औपशमिक भाव है । चार संप्रक भेगीवाले संक्षिप्तोंकें द्वायिक

भाव है ।

असंक्षिप्तानाम् ॥ औदयिकः ॥ भावः ॥

तद् उपशम-व्याप्येतराहितानाम् ॥

= उन (सैनी-असैनी) दोनों नामोंसे वर्जित (सयोगकेवली-अयोगकेवली) निकल

(१) संक्षिप्तजीव मिथ्यात्व प्रथम गुणस्थानसे क्षीयकतयाप बाधते तक हैं । अतः ही मिथ्यात्वमें है । संज्ञा जो लक्ष्मीसे दक्षित स्वयोग करयोग केवली है ।

पटान्निवासी अगुरुस्वयं कर्माकर्तृ पदच्छेद और विमर्श्य सहित सर्वार्थसिद्धिका सुन्दरः सिद्धिनुवाद अप्याय १ सुख ८

सामान्यवत् ॥ (१४) आहारानुवादेन-आहारकाणामनाहारकाणा च सामान्यवत् ॥ भावः परिसमाप्त ॥

अत्यबहुत्वमुपवर्ण्यते ॥

सामान्य-वत्*

(१४) आहार-अनुवादेन ; आहारकाणाम् ।

वच्छेद-आहारकाणाम् ; सामान्य-वत्*

=संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्तगुणस्थान) सम है अर्थात् धार्मिक भाव केवलियोंके हैं
 =(१४) आहारकोकी विवधासे आहारक (जीव) निर्वेद(जो मिथ्यात्वसे संयोगी कर्त्तृ)
 =और अनाहारकोके (भाव) संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्त गुणस्थान) सम है अर्थात्
 मिथ्यात्व गुणस्थानकर्त्ता आहारक जीवोंके औदयिक भाव है सासादनसम्बन्धित-
 वाले आहारक जीवोंके पारिजाभिक भाव है । मित्र गुणस्थान—वाले
 आहारक जीवोंके सायोपश्रमिक भाव है । असंयत सम्यग्दृष्टि आहारकोके
 औपश्रमिक, वा धार्मिक वा सायोपश्रमिक भाव है । संयतासंयतसे अप्रमत्त
 गुणस्थानवर्षी आहारकों के सायोपश्रमिक भाव है ॥

चार उपपन्नभेदी वाले आहारकोके औपश्रमिक भाव है । चार श्रमक श्रेणी-
 वाले आहारकोके धार्मिक भाव है ॥ अनाहारक जीवोंमें जो पहिले दूसरे, चौथे,
 चौदवें गुणस्थानमें और संयोगकेवलीजो प्रवर समुदाय और लोक पूर्वसमुदायमें
 प्रमाहारक, होते हैं, मिथ्यात्व में औदयिक भाव, सासादन में पारिजाभिक,
 असंयतमें औपश्रमिक, धार्मिक वा सायोपश्रमिकभाव और संयोगी अयोगी के
 धार्मिक भाव होते हैं ॥

भावः । परिसमाप्तः ॥

=भाव (प्ररूपणा) परिपूर्ण कीगई अर्थात् भावका निरूपण मोह कर्मकी अपेक्षा से
 उदाहरकरूप समाप्त कियागया

अत्य-बहुत्वम् ॥ उपवर्ण्यते ।

=एक वस्तुको अन्य की अपेक्षासे मोदे-बहुतके कमनका वर्णन किया जाताहै ।

पटानिवासी जगत्संसार्य वेदीच्छन्तं क्षेच्छन्तं संहित सर्वार्थसिद्धिं क्षेम्यः हिंदी अनुवाद । अर्थाय १ छंद ८
चतुर्णामुपशमकानामोपशमिको भावः औपशमिक सम्यक्त्वम् ॥ सासादनसम्यग्दृष्टेः पारिणामिको
भावः ॥ सम्यग्मिथ्यादृष्टे शायोपशमिको भावः ॥ मिथ्यादृष्टेरौदयिको भावः । (१३) संज्ञानुवादेनसंज्ञिनां
सामान्यवत् । असंज्ञिनामौदयिको भावः ॥ तदुभयव्यपदेशराहितानां

चतुर्णाम् ॥ उपशमकानाम् ॥
= (उपशम सम्यग्दृष्टियोगे) चार उपशमश्रेणीवासे (अपूर्वकतण-अनिवृत्तिपरिहरण-

रूपसाम्यारस-उपशोक्तपाय) निक्के

औपशमिकः ॥ भावः ॥ औपशमिकम् ॥ सम्यक्त्वम् ॥
= औपशमिक भाव है । (सो) उपशम सम्यक्त्वम् है ॥

सासादन-सम्यग्दृष्टः ॥ पारिणामिकः ॥ भावः ॥
= सासादन सम्यक्त्वम् वासे के पारिणामिक भाव है ।

सम्यग्मिथ्यादृष्टेः ॥ शायोपशमिकः ॥ भावः ॥
= मिथ (तीसरे गुणस्वान्) कर्तिक शायोपशमिक भाव है ।

मिथ्यादृष्टेः ॥ औदयिकः ॥ भावः ॥ [१३] स्वी-अनुवासेन
= मिथ्यादृष्टि (प्रथम) गुणस्वान् कर्तिक औदयिक भाव है (१३) सैनीकी अर्थवासे

संज्ञिनाम् ॥ सामान्य-वत् ॥

= सैनी (=मनसहितनीव) निक्के संज्ञेय (विषयमे पूर्वेक गुणस्वान्) सम है अर्थात्

मिथ्यादृष्टी संज्ञियोक्ते औदयिक भाव है । सासादनसम्यग्दृष्टी संज्ञियेक

पारिणामिक भाव है । मिथ गुणस्वान् कर्तिको शायोपशमिक भाव है ।

असंयतसम्यग्दृष्टी संज्ञियेक औपशमिक वा शायिक वा शायोपशमिक भाव

है । संयतासंयतसे भ्रमणकर्ती संज्ञियोक्ते शायोपशमिक भाव है । चार उपशमक

स्वीयोक्ते औपशमिक भाव है । चार सप्तक अर्थवासे संज्ञियेक शायिक

भाव है ।

= संज्ञियेक (जो मिथ्यात्व प्रथम गुणस्वान्मे ही है) औदयिक भाव है ।

= नन (सैनी-वसैनी) दोनों नामोंसे वहित (संयोगकेवली-अयोगकेवली) निष्ठा

प्रसंज्ञिनाम् ॥ औदयिकः ॥ भावः ॥

तत् उप-न्यस्वैवराहितानाम् ॥

(१) सवीजीव मिथ्यात्व प्रथम गुणस्वान्मे हीकतपाय बारहवें तक है । अर्थात् मिथ्यावत् है । अर्थात् वसैनीके वहित मयोजन अयोग केवली है ॥

एतान्निवासी भगत्पुत्राश्च पश्यन्तु पश्यन्तु । और विमर्शय्य सवि सर्वार्थसिद्धिं कथयन् १ ख ८
सामान्यवत् ॥ (१४) आहारानुवादेन-आहारकाणामनाहारकाणां च सामान्यवत् ॥ भावः परिसमाप्तः ॥

अत्यबहुत्वमुपवर्ण्यते ॥

सामान्य-वत् ॥

(१४) आहार-अनुवादेन ॥ आहारकाणाम् ॥

वत्-अन् आहारकाणाम् ॥ सामान्य-वत् ॥

असंक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्तगुणस्वान) सम है अर्थात् साविक भाव केवलिकों के
=(१४) आहारकोंकी विवक्षासे आहारक (जीव) निके(ओ मिथ्यात्वसे सयोगी लक्ष्ये)
=और अनाहारकोंके (भाव) संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्त गुणस्वान) सम है अर्थात्
मिथ्यात्व गुणस्वानवर्षी आहारक जीवोंके औदयिक भाव है सासादनसम्पदार्थेन
वाले आहारक जीवोंके पारिणामिक भाव है । मिथ गुणस्वान—वाले
आहारक जीवोंके सायोपश्रमिक भाव है । असंयत सम्पदवृष्टि आहारकोंके
औपश्रमिक, वा क्षायिक वा क्षाभोपश्रमिक भाव है । संयतासंयतसे अप्रमथ-
गुणस्वानवर्षी आहारकों के क्षायोपश्रमिक भाव है ॥

चार उपश्रमभेदी वाले आहारकोंके औपश्रमिक भाव है । चार रूपक भेदी-
वाले आहारकोंके क्षायिक भाव है ॥ अनाहारक जीवोंमें जो पहिले ईसरे, चौथे,
चौदवें गुणस्वानमें और सयोगकेवलीओ प्रवरसदुत्थात और लोक पूर्णसदुत्थातमें
प्रनाहारक, होवे हैं, मिथ्यात्व में औदयिक भाव, सासादन में पारिणामिक,
असंयतमें औपश्रमिक, साविक वा क्षायोपश्रमिकभाव और सयोगी अयोगी के
क्षायिक भाव होते हैं ॥

भाव (प्ररूपणा) परिपूर्ण कीगई अर्थात् भावका निरूपण मोह कर्मकी अपेक्षा से
उदाहरणरूप समाप्त कियागया

एक वस्तुको अन्य श्री अपेक्षासे बोधे-बहुवर्क कथनका कर्त्तन किया जाताहै ।

भावः ॥ परि-समाप्तः ॥

अत्य-बहुत्वम् ॥ उपवर्ण्यते ॥

एतानिवासी जगत्संसारं वक्ष्यन्तु सत्त्वैः सहितं सर्वार्थसिद्धिकां क्षम्यन्तुः हिंदी अनुवाद । अंशमात्र १ छत्र ८
चतुर्णामुपशमकानामौपशमिको भावः औपशमिकं सम्यक्त्वम् ॥ सासादनसम्यग्दृष्टेः पारिणामिको
भावः ॥ सम्यक्त्वमिथ्यादृष्टेः क्षायोपशमिको भावः ॥ मिथ्यादृष्टेरौदयिको भावः । (१३) संज्ञानुवादेनसंज्ञिनां
सामान्यवत् । असंज्ञिनामौदयिको भावः ॥ तदुभयव्यपदेशरक्षितानां

चतुर्णाम् ॥ उपशमकानाम् ॥
= (उपशम सम्यग्दृष्टयेभिः) चार उपशमधेयीवासे (अपूर्वस्वरूप-अनिवृत्तिस्वरूप-
सूक्ष्मसात्त्विक-उपशमकपाच) निकै

औपशमिकः ॥ भावः ॥ औपशमिकम् ॥॥॥ सम्यक्त्वम् ॥॥॥
= औपशमिक भावः ॥ (सो) उपशम सम्यग्दर्शनः ॥
सासादन-सम्यग्दृष्टेः ॥ पारिणामिकः ॥ भावः ॥
= सासादन सम्यग्दर्शनवासेके पारिणामिक भावः ॥
सम्यक्त्वमिथ्यादृष्टेः ॥ क्षायोपशमिकः ॥ भावः ॥
= मिथ्र (सीसरे गुणस्थान) वर्तके क्षायोपशमिक भावः ॥
मिथ्यादृष्टेः ॥ औदयिकः ॥ भावः ॥ [१३] स्वा-अनुवादेन
संज्ञिनाम् ॥ सामान्य-स्वः

= मिथ्यादृष्टि (प्रथम) गुणस्थानवर्तके औदयिक भावः (१३) सैनीकी अपेक्षासे
= सैनी (=मनसहितजीव) निकै संक्षेप (विषयमे पूर्वोक्त गुणस्थान) सम है अर्थात्
मिथ्यादृष्टी संक्षिप्योक्त औदयिक भावः ॥ सासादनसम्यग्दृष्टी संक्षिप्योक्त
पारिणामिक भावः ॥ मिथ्र गुणस्थानवर्तके संक्षिप्योक्त क्षायोपशमिक भावः ॥
असंयतसम्यग्दृष्टी संक्षिप्योक्त औपशमिक वा क्षायिक वा क्षायोपशमिक भावः
है । संस्तरासंयतसे प्रथमवर्तके संक्षिप्योक्त क्षायोपशमिक भावः ॥ चार उपशमक
संक्षिप्योक्त औपशमिक भावः ॥ चार सप्तक भेगीवासे संक्षिप्योक्त क्षायिक
भावः ॥

प्रसंज्ञिनाम् ॥ औदयिकः ॥ भावः ॥
= असंज्ञिप्योक्त (जो मिथ्यात्व प्रथम गुणस्थानमें ही है) औदयिक भावः ॥
तत् उपशम-व्यपदेशरक्षितानाम् ॥
= उन (सैनी-वसैनी) दोनों नामोंसे वर्णित (सयोगक्षेत्रली-अयोगक्षेत्रली) निष्का

(१) संक्षिप्योक्त मिथ्यात्व प्रथम गुणस्थानसे क्षीयकत्वात् ॥ अर्थात् अनेकानि सत्त्वैः सहितं सम्योग क्षययोग केवली है ॥

एतान्निवासी न्यस्तसंहाय कर्मसकृत् पश्यन्तः सन्ति सर्वार्थसिद्धिका श्रद्धाः विदीयन्तुवाद् अभ्यास १ सप्त ८

सामान्यवत् ॥ (१४) आहारानुवादेन-आहारकाणामनाहारकाणा च सामान्यवत् ॥ भावः परिसमाप्त ॥

अल्पबहुत्वमुपवर्ण्यते ॥

सामान्य-कः

(१४) आहार-अनुवादेन ॥ आहारकाणाम् ॥

प० अन्-आहारकाणाम् ॥ सामान्य-कः

=संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्तगुणस्थान) सम है अर्थात् सायिक भाव केवलियोंके है

=(१४) आहारकोकी विषयासे आहारक (जीव) निकले/ओ मिथ्यात्वसे सयोगी तन्त्रों

=और अनाहारकोकि (भाव) संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्त गुणस्थान) सम है अर्थात्

मिथ्यात्व गुणस्थानवर्ती आहारक जीवोंके औदयिक भाव है सासादनसम्यग्दर्शन-

वाले आहारक जीवोंके पारिणामिक भाव है । मिथ्य गुणस्थान—वाले

आहारक जीवोंके सायोपश्रमिक भाव है । असंयत सम्यग्दर्ष्टि आहारकोकि

औपश्रमिक, वा दायिक वा सायोपश्रमिक भाव है । संयतासंयतसे भद्रमत्र

गुणस्थानवर्ती आहारकों के द्यायोपश्रमिक भाव है ॥

चार तपश्चमयेयी वाले आहारकोकि औपश्रमिक भाव है । चार दृष्टक श्रेणी

वाले आहारकोके दायिक भाव है ॥ अनाहारक जीवोंमें जो पहिले ईश्वर, बीये,

चौदवें गुणस्थानमें और सयोगकेवलीओ प्रवर समुदायत और लोक पूर्णसमुदायतमें

प्रनाहारक, होते हैं, मिथ्यात्व में औदयिक भाव, सासादन में पारिणामिक,

असंयतमें औपश्रमिक, सायिक वा द्यायोपश्रमिकभाव और सयोगी अयोगी के

दायिक भाव होते हैं ॥

=भाव (प्ररूपणा) परिपूर्ण करीगई अर्थात् भावना निरूप्य मोह कर्मकी अपेक्षा से

उदाहरणरूप समाप्त क्रियागया

=एक वस्तुको अन्य की अपेक्षासे शोदे-शुद्धते कथनका वर्णन किया जाताहै ।

भावः ॥ परि-समाप्तः ॥

अत्य-बहुत्वम् ॥॥ तपवर्धते T

पठानिवासी जगत्सर्वशाय कश्चित्कृतं शब्दच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित स्वार्थसिद्धिका श्रवणः हिंदी अनुवाद । अर्थार्थ १ छत्र ८
चतुर्णामुपशमकानामौपशमिको भाव औपशमिकं सम्यक्त्वम् ॥ सासादनसम्यग्दृष्टेः पारिणामिको
भाव ॥ सम्यक्त्वमित्यादृष्टे क्षायोपशमिको भाव ॥ मित्यादृष्टेरौदयिको भाव । (१३) सञ्ज्ञानुवादेनसंज्ञिनां
सामान्यवत् । असंज्ञिनामौदयिको भाव ॥ तदुभयव्यपदेशरहितानां

चतुर्णाम् ॥ उपशमकानाम् ॥
= (उपशम सम्यग्दृष्टियोगे) चार उपशमभेगीवाने (अपूर्वकारण-अनिवृत्तिपरिणत्व-
सूत्रस्याम्भराय-उपशमकपाय) निके

औपशमिकः ॥ भावः ॥ औपशमिकम् ॥॥ सम्यक्त्वम् ॥॥ औपशमिक भाव है । (सो) उपशम सम्यक्त्व है ॥
सासादन-सम्यग्दृष्टेः ॥ पारिणामिकः ॥ भावः ॥
= सासादन सम्मन्दर्शनवाक्येके पारिणामिक भाव है ।
सम्यक्त्वमित्यादृष्टेः ॥ क्षायोपशमिकः ॥ भावः ॥
= मिथ (शीतरे) गुणस्थान) कर्त्तिक क्षायोपशमिक भाव है ।
मित्यादृष्टेः औदयिकः ॥ भावः ॥ [१३] सञ्ज्ञा-अनुवादेन
= मित्यादृष्टि (प्रथम) गुणस्थानवर्तिक औदयिक भाव है (१३) सैनीकी अपेक्षासे
संज्ञिनाम् ॥ सामान्य-वत् ॥
= सैनी (=मनसादिवर्ती) निके संक्षेप (विषयमे पूर्वोक्त गुणस्थान) सम है अर्थात्
मित्यादृष्टी संक्षिप्तोक्त औदयिक भाव है । सासादनसम्यग्दृष्टी संक्षिप्तोक्त
पारिणामिक भाव है । मिथ गुणस्थानवर्तिसंक्षिप्तोक्त क्षायोपशमिक भाव है ।
असंस्तसम्यक्दृष्टी संक्षिप्तोक्त औपशमिक वा क्षायिक वा क्षायोपशमिक भाव
है । संयत्तासंस्तसे प्रथमचवर्ती संक्षिप्तोक्त क्षायोपशमिक भाव है । चार उपशमक
संक्षिप्तोक्त औपशमिक भाव है । चार सप्तक भेगीवाक्ये संक्षिप्तोक्त क्षायिक
भाव है ।

प्रसंज्ञिनाम् ॥ औदयिकः ॥ भावः ॥
= अर्थसंक्षिप्तोक्त (जो मित्यात्स प्रथम गुणस्थानमे ही है) औदयिक भाव है ।
तदु उभय-व्यपदेशरहितानाम् ॥
= उन (सैनी-असैनी) दोनों नामोंसे वर्जित (सयोगकेवली-अयोगकेवली) निष्का

(१) संक्षिप्तोक्त मित्यात्स प्रथम गुणस्थानमे ही है वत् है । अर्थात् मित्यात्समे है । संक्षिप्तोक्त सैनीके वदित स्वभाव कर्त्तव्य है ॥

एतानिवासी वगरूपेस्त्वाम क्रीकृत पञ्चैव और विमर्त्यर्षे सहित सर्वाधिसिद्धिका छन्दःशः सिद्धिबलुवद अभ्यास १ सुत ८

सामान्यवत् ॥ (१४) आहारानुवादेन-आहारकणामनाहारकणा च सामान्यवत् ॥ भावः परिसमाप्तः ॥
अत्यन्तदुष्टमुपवर्ण्यते ॥

सामान्य-वत् ॥

(१४) आहार-अनुवादेन ॥ आहारकणाम् ॥

वत् ॥ अन्-आहारकणाम् ॥ सामान्य-वत् ॥

= संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्तगुणस्थान) सम है अर्थात् खाद्यिक मात्र केवलजोके हैं
= (१४) आहारकोष्ठी विषयसे आहारक (जीव) निष्के(जो मिथ्यात्वसे सयोगी सक्तों)
= और अनाहारकोष्ठी (भाव) संक्षेप (प्रसंगमें पूर्वोक्त गुणस्थान) सम है अर्थात्
मिथ्यात्व गुणस्थानवर्ती आहारक जीवोंके औद्यिक भाव है सासादनसम्बन्धन
वाले आहारक जीवोंके पारिजामिक भाव है । मिश्र गुणस्थान—वाले
आहारक जीवोंके सायोपधमिक भाव है । असत्य सम्पदएि आहारकोष्ठी
औपधमिक, वा खाद्यिक वा सायोपधमिक भाव है । संयवासंयससे अप्रमत्त-
गुणस्थानवर्ती आहारकों के सायोपधमिक भाव है ॥

चार उपसमर्थनी वाले आहारकोष्ठी औपधमिक भाव है । चार दृष्टक अर्थात्-
वाले आहारकोष्ठी खाद्यिक भाव है ॥ अनाहारक जीवोंमें जो पहिले हुंसेरे, चौथे,
चौदवें गुणस्थानमें और सयोगकेवलीजो प्रतर समुद्यात और लोक पूर्णसुखवातमें
प्रनाहारक, होते हैं, मिथ्यात्व में औद्यिक भाव, सासादन में पारिजामिक,
असत्यमें औपधमिक, खाद्यिक वा सायोपधमिकभाव और सयोगी अयोगी के
खाद्यिक भाव होते हैं ॥

भावः ॥ परिसमाप्तः ॥

= भाव (प्ररूपणा) परिपूर्ण स्त्रीगर् अर्थात् भावका निरूपण मोह कर्मकी अपेक्षा से
उदाहरणरूप समाप्त क्रियागया

अत्यन्तदुष्टम् ॥ उपवर्ण्यते ॥

= एक वस्तुको अन्य की अपेक्षासे शोदे-बहुतके कथनका वर्णन किया जाता है ।

प्राणिनामी जगत्पञ्चमय क्लीकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाधिक शब्दः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
तत् द्विविधं सामान्येन विशेषेण च ॥ सामान्येन तावत्-त्रय उपगमका सर्वत स्तोका. स्वगुणस्थान
मान्यु प्रवेगेन तुल्यसंस्था ॥ उपगान्तकपायास्तावत् एव ॥

तत् ॥॥ द्वि-विषय ॥॥ सामान्येन ॥॥ विशेषेण ॥॥ दो प्रकार संवेककरि और विस्तारकरि है ।
सामान्येन ॥॥ तावत् ॥॥ त्रयः ॥॥

उपगमका मवेन ॥ स्तोका , स्व

गुणस्थान कालयु । प्रवेगेन ॥ तुल्यसंस्था ॥॥

उपगान्तकपाया ॥ तावन्तः ॥ एव ॥

- (१) मध्यम समयेयु प्रवेशो पक्षो वा द्वाौ वा कयो वा इत्यादि असंख्या ॥ उत्कृष्टसु १६ । २४ । ३० । ३६ । ४२ । ४८ । ५४ । ५९ । स्वगुणस्थान
कालेयु प्रवेशेन तुल्यसंस्था ॥ संख्याकथनावसरे प्रोक्ता ॥ तत्र प्रथमसु ॥ पृष्ठाणि ९३, ९४, ९५, अयमनुवाक्यस्य ॥
अथ ॥॥ रामयेयु । प्रवेशेन ॥॥ एकः ॥॥ वा ॥॥ द्वौ ॥॥
वा ॥॥ त्रयः ॥॥ वा इत्यादि असंख्या ॥ मध्यम समयेयु असंख्या ॥ मध्यम समयेयु असंख्या ॥
१६ । ४ । ३० । ३६ ।
४२ । ४८ । ५४ । ५९ । स्वगुणस्थान-
कालेयु ॥ प्रवेशेन ॥॥
तुल्यसंस्था ॥॥
- संख्याकथनावसरे ॥ प्रोक्ता ॥॥
तत्र ॥ पृष्ठाणि ॥॥ ९३, ९४, ९५ प्रथमसु ॥॥
- बाट समय में प्रवेश होकर एक अथवा वा
— अथवा तीन इत्यादि असंख्या (— मध्यम समयेयु असंख्या) सख ॥ है । और (— तु) उत्कृष्ट (संख्या)
— मध्यम समय से आठ समय तक यथा सख्य सो अष्ट-चौबीस-तीस छत्तीस
— पचासी-अष्टात्तालीस-चौवन-चौरावन अथवा बापने गुणस्थान
— समयों में प्रवेश होकरि (माठ से ग्यारह गुणस्थान उपगमयेणी) के
— समान संख्यावाला (प्रत्येक गुणस्थान में) हैं अर्थात् ३०४ मुनि प्रत्येक प्रत्येक
उपगम धेणी काही गुणस्थान में उत्कृष्टकरि है । (देखो पृष्ठ ९३, ९४)
— संख्या (प्रकारण) का कथन (आ पक्षो कर बुद्धे हैं इन के) प्रवेग में ५६ बुद्धे है
— तदा पृष्ठ ९३, ९४, ९५ (स्व गनुवाक्य के देखना चाहिये)

एटा निवासी जगदगुरुसाहाय शङ्कराचार्य पदच्छेद और विमर्शकार्य सहित सपर्यायसिद्धिका श्रवणः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
त्रय क्षणका संस्येयगुणा ॥ क्षीणकपायवीतिरागच्छद्वास्यास्तावन्त एव ॥ सयोगकेवलिनोऽयोगकेवलिनश्च
प्रवेशेन तुल्यसंख्या ॥

त्रय ॥

क्षणकाः ॥ संस्येयगुणाः ॥

=तीन (अपूर्वकारण-अनिवृत्तिहरण-समसाम्प्रदाय)

=सफरुभूषणवासे (उक्त तीन उपक्रमभूषणवालोंसे) संख्यावे गुणों अर्थात् प्रत्येक गुणस्थानवर्ती सफरुभूषणी प्रत्येक गुणस्थानवर्ती उपक्रमभूषणीवालोंसे हुने हैं (गोमटसार जीव कांड गाथा ६२६) ॥ प्रत्येक उपक्रमभूषणी गुणस्थानमें कई आचार्योंके मतानुसार २९९ हैं केईके ३०० हैं केईके ३०४ हैं अतः प्रत्येक सफरुभूषणी गुणस्थानमें कई आचार्योंके मतानुसार ५९८ हुये, केईके ६०० हुये केईके ६०८ मुनिहुये ॥

क्षीणकपाय-वीतिरागच्छद्वास्याः ॥ तावन्तः ॥

एव

सयोगकेवलिनः ॥ च अयोग-केवलिनः ॥

प्रवेशेन ॥ तुल्यसंख्याः ॥

=क्षीणकपाय वीतिरागच्छद्वास्य बारहवांगुणस्थानवर्ती उतने

=ही (=एव) हैं अर्थात् ५९८ हैं अपवा ६०० अपवा ६०८ मुनिहैं

=सयोगकेवली और (=च) अयोगकेवली (=चौदहवें गुणस्थानवर्ती)

=प्रवेशहो (नेकी अपेक्षा) करि समानगणनावासे हैं अर्थात् सयोगकेवली, अयोग केवली गुणस्थानमें जयन्पनासे जीव प्रवेश करै तो एक समयमें एक वा दो वा तीन इत्यादि जीव (एक एक गुणस्थान) में प्रवेश करै और उत्कर्षकरि एकसो आठ जीव तक एक समयमें प्रवेश होसकते हैं (वेसो इसके शुद्ध ९४, ९५) । स्मरण रहै कि यह तुल्य संख्या केवल तेरहवें गुणस्थानमें प्रवेश होनेवासे ब्रह्मों की, चौदहवें गुणस्थान में प्रवेश होनेवासे ब्रह्मोंके तुल्य प्रवेश होनेकी अपेक्षासे ही तुल्य है । तेरहवें गुणस्थानमें रहने वाले जीवोंकी संख्या चौदहवें गुणस्थान में रहने वाले जीवोंकी संख्याके कदापि तुल्य नहीं है क्योंकि

पट्टानिवासी जगरूपसहाय प्रकृतिकृत परचन्द और विप्रकल्प सहित सार्वसिद्धिका कन्ददा बिंदो अनुवादे । अध्याय १ खण्ड ८
 सयोगकेवलिनः स्वकलिन समुदिता संख्येयगुणा । ८९८५०२ ॥ अप्रमत्तसयता संख्येयगुणा । २९६९९१०३ ।
 प्रमत्तसयता संख्येयगुणा । ५९३९२०६ ॥ सयतासयता असंख्येयगुणा ॥

उपरहवे गुणस्थानमें ८९८५०२ कीव तत्कृष्टकर होसकते हैं और जोबहवें गुणस्थानमें
 तत्कृष्टकर ५९८ अबदा ६०० वा ६०८ जीव हो सकते हैं ॥
 देखो अवश्य इस अनुवादक पृष्ठ ३०८ की टिप्पणी संख्या (२)
 =सयोगकेवली अपनेकात्तरि समुच्चय भबवा इकठे हो
 = (उस अवयोगकेवलियोंसे) संख्यासेगुणे हैं । (सयोगकेवली) ८९८५०२ हैं
 अवयोगकेवली ५९८ अबदा ६०० वा ६०८ तक भिन्न २ आचार्योंके मतानुसार
 तत्कृष्टकर होसकते हैं (इसके पृष्ठ ३०८ की टिप्पणी (२) देखो)

=अप्रमत्तसंयमी (सर्वे गुणस्थानवर्ती-इन सयोगकेवलियोंसे)
 =संख्यागुणे हैं । दो करोड़ छियानैलाख निन्यानै सहस्र एकता तीन हैं
 =सप्त संयमी (छठवांसुगस्थानवर्ती-इन अप्रमत्त संयमियोंसे)
 =संख्यागुणे हैं । “पांच करोड़ तिरानै लाख हजार अठानै दोसौ छ बानो”
 =सप्तमासंयमी (प्रमत्तसंयमियोंसे) असंख्यागुणे हैं “देरह करोड़ मनुष्य हैं ॥ और
 पत्थके असंख्यासर्वे माग तिर्यक् हैं ।

(१) सयतासयता: संख्येयगुणा: । सयतासयतां मात्तद्व्यवस्थाय: । एक गुणस्थानवर्तिवत् । सयतासयतामिदं गुणस्थानमेवाप १३०००००० ॥
 सयतासयता: । संख्येयगुणा: । एकगुणस्थान-
 वर्तिवत् ॥ सयतासंख्यामात्र: । अत्र-व्यवस्थाय: ॥॥
 न ० अस्ति १

पटाभिवासी बगरुस्तदान कर्मिस्तूय फलच्छेद और विमर्शस्वर्ग सहित स्वाध्यासिद्धिना श्रव्यछः विही अनुवाद । अध्याय १ अन्त ८
सांसादनसम्यग्दृष्टयोऽसंख्येयगुणा ॥ सम्यगिगम्याहंप्रत्ययः सख्येयगुणा । असंख्यतसम्यग्दृष्टयोऽमख्येयगुणा ॥

सासादनसम्यग्दृष्टयः ॥ असंख्येयगुणाः ।
सम्यगिगम्याहंप्रत्ययः । संख्येयगुणाः ।
असंख्य सम्यग्दृष्टयः ॥ असंख्येयगुणाः ॥

= सासादनसम्यग्दृष्टि (विश्वसंयमिष्योसे) असंख्यात गुणों है ।
= मिश्रगुणस्वानवर्षी (सासादन सम्यग्दृष्टिष्योसे) संख्यात गुणों है ।
= अविरतसम्यग्दृष्टि (सम्यगिगम्याहंप्रत्योसे) असंख्यात गुणों है ।

तब कहते हैं कि अमुक प्रकारकी वस्तुमें अमुक बात की वस्तुओंसे जोड़ी वा कनी है ।
सयमासयमी एक ही गुणस्थानमें होते हैं । इससे अलग बहुत नहीं है ॥ असंयमिष्यो
कहा बहुत है क्योंकि ये मिश्राल सासादन मिश्र और असंयत गुणस्थानोंमें है येसेही
सयमिष्योमें अस्य बहुत है क्योंकि ये ठेठेसे १४ गुणस्थान तक है

संयतासंयतानाह ॥ गुणस्थान-भेदात् ॥ इव ॥
११०००००० । इति श्रुतसामान्य ॥

(१) सासादनसम्यग्दृष्टयः ॥ संख्येयगुणाः ॥
१२०००००० ॥ (२) सम्यगिगम्याहंप्रत्ययः ।
संख्येयगुणाः ॥ १०४०००००००

(१) असंख्यतसम्यग्दृष्टयः ॥ संख्येयगुणाः ॥
५००००००००० । इति श्रुतसामान्य ।

द्विषधी १ पृष्ठ २९३ और द्विषधी २ पृष्ठ २९५में श्रुतसामान्य सल्लिखित है ।
गोमन्तनार जीवच्छाद गाथा १२१ (शेखरचन्द्र १२४) में मिश्राल गुणस्थानसे सयतासंयत की स्मृति संख्या परसे लिखी है कि

मिष्य सावयसम्भामिस्सविराग दुवारणता य । एतासंख्येयमसंख्येयुर्न संख्यतसंख्युज्वल । एताया
दिवापन्ता य । एतासंख्येयमसंख्येयुर्न संख्यतसंख्युज्वल । एताया

= सयमासंयमी की (गणना) गुणस्थानमेंदेखे बराबर (= इव)
= तेरह करोड़के है । येसे (भी) श्रुतसामान्य (श्रुतसामरीष्टीग्रामों) करते है
= सासादनसम्यग्दृष्टनवाडे (विश्वसंयमिष्योसे) संख्यातगुणों है (अर्थात्)
= बाबा इत्यादि है ॥ मिमतीसरेगुणस्थानवर्ती (सासादनसम्यग्दृष्टिष्योसे)
= संख्यातगुणों है (अर्थात्) एकसौचारकरोड़ है ॥ बार
= अविरतसम्यग्दृष्टि (सम्यगिगम्याहंप्रत्यि सीसरे गुणस्थानवाओं से) संख्यतगुणों है
= सासादन है ॥ येसे श्रुतसामान्य (का वचन श्रुतसामरीष्टीग्राम है)

गणिनामी जगरूपसहाय वकीलकृत्य पक्षेय और विभक्त्यर्थ सहित सार्थसिद्धिका शुद्धसा हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
 मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणा ॥ विशेषण (१) गत्यनुवादेन-नरकगतौ सर्वासु पृथिवीषु सर्वतः स्तोत्रा. सासा
 दनसम्यग्दृष्टय । सम्यग्मिथ्यादृष्टय सस्येयगुणा । असंयतसम्यग्दृष्टयोऽमस्येयगुणा । मिथ्यादृष्टयोऽमस्येय
 गुणा ॥ तिर्यगतौ तिरश्चा सर्वतः स्तोकाः सैयतासयता । इतरेषा सामान्यवत् ॥

मिथ्यादृष्टय ॥ अनन्तगुणाः ॥ विशेषण ॥ गति—

अनुवादेन 'नरकगतौ' ॥ सर्वासु ॥ पृथ्वीषु ॥

सर्वतः ॥ स्तोकाः ॥ सासादन-सम्यग्दृष्टयः ॥

सम्यग्मिथ्यादृष्टय ॥

संस्मयेयगुणा ॥ असंयतसम्यग्दृष्टयः ॥

असंस्मयेयगुणा ॥ मिथ्यादृष्टयः ॥

असंस्मयेयगुणाः ॥ तिर्यगतौ ॥ तिरस्याम् ॥ सर्वतः

स्तोकाः ॥ संयतासयताः ॥

इतरेषाम् ॥

सामान्यवत् ॥

- = मिथ्यादृष्टी (असंयत सम्यग्दृष्टियोंसे) अनन्तगुणे हैं ॥ विशेषकर गतिके
- = कथनानुसारकरि नरकगतिमें सब द्रुमियों (नरकों) में
- = सबसे जोड़े सासादनसम्यग्दर्शनवाले (इसरे गुणस्थानवर्ती) हैं
- = (उन सासादनसम्यग्दृष्टी नारकियों से) मिथ्यगुणस्थानवर्ती (नारकी)
- = संस्थातगुणा हैं । (मिथ्यगुणस्थानवर्ती नारकियोंसे) असंयतसम्यग्दृष्टि(नारकी)
- = असंस्थातगुणे हैं । (असंयती सम्यग्दृष्टीनारकियोंसे) मिथ्यादृष्टी (नारकी)
- = असंलभातगुणे हैं ॥ तिर्यक्गतिमें तिर्यचोंमें सबसे
- = अल्प संयमासंयमी(तिर्यच) हैं अर्थात् फलके असंस्थातवां भागमें (देखो टिप्पणी)
- = अन्य (असंयतसे मिथ्यादृष्टी तक तिर्यचों) का
- = संक्षेप (विषयमें पूर्वोक्त गुणस्थान) सदृश (अल्पबहुल) हैं नीचेकी टिप्पणी देखो

अर्थ—मिथ्यादृष्टि अनन्तगुण है । बावजू फलके असंस्थानमें माग है सासादन गुणस्थानवर्ती भावकोंसे असंस्थान गुणे हैं । मिथ्यासादन
 भावोंने संस्थानगुणे हैं अयतसम्यग्दृष्टि मिथ्याधीनसे असंस्थातगुणे हैं । इनमें संयमा संयमीमें, सासादनगुणस्थानमें, मिथ्यमें, असंयतगुणस्थानमें कुछ न
 असंयतवर्ती भाग तिर्यच हैं । सासादनगुणस्थान के धारक मनुष्य और तिर्यच ही गति के जीव होते हैं सो इनमें केवल करोड़ मनुष्य हैं पत्थर के
 संयतमें असंलभातगुणे हैं । सम्यग्मिथ्यादृष्टि जीव भी चारों गति में होते हैं सो एकसौचार करोड़ मनुष्य हैं और सासादनवालोंसे असंस्थान गुणे
 योग जीव एक तिर्यच, एकगति के जीव हैं । अनंयतगुणस्थानमें भी चारोंगति के जीव हैं उनमें सातसौकरोड़ मनुष्य हैं मिथ्यकोंसे संस्थातगुणे
 अथवाय योगभक्तिके जीव हैं ॥

एतामिवासी जगरूपसहाय वक्त्रैल्लघुणवच्छेद और विमनस्यर्षे सरित स्वर्णमिदिका इन्द्रदशः सिंदी मनुष्यदः ॥ अध्याय १ सूत्र ८

मनुष्यगतौ मनुष्याणामुपशमकादिप्रभत्तसंयतान्तानां सामान्यवत् ॥ तत् संख्येयगुणा सयतासंयता ॥
सासादनसम्यग्दृष्टय संख्येयगुणा ॥ सम्यग्मिथ्यादृष्टय संख्येयगुणाः ॥ असंयतसंम्यग्दृष्टय संख्येयगुणा ॥
मिथ्यान्ष्टयोऽसंख्येयगुणा ॥ देवगतौ देवानां नारकवत् ॥

मनुष्यगतौ ॥ मनुष्याणाम् ॥ उपशमक-आदि
प्रभत्तसंयत-अन्तानाम् ॥ सामान्यवत् ॥

मनुष्यगतिमें मनुष्योंका (अल्प-बहुत्व) उपशम भेदीवालौसे

=प्रमत्तसंयमीकनिका संक्षेप (प्रसंगमें प्रबोक्त गुणस्थान) समुद्र है अर्थात् अपूर्वकर-
अनिच्छिन्न-न्युत्पत्तिपराय-उपशोक्तकाय इन उपशमभेदीवालौ गुणस्थानमिं प्रत्येकमें
२९९, कैरे आचार्योक्त मत्में ३०० अथवा कैरेकके मत्में ३०४ जीव हैं और अप्रमत्त
गुणस्थानमें २९६९९१०३ जीव हैं इसलिये प्रत्येक उपशमभेदीवालौसे अप्रमत्तमें
संख्यागुणा जीवहुये और प्रमत्तगुणस्थानवर्ती ५९३९८२०६ जीव हैं इसलिये प्रत्येक
उपशमभेदीवालौसे, और अप्रमत्तगुणस्थानवर्तीसे मी प्रमत्तगुणस्थानमें संख्यागुणे जीव हैं ॥
=तिन (प्रमत्त संयमीयों) से संख्यागुणे संभारसंयमी (मनुष्य तेरह कोटि) हैं
= (उन वैश्ववर्तियों) सासादन सम्यग्दृष्टी (मनुष्य) संख्यागुणे (बापन) करोड़ हैं
= (सासादनवालौसे) मिथ्यगुणस्थानवर्ती (नर) संख्यागुणे (एकसौचार कोटि) हैं
= (मिथ्यावालौसे) अयंयमी सम्यग्दृष्टी (मनुष्य) संख्यागुणे (सातसौकरोड़) हैं ।
= (असंयमी सम्यग्दृष्टियोंसे) मिथ्यादृष्टी (मनुष्य नकि पूर्ववत्) असंख्यागुण हैं
= वेवगतिमें देवोंका (परस्पर अल्प बहुत्व) नारभित्येकितुस्व है अर्थात्
सासादन सम्यग्दृष्टि देव सबसे थोड़े हैं । उनसे संख्यागुणे मिथ्यगुणस्थानवर्ती देव
हैं । इन (मिथ्यावालौसे) असंयमी सम्यग्दृष्टी देव असंख्यागुणे हैं ।

ततः ॥ संख्येयगुणा ॥ सयतासंयता ॥
सामादन-सम्यग्दृष्टय ॥ संख्येयगुणाः ॥
सम्यग्मिथ्यादृष्टयः ॥ संख्येयगुणाः ॥
असंयत-सम्यग्दृष्टय ॥ संख्येयगुणाः ॥
मिथ्यादृष्टयः ॥ असंख्येयगुणाः ॥
देवगतौ ॥ देवानाम् ॥ नारकवत् ॥

एतानिवासी जगत्समाहारः पक्षेऽनृत्तः पक्षेऽनृत्तः पक्षेऽनृत्तः पक्षेऽनृत्तः । अध्यायः १ अध्यायः १ अध्यायः १ अध्यायः १

(२) इन्द्रियानुवादेन-एकेन्द्रियविकलेन्द्रियेषु गुणस्यानभेदो नास्तीत्यल्पबहुत्वाभावः ॥ इन्द्रिय प्रत्युच्यते ।

पंचेन्द्रियाद्येकेन्द्रियान्ता उत्तरोत्तरं बहवः ॥ पंचेन्द्रियाणां सामान्यवत् ।

(२) इन्द्रिय-अनुवादेन, एकेन्द्रिय-विकल-

इन्द्रियेषु १ गुणस्यानभेदः । नभःअस्ति १

इति ० अन्यं बहुत्व अभावः ।

इन्द्रियेषु १० प्रति ० उच्यते १

एकेन्द्रिय आदि-एकेन्द्रिय-अन्ताः । उत्तरोत्तरम् ॥

बहवः ॥

(असंख्य सम्मदृष्टीदेवोत्ते) मिथ्यादृष्टी (देव) असंख्यातगुणे द्वे ।

= (२) इन्द्रियकी अपेक्षासे एकन्द्रिय (जीव) और विकल (बो-चीन-चार)

= इन्द्रियवासे (जीवों) में गुणस्थान विशेष नहीं है

= (इन्हें मिथ्यात्व गुणस्थान ही होता है) ऐसे (गुणस्थान प्रति) अल्प बहुत्व नहीं है

= इन्द्रियोंकी अपेक्षासे (= प्रति) (अल्प बहुत्व) कहा जाता है

= पांच इन्द्रियवासे जीवोंसे (= आदि) एक इन्द्रियवाले जीवों तक आगे आगे

= अधिक हैं अर्थात् पांच इन्द्रियवाले जीवोंसे चार इन्द्रियवाले जीव अधिक

हैं । चार इन्द्रियवालोंसे तीन इन्द्रियवाले बहुत हैं ॥ तमि इन्द्रियवालोंसे दो

इन्द्रियवाले अधिक हैं दो इन्द्रियवालोंसे एक इन्द्रियवाले जीव अधिक हैं ऐसे

आगे आगे बहुतवा है ॥

= पांच इन्द्रियवालोंका (परस्पर अल्प बहुत्व) संक्षेपमें (कचित गुणस्थान)

बतः

= समुच्च है । अर्थात् चार अपूर्वकरण-अनिवृत्तिकरण वृत्तसमाप्तराज-उपश्रान्त-

क्याय उपश्रान्तमभीवाले प्रत्येक गुणस्थानमें २९९ वा (केटक आचार्योंके

मतमें) ३०० अथवा (अन्य आचार्योंके मतमें) ३०४ मुनि हैं और इन प्रत्येक

प्रत्येक गुणस्थानकी संख्या क्षेत्र प्रत्येक गुणस्थानोंके जीवोंकी प्रमेका स्वसे

अल्प वा योदीर्घ । और चार अपूर्वकरण-अनिवृत्तिकरण-वृत्तसमाप्तराज

धीनकलायकअभीवाले प्रत्येक गुणस्थानमें ५९८ वा (केटिकके मतमें)

अयं तु विशेषः—मिथ्यादृष्टयोऽसंख्येयगुणाः ॥ (३)

छत्ती सप्तमी (संस्कृत आचार्यिक मतानुसार) ६०८ मुनि हैं इसलिये प्रत्येक उपस्रमभेदीवाले गुणस्थान से प्रत्येक सप्तकभेदीवाले गुणस्थानके मुनियोंकी संख्या संख्यातगुणी है । अयोगकेवलीकी संख्या ५९८ वा ६०० वा ६०८ है (जी का गाथा ६२६ और इस अनुवादके पृष्ठ २०८की टिप्पणी संख्या २ देखो) तो भी प्रत्येक उपस्रमभेदी गुणस्थानवालोंसे एक प्रकारसे संख्यातगुणी हैं और प्रत्येक सप्तकभेदीवाले गुणस्थान सर्तियों के बराबर है ॥ सयोगकेवलियोंकी संख्या आठ लाख अठाने सहस्र पाँचसौ दो (८९८५०२) है तो प्रत्येक उपस्रमभेदी गुणस्थानवालोंसे संख्यातगुणी है और प्रत्येक सप्तकभेदी गुणस्थानवालोंसे भी संख्यातगुणी है । इन सयोगकेवलियोंसे अप्रमत्त संपत्ती सातवाँ ^{१००} नब्वी संख्येयगुणे हैं क्योंकि इनकी संख्या २९६९९९०२ है । और इन अप्रमत्तसंपत्तियोंमें १ संख्यात गुणे हैं क्योंकि ये ५९३९८२०६ हैं ॥ उक्त प्रमत्तसंपत्तियोंसे सप्तमासंपत्ती असंख्यान हैं क्योंकि मनुष्य और तिर्यच गतियों में ही यह वैश्वसंयम गुणस्थान होता है इनमें षेरह करोड़ मनुष्य हैं और तिर्यच परस्के असंख्यातमें भाग हैं । इन सप्तमासंपत्तियोंसे सासादन सम्पद्गुणी असंख्यात गुणे हैं क्योंकि यह गुणस्थान चारों गतियों में होता है इन में बावन करोड़ मनुष्य हैं और भावकों से असंख्यात गुणे अन्य तीन गतिके जीव हैं । इन सासादन वालोंसे संख्यात गुणे मिथ्यगुणस्थानवर्ती हैं क्योंकि इनमें एकसौ बारकरोड़ मनुष्य हैं और संख्यात गुणे अन्य तीन गतिके जीव हैं । और असंख्य गुणस्थान भी चारों गतिमें होता है इनमें सातसौ करोड़ मनुष्य हैं और मिथवालोंसे असंख्यातगुणे शेष तीन गतिके जीव हैं (गोमटमार गाथा ६२४, ६२५, ६२६ और पृष्ठ २९२ से २९५ तक देखो) स्मरण रहे कि पंचेन्द्रिय जीव स्त्रीकेरी त्रयसे बराबर गुणस्थान हो सकते हैं । असंखी जीवनके मिथ्यात्व गुणस्थान ही होता है ॥

अयम् १। उक्त विशेषः ॥ मिथ्या चारन्तु (न्तु) यह विशेष है कि पंचेन्द्रिय मिथ्या

दृष्टः ॥ असंख्येयगुणाः १। चरती जीव (अन्य किसी गुणस्थान के पंचेन्द्रिय जीवों से) असंख्यगुण गुणे हैं ॥

एतानिवासी अगस्त्यगदाब वसिल्लून्न परच्छेत्त और विमस्पर्य सहित सर्वाथसिद्धिंका उभयं: सिद्धी अनुभावं । अथपि १ उभ ८
(२) इन्द्रियानुवादेन-एकेन्द्रियविक्लेन्द्रियेषु गुणस्यानभेदो नास्तीत्यल्पबहुत्वाभाव ॥ इन्द्रिये प्रत्युच्यते ।
पंचेन्द्रियाद्येकेन्द्रियान्ता उत्तरोत्तर बहव ॥ पंचेन्द्रियाणां सामान्यवत् ।

(२) इन्द्रिय-अनुवादेन, एकेन्द्रिय-विक्ल-
इन्द्रियेषु १ गुणस्यान-भेदः ॥ नञ्अस्ति ॥
इति० अल्प बहुत्वं-अभावः ॥
इन्द्रियम्, ॥ प्रति० उच्यते ॥
पंचेन्द्रिय आदि-एकेन्द्रिय-अन्ताः ॥ उत्तरोपरम् ॥
बहवः ॥

पंचेन्द्रियाणाम् ॥ सामान्य-
वत् ॥

(असंयत सम्पदश्रुतीयेवोसे) मिथ्याश्रुती (वेव) असंस्मात्पुण्ये रे ।

= (२) इन्द्रियकी अपेक्षासे एकइन्द्रिय (जीव) और विकल (बो-तीन-बार)
= इन्द्रियवासे (जीवों) में गुणस्थान विशेष नहीं है
= (इतके मिथ्यात्व गुणस्थान ही होता है) ऐसे (गुणस्थान प्रति) अल्प बहुत्व नहीं है
= इन्द्रियोंकी अपेक्षासे (= प्रति) (अल्प बहुत्व) कहा जाता है
= पांच इन्द्रियवासे जीवोंसे (= आदि) एक इन्द्रियवासे जीवों तक आगे आगे
= अधिक है अर्थात् पांच इन्द्रियवासेजीवोंसे चार इन्द्रियवाले जीव अधिक
हैं । चार इन्द्रियवालोंसे तीन इन्द्रियवाले बहुत हैं ॥ तीन इन्द्रियवालोंसे दो
इन्द्रियवाले अधिक हैं दो इन्द्रियवालोंसे एक इन्द्रियवाले जीव अधिक हैं ऐसे
आगे आगे बहुलता है ॥

= पांच इन्द्रियवालोंका (परस्पर अल्प बहुत्व) संबंधमें (कथित गुणस्थान)
= समुच्च है । अर्थात् चार भार्गवराम-अनिष्टाधिकरण ब्रह्मसाम्प्रदाय-उपशान्त-
स्वाम्य उपलभ्यमेयीवाले प्रत्येक गुणस्थानमें २९९ वा (केरिफ आचार्योंके
मतमें) ३०० अक्षया (अन्त आचार्योंके मतमें) ३०४ मुनि हैं और इन प्रत्येक
प्रत्येक गुणस्थानकी संख्या क्षेत्र प्रत्येक गुणस्थानोंके जीवोंकी अपेक्षा सबसे
अल्प वा योदी है । और चार अपूर्वकरण-अनिष्टाधिकरण-ब्रह्मसाम्प्रदाय
जीवकामायवपकभेदीवासे प्रत्येक गुणस्थानमें ५९८ वा (केरिफके मतमें)

एतानिवाती चयरेसंसर्गं वकीत इव पदच्छेद और विमलपर्यंत सारित सतांविधिकका छन्दः। हिंदी अनुवाद । अध्याय १ छंद ८

अयं तु विशेषः—मिथ्यादृष्टयोऽसंख्येयगुणाः ॥ (३)

छत्तौ अक्षा (केवल नाचार्यिक मतानुसार) ६०८ मुनि हैं इसलिये प्रत्येक उपग्रामभेगीवासे गुणस्थान से प्रत्येक सप्तकभेगीवासे गुणस्थानके मुनियोंकी संख्या संख्यासगुणी है । अयोगकेवलीकी संख्या ५९८ वा ६०० वा ६०८ है (जी का गाथा ६२६ और इस अनुवादके ग्रंथ २०८की टिप्पणी संख्या २ देखो) सो भी प्रत्येक उपग्रामभेगी गुणस्थानवालोंसे एक प्रकारसे संख्यासगुणी हैं और प्रत्येक क्षरकभेगीवासे गुणस्थान गतियों के बराबर है ॥ सयोगकेवलियोंकी संख्या आठ लाख अठानवै सहास गंतितो दो (८९८५०२) है सो प्रत्येक उपग्रामभेगी गुणस्थानवालोंसे संख्यासगुणी है और प्रत्येक क्षरकभेगी गुणस्थानवालोंसे भी संख्यासगुणी है । इन सयोगकेवलियोंसे अप्रमत्त संख्यी सातवां ७८ नव्वीं संख्येयगुणे हैं क्योंकि इनकी संख्या २९६९९१०३ है । और इन अप्रमत्तसंख्यियों , १ संख्यात गुणे हैं क्योंकि वे ५९३९८२०६ हैं ॥ उक्त प्रमत्तसंख्यियोंसे संख्यासंख्यी असंख्या ८ हैं क्योंकि मनुष्य और तिर्यंच गतियों में ही बह देवसंतपस गुणस्थान होता है इनमें तेरह करोड़ मनुष्य हैं और तिर्यंच परमके असंख्यातमें माग हैं । इन संख्यासंख्यियोंसे सासादन सम्यग्दृष्टी असंख्यात गुणे हैं क्योंकि यह गुणस्थान चारों गतियों में होता है इन में बावन करोड़ मनुष्य हैं और भावकों से असंख्यात गुणे अन्य तीन गतिके जीव हैं । इन सासादन वालोंसे संख्यात गुणे मिथ्यागुणस्थानवर्ती हैं क्योंकि इनमें एकसौ पारसरोड़ मनुष्य हैं और संख्यात गुणे अन्य तीन गतिके जीव हैं । और असंख्यात गुणस्थान भी चारों गतिमें होता है इनमें सातसौ करोड़ मनुष्य हैं और मिथ्याओंसे असंख्यातगुणे दोष तीन गतिके जीव हैं (गोमटसार गाथा ६२४, ६२५, ६२६ और ग्रंथ २९२ से २९५ तक देखो) स्मरण रहे कि पंचेन्द्र जीव केंद्रीकी वृत्तसे चारह गुणस्थान हो सकते हैं । असंख्यी जीवोंके मिथ्यात्व गुणस्थान ही होता है ॥

अप्यः १। उक्त विशेषः १। मिथ्या चरन्तु (च) यह विशेष है कि पंचेन्द्र मिथ्या

दृष्टयः १। असंख्येयगुणाः १।

च्युटी जीव (अन्य किसी गुणस्थान के पंचेन्द्र जीवों से) असंख्यात गुणे हैं ॥

पदानिवासी जगत्परायण रक्षितकृत् संहित सर्वाथसिद्धिदा श्रद्धा हिरी अनुभव । अर्थाय १ वंश ८

(२) इन्द्रियानुवादेन-एकेन्द्रियविकलेन्द्रियेषु गुणस्यानभेदो नास्तीत्यल्पबहुत्वाभाव ॥ इन्द्रियं प्रत्युच्यते ।

पंचेन्द्रियाद्येकेन्द्रियान्ता उत्तरोत्तरं बहव ॥ पंचेन्द्रियाणां सामान्यवत् ।

(२) इन्द्रिय अनुवादेन ॥ एकेन्द्रिय-विकृत-

इन्द्रियेषु गुणस्यानभेदः ॥ नञ्प्रति ॥

इति अन्य बहुल-अभावः ॥

इन्द्रियम् ॥ प्रति ॥ उच्यते ॥

पंचेन्द्रिय प्रादि-एकेन्द्रिय-अन्ताः ॥ उत्तरोत्तरम् ॥

बहवः ॥

पंचेन्द्रियाणाम् ॥ सामान्य-

वत् ॥

(असंख्य सम्पदबुद्धिर्बोसे) मिथ्यासुष्टी (वेव) असंख्यासुष्टौ है ।

= (२) इन्द्रियकी अपेक्षासे एकइन्द्रिय (कीव) और विकृत (दो-तीन-चार)

= इन्द्रियवाले (कीवो) में गुणस्यान भिन्न नही है

= (इनके मिथ्यात्व गुणस्यान ही होता है) ऐसे (गुणस्यान प्रति) अस्य बहुल नही है

= इन्द्रियोंकी अपेक्षासे (= प्रति) (अस्य बहुल) कहा साठा है

= पांच इन्द्रियवाले जीवोंसे (= आवि) एक इन्द्रियवाले जीवों तक आगे आये

= अधिक है अर्थात् पांच इन्द्रियवाले जीवोंसे चार इन्द्रियवाले कीव अधिक

हैं । चार इन्द्रियवालोंसे तीन इन्द्रियवाले बहुत हैं ॥ तीन इन्द्रियवालोंसे दो

इन्द्रियवाले अधिक हैं दो इन्द्रियवालोंसे एक इन्द्रियवाले कीव अधिक हैं ऐसे

आगे आये बहुतवा है ॥

= पांच इन्द्रियवालोंका (परस्पर अस्य बहुल) संक्षेपमें (कथित गुणस्यान)

= सहस्र है । अर्थात् चार अपूर्वकारण-अनिवृत्तिकरण-सत्समाप्तराग-उपशान्त-

कषाय उपलभ्येणीवाल प्रत्येक गुणस्यानमें २९९ वा (केन्द्र आचार्याय

मतमें) ३०० अथवा (अन्य आचार्योंके मतमें) ३०४ मुनि हैं और इन प्रत्येक

प्रत्येक गुणस्यानकी संख्या क्षेत्र प्रत्येक गुणस्यानोंके जीवोंकी अपेक्षा सबसे

अस्य वा घोषी है । और चार अपूर्वकारण-अनिवृत्तिकरण-सत्समाप्तराग

धीनकषायकषयेणीवाले प्रत्येक गुणस्यानमें ५९८ वा (केन्द्रके मतमें)

काययोगिनां सामान्यवत् ॥ [५] वेदानुवादेन-- स्त्रीपुवेदाना पञ्चेन्द्रियवत् ।

काय-योगिनाम् ; सामान्यवत् *

= काययोगियोंका (अल्प-बहुत्व) संशेष (अक्षरणमें पूर्वाक्ष गुणस्थान) क्त है अर्थात् अयोगक्षेत्रलियोंको छोड़कर शुद्ध २९८, २९९ में चार अपूर्व पंचेन्द्रिय मिथ्यावृत्तीधिय असंख्यात गुणों हैं (२९९ के अन्त तक पदलो) = [५] वेद(स्त्री-पुरुष-नपुंसक) की अपेक्षासे स्त्री-पुवेद वालोंका = (अल्प-बहुत्व) पाँचन्द्रियवाले (वीचि) निके समान है अर्थात् शुद्ध २९८ में पंचेन्द्रियों का अल्प बहुत्व गुणस्थानवत् है और "आगमविधिं नयमा गुणस्थानका सवेद माग पर्यंत मार्गों तीन वेद हैं और द्रव्यतै एक पुरुष वेदही है" गोमयसार मुद्रित पृष्ठ ५९३ गाथा २७१ ॥ नवर्मा गुणस्थानके प्रथम तीनमाग भाववेदसहित हैं । अन्त्यके तीनमाग (किनको अग्रगतभाववेद कह्ये हैं) भाववेद रहित हैं । इसलिये नवर्मा गुणस्थानसे मिथ्यात्व प्रथम गुणस्थान के जीवोंमें जो अल्प बहुत्व है वही स्त्री-पुरुष वेदियोंका अल्पबहुत्व होगा ॥ यह ऐसी है कि अपूर्वकप्रथ

[५] वेद अनुवादेन ; स्त्री-पुम-यैवानाम् ।
पंचेन्द्रियवत् *

(१) "प्राचिन् मोहनवक्ता मेघ मोहनाय वीरहस्य पुरुषवेद स्त्रीवेद नपु सक्तवेद नामा प्रकृति स्तिनते कव्यतै भाव जो क्षेत्रम्य उपयोग तीक्ष्ण तीक्ष्ण को नपु सक्तव्य जीव हो हैं । बहुति निर्माण नामा नाम कर्म के वरपरकरि संयुक्त च गोपयोग्य विरोधकल्प नाम कर्मको प्रकृतिके कव्यतै द्रव्य जो पुद्गलकोक परागतीक्ष्ण निर्मित पुरुष को नपुंसक हा है । सा ही करिप है पुरुष पदके उद्यतमें स्त्रीका अस्मिमायरूप मैथुन सङ्काध धारी जीव सो भाव गुण हा है । बहुति स्त्रीत्व के इत्यतै पुरुष का अस्मिमायरूप मैथुन सङ्काध धारक जीव भाव स्त्री हा है बहुति नपुंसकत्व के उद्यतमें पुरुष अव स्त्री रोज,लका गुणमय अस्मिमायरूप मैथुन सङ्काध धारक जीव सो भाव नपुंसक हा है बहुति निर्माण भाव कर्मका उद्यत संयुक्त पुरुष वेदरूप आकारका निर्माण सि र अगोप्य भावे भाव कर्मका उद्यतमें— पुरुष हाथो लिग्यादि र किम्ह सङ्कुच शरीरका धारक जीव सो प्यायिका प्रथम ममपतै लगण्य अन्त ममप पर्यत प्रप्य पुरुष हो है ॥

प्राप्तिनामी पणस्पष्टाग वकील कृत पदच्छेद और विमर्शार्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका श्रद्धा विही अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
 कथानुवादेन— स्थावरकायेषु गुणस्यानेभेदाभावात्पञ्चबहुत्वाभाव ॥ काय प्रत्युच्यते । सर्वतस्तेन
 मायिका अत्या । ततो बहव पृथिवीमायिका । ततो वातकायिका । सर्वतोऽनन्तगुणा
 वनस्पतय ॥ त्रमकायिकानां पञ्चेन्द्रियवत् ॥ [४] योगानुवादेन — वाङ्मानमयोगिनां पञ्चेन्द्रियवत् ।

[३] काय अनुवादेन । स्थावर-कायेषु ।

गुणभानयेत् प्रमाणात्, अत्य-बहुल-प्रमाणः ।

कायम्, प्रति उच्यते सर्वतः अत्या ।

तत्र-मायिका । ततः बहव, पृथिवी मायिका ।

ततः अप्रकायिका । ततः वातकायिका ।

सर्वतः अनन्त-गुणा । वनस्पतयः ।

त्रमत्तायिकानाम् । पञ्चेन्द्रियवत्

= (३) कायके कथनसे स्थावर (पृथिवी अप्र-सेवो-बायु-वनस्पति) कायमे
 = गुण रचानेमें भेद न होने (के हेतु) से थोड़े बहुतपनेका अभाव है
 (क्योंकि समस्त स्थावर कायके एक सिध्दात्त प्रथम गुणस्थान ही होता है)
 (अतः गुणस्थानकी अपेक्षासे कुछमी अत्य बहुत नहीं हो सक्ता है) ।

= कायकी अपेक्षासे (अत्य बहुत) कहाजाता है । समसे थोड़े
 = अनल कायिक हैं । तिन (अनल कायिक) से भूमिकायिक बहुत हैं
 = उन (भूमिकायिकोंसे) जल कायिक (बहुत) हैं । तिन (जलकायिकसे)
 पवन कायिक (बहुत) हैं

= समसे अनन्तगुणे वनस्पति (कायिक) हैं
 = त्रमत्तायिकोंका (अत्य-बहुव) पञ्चेन्द्रिय समान है अर्थात् पञ्चन्द्रियवाले
 जीवोंसे चार इन्द्रियाले जीव अधिक हैं । चारन्द्रियवालेजीवोंसे तीन इन्द्रिय
 वाले जीव घने हैं । तीन इन्द्रियाल जीवोंसे दो इन्द्रियवाले बहुत हैं ॥ पांच
 इन्द्रियवालोंका परस्पर अत्य बहुत गुणस्थानवत् है ॥

(देखो-चार-अपूर्वकरण इत्यादि छेदसे पृष्ठ २९८में और २९९ के अन्ततक)

= [४] योगके कथनानुसारतः वचन मन योगियोंका [अत्य-बहुत्वं]

= पांच इन्द्रियाल जीविके अत्य-बहुत्वंके सदृश हैं । अर्थात् पांच इन्द्रियवालोंका
 अत्य-बहुत्वं गणत्वात्कल [पृष्ठ २९८से २९९ के अन्त तक] है

[४] योग अनुवादेन । वाङ्मानम-योगिनाम् ।

पञ्चेन्द्रियवत्

पटा निवासी मगरूपसंज्ञान वस्त्रिलच्छद स्वरच्छेद और विमलस्वर्य सहित सर्वायितिविद्वत्का श्रम्यशः हिंदी अलुबाद । अध्याय १ पृष्ठ ८
नपुंसकवेदानामवेदानां च सामान्यवत् ॥ (६) कषायानुवादेन-क्रोधमानमायाकायाणां पुंवेदवत् । अयं तु
विशेष-मिथ्यादृष्टयोजनन्तुणा । ॥ लोभकषायणा द्वयोस्त्यशमवयोस्तुत्या सस्या । क्षपका

नपुंसकवेदानाम् ॥ अवेदानाम् ॥ च

सामान्यवत्*

=नपुंसक वेद वालोंका तथा (=च) वेद (भाववेद) बर्तित

(द्रुतसंज्ञास्मरारवसे भयोगोक्तवली गुणस्यान्ववर्ति) निका (अल्यबहुत्व)

=क्षेप (प्रसंगमें पहिले कथित गुणस्थान) समान है अर्थात् नपुंसक भाववेदी
मिथ्यात्व प्रथम गुणस्थानसे अनिवृत्तिकरण नवमें गुणस्थान तक है । और
भाववेद रहित दृष्टवां गुणस्थानसे चौदहवां तक हैं ॥ देखो पृष्ठ २९८ चार
अपूर्वकरण मिथवालोंसे असंख्यात गुणे शेष तीन गतिके जीव ह । मिथ्या
दृष्टीजीव नपुंसकलिनी अनंतगुणे हैं क्योंकि स्त्रीलिंग पुच्छिगजीव पंचेन्द्रिय होत
हैं । और सैनी (मानसहित) होते हैं (देखो चौबीसस्थाना प्रथ) परन्तु नपुंसक
लिनी जीव एकेन्द्रिय-श्रीन्द्रिय-श्रीन्द्रिय-बहुसिन्द्रिय और पंचेन्द्रिय सैनी अर्सेनी
दोनों होते हैं (देखो चौबीसस्थानाप्रस्थ)

=(६) कषायके कथनानुसारसे क्रोध-मान-रूप कषायवालोंका (अल्य बहुत्व)

=पुत्रा वेद समान है (और पुत्रावेदका अल्य बहुत्व पंचेन्द्रिय वत् है अतः क्रोध
मान-माया-कषाय वालोंका अल्य बहुत्व पंचन्द्रियवत् है) पंचेन्द्रिय जीवोंके अल्य
बहुत्व के लिये " चार अपूर्व २९८ से २९९ पृष्ठ के अन्त)

=परन्तु मेव यह है कि मिथ्यादृष्टि (पुत्रा क गुणस्थानवालोंसे) अनन्त गुणे हैं

=लोभकषायवाने वो (अपूर्वकरण अनिवृत्तिकरण) उपशमभेदीवालोंकी

=समान गणना है । (उन दो उपशमभेदीवालों से) क्षपकक्षेपणी

क्षाय-श्रुतुवादेन-क्रोध-मान-माया-कषायानाम् ॥

पुंवेदवत्*

अयम् ॥ तु* विशेषः ॥ मिथ्यादृष्टः ॥ अनन्तगुणः

लोभकषायानाम् ॥ द्रव्योः ॥ उपशमकृत्योः ॥

तस्या ॥ संख्या ॥ क्षपकाः ॥

और अनिवृत्ति स्वरूप उपश्रममेभीवाले जीव भाव पुण्यवेदी और भाव स्त्रीवेदी सबसे छोटे हैं २९९ वा ३०० वा ३०४ प्रत्येकगुणस्थानके मेंसे भाव नपुंसकवेदी पटादिसे जाँचें तो भाव पुण्यवेदी और भाव स्त्रीवेदी शेष रह जाँचेंगे । इनसे संख्यातगुणे प्रत्येक अपूर्वकरण श्रृंखलाधेनी और अनिवृत्तिकरण सफ़रधेनी होगी क्योंकि इन प्रत्येक दोनों गुणस्थानोंमें ५९८ वा ६०० वा ६०८ जीव दत्तकृत्तरि तीनों वेदवाले हो सके हैं । अप्रमथ संयमी इनसे संख्यातगुणे हैं क्योंकि इनकी संख्या तीनों वेदवालोंकी २९६९९१०३ हो सकती है । इनसे अधिक प्रमथसंयमी हैं क्योंकि तीनों वेदवालोंकी संख्या ५९३९८२०६ जीव हैं ॥ दोषने लिये देखो उक्त प्रमथसे अन्त तक पृष्ठ २९९

बहुरि निमाग नामका भय संकुच स्त्रीरकच काकरका विशेष स्त्रीप शृंगोपगोममा नामकमें ३ चरवर्तें रोमछिद्र युक्त स्तन योनि इत्यादि पित्तसंकुच शरीरका चारक जीव सी पणोरका प्रथम समयमें कगार अतलमपर्यंत द्रव्य स्त्री हाइ है बहुरि निर्माण नामका उदयमें संयुक्तनपुंसकवेदकय आकारका विशेष सिध्द अंगोपगोममा नामकछिद्रके चरवर्तें कुछ डमरी इत्यादि वा स्तन योनि हर गतिक वाक फ़िराद रहित शरीरका चारक जीव सी पणोरका प्रथम समयमें सगापू अतलमपर्यंत द्रव्य नपुंसक हो है । सा प्रायेण कश्चिद् बहुलताकरि तो समान वेद हाई जैसा द्रव्यवेद हाइ तैसाही भाववेद हाइ बहुरि स्त्री स्तन न हो है द्रव्यवेद अन्य हाइ भाव वेद अन्य हाइ । तहाँ देव जर मारकी जर भागभूमिवां तिर्विच मनुष्य शक्ति तो जैसा द्रव्यवेद है तैसा ही भाववेद है बहुरिकर्म भूमिवां तिर्विच जर मनुष्यविधि कर्म जीविके तो जैसा द्रव्यवेद हो है तैसाही भाव वेद है बहुरि कर्म जीविके द्रव्यवेद अन्य हो है जर भाववेद अन्य हा है द्रव्यमें पुंरु है जर भावमें पुंरुका अभिजागरूप स्त्रीवेदी है वा स्त्री जर पुंरुद शक्तिका अभिजागरूप न पुंसकवेदी है । जैसे ही द्रव्यमें स्त्री वेदी है भावमें स्त्रीका अभिजागरूप पुंरुगवदी है वा बौद्धिका अभिजागरूप नपुंसक वेदी है । बहुरि द्रव्यमें नपुंसक वेदी है भावमें स्त्रीका अभिजागरूप पुंरुगवदी है वा पुंरुका अभिजागरूप । स्त्रीवेदी है । जैसा विशेष जानना, ज़ाते आगमनिच ब्रह्मा गुणरयानका सवेद माग पर्यंत भावमें तीन वेद हैं जर द्रव्यमें एक पुंरुगवेद ही है जैसा कथन करणा है गाम्मट ३ ब्रीब ० मुद्रित पृष्ठ ५९३, ५९३ ॥

पुण्यवेदीका परिणाम पुंरुकी अग्नि सामान है । स्त्री वेदीका परिणाम कारीगकी अग्नि सामान है नपुंसक वेदीका परिणाम पञ्चाषाकी अग्नि सामान है जैसे सीनारी आगिके परिणामकि की ओ पीड़ा सीबिहुरि से रहित भाप है जैव भाववेद अपेसा अनिवृत्तिकरणका अपगत वेद मागतें सगय अयागी पर्यंत जर द्रव्य भाववेद अपेसा गुणरयानसीव सिद्ध मागवान ज्ञानमें ॥ गो जीव मुद्रित पृष्ठ ५९३

पटा निवासी जगत्सहाय परीक्षक पण्डित और विमर्शार्थ सहित स्वार्थसिद्धि का शब्दार्थ । अन्वय १ पृष्ठ ८

नपुंसकवेदानामवेदानां च सामान्यवत् ॥ (६) कथायानुवादेन-क्रोधमानमायाकथायाणां पुंवेदवत् । अयं तु विशेष' मिथ्यादृष्ट्योऽनन्तगुणाः ॥ लोभकथायाणां द्वयोस्तदमवयोस्तुत्या सख्या । क्षयका

नपुंसकवेदानाम् ॥ अवेदानाम् ॥ च

सामान्यवत्*

=नपुंसक वेद वालोंका तथा (=च) वेद (भाववेद) वर्जित
(दृश्यताम्यारायसे प्रयोगवेकली गुणस्वानवर्ति) निष्का (अल्पबहुत्व)
=क्षेप (प्रसंगमें पहिले कथित गुणस्वान) समान है अर्थात् नपुंसक भाववेदी
मिथ्यात्व प्रथम गुणस्वानसे अनिवृत्तिकरण नवमें गुणस्वान तक है । और
भाववेद रहित दृष्टवां गुणस्वानसे चौदहवां तक है ॥ देखो पृष्ठ २९८ चार
अपूर्वकरण मिथ्यावालोंसे असंख्यात गुणे शेष तीन गतिके जीव हैं । मिथ्या
दृष्टीजीव नपुंसकलिङ्गी अनन्तगुणे हैं क्योंकि स्त्रीलिंग पुष्टिगजीव पुंवेन्द्रिय होत
हैं । और सैनी (भनतश्चित्) होते हैं (देखो चौबीसस्वाना प्रथम) परन्तु नपुंसक
लिङ्गी जीव एकेन्द्रिय-श्रीन्द्रिय-श्रीन्द्रिय-बहुतिन्द्रिय और पुंवेन्द्रिय सैनी अर्सेनी
दोनों होते हैं (देखो चौबीसस्वानाग्रन्थ)

=(६) कथायके कथनानुसारसे क्रोध-मान-कण्ट कथायवालोंका (अल्प बहुत्व)
=पुला वेद समान है (और पुरुषवेदका अल्प बहुत्व पुंवेन्द्रिय कथ है अतः क्रोध
मान-माया-कथाय वालोंका अल्प बहुत्व पुंवेन्द्रियवत् है) पुंवेन्द्रिय जीवोंके अल्प
बहुत्व के लिये " चार अपूर्व २९८ से २९९ पृष्ठ के अन्त)

=परन्तु मेव यह है कि मिथ्यादृष्टि (पृष्ठ ६ गुणस्वानवालोसे) अनन्त गुणे हैं
=लोभकथायावाले दो (अपूर्वकरण-अनिवृत्तिकरण) उपशमधेयीवालोंकी
=समान गणना है । (उन दो उपशमधेयीवालों से) क्षयकक्षेत्री

कथाय अनुवादेन-क्रोध-मान-माया-कथायाणाम् ॥
पुंवेदवत्*

अयम् ॥ १॥ तु* विशेषः ॥ मिथ्यादृष्टः ॥ अनन्तगुणाः
लोभकथायाणाम् ॥ द्वयोः ॥ उपशमकत्वोः ॥
तुसवा ॥ सख्या ॥ ॥ क्षयकाः ॥

प्रातिवामी अग्रहणम्नाय वहील्लभ्यते एवष्टेद और विषयव्यय सहित सर्वाभिसिद्धि का अन्त्यः प्रिये अनुवाय । अग्राय १ सत्र ८
मन्त्रेयगुणा । सद्धमाम्पराय शुद्धयुगमकमयता विशेषधिका । सूद्धमाम्परायक्षपकाः संस्येयगुणा ।
अप्राणा सामान्यवत् ॥

संस्वयेयगुणा ॥

= (अपूर्वकरण आठवां अनिवारिकरण नवमां गुणस्थानवाले) संस्वातगुणे हैं अर्थात्
प्रत्येक उपद्रुमके भी आठवें-नवमं गुणस्थानमें २९९ मुनि हैं वा कैरि क आचार्यों
के मतमें ३०० प्रत्येक अन्य के मतानुसार ३०४ है और प्रत्येक एक भेदिक
आठवें-नवमं गुणस्थानमें ५९८ मुनि हैं, किसीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके
मतमें प्रत्येक में ६०८ इसलिये प्रत्येक उपद्रुममें निश्चित से प्रत्येक एक मुनि
संस्वात गुणे हुए

गन्धमाग्रायदुर्दि-उपद्रुमक-संस्वा ।

विशेष अधिका ॥

गन्धमाग्राय-क्षपकाः ॥

मन्त्रेय गुणा ॥

= (उन संस्वातगुण उपद्रुमके) संस्वातगुणोंवाले वक्ष्यां गुणस्थानवर्ती
= विशेषकर अधिक हैं

= (उन संस्वातगुण उपद्रुमके) संस्वातगुणोंवाले वक्ष्यां गुणस्थानवर्ती
संस्वातगुणे हैं क्योंकि उपद्रुमक संस्वातगुण २०९ वा ३०० वा ३०४ ई और
संस्वातगुण एक ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

= अर्थात् हुए (उपद्रुमकगुण-संयोगकेवली-अयोगकेवली गुणस्थानवर्ती)
निका (अत्यन्त-वृत्त परस्पर)

मामान्यवत् ०

= संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सद्धमाम्पराय उपद्रुमकगुण
गुणस्थानमें निम्न निम्न मतानुसार २९९ वा ३०० वा ३०४ मुनि हैं । शीघ्र
क्षपका में इन से दूने हैं अर्थात् उपद्रुमकगुण से शीघ्रक्षपका में संस्वात गुणे हैं ॥
संयोगकेवली ८९८५०२

एटानियामी कगारुसहाय परीक्षित फरफेर और विमरग्य सहित सर्वाधिकारिका अन्वयः विदीजनुवाद अर्थात् १ छल ८
 काययोगिनां सामान्यवत् ॥ [५] वेदानुवादेन-- स्त्रीपुंवेदानां पञ्चेन्द्रियवत् ।

= काययोगियोंका (अल्प-बहुत्व) संक्षेप (अक्षणमें पूर्वाक्त गुणस्थान) यह है
 अर्थात् अयोग्येन्द्रियोंको छोड़कर शुद्ध २९८, २९९ में चार अपूर्व
 पञ्चेन्द्रिय मिथ्यादृष्टीजीव असंख्यात गुण हैं (२९९ के अन्त तक पदलो)
 = [५] वेद(स्त्री-पुं-नपुंसक) की अपेक्षासे स्त्री-पुंवेद वालोंका
 = (अल्प-बहुत्व) पञ्चेन्द्रियवाले (जीव) निके समान है अर्थात् शुद्ध २९८
 में पञ्चेन्द्रियों का अल्प बहुत्व गुणस्थानक है और "आगमविषे नवमा
 गुणस्थानका सकेद भाग पर्यंत मार्कतं तीन वेद हैं और ब्रह्मर्षे एक पुरुष
 वेदही है" गोम्मतसार मुद्रित शुद्ध ५९३ गाथा २७१ ॥ नवमां गुणस्थानके
 प्रथम तीनभाग भास्वेदसहित हैं । अन्तके तीनभाग (विन्ध्यो अप्रमत्तावेद
 कबरो हैं) भास्वेद रहित हैं । इसलिये नवमां गुणस्थानसे मिथ्यात्व प्रथम
 गुणस्थान के जीवोंमें जो अल्प बहुत्व है वही स्त्री-पुं-अल्प वेदियोंका अल्पबहुत्व
 होगा ॥ यह ऐसे है कि अपूर्वकरण

काय-योगिनाम् ; सामान्यवत् *

[५] वेद अनुवादेन ; स्त्री-पुं-वेदानाम् ।
 पञ्चेन्द्रियवत् *

(१) "चारित्र सोऽनोक्तञ्च मेर नोक्तञ्च पक्षिहृत्पुष्पकवेद लोभेर न्यु सचवेद नामा प्रकृति दिनहे फरबर्ह भाव जो वेदोक्त उपयोग गीति विव
 पुरुष स्त्री न्यु सचरूप जीव हो हैं । बहुरि निर्माण नामा नाम कर्म के उपकरण संयुक्त का गोलेगका विशेषरूप नाम कर्मको प्रकृति के उपर्ये द्रव्य जो
 पुत्रोक्त पर्यावर्तीति विर्य पुंरुप स्त्री नपुंसक हो है । सा ही करिय है पुरुष वेदके उपर्ये स्त्रीका अस्तिमानरूप मैयुग संवाका घारी जीव सा मीव
 पुरुष हो है । बहुरि स्त्रीवेद के उपर्ये पुरुष का अस्तिमानरूप मैयुग संवाका धारक जीव मान स्त्री हा है बहुरि नपुंसकवेद के उपर्ये पुरुष सब स्त्री
 वाताका युगमत् अस्तिमानरूप मैयुग संवाका धारक जीव हो है बहुरि निर्माण नाम कर्मका अर्थ संयुक्त पुरुष वेदका आकारका
 विराय छि (संतोषमि भासे नाम कर्मका उपर्ये) — मैयुग बाधो छिगद्विक विन्ध्य संयुक्त शरीरका धारक जीव सो पर्वोपका प्रथम नामवर्तें क्षणाय
 अल्प समय पर्यंत द्रव्य पुरुष हो है ॥

एतन्निवासी जगत्सुखाय प्रकीर्तयन् पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वांगसिद्धि का अष्टाङ्गः विंदी अनुवाद । अथवा १ अष्ट ८
मन्त्रेयगुणा । सूक्ष्मसाधारण्यक्षपकाः संस्थेयगुणाः ।
दापणा सामान्यवत् ॥

मन्त्रेय-गुणाः ॥

= (अपूर्वकण आठवां अनिष्टस्वरूप नवमां गुणस्वानवाले) संस्थातुगुणे हैं अर्थात्
प्रत्येक उपसमर्थनीके आठवें-नवमें गुणस्वानमें २९९ सुनि हैं वा कैदिक आषाढी
के मतमें ३०० अथवा अन्य के मतानुसार ३०४ है और प्रत्येक क्षपक मेरुदिके
आठवें-नवमें गुणस्थानमें ५९८ सुनि हैं, किसीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके
मतमें प्रत्येक में ६०८ इसलिये प्रत्येक उपसमर्थनीवाले से प्रत्येक क्षपक में
संस्थातु गुणे हुए

गन्धमायरायशुद्धि-उपसमक-संवता ।
विशेष अधिकाः ॥

= सूक्ष्मसाधारण्य शुद्धसंयुत उपसमर्थनीवाले दशवां गुणस्वानवर्ती
= विशेषकर अधिक हैं

गन्धमायराय-क्षपकाः ॥
मन्त्रेय गुणा ॥

= (उन क्षुद्रसर्पापराय उपसमर्थस्ते) क्षुद्रसर्पापराय क्षपकप्रतीवाले
संस्थातुगुण हैं क्योंकि उपसमक क्षुद्रसर्पापराय २०९ वा ३०० वा ३०४ हैं और
क्षुद्रसर्पापराय क्षपक ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

नेपणाग्न ॥

= बचे हुए (उपधान्तकाय-सीमकपाय-संयोगकेवली-अयोगकेवली गुणस्वानवर्ती)
निका (अत्य-बहुत्व परस्पर)

सामान्यवत् ॥

= विशेष (प्रकरभमें पहिले कहा हुआ गुणस्वान) सरल है अर्थात् उपसमर्थकाय
गुणस्वानमें जिस जिस मतानुसार २९९ वा ३०० वा ३०४ सुनि हैं । क्षीम-
काय में इन से इने हैं अतः उपसमर्थकाय से क्षीमकायमें संस्थातु गुणे हैं ॥
संयोगकेवली ८९८५०२

पटानिवासी अमरूपस्वभाव वस्त्रिलङ्घन प्रच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाधिसिद्धका श्रुत्यर्थः रिदीञ्चनुवाद अप्याय १ सूत्र ८

कायोगिनां सामान्यवत् ॥ [५] वेदानुवादेन— स्त्रीपुंवेदानां पञ्चेन्द्रियवत् ।

काय-योगिनाम् ॥ सामान्यवत् *

= कल्पयोगियोंका (अत्य-बहुत्व) संक्षेप (प्रकरणमें पूर्वोक्त गुणस्थान) कथ है अर्थात् अयोग्यवैयर्थ्यको छोड़कर पुष्ट २९८, २९९ में चार अपूर्व पंचेन्द्रिय भिन्नादृष्टीजीव असंख्यात गुणों हैं (२९९ के अन्त तक पदलो)

= [५] कथ(स्त्री-मुख्य-नपुंसक) की अपेक्षासे स्त्री-पुंवेद वालोंका

= (अत्य-बहुत्व) पांचेन्द्रियवाले (जीव) निके समान है अर्थात् पुष्ट २९८

में पंचेन्द्रियों का अत्य बहुत्व गुणस्थानकथ है और "आगमविधिं नैवमा

गुणस्थानका सदैव भाग पर्यंत मार्केतं तीन वेद हैं और द्रव्येणै एक पुरुष

वेदही है" गोमूढसार मुद्रित पुष्ट ५९३ गाथा २७१ ॥ नवमां गुणस्थानके

प्रथम तीनभाग भाववेदसहित हैं । अन्तके तीनभाग (विनश्ये अपमत्तभाववेद

करते हैं) भाववेद सहित हैं । इसलिये नवमां गुणस्थानसे मिथ्यात्व प्रथम

गुणस्थान के जीवोंमें जो अत्य बहुत्व है वही स्त्री-मुख्य वेदियोंका अत्यबहुत्व

होगा ॥ वह ऐसे है कि अपूर्वस्वरूप

[५] वेद अनुवादेन • स्त्री-पुं-वेदानाम् ॥

पंचेन्द्रियवत् *

(१) "चारित्र मोदतोयका मेव नोक्त्याव वीक्षित्य पुरुषवेद सतिरे न्यु सचवेद नामा प्रवृत्ति विनश्ये अपमत्त भाव ओ वेदस्वरूप उपयोग सीद्धि (न्य पुरुष सो न्यु सचस्वर जीव हो हैं । बहुवि निर्माण नामा तम कर्म के लक्ष्यकरि संयुक्त अ गोप्येयका विनोयस्वरूप नाम कर्मको प्रवृत्तिके लक्ष्यवर्त द्रव्य नो पुद्गलीकड पर्यायतीहि विधिं पुरुष स्त्री न्पुंसक हा है । सा ही कश्चित् है पुरुष वेदक उपगर्भ स्त्रीका अतिनायक्य मैपुन सबाका घाती जीव सो भाव पुरुष दा है । बहुवि स्त्रीयेव के शर्पसी पुरुष का अतिनायक्य मैपुन सबाका घातक जीव हा है बहुवि न्पुंसकवेव के उपवर्तें पुंस्वर कथ स्त्री बाटा/नस गुणम् अतिनायक्य मैपुन सबाका घातक जीव सो भाव न्पुंसक हो है बहुवि निर्माण नाम कर्मका उपव पुरुष संयुक्त पुरुष वेदक्य आकारका विनाय कि (अंगोपगमा मे कर्मका उपवर्तें)— मूढ कर्मो किंगवदि न विनश्ये समुक्त गरीरका घातक जीव सो पर्यायका प्रथम समवर्तें लक्षण अस्त समव पूर्वत प्रत्य पुरुष हो है ॥

पञ्चनिशामी जगरुपश्रद्धाव पकीलकृत स्वरुधेव और विस्मयार्थं छदित सर्वांशसिद्धिका श्रव्यः सिद्धी अनुवाय । अथवा १ श्रव ८
मन्येयगुणा । सूक्ष्ममाप्तराय शुद्धयुगमकमयता विशेषाधिका । सूक्ष्मसाम्यरायश्रवकाः संस्येयगुणाः ।
शराणा सामायवत ॥

मन्येय-गुणाः ॥

= (अपूर्वकार आठवां अनिशिकरण नवमां गुणस्थानवासे) संस्मात्तुणे हैं अर्थात्
प्रत्येक उपद्रुमभेदीके आठवें-नवमें गुणस्थानमें २९९ सुनि हैं वा कैरेक भाषासुनि
के मतमें ३०० अथवा अन्य के मतानुसार ३०४ है और प्रत्येक क्षणक भेदीके
आठवें-नवमें गुणस्थानमें ५९८ सुनि हैं कितीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके
मतमें प्रत्येक में ६०८ इतलिये प्रत्येक उपद्रुमभेदीवाले से प्रत्येक क्षणक में
संस्मात्तु गुणे हुए

सु-मामाप्तरायशुद्धि-उपद्रुमक-संयता ।

विशेष अधिकाः ॥

गुण्यमाप्तराय-क्षकाः ॥

संस्म्येय गुणा ।

गवापाम् ॥

मामान्यवतः

= सूक्ष्मसुपराय श्रवसंयुत उपद्रुमकनीवाले दशवर्ष गुणस्थानवर्षी
= विशेषकरि अधिक है

= (उन दससुपराय उपद्रुमकसे) दससुपराय क्षणकभेदीवाले

संस्मात्तुगुण हैं क्योंकि उपद्रुमक दससुपराय २०९ वा ३०० वा ३०४ हैं और
दससुपराय क्षणक ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

= यन्ने हुये (उपद्रुमकपाय-प्रतिगकपाय-संयोगकेवली-अयोगकेवली गुणस्थानवर्षी)
निका (अल्प-बहुत्व परस्पर)

= संश्लेष (प्रकारमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सश्रद्ध है अर्थात् उपद्रुमकपाय

गुणस्थानमें भिन्न भिन्न मतानुसार २९९ वा ३०० वा ३०४ सुनि हैं । निम्न-
काय में इन से इने हैं अतः उपद्रुमकपाय से प्रतिगकपायमें संस्मात्तु गुणे हैं ॥
संयोगकेवली ८९८५०२

एटानियासी अमरूपसहाय कसिलकृत फरफेरे और विमकरगर्भ सहित सर्वाधिकारिका मुख्यः विद्विजुवाद अप्याय १ ध्रुव ८

काययोगिनां सामान्यवत् ॥ [५] वेदानुवादेन-- स्त्रीपुवेदाना पञ्चेन्द्रियवत् ।

काय-योगिनाम् ॥ सामान्यवत् *

= काययोगिनीका (अत्य-बहुत्व) संक्षेप (प्रकरणमें पूर्वोक्त गुणस्थान) कत है
अर्थात् अयोगक्षेत्रादिमोक्षो छेदकर शुद्ध २९८, २९९ में चार अपूर्व
पंचेन्द्रिय मिथ्यादृष्टीधीष अस्वस्थान गुण हैं (२९९ के अन्त तक पदलो)
=[५] वेद (स्त्री-मुख्य-नपुंसक) की अपेक्षासे स्त्री-पुण्येष्ट कालोका
= (अत्य-बहुत्व) पाञ्चन्द्रियवाले (जीव) निके समान है अर्थात् शुद्ध २९८
में पंचेन्द्रियों का अत्य बहुत्व गुणस्थानक है और "आगमविधि नवमा
गुणस्थानका संवेद भाग पर्यंत मार्गसे तीन वेद हैं और द्रव्यतै एक पुरुष
वेदही है" गोमटसार मुद्रित पृष्ठ ५९३ गाथा २७१ ॥ नवमां गुणस्थानके
प्रथम तीनभाग भास्वेदसहित हैं । अन्तके तीनभाग (विनको अपगतभास्वेद
कहेते हैं) भास्वेद रहित हैं । इसलिये नवमां गुणस्थानसे मिथ्यात्व प्रथम
गुणस्थान के जीवोंमें जो अत्य बहुत्व है वही स्त्री-मुख्य वेदीयोका अत्यबहुत्व
होगा ॥ वह ऐसी है कि अपूर्वकरण

[५] वेद अनुवादेन : स्त्री-मुख्य-वेदानाम् ।।

पञ्चेन्द्रियवत् *

(१) "चारित्र्य सोइतीवक्य भेद मोक्षवाच गीहलप पुरुषवेद स्त्रीवेद न्तु सप्तवेद नामा प्रकृति विनते ज्ययते भाव जो चेतन्य रूपयोग सीद्धि विव
पुरुष को न्तु सप्तकय जीव हो हैं । बहुरि निर्माण नामा तम कर्म के वर्यकरि संयुक्त य गोपनीयका विशेषरूप नाम कर्मको प्रकृति के ज्ययते इत्य ओ
पुरुषकीकट पर्याप्तोति विवि पुरुष की न्तुसक हा है । सा ही कथित है पुरुष वेदक उपगत स्त्रीका अमिनायक्य मैयुन संवाक्य चारी जीव सा भाव
पुरुष हा है । बहुरि स्त्रीवेद के ज्ययते पुरुष का वसिष्ठालक्य मैयुन संवाक्य धारक जीव सा है बहुरि न्तुसकवेद के ज्ययते पुरुष काव स्त्री
वसिष्ठालक्य युगल अमिनायक्य मैयुन संवाक्य धारक जीव सो भाव न्तुसक हा है बहुरि निर्माण नाम कर्मका उदय संयुक्त पुरुष वेदक्य आकारका
विचार वि (अगोपनीय भासे नाम कर्मका ज्ययते)— मैयुन कर्मो टिगवदिक विष्ट संयुक्त शरीरका धारक जीव सो गोपनीयका प्रथम समयमें जग्याय
भान्त समय पर्यंत द्रव्य पुरुष हो है ॥

पठानिवामी जगद्गुरुपदवाच्य पक्षीरुक्त पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाधिकारिका दृष्ट्यः किंही अनुवाद । अन्वय १ दृष्ट ८
मन्त्रेयगुणा । सूक्ष्मसाम्प्रदाय शुद्धयुगमकमयता विज्ञेयविका । सूक्ष्मसाम्प्रदायश्रवकाः संस्त्रेयगुणाः ।
अथाणा सामान्यवत ॥

संस्त्रेय-गुणा ।

= (अपूर्वभूत आठवां अनिष्टिकरण नवमां गुणस्थानवाले) संस्त्रेयगुणे हैं अर्थात्
प्रत्येक उपद्रुमधेयिके आठवें-नवमें गुणस्थानमें २९९ मुनि हैं वा कैदिक आचार्यों
के मतमें ३०० भयवा अन्य के मतानुसार ३०४ हैं और प्रत्येक, दृष्टक भेदिके
आठवें-नवमें गुणाधानमें ५९८ मुनि हैं किस्तीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके
मतमें प्रत्येक में ६०८ इसलिये प्रत्येक उपद्रुमधेयिगुणे से प्रत्येक दृष्टक में
संस्त्रेयगुणे हुए हुए

ग्रन्थमाप्तायशुद्धि-उपद्रुमक-संस्त्रेयः ।

निर्देश अधिक ।

ग्रन्थमाप्ताय-शुद्धि-उपद्रुमक-संस्त्रेयः ।

मन्त्रेय गुणा ।

नेपाणाम् ॥

सामान्यवतः

= दृष्टसंस्त्रेयगुण दृष्टसंस्त्रेय उपद्रुमकनीवासे दृष्टवां गुणस्थानवर्ती

= विज्ञेयपक्षी अधिक हैं

= (उन दृष्टसंस्त्रेयगुण उपद्रुमकसे) दृष्टसंस्त्रेयगुण दृष्टकभूतनीवासे

संस्त्रेयगुणे हैं क्योंकि उपद्रुमक दृष्टसंस्त्रेयगुण २०९ वा ३०० वा ३०४ हैं और

दृष्टसंस्त्रेयगुण दृष्टक ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

= बने हुए (उपद्रुमकगण-संज्ञिकगण-संयोगकेवली-अयोगकेवली गुणस्थानवर्ती)

निका (अन्त-मनुष्य परस्पर)

= संस्त्रेय (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सहस्र है अर्थात् उपद्रुमकगण

गुणस्थानमें विभिन्न भिन्न मतानुसार २९९ वा ३०० वा ३०४ मुनि हैं । बीज

कपाय में इन से इने हैं अतः उपद्रुमकगण से बीजकपायमें संस्त्रेयगुणे हैं ॥

संयोगकेवली ८९८५०२

गटानिवामी जगत्प्रपञ्चस्य वस्तुस्थितिः सति सर्वार्थसिद्धिः कथं सिद्ध्यति ? अतः ८

काययोगिनां सामान्यवत् ॥ [५] वेदानुवादेन-- स्त्रीपुंवेदाना पञ्चेन्द्रियवत् ।

काय-योगिनाम् ; सामान्यवत् *

= काययोगियोंका (अल्प-बहुत्व) संक्षेप (प्रकरणमें पूर्वोक्त गुणस्थान) वत् है
अर्थात् अयोगक्षेत्रलियोंको छोड़कर शुद्ध २९८, २९९ में चार अपूर्व
पंचेन्द्रिय मिथ्याद्रुप्तीजीव असंख्यात गुणों हैं (२९९के अन्त तक पड़लो)
= [५] वेद(स्त्री-पुंस्व-नपुंसक) की अपेक्षासे स्त्री-पुंवेद वालोंका
= (अल्प-बहुत्व) पांचेन्द्रियवाले (जीव) निके समान है अर्थात् शुद्ध २९८
में पंचेन्द्रियों का अल्प बहुत्व गुणस्थानवत् है और "आगमैक्यं नवमा
गुणस्थानका सर्वेद भाग पर्यंत मार्क्सों तीन वेद हैं और द्रव्यतै एकं पुंस्व
क्षेत्री है" गोमटसार मुद्रित पृष्ठ ५९३ गाथा २७१ ॥ नवमो गुणस्थानके
प्रथम तीनभाग भाववेदसहित हैं । अन्तर्के तीनभाग (स्मिन्को अपातमावेद
क्षेत्र्ये हैं) भाववेद रहित हैं । इसलिये नवमो गुणस्थानसे मिथ्यात्व प्रथम
गुणस्थान के जीवोंमें जो अल्प बहुत्व है वही स्त्री-पुंस्व क्षेत्रियोंका अल्पबहुत्व
होगा ॥ वह ऐसे है कि अपूर्वकरण

[५] वेद अनुवादेन : स्त्री-पुंस्व-वेदानाम् ।
पंचेन्द्रियवत् *

(१) "चादित मोक्षतोषका भेद लोकपात्र वीहृत्पुत्र पुत्रवेद स्त्रीवेद नृप सङ्घवेद नामा प्रकृति विन हे क्षेत्र्यं भाव जो क्षेत्र्य रूपयोग कीर्ति (वर्ष
गुण जो नृप सङ्घरूप जीव हो हैं । बहुवि निर्माण नामा स्मर कर्म के वरवदरि संयुक्त का गोपयोगका विशेषरूप नाम कर्मको प्रकृति के क्षेत्र्य रूप जो
पुत्रलीकः पर्यायतीति निर्णय पुंस्व स्त्री नपुंसक हा है । सा ही कतिपय है पुंस्व पदक उत्पत्ति स्त्रीका अस्मिन्गुणक मैयुग संज्ञाका चारि जीव सो भाव
गुण हा है । बहुवि क्षेत्र्य के क्षेत्र्य पुंस्व का अस्मिन्गुणक मैयुग संज्ञाका धारक जीव भाव स्त्री हा है बहुवि नपुंस्व क्षेत्र्य के क्षेत्र्य पुंस्व अक स्त्री
वाचनका गुणक अस्मिन्गुणक मैयुग संज्ञाका धारक जीव सो भाव नपुंसक हा है बहुवि निर्माण नाम कर्मका क्षेत्र्य संयुक्त पुंस्व क्षेत्र्य भावका
विशेष दि ८ अगर्भगी नामे स्मर कर्मका क्षेत्र्य --- क्षेत्र्य कर्मो विगादिक विन्द संयुक्त नरीरका धारक जीव सा पर्यायका प्रथम समर्थ कर्माय
आप्त समर्थ परित क्षेत्र्य पुरुष हो है ॥

जन्तानिामी जगत्पद्मनाय पत्नीलब्धन पदच्छेद और विमलनयन महिष सर्वाधिविद्विका दुष्टशः द्विदी अनुवाद । अस्माय १ सुत्र ८
मन्त्रेयगुणा । सधममाप्तराय शुध्दयुगमकमयता विशेषाधिका । सुदधमभरायक्षपकाः संस्येयगुणा ।

अथाणा मामान्यवत् ॥

मन्त्रेय-गुणाः ॥

= (अपूर्वस्वरण आठवां अनिवारिकरण नवमां गुणस्थानवाले) संस्मात्गुणे हैं अर्थात् प्रत्येक उपपन्नमेकीके आठवें-नवमें गुणस्थानमें २९९ मुनि हैं वा वैदिक आचार्यों के मतमें ३०० अथवा अन्य के मतानुसार ३०४ है और प्रत्येक क्षपक मेकीके आठवें-नवमें गुणस्थानमें ५९८ मुनि हैं निसीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके मतमें प्रत्येक में ६०८ इसलिये प्रत्येक उपपन्नमेकीवाले तो प्रत्येक क्षपक में संस्मात् गुणे हुए

सस्माम्परायमुदि-उपपन्नक-संयता ।
विशेष अधिका ॥

सस्माम्पराय-क्षपका ।
मन्त्रेय गुणा ॥

= सस्माम्पराय मुदसंयत उपपन्नमेकीवाले दशवां गुणस्थानवर्ती विशेषकरि अधिक है

= (उन सस्माम्पराय उपपन्नकसे) सस्माम्पराय क्षपकमेकीवाले संस्मात्गुणे हैं क्योंकि उपपन्नक सस्माम्पराय २०९ वा ३०० वा ३०४ हैं और सस्माम्पराय क्षपक ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

गोपानाम् ॥

= बने हुये (उपमान्त्रकपाय-सीमकपाय-सयोगकेवली-अयोगकेवली गुणस्थानवर्ती) निका (अल्प-बहुत्व परस्पर)

मामान्यवत् ०

= संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सद्य है अर्थात् उपपन्नकपाय गुणस्थानमें भिन्न भिन्न मतानुसार २९९ वा ३०० वा ३०४ मुनि हैं । सीम-कपाय में इन से इने हैं अतः उपपन्नकपाय से सीमकपायमें संख्यात गुणे हैं ॥ सयोगकेवली ८९८५०२

जगन्निवासी स्वरूपमहाय वकीलकृत पदच्छेद और विमलार्णव सहित सर्वाधिकारिका कृप्यः सिद्धानुवाद अध्याय १ सूत्र ८

काययोगिनां सामान्यवत् ॥ [५] वेदानुवादेन-- स्त्रीपुंवदानां पञ्चेन्द्रियवत् ।

काय-योगिनाम् ; सामान्यवत् *

= काययोगिगोत्रा (अल्प-बहुत्व) सर्वेषु (प्रकरणमें पूर्वोक्त गुणस्थान) वत् है
अर्थात् अयोग्यत्वल्लियोंको छोड़कर पृष्ठ २९८, २९९ में चार अपूर्व
पंचेन्द्रिय भिन्न्यादृष्टीजीव असंख्यात गुण हैं (२९९ के अन्त तक पढ़लो)
=[५] वेद(स्त्री पुरुष-नपुंसक) की अपेक्षासे स्त्री-पुंवद वालोंका
= (अल्प-बहुत्व) पांचेन्द्रियवाले (जीव) निके समान है अर्थात् पृष्ठ २९८
में पंचेन्द्रियों का अल्प बहुत्व गुणस्थानवत् है और "आगमिकों नेवमा
गुणस्थानका सर्वेद माग पर्यंत मार्केतें तीन वेद हैं और इत्येते एक पुरुष
केही है" गोमटसार मुद्रित पृष्ठ ५९३ गाथा २७१ ॥ नवमो गुणस्थानके
प्रथम तीनमाग भाववेदसहित हैं । अन्तके तीनमाग (किन्तु अमातमाकेव
कहते हैं) भाकेव रहित हैं । इसलिये नवमो गुणस्थानसे भिन्न्यात्व प्रथम
गुणस्थान के जीवोंमें जो अल्प बहुत्व है वही स्त्री-पुरुष केद्विगोत्रा अल्पबहुत्व
होगा ॥ यह ऐसे है कि अपूर्वकरण

[५] वेद अनुवादेन * स्त्री-पुं-वेदानाम् ; ।

पंचेन्द्रियवत् *

(१) "पारित्य मोहनीयका मेव लोकनाय दीहल्प पुरुषके स्त्रोवेद नपु स इवेव नामा प्रकृति विनके क्वयर्पे याव सो केवय क्वयोग सीदि नपु
पुरुष सो नपु सकल्प जीव हो हैं । बहुति निर्मोह नामा नाम कर्म के क्वयर्परि संयुक्त अ गोप्यका विशेषरूप नाम कर्मको प्रकृतिके क्वयर्पे क्वय को
पुत्रलोका न गोपनीयि निर्मे पुरुष को नपुंसक हा है । सा ही कदिय है पुरुष वदक उदयर्पे स्त्रीका अभिलक्षणक मैयुग संज्ञाका घारी जीव सो भाव
पुरुष हा है । बहुति स्त्रीवेद के उदयर्पे पुरुष का अभिलक्षणक मैयुग संज्ञाका धारक जीव भाव स्त्री हा है बहुति गपुंसकवेव के उदयर्पे पुरुष कद स्त्री
वाचकता युगमत् अभिलक्षणक मैयुग संज्ञाका धारक स्त्रीय सो भाव नपुंसक हा है बहुति निर्मोह नाम कर्मका उदय संयुक्त पुरुष वेदकय आकारका
विशय नि (अंगोपनि भासे नाम कर्मका उदयर्पे)— मूळ बाही निर्मादिक किन्तु संयुक्त शरीरका धारक जीव सो पार्थोयका प्रथम नामपर्वे खगाय
अन्त समय पर्वत द्रव्य पुरुष हो है ॥

पटानिवासी अगुरुप्रमदाय पत्नीलक्ष्मण पदच्छेद और विभक्त्यय सहित सर्वाधिसिद्धि का शब्दार्थः हिंदी अनुवाद । अस्माय १ मृत् ८
 संख्येयगुणा । सृक्षमाम्भराय शुद्धयुगमकमयता विज्ञाधिकारः । सृक्षमाम्भरायक्षणकाः संख्येयगुणाः ।
 श्रामाणा सामान्यवत् ॥

संख्येयगुणाः ।

= (अपूर्वकरण आठवां अनिष्टिकरण नवमो गुणस्थान्वासे) संख्यातगुणे हैं अर्थात्
 प्रत्येक उपलक्ष्यभेदीकें आठवें-नवमों गुणस्थानमें २९९ मुनि हैं वा कैरिफ आधाधी
 के मतमें ३०० अथवा अन्य के मतानुसार ३०४ हैं और प्रत्येक क्षणक अर्धके
 आठवें-नवमों गुणाधानमें ५९८ मुनि हैं किंतीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके
 मतमें प्रत्येक में ६०८ इसलिये प्रत्येक उपलक्ष्यभेदीकिले से प्रत्येक धर्पक में
 संख्यात गुणे हुए

गुणस्थान्वासाय गुटि-उपलक्ष्यक-मयता ।

= यस्मिन्सर्पाय गुटि-संख्येय उपलक्ष्यभेदीकिले दशवर्ग गुणस्थानकसी

विशेष अगिहा ।

= विशेषकरि अधिक हैं

गुणस्थान्वासाय-धर्पकाः ।

= (उन यस्मिन्सर्पाय उपलक्ष्यकसी) यस्मिन्सर्पाय धर्पकधर्पकिले

संख्येय गुणा ।

संख्यातगुणे हैं क्योंकि उपलक्ष्यक यस्मिन्सर्पाय २९९ वा ३०० वा ३०४ हैं और

नेपाधाय ।

यस्मिन्सर्पाय धर्पक ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

= कने हुये (उपलक्ष्यकगाय-सर्पिकगाय-सर्पिकगाय-सर्पिकगायली अयोगकेयली गुणस्थानकसी)

सामान्यवत् ३

निका (अन्त-मदुल्य परस्पर)

= संख्येय (अक्षरत्वमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सचछ है अर्थात् उपलक्ष्यकगाय

गुणस्थानमें निम्न निम्न मतानुसार २९० वा ३०० वा ३०४ मुनि हैं । धीन

रूपाय में इन से इने हैं अतः उपलक्ष्यकगाय से तीगकगायमें संख्यात गुणे हैं ॥
 सयोगकेयली ८९८५०२

एतानिवासी जगत्सहाय यस्मिन्लब्ध पदच्छ्रेय और विमत्स्यसर्व संहित सर्वाधिसिद्धि का सम्यक्साहिदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८

[७] ज्ञानानुवादेन-मत्यज्ञानिश्रुताज्ञानिषुःसर्वतः स्तोका सासादनसम्यग्दृष्टय । मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणाः ।
विभज्ज्ञानिषु सर्वतः स्तोका सासादनसम्यग्दृष्टय । मिथ्यादृष्टयोऽसंख्येयगुणा ॥

ये उपधान्तकपायसे और धीमन्कपायसे संख्यात गुणे हैं अयोगकेवली मिश्र मिश्र मता-
नुसार ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

(देखो अवश्य इस अनुवादके प्र३०८ की टिप्पणी संख्या (२)

ये उपधातकपायवालोसे तो संख्यात गुणे हैं ॥ धीमन्कपायवालोसे उपर्युक्त अयोगकेवली
समान हैं । इनसे सयोगकेवली संख्यात गुणे हैं

ज्ञान अनुवादेन , मति अधानिभुतअज्ञानिषु ॥ = (७) धानके रूपसे कुमति और कुयुत ज्ञानियों में

सर्वतः स्तोकाः ॥ साम्प्रदानमम्यग्दृष्टय' , । = सर्वसे थोड़े (- स्तोका) सासादनसम्यग्दर्शनवाले (दूसरे गुणस्थानवर्ती) हैं

(उन कुमति-कुयुत धानी सासादनसम्यग्दृष्टियोंसे)

= मिथ्यादृष्टी अनन्त गुणे हैं वा "तिनर्त अनन्तगुण मिथ्यादृष्टि है" जय० पच० ११७

मिथ्यादृष्टि, अनन्तगुणा ॥ = कुअवधिज्ञानियोंमें सर्वसे थोड़े सासादन सम्यग्

मिथ्यादृष्टि, नस्तः स्तोका सासादनसम्यग्दृष्टय' , । = दर्शनवाले हैं (तिन कुअवधिज्ञानी सासादन सम्यग्दृष्टियोंसे)

= (कुअवधिज्ञानी) मिथ्यादृष्टी असंख्यात गुणे हैं

मिथ्यादृष्टय' , असंख्येयगुणाः ॥

'सर्वतः साक्षाः सासादनसम्यग्दृष्टय । मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणाः । सर्वतः स्तोकाः विमज्ज्ञानिषु सासादनसम्यग्दृष्टय । मिथ्यादृष्टयोऽसंख्येयगुणाः' ।
इस पाठ्यके स्थान में मन्त्रकृत सर्वाधिसिद्धि की दोनो आधुनिकोंकी प्रतियोंमें सर्वतः स्तोका सासादनसम्यग्दृष्टय । मिथ्यादृष्टयोऽसंख्येयगुणाः ॥
मूलमें छागणा दी अर्गाति "मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणाः । सर्वतः स्तोकाः विमज्ज्ञानिषु सासादनसम्यग्दृष्टय । न वक्ष्ये ह्येत गद्या है क्योंकि १) अवयवकी
की परामिता इतत मिश्रित और मुद्रित (पृष्ठ १७ में 'सर्वतः स्तोका सासादनसम्यग्दृष्टि है । तीर्तित अनन्त गुणा मिथ्यादृष्टि है । विमज्ज्ञानिषु विवे
मर्थमें थोड़ा सामादन सम्यग्दृष्टि है । तिर्तित असंख्यातगुणा मिथ्यादृष्टि है' ऐसी भाषा पद्यनिका है वह सम्यग्सा उपर्युक्त संस्कृतके प्रथम भाष्य का
अनुवाद है ॥ (२) दूसरा देख यह है कि संसार में मिथ्यात्व गुणस्थानमें दितने भी जीव हैं सब इन्द्रियवालोके, सर्वगतियों, सर्व कल्पवालोमें कुमति
ज्ञान और दृष्टत पाद थोड़े हैं और मिथ्यात्व सासादन वा ही गुणस्थान इस कुमति कुयुत ज्ञानियोंके

गन्तविषयी उगहपमहाय पकील्लहृम पदच्छेद और विमलपथ सहित सधर्षिसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
सम्येयगुणा । सक्षममाग्नराय शुद्धयुगमकमयता विशेषाधिकार । सक्षममाग्नरायक्षणकाः सम्येयगुणाः ।
अपाणा सामान्यवत् ॥

सम्येय-गुणाः ॥

= (अपूर्वस्त्रण आठवां अतिवृत्तिकरण नवमां गुणस्थानवाले) संस्कारगुणे हैं अर्थात् प्रत्येक उपद्रवभेदीकें आठवें-नवमें गुणस्थानमें २९९ मुनि हैं वा 'द्वैत' भाषाओं के मतमें ३०० अथवा अन्य के मतानुसार ३०४ हैं और प्रत्येक क्षण के भेदीकें आठवें-नवमें गुणस्थानमें ५९८ मुनि हैं किसीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके मतमें प्रत्येक में ६०८ इतलिये प्रत्येक उपद्रवभेदीकें 'सं प्रत्येक' क्षण में संख्यात 'गुणे' हुए

सक्षममाग्नराय शुद्धि-उपद्रवमक-संयता ।

निनेय अत्रिका ॥

प्रक्षममाग्नराय-क्षपका ।

संक्षेय गुणाः ॥

= सक्षमसर्परायें शुद्धसंयत उपद्रवभेदीवाले दशवां गुणस्थानवर्षी
= विशेषकरि अधिक हैं

= (उन सक्षमसर्पराय उपद्रवमकसे) सक्षमसर्पराय क्षपकधर्मीवाले संख्यातगुण हैं क्योंकि उपद्रवमक सक्षमसर्पराय २०९ वा ३०० वा ३०४ हैं और सक्षमसर्पराय क्षपक ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

गणायाम् ॥

= यद्ये हुये (उपद्रवमकपाय-सीजनपाय-सयोगकेवली-अयोगकेवली गुणस्थानवर्षी) निष्ठा (अत्य-महत्त्व परस्पर)

सामान्यवत् ०

= संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सहस्र हैं अर्थात् उपद्रवमकपाय गुणस्थानमें भिन्न भिन्न मतानुसार २९० वा ३०० वा ३०४ मुनि हैं । सीजन कपाय में इन से दूने हैं अर्थात् उपद्रवमकपाय से सीजनकपायमें संख्यात गुण हैं ॥ सयोगकेवली ८९८५०२

पुत्रनिगामी जगहपहाय पकीलकृत पदच्छेद और विमर्षसर्व सहित सर्वांशसिद्धिका दृन्दः। विदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८

[७] ज्ञानानुवादेन-मत्यज्ञानिश्रुताज्ञानिपुः सर्वत स्तोका सासादनसम्यग्दृष्टय । मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणाः । विभञ्जानिपु सर्वत स्तोका सासादनसम्यग्दृष्टय । मिथ्यान्ष्टयोऽभ्येयगुणा ॥

ये उपशान्त्यक्तपाप्मस और क्षीणकपायसे संख्यात गुणे हैं अयोगकेस्ती भिन्न भिन्न मता-
 नुसार ५१८ वा ६०० वा ६०८ हैं
 (देखो अवश्य इस अनुवादके पृष्ठ १०८ की टिप्पणी संख्या (२)
 ये उपशान्त्यक्तपायवालोसे तो संख्यात गुणे हैं ॥ क्षीणकपायवालोसे उपर्युक्त अयोगकेस्ती
 समान हैं । इनसे सयोगकेस्ती संख्यात गुणे हैं
 मान अनुवादेन । मति अज्ञानि-भूतअज्ञानिपुः । = (७) ज्ञानके कथनसे कुमति और कुचत ज्ञानिबो में
 गर्वतः स्तोकाः । मासादनसम्यग्दृष्टय । = सबसे बोड़े (= स्तोका) मासादनसम्यग्दर्शनवाले (इससे गुणस्वानवर्ती) हैं
 (उन कुमति-कुचत ज्ञानी सासादनसम्यग्दृष्टिबोसे)
 = मिथ्यादृष्टी अन्त्य गुणे हैं वा "तिनिते अनन्तगुणां मिथ्यादृष्टि है" नय० पच० ११७
 विमर्श-गानिपुः । मतः स्तोका मासादामगय- = कुअयविद्वानिनियोमें सबसे बोड़े सासादन सम्यग्
 दृष्टयः । = दर्शनवाले हैं (तिन कुअयविद्वानिनियोमें सासादन सम्यग्दृष्टिबोसे)
 मिथ्यादृष्टयः । अनन्तगुणाः ।
 विमर्श-गानिपुः । मतः स्तोका मासादामगय- = कुअयविद्वानिनी सासादन सम्यग्दृष्टिबोसे)
 दृष्टयः ।
 मिथ्यादृष्टयः । अगत्येयगुणाः ।

"सर्वतः स्तोकाः सासादनसम्यग्दृष्टयः । मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणाः । गर्वतः स्तोकाः विमर्शगानिपु मासादामसम्यग्दृष्टयः । मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणाः ।
 इन पापके स्थान में प्रकृत मताभिमिति की दोनो आशुचित्वा की प्रतियोमं सर्वतः स्तोका सासादनसम्यग्दृष्टयः । मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणाः ।
 भूतमे एतन्मात्रा दी अर्गति 'मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणाः । सर्वतः स्तोकाः विमर्श गानिपु मासादनसम्यग्दृष्टयः । वाक्य छुट गया है क्योंकि १) अययवृद्धी
 की वयविद्वान् हस्त लिखित और मुद्रित (पृष्ठ ११७ में "सर्वतः स्तोका मासादनसम्यग्दृष्टि है" देखी भाग पचनिका है वह शर्षदाः उपर्युक्त संख्याके प्रथम पाप्य का
 मयमें गेता मासादन सम्यग्दृष्टि है । तिनिते असंख्यातगुणां मिथ्यादृष्टि है" देखी भाग पचनिका है वह शर्षदाः उपर्युक्त संख्याके प्रथम पाप्य का
 अनुवाद है । (२) दूसरा हेतु यह है कि संसार में मिथ्यात्व गुणस्थानमें जितने भी जीव हैं सब इन्द्रियपक्वोक्ति, सर्वगतिसं, सर्व कल्पयात्मनि कुमति
 मान और दृष्टत बा ३ दोते हैं और मिथ्यात्व सासादन बो की गुणस्थान इन कुमति कुचत ज्ञानिबोसे

ज्यानिवासी उग्रहस्पन्दहाय यत्नीलकृमि पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाचिसिद्धि का उद्देश्य । अस्माय १ सूत्र ८
मन्येयगुणा । सूक्ष्ममाभराय शुद्धयुगलमकमयैता विशेषाधिका । सूक्ष्ममाभरायक्षणकाः संख्येयगुणाः ।
अपाणा मामान्यवत् ॥

मन्येय-गुणाः ॥

मन्येयगुणाः (अपस्वेक्षण आठवां अनिवृत्तिरूप नवमां गुणस्थानवाले) संख्यागुणे हैं अर्थात् प्रत्येक उपद्रव्यभेदीकें आठवें-नवमें गुणस्थानमें २९९ मुनि हैं वां कैदिक आषाढी के मतमें ३०० अथवा अन्य के मतानुसार ३०४ हैं और प्रत्येक क्षणक भेदीकें आठवें-नवमें गुणस्थानमें ५९८ मुनि हैं किसीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके मतमें प्रत्येक में ६०८ इसलिये प्रत्येक उपद्रव्यभेदीकीवाले से प्रत्येक क्षणक में संख्यात गुणे हुए

सूक्ष्ममाभराय शुद्धि-उपद्रव्यमक-संख्या ॥

निग अत्रिका ॥

प्रत्यमान्तरा-क्षयका ॥

मन्येय गुणा ॥

सूक्ष्ममाभराय शुद्धिसेयत उपद्रव्यभेदीवाले इत्यर्था गुणस्थानवर्ती
= विशेषकरि अधिक है

= (उन सूक्ष्ममाभराय उपद्रव्यमकसे) सूक्ष्ममाभराय क्षणकक्षयवाले

संख्यातगुण हैं क्योंकि उपद्रव्यमक सूक्ष्ममाभराय २९९ वा ३०० वा ३०४ हैं और सूक्ष्ममाभराय क्षणक ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

= बचे हुये (उपद्रव्यमकपाय-सीमकपाय-संयोगकेयली-अयोगकेयली गुणस्थानवर्ती) निष्ठा (अत्य-मृत्त्व परस्पर)

मामान्यवत्

= संक्षेप (प्रकारमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सहज है अर्थात् उपद्रव्यमकपाय गुणस्थानमें भिन्न भिन्न मतानुसार २९९ वा ३०० वा ३०४ मुनि हैं । क्षीय-कपाय में इन से दूने हैं अर्थात् उपद्रव्यमकपाय से सीमकपायमें संख्यात गुणे हैं ॥ संयोगकेयली ८९८५०२

पगनिवासी अगुरुपमाहाय वकीलकृत पदच्छेद और निमग्न्यर्थ सहित सर्वाधिसिद्धिका शब्दछः बिंदी अनुयाय । अर्थात् १ छत्र ८
मन्त्रेयगुणा । सृष्टमभागराय शुद्धयुगलमकमयता विज्ञेयाधिका । सूक्ष्ममभागरायक्षयकाः संस्त्रेयगुणाः ।

अथाणा सामान्यवत् ॥

संस्त्रेयगुणाः ॥

= (अपूर्वकराय आठवां अनिशचिकरण नवमां गुणस्थानवाले) संस्त्रायगुणे है अर्थात् प्रत्येक उपशमयेबीकें आठवें-नवमें गुणस्थानमें २९९ मुनि हैं वा कैक आचार्यों के मतमें ३०० अथवा अन्य के मतानुसार ३०४ है और प्रत्येक क्षणक क्षेपीकें आठवें-नवमें गुणस्थानमें ५९८ मुनि हैं किसीके मत में प्रत्येकमें ६००, अन्यके मतमें प्रत्येक में ६०८ इसलिये प्रत्येक उपशमयेपिधिले 'से प्रत्येक' क्षणक में संस्त्रायत् गुणे हुए

गुणस्थानपरायशुद्धि-उपशमक-संस्त्राः ।

विशेष परिक्षाः ॥

गुणस्थानपराय-क्षयकाः ।

संस्त्रेय गुणाः ।

= (उत्तमसुखापराय उपशमकसे) सुस्त्रसापराय क्षणकक्षणीवाले

संस्त्रायगुण है क्योंकि उपशमक सुस्त्रसापराय २०९ या ३०० वा ३०४ है और

सुस्त्रसापराय क्षणक ५९८ वा ६०० या ६०८ हैं

= बचे हुए (उपशान्त्तकपाय-सीमकपाय-सयोगकेयली-अयोगकेयली गुणस्थानवर्ती) निका (अन्य-बहुत्व परस्पर)

परायाय ॥

= संक्षेप (प्रकरणमें पहिले कहा हुआ गुणस्थान) सदृश है अर्थात् उपशान्तकपाय

गामान्यवत् ॥

गुणस्थानमें भिन्न भिन्न मतानुसार २९९ वा ३०० वा ३०४ मुनि हैं । क्षिप्त-
कपाय में इन से दूने हैं अतः उपशान्तकपाय से क्षीणकपायमें संख्यात गुणे हैं ।
सयोगकेयली ८९५०२

एतानिवासी अगुरुसहाय वहीलुक्त पक्षेष्ट और विमर्श्यर्य सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ छत्र ८
सयतासंयता असंख्येयगुणाः । असंयतसम्यग्दृष्टयोऽसंख्येयगुणा ॥ मन पर्ययज्ञानिषु सर्वतः स्तोका
श्रुत्वार उपशमका । चत्वार क्षपका संख्येयगुणा । अप्रमत्तसंयता

संयमी ५९३९८२०६ है । अतः प्रमत्तसंयमी संख्यात गुणे है ॥

संयता संयताः ॥

असंख्येयगुणाः ॥

= (उन मति-युत अवधिज्ञानवाले प्रमत्त संयमितो से) संयता संयमी
= असंख्यातगुणे हैं अर्थात् 'मनुष्य और सिपच इन दो गतियों में ही वेष्ट समय
गुणस्थान होता है । इन में वरह करोड़ मनुष्य और फल्य के असंख्यातम माग
तिर्षच है ॥ गोमटः जीवः ० गाथाः ० ६२४ ॥' मतिज्ञान-भूतज्ञान-अवधिज्ञान
चौथसे बारह गुणस्थान तक ० स्थानों में है ॥ इन में मति भूतज्ञान चार
से बारह गुणस्थान तक सब जीवों के होता है ॥ अवधिज्ञान यह आवश्यकता
नहीं कि सबके हो किसीके होता है किसीके नहीं ।

असंयत सम्यग्दृष्टयः ॥ असंख्येयगुणाः ॥

मनः पर्यय-ज्ञानिषु । सर्वतः ० स्तोकाः ॥ चत्वारः ॥

उपशमका । चत्वारः ॥

क्षपकाः । संख्येयगुणाः ॥

अप्रमत्त संयताः ॥

= (वेष्टसंयमितो से) असंयत सम्यग्दृष्टि असंख्यात गुणे हैं अर्थात् इन में सात सौ
करोड़ मनुष्य हैं और मिश्रवालोलो असंख्यात गुणे शेष तीन गति के जीव हैं
= मनः पर्यय ज्ञानियोंमें सबसे अल्प अथवा सपसे थोड़े चार (मनुष्यकरण-अनिष्टवि
कार-भूतसंज्ञापराय उपशान्तकपाय)

= उपशम श्रणीवाले शेष ६ (मनः पर्यय ज्ञानियों में) चार (अपसंकरण-अनिष्टचि
कार-भूतसंज्ञापराय क्षणिकपाय)

= क्षपक धणी वास (बहु चार उपशम श्रणीवालोलो) संख्यात गुणे हैं ॥

= (उक्त चार क्षपक श्रणीवालोलो से) अप्रमत्त संयमी (मन पर्यय ज्ञानी)

पञ्चमिवासी अगस्त्यमहाय षष्ठीलङ्घ्य षट्छेद और विमोक्षार्थं मङ्गित स्वायसिद्धिक्ता दाम्पत्य हिंदी अनुवाद । अध्याय १ वृत्ति ८

मतिश्रुतावधिज्ञानिषु सर्वत स्तोकाश्चत्वार उपगमकाश्चत्वार क्षपकाः संह्येयगुणा । अप्रमत्तसयताः
मन्येयगुणा । प्रमत्तमयता संह्येयगुणाः ।

मति-भूत अविघ्नानिषु ॥ सर्वत-स्तोकाः ॥ चत्वारः ॥ मति-भूत अवधिज्ञानियोंमें सबसे अल्प चार (आठसे ग्यारह गुणस्थानवत्क)
उपगमकाः ॥ चत्वारः ॥ (उन चार उपसप्तभेणीवालोंसे) चार

(अपूर्वक्षरण-अनिवृत्तिकरण-सुखसांपराय क्षीणकषाय)

क्षपकाः ॥ मन्येयगुणाः ॥ क्षपक भेणीवाले सम्प्राप्तगुणे हैं अर्थात् भिन्न भिन्न मतानुसार चार उपगम
भेणीवाले ११९६ वा १२०० वा १२१६ ह और चार क्षपकभेणीवालें इस
प्रकार २३९२ वा २४०० वा २४३२ हैं अतः सख्यावगुणे हैं

= (मति-भूत-और अवधिज्ञानियोंमें सप्तक भेणीवालोंसे) अप्रमत्त संपत्ती

= सम्प्राप्ते गुणे हैं अर्थात् क्षपक भेणीवाल २३९२ वा २४०० वा २४३२ हैं

परन्तु अप सात्त्विकी गुणस्थानवर्ती २९६९९१०३

अप्रमत्तसयताः ॥

मन्येयगुणाः ॥

प्रमत्तसयताः ॥

पटानिवासी जगद्गुरुपरायण वक्त्रैर्लङ्घित पद्मच्छेदः और विमलसूर्ये सहित स्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
संयतासंयताः असंख्येयगुणाः । असंयतसम्यग्दृष्टयोऽसंख्येयगुणा ॥ मन पर्ययज्ञानिषु भवत स्तोका

श्रुत्वार उपशमका । चत्वार क्षपका संख्येयगुणा । अप्रमत्तसंयता

संयमी ५९३९८२०६ है । अतः प्रमत्तसंयमी संख्यात गुणे हैं ॥

संयता संयताः ॥

असंख्येयगुणाः ॥

= (उन मति-भूत-अवधिज्ञानवाले प्रमत्त संयमियों से) संयमा संयमी
= असंख्यातगुणे हैं अर्थात् 'प्रलुप्य और विर्यंच इन दो गतियों में ही वेष्ट सबम
गुणस्थान होता है । इन में तेरह करोड़ मनुष्य और फस्य के असंख्यातमे भाग
विर्यंच हं ॥ गोमूढ० अवि० गाथा० ६२४ ॥' मतिज्ञान भूतज्ञान-अवधिज्ञान
चौथसे बारह गुणस्थान तक ९ स्थानों में है ॥ इन में मति-भूत-ज्ञान चार
से बारह गुणस्थान तक सप्त जीवों के होता है ॥ अवधिज्ञान यह आवश्यकता
नहीं कि सबके हो किसीके होता है किसीके नहीं ।

असंयत सम्यग्दृष्ट्याः ॥ असंख्येयगुणाः ॥

मनः पर्यय-ज्ञानिषु ॥ सर्वताः स्तोकाः ॥ चत्वारः ॥

कारण-युक्तसोपराय उपश्रुतिद्वयाय

= उपश्रुत यन्मिवासे हेतु इ (मनः पर्यय ज्ञानियों में) चार (अपूर्वस्तर-अनिष्टचि-

कारण-सूक्ष्मसोपराय क्षीणकृपाय)

क्षपकाः ॥ संख्येयगुणाः ॥

अप्रमत्त संयताः ॥

= क्षणक भेदी वाले (उक्त चार उपश्रुत भेदीवालोंसे) संख्यात गुणे हैं ॥

= (उक्त चार क्षणक भेदीवालों से) अप्रमत्त संयमी (मन पर्यय ज्ञानी)

धननिधानी जगत्प्रमहाय वसीलकूलं पदच्छेद और विमलस्यर्धं मूर्तिन मन्त्राभिद्विका गन्धस्यः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ वंश ८

मतिश्रुतावधिज्ञानिषु सर्वत स्तोकाश्चत्वार उपठामकाश्चत्वार क्षपकाः सन्ध्येयगुणा । अप्रमत्तसंयताः
सन्ध्येयगुणा । प्रमत्तमयता सन्ध्येयगुणाः ।

मतिभूत अधिज्ञानिषु ॥ मन्त्रास्तोकाः ॥ चत्वारः ॥ =मति श्रुत अधिज्ञानियोमिं सप्तसे अत्य चार (आठसे ग्याह गुणस्थानवत्क)

उपठामकाः । चत्वारः ॥ =उपठामभणीवाले हैं । (उन चार उपठामभणीवालोंने) चार

(अपूर्वकृतण अनिवृत्तिहरण-सूक्ष्मसापराय धीनकपाय)

=क्षपक भणीवाले संख्यामगुणे हैं अर्थात् भिन्न भिन्न म्मानुसार चार उपठाम

भेणीवाल ११९६ वा १२०० वा १२१६ ह और चार क्षपकभणीवाले इस

प्रकार २३९२ वा २४०० वा २४३२ हैं अतः संख्यामगुणे हैं

=(मति-भूत-और अधिज्ञानियोमिं क्षपक भेणीवालोंने) अप्रमत्त संयमी

=संख्यामगुणे हैं अर्थात् क्षपक भेणीवाल २३९२ वा २४०० वा २४३२ हैं

परन्तु अप्रमत्त सातवां गुणस्थानवर्ती २९६९९१०३

=(उन मति-भूत-अधिविज्ञानि अप्रमत्तसंयमियोसे) प्रमत्त संयमी

=संख्यामगुणे हैं अर्थात् अप्रमत्त संयमी २९६९९१०३ है और प्रमत्त

होते हैं ॥ (देखो चौबीस गगन चरका संग) मिथ्यात्व गुणस्थान के अर्थों की संख्या इसी = व सच की संख्या प्रकरणार्थानं अनंतमात्र कही है (देखा पृष्ठ ९१) और गामरमार और बौद्ध की गणना १२४ "मिथ्या हुआ व्यक्तार्थ में मिथ्यावृत्ति अनंतगत है । और 'इसी गणना में मात्सावन शुक्लवाक्य से वाक्य बराबर प्रत्यय और भाग्यकों से असंख्यामगुणे इतर तीन गतिके बीच है ऐसी गणना किसी है ॥ इससे स्पष्ट है कि कुमति कुमुत कामियो साक्षात् गुणस्थानवर्तियों से मिथ्यावृत्ति कुमति कुमुतबानी कर्तव्य गुणे ही हैं नकि अत्यन्तगत गुणे ॥ (३) तीसरा हेतु यह भी है कि कुमति बानी की मिथ्यावृत्ति और मात्सावन की गुणस्थानवर्तियों होते हैं (देखा चौबीस गगन चरका) और यदि इन सर्वत्र सार्थार्थ, बिना पाठ शुक्लमात्र के तो मिथ्यावृत्ति और मात्सावन गुणस्थानवर्तियों का प्रकरण बुद्धिब्रह्मात्मियों से अत्यन्त सार्थका छुड़ा जाता है ॥ अतः हमने आ उपर्युक्त पाठ लिखा है वह शुद्ध है ॥ मिथ्यावृत्ति, अमत्तगुणा, अर्थात् अर्सेयत्त सम्पन्निधियों से मिथ्यावृत्ति अमत्त गुण है ॥ (पृष्ठ ३११) जो उपर्युक्त टिप्पणीका समर्थन करता है ॥

अप्रमत्तसंयताः ।

संध्येयगुणाः ।

प्रमत्तमयताः ।

संध्येयगुणाः ।

पटान्निवासी अगारुपसहाय वक्ष्यन्तु परस्परं और विमर्शपर्य सहित सर्वाधिसिद्धिं कथ्यन्तः । अथवा १ उत्र ८ संयतासयताः असंख्येयगुणाः । असंयतसंख्यदृष्टयोऽसंख्येयगुणा ॥ मन पर्ययज्ञानिषु सर्वतः स्तोका-
श्चत्वार उपशमका । चत्वार क्षपका संख्येयगुणा । अप्रमत्तसयता

संयमी ५९३९८२०६ है । अतः प्रमत्तसंयमी संख्यात गुणे हैं ।

संयता संयताः ॥

असंख्येयगुणाः ॥

= (उन मति-भूत-अवधिज्ञानवासे प्रमत्त संयमितो से) संयमा संयमी

= असंख्यातगुणे हैं अर्थात् 'मनुष्य और तिर्यच इन दो गतियों में ही वेष्ट संयम

गुणस्थान होता है । इन में तेरह करोड़ मनुष्य और पत्य के असंख्यातये भाग

तिर्यच हैं ॥ गोमटः जीयः ० गाथाः ० ६२४ ॥" मतिज्ञान-भूतज्ञान-अवधिज्ञान

बीधसे बारह गुणस्थान तक ९ स्थानों में ४ ॥ इन में मति भूत ज्ञान चार

से बारह गुणस्थान तक सप्त जीवों के होता है ॥ अवधिज्ञान यह आवश्यक्ता

नहीं कि सपके हो किन्तिके होता है किन्तिके नहीं ।

= (वेष्टसंयमितोसे) असंयत सम्पदृष्टि असंख्यात गुणे हैं अर्थात् इन में सात सौ

करोड़ मनुष्य हैं और मिश्रवालोसे असंख्यात गुणे सेप तीन गति के जीव हैं

= मनः पर्यय ज्ञानियोंमें सबसे अल्प अथवा सबसे छोटे चार (अपूर्वकरण-अनिष्टि

करण-द्वारसंयताय उपद्रोक्तप्राय)

= उपद्रुम भणीवासे दोहें ६ (मनः पर्यय द्रानियां में) चार (अपूर्वकरण-अनिष्टि

करण-द्वारसंयताय-धीणक्षयाव)

= क्षपक भेपी वासे (उक्त चार उपद्रुम भणीवालोसे) संख्यात गुणे हैं ॥

= (उक्त चार क्षपक भेपीवालो से) अप्रमत्त संयमी (मनः पर्यय ज्ञानी)

असंयत सम्पदृष्टयः ॥ असंख्येयगुणाः ॥

मनः पर्यय-ज्ञानिषु । सर्वेकाः स्तोकाः ॥ चत्वारः ॥

उपशमका ॥ चत्वारः ॥

क्षपकाः ॥ संख्येयगुणाः ॥

अप्रमत्त संयताः ॥

७८८ निधानी चारुपमहाय वसीसंभूत पदन्तरे और विमर्षवर्ष सहित गवाथसिद्धिका गन्धशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ नये ८
मतिश्रुताविज्ञानिषु सर्वतः स्तोकाश्चत्वार उपजामकाश्चत्वार क्षपकाः सम्येयगुणा । अप्रमत्तसंयताः
मन्येयगुणा । प्रमत्तमयता सम्येयगुणा ।

मति-भूत अवधिगानि ॥ मन्त-स्तोकाः । चत्वारः । =मति भूत अवधिगानियोमें सबसे अत्य चार (आठसे ग्यारह गुणस्यान्तक)
उपजामका । चत्वारः । =उपजामकाणीवाले हैं । (उन चार उपजामकाणीवालोंसे) चार
(अपूर्वकरण-अन्विचिस्तरज-ग्रहस्तापराय धीनक्रमाय)
=क्षपका भनीमासे सम्प्रातगुणे हैं अर्थात् मिश्र मिश्र मत्तानुसार चार उपजाम
काणीवाले ११९६ या १२०० वा १२१६ ह और चार क्षपकाभनीवाले इस
प्रकार २३९२ वा २४०० वा २४३२ हैं अतः संख्यातगुणे हैं

=मति-भूत-और अवधिगानियोमें क्षपका धेणीवालोंसे अप्रमत्त संयमी
=संख्याते गुणे हैं अर्थात् क्षपका भनीवाले २३९२ वा २४०० वा २४३२ हैं

परन्तु अप्रमत्त सात्त्वा गुणस्थानवर्ती २९६९९१०३

=(उन मति-भूत-अवधिगानि अप्रमत्तसंयमियोसे) प्रमत्त संयमी

=संख्यातगुणे हैं अर्थात् अप्रमत्त संयमी २९६९९१०३ है और प्रमत्त

ह है ० (देख) चौबीस स्थान चारबा मंच) मिथ्यात्वं गुणस्थान के शीघ्रो की संख्या इसी ॥ य खण की संख्या प्रकृतियोंमें अन्तर्गत करी है (देखा
पृष्ठ ९१) और गाम्भिर्यपद जीवन्मूर्ति की गणा १२४ "मिथ्या दुर्वाक्यताय न मिथ्यादृष्टि अन्तर्गत है । और "इत्थो गणामें साक्षात्कृत गुणस्थान
में बाधन कराइ प्रत्यक्ष और प्रापको से असंख्यातगुणे इतर तीन गतिके शीघ्र है ऐसी गणना किसी है ॥ इसमें स्पष्ट है कि कुमति कुमुल जालियो
गाम्भिर्य गुणस्थानवर्तियों से मिथ्यादृष्टि कुमति कुमुलबानी अन्तर्गत गुण ही हैं नकि असंख्यात गुण ॥ (३) तीसरा श्रेष्ठ पद भी है कि कुमति बानी
की मिथ्यात्वं और साक्षात्कृत दो गुणस्थानवर्तियों होते हैं (देखा चौबीस स्थान चारबा) और यदि हम संख्यात संयमियों से चार पाठ गुणस्थान के को
मिथ्यात्वं और गाम्भिर्य गुणस्थानवर्तियों का प्रकरण कुमतिगानियों से अप्रमत्त संयमियों से सर्वथा छुड़ाता है ॥ अतः हमने आ उपर्युक्त पाठ लिखा है यह
गुण है ॥ मिथ्यात्वं, अन्तर्गतगुणा अर्थात् असंयत साम्यदृष्टियों से मिथ्यात्वं अन्तर्गत गुण है ॥ (पृष्ठ ३११) को उपर्युक्त लिप्यन्तीका सामर्थ्य
करता है ॥

पटानिवासी जगरूपसहाय वकीलकृपाकर-च्छेद और निमस्तर्य सहित स्वायंसिद्धिका शुद्धका १ अथवा १ अथ ८

(८) सैयमानुवादेन-सामायिकच्छेदोपस्थापनशुद्धिसंयतेषु द्वयोस्त्यशमकयोस्तुल्यसंख्या । ततः सत्येयगुणौ क्षणकौ । अप्रमत्ता संत्येयगुणा । प्रमत्ता सत्येयगुणाः ॥ परिहारविशुद्धिसंयतेषु अप्रमत्तस्य, प्रमत्ताः सत्येयगुणाः । सूक्ष्मसाम्प्रदायशुद्धिसंयतेषु उपशमकस्य ।

[८] संयम-अनुवादेन ॥ सामायिक-च्छेदोपस्थापन-

शुद्धिसंयतेषु ॥ द्वयोः ॥

उपशमकयोः ॥ तुल्यसंख्या ॥ ततः

सत्येयगुणौ ॥ उपकौ ॥

= (८) संयमके कथनानुसारकर सामायिक च्छेदोपस्थापना

= शुद्धिसंयमिणो में दो (अपूर्वकरण-अनिवृत्तिरूप)

= उपशमके निवालो की समान गणना है । उन (दो उपशमके निवालो) से

= संख्यात गुणे दो (अपूर्वकरण-अनिवृत्तिरूप) एक के निवाले (सामायिक-च्छेदो-

पस्थापना शुद्धि संयमी) हैं अर्थात् प्रत्येक उपशमके निवालो की संख्या २९९

वा ३०० वा ३०४ है और प्रत्येक सप्तके निवालो की संख्या ५९८ वा ६००

वा ६०८ है

= अप्रमत्त संयमी (सामायिक और च्छेदोपस्थापन शुद्धि संयमी)

= (उक्त दो सप्तक सामायिक और च्छेदोपस्थापन शुद्धि संयमिणो से) संख्यात गुणे हैं

अर्थात् एक के निवाले प्रत्येक गुणस्थानवर्ती ५९८ वा ६०० वा ६०८ है और

अप्रमत्त संयमी गणना में २९६९९१०३ है

= प्रमत्त संयमी (सामायिक और च्छेदोपस्थापना शुद्धिसंयमी) (उन प्रमत्त संयमी

सामायिक-च्छेदोपस्थापना शुद्धिसंयमिणो से)

= संख्यात गुणे हैं ॥ परिहार विशुद्धिसंयमिणो में

= अप्रमत्त संयमिणो से प्रमत्त संयमी संख्यात गुणे हैं

= सूक्ष्मसाम्प्रदाय शुद्धिसंयमिणो में उपशमके निवालो से

अप्रमत्ताः ।

संत्येय-गुणाः ॥

प्रमत्ताः ।

संत्येय-गुणाः । परिहारविशुद्धि-संयतेषु ॥

अप्रमत्तस्य ॥ प्रमत्ताः । संत्येय-गुणाः ॥

सूक्ष्मसाम्प्रदायशुद्धिसंयतेषु ॥ उपशमकस्य ॥

एतानिवासी जगत्समाप्य वक्षीत कृत पञ्चैष्ट और विस्तार्य सहित सर्वाधिकारिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
असत्यतसम्यग्दृष्टयोऽसत्येयगुणाः । मिथ्यादृष्टयोजनन्तगुणाः ॥ (९) दर्शानुवादेन-चक्षुर्दर्शनिनां मनो-
योगिवत् ॥ अचक्षुर्दर्शनिनां काययोगिवत् ॥

अर्थात् मिश्रगुणस्थान भी चारों गतियोंमें होता है इसमें एकसौ चार
करोड़ मनुष्य और साक्षादन्तर्वालोसे संस्पात गुणे शेष तीन गतिके जीव हैं
(गोमट० जीव० गाथा ६२४) संस्कृत सर्वाधिकारिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८
असत्यतसम्यग्दृष्टयोऽसत्येयगुणाः । मिथ्यादृष्टयोजनन्तगुणाः ॥ (९) दर्शानुवादेन-चक्षुर्दर्शनिनां मनो-
योगिवत् ॥ अचक्षुर्दर्शनिनां काययोगिवत् ॥

असत्यत-सम्यग्दृष्टः ; असत्येय-

गुणाः ; ॥

मिथ्यादृष्टयः ; अनन्तगुणाः ; ॥

(९) दर्शन-अनुवादेन ; चक्षुर्दर्शनिनाम् ॥

मम-योगिन्-पद०

अचक्षुर्दर्शनिनाम् ; काययोगिवत्०

मिथ्यादर्शनवाले (इन असत्यभी सम्यग्दर्शनवालोसे) अनन्तगुणे हैं ॥

= (९) दर्शनकी विधासे चक्षुर्दर्शनवालोंका (अल्प-बहुत्व)

= मनयोगीवालोक सद्रूप है अर्थात् पञ्चेन्द्रियवत् है क्योंकि पृष्ठ ३०० के
अनुद्भूत मनयोगियोंका पञ्चेन्द्रियवत् है जिसके कथन के लिये पृष्ठ २९८
चार अपूर्वकरण पञ्चेन्द्रिय मिथ्यादृष्टि जीव (अन्य किसी गुणस्थानके ?
पञ्चेन्द्रिय जीवोंसे) असंस्पात गुणे हैं पृष्ठ २९९ के अन्तर्गत दृष्टशः पदलो

= अचक्षुर्दर्शनवालोंका (अल्प-बहुत्व) काययोगियोंके सद्रूप है और काय योगियों
का गुणस्थान तुल्य है (सयोगी अयोगीको छोड़कर पृष्ठ २९८ मपूर्व-२९९ तक)

(१) अर्थात् ये दृष्ट चक्षुर्दर्शन है इसका पृ का परिवर्तन २ में हाकर चक्षुर्दर्शन होगा । म और विसर्ग () का परिवर्तन २ में होके सिधे
पृष्ठ ३३ को लिखी । ११ देखो ॥

पठानिगामी जगत्पदंदाय वहीलङ्घन पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ८

क्षयका मन्येयगुणा ॥ यथास्यातविहारशुद्धिसंयतेषु उपशातकपायेभ्य क्षीणकपाया सख्येयगुणा ॥
अयोगकेवलिनस्तावन्त एव । सयोगकेवलिन मन्येयगुणा ॥ सैयतासैयताना नास्त्यल्पबहुत्वम् । असंयतेषु
मर्धत स्तोका मामादनसम्यग्दृष्टय । सम्यग्भिन्न्यादृष्टय सख्येयगुणा ।

धराका । मन्येयगुणा ।

पराग्यात विहार शुद्धि-संयत्ता १ उपशात

कपायेभ्य १ क्षीणकपाया ।

मन्येय-गुणा ।

अयोगकेवलिन । नारना । एवम्

मयोगकेवलिन । मन्येय-गुणा ।

मन्यतामपतानाम् १ न अस्ति अन्य-बहुत्वम् ॥

अपेक्षन् १

मस्त-स्तोका । मासादन-सम्यग्दृष्टय ।

सम्यग्भिन्न्यादृष्टय । संयतेय-गुणा ।

= धपक श्रणीवाले (अस्तसाम्प्रदाय शुद्धिसंयमी) संख्यातगुणे है

= पराग्यात विहार शुद्धिसंयमित्येति उपशात

= कपाय ग्यारहवौ गुणस्थानवालोसे क्षीणकपाय (यथाख्यात सयमी)

= संख्यातगुणे है अर्थात् ग्यारहवें २९९ वा ३०० वा ३०४ मुनि हैं और
क्षीणकपाय बारहवें गुणस्थानमें ५९८ वा ६०० वा ६०८ हैं

= अयोगकेवली (अर्थात् क्षीणकपाय गुणस्थानकर्त्री हैं) उक्तने ही हैं

अर्थात् ५९८ वा ६०० अथवा ६०८ हैं ।

= सयोगकेवली (अयोगकेवलियोसे) संख्यातगुणे हैं (८९८५०२ सयोगी हैं)

= संयमासंयमी वा वेदसंयमित्योका अन्यबहुत्व नहीं है क्योंकि गुणस्थान तीन
भागोंमें विभक्त है असंयत (प्रथमसे चार गुणस्थान तक), संयत छोटेसे

चौद गुणस्थानतक और संयतासयत एक ही है इससे अन्यबहुत्व नहीं है
(देखो टिप्पणी (१) पृष्ठ २९४ २९५)

= असंयमित्येति अर्थात् प्रथमगुणस्थान वालोसे चौथा गुणस्थानवालोमें

= सबसे चौड़े सासादन सम्मगृही हैं । अर्थात् सासादनगुणस्थान चारों गतिथोमें
होता है । इनमें बावन करोड़ मनुष्य और भानकोसे असंख्यातगुणे इतरतीनिगति
के जीव हैं ॥ गोमद्वन्द्वीवंगाया ६२४

= (इन सासादन सम्मगृहीयोसे) मिश्रगुणस्थानकर्त्री संख्यातगुण हैं

पद्यविवाही बाल्यसप्तम्याय बन्धीकृत एतच्छब्द और विमलवर्ग्य स्थित सर्वार्थसिद्धि का शुद्धता हिन्दी अनुवाद । अंगक-१ सूत्र ८८
 तेज एङ्गलेस्यानां सर्वतः स्तोका अप्रमत्ताः । प्रमत्ता सत्येयगुणा । एवमितरेषां पञ्चैन्द्रियवत् ॥

नेत्रः पञ्च-लेस्यानाम् ॥ सर्वतः स्तोकाः ॥ अप्रमत्ताः ॥

प्रमत्ताः ॥ सत्येय-गुणाः ॥

एवम् इत्येषाम् ॥

पञ्चैन्द्रियवत्

= पीत-यशः लेस्यावालों में सबसे बड़े अप्रमत्त संयमी हैं

अर्थात् अप्रमत्त बिरत २९६९९१०३ मुनि हैं (पटी सप्तमी अर्थ में हैं)

= (इह) अप्रमत्त संयमियों से) प्रमत्त संयमी संस्थात गुणों हैं

अर्थात् इन्हें (५९३९८२०६) मुनि हैं

= ऐसे अन्य (मिथ्यात्व गुणस्थान से संयतसंयत पीत-यशः लेस्यावालों) का

= पञ्चैन्द्रिय जीवों के सचष्ट (अद्वय-बहुल) है क्योंकि पीत-यशः लेस्यावाले

(पञ्चैन्द्रिय ही होते हैं और मिथ्यात्वसे अप्रमत्त गुणस्थान तक हैं) अर्थात्

गुणस्थान और विषय गतिव्यो में ही वेदसंयम गुणस्थान होता है इन में तैरते

करोड़ मनुष्य और पशुके असंख्यात्वा भाग' सिंच हैं इत संख्यात्मक से

शुद्धलेस्यावाले संख्यासंयमीको घटावेनेसे शेष पीत-यशः लेस्यावाले रहजाते हैं

साक्षात्तन गुणस्थानमें। बाकन करोड़ मनुष्य और प्रावकोंसे असंख्यात्वा

अन्य तीन गतिके जीव हैं इनमेंसे कृष्ण-नील-कापोत और शुद्धलेस्यावालोंको

घटावेनेसे शेष जीव पीत-यशः लेस्यावाले रहजावेगे । मिश्रगुणस्थानमें एक

सौ चार करोड़ मनुष्य और साक्षात्तनगतोंसे संख्यात्वाये तीन गतिके जीव

हैं । इनमें से कृष्णनील-कापोत और शुद्धलेस्या वालोंको घटाने से शेष

पीतयशः लेस्या वाले जीव रहजाते हैं । अतः सम्पण्डीयोंमि साक्षात्त करोड़

मनुष्य हैं और-मिश्रवालों से असंख्यात्वाये शेष तीन गतिके जीव हैं इनमें

०११ निरामी जगत्पदवाय पत्नीलङ्घन पदच्छेद और विमत्स्यर्थे सवित सर्वाथसिद्धिका श्रव्यशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ श्रव ८
अवधिदर्शनामवधिज्ञानिवत् ॥ केवलदर्शनिना केवलज्ञानिवत् ॥ (१०) - लेश्यानुवादेन - कृष्णनील-
कापोतलभ्याना अमयतमत् ॥

प्रतिग्न्यनिनाम १ । अवधिज्ञानिवत् ०

नान ग्न्यनिनाम १ । नान मानिवत् ०

क्योंकि चक्षुर्दर्शन, अचक्षुर्दर्शनवाले मिथ्यात्वसे धीमे-इयाय सक होते हैं ॥
- अवधि दर्शनवालों का (अल्प-बहुत्व) अवधि ज्ञानियों के सदृश है अर्थात्
प्रुष्ट ३०६ अवधि ज्ञानियोंमें असंख्य सम्पत्ति अर्सेस्वात
गुण हैं । प्रुष्ट ३०७ में देखो ॥ अवधिज्ञान चौथसे बारहवें गुणस्थानतक है ॥
केवल दर्शन (सर्ववै चोदहवै गुणस्थान) वालों का केवल ज्ञानियोंवत् है ।
अर्थात् केवल ज्ञानियोंमें सयोग केवली अयोग केवलियों से सख्यात गुणे हैं
अयोग केवली ५९८ केदक के मत में ६१० अथवा केदक के मतानुसार ६०८
ह और सयोग केवली ८९५०२ हो सके हैं ॥

(१०) लेश्या-अनुवादेन-कृष्ण-नील-कापोतलेश्यानाम् १ ।

यमपतत् ०

= लेश्या के कथनानुसार स कृष्ण-नील-कापोत लेश्यावालों का (अल्प-बहुत्व)
= अर्सेयमी (मिथ्यात्व-सासादन मिथ-अवित गुणस्थानकर्त्री) नि सम है ॥
अर्थात् ये तीन अनुसु लेदशयें उक्त चार गुणस्थान तक ही हैं । मात्रार्थ
सासादन गुणस्थान चारों गतियों में होता है । इनमें पावन करोड मनुष्य और
भावकीसे अर्सेय्यात गुणे इतर तीन गतिके बीच हैं । ये इन चारों गुणस्थानोंमें
मपसे थोड़े हैं । मिथ्यगुणस्थानमें १०४ करोड मनुष्य हैं । और सासादनवालोंसे
संख्यातगुणे शेष तीन गतियाँके बीच हैं । अवित गुणस्थान भी चारों गतियोंमें
होता है इनमें सातसौ करोड मनुष्य हैं । और मिश्रवालोंसे अर्सेय्यातगुणे शेष
तीन गतिके बीच हैं ॥ मिथ्यारति इन अर्सेयत सम्बन्धियोंसे अन्यगुणे हैं
(प्रुष्ट ३११) हैसे अनंतानंत है ॥ (गाथा ६२४)

पद्यानिवासी जगद्विषयस्य वकील इव पश्यन् और विमलवर्णं मणित सर्वांशसिद्धिं का प्राप्नुयात् । अग्राय १ सुख २
 तेजः पद्म-लेख्यानां सर्वतः । स्तोका अग्रमथा । प्रमत्ता सस्ययगुणा । एवमितरेषां पञ्चैन्द्रियवत् ॥

तेजः पद्म-लेख्यानाम् ॥ सर्वतः स्तोकाः ॥ अग्रमथाः ॥

प्रमत्ताः ॥ संख्येय-गुण्याः ॥

एवम् ० इत्येषाम् ॥

फल्गु-स्त्रियम् ०

पितृ-पद्म लेख्यावालोमि सबसे मोदे अग्रमत्त संभारी है

अर्थात् अग्रमत्त क्ति २९६९९१०३ मुनि हैं (पथी सास्सी अर्थ में हैं)
 = (इन अग्रमत्त संभारियों से) प्रमत्त संभारी संख्यात गुणे हैं

अर्थात् (इन ५९३९८२०६) मुनि हैं

इससे अन्य (मिथ्यात्व गुणस्थान से संयतासंयत पीछे-पक्ष लेख्यावालो) का
 पञ्चैन्द्रिय जीवों के सद्य (अस्त-बहुल) है क्योंकि पितृ-पक्षलेख्यावाले
 पञ्चैन्द्रिय ही होते हैं और मिथ्यात्वसे अग्रमत्त गुणस्थान तक हैं । अर्थात्
 मनुष्य और तिर्यक् गस्त्रियों में ही वैश्वसंयम गुणस्थान होता है । इन में तिर्यक्
 करोड़ मनुष्य और पक्ष्यके, अर्धस्थान्ता मागा । तिर्यक् है इस संख्यासे स
 छुट्टलेख्यावाले संयमासंभारीको घटावेनेसे शेष पितृ-पक्षलेख्यावाले रहजावे हैं
 सासादन गुणस्थानमें पाकन करोड़ मनुष्य और श्रावकोसे अर्धस्थानगुणे
 अन्य तीन, गतिके जीव हैं इनमेंसे कुण्ड-नील-कापोले और छुट्टलेख्यावालोको
 घटावेनेपर शेष जीव । पितृ-पक्षलेख्यावाले रहजावेगे । - मिश्रगुणस्थानमें एक
 सौ चार करोड़ मनुष्य और सासादनबालोंसे संख्यास्थाने तीन गतिके जीव
 हैं । इनमें से कुण्डनील-कापोत और छुट्टलेख्या वालोंको घटाने से शेष
 पीछलेख्या वाले जीव रहजावे हैं । अग्रत सम्पत्तीयोंमि सास्सी करोड़
 मनुष्य हैं और मिश्रवालों से अर्धस्थानगुणे शेष तीन गतिके जीव हैं इनमें
 से कुण्ड-नील

पद्यानिवासी अथवा पदार्थ और विरुद्धय सहित सर्वाथ (साक्षात्) शब्द हिही अनुवाद । अभ्याय १ सूत्र ८

असंस्तमम्यगृह्योऽस्येयगुणा । शेषाणां नास्त्यल्पवहुत्वम् । विपक्षे एवैवगुणस्थानप्रवृत्तात् ॥ (१३)

सञ्ज्ञानुवादेन-संज्ञानां बहुवर्दीनिवत् ।

असंस्त

मम्यगृह्य' ॥ असंस्तम्यगुणा' ॥ विपक्षे ।

एक-एक-गुणस्थान-प्रवृत्तात् ॥ ॥

प्रवृत्तात् ॥

अल्प-बहुत्वम् ॥ नञ् अस्ति ८

-[विपक्षयमी उपरम सम्यग्दर्शनवालोसे] असंयमी [उपक्रम]

-सम्यग्दर्शनवाले असंख्यात गुणे हैं । पक्षान्तरमें वा अन्य ओर में

-एक एक गुणस्थान का (मिथ मिथ) मान लेनेसे वा विवक्षित एक एक गुणस्थान होने से

-बचे हुये (मिथ्यात्व-मासादन-मिथ-असंगत सम्यग्दर्शित्वात्किन्ने-

-घांठा और अविक्रयना नहीं है (क्याकि अब एक प्रकार की वस्तुमें कद स्थानों में हो तब कहते हैं कि अमुक स्थानकी वस्तुमें इतर स्थान की वस्तुओं से अल्प बहुत्व है । मिथ्यादृष्टि एक प्रथम गुणस्थान में ही है ॥ मासादन सम्यग्दर्ष्टि हुम्ने में ही हैं सम्यग्दर्शितादृष्टी मिथ वीतर गुणस्थान में ही हैं और असंयमी सम्यग्दर्ष्टी एक अविरत गुणस्थान में ही हैं इत्यलिये इन चारों गुणस्थानों में सम्यक्त्वकी अपेक्षा से अल्प बहुत्व नहीं है परन्तु असंयमकी अपेक्षा से प्रथम गुणस्थान से चतुर्थ तक (असंयम ज्ञान से) हैं और यह असंयमकी अपेक्षा से अल्प बहुत्व इस प्रकार है कि असंयमिभिर्मन्त्रसे बोधे मासादन सम्यग्दर्ष्टी हैं । इनसे मिथ्यागुणस्थानकर्त्ता संख्यात गुण हैं । इनसे अविरत सम्यग्दर्शन वाले असंख्यात गुणे हैं । इनसे मिथ्यादर्शनवाले अनंत गुणे हैं । (विशेष ज्ञान के लिये पृष्ठ ३१० ३११ देखो ।

-(१३) संज्ञा की अपेक्षासे सैनीनिका (अल्प बहुत्व) षष्ठ्यदर्शनवालों के सम हैं और षष्ठ्यदर्शनवालों का अल्प बहुत्व मन योगी क समान है और मनयोगियों का

(१३) संज्ञा अनुवादेन ॥ संक्षिप्ताम् ॥ बहुवर्दीनिवत्

पठानिवासी अग्रहपन्थस्य बर्कोस इव पदपञ्चैव और विदितव्यस्य स्मरित सर्वाथ सिद्धिका शब्दश्च हिबो ममुनाह । अभ्यास १ सुख =

असौदतसम्यग्दृष्टयोः सस्येयगुणा । शेषाणां नास्त्यत्यनहुत्वम् । विपक्षे एतैकगुणस्थानग्रहणात् ॥ (१३)
सङ्ग्रानुवाचिन-साक्षिता चक्षुदर्शनित्व ।

असंयत

सम्यग्दृष्टयः १, असंय्येयगुणाः ॥ विपक्षे १।

एक-एक-गुणस्थान-ग्रहणात् १ ॥

शेषाणाम् १।

अल्प-बहुत्वम् ॥ नः अस्मि १

-[निष्ठसंयमी उपक्रम सम्यग्दर्शनवालांसि] असंयमी [उपक्रम]

-सम्यग्दर्शनवासे असंस्थायत गुणे है । पश्चान्तरमें वा अन्य ओर में

-एक एक गुणस्थान का (मित्र मित्र) मान लेनेसे वा विवाहित एक एक गुणस्थान होने से

-बने हुए (मित्र्यात्व-सासादन मित्र-असंगत सम्यक्छिवालेनिके-

-बोधा और अविकल्पा नहीं है (क्योंकि जब एक प्रकार की वस्तुएं कई स्थानों में हों तब कहते हैं कि अधिक स्थानकी वस्तुएं इतर स्थान की वस्तुओं से अलग बहुत है । मिथ्यादृष्टि एक प्रथम गुणस्थान में ही है ॥ सासादन सम्यग्दृष्टि दूसरे में ही है सम्यग्मिथ्यादृष्टी मित्र नीतरे गुणस्थान में ही है और असंयमी सम्यग्दृष्टी एक अविकल गुणस्थान में ही है इसलिए इन चारों गुणस्थानों में सम्यक्त्वकी अपेक्षा से अन्य बहुत नहीं है परन्तु असंयमीकी अपेक्षा से प्रथम गुणस्थान से चतुर्थ तक (असंयम होने से) है और वह असंयमीकी अपेक्षा से अल्प बहुत इस प्रकार है कि असंयमियोंमें सबसे थोड़े सासादन सम्यग्दृष्टी है । इनसे मिथ्यागुणस्थानकर्त्री संस्थायत गुणे है । इनस अविकल सम्यग्दर्शन वाले असंस्थायत गुणे हैं । इनसे मिथ्यादर्शनवाले अनंत गुणे हैं । (विश्राम जानने के लिये पृष्ठ ३१०-३११ देखो)

-(१३) संज्ञा की अपेक्षासं सैनीनिका (अल्प बहुत) चक्षुदर्शनवालों के सम है और चक्षुदर्शनवालों का अल्प बहुत मत योगी क ममान है और मनयोगियों का

(१३) संज्ञा अनुवाचेन १। संज्ञिताम् १। चक्षुदर्शनित्व

नमः विद्यासु अङ्गारगगहसु पण्डित इत्युच्यते । और विमलवर्णं सहितः संपोषितसिद्धिः शम्भुताः हिंसी अनुगायं । अथवा ११ सुख ८

ततः संयतामयता संन्येयगुणा । असंयतसम्यग्दृष्टयोऽसंन्येयगुणा ॥ क्षायोपशमिकमम्यग्दृष्टिषु सर्वतः
स्तोका अप्रमत्ता । प्रमत्ता मन्येयगुणा । मुप्रतासयताः असंन्येयगुणा । असंयतसम्यग्दृष्टयोऽसंन्येयगुणा ॥
ओषादयिकसम्प्रगृहीनां सर्वतः स्तोकाश्चत्वारः उपशमकाः अप्रमत्ताः संन्येयगुणाः । प्रमत्ता संन्येयगुणा ॥
भयतासंयता संन्येयगुणा ॥

नन मयता मयका ॥

मन्येय-गुणा ॥ असंयत-मन्येयगुणा ॥

असंन्येयगुणा ॥ क्षायोपशमिकमम्यग्दृष्टिषु ॥

मनः ॥ स्तोका ॥ अप्रमत्ता ॥

प्रमत्ता ॥ संन्येयगुणा ॥

मयतामयता ॥

असंन्येयगुणा ॥

असंयत-मन्येयगुणा ॥ असंन्येयगुणा ॥

औषादयिक-मन्येयगुणा ॥ मनः स्तोका ॥

प्रमत्ता ॥

उपशमका ॥ अप्रमत्ता ॥

मन्येयगुणा ॥

प्रमत्ता ॥ संन्येयगुणा ॥

संयतामयता ॥ असंन्येयगुणा ॥

• यहाँ वही विमलविद्यमान विमलता के लक्ष्य हैं जहाँ है अतः हिंसी अनुगायं "बाकोरि" स्थानमें "बाकोरि" किया है (पृष्ठा विमलता) पृष्ठ १३८५

उन (प्रमत्ता, संमिमयो) से वेद संयमी [धार्मिक सम्मन्वही]

= संन्येयगुणे है । [उन संयमासंयमियोसे] असंयमी सम्मन्वही,

= असंन्येयगुणे है । वेदक सम्मन्वयनवालोमि

= सबसे थोड़े अप्रमत्त संयमी [मात्वागुणस्यानवर्ती] है [उनसे]

= अप्रमत्त संयमी [वेदक सम्मन्वयनवाले] संन्येयगुणे है

= [उन प्रमत्त संयमी वेदकसाम्यद्वन्द्वनवालोसे] संयमा संयमी

= [वेदकसाम्यद्वन्द्वि] असंन्येयगुणे है । [वेद संयमी वेदक साम्यद्वन्द्वियोसे]

= असंयत सम्यग्दृष्टि असंन्येयगुणे है ।

= उपशम सम्यग्द्वन्द्व [१] वालों में सब से थोड़े

= चार [अपूर्व करण-अनिवृत्तिकरण-सुख सांपराय-उपश्लेषाया ।

= उपशम भेदी वाले हैं । (चार उपशम भेदी वालों से] अप्रमत्त संयमी

= सम्यग्द्वन्द्व गणे हैं । [अप्रमत्त संयमी उपशम सम्यग्द्वन्द्वियो से]

= प्रमत्त संयमी [उपशम सम्मन्वयन वाले] संन्येयगुणे हैं

= [प्रमत्त संयमी उपशम सम्मन्वयन वालों से] संयम संयमी असंन्येयगुणे हैं

पद्याविवासी आगकरसहाय वहीक छत पण्छेव और विमलमय सविष्ट सर्वार्थसिद्धि का शरदागः दिव्यी अनुयाय । आपाग १ सूत्र ८

अनाहारकाणां सर्वत स्तोका सयोगकेवलिन । अयोगवेवाञ्चि मस्येयगुणा । सागारात्मग्दृष्टयो
 ऽस्येयगुणा । अस्मैयतसम्यग्दृष्टयोऽमस्येयगुणा मिथ्यादृष्टयोऽनन्तगुणा ॥ एव मिथ्यादृष्ट्यादीनाम गत्यादिपु
 मार्गणा कृता सामान्येन ॥ तत्र सूक्ष्मभेद आगमाविरोधनानुस्मर्तव्य ॥

अनाहारकाणाम् ॥ सर्वतः * स्तोका ॥ सयोग-
 केवलिन ॥

- अनाहारकों में सब से थोड़े सयोग-
 केवली हैं (अर्थात् यद्यपि सयोग केवलियों की संख्या ८९८५०२ तक
 उत्तराकरि होसक्ती है और अयोग केवलियों की संख्या ५९८ वा ६००
 ६०८ तक हो सक्ती है परंतु सयोगकेवलियों की अनाहारक अस्या
 प्रतरसमुद्रघात और लोकरूप समुद्रघात में ही होती है दृढ समुद्रघात और
 फवाटसमुद्रघात में आहारक ही अस्या होती है इस अपेक्षा से सयोग
 केवली अनाहारकों की संख्या सर्व से अल्प है ॥ जीवों की अनाहारक
 अवस्था मिथ्यात्व-सासादन-असंयत और अयोग केवली गुणस्थानों में ही
 होती है । सयोग केवली उक्त समुद्र घातों में ही अनाहारक होते हैं ।

= (सयोग केवलि अनाहारकों से) अयोग केवली संस्थात गुण हैं
 = (अनाहारक अयोगकेवलियों से) सासादन सम्यग्दृष्टी असंस्थात गुण हैं
 = (सासादन सम्मग्दृष्टियों से) असम्यगी सम्यग्दृष्टि असंस्थात गुण हैं
 = (असंयमी सम्मग्दृष्टन वालों से) मिथ्यादृष्टी अनन्तगुण हैं
 = येसे मिथ्यादर्शन वाले आदिकनिकं गति आदिकों में
 = संक्षेप कथन करि मार्गणा निर्दिष्ट की गई । तहां (इनके) दृष्टमभेद
 = आगम-अविरोधन ॥ अनुस्मर्तव्यः ॥

अयोगकेवलिनः ॥ संम्येयगुणाः ॥
 सासादन-सम्यग्दृष्टयः ॥ असंम्येयगुणाः ॥
 असंयत-सम्यग्दृष्टयः ॥ असंम्येय गुणाः ॥
 मिथ्यादृष्टयः ॥ अनन्त-गुणाः ॥
 एवम् * मिथ्यादृष्टि-आदीनाम् ॥ गति-आदिपु ॥
 सामान्येन ॥ मार्गणा ॥ कृता तत्र * दृष्टम भेदः ॥
 आगम-अविरोधनः ॥ अनुस्मर्तव्यः ॥

पञ्चमिती अणुसमाय पटीन इत एव एव और विमलशय सहित सर्वोद्यमिहित नमस्तु दिदी अनुयाय । अणुग १ मू ८

अभि न। नास्त्यलभ्यतुम् । तदुभयव्यगदरहितान, केन न निमित्त ॥ (१४) जागरानुव देन मातास्वप्न।
याययोपि न ।

अन्यबहुत्व पंचन्द्रियवत् है (पृष्ठ ३११ और पृष्ठ ३०१ ३०२ को क्रम से देखो)
इसलिये संज्ञियों का अत्य बहुत्व पंचेन्द्रियों क सदृश हुआ (सभी मिथ्यात्व प्रथम
गुणस्थान स धीनकपाय पारद्वी गुणस्थान तक होते हैं) पंचन्द्रिया का अत्यबहुत्व
गुणस्थानसार है इसलिये अंतमें संज्ञिया का अत्यबहुत्व मिथ्यात्व गुणस्थान स क्षीण कपाय
गुणस्थानवर्ती जीवा क अत्य बहुत्व क सदृश हुआ ॥ चार अपूर्व वृण पृष्ठ २९८
से २९९ को अंत तक ॥

मित्रिभाम् ; अन्य-यदुरम् न ० अस्ति १
[उभय-न्यस्यस-रहितानाम् ; केवलिभानि
१ ०

- मन रहित चीवा क अत्य-बहुत्व नहीं है (क्योंकि य सब मिथ्यादृष्टी है)

- उन (मैनी अर्बनी) दाना नामों स वर्जित (जीव) निके कवल ज्ञानियों क

- ममान (अत्य-बहुत्व) है अर्थात् अयागकवलिया स सयोगोकेवली संख्यातगुणे
है जयाग कवली उत्कृष्टरि ५९८ वा ६०० वा ६०८ है और सयोग कवली उत्कृष्ट
करि आठलाख अठानेहजार पाचसो दो है

(१४) आहारतनु-अनुवादेन । अहारकाणाम् ;
तय यागिरम् ०

- (१४) आहारक की अपवा से आहारकों का (अत्य-बहुत्व)

- काय यागिया क सदृश है (और काययोगिया का अत्य-बहुत्व गुणस्थानम्) है अतः
आहारकों का अत्यबहुत्व गुण स्थान सदृश हुआ। काययोगी प्रथम मिथ्यात्व गुणस्थान
स सयोग कवली सारद्वी गुणस्थान तक है अतः अयाग केवलिया को छोड़ कर पृष्ठ २९८
में चार अपूर्व कारण से २९९ पृष्ठ क अंत तक द्रव्यशः पड़लो तो वही आहारकों
का अत्यबहुत्व होयेगा ।

पञ्चमिषागरी उगच्छ' महापदं क' य वृत्त पञ्चमिषा और विरुद्धपदय महित मर्माणसिद्धिका दृष्टत हिंदी अनुवाद । आचार्य १ सूत्र ८

तत्र मय्यर्दानस्यादाशुद्धिस्त्य लक्षणोत्पत्तिरवामिषयन्यासाधिगोपया निर्दिष्टा । तत्सम्यग्व्येन च जीवार्दीना सञ्ज्ञापरिणामादि निर्दिष्टम् । तदनन्तर सम्यग्ज्ञान विचारार्हमित्याह

प्रथमं चाने' । उचितम् ॥॥ सम्यग्ज्ञानम् ॥॥

अन्त्या

उत्पत्ति

प्रामि रिय

न्याय

अधिगम उपाया' ॥

= इत्यप्रकार प्रथमं उपदेश किया गया सम्यग्ज्ञानका

-लक्षण (देखो सूत्र २ पृ० ३१)

= (२) म मय्य 'उद्गुनक' उ प न ह' का निमित्त (देखो सूत्र ३ पृष्ठ ३६)

= (मय्य'उद्गुनका) अधिपति (जीव); (मय्य'उद्गुनका) विषय (सूत्र ४ पृष्ठ ४०)

= (मय्य उद्गुनका) याम वा निक्षेप वा लोक-यवहार (सूत्र ५ पृष्ठ ४४ देखो)

= (मय्य'उद्गुनक) ज्ञान या स्वरूप (जानने) क उपाय

(सूत्र ६ पृष्ठ ५४, सूत्र ७ पृष्ठ ५८, सूत्र ८ पृष्ठ ८१ को देखो)

सह ह रय हं । और (च) उम (मार'उद्गुन) क मय्य'उद्गुन (तत्त्वा) के

= नाम (देखा सूत्र ४) वणिषामात्मिक अधवा भावादिक (देखो सूत्र ६, ७, ८)

= कह गया ह

= निमित्त (मय्य'उद्गुन) के निकट वा मर्मीय सम्यग्ज्ञान (देखो) विचारने

= योग्य है । मा (आचार्य) इत्यप्रकार करते ह कि

निर्दिष्टा । पठ रय मय्य'उद्गुन' । और 'नाम ॥

पञ्चा-परिणाम-आदि ' ॥॥

निर्दिष्टम् ॥॥

तत् ॥॥ प्रथमम् ॥॥ सम्यग्ज्ञानम् ॥॥ विचार

प्रारम्भ ॥॥ इति आदि

प्रारम्भ ॥॥

(२) एतदि पञ्चपुष्पावृत्ति हेतुर्महात्म्य

एतदिहीन यम्

एतदिहीन यम् ॥॥ महात्म्यम् ॥॥

= परम्पर वा आपत्तर्म मिसोद्गुह (व्यक्तिहीन) दृष्टानुओं

- अ उनके मय्य'उद्गुन' (प्राप्य च) इत्यु है मा लक्षण है

पटानिवासी जगत्सहाय वकीलकुल पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाधिकारिका सुस्पष्ट हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ ९

॥ मतिभ्रताविधिमन पर्ययकेवलानि ज्ञानम् ॥ ९ ॥

मति भ्रुत-अवधि मनः पर्यय-केवलानि; ॥ ज्ञानम्; ॥ १ ॥ — मति-भ्रुत-अवधि-मनः पर्यय और केवल ऐसे ज्ञान (वाच प्रकार) है अपर्याय (१) जो वाच इन्द्रियों से और मनसे पर्याय को जाने सो मति ज्ञान है,

(२) मति ज्ञानके द्वारा जाने हुये पर्याय की सहायतासे उसी पर्याय के मेदोंको वा अन्य पर्यायों को जाने सो धुत्थ है । इसका लक्षण अन्य प्रकारसे भी है ॥

(३) क्षेत्रकाल मात्र तथा द्रव्यकी मर्यादालिये रूपी पर्याय को प्रत्यक्ष रूपसे जाने सो अवधि ज्ञान है (४) अन्यके मनमें विष्टे हुए रूपी पर्यायोंको प्रत्यक्ष जाने सो मन-पर्यय ज्ञान है (५) समस्त द्रव्य-क्षेत्र-काल मात्रको प्रत्यक्ष रूप से जाने अपर्याय सत-अविपर्यय वर्तमानमें होनेवाली पर्यायोंकी समस्त पर्यायोंको एकही समयमें जाने सो केवल ज्ञान है ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित इस सूत्र पर सर्वार्थ सिद्धि वृत्तिका शब्दश हिंदी अनुवाद ।

(१) निर्गुण आत्मापरमें किसी किसी पुरुषकमें “मनःपर्यय” पाठ है और किसी किसीमें “मनःपर्यय” है । स्वतन्त्र आत्मापरके समाप्तत्वावाणी विग्रहसूत्रमें “मनःपर्याय” मनःपर्यय अणवा मनः पर्ययके स्थानमें है । योग पाठ इस सूत्रका दोहों सगुणपर्ययमें एक है । अर्थ भी विग्रह अन्तर्गत और इसका अन्तर्गत मनः पर्यय दोहोंका एक अर्थ है । मता पर्यय और मनः पर्यय दोनों ठीक है क्योंकि किसी दृष्ट्यमें १ अणवा इ ३ प्रथम कोमें स्वर आये और (३ वा इ के) पञ्चाक्ष इ को आकर कोमें व्यंजन आये तो यह व्यंजन विच्छेदपरि अर्थात् लेखक की एकानुसार अणवावाणी अणवा ८ पाठ ४ सूत्र ४९ (अथो द्वाव्यां दे — अथो द्वाव्यां दे वा) से रित्य होजाता है — बाई जत व्यंजन को पुष्टा करती खाई न पुष्टाओ । जैसे अर्क वा अर्क मर्क वा मर्क-पर्यय वा धर्म-पर्यय वा धर्म-प्रथम वा अद्वय-अणवावृत्ते वा अद्वय-प्रथम । ऐसी ही सूत्र वा सूत्र-मनः पर्यय वा मनः पर्यय दोनों ही ठीक और शुद्ध है ॥ (२) यहाँ ज्ञान वाच्य के साथ सम्पत्क वाच्यकी अनुवृत्ति है (पृष्ठ ३४२)

एतन्निगामी जगत्परिहारीय कर्मिण्यहो पश्येत्तु और विमलवर्ण संहित सर्वाभिहितिका शुद्धशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ९

ज्ञानशब्द प्रत्येकं परिसमाप्यते । मतिज्ञान श्रुतज्ञान अवधिज्ञानं मन पर्ययज्ञानं केवलज्ञानमिति ।।

ज्ञानशब्दः । शब्देभ्यः ॥

परिगमाप्यतः । मतिज्ञानम् ॥ धन्यज्ञानम् ॥

मतिज्ञानम् ॥ मनः पर्ययज्ञानम् ॥

कान्तज्ञानम् ॥ इति ०६ टिप्पणी ॥ मन्ताः ॥ च

मन्ताः ०६ पर्यायः । मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

ज्ञानशब्दः । शब्देभ्यः ॥

परिगमाप्यतः । मतिज्ञानम् ॥ धन्यज्ञानम् ॥

मतिज्ञानम् ॥ मनः पर्ययज्ञानम् ॥

कान्तज्ञानम् ॥ इति ०६ टिप्पणी ॥ मन्ताः ॥ च

मन्ताः ०६ पर्यायः । मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

मन्ताः ॥ मन्ताः ॥

प्राणिनामी जगत्प्राणाय पक्षितकृत पञ्चैन्द्र और निरूप्यर्थे सहित सर्वसिद्धिदा शब्दः । अर्थात् १ गद्य १ तद्वारणक्षयोपद्राभे मति निरूप्यमाण श्रुते अनेनेति तत् श्रुणोति श्रवणमात्रं वा श्रुतम् ॥ अनयोः प्रत्यामन्त्रनिर्देश दृढ कार्यकारणभावात् । तथा च वक्ष्यते “श्रुत मतिपूर्वमिति” ॥

नृ आरारण ध्यापद्राभः । मतिः ।
 निरूप्यमाणम् ॥ अननः ॥ ध्युतः ॥ इति ॥

नृ ॥ ध्याति ॥
 या ॥ ध्यापद्राभः ॥ ध्युतम् ॥
 काय-कारण भावात् ।
 अननः ॥ प्रत्यामन्त्र निर्देशः । कुतः ।

न्या १० १०५ न ॥

यु ५ ॥ मतिप्राप्तम् ॥ इति ॥

= उम (भुत धान) भावणीयकर्मके ध्योपशम होने पर (= सवि)
 = स्थित वस्तु का नाम (= निरूप्यमाण) जिससे सुनकर जाना जाता है ऐसा (भुतधान) है ।
 = वा उम (निरूप्यमाण वस्तु) को (= तत्) सुनकर जानता है (तो भुतधान है) ॥
 = अथवा (= वा) जो सुनकर जानन मात्र (तो) भुतधान है ॥
 = (शेनों मतिज्ञान और भुतधान का आपस में) कार्य-कारणभाव होने से
 = इन दोनों (मतिज्ञान और भुतधान) का अति निष्ठ उपदेश किया गया है ॥
 अर्थात् मतिज्ञान कारणरूप है और भुतधान कायरूप है ।
 = अर्थात् कि (= तथा च आगे इसी अर्थात् के पीछे) श्रुत में) कर्षणे (विष्णु) गृह ४१)

= भुतज्ञान मतिज्ञान पूर्वक होता है भुतज्ञान मतिज्ञान के पश्चात् होता है ।
 अर्थात् भुत धान फ उत्पन्न होने से मतिज्ञान कारण है । और भुतज्ञान कार्य है

(१) मति—व्यापारों में मत्त शब्द निहित है । यहाँ पर सर्वोपार्णम मत्तमी विमलित एक शब्द पुनिर्गम है अतः मति शब्द भी सप्तमी एकवचन पुनिर्गम हो है । यहाँ पर विधायकता अर्थ है । मत्तवादी, पुण्य बहुत उत्तम, यथार्थ (और) तत्त्व इन अर्थों में आता है (देखा हिं पृष्ठ ८)

(२) ध्युत—व्यापार प्रत्यय गलत परस्परिणी जाना या हिलना अर्थ में आता है । इस गलते ध्यातु का अतिम स्वर और ध्यातु का उपान्त ह्रस्व ध्यापद्राभ के विरुद्ध अ के पक्षिने पहिले गुण सेवा का मत है । अतः ध्यु = ध्या ध्यो = ध्यु + म (विकरण आङ्गुर विष्णु) पृष्ठ १३ द्वाप) = ध्याति, ध्याय पुण्य एक शब्द । परस्परिणय पतमासदात्ता का ति प्रत्यय आङ्गुरे स ध्य + ति = ध्यवति (अन्तर्धे) बन गया व यदि ध्यु = तु विकरण ध्यादि ध्यापद्राभ गत ध्य ध्यातु में आङ्गुरा जाव ता यह ध्यातु ध्यापद्राभ गत ध्य ध्यातु में और ध्य का ध्य हो जाता है । ध्य + ध्यु (= तु) देखा हिं पृष्ठ ५४ ॥ ध्युत = ध्याता (पृष्ठ ५१) अतः ति आङ्गुरा = ध्याति = ध्यामति आसता है । ध्य + ध्यु = ३ १-३४ यह ध्यु १३ व १८ व ३३ सूत्रों से अनुवर्तिता जाता ध्युः १३१ । च (सार्वधातुके कर्ण ध्या) ध्यु के स्थान में ध्य हा और उसके पश्चात् एव विकरण हो यदि कर्ण में सार्व ध्यातु

एगनिगामी नगरमहाय कस्त्रिहृद पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सवार्थसिद्धिका श्रवणः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ ९

इन्द्रियैर्मनसा च यथास्वप्नयन्मन्यते अनया पशुते मननप्रात्र वा मति ॥

पानमुद , प्रत्येकम् , ॥॥

=ज्ञानसुन्दर प्रारंभिक (मति भूत-अवधि-मन-पर्यय केवल) को

परिगमाप्यन 'T' प्रतिज्ञानम् ।।। धनज्ञानम् ।।।

• लगाया गया है। (तब) मतिज्ञान-श्रुद्धान

प्राप्तिपानम् ॥ मनः पश्यगानम् ॥

=अथचिदान्-मन्-पर्यपन्नान्

कात्तज्ञानम् ,,,, इति०इन्द्रिये' ।,,, मनसा !,,, च

=कैवल्य प्राप्ति ऐसे हैं। पांच इन्द्रियाहरि और (-च) मन्त्र

यथाग्नौ भयति । अन्यथा

$\frac{d}{dt} \left(\frac{\partial L}{\partial \dot{x}} \right) = \frac{\partial L}{\partial x}$

अनुसूची

पदार्थ को जो पहचानता है वा जानता है सो मतिमान है।
पाच इंद्रियाध्यार और मनकार अपन योग्य वस्तु म स्थित

प्रनया 'H मनुज T

=(अथवा) जिसकरि ज्ञानता (१-मनने)

शशमननपायम् , ॥ मतिम् , ॥

—(सो) प्रविष्टान् है) वा जानते मास मन्विष्यन् है ॥

(१) परिगम्यायन यह उपद्रु आपू (= प्राप्त हाना) क्यादि पांयों गणके परस्पर पातुमें परि और सस् उपसर्ग लगाने से और '५' कर्मणि प्रथमा प्रत्यय और ने अग्य पुनः, पर्यमातश्चन, आत्मनेपद् परस्परयनके प्रत्ययका आकृष्ट ऐसे बना डेते हैं कि परि+सस्-आपू+उ+ने = परिस्माज्यते

(२) जगते मत — आत्मनः, शिवादि श्रुतुषामेवैकं अग्रमोक्षेण सत्त्वमिदं, अभिदू पातुमं यं श्रुतुषामेवैकं विद्वत्त आदिभिर मय्य बन्ना शिवा परब्रह्म नैव परममनन्ततया एकवचनत आनयं पुनश्च, आत्मोपेक्षी प्रत्यय ओङ्कारेणैव (मय्य-मै) मय्येते (= आत्मता इ) ब्रह्मण्या ॥

(१) मनुने मन्त्र= ज्ञानला, (वाचिन्) वनादि साठवें गणका आत्मानेपरी, सत्कर्मांक घेवू पातुंमें छ साठवें गणका विकल्प ओढुनेसे (मन्त्र+उ)=मनु इतगला गीण ते धनधान कासका एवधयन, अस्यपुत्र्य आत्मानेपरी प्रपय, जावने से मनुते (= सातला है) बनगया । मानयेते-मन्त्र= साईकार करला पुगदि रतायें गणका आत्मानेपरी अर्थमंक घेवू पातुं है । इस गणके अय विकल्प पातुंमें मगाने से वडिले साठके स्वर और उपपन्न अ की बुद्धि संवा २। अली है अत मातृ+अपू यस्त बुजा ते उण आत्मानेपरी बतमानकाकरि मानयेते बुजा । मन्ति मन्त्रशदि प्रपयमणका बापुपुजा करने के जयें में सार्धक परसेवण है । और अईकार करने के अय में अत्कर्मांक आदिगण परसेवण है ॥

अत्राग्नानादविल्लविपयाद्वा अर्थः ॥

(अग्निगानावरणीय कर्मके क्षयोपद्रवमसे द्रव्य-क्षेत्र-काल-भावकी मर्यादासे)
 = पुद्रलको (प्रत्यक्षपने करि) जाननसे अथवा रूपी पदार्थ (= अवच्छिन्न)
 = (विमका) विषय बोन (के हतु) से अवधि (मान करावा) है । अर्थात्
 मयादा लिये हुये रूपी पदार्थ को जो प्रत्यक्षपनेसे जाने सो भवविज्ञान है ॥

(१) मन्त्र-अग्नयर्धे गाय तद्दे । अ आहुनेन अग्नात् (= अवाहू = अग्नय देवा) गिष्मो (४, १५) यवन वा बोल रहित अर्थात् अङ्ग पदार्थ वा पुद्रल है
 गार्ग्येन मन्त्रविपयाद्वा पुद्रलम् । तान् दयाति ज्ञानात्तावन्वधिः । अत्राग्नानादविल्लविपयाः ॥

अग्नयर्धेन T मन्त्रमिति T इति अवागाः । पुद्रलम् । नदी बोलते है (वा नहीं) हिलते चलते है ऐसे बचन बर्जित अङ्ग बहुत है ॥
 तान् (१) दयाति T ज्ञानाति T इति अवधिः ।
 अग्नयर्धेन T पुद्रलम्-परिक्रान्त् ॥ इति अथ ।
 (२) अग्नयर्धेन भारी निपटलेन पसीयते निवर्त्यते स्मीयते परिस्फिद्यन् (से) इत्यर्थः ॥

द्वयं अथ ज्ञानमयीः । निरत सन् ॥ अस्मीयते T

निरगन् T स्मीयते T परिस्फिद्यते T

इति अर्थः

(१) अग्नयर्धे अवधिः । काऽथः । मन्त्रान्ताद्वाहुर विपय मन्त्रादप्यपरिहृत्यते । देवाः एतु अवधिवानेन मन्त्रम नरक पर्यन्तं

पर्यट्टी । मन्त्रान्ताहं गमयति । निवर्त्यमानस्य अस्मीयते । अग्नयर्धेन विमकावन्वधिः । काऽर्थः अर्पित सकृदप्यनिरप्यन्तस्य वि

अग्नयर्धेन ॥

मन्त्रमिति । कः । अथः । अत्राग्नानाद्वाहुर

निग्न मन्त्रान् ॥ अग्नयर्धेन । उच्यते T देवाः ।

एतु अवधिवानेन । मन्त्रम नरक-पर्यन्तम् ।

= निवम किया गया है परिमित किया गया है विशेष रूप से सीमा किया गया है ॥
 = इस प्रकार बर्हिमाय है

= अग्नयर्धेन सल मायने मर्यादाहरि सीमाद्विया गया है

= निवम किया गया है परिमित किया गया है विशेष रूप से सीमा किया गया है ॥

मन्त्रान् अर्थात् प्राप मीचले वा पाठ्य का (= अङ्ग) विपयों को मन्त्र (= यान्त्र)
 सा अवधि है । (इस याक्य से) क्या अभिप्राय है । मीचले वा पाठ्य के अधिकतर

= विपय प्रहल करनेसे अवधि कहा गया है । ये

= निपयकरि (= मन्त्र) अवधिवान से सातवां नरक तक

एतान्निवासी जगरूपसहाय कशीलकृत पञ्चद्वे और विमलसूर्य सहित सर्वाधिकसिद्धिका सम्बद्धः हिंदी अनुवाद । अर्थात् १ पत्र ९ परकीयमनोगतोऽर्थो मन इत्युच्यते साहचर्यात्तस्य पर्ययण परिगमन मनःपर्यय । मतिज्ञानप्रसंग इति नून । अपेक्षामात्रत्वात् । क्षयोपशमशक्तिमात्रविजृम्भित तत्त्वेनलं

परकीय-मनसु-गत ।
 अर्थः । साहचर्यात् ।
 मनः । इति उच्यते । तस्य ।
 पर्ययणम् । परिगमनम् । मनः पर्यय ।
 - परसम्बन्धी (= परकीय) वा अन्यके (= परकीय) मनमें प्राप्त वा तिष्ठे हुये
 = रूपी पदार्थ (= अर्थ) की साहचर्यात् अतएव साहचर्यात्-समवायसे वा समागमसे
 = मन ऐसा (नाम) कहा गया है अर्थात् जिस (अन्यके मनमें पितमन किये हुये) पदार्थका
 = ज्ञान वा जानना (= पर्ययणम् = परिगमनम्) सो मन पर्यय है अर्थात् जो मनः
 पर्यय ज्ञानावर्णीय कर्मके क्षयोपशमसे परके मनमें तिष्ठे हुये रूपी पदार्थको जाने
 सो मन पर्यय ज्ञान है ॥

मतिज्ञान-प्रसंग । इति चेत् *
 न अपेक्षा-मात्रत्वात् ।
 = (मनः पर्यय ज्ञानके) मतिज्ञानका संयोग वा मेल होता है ऐस संदेहपर (= चेत्)
 = (उपर है कि) नहीं क्योंकि (मन पर्यय ज्ञानमें मन) अपेक्षामात्र है कार्य कारण
 भाव नहीं है अर्थात् मनः पर्यय ज्ञानकी उत्पत्ति का कारण मन नहीं है वैसाकि
 मतिज्ञान के उत्पन्न होने का कारण मन है ।

क्षयोपशम-शक्ति-मात्र-
 विजृम्भितम् । तत् । केवलम् ।
 = (मन पर्यय ज्ञानावर्णीय कर्मके) क्षयोपशमकी शक्ति मात्रसे
 = विकसित वा प्रकाशित (= विजृम्भितम्) हुआ है ॥ वह (मनः पर्यय ज्ञान) केवल

पदार्थ T उपरि * स्तोत्रम् । पदार्थ T
 निप्रयिमानस्य च दृष्ट पर्यन्तम् । इति * अर्थः ।
 अयच्छिन्न विवरणम् । अवधिः । का । अर्थः ।
 कृषिक-सहाय विवरणम् । अयच्छिन्नः ।
 (१) विजृम्भित, (वि०) निप्रयुक्ति + च । विकसित । लिखा हुआ । मावेच्छ । प्रकाश । पदार्थ T कोश पृष्ठ ३५२ देखो ॥

अवाग्नानादन्तिन्नविषयाद्वा अवाग्नि ॥

(अधिष्ठानावरणीय कर्मके द्योपयुग्मसे द्रव्य-क्षेत्र-काल-भावकी मर्यादासे)

= पुद्गलको (प्रत्यक्षपने करि) जाननेसे अथवा रूपी पदार्थ (= अवस्थित)

= (जिसका) विषय दोन (के हेतु) से अवधि (ज्ञान कहाता) है । अर्थात्

मर्यादा लिये हुये रूपी पदार्थ को जो प्रत्यक्षपनेसे जाने सो भवधिज्ञान है ॥

प्रागपानात् १, सा अन्तिष्ठन्-

विषया अग्निः ।

(१) प्रागपानात् विं यात् नन्द है । अ आइनेन अन्तरा (= अवाग्नि) देनो ग्निष्णो १४, १५) यत्न या बोल रहित अर्थात् अङ्ग पदार्थ या पुद्गल है
प्रागपानात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

= नही बाले है (वा नहीं) जिससे चलते है ऐसे बचन बर्णित अङ्ग बस्तु है ॥

= तिन (पुद्गलों) को पहण करता है जानता है येसा अवधि (ज्ञान) है ॥

= ३ यागमात् (वाक्य) मे अङ्ग पदार्थका विशेषरूप ज्ञानसे समिप्राय है ॥

= द्रव्य-क्षेत्र खाळ भावमे मर्यादाकरि सीमाकिया गया है

= नियम किया गया है परिमित किया गया है विशेष रूप स सीमा किया गया है ॥

= इस प्रकार समिप्राय है

= द्रव्य-क्षेत्र खाळ भावमे मर्यादाकरि सीमाकिया गया है

= नियम किया गया है परिमित किया गया है विशेष रूप स सीमा किया गया है ॥

= द्रव्य-क्षेत्र खाळ भावमे मर्यादाकरि सीमाकिया गया है

= नियम किया गया है परिमित किया गया है विशेष रूप स सीमा किया गया है ॥

= द्रव्य-क्षेत्र खाळ भावमे मर्यादाकरि सीमाकिया गया है

= नियम किया गया है परिमित किया गया है विशेष रूप स सीमा किया गया है ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

अन्तरात् विं यात् नन्द है । तान् रथापि ज्ञानतात्पर्यविः, अवाग्नात्पुद्गल परिज्ञानादित्यर्थः ॥

एगनिगामी जगत्सर्वमहाय रक्षितकृतसंरक्षेद् और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धि को शब्दशः सिद्धी अनुवादे ॥ अध्याय १ सूत्र ९
स्वपरमनोभिर्यथैव दिश्यते । यथा अग्रे चन्द्रमसं पश्यति ॥ वाद्येनाभ्यन्तरेण च तपसा यदर्थमर्थिनो
मार्गं केचन्ते मेनन्ते तत्तेवलम् । असहायमिति वा ॥

एतन्मनोभिः ॥३॥ स्वपदिश्यत ८

=अपन और परके मनों (की अपेक्षा) करि निर्दोष किया गया है । अर्थात् इसकी मन पर्यायज्ञान संज्ञा इस हतुसे रखी है कि इसमें अपने और परके मनकी अपेक्षा माय है नकि मतिज्ञानकी भांति इसमें (इन्द्रिय और मनके द्वारा रूपीपदार्थका ज्ञान होता है ॥

पथा १ प्रथम । पन्थमम् । पथानि ८ इति ७

=जैसे पादलमें चंद्रमा हो देख अर्थात् जैसे इस वाक्यमें पादल शब्द केवल अपेक्षामात्र लाये हैं चंद्रमा पादलसे उत्पन्न नहीं हुआ है वैसे मन पर्यय वाक्यमें मन शुद्ध अपेक्षामात्र है मन पर्ययज्ञान मनद्वारा उत्पन्न नहीं हुआ है ॥

पाठन ॥३॥ अप्यन्तात् ॥३॥ च ७ तस्य ॥३॥ यद् अर्थम् ॥३॥

मागम् ॥३॥ अर्थिनः ॥३॥ केन्त ८ सेन्त ८

तत् ॥३॥ सन्तम् ॥३॥ या ७ अमहायम् ॥३॥ इति ७

=बाह्य और (=च) अंतरंग तत्करि जिस वस्तुको (=यद् अर्थम्) =जिस पदको तपस्वी उपासना करते हैं (केवन्ते=सेवन्ते) सेवन करते हैं =सो (तत्) केवल (ज्ञान) है अथवा (यह केवल ज्ञान) असहाय ऐसा है

माय किसीका सहाय नहीं चाहता है अर्थात् जैसे मतिज्ञान और भुक्तान इन्द्रियों और प्रकाशादिककी महायतासे पदार्थको जानते हैं वैसे यह ज्ञान नहीं है तथा अवधि ज्ञान और मना पर्यय ज्ञान अपनी अपनी उत्पत्तिमें यथार्थतया अवधिज्ञानावरण और मना पर्यय ज्ञानावरण कर्मकी अपेक्षा रखते हैं वैसे भी स्वतन्त्र ज्ञान नहीं है यह ज्ञान एकमात्र आत्मास ही प्रवर्तता है इसीसे इसको केवल (ज्ञान) कहते हैं ॥

पथदिरपे-१६ ताम् पिशु मुखादि पठामन्ते उभय परस्मैपू ओट भक्तमनेष्व सकर्मक अतिर पातुषु चि और अय उपसर्गोक्ति ओक्तेनेवे चि+अप+दिश्व इव एव १५ चर्मादि ज्ञयव जोइकर और ते अन्यपुण्य, पक्षयचम, बर्तमानकाळ, कामनेपदी प्रत्ययका आगुनसे वरपदिदरते बनाडिया ॥ ६५ वातु प्रितम्य अपी सेवा करवा है "केवल" शुभ्य निकसा है ॥

एतानिवासी अगलपसहाय कबीलकृत पदच्छेद और विमर्त्यार्थ सहित सर्वाधिकारिका छन्दः सिद्धी अनुवाद । अध्याय १ मूत्र ९
तदन्ते प्राप्यते इति अन्ते क्रियते । तस्य प्रत्यासन्नत्वात्तत्समीपे भन पर्यग्रहणम् । कुत प्रत्यासत्तिः ? ।
संयमैकाधिकरणत्वात् । तस्य अवधिर्विप्रकृष्टः । कुतः ! विप्रकृष्टतरत्वात् ॥

तत् ॥ अन्ते ॥ प्राप्नोति इति ॥ अन्ते ॥ क्रियते ॥
तस्य ॥ प्रत्यासन्नत्वात् ॥ सत्-समीपे ॥
मनः पर्यव-ग्रहणम् ॥ कुतः ॥
प्रत्यासत्तिः ॥ एकः ॥
संयम-अधिकरणत्वात् ॥

अन्ते (केवलज्ञान) अन्तमें प्राप्त किया जाता है सो इस (युक्त) अन्तमें लाया गया है
= तिस (केवलज्ञान) के निकट उत्पन्न होनेसे उस (केवलज्ञान) के पास में
= मनः पर्यव (ज्ञान) का ग्रहण है । (ग्रम) कदासे (= कुतः) वा क्योक्तर (कुतः)
= (मनः) पर्यव ज्ञान केवल ज्ञानके) अति निकट है । केवल (= एक)
= संयमके आश्रयपना से (मन पर्यवज्ञान केवल ज्ञानके अति निकट) है अर्थात् मनः
पर्यवज्ञान और केवलज्ञान ये दोनों संयमी मुनिके होते हैं अतः मनः पर्यवज्ञानको
संयमकी अपेक्षा से केवल ज्ञानकी निकटता प्राप्त है
= तिस (केवलज्ञान) के अवधिज्ञान दूर है (अतः इसको मनः पर्यवज्ञानके समीप कहा)
= (ग्रम केवलज्ञान से अवधिज्ञान) क्योक्तर (= कुतः) (दूर है - उत्तर)
= क्योकि (केवलज्ञानकी अपेक्षासे) दूरवर्ती (सीनज्ञानों)मेंसे (यह अवधिज्ञान) एक है

(१) केवलज्ञानापेक्षा विप्रकृष्टेषु मतिभुतावधिग्रन्थमाश्रयः ।

केवलज्ञान-प्रपेक्षया ॥ विप्रकृष्टेषु ॥ मति भुता-
अवधिषु । मातृवत्सत्वात् ॥

(२) 'तस्य' = 'केवलज्ञानस्य' के किये आया है क्योकि यदि मन पर्यवज्ञानके किये जाता तो वृत्तिवर्ती प्रत्यासत्ति वा इसी अर्थ का कोई शब्द देते
(३) 'समीपे' = 'बिदिगी शब्द' है यहाँ पर इसको सप्तमी एक यवन पुष्टिग में वा सप्तमी एक यवन भुगुप्तक सिंग में मान सकते हैं ।

पुननिवासी अगुणसहाय महीलकृत पदच्छेद और विमत्स्यस्य सहित सर्वाधिसिद्धि का अन्वयः हिंदी अनुवादः । अध्याय १ सूत्र ९
तदन्ते प्राप्यते इति अन्ते क्रियते । तस्य प्रत्यासन्नत्वात्तत्समीपे मन पर्यग्रहणम् । कुत प्रत्यासत्तिः ? ।
संयमौकाधिकरणत्वात् । तस्य अवाधिविप्रकृत । कुतः ! विप्रकृष्टतरत्वात् ॥

तत् १॥ अन्ते १, प्राप्यते १ इति २, क्रियते १
तस्य १॥ प्रत्यासन्नत्वात् १॥ तत्-समीपे १
मनः पर्यग्रहणम् १॥ कुतः २
प्रत्यासत्तिः १॥ एक
संयम-अभिरूपत्वात् १॥

परस्य १॥ अवधिः १, विप्रकृतः १,
कुतः २
विप्रकृष्टतरत्वात् १॥

(१) केवलज्ञानापेक्षया विप्रकृष्टेषु मतिस्तुतावधिष्वन्यतरत्वात् ।

केवलज्ञान-अपेक्षया १॥ विप्रकृतः १, मतिः कुत-
अवधिः १, अनन्तरत्वात् १॥

(२) 'तस्य' = 'केवलज्ञानस्य' के लिये आया है क्योंकि यदि मन पर्यग्रहण के लिये आता तो वृत्तिकर्ता प्रत्यासत्ति या इसी अर्थ का कोई शब्द देते
(२) 'समीपे' १ निर्दिष्टी शब्द है यहाँ पर इसका तत्समी एक पञ्चन पुष्टिग में या सप्तमी एकत्रयन नपुंसक लिंग में मान सकते हैं ।

= क्योंकि केवलज्ञानकी अपेक्षा से वृत्तिकी मतिज्ञान भुतज्ञान
= अवधिज्ञानों में से (यह अवधिज्ञान एक है)

= वो (केवलज्ञान) अन्तमें प्राप्त किया जाता है सो इस (वृत्तिके) अन्तमें लाया गया है
= विस (केवलज्ञान) के निकट उत्पन्न होनेसे उस (केवलज्ञान) के पास में
= मनः पर्यग्र (ज्ञान) का ग्रहण है । (प्रश्न) कहाँसे (= कुतः) वा क्योंकर (कुतः)
= (मनः पर्यग्र ज्ञान केवल ज्ञानके) अति निकट है । केवल (= एक)
= तीसरेके आभरणता से (मन पर्यग्रज्ञान केवल ज्ञानके अति निकट) है अर्थात् मनः
पर्यग्रज्ञान और केवलज्ञान ये दोनों संयमी मुनिके होते हैं अतः मनः पर्यग्रज्ञानको
संयमकी अपेक्षा से केवल ज्ञानकी निकटता प्राप्त है
= विस (केवलज्ञान) के अवधिज्ञान दूर है (अतः हमको मन पर्यग्रज्ञानके समीप कहाँ)
= (प्रश्न केवलज्ञान से अवधिज्ञान) क्योंकर (= कुतः) (दूर है - उत्तर)
= क्योंकि (केवलज्ञानकी अपेक्षाते) दूरकर्त्ता (तीनज्ञानों)मेंसे (यह अवधिज्ञान) एक है

पणनिासी जगरूपमहाय एकीलुक्त पदच्छेद और विमलस्यै सहित सर्वाभिधिका द्रष्टव्या । अध्याय १ सूत्र ९
 प्रयश्चात्तरांश पूर्वमुक्तं सुगमत्वात् । श्रुतपरिचितानुभूता हि मातिश्रुतपद्धतिः सर्वेण प्राणिगणेन प्राय
 प्राप्यते यत ॥ एवमेतज्ज्वविद्य ज्ञानम् ॥ तद्वेदादयश्च पुरस्ताद्व्यपन्ते ॥ प्रमाणन्यैरधिगम इत्युक्तम् ।
 प्रमाण च केयाञ्चित् ज्ञानममितम् । केपाञ्चित् सन्निकर्ष ।

प्रत्ययात् ॥॥ परोक्षम् ॥॥

सुगमत्वात् ॥॥ एवम् ॥॥ उक्तम् ॥॥

यत भूतपरिचिता अनुभूता ॥॥ हि ॥

मति भूतपद्धतिः ॥॥ सर्वेण ॥॥ प्राणिगणेन ॥॥ प्रायस् ॥

प्राप्यत ॥

एवम् एतत् ॥॥ पञ्च-विषयम् ॥॥ ज्ञानम् ॥॥ च तत्

यद आदयः ॥॥ पुरस्ताद्व्यपन्त ॥

प्रमाण-न्ये ॥॥

अधिगमः ॥॥ इतिउक्तम् ॥॥

प्रमाणम् ॥॥ चक्षेयाञ्चित्ज्ञानम् ॥॥ अभिमतम् ॥॥

केपाञ्चित्सन्निकर्षे ॥॥

=प्रत्यक्ष (अवधि-मन्-पर्यय-केवलज्ञानों)से परोक्ष (मति-भुक्छान)

=स्पष्ट वा सुगमबोले (के हेतु) से (इस नवमें सूक्ष्ममें) प्रथम कक्षेगये हैं

=स्योक्ति (-न्त) धृतकरि जानागया (=परिचितता) और अनुभवकिनागया ही ।

=मतिज्ञान और भुक्छानका मार्ग (=पद्धति) सबबीचोंके सहद्वारा बहुधा

=प्राप्त किया जाता है । भावार्थ मति-भुक्छान परित्यक् किये जाये हैं,

अनुभवमें आये हैं इसकी पद्धति सुनी जाती है समस्त प्राणियोंके

बाहुल्यपनेकरि वा बहुतायत्करि पायेजाते हैं और (मतिज्ञान-भुक्छान)

सुगम है अतः ये दोनों परोक्षज्ञान तीन प्रत्यक्ष ज्ञानोंसे पहिले कक्षे हैं

=इस प्रकार यह पांच भांति ज्ञान है । और उस (=वृक्ष-ज्ञान) के

=येद आदिक आगे कक्षे जायेंगे ॥

=(सपददर्शन-ज्ञान-धारिय और जीव-जनीवादि सात सर्वों का) प्रमाण-न्योसे

=ज्ञान होताहै ऐसा (सूत्र ६ में) कहागया है

=और(=च) क्लिप्तकरि प्रमाण ज्ञान माना गया है (अभिमतम्)

=कियेकक्षे (प्रमाण) सन्निकर्ष (मानागया है) भर्वात् कियेक मताचार्य

विषय और इन्द्रियका सम्बन्ध वा व्यापार को प्रमाण मानते हैं

(१) श्रुतपरिचितानुभूता = श्रुतेन परिचिता सा च अनुभूता च

यतः ॥॥ परिचिता ॥॥ सा ॥॥ च ॥॥ अनुभूता ॥॥ च ॥॥
 =आ धृतकरि जानागया है और अनुभव किनागया है सो भूतपरिचितानुभूता है

पुंढानिवासी सगरुपेष्टास्य कर्त्तृकृत्यस्यैव और विभक्त्यर्थे सहित सर्वाधिकारिका शब्दः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ९

केषाञ्चिद्विन्दयमिति । अतोऽधिकृतानामेव मत्स्यादीनां प्रमाणत्वस्यापनार्थमाह-

॥ तत्प्रमाणे ॥१०॥

तद्वचनं किमर्थं ? प्रमाणान्तरेपरिकल्पनानिवृत्त्यर्थम् । सन्निकर्षं प्रमाणमिन्द्रिय प्रमाणमिति केचित्कल्पयन्ति

केषोऽपि नृपः इन्द्रियम् ॥ इति॥

चक्रवर्तिका इन्द्रिय ऐसे (प्रमाण माना गया) है—इस सबका माध्याप है

कि सुगत (सुदयैव) के माननेवाले ज्ञानको प्रमाण मानते हैं और योग मत वाले इन्द्रिय और प्यार्थका जोवरूप संनिकर्षको प्रमाण मानते हैं और सांख्य मत वाले इन्द्रियोंको प्रमाण मानते हैं। इत्यादि ज्ञानके संबन्धमें भिन्न भिन्न मतावलम्बियोंकी भिन्न भिन्न अनेक कल्पनायें हैं।

अतः अधिकृतानाम् ॥

=इस हेतु से (=अतः) अधिकार कियेगये वा प्रकरणों लायेगये

मति-आदीनाम् , एवम्

अतिष्ठत् अवधि-मनः पर्यय-क्षेत्रज्ञानोके ही (एव)

प्रमाणत्व-स्यापन अर्थम् ,॥ आइ T

ममभाषताकीप्रसिद्धिके लिये कहते हैं कि

॥ तं प्रमाणं ॥१०॥

तए प्रमाणे ।

ध्ये (मणिगान भुवगल-अवधिगल मनः पर्यगान और केवलमान)

मन्वो (परोक्ष और मध्यस्थ) प्रमाण है । उन ज्ञानार्थों ही प्रमाण संज्ञा है । अर्थात् उपर्युक्त पाँच ज्ञान ही दो प्रत्यक्ष और परोक्ष प्रमाण हैं । अन्य प्रकार नहीं है ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थसहित इस सूत्रपर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका शब्दशः हिंदी अनुवाद ॥

तपु-चपनम् • किमर्थम् , ■

प्रमाणान्तर-परिकल्पना-निवृत्ति-अर्थम् ।

=(प्रसु सधर्मो तेष पद) वसरे वसरे प्रमाणोकी यन्त्रे

सामिद्वर्षः । प्रमाणम् ॥ इन्द्रियम् ॥ प्रमाणम् ॥

==सुनिकर्ष प्रमाण (अर्थात् नित्य और पदार्थोंका संगम) और नित्य

इति॥ कौचित्॥ कल्पयन्ति T

== ऐसे क्लिप (मधुघागी) क ज्यना क्लान है

गठानिगी जगरूपसहाय यशीलकृत पदच्छेद और विमर्त्यय सहित सर्वाधिसिद्धिका श्रद्धाः । इदी अनुवाद । अ व्यास १ ख ९

प्रत्यक्षात्परांशं पूर्वमुक्तं सुगमत्वात् । श्रुतपरिचितानुभूता हि मातिश्रुतपद्धतिः सर्वेण प्राणिगणेन प्राय प्राप्यते यत् ॥ एवमेतदज्ञाविष्य ज्ञानम् ॥ तद्वेदादयश्च पुरस्ताद्वक्ष्यन्ते ॥ प्रमाणनयैरधिगम इत्युक्तम् । प्रमाणं च केषाञ्चित् ज्ञानमभितम् । केषाञ्चित् सन्निकर्षः ।

प्रत्यथात् ॥॥ परोक्षम् ॥॥

सुगमत्वात् ॥॥ एवम् ॥॥ उक्तम् ॥॥

यत् श्रुत-परिचिता-अनुभूता ॥॥ हिः

मति-श्रुतपद्धति ॥॥ सर्वेण ॥॥ प्राणि-गणेन ॥॥ प्राप्यते ॥॥

प्राप्यते ॥॥

=प्रत्यक्ष (अधिगमनपर्यय-केवलज्ञानों)से परोक्ष (मति-मुक्त्वा)

=स्पष्ट वा सुगमगोने (के हेतु) से (इस नवमें खण्डमें) प्रथम कक्षेगये हैं

=क्योंकि (यत्) मुक्त्करि ज्ञानागया (=परिचिता) और अनुभवविवागया ही ।

=मतिज्ञान और मुक्त्वाज्ञानका मार्ग (=पद्धति) सबबीचोंके समुदाहारा बहुधा

=प्राप्त किया जाता है । मावार्थ मति-मुक्त्वाज्ञान परिष्कष किये जाते हैं,

अनुभवमें आते हैं इसकी पद्धति सुनी जाती है समस्त प्राणियोंके

पाहुल्यपनेकरि वा बहुतायतकरि पायेजाते हैं और (मतिज्ञान-मुक्त्वाज्ञान)

सुगम है अतः ये दोनों परोक्षज्ञान हीन प्रत्यक्ष ज्ञानोंसे परिहरे कहे हैं

= इस प्रकार यह पाँच भाँति ज्ञान है । और उस (=सर्व-ज्ञान) के

= भेद आदिक आगे कहे जायेंगे ॥

= (सम्पदार्थ-ज्ञान-चारित्र्य और जिन अभीवादि सात तत्वों का) प्रमाण-नयोसे

= ज्ञान होवार्थ ऐसा (ख ६ में) कहागया है

= और (=च) किंकरि प्रमाण ज्ञान माना गया है (अभिमतम्)

= किंतुतर्क (प्रमाण) सन्निकर्ष (मानागया है) अर्थात् किंकरि मताचार्य

विषय और इन्द्रियका सम्यक् वा व्यापार को प्रमाण मानते हैं

पश्यन् पश्यत् ॥॥ पश्य विषयम् ॥॥ ज्ञानम् ॥॥ च ह्य

भेद आदयः ॥॥ पुरस्ताद्वक्ष्यते ॥॥

प्रमाण-नयोः ॥॥

अधिगमः ॥॥ इतिउक्तम् ॥॥

प्रमाणम् ॥॥ चक्षुष्येयमित्येतज्ज्ञानम् ॥॥ अभिमतम् ॥॥

तत्राञ्चित्त्वमभिहितम् ॥॥

(१) धृतचरितानुभूता = धुनेन पारक्षिता सा जानुभूता च = धुतन परिचिता सा वा जानुभूता च

प्रुतम् ॥॥ परिचिता ॥॥ सा ॥॥ यदीमानुभूता ॥॥ चक्षु

(२) सौमिकान्तरम्

= सुगम मुक्त्करि के मानने कालोंके (३) परोक्षज्ञान = योग्यजन्यार्थोंके

पटाभिवाती स्वरूपेणैव प्रकीर्णत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दछाः हिंदी अनुवाह । अन्वयः १ सूत्र ९

केपाञ्चिद्विन्द्रियमिति । अतोऽधिकृतानामेव मत्यादीना प्रमाणत्वस्यापनार्थमाह-

॥ तत्प्रमाणे ॥१०॥

तद्वचनं किमर्थः ? प्रमाणान्तरपरिकल्पनानिवृत्त्यर्थम् । सन्निकर्षः प्रमाणमिन्द्रिय प्रमाणमिति केचित्कल्पयन्ति

केपाञ्चिद्विन्द्रियमिति ॥१०॥ इति ॥

केपाञ्चिद्विन्द्रियमिति ॥१०॥ इति ॥
किं युक्त (प्रत्यक्षेण) के माननेवाले ज्ञानको प्रमाण मानते हैं और योग
मत वाले इन्द्रिय और पदार्थका जोवरूप सन्निकर्षको प्रमाण मानते हैं और
सांख्य मत वाले इन्द्रियोक्तो प्रमाण मानते हैं । इत्यादि ज्ञानके संबन्धमें भिन्न
भिन्न मतावलम्बियोक्तो भिन्न भिन्न अनेक कल्पनार्थ हैं

अतः अधिकृतानाम् ॥

मति-आदीनाम् ॥ एषः

प्रमाणत्व-स्यापन अर्थम् ॥ आह ॥

इस दृष्टे (=अतः) अधिकार कियेगये वा प्रकरणमें लायेगये

यति-भुत अर्थाच्च-मत्तः पर्यय-केवलज्ञानोंके ही (=एव)

प्रमाणताकीप्रसिद्धिके लिये कहते हैं कि

॥ तत्प्रमाणे ॥१०॥

तत्

प्रमाणे ॥

यत् (मतिज्ञान भुतज्ञान-अवचिदज्ञान मन पर्ययज्ञान और केवलज्ञान)

द्वो (प्रयोग और प्रत्यक्ष) प्रमाण हैं । उन ज्ञानोंको ही प्रमाण सत्ता है । अर्थात्

उर्ध्वोक्त पांच ज्ञान ही दो प्रत्यक्ष और परोक्ष प्रमाण हैं । अन्य प्रकार नहीं है ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थसहित इस सूत्रपर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका शब्दशः हिंदी अनुवाद ॥

तद्वचनम् ॥ किमर्थम् ॥

प्रमाणान्तर-परिकल्पनानि-वृत्ति-अर्थम् ॥

सन्निकर्षः ॥ प्रमाणम् ॥ इन्द्रियम् ॥ प्रमाणम् ॥

इति केचित् कल्पयन्ति ॥

एतत् पद (इस दृष्टमें दृष्टमें) किन्तु लिये है ॥

= (इस दृष्टमें तत् पद) दूसरे दूसरे प्रमाणोंकी अनेक कल्पनाओंके निषेध करनेके लिये है

= सन्निकर्ष प्रमाण (अर्थात् इन्द्रिय और पदार्थोंका संबन्ध) और इन्द्रिय प्रमाण

= ऐसे किन्तु (प्रतियोगी) कल्पना प्रमाण हैं

लानिवागी जगद्व्यापकपक्षी कृत पदच्छेद और विमलपर्यं सहित सर्वार्थसिद्धिका समुद्रः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ छत्र १०

तानि उतर्यं तान्तिच्युते । तदेव मत्यादि प्रमाणं नान्यदिति ॥ अथ सन्निरूपमाणे सति इन्द्रिये वा को दोष ? यदि सन्निकर्ष प्रमाण, सूक्ष्मव्यवहितविप्रकृष्टानामर्थानामग्रहणप्रसंग । नहि ते इन्द्रियैः सन्निकृष्यन्ते । अतः सर्वज्ञत्वाभाव स्यात् ॥ इन्द्रियमपि यदि प्रमाण, स एव दोष । अत्यविषयत्वात् चक्षुरादीना । ज्ञेयस्य चापरिमाणत्वात् । सर्वेन्द्रियसन्निकर्षाभावश्च चक्षुर्मनसो प्राप्यकारित्वाभावात् ।

ननु नियति प्रथम ॥ तद्वदिति ॥
उच्यते १ तत् ॥ एव मति आदि ॥ प्रमाणम् ॥
ननु अथ यद्वदिति अथ सन्निकर्ष-प्रमाण ॥ सति ॥
वा इन्द्रिये ॥ कः ॥ दोषः ॥ यदि सन्निकर्षः ॥
प्रमाणम् ॥ यन्म-
व्यवहित-
विप्रकृष्टानाम् ॥ अर्थानाम् ॥
अग्रहण-पूर्वकः ॥
य ॥ इन्द्रियं ॥ ननु इ-
ममिच्छन् १ अतः सर्वस्य-अभावः ॥ स्यात् १

अन्तरित-सूक्ष्मार्थं पदार्थों को जानना नहीं अतः सर्वस्य न जान सकेंगा अतः असंशय हुआ।
इन्द्रियम् ॥ अर्थः प्रमाणम् ॥
पदार्थ आदीनां । अत्य-विषयत्वात् ॥ च ज्ञेयस्य ॥
अपरिमाणत्वात् ॥ स ॥ एव दोषः ॥
चक्षुश्च मनसो ॥ प्राप्यकारित्व अभावात् ॥
सर्व-इन्द्रिय-मानिकर्ष-अभावः ॥ ननु

-उत (सन्निकर्ष प्रमाण और इन्द्रिय प्रमाणदि) के निषेध के लिये वद ऐसा शब्द
= कदागया है । बोही (= एव) मतिमान आदिक मान प्रमाण है ।
= दूसरा कोई प्रमाण नहीं है । अथ (- अथ) सन्निकर्ष के प्रमाण होने पर
= प्रकृष्टा इन्द्रिय (प्रमाण) मानने में क्या रूपण है । जो (= यदि) सन्निकर्ष
= प्रमाण हो तो सूक्ष्मपदार्थ (प्रमाण आदिक) निका
= अन्तरित वा पदार्थ (= व्यवहित) पदार्थ (राम-रावणादिकों का)
= सूक्ष्मार्थ पदार्थ (मेरु-पर्वतादिक) निके (सन्निकर्षको प्रमाण माननेमें)
= ग्रहण का अवसर नहीं आता है । क्योंकि
= ये (यस्य पदार्थ अन्तरितपदार्थ-सूक्ष्मार्थ पदार्थ) इन्द्रियों द्वारा नहीं
= सन्निकर्ष वा स्पष्ट किये जा सकते हैं ॥ इसलिये सर्वज्ञत्वा का अभाव होगा
(क्योंकि सन्निकर्ष जब प्रमाण होगा, वही प्रमाण सर्वज्ञ मानना पड़ेगा, सन्निकर्ष सूक्ष्म
प्रमाणों को जानना नहीं अतः सर्वस्य न जान सकेंगा अतः असंशय हुआ)
= इन्द्रिय प्रमाण होतो भी (वही असंशयताका प्रमाण आता है)
= क्योंकि ज्ञेय आदिका बोधा विषय होने (कहे) से य-मानके प्रमाण करने योग्य पदार्थों का
= अपरिमित होनेसे (वा अनन्त होनेसे) को (= स) एव (= वही) दोष (असंशयताका)
आता है (असंशयताका दोष होनेके अविरलिक यह बात भी कि)
= नेत्र मनके पदार्थों को प्राप्त होनेके अभावसे (= वस्तुओं के साथ मिलन न होनेपर भी प्रमाण)
= प्रमाण (ही) इन्द्रियों में जाननेसे सर्वज्ञ का सन्निकर्ष ही (न) नहीं है ।

एता निभासी अगारुखाम कसीसकृत पक्ष्ण्डेय और विषकस्यै सहित सर्वायैसिद्धिका कस्यका हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र १०
अप्राप्यकारित्व च उत्तरत्र वक्ष्यते ॥ यदि ज्ञानं प्रमाणं, फलाभाव । अधिगमो हि फलप्रिष्टं न
भवान्तरम् । स चेत्प्रमाणं, न तस्यान्यत्फलं भवितुमर्हति । फलवता च प्रमाणेन भवितव्यम् ॥

सारांश—इन्द्रियको प्रमाण मानै तो (१) इन्द्रियोंका विषय अत्य और परिस्थि है । ऐसे पदार्थ अनंत और
अपरमित हैं अतः असंख्यता दोष आता है (२) संस्कारको प्रमाण मानें तो अंतरित-व्यस-सूक्ष्मी
पदार्थोंका इन्द्रियद्वारा संस्कार्य न होनेसे असंख्यता दोष आता है (३) नेत्र और मन (पदार्थोंके साथ)
भिन्न न होने से नेत्र और मनके साथ संस्कार्य नहीं बनता ॥

अप्राप्यकारित्वं ॥॥ च०
उत्तरत्र० वक्ष्यते ॥
यदि० ज्ञानं ॥॥ प्रमाणं ॥॥ फल-अभावः ॥॥ हि०
अधिगमः ॥॥ फलम् ॥॥ इदं ॥॥ न०
माधान्तरम् ॥॥ सः ॥॥ चेत्० प्रमाणं ॥॥
तस्य ॥॥ अन्यत्० फलम् ॥॥ भवितुम्-न अर्हति ॥
फलवता ॥॥ च० प्रमाणन ॥॥ भवितव्यम् ॥॥

=प्रौर (नेत्र तथा मनको) अप्राप्यकारित्व (वस्तुओंके साथ भिन्न न होनेमें भी श्रवण)
=ज्ञाने (उभिसर्वां सूत्र " न चक्षुरनिन्द्रियाम्याम्" में) कदा वाक्या
=प्रस) जो ज्ञान प्रमाण होगा तो फलका अस्तित्व नहीं होगा क्योंकि -हि)
=ज्ञान वा अधिगम ही प्रमाणका फल है नकि
=अन्यवस्तु मायान्तर (बोद्धि फल) है यदि (=चेत्) अधिगम (=सः) प्रमाण हो तो
=तिस (अधिगम) का दूसरा फल होनेको (=भवितुम्) समर्थ नहीं है
=(अधिगमका अन्यफल नहीं हो सका है) और प्रमाण फलसहित होना चाहिये

(१) न चक्षुर निन्द्रियाम्यामिति सूत्र व्याख्यातावसरे ॥

(२) अन्यत् तस्य ॥॥ अवगद ॥॥ चक्षुस्—

अनिन्द्रियाम्याम् ॥॥ न०

= (इन्द्रजन्मस्य अवगमः) न चक्षुम् अनिन्द्रियाम्याम् इति सूत्र-व्याख्यात-अवसरे

= (अग्रगण्यस्य शब्दाधिक पदार्थोंका अप्रवक्ष्य ज्ञान) नेत्र और

= मन्त्रसे नहीं होता है । इसलिये उनका ईहा आवाय पारजाकूप ज्ञान भी नहीं हो सका है

क्योंकि जिस पदार्थ का अवगम नहीं होता है उसके ईहायि भी नहीं होते हैं

आम्य (चार स्पर्शन रस-स्पर्श-स्पर्श) इन्द्रियोंसे व्यंजन (अग्रगण्य वस्तुओं) का केवल मात्र अवगमकूप

ज्ञान ही होता है । ईहा आवाय पारजातही होता है ।

= इस प्रकार (उपर्युक्त) सूत्रके अन्वयपर " अग्रगण्यकाचित्ते " कहा है ॥

इति० सूत्र-व्याख्यात-अवसरे ॥

ज्यानिवासी जगत्प्राप्य कभील कृत पदच्छेद और विमलसूर्य सहित त्वार्धसिद्धिका शब्दः हिंदी अनुवाद । अर्थात् १ सूर्य १०

तानि वयर्थं तादित्युच्यते । तदेव मत्यादि प्रमाण नान्यदिति ॥ अथ सन्निकर्षप्रमाणे सति इन्द्रिये वा को दोषः ? यदि सन्निकर्ष प्रमाण, सूक्ष्मव्यवहितविप्रकृष्टानामर्थानामग्रहप्रसंग । नहि ते इन्द्रियैः सन्निकृष्यन्ते । अतः सर्वज्ञत्वाभाव स्यात् ॥ इन्द्रियमपि यदि प्रमाण, स एव दोष । अल्यविषयत्वात् चक्षुरादीना । ज्ञेयस्य च परिमाणत्वात् । सर्वेन्द्रियसन्निकर्षाभावश्च चक्षुर्मनसो प्राणकारित्वाभावात् ।

तत् निर्गुण-अथम् ॥ तद्-इति-
उच्यते १ तत् ॥ एव मति आदि ॥ प्रमाणम् ॥
नञ्प्रत्यय इति अथ सन्निकर्ष-प्रमाण ॥ सति ॥
वा इन्द्रिये ॥ कः ॥ दोषः ॥ यदि सन्निकर्षः
प्रमाणम् ॥ यत्स-
व्यवहित-
विप्रकृष्टानाम् ॥ ज्यानाम् ॥
अप्रमाण-युक्तम् ॥
तः ॥ इन्द्रियं ॥ नञ् इति
ममिच्छन्त्यम् १ अतः सर्वज्ञत्व प्रमात् ॥ स्यात् १

अन्तरित-दूरिचर्यी पदार्थों को जानता नहीं आता । क्योंकि
= इन्द्रिय प्रमाण होतो मी (वरी असर्वज्ञताका रूपण आता है)
= क्योंकि नेत्र आदिका बोधा विषय होने (क इतु) से व-मनके प्रहरण करने योग्य पदार्थोंका
अपरिमाणत्वात् ॥ स तः ॥ एव दोषः ॥
इन्द्रियम् ॥ अपि प्रमाणम् ॥
चक्षुर-आदीना ॥ अत्य-विषयत्वात् ॥ च ज्ञेयस्य ॥
अपरिमाणत्वात् ॥ स तः ॥ एव दोषः ॥
चक्षुश्च मनसो ॥ प्राणकारित्व अभावात् ॥
सर्व इन्द्रिय-मन्निकर्ष-अभावात् ॥ चञ्

- उन (मन्निकर्ष प्रमाण और इन्द्रिय प्रमाणादि) के निषेध के लिये उद्देश्य ऐसा शब्द
= कहा गया है । बोधी (= एव) मतिमान आदिक ज्ञान प्रमाण है ।
= इसरा कोई प्रमाण नहीं है । अप (- अथ) सन्निकर्ष के प्रमाण होने पर
= प्रथवा इन्द्रिय (प्रमाण) मानने में क्या रूपण है । जो (= यदि) सन्निकर्ष
= प्रमाण हो तो व्यस्तपदार्थ (परमाणु आदिक) निका
= अन्तरित वा पहिले (= अवशिष्ट) पदार्थ (राम-रावणादिकों का)
= दूरवर्ती पदार्थ (मेरु-पर्वतादिक) निके (सन्निकर्षके प्रमाण माननेमें)
= श्रमण का अवसर नहीं आता है । क्योंकि
= ये (व्यस्त पदार्थ-अन्तरितपदार्थ-दूरवर्ती पदार्थ) इन्द्रियों द्वारा नहीं
= सन्निकर्ष वा स्पष्ट किये जा सकते हैं ॥ इसलिये सर्वज्ञता का अभाव होगा
(क्योंकि सन्निकर्ष जब प्रमाण होगा, वही प्रमाण सर्वज्ञके मानना पड़ेगा, सन्निकर्ष व्यस्त
प्रमाणों के अभाव में नहीं आता सर्वज्ञमी न जान सकेगा अतः असर्वज्ञत्व हुआ)

= इन्द्रिय प्रमाण होतो मी (वरी असर्वज्ञताका रूपण आता है)
= क्योंकि नेत्र आदिका बोधा विषय होने (क इतु) से व-मनके प्रहरण करने योग्य पदार्थोंका
अपरिमाणत्वात् ॥ स तः ॥ एव दोषः ॥
इन्द्रियम् ॥ अपि प्रमाणम् ॥
चक्षुर-आदीना ॥ अत्य-विषयत्वात् ॥ च ज्ञेयस्य ॥
अपरिमाणत्वात् ॥ स तः ॥ एव दोषः ॥
चक्षुश्च मनसो ॥ प्राणकारित्व अभावात् ॥
सर्व इन्द्रिय-मन्निकर्ष-अभावात् ॥ चञ्

एतानिवासी जगरूपस्थान वहीऽऽकृत पञ्चैत्र और विमलरूप सहित सर्वाधिकारिद्विज्ञा लब्धः। रिदीजनुवत् अन्त्याय १ कृत् १०

आत्मनश्चतनत्वात्तत्रैव समवाय इति चेन्न । इत्स्वभावाभावे सर्वेषामचेतनत्वात् । इत्स्वभावाभ्युपगमे वा

आत्मन ! स्वमतविरोधः स्यात् ॥

(अथ यह सिद्धकिया है कि अभिधर्मको प्रमाण माननेमें अन्य अचेतन पदार्थों के भी अर्थ का ज्ञान आता है इसके प्रत्युत्तरमें अन्यवादी कहता है कि)

= आत्मनश्चेतन होनेसे वही (आत्मामें) ही (ज्ञानका) नित्यसंमन्व (= समवाय) है

(अन्य जब पदार्थ के वस्तुका ज्ञान नहीं होता है)

= ऐसी युक्ति देने पर (= चेत्) (उत्तरमें कहते हैं कि यह सुन्दारी युक्ति ठीक) नहीं

= क्योंकि (आत्मनश्चेतन होनेसे वही) आभाव होनेमें सम्म (आत्मा और अन्य पदार्थों) को

= जड़ता (समानरूपसे आजाती) है । और (= वा) आत्मनश्चेतनत्वात्

= मानने पर भाप के (अर्थात् नैयायिकोंके)

= सिद्धान्तका (कि गुण गुणिते भिन्न है) विरोध हो जावेगा ॥

आत्मनः १, चेतनत्वात् १, कृतं एव० समवायः १, ।

इति० चेत्० न०

इत्स्वभाव-अभावे १, सर्वेषाम् १,

अचेतनत्वात् १, १० वा० आत्मनः १, इत्स्वभाव-

अभ्युपगमे १, स्व

मत्प्रतिरोधः १, स्यात् १

(१) नैयायिक लोग कहते हैं कि आत्मा चेतन होनेसे वही आत्मनश्चेतनत्वात् समवाय रहता है इसलिये आत्मनश्चेतनत्वात् अत्र पदार्थों का ज्ञान प्रसंग नहीं आसक्य परंतु यह कथन ठीक नहीं है क्योंकि इनके सिद्धान्त (मत्)में किसी पदार्थको स्वयं ज्ञानरूपता नहीं मानी है ऐसी अवस्थामें सर्व पदार्थ अचेतन ही ठहरते हैं तब आत्मनश्चेतनत्वात् समवाय किन्तु प्रकार कहा जा सक्य है । यदि नैयायिक लोग आत्मनश्चेतनत्वात् मानेंगे तो स्वयं इनके सिद्धान्त का (कि गुण सर्वत्र गुणिते भिन्न रहते हैं) अभाव (भाव) हो जावेगा । क्योंकि आत्मनश्चेतनत्वात् वही पदार्थ अविभक्त अङ्गीकार कर दिया है ॥ योग = नैयायिक (मदवादे) ॥

एतान्निवासी अगहस्मराय यद्विलकुप फच्छेद् और विमर्श्यर्य सहित सर्वावसिद्धिका सम्पदः हिंदीअनुवाद अभ्यास १ सूत्र १०

आत्मनश्चेतनत्वाच्चैव समवाय इति चेन्न । इस्वभावाभावे सर्वेषामचेतनत्वात् । इस्वभावाभ्युपगमे वा आत्मन । स्वमतविरोधः स्यात् ॥

(अर यह सिद्धकिम्मा है कि शुभिकर्मको प्रमाण माननेमें अन्य अचेतन पदार्थ के भी अर्थ का ज्ञान आता है इसके प्रत्युत्तरमें अन्यवादी कहता है कि)
= प्राप्ताको चेतन होनेसे नहीं (आत्मामें) ही (ज्ञानका) नित्यसम्बन्ध (=समवाय) है (अन्य सब पदार्थ के वस्तुका ज्ञान नहीं होता है)

इति० चैत्० न०

इ-स्वभाव-अभावे १, सर्वेषाम् १।

अचेतनत्वात् १॥ वा० आत्मनः १। इस्वभाव-

अभ्युपगमे । स्व-

मतविरोधः । स्यात् १

=सिद्धान्तका (कि गुण गुणीसे भिन्न है) विरोध हो जायगा ॥

(१) नैययिक लोग कहते हैं कि आत्मा चेतन होनेसे उसमें ज्ञानका नित्य संबंध वा समवाय रहता है इसलिये आत्माके अतिरिक्त सब पदार्थोंके ज्ञानका प्रसंग नहीं आसक्य परंतु यह कथन उल्टा ठीक नहीं है क्योंकि उनके सिद्धान्त (मत)में किसी पदार्थको स्वयं ज्ञानरूपता नहीं मानी है ऐसी अवस्थामें सर्व पदार्थ अपेक्षित ही उद्भूत हैं तब आत्मामेंही ज्ञानका समवाय किस प्रकार कहा जा सक्य है । यदि नैययिक लोग आत्माको ज्ञानस्वरूप मानेंगे तो स्वयं उनके सिद्धान्त का (कि गुण सर्वैव गुणीसे भिन्न रहते हैं) ध्याप्यत (नष्ट) हो जावेगा । क्योंकि आत्माको पक्षोपर उन्मोमे स्वयं ज्ञान गुणसे अभिन्न अङ्गीकार कर दिया है ॥ योग = सांख्य अर्थात् सांख्यमतवाले ॥ योग = नैययिक (मतवाले) ॥

एतानिवासी जगत्सदाय कस्मिन्नुत पदच्छेद और विभक्त्यर्थे सहित सर्वाधिसिद्धिका शब्दशः । ईदी अनुवाद । अध्याय १ प्रश्न १०

ननु, चोक्तं, ज्ञाने प्रमाणे सति फलाभाव इति । नैप दोषः । अर्थाधिगमे प्रीतिदर्शनात् । इत्स्वभावस्यात्मनः कर्ममलीमसस्य करणाल्पवनादार्थानिश्रये प्रीतिरुपजायते । सा फलमित्युच्यते । उपेक्षा अज्ञाननाशो वा फलम् ॥ रागद्वेषयोरप्रणिधानमुपेक्षा । अन्वधकारकस्याज्ञानाभाव अज्ञाननाशो वा फलमित्युच्यते ॥ प्रमिणोति प्रमीयतेऽनेन

ननु च उक्तम् ॥ पुनः प्रश्न कदा जायुका है कि (अर्थात् धृताकार कइता है कि मैं कइयुकाईकि)
मान ॥ प्रमाण ॥ सति ॥ फल-अभावः ॥ इति ॥ ज्ञानको प्रमाण होने पर फलका अभाव होगा अर्थात् धृताकार कइता है कि मैं पहले
कइ चुका है कि ज्ञान को प्रमाण मानने में उसका कुछ भी फल न होगा (उत्तर)
एव ॥ दोषः ॥ न ॥ प्रथम-अधिगमः ॥ प्रीति-दर्शनात् ॥ यह रूपण नहीं है क्योंकि पदार्थ के ज्ञानमें प्रीति उत्पन्न होती है । (अर्थात्) पदार्थ का यथार्थ
ज्ञान होने पर आनन्द (= प्रीति) और सन्तोष (= प्रीति) होता है यह आनन्द, सन्तोष ही फल है ।

प्र-पमावस्य ॥ कर्ममलीमसस्य ॥ आत्मनः ॥ करण-ज्ञान स्वभाववाले कर्मकरि मलीन चेतनके इन्द्रियों के
आलम्बनान् ॥ अर्थः ॥ प्रीति ॥ उपसृज्यते ॥ अवलम्बन या माध्यमसे वस्तुके ज्ञानमें प्रीति उत्पन्न होती है ॥
मा ॥ फलम् ॥ इति उच्यते ॥ उपेक्षा ॥ सो (यह प्रीति उस प्रमाणका) फल है ऐसा कहा गया है । मयस्य भाव (उपेक्षा)
अज्ञान-नाशः ॥ वा ॥ अज्ञान-नाश ॥ इति उच्यते ॥ उपेक्षा ॥ और (= वा) अज्ञानका लोप, अज्ञान का नाश (उस प्रमाणका क्रमसे दूसरा तीसरा)
फलम् ॥ राग-द्वेषो ॥ अग्रणिपानम् ॥ उपेक्षा ॥ फल वा परिणाम है । (उपेक्षा और अज्ञाननाशका विवरण नीचेकी पंक्तियों में ऐसेही)
उत्तर-रक्तम् ॥ अन्वधकार-कस्या ॥ अज्ञानका फल प्रलय (= कल्याण अर्थात् अज्ञानका क्लान्त) अज्ञानका न होना
अज्ञान-अभावः ॥ अज्ञान नाशः ॥ वा ॥ अज्ञानका च्छेद, अज्ञानका मिटवाना वा अज्ञानकी क्षुत्पटा
फलम् ॥ इति उच्यते ॥ उपेक्षा ॥ (प्रमाण का तीसरा) फल ऐसे कहा गया है ।

सारांश इस सकता यह है कि प्रीति-उपेक्षा-अज्ञानका नाश ये तीन प्रमाण के फल हैं ।
न (पदार्थ का) सदा ज्ञान करता है सो प्रमाण है (कहीं प्रयोग वा कर्तुं साधन है)
न जिससे सब ज्ञान (वस्तुओं का) किया जाता है सो प्रमाण है ।
(यहाँ पर कर्मोंमें प्रयोग वा फल साधन हुआ)

प्रमिणोति ॥ प्रमाणम् ॥
प्रमीयते ॥ अनेन ॥ प्रमाण ॥

प्रमितिमात्र वा प्रमाणम् ॥ किमनेन प्रमीयते ? जीवादिरर्थः ॥ यदि जीवादरधिगमे प्रमाण, प्रमाणाधिगमे अन्यप्रमाण परिहृत्यतितव्यम् । तथा सत्यनवस्था । नानवस्था । प्रदीपवत् ॥ यथा घटादीना प्रकाशने प्रदीपो हेतुः, तत्स्वरूपप्रकाशनेऽपि स एव, न प्रकाशान्तरमस्य गृह्य, तथा प्रमाणमपीति अवश्यं चेतदभ्युपगन्तव्यम् ॥ प्रमेयवत्प्रमाणस्य प्रमाणान्तरपरिहृत्यनाया स्वाधिगमाभावात् स्मृत्यभावात् ।

वा० प्रमितिमात्रम् ।॥ प्रमाणम् ।॥

= प्रववा (पदार्थका) सभा ज्ञान मात्र ही प्रमाण है

(यहाँ भावेपूयोग वा भावसाधन वा क्रिया साधन हुआ)

किम् ।॥ अनेन ।॥ प्रमीयते । जीव-आदिः । अर्थः ।

= इस (प्रमाण) करि क्या ज्ञान कराया जाता है । (उत्तर) जीवादिरपदार्थ (जाने जाते हैं)

यदि जीव-आदेः । अधिगमः । प्रमाण-

= यदि जीवादिक (पदार्थ) के ज्ञान (कराने) में प्रमाण (हेतु) है तो प्रमाणके

अधिगमः । अन्यत् । प्रमाणम् ।॥ परिहृत्यतितव्यम् ।॥

= ज्ञान (कराने) में जिस प्रमाण हल्यना करना चाहिये

तथा । सति । अनवस्था ।॥

= तिस प्रकार (= तथा) होने पर अवस्थाका अभाव होगा (अर्थात् अनवस्था दोष आवेगा)

न । अनवस्था ।॥

प्रीतिवत् । यथा । घट आदीनाम् ।॥

= (अब) पूर्वोक्त तर्कका अन्त न होगा (उत्तर) अनवस्था (दोष) न होगा

प्रकाशने । प्रदीपः । हेतुः । तत्-स्वरूप-प्रकाशने ।

= (क्योंकि) दीपक (के प्रकाश) के समान (अवस्था) है (अर्थात्) जैसे घटादिकके

अपि सः । एव । अस्य ।

= प्रकाश करने में दीपक (= प्रदीप) कारण है उस (दीपक) के रूप प्रकाशने में

प्रकाशान्तरम् ।॥ न । नृप्यम् ।॥

= मी वह (दीपक) ही (कारण) है । इस (दीपक) के (= अस्य) (प्रकाशके लिये)

य । तथा । एतत् । प्रमाणम् ।॥ अपि प्रवक्ष्यम् ।॥

= अन्य प्रकाश (= प्रकाशान्तर) नहीं अयेण किया जाता है (= न मय्यम्)

अभ्युपगन्तव्यम् ।॥ इति प्रमेय

= और (= च) येसेही (= तथा) यह (= एतत्) प्रमाण भी अवश्य

यत् । प्रमाणस्य । प्रमाणान्तर-परिहृत्यनायाः ।

= (स्व परस्वरूपका प्रकाशक) मानना योग्य है । यदि प्रमेय (= सामान्य विशेषात्मकवत्तु)

एव अधिगम अभावात् । स्मृति-अभावात् ।

= सद्यः प्रमाण को अन्य प्रमाणकी (= प्रमाणान्तर) कल्पना करने पर

= (प्रमाणके) अपना (स्वरूपके) जाननेके अभावसे स्मरणका अभाव होजावेगा ।॥ ३५

पूरा निवासी जगरूपसहाय यकीनकृत पदच्छेद और विमत्सर्य सहित सर्वार्थसिद्धिका श्रद्धाः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ १०

उपमानार्थपत्यादीनामत्रैवान्तर्भावानुक्तस्य पञ्चविधस्य ज्ञानस्य प्रमाणद्वयान्तर्गतत्वे प्रतिपादिते प्रत्यक्षानुमानादिप्रमाणद्वयकल्पनानिबृथार्थमाह—

उत्पन्न-अर्थापत्ति-

अर्थोक्ति उपमान (= सादृश्यज्ञान) अर्थापत्ति अर्थात् न कहे गये अर्थको समझना (अंसे वैकल्प जीवा है पर धर्मों नहीं, वो समझ सकते हैं बाहर अवश्य है)

आदिकाम् । अत्र ७ एवं ७ अन्तरभावात् ।

उक्तस्य १४ पञ्च विधस्य १॥ ज्ञानस्य १॥ प्रमाणद्वय

अन्तर्भावित्यै १॥ प्रतिपादिते १॥ प्रत्यक्ष-अनुमानादि

प्रमाणद्वय-कल्पना-निवृत्ति अर्थम् १॥

अर्थोक्ति उपमान (= सादृश्यज्ञान) अर्थापत्ति अर्थात् न कहे गये अर्थको समझना (अंसे वैकल्प जीवा है पर धर्मों नहीं, वो समझ सकते हैं बाहर अवश्य है)

आदिकाम् यहाँ (अर्थात् सप्रमाण-आद्येपरोक्ष प्रत्यक्षमन्यतमै) ही गमित है

कहे हुए पाँच प्रकारके ज्ञानका दो प्रमाणों

गमित (= अन्तर्भावित्यै) करनेमें (= प्रतिपादिते) प्रत्यक्ष और अनुमानादि

(अन्य प्रकारके) दो प्रमाणोंकी कल्पनाके निषेधके लिये

प्रारंभ बानुमानं च आर्ध्वं चोपमया सह । अर्थापत्तिरप्यत्र पदं प्रमाणाभिः श्रेयिभिः । उचितेति । पदं प्रमाणाभिः कस्मात्स्वित्यादयश्चादित । स्वित्यस्य श्रीवि

पाण्यानि य पेशरिक्त बोध्याः ० १ ॥ इत्यन्यरिक्त पाठः साधनपुस्तके वर्तते ॥ (= च

प्रत्यक्षम् ॥ च अनुमानम् ॥ च शाब्दम् ॥ च

उपमानम् ॥ सह १० अर्थापत्तिः ॥

य ७ शमाया ॥ पद ॥ प्रमाणाभिः ॥ श्रेयिभिः ॥

श्रेयिभिः ॥ पद ॥

प्रमाणाभिः ॥ कस्मादि ॥

न्याय्यादितः ॥ साविकस्य ॥

श्रीवि ॥

पाठ्याभिः ॥ ये ॥

वेदोक्त-बोध्याः ॥

इति ० अपि ० मधिकः ॥ पाठ ॥ तत्पत्रपुस्तके ॥ वर्तते ० ऐना भी अधिक पाठ पाठ पूरा के पूर्णों की (से बनी हुई) पुस्तक में वर्तता है ॥

(= च) अनुमानम् आर और (= च) प्रमाण वा शाब्दम् आर और

(= च) कहे गये अर्थका समझने वाला)

उपमान प्रमाण सहित, (और) अर्थापत्ति प्रमाण (= च) कहे गये अर्थका समझने वाला)

= और (= च) अभाव प्रमाण एवं प्रमाण श्रेयिणी मुनि (पूर्वमीमांसा के शास्त्र) के हैं

= श्रेयिणीमुनि के छह (प्रत्यक्ष अनुमान-प्रमाण-उपमान-अर्थापत्ति-अभाव)

= प्रमाण हैं । चार (प्रत्यक्ष अनुमान-प्रमाण-उपमान) प्रमाण

= न्यायवादी (गौतम्ममुनि के न्याय शास्त्रके मताने वाले) के हैं । सांख्य अर्थात्

= (कपिलमुनि के दर्शनशास्त्रके मताने वालेके) तीस (प्रत्यक्ष-अनुमान-प्रमाण)

कहे हैं । दो (प्रत्यक्ष और अनुमान) दो (प्रत्यक्ष और अनुमान)

= वेदोक्त (कणादमुनि के बनावे हुये शास्त्रके मताने वाले) के और बोध के हैं ॥

॥ आद्ये परोक्षम् ॥ ११ ॥

आदिशब्द प्राथम्य (प्रथम) वचन । आद्यो भवमाद्यम् ॥ कथं द्वयोः प्रथमत्वं ?

(अर्थात् बौद्ध और वैशेषिक प्रत्यक्ष तथा अनुमान ऐसे दो प्रमाण मानते हैं उनके निषेधात् तथा अपने माने हुये दो प्रमाण समर्थन करने के लिये)
=कहते हैं कि

आद्ये परोक्षम् ॥ ११ ॥

आद्यम् च आद्यम् च आद्ये मतिमुत्ते ज्ञाने परोक्षम् प्रमाणम् भवतः

आद्यम् ॥॥ च० आद्यम् ॥॥ च०

माप ॥॥ मति-मुत्ते ॥॥ ज्ञाने ॥॥

परोक्षम् ॥॥ प्रमाणम् ॥॥ भवतः ॥

=(पक्ष ज्ञानों में) आदि में जो दो तथा प्रारम्भ में जो दोनों

=दो आदि वाले (=आद्ये) अथवा पहिले दो (=आद्य) मतिज्ञान भुक्तान

=परोक्ष (इन्द्रिय मन तथा परका उपवेश प्रकाशआदि इत्यम्) प्रमाण है अर्थात् वह मतिज्ञाननेत्र आदि इन्द्रिय और अतिन्द्रिय मन इनसे उत्पन्न होता है । वह आत्मा से भिन्न निमित्त की अपेक्षा रखता है अतः परोक्ष है और मति पूर्वक होनेसे तथा फलोपवेश अन्य होनेसे भुक्तान मी परोक्ष ही है

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित इस सूत्र पर सर्वार्थसिद्धि दृष्टिका शब्दश हिंदी अनुवाद

आदिशब्द ॥ प्राथम्य-वक्तः ॥ आद्यो ।

प्रथमम् ॥ आद्यम् ॥ प्रथमत्वं द्वयोः ॥॥ प्रथमत्वम्-बुद्ध्या है सो भाग्य है ।

=(इस पक्ष में) आदिशब्द पहिलेका (=प्राथम्य) वाक्य है । आरम्भ में (=आद्यो)

पहिला ये शब्द आरम्भ को प्राप्त करते हैं और एकही वस्तु को (शुद्धों में से) प्रथम वा पहिली कह सकते हैं यहाँ आये दो रूपन में साचे हैं जो दो वस्तुओं के प्रथमत्वा फँसे जासका है । सारोक्ष—पक्ष ज्ञान स्वयं छत्रमें कहे हैं आद्य

न भी कैसे जायगा ॥

एटा निवासी अंगरूपस्वाम कर्कशकृत पञ्चदश और निमस्त्वर्ग सहित सर्वाभिषिद्धिका श्रुत्यः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ११

मुख्योपचारपरिकल्पना । मतिज्ञानं तावन्मुख्यकल्पनया प्रथमम् । श्रुतमपि तस्य प्रत्यासत्तया प्रथममित्युपचर्यते । द्विवचननिर्देशसामर्थ्यादंगोणस्यापि ग्रहणम् । आद्यं च आद्य च आद्ये मतिश्रुते इत्यर्थः । तदुभयमपि परोक्षं प्रमाणमित्यभिसम्बध्यते ॥ कुतोऽस्य परोक्षत्वं ? परायत्तत्वात् ॥

मुख्य-उपचार-परिकल्पना ॥ = मुख्य उपचार वा व्यवहारके मानलेनेसे (दोनों के आदिपना कदा हे क्योंकि)

मतिज्ञानम् ॥ वाक्छुल्लमुख्य-कल्पना ॥ प्रथमम् ॥ = मतिज्ञान तो (=वाक्य) प्रथम माने जानेसे आदिमें व प्रथम है

श्रुतम् ॥ अधिकृतम् ॥ ग्रन्थासत्तया ॥ प्रथमम् इति श्रुतज्ञान मी उस (मति ज्ञान) के अतिनिष्ठ होनेसे प्रथम ऐसा उपचर्यते ॥

द्विवचननिर्देश-सामर्थ्यात् ॥ गोणस्य ॥ अपि = दो कवचके निरूपण वा उच्चारणकी शक्तिके अप्रधान (मुखान) का भी ग्रहणम् ॥

आद्यम् ॥ च, आद्यम् ॥ च, आद्यम् ॥ = आदि में जो दो और (=च) आरम्भ में जोहो सो दो आदिमें आनेवाले (=आद्ये)

मति-श्रुत ॥ इति अर्थः ॥ = मति-श्रुत दोनों ही परोक्ष प्रमाण हैं

प्रमाणम् ॥ प्रमाणम् ॥ प्रमाणम् ॥ = ऐसा सम्बन्ध किया गया है (तब धृत् मतिज्ञानं परोक्ष श्रुतज्ञानं परोक्ष च है)

परोक्षकल्पना ॥ परोक्षकल्पना ॥ परोक्षकल्पना ॥ = (प्रश्न) इस मतिज्ञान वा श्रुतज्ञान के परोक्षपना क्योंकि (=कृतः) है

अन्यके आधीनपना वा वक्ष्यितपना से (मति श्रुतज्ञानों के परोक्षपना है)

(१) केवल का मत है कि समय का विवरण नहीं होता है किन्तु पं० हरदत्त और पूरुषात्त स्वामी के मत में दो पञ्च होता है ।

(२) पर-अपेक्षणात् ॥ इति अंगोणस्य ॥ पर अपेक्षणात् (=अपेक्षी जाबदजा) ऐसा भी समय वा सिद्ध पाठ है

॥ आद्ये परोक्षम् ॥ ११ ॥

आदिशब्द प्राथम्य (प्रथम) वचन । आदौ भवमाद्यम् ॥ कथं द्वयो प्रथमत्वं ?

(अर्थात् बौद्ध और वैशेषिक पूत्यक्ष तथा अनुमान ऐसे दो प्रमाण मानते हैं उनके नियेवार्थ तथा अपने माने हुये दो प्रमाण समर्पण करने के लिये)
=कदसे हैं कि

आद T

आद्ये परोक्षम् ॥ ११ ॥

आद्यम् च आद्यम् च आद्ये मतिभुते ज्ञाने परोक्षम् प्रमाणम् भवतः

आद्यम् । ॥ १ ॥ आद्यम् । ॥ १ ॥ च ॥

माद्य । ॥ १ ॥ मति-भुते । ॥ १ ॥ ज्ञाने । ॥ १ ॥

परोक्षम् । ॥ १ ॥ प्रमाणम् । ॥ १ ॥ भवतः T

= (प्रांच क्षानों में) आदि में जो हो तथा प्रारम्भ में जो हों वे

= दो आदि वास्ते (=आद्ये) अथवा पहिले दो (=आद्य) मत्किन्नु भुक्तान

= परोक्ष (इन्द्रिय मत तथा परका उपलब्ध प्रकारादि अन्य) प्रमाण है अर्थात् वह मत्किन्नु नैत्र आदि इन्द्रिय और अग्निन्द्रिय मत् इनसे उत्पन्न होता है । वह आत्मा से भिन्न निमित्त की अपेक्षा रखता है भवतः परोक्ष है और मति पूर्वक होनेसे तथा परोक्षेय अन्य होनेसे भुक्तान भी परोक्ष ही है

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित इस सूत्र पर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका शब्दश हिंदी अनुवाद

आदिशब्दः । प्रथम-वचनः । आदौ ।

मत् । ॥ आद्यम् । १ ॥ कथम् । १ ॥ प्रथमत्वम् । १ ॥

= (इस सूत्र में) आदिशब्द पहिलेका (=प्राथम्य) वाक्य है । आरम्भ में (=आदौ)

मत् । ॥ आद्यम् । १ ॥ कथम् । १ ॥ प्रथमत्वम् । १ ॥ दोहों आदिमा (=प्रथमत्व) कैसे है अर्थात् आदि प्रथम वा

पहिला ये शब्द आरम्भ को प्रकट करते हैं और एकही वस्तु को

(वस्तुओं में से) प्रथम वा पहिली कह सकते हैं यहाँ आये दो वचन में लाये हैं जो दो

वस्तुओं के प्रथमत्व कैसे जासका है । शारीर—प्रांच ज्ञान स्वयं प्रकट करते हैं आद्य

वचन में मत्किन्नु आसका है मत्किन्नु नैत्र की कैसे जासका है ।

प्रदानिनासी बगनसंसाधन पकीलकृष्ट पदच्छेद और विमलत्वं सहित सर्वार्थसिद्धिका सम्पत्ता । इवी अनुवाद । अष्टादश १२१२

अभिहितलक्षणात्परोच्चादितरस्य सर्वस्य प्रत्यक्षत्वप्रतिपादनार्थमाह-

॥ प्रत्यक्षमन्यत् ॥ १२ ॥

अक्ष्णोति व्याप्नोति जानातीत्यह आत्मा । तमेव प्राप्तक्षयोपशमं प्रक्षिणावरण वा प्रतिनियतं प्रत्यक्षम् ॥

अभिहितलक्षणात् ॥ परोच्चात् ॥ इतरस्य ॥
सर्वस्य ॥ प्रत्यक्षत्व-प्रतिपादन-अर्थम् ; ॥ आह ॥

=अभिहित वा कहे हुये (=अभिहित) लक्षण सहित परोक्ष (ज्ञान) से अन्य
=सब (ज्ञान) के प्रत्यक्षता के करने के लिये (आधार्य) करते हैं कि

प्रत्यक्षमन्यत् ॥ १२ ॥

पदच्छेद और पदार्थ-अन्वय ॥
प्रत्यक्षम् ; ॥
= (सत्त्वज्ञान और बुद्धिज्ञान से) विमल अथवा अवशेष (=अन्यत्)
= (अवधिज्ञान सन्तः पर्यवज्ञान और केवलज्ञान) प्रत्यक्ष प्रमाण है अर्थात्
आत्मा के ही आश्रय से चित्त (=चिन्ता) सन्त और किसी इन्द्रिय की सहायता

से उत्पन्न होते हैं । अतः वे हीनों ज्ञान अतीन्द्रिय हैं । उक्त चीनों ज्ञानों से अवधिज्ञान और सन्तः पर्यवज्ञान को
परिमित वस्तु विषय करने से विकृत (= सीमावद्ध) प्रत्यक्ष है और केवलज्ञान समस्त द्रव्य व पर्यायको प्राण करने से
सकल (= सम्पूर्ण) प्रत्यक्ष प्रमाण है ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित इस सूत्र पर सर्वार्थसिद्धि दृष्टिका शाब्दशः हिन्दी अनुवाद ॥

अप्येति ॥ व्याप्नोति ॥ जानाति ॥
इति ॥ अक्ष ॥ आत्मा ॥ प्राप्त-क्षयोपशमम् ; वा
प्रक्षिण-आवरणम् ; तम् , एवं
प्रतिनियतम् ; प्रत्यक्षम् ॥
=प्राधानता है वा बोध करता है (अप्येति) व्याप्त होता है जानता है ।
=ऐसा अब (अर्थात्) भाग्य है वा वेतन है । कर्मका क्षयोपशम प्राप्त अथवा
=कर्मके आश्रय के नाश प्राप्त चित्त (आत्मा) के ही (=एव)
=आश्रय से (चिन्ता किसी अन्य की सहायता लिये हुये) उत्पन्न हो सो प्रत्यक्ष
है अर्थात् कर्मके क्षयोपशम और क्षय के अनुसार चिन्ता किसी इन्द्रिय, सन्त,
प्रकाश, पर उपवेशादिक की सहायता लिये हुये आत्मा के आश्रय से ही उत्पन्न ही
और विशेष रूप से पदार्थों को जाने व प्रत्यक्ष (अवधि-मनः पर्यव-केवलज्ञान) है । उनमें

प्राणिनामी नगरपमदाय यक्षीलकृत पदः ११ और गमकपर्य सहित सर्वाभिहितिका समुदायः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ११

गति ज्ञानमिन्द्रियनिन्द्रियनिमित्तमिति वक्ष्यते श्रुतमनिन्द्रियस्येति च । अतः पराणीन्द्रियाणि मनश्च प्रशशोषेन्शादि च बाह्यनिमित्त प्रतीय तदावरणवर्धकयोः पञ्चमापेक्षस्यात्मन उत्पद्यमानं मतिश्रुत परोक्ष मित्याभ्यास्यते । अत उपमानागमादीनामत्रैवान्तर्भावः ॥

मनिष्ठानम् ॥ इन्द्रिय अनिन्द्रिय-निमित्तम् ॥

इति० वक्ष्यते ॥ च० मतम् ॥

अनिन्द्रियस्य ॥ (अथ ११)

इति०

अतः० पाणि ॥ इन्द्रियाणि ॥ च० मतम् ॥

य० प्रकाश-उपदेशादि ॥ पाणिनिमित्तम् ॥

प्रीत्य - तत् आवरण-यम-

धयोपगम अपघस्य ॥ आत्मनः० उत्पत्तमानम् ॥

मतिश्रुत्य ॥ परोक्षम् ॥ इति० आस्थास्यते ॥

अतः० उपमान-आगम आदीनाम् ॥ अन्तर्भावः ॥

अतः० पर०

= मतिष्ठान (बाह्ये वाच) इन्द्रिय (और) मन अथ, निमित्तक वा कारणक है अर्थात्

मतिष्ठान वाच इन्द्रिय और अत करण छह बाह्य निमित्तोंसे उत्पन्न होता है

= ऐसा (वदिन्द्रियानिन्द्रिय निमित्तम्) । चौदहवां सूत्रमें) कहेंगे । और बुद्धिमान

= मनका विषय वा अथ है अर्थात् बुद्धिमान मनसे उत्पन्न होता है

= ऐसा (दूसरे अध्यायके इक्षीसर्वाद्य "बुद्धमनिन्द्रियस्य" में कहेंगे)

= इस हेतुसे (=अत) पर जे पाँचों इन्द्रियों और (=च) मन (=अतःकरण)

= और (=च) प्रकाश उपदेशादिक बाहिरके कारणको

= सहाय लेकर (=प्रतीय) उन (मतिष्ठान और बुद्धिमान) के टुकने वास्ते इन्हें

= धयोपगम स्युक्त (=अपेक्षस्य) जीवके उत्पन्न हुये

= मतिष्ठानमान परोक्ष है ऐसा कहा गया है अर्थात् जीवके मतिष्ठान और

बुद्धिमान उत्पन्न होनेकेलिये वशिर्ग कारण इन्द्रिय-मन-प्रकाश और पर

उपदेशादिक है इससे इन दोनों ज्ञानोंको परोक्ष कहते हैं और अंतर्ग कारण

इनदोनों ज्ञानोंके उत्पन्न होनेका आत्माके मतिष्ठानावस्थायी और बुद्धिमान

वस्थायी कर्माका धयोपगम ही है ॥ (प्रतीय=सम्बन्ध सूचक सूत्रकृत है) ।

= इसलिये उपमानप्रमाण, आगम (=शाब्द) प्रमाण आदिका गर्भित होना

= इस(परोक्षमान) में ही (=पर) है (अन्योके मानेछुये प्रमाण इतमें गर्भित है) ॥

पदानिवासी कात्स्न्यसंशय क्लीलकृतं पदच्छेद और विमलसर्व संहित सर्वावसिद्धिका सर्वकाः । इदी अनुवाद । अध्याय १ खन १२

अभिहितलक्षणात्परोच्चादितस्य सर्वस्य प्रत्यक्षत्वप्रतिपादनार्थमाह-

॥ प्रत्यक्षमन्यत् ॥ १२ ॥

अक्ष्णोति व्याप्नोति जानातीत्यक्ष आत्मा । तमेव प्राप्तशयोपशम प्रक्षीणावरण वा प्रतिनियतं प्रत्यक्षम् ॥

अभिहित-लक्षणात् १ ॥ परोच्चात् १ ॥ इतरस्य १ ॥

सर्वस्य १ ॥ मत्सत्त्व-प्रतिपादन-अर्थम् १ ॥ आह १

व्यक्तिवत् वा कहे हुये (= अभिहित) लक्षण सहित परोक्ष (ज्ञान) से अन्य
= स्म (ज्ञान) के प्रत्यक्षरूपा के करने के लिये (आचार्य) कहते हैं कि

प्रत्यक्षमन्यत् ॥ १२ ॥

पदच्छेद और सूत्रार्थ-अन्य १ ॥

प्रत्यक्षम् १ ॥

= (मतिज्ञान और मुक्तज्ञान से) मिल अथवा अवशेष (= अन्यत्)

= (अवधिज्ञान मनः पर्ययज्ञान और केवलज्ञान) प्रत्यक्ष प्रमाण है अर्थात्

आत्मा के ही आश्रय से विन (= बिना) मन और किसी इन्द्रिय की सहायता से उत्पन्न होते हैं । अतः ये तीनों ज्ञान अतीन्द्रिय हैं । उक्त तीनों ज्ञानों से अवधिज्ञान और मन पर्ययज्ञान को परिमित वस्तु किन्तु करने से विच्छेद (= सीमावद्ध) प्रत्यक्ष है और केवलज्ञान समस्त द्रव्य व पदार्थको ग्रहण करने से सफ़ल (= सम्पूर्ण) प्रत्यक्ष प्रमाण है ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित इस सूत्र पर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका शब्दज्ञा. हिन्दी अनुवाद ॥

अस्मिन् १ व्याप्नोति १ जानाति १

इति १ अक्षः १ आत्मा १ प्राप्त-शयोपशमम् १ वा

प्रतीक-आवरणम् १ तम् १ एवम्

प्रतिनियतम् १ प्रत्यक्षम् १ ॥

= स्वरूपानुवादा है वा बोध करता है (अस्मिन्) व्याप्त होता है जानता है ।

= ऐसा अक्ष (अर्थात्) आत्मा है वा चेतन है । कर्मका शयोपशम प्राप्त अवका

= कर्मके आवरण के नाश प्राप्त विस (आत्मा) के ही (= एव)

= व्याप्त से (बिना किसी अन्य की सहायता लिये हुये) उत्पन्न हो सो प्रत्यक्ष

है अर्थात् कर्मके शयोपशम और शय के अनुसार बिना किसी इन्द्रिय, मन, प्रकाश, पर उपवेष्टादिक की सहायता लिये हुये आत्मा के आश्रय से ही उत्पन्न ही और विशेष रूप से पदार्थों को जाने वे प्रत्यक्ष (अवधि-मनः पर्यय-केवलज्ञान) हैं । उनमें

तानिगी नगम्पदाय मीलान् पदच्छेद और विमत्यर्थ सहित सा। भौतिक दृष्टिः हिरी अनुवाद । अध्याय १ अत्र १२०
 अवधिदर्शन केवलदर्शनमपि अक्षमेव प्रतिनियतमतस्तस्यापि ग्रहण प्राप्नोति । नैप दोष । ज्ञानमित्यनुवर्तते,
 तेन दर्शनस्य व्युदा । एवमपि विभगज्ञानमपि प्रतिनियतमतोऽस्यापि ग्रहण प्राप्नोति । सम्यगित्याधिकारात् ।
 ततस्तान्निगति ॥ सम्यगीत्यनुवर्तते, तेन ज्ञानं विशिष्यते,

अवधिज्ञान और मनः पर्यप ज्ञान तो विकल (=अधूरा-अपूरा) प्रत्यक्ष है और
 केवल ज्ञान सकल (सम्पूर्ण) प्रत्यक्ष है ॥

= (यस) अवधिदर्शन (और) केवलदर्शन मी (=अपि) आत्मा (=अक्षम)
 = ही जनित वा आक्षिप्त (=प्रतिनियत) वा व्यवस्थित (=प्रतिनियत) है इसलिये
 = तिस (अवधिदर्शन-केवलदर्शन) का भी ग्रहण प्राप्त होता है
 (=अर्थात् अवधिदर्शन और केवलदर्शन मी प्रमाण ठहरते ऐसा प्रस है)
 = (उत्तर) यह दोष नहीं है । (क्योंकि इस सूत्र में) ज्ञान ऐसा अधिकार-पूकरण है
 = तिस (ज्ञानके अनुवर्तनेसे) दर्शन का निराकरण वा निवारण है अर्थात् यहाँ ज्ञान
 का पूरण होनेके हेतुसे ज्ञानका ग्रहण किया है दर्शन का निषेध है

= (प्रश्न) ऐताही (=अपि) कुअवधिज्ञान मी (=अपि) व्यवस्थित वा (आत्माके) आधित है
 = इस लिये इस (कुअवधिज्ञान) का भी प्रसंग वा ग्रहण प्राप्त होता है अर्थात् प्रस
 का आशय यह है कि यदि ज्ञान का पूरण है तो तो कुअवधिज्ञानको भी यहाँ
 ग्रहण करक प्रत्यक्ष प्रमाण करना चाहिये क्योंकि कुअवधिज्ञान मी आत्मासे
 विना किसी इन्द्रिय-भन-प्राकाश और पर उपदेष्टादिक द्वारा उत्पन्न होता है
 = (उत्तर) सम्यक् (प्रवृत्त) ऐसा पूरण होनेसे यहाँ (=ततः) उस (विभगज्ञान) का
 = निषेध है ॥ सम्यक् ऐसा (पद) अनुवर्तता है उक्तियत है
 = निग (सम्पूर्ण पदकी अनुवृत्ति) से ज्ञान विशेषित किया गया है

अवधिदर्शनम् ॥ केवलदर्शनम् ॥ अपि अक्षम् ॥
 तस्य प्रतिनियतम् ॥ अक्षम् ॥
 तस्य अपि ग्रहणम् ॥ प्राप्नोति ॥
 न च । दस । ज्ञानम् ॥ इति अनुवर्तते ॥
 तन ॥ दर्शनस्य ॥ व्युदासः ॥

एवम् अपि विभग ज्ञानम् ॥ अपि प्रतिनियतम् ॥
 अतः अस्य ॥ अपि ग्रहणम् ॥ प्राप्नोति ॥

मयम् ॥ इति आधिकारात् ॥ ततम् क्व
 निरुति ॥ सम्यक् ॥ इति अनुवर्तते ॥
 तन ॥ ज्ञानम् ॥ सिद्धयेने ॥

एतानिवासी आगरूपधराय कभीलुप्त पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वावस्थितिका श्रवणः विंदी अनुवाह । अध्याप १ ख १२
ततो विभक्तज्ञानस्य निवृत्तिं कृता । तद्विमथ्यादर्शनादद्याद्विपरितार्थविषयमिति न सम्यक् ॥ स्यान्मत
मिन्द्रियव्यापारजनित ज्ञान प्रत्यक्ष, व्यतीतोन्द्रियोविषयव्यापार परोक्षमित्यतदविसर्वादिः श्रवणमभ्युपगन्तव्य
मिति । तदनुक्तम् । आप्तस्य प्रत्यक्षज्ञानभावप्रपञ्चः ॥ यदिह्निन्द्रियनिमित्तमेव ज्ञान प्रत्यक्षमिष्यते, एव प्रसक्त्या
आप्तस्य प्रत्यक्षज्ञान न स्यात् । नहि तस्येन्द्रियपूर्वोऽर्थाधिगमः ॥ अथ तस्यापि कारणपूर्वकण्वज्ञान कल्पते तस्या
सर्वज्ञत्वं स्यात् ॥ तस्य मानस प्रत्यक्षमिति चेत् मन प्रणिधान पूर्वकत्वात्

कतः विमर्शज्ञानस्य ॥ निवृत्तिः ॥ कृता ॥
= तिसरे कुञ्जवधिवानका (प्रत्यक्ष ज्ञानमे प्रक्षण करनेका) निषेध किया गया ।
तत् ॥ दि० मिथ्यादर्शन उद्धात ॥ विस्तिष्ठ
= क्योंकि (= हि) वह (= वद) मिथ्यादर्शनके उदयसे प्रसिद्ध
अथ-विषयम् ॥ इति० न० सम्यक् ॥ ३॥
= पदार्थका ग्रहण करता है । ऐसे (कुञ्जवधिवान) प्रसक्त (= ज्ञान) नहीं है
स्यात् मतम् ॥ इन्द्रिय-व्यापार
= (वैशेषिकके मतानुसार-प्रश्न) मत है (= स्यात्) कि इन्द्रियके व्यक्तायसे-उपयोगसे
अनिमित्तम् ॥ ज्ञानम् ॥ प्रत्यक्षम् ॥ ३॥
= उत्पन्न हुआ ज्ञान प्रत्यक्ष है
व्यतीति-इन्द्रिय विषय-व्यापारम् ॥ ॥ परोक्षम् ॥ ॥ इति
= इन्द्रियोंके विषयके उपयोग (= व्यापार) वर्जित (ज्ञान) प्रोक्ष है ऐसा
एवम् ॥ अविसर्वादि-लक्षणं ॥ अभ्युपगन्तव्यं ॥ इति
= यह आधारहित स्वरूप मानना योग्य है
आप्तस्य ॥ प्रत्यक्ष-ज्ञान अभाव-प्रसक्तः ॥
= (उत्तर) आप्तके प्रत्यक्ष ज्ञानके लोपका प्रसंग आने (कि हेतु) से
वत् ॥ अपुक्तं ॥ यदि इन्द्रिय-निमित्तम् ॥ एवम्
= वह (= इन्द्रियजनित ज्ञानको प्रत्यक्ष मानना) ठीक नहीं है । जो इन्द्रिय जनित ही
ज्ञानं ॥ प्रत्यक्षम् ॥ इत्येता एव प्रसक्त्या ॥
= ज्ञान प्रत्यक्ष (प्राप्त) माना जाय सो ऐसे प्रसंगसे
आप्तस्य ॥ प्रत्यक्ष ज्ञानं ॥ न स्यात् ॥
= आप्तके प्रत्यक्षज्ञान नहीं होता (= होता) ।
नदि० तस्य ॥ इन्द्रिय-पूर्वः ॥ अर्थ अधिगमः ॥
= क्योंकि नहीं है तिस (आप्त) के इन्द्रिय पूर्वक वा इन्द्रिय जनित वस्तुका ज्ञान
अथ० तस्य ॥ अपि० कारण-पूर्वकम् ॥ एवम्
= यदि (= अथ) तिस (आप्त)के भी इन्द्रिय पूर्वक वा इन्द्रिय निमित्तक ही
ज्ञानं कल्प्यते ॥ तस्य ॥ असंश्लक्ष्यम् ॥ ॥ स्यात् ॥
= ज्ञान माना जाय तो तिस (आप्त)के असंश्लक्ष्यता होगी ॥
तस्य ॥ मानसम् ॥ प्रत्यक्षम् ॥ ॥
= तिस (आप्त) क मानसिक वा मनसा (= मानसम्) ज्ञान प्रत्यक्ष मानाजाय 'कल्प्यते'
इति० चेत्० मनस् प्रणिधान-पूर्वकत्वात् ॥ ॥
= ऐसी शंका होनेपर (उत्तर है कि) मनके चित्तन वा उपयोग जनित होनेसे

गणनिगमी अगमग्रन्थस्य महीसूत्र पदच्छेद और विमर्शार्थं सहित सधर्माधिकारिका शब्दार्थः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ अंश १२०

अवधिदर्शन केवलदर्शनमपि अक्षमेव प्रतिनियतमतस्तस्यापि ग्रहण प्राप्नोति । नेप दोष । ज्ञानमित्यनुवर्तते, तेन दर्शनस्य व्युदा । एवमपि विभगज्ञानमपि प्रतिनियतमतोऽस्यापि ग्रहण प्राप्नोति । सम्यगित्यधिकारात् । ततस्तन्निगति ॥ सम्यगित्यनुवर्तते, तेन ज्ञान विशिष्यते,

अवधिज्ञान और मनः पर्यय ज्ञान तो विफल (= अधूरा-अपूरा) प्रत्यय है और केवल ज्ञान सकल (सम्पूर्ण) प्रत्यय है ॥

अवधिदर्शनम् ॥ केवलदर्शनम् ॥ अपि अयम् ॥॥

एतत् प्रतिनियतम् ॥॥ मनः ॥

तस्य ॥॥ अपि ॥ ग्रहणम् ॥॥ प्राप्नोति ॥

न ॥ १ । दोषः । ज्ञानम् ॥॥ इति अनुवर्तते ॥

मनः ॥॥ मनस्य ॥॥ व्युदासः ॥

एतत् ॥ अपि विमत मनम् ॥॥ अपि प्रतिनियतम् ॥॥

अतः ॥ अस्य ॥॥ अपि ॥ ग्रहणम् ॥॥ प्राप्नोति ॥

= (मनः) अवधिदर्शन (मनः) केवलदर्शन मी (=अपि) आत्मा (=अक्षय)

= वी जनिव वा आश्रित (=प्रतिनियत) वा व्यवस्थित (=प्रतिनियत) है इसलिये

= तिस (अवधिदर्शन-केवलदर्शन) का मी ग्रहण प्राप्त होता है

(अर्थात् अवधिदर्शन और केवलदर्शन मी प्रमाण उत्प्रेरि ऐसा प्रस है)

= (उपर) यह दोष नहीं है । (क्योंकि इस सूत्र में) ज्ञान ऐसा अधिकार-प्रकरण है

= तिस (ज्ञानके अनुवर्तनसे) दर्शन का निराकरण वा निवारण है अर्थात् यहाँ ज्ञान

का प्रकरण होनेके हेतुसे ज्ञानका ग्रहण किया है दर्शन का निषेध है

= (प्रस) ऐसाही (=अपि) कुत्रवचिज्ञान मी (=अपि) व्यवस्थित वा (आत्माके) आश्रित है

= इस लिये इस (कुत्रवचिज्ञान) का मी प्रमाण ---

पट्टनिवासी जगत्प्रसास्य ककीलकृत सदृच्छेद और विमलसूर्य सदृश स्वर्णसिद्धि का सुन्दरः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ धृत् १२
आगमतस्तत्सिद्धिरिति चेन्न । तस्य आगमस्य प्रत्यक्षज्ञानपूर्वकत्वात् ॥ योगिप्रत्यक्षमन्यज्ज्ञानं दिव्यमप्य
स्तीति चेत्, न तस्य प्रत्यक्षत्व इन्द्रियनिमित्ताभावात् । अक्षमक्षं प्रति यद्वर्तते तत्प्रत्यक्षमित्यभ्युपगमात् ॥

आगमः * तत्सिद्धिः ॥ इति * चेत् * न *

सर्वः * आगमस्य * प्रत्यक्षज्ञानपूर्वकत्वात् ॥

योगिन् प्रत्यक्षम् ॥ अन्यत् ॥ ज्ञानम् ॥

दिव्यम् ॥ अपि * अस्ति * इति * चेत् *

तस्य * प्रत्यक्षत्वम् ॥ न *

इन्द्रिय-निमित्त अभावम् ॥ अद्यम् ,,, असम् ॥

प्रति * यत् ,,, वर्तते * तत् ॥ प्रत्यक्षम् ॥

इति अभ्युपगमात् ॥

=आक्षेप उस (सर्वप्रमा) की सिद्धि है ऐसी शंका (=चेत्) है । (उत्तर) यह ठीक नहीं है ।
=क्योंकि उस क्षात्र को प्रत्यक्ष ज्ञान (निमित्त) वा कारण है अर्थात् वही आगम
माना जाता है जो प्रत्यक्षममस्य अन्य है भावार्थ यह है कि प्रत्यक्ष ज्ञानी ही
प्रमाणपूर्व आगम कह सकता है परंतु इन्द्रिय अनित प्रत्यक्ष ज्ञान सन पदार्थों को
ग्रहण नहीं कर सकता, नहीं जान सकता तब उससे क्या हुआ आगम भी सर्व पदार्थों
का ज्ञान कैसे करा सकता है जिस (आगम) से आपसे ज्ञान को सर्वज्ञता मानी जाय ॥
=(बौद्धमतवाले) योगियों का प्रत्यक्ष एक जुदा ज्ञान (=अन्यत् ज्ञान)
=अलौकिक (=दिव्य) ही (=अपि) है यदि (=चेत्) ऐसा है ?

(उत्तर) =तो विस (अलौकिक) ज्ञान को साक्षात्मान नहीं हो सकना

=क्योंकि वह इन्द्रियों के निमित्तसे नहीं होता है । (और आपने) इन्द्रिय इन्द्रिय

=रूप जो पूर्वज्ञता है जो (ही) प्रत्यक्ष अपना साक्षात् है

=ऐसा माना है (अतः) अलौकिक ज्ञान प्रत्यक्ष नहीं हो सकता) भावार्थ अलौकिक
ज्ञान वही है जिसका इन्द्रियों से कुछ किसी प्रकार का संबंध नहीं है और प्रत्यक्ष
प्रमाण कभी माना गया है जो इन्द्रिय अन्य है अतः दिव्य ज्ञान प्रत्यक्ष ज्ञान नहीं है ॥

मम एक साथ सर्व पदार्थों का ग्राहक नहीं कर सका है और कदाचित् सर्व पदार्थों का ज्ञान बनता नहीं । क्योंकि पदार्थ अनन्त हैं पुनः पुनः अचरक
अनन्त पदार्थों को न जाने कब तक सर्वज्ञ नहीं इसलिये मनुष्यात् युगपत् सर्व पदार्थों के ज्ञानमेवात्र अप्रत्यक्ष ज्ञान नहीं हो सका इसलिये सर्वज्ञता का
अभावही हुआ

(१) तस्य और आगमस्य शब्दों के पुच्छि और मनुष्य किंग दोनों हो सके हैं ॥

प्रार्थनाती जगरूपसंज्ञाय वक्ष्यते पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ ॥ १२

ज्ञानस्य सर्वज्ञत्वाभावपूत्र

प्रश्नस्य १॥ सर्वज्ञत्व-अभावः । एव •

= ज्ञानके सर्वज्ञत्वाका लोप ही [=एव] आता है अर्थात् यदि मनजन्य ज्ञान
पूष्य माना जाय तो भी सर्वज्ञता नहीं बनता है
[निम्नटिप्पणीमें विशेष है]

(१) युगपद ज्ञानानुत्पत्तिमतो सिद्धमिति परेऽस्युपगमसर्ववस्तुषु युगपदभावः प्रविधानः न घटते । तदा सर्वज्ञत्वाभावः । एकं ज्ञानमनेकार्थं न
अमतीति । प्रतियोगिभाषाया क्रमेण सर्ववस्तुज्ञानं च न घटते । वस्तुनामात्मन्येवैक्यस्तु परिक्रान्दयसरे ज्ञानवस्तुपरिक्रान्ताभावाच्च सर्वज्ञत्वाभावः
सुप्रः •

युगपत् • ज्ञान-अनुत्पत्तिः ।

मतः • लिङ्गव । इति परे । अति-उपगमपत् ।

अथ परमुपु • युगपत् • मनस्-प्रविधानम् ।

न परते T

तदा स्पष्टवत् असाधः । एकम् • ॥ ज्ञानम् • ॥ अनेक-

वर्त्यः • न आगति T इति प्रतियोगि सद्भावात् ।

क्रमेण' गणवस्तुज्ञानम् । च न घटते T

वस्तुताम् • आत्मन्यात् एक वस्तुपरिक्रान्त ज्ञानसरे •

न • अन्य वस्तु परिक्रान्त-अभावात् ।

सर्वज्ञत्व सम्भावः । सुप्रः •

= एक बार ही न एक साथ (= युगपद) ज्ञानस्य सम्बन्ध वा सङ्गत न होना

= मन्त्रका लक्षण येना है । दूसरों करि मानने से

= समस्त पदार्थों में एक साथ मन्त्रका विवर्तन वा उच्चारण वा इत्यादि

= नहीं बनता है अर्थात् अग्रमतके सिद्धान्त अनुसार भी मन सर्व पदार्थों को एक साथ
महण नहीं कर सकता है ।

= तिसरे सर्वज्ञत्वके का अन्वय है । (और) एक ज्ञान अनेक का ज्ञान

= पदार्थों को नहीं जानता है । ऐसी प्रतियोगि की विद्यमानता से अपर्यंत

= अनुक्रमसे सब पदार्थों का ज्ञान होना भी नहीं बनता है

= पदार्थों के अन्तर्गत होने (के हेतु) से एक पदार्थ के ज्ञानके प्रत्यय में

= और सिद्ध पदार्थ के परिक्रान की शून्यतासे सर्वज्ञता का अभाव

= मन्त्रे प्रकार घटता है वा बनता है माकार्य यह है कि

एतानिवासी जगत्संसारं परीक्षन्तु पश्यन्तु और विरक्तस्य सहित सर्वाभिसिद्धिना मुक्त्यर्थः सिद्धिबुद्ध्या अप्रमाय १ स्व १२

अनेकार्थग्रहणं क्रमेणेति युगपदेवेति ॥ चेत्, योऽस्यजन्मक्षणः स आत्मलाभार्थ एव । लब्धात्मलाभे
एतान्निवासा अक्षरूपस्थायी भक्तिकृपा प्रच्छन्न आत्मा तत्रैव उच्यते ।

हि किञ्चित्तरवकार्यं प्रति न्याप्रियते,

अनेक-अर्थ-प्रत्ययम् . ॥॥ क्रमेण ॥ इति॥

=(और) बहुत-प्रकारोंका प्रपञ्च अनुभवसे होता है भावार्थ बोद्धोंका (सद्मान्त है कि प्रदार्थको पहिले क्षणमें उत्पत्ति होती है उसी प्रदार्थका दूसरे क्षणमें नाश होजाता है और यह भी कहेते हैं कि एक विज्ञान प्रकार एकही प्रदार्थको जानता है तो अनेक प्रदार्थोंका ज्ञान क्रमसे हो सकनेके कारण एक विज्ञानको अनेक क्षणवर्ती होनेसे सब संसारोंके एक क्षणवर्ती होनेमें इतना आगया ।

युगपत्० एव०
इति० तैत्ति० यः । अत्यं ॥॥ दन्म-अथा ।
वाः । आत्म-जामातृः ।। एव०

लघु-आत्म-लामय । दि०
=भक्ति (=रि) स्वरूपके लामको प्राप्तकरी अर्थात् स्वरूपको प्राप्त करनेके पीछे

निश्चिन्तः स्वकार्यम् ॥॥ उपोपिप्लोटा

(१) ध्यामित्रते—यथापारं पुं तुकारि एतर्वा नवका आत्मिण्यै-अर्च्यैः अतिरुं पातु ॥ गपार करता वा काम करमेके अर्थमें है । एतर्वा गपके पातुओं की अत की हत्यरु में रिष्टा बायेरा होता है यथापारि को रिष्टि कर देते हैं और अ एतर्वा गप के विरुद्धको आइकर और वि आरु उपसर्गों मयम लाकर विभं-आरु-अियुं न्यामिय स्तां, यथापारि के, एक कबल, आम्मेले पत्नी, आम्पुपुकरा परमेमल काबका प्रत्यय सगलेते है । इगमिषते । कनयवा ॥

एतानिचामी नगरूपेभ्यः वक्ष्यते और विमलस्य संहित सत्रार्थसिद्धिका सम्बन्धः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र १२

किञ्च सर्वज्ञत्वाभाव प्रतिज्ञादानिर्वा । तस्य योगिनो यज्ज्ञान तत्प्रत्यर्थवगवर्ति स्यात् । अनेकार्थग्राहि
 या ? यदि प्रत्यर्थवगवर्ति, सर्वज्ञत्वमस्य नास्ति योगिन, ज्ञयस्यानन्त्यात् ॥ अथानेकार्थग्राहिया प्रतिज्ञा
 “विजानाति न विज्ञानमेक्यार्थद्वयम् यथा । एकमर्थं विजानाति न विज्ञानद्वय तथा” इति सा हीयते ॥
 अथवा, शणिका मर्वसंस्कारा इति प्रतिज्ञा हीयते । अनेकक्षणवर्त्यैकविज्ञानाम्युपगमात् ॥

मर्मैव अभावः, किञ्च

या० प्रतिज्ञादानि ॥ तस्य १, योगिनः १, यत् ॥
 ज्ञानम् ॥ तत् ॥ प्रति-मर्थ-वदवर्ति १, सा स्यात् १

या० अनेक-मर्थग्राहि १, यदि ०

प्रति अर्थ-वगवर्ति १, सर्वज्ञत्वम् ॥ अस्य १

यागिनः १, न अस्ति १ द्वयस्य १

प्रनन्त्यात् ॥

अथ० अनेक-अर्थ-ग्राहि १

या ॥ प्रतिज्ञा १

विजानाति १ न ० विज्ञानमर्थद्वयम् ॥ यथा ०

एकमर्थम् १, विजानाति १ न विज्ञानद्वयम् १, तथा ०

इति १, सा ॥ इति १ अथवा ० सर्वसंस्काराः १

शणिकाः १ इति १ प्रतिज्ञा ॥ इति १ अनेक-

सत्रार्थं एव विज्ञान अभ्युपगमात् १

- = (अलौकिक ज्ञानको प्रत्यक्ष स्वीकार करनेमें) सर्वज्ञताका अभाव, भी (= किञ्च) है
- = अथवा प्रतिज्ञा भंग वा प्रणक्ती छति हो जावेगी क्योंकि तिस योगीके जो (= यत्)
- = ज्ञान है सो एक पदार्थ के (= अत्यर्थ) वक्ष्यते है । अर्थात् योगीश्वर का यह
- ज्ञान एक एक पदार्थ अथवा एक एक वस्तुको क्रमानुसार ग्रहण करेगा
- = अथवा बहुत पदार्थोंका ग्रहण करने वाला होगा । जो (योगीश्वर का ज्ञान)
- = एक वस्तु का ग्रहण करने वाला हो तो सर्वज्ञता इस
- = योगीके नहीं (होसका) है । क्योंकि ज्ञानमें ग्रहण होने योग्य पदार्थके (= क्षेत्रस्य)
- = अनन्तता है (और सर्वज्ञ तबहीं हो जब सब पदार्थों को एक कालमें जान सकें)
- = जो (= अथ) (इस योगीश्वरका ज्ञान) अनेक पदार्थका जाननेवाला हो वा ग्राही हो तो
- = (निम्नलिखित श्लोकमें) जो (= या) प्रण अथवा नियम है कि
- = जैसे (= यथा) एक विज्ञान दो पदार्थोंको नहीं जानता है (= विजानाति)
- = तैसे (= तथा) दो विज्ञान एक अर्थ वा वस्तुको नहीं जानते हैं
- = ऐसी प्रक्रिया (= सा) छति की जाय है । अथवा सब संस्कार (= ज्ञानफल)
- = एक समयतहीं हैं ऐसा प्रण वा नियम क्या जाय है क्योंकि अनेक
- = क्षणतहीं एक विज्ञान माना गया है वा स्वीकार किया गया है ।

अभिहितोभयप्रकारस्य प्रमाणस्य आदिप्रकारविशेषप्रतिपत्त्यर्थमाह—

निर्विकल्प (=निष्परहित तथा भेद विवशारहित) मानते हैं। अतः उसके द्वारा किसी भी पदार्थका निश्चय नहीं होसकता तब स्वयम् उसयोगीके ज्ञानका भी निश्चय न होनेसे उस (विद्वानकी) शून्यताका प्रसंग आता है। क्योंकि किसी भी पदार्थका अस्मिन् निष्ठा आत्मक ज्ञानके बिना सिद्ध नहीं हो सकता है॥

अभिहित-उभय-श्रङ्गारस्य :॥ प्रमाणस्य '॥॥
=भास्ति या कह हुये दोनों (स्रोष्ठ तथा प्रत्यष्ठ) प्रकारके प्रमाणोंके

=भाषि वा कद् हुये दोनो (परोक्ष तथा प्रत्यक्ष) प्रकारके प्रमाणके

आदि प्रकार विशेष-गुणियिचि अर्थम् ।।।। आह ।

=ग्राम (परोक्ष ज्ञान) के मतों के विशेष ध्यानके लिये कहते हैं कि

पुसर विह्वयो (-- विधायशयक बामो) से नहीं जाना आ सम्भ है खर उसका अस्तित्व केमे माता। मा सका है माता:

विद्वानाद्वैतादी योगाचार बौद्धिका मत शून्य ही है ॥ उपर्युक्त श्लोकका अनुवाद —

ॐ॥ निशुद्धे॥॥॥ सारसरे॥॥ गिरिहृत्तीः॥ (अतस्तीम्॥॥॥) संपूर्णं कस्तुराज्यं (मोक्षं)मे रहितं (= अनीतम्) विष्णुश्च वा पिदाय मे
कन॥॥॥

अर्थात् पित्रात्मं प्राहृत्य ग्राहक, याच्य याचक, येय ऐवक और ग्रय ग्रायक कृत्यगोये गहरी होमेसे यह विगय ऐ निर्मल है ।

पिप्य अगिलाग-आस्पदा ॥ अतीत ॥

— सत्य (— यिष्य) (यच्छाश्रयि वस्तुनेकी) इच्छ्यशी (— अभिलाषा) योमयताते (— मास्यताय)

गङ्गा स्याम्य ॥॥ येषाम् ॥॥

— (यह विमान तब) अपने का नार्नो जानता है (= येराम) अणायि सप्तना भी भिय सही है ।

१०५५ तत् ॥॥ निगाचम् ॥॥

॥ गौर (= च) वद (= तत् = विद्यमानस्य) (किंति शब्दद्वारा) कपे आगे याग्य (मी) नहीं है

सुगुणि-अवस्थः ॥॥

= दशा (= सुपुति) का स्थानशब्द है (= अपश्यत्) अर्थात् स्वावश में गलेवाले चक्रव्य

गगन-यात्रा १॥१॥

सनातनं दुःखं (और यिक्नयोसि) रहित है (० यापन) ॥१॥ समस्त श्रद्धा मायार्थं वह

है कि वह विद्वान्मत्तय संपूर्ण फर्मालोंसे रहित होनेसे विभाव है तथा विस्वप्न कोइ भी

वहीं से (८ आतिथ्यगवीय है) अनेकाने नहीं जानता है अथवा स्वरूपमें काम योग माय रहित है

॥ श्री गणेशाय नमः ॥

परानिरामि अगुरुपमाय प्रकीर्तकृत पद ६३ और निमकस्पर्श सहित सर्वार्थसिद्धिका द्रव्यज्ञः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र १२
प्रदीपवदिति चेन्न । तस्याप्यनेकक्षणविपयताया मत्यामेव प्रकाश्यप्रकाशान्भ्युपगमात् ॥ विकल्पातीति

त्वात्तस्य शून्यताप्रमदुश्च ॥

प्रदीपान् #

= दीपक (के प्रकाश) मरुत (विज्ञान) है अर्थात् यदि कहते हैं कि विज्ञानकी दीपकके समान उत्पत्ति तथा परस्परार्थका प्रकाश वा बोध करा देना दोनों बातें युगपत् एकही समयमें बन जायेगी

समयमें पन जायगा
= ऐसी (वृत्ति) क्षुब्ध (होने) पर (=वैत); (उपर है कि उत्कर्षका ठीक) नहीं है
= ऐसी (वृत्ति) क्षुब्ध (होने) पर (=वैत); (उपर है कि उत्कर्षका ठीक) नहीं है

तथा ॥ अपि अनेरुष-विषयार्था ॥ मत्वा ॥ एव=स्योकि उस (दीपक) द्वा भी अनकृष्णता इन पर (न्यत्याम्) ॥ प्रमोषर
=प्रकाश किये जाने योग्य (पदार्थ) का प्रकाशन कर देना माना जाता है ॥ प्रमोषर
प्रकाश प्राप्तन भ्रम्यमाणम् ।

पठ नमः ॥॥ गित्त्य प्रतीतमान ॥॥

अभावका प्रसंग (भी) आता है अर्थात् पौध प्रत्यक्ष धानको
=अभावका प्रसंग (भी) आता है अर्थात् पौध प्रत्यक्ष धानको
नष्ट नरसु ॥॥ इति अतापयान ॥॥
गन्धना-ग्रन्थः ।

(१) न्यायिमाह्वनयि हस्ताभावात्तस्मन्निष्कृत्यापिययत्ताय यातिप्रत्यक्षस्य दृग्गतमासंगः ॥ तावन्निशुद्धं सकलैर्यिर्कृत्यै । षड्वाभिमान्यास्य

यतामतीतः ॥ न स्वस्य देवं न
ह्यस्मिन् ॥॥ मङ्गल विद्युत्-प्रभावात् ॥

स गङ्गयिष्यन् मणिमयागन् ।।।।।
स गङ्गयिष्यन् विद्यन्-ममा

गोपीकण्ठरास्य ॥॥ गृह्यस्त-मग्नः ॥

योगिप्रवृत्तस्य ॥॥ नृप्यता-प्रगङ्गा ॥॥

कि प्रथम यात्री का ज्ञान स्वयं अपने स्वकृत्य में निम्न रक्षित है तथा

पटानिवासी शगरुस्मादाय वकीलकृत पत्रच्छेद और विमर्शस्य सहित सर्वाधिकारिका सम्पदा: हिंदी अनुवाद । अध्याय १ छत्र १२
अभिहितोभयप्रकरस्य प्रमाणस्य आदिप्रकारविशेषप्रतिपत्त्यर्थमाह—

निर्विकल्प (=निधयपरहित तथा मद विद्यारहित) मानत है । अतः उसके द्वारा किसी भी पदार्थका निष्पन्न नहीं होसक्ता
तब स्यात् उसयोगिके ज्ञातका भी निष्पन्न न होनेसे उस (विज्ञानकी) शून्यताका संसंग भाषा है । क्योंकि किसी भी
पदार्थका अस्तित्व नियम आत्मक ज्ञानके बिना सिद्ध नहीं हो सका है ॥

अभिहित उभय-प्रकारस्य ॥॥ प्रमाणस्य ॥॥
=मापित वा कह दिये दोनों (परोक्ष तथा प्रत्यक्ष) प्रकारके प्रमाणोंके

आदि प्रकार विक्षेप-प्रतिपत्ति प्रर्वम् ॥॥ आह ॥
=प्रथम (परोक्ष ज्ञान) के मोटों के विक्षेप ज्ञानके लिये कहते हैं कि

दूसरे विकल्पों (= निवर्तनात्मक ज्ञानों) से नहीं जाना जा सका है तब उसका अस्तित्व कैसे माना जा सका है अतः

विज्ञानाद्वैतवादी योगाचार बौद्धोंका मत शून्य ही है ॥ उपर्युक्त श्लोकका अनुवाद —

कतं ॥॥ मिश्रतं ॥॥ सत्तत्त्वं ॥॥ विच्छेदः ॥॥ अतीतम् ॥॥
= (बद सित्त) तत्त्व संपूर्ण सम्प्रसादों (मेघों)से रहित (= अतीतम्) मिश्रित वा विराज है

अर्थात् विज्ञानमें प्राहस्य प्राप्तक, वाच्य वाचक, वेद्य वेदक और ज्ञय ज्ञापक कल्पमात्रे नहीं
होनेसे वह मिश्रित है निर्मल है ।

विषय-प्रतिपत्ति-आशयः ॥॥ अतीतम् ॥॥
= नव (= विषय) (पृथक्प्रति वस्तुनेहरी) दृष्टांती (= प्रतिपत्ति) योग्यतासे (= आसक्ततासे)

रहित है अर्थात् विज्ञान तत्त्व संसार में अनिर्वचनीय है वा अपरूप्य है

न च स्यात् ॥॥ वेद्यम् ॥॥
= (पक्ष विज्ञान तत्त्व) ज्ञापने का नहीं जानता है (= योग्य) अर्थात् अपना भी वेद्य नहीं है ।

न च यत् उच्यते ॥॥ निपाद्यम् ॥॥
= और (= च) यद् (= तत्त्व = विज्ञानतत्त्व) (किसी शब्दकारण) कहो जाने योग्य (भी) नहीं है

सुपुत्ति अवस्था ॥॥
= शान्त (= सुपुत्ति) अवस्थावाला है (= अपरूप्यम्) अर्थात् स्वभावशान्ति रहनेवाला वैकल्प्य

के सत्त्व है

मगदुःख-यावत् ॥॥
= समाप्ते दुःख (और विकल्पों) रहित है (= यावत्) ॥॥ समस्त शास्त्रका माथार्थ यह

है कि वाद विज्ञानतत्त्व संपूर्ण फलभाजोंसे रहित होनेसे विराज है तथा विकल्पा कोई भी

पक्ष कदा न करो को समर्थ नहीं है (= अनिर्वचनीय है) ज्ञातका नहीं जानता है अर्थात् स्वरूप ज्ञान ज्ञेय भाव रहित है

और तब यद् रूपन नियोजने योग्य है । स्वभावशान्ति रहनेवाले वैकल्पके सद्विशिष्ट । संसारसर्वगतो सर्व ज्ञेयोंसे रहित है वा यजित्व

इति पयनात् ॥॥
= ऐत (गणन)से विज्ञाना द्वैतवादी योगाचार बौद्धोंका विज्ञानतत्त्व शून्य ही सिद्ध हुआ

पटानिनाती पारपरदाय यकीलकृत पद-पद और निमग्नार्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका दृष्ट्युहा हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ १२
 प्रीणवदिति चेन्न । तस्याप्यनेन क्षणविययाया सत्यामेव प्रकाश्यप्रकाशनाभ्युपगमात् ॥ विवक्ष्यतीति
 त्वात्तस्य शून्यताप्रमङ्गश्च ॥

प्रीतिनाम ०

=दीपक (के प्रकाश) गच्छ (विगान) है अर्थात् यौद्ध कहते हैं कि विगानकी दीपकके
 समान उत्पत्ति तथा परस्परार्थता प्रकाश या योग करता देना दोनों पाँते युगपत् एकही
 समयमें बन जायेगी

इति ० पा ० १ ०

=तेनी (इति) दुर्द्धा (दोने) पर (=चेत) ; (उपर है कि उत्कर्षका ठीक) नहीं है
 तस्य ॥ अत्रि अने इच्छा-विषयताया ॥ मात्वा ॥ एव=क्योंकि उग (दीपक) ना भी अनेकश्रवणी होने पर (=सत्याम्) भी (=एव)

प्रकाश प्राप्तन अशुभसमात् ॥

=प्रकाश किये जाने योग (पदार्थ) का प्रकाशन कर देना माना जाता है ॥ प्रभोपर
 का सारांश, दीपकके समान घानकी एक ही समयमें उत्पत्ति और विषय प्राइक्या
 मानना ठीक नहीं है दीपक भी स्वयम् अनेक समयवर्ती होकर पदार्थों का प्रकाश
 करता है अतः पूर्वोक्त नियममें (कि सब संस्कार युक्तिक हैं) भोग (दोष) पना रहता है

प ० तस्य ॥॥ निज्य प्रतीतिनाम ॥॥

गुण्या-ग्राम ॥ १

=और (=च) विता (विगान) के निर्विकल्पता होनेके हेतुसे (=अनिकल्प आत्मक होनेसे)
 =अभावका प्रसंग (भी) आता है अर्थात् यौद्ध प्रत्यक्ष घानको

(१) गतिमात्रकनवि हन्ताभावात्तादृशमिच्छाविषयतायामिति शब्दस्य शून्य शून्यतासंगता ॥ तस्य विगाने मङ्कदिसिद्धिः । परवर्तमानावस्थ-
 यतावतीति ॥ च स्वस्य वेदं न च तद्विगाने । शून्यतासंगते गगदुः स्थाता ॥ १ ॥ इति परवर्तमानः ॥

न तद्वत्तमिच्छा अविषयताया ॥॥

=(क्योंकि दोनों के अनुगार-विकल्प) अतः स्वकार में संयुक्त विच्छाया का से ॥ से रहित है
 =और (=च) (दुसरे) संयुक्त विच्छाया द्वारा (यद् विगान) विगान या प्रत्यक्ष किये जाने योग्य
 नहीं है अर्थात् और सिद्धता वातेद उत्तरा प्रत्यक्ष और निश्चय नहीं कर सके

गतिमात्रकस्य ॥॥ शून्यता-ग्राम ॥॥

=(अतएव) गतिके प्रत्यक्ष जानको शून्यता या अविषयमानता का प्रसंग जाता है तत्पर्यं वह है
 कि अब दोनों का काम स्वयं अतः शून्यता में विकल्प रहित है अतः

प्रदानिवासी अगुरुस्साहाय वकीलकुल पदच्छेद और विमर्शपूर्ण सहित सर्वाधिकारिका अष्टदशः हिंदी अनुवाद । अध्याय २ पृष्ठ १२

अभिहितोभयप्रकरस्य प्रमाणस्य आदिप्रकारविशेषप्रतिपत्त्यर्थमाह—

निर्विकल्प (=निष्परहित) तथा मेद विवक्षारहित) मानते हैं । अतः उसके द्वारा किसी भी फ़ार्मका निष्पन्न नहीं होसका
तब स्वयम् उसयोगीके ज्ञानका भी निष्पन्न न होनेसे उस (विज्ञानकी) शून्यताका संलग्न भावा है । क्योंकि किसी भी
फ़ार्मका अस्तित्व निष्पन्न आत्मक ज्ञानके बिना सिद्ध नहीं हो सका है ॥

अभिहित-उभय-प्रकारस्य ॥ प्रमाणस्य ॥
आदि प्रकार विशेष प्रतिपत्ति-मर्त्यम् ॥ आह ॥
=आपत्ति वा कहे हुये दोनों (प्रोष तथा प्रत्यक्ष) प्रकारके प्रमाणके
=प्रथम (प्रोष ज्ञान) के मेटों के विशेष ज्ञानके लिये कहव हैं कि

दूसर विकल्पों (= निष्कारणक जालों) से नहीं ज्ञान आ सकत है तब उसका अस्तित्व कैसे माना जा सका है अतः

विज्ञानाद्वैतवादी योगाचार बौद्धोंका मत शून्य ही है ॥ उपर्युक्त श्लोकका अनुवाद —

तत् ॥ तदुत्तरं ॥ सचिदे ॥ निष्कलो ॥ (अतीतम् ॥) (अतीतम् ॥) तत् संपूर्ण फलनालो (मेव) से रहित (= अतीतम्) मिश्रक वा विद्या है
अर्थात् विज्ञानमें प्राक्ष्य प्राप्तक, वाच्य वाचक, वेद वेदक और ब्रह्म ब्रह्मकर्तृत्वमें नहीं
होनेसे वह मिश्रक है निर्मल है ।

निष्पन्न अगिलागा-आरुद्वार ॥ (अतीतम् ॥)

गक सत्यम् ॥ (वेद्यम् ॥)
गक सत्यम् ॥ (वेद्यम् ॥) विज्ञानम् ॥
उपपत्ति-अवस्था ॥
अगणु व-यावाम् ॥
= सच (= विद्या) (वैद्यमिति वस्तुनेही) इच्छाही (= अभिजात्या) योग्यतासे (= आर्यपदनाम)
रहित है अर्थात् विज्ञान तत्त्व समार में अनिर्वचनीय है वा अवच्छेद है
= (यह विज्ञान तत्त्व) अपने का नहीं जानता है (= वेद्यम्) अर्थात् ज्ञाना भी वेद्य नहीं है ।
= स्रोत (= च) वद (= तत्त्व = विज्ञानतत्त्व) (किसी शब्दार्थात्) कहे जान याग्य (भी) नहीं है
= शून्य (= सुपुत्ति) आस्थायादा है (= अपरूपम्) अर्थात् स्वतन्त्रतामें रहनेवाले चेतन्य
के सहचर है

असाराके दुःख (और विकल्पोंसे) रहित है (= पाश्चात्) ॥ १॥ समस्त श्लोकका माकार्य यह
है कि वह विज्ञानतत्त्व संपूर्ण फलनालोसे रहित होनेसे विद्या है तथा विवक्षता कोई भी
पणा कथन करते का समर्थ नहीं है (= अनिर्वचनीय है) अर्थात् नहीं जानता है अर्थात् स्वतन्त्रतामें ज्ञान वेद्य मात्र रहित है
औरत यह कथना कियेजाने योग्य है । स्वतन्त्रतामें रहनेवाले चेतन्यके सहचर । संसारमर्त्यकी सर्व ज्ञानोंसे रहित है वा बज्रित
= प्रथम (गणन)से विज्ञाना हेतवादी योगाचार बौद्धोंका विनामतत्व शून्य ही सिद्ध हुआ

॥ विषयम् ॥

एतन्निग्रामी अगारुपमप्राप्य वकीलकृत्य वदन्ते- और भिमस्वर्ये सहित सर्वार्थसिद्धिका अन्वयाः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ खण्ड १२
 प्रदीपवदिति चैत्र । तस्याप्यनेन क्षणविषयताया सत्यामेव प्रकाश्यप्रकाशनाभ्युपगमात् ॥ विकल्पातीत
 त्यात्तस्य शून्यताप्रमङ्गश्च ॥

प्रदीपता ०

= दीपक (के प्रकाश) सदृश (विद्यमान) है अर्थात् बौद्ध कहते हैं कि स्थानकी दीपकके समान उत्पत्ति तथा परस्परार्थका प्रकाश या बोध करा देना दोनों बातें युगपत् एक ही समयमें वन जावेगी

इति ० चत ० न ०

= ऐसी (इति) श्रुति (होने) पर (=चेत) ; (उत्तर है कि उक्तशंका ठीक) नहीं है तब ॥ अत्रि अनेकप्रश्न-विषयताया ॥ सत्या ॥ एवं= क्योंकि उस (दीपक) का भी अनेकप्रश्नवर्ती होने पर (=सत्याम्) ही (=एव)

प्रधान्य प्रकाशन-अभ्युपगमात् ॥

= प्रकाश किये जाने योग्य (पदार्थ) का प्रकाशन कर देना माना जाता है ॥ प्रभोचर का सारांश, दीपकके समान ज्ञानकी एक ही समयमें उत्पत्ति और विषय ग्राहकता

मानना ठीक नहीं है दीपक भी स्वयम् अनेक समयपूर्वी होकर पदार्थों का प्रकाश करता है अतः पूर्वोक्त नियममें (कि सब संस्कार क्षणिक हैं) संग (दोष) बना रहता है

= और (=च) विस (विद्यमान) के निर्विकल्पता होनेके हेतुसे (=अनिश्चय आत्मक होनेसे)

य ० तस्य ॥ निरन्तर प्रतीतिमान ॥

शून्यता-प्रमङ्गः ॥

= अभावका प्रसंग (भी) आता है अर्थात् बौद्ध प्रत्यक्ष ज्ञानको

(१) स्वनिर्माण-कवचिद्व्यभिचार्यापारोपकविच्छन्नापिपयत्ताद्य यातिगम्यस्य शून्यताप्रसंगः ॥ तस्य विद्युदं सफलैर्विकल्पैः । त्वद्विनिर्माणस्य-
 दयामतीतम् ॥ न स्वस्य वेदं न च द्रव्यापदं । सुपुण्यवत्तस्य मयदुःखाबाधाय १ ॥ इति युक्तम् ॥

रगस्मिन् ॥ सत्त्वम विच्छन्न-प्रमाणाय ॥

= क्योंकि बोधों के अनुत्पन्न-विज्ञान अगले स्वरूप में संपूर्ण विकल्पों का भेद से रहित है

न सत्त्वमविच्छन्न-प्रमाणाय ॥

= और (=च) (दुस्तेरे) संपूर्ण विकल्पों द्वारा (वह विज्ञान) विषय का प्रत्यक्ष किये जाने योग्य नहीं है अर्थात् और विच्छन्न बोध उमका प्रत्यक्ष और निश्चय नहीं कर सके

यादिद्वयस्य ॥ शून्यता-प्रमङ्गः ॥

= (अतएव) धार्मिक प्रत्यक्ष ज्ञानको शून्यता का अविषयमानता का प्रसंग जाता है तत्पर्यं यह है कि जब योगी का ज्ञान स्वयं अगले स्वरूप में निश्चय रहित है तथा

तर्क करते हैं, और अभिनाभाव सम्बन्ध को व्याप्ति कहते हैं ॥ जहाँ जहाँ साधन (=देह) होय, वहाँ वहाँ साध्य (=सिद्ध करने की इच्छा-किया गया वा साधने योग्य वस्तु,) का होना, और वहाँ जहाँ साध्य नहीं होय, वहाँ वहाँ साधन के भी न होने को अविनाभाव सम्बन्ध कहते हैं । जैसे जहाँ जहाँ घूम है, वहाँ वहाँ घूम नहीं है और जहाँ जहाँ अग्नि नहीं है वहाँ वहाँ घूम भी नहीं है ॥ जहाँ जहाँ व्याप्तिमान को तर्क कहिये है । जहाँ अन्वय व्यतिरेकरि नियम होय सो व्याप्तिमान है । यह पाछे होते-होते बोरे वो तो अन्वय भर नहीं होते संत नहीं होय ऐसा व्यतिरेक ऐसे दोऊनैँ व्याप्तिमान होय है ॥ जैसे अग्नि के होते सैं ही घूम होय अर अग्नि का अभाव होतें घूम नाहीं होय इत्यादि निषय करने का नाम तर्क है सो प्रमाण है ॥ अर्थ प्रकाशिका में इसी सूत्र को देखो =आभिनिषोविक्रान्त वा "स्वार्थानुमान" (ज्ञान) व्य० वचनिका पान १४० वा "अनुमान" (ज्ञान-अर्थप्रकाशिका) अर्थात् समुत्पन्न लिगादि (=चिन्मादिक) देखकर उस लिगी वा चिन्मादिके आदिका निषय करना सो अभिनिषोव है ॥ जैसे घूम को देखकर अग्नि का निषय करना कांचली देखकर सूर्यका बोध करना साधन कहिये लिग किन्तु ताँँ साध्य कहिये नानन योग्य वस्तु लिगी-चिन्मादिक साधन निषय करना सो स्वार्थानुमान है । जहाँ साधन पाछे कहिये, जाकी जहाँ साध्य वस्तु न होय वहाँ प्राप्ति न होय "जैसे जहाँ साध्य वस्तु (अग्नि न हो) तहाँ घूम (अग्निके साधनकी प्राप्ति न होगी "तथा जहाँ साधन होय तहाँ साध्य होयही होय" जैसे जहाँ जहाँ घूम (अग्निका साधन) होगा वहाँ वहाँ अग्नि (घूमका साध्य) अवश्य ही होगा ॥ देखो सर्वार्थसिद्धि वचनिका पृष्ठ १४२ १४३ ॥

अभिनिवेशः ३।

(१) अनिनिबोधिका--संज्ञा में प्रत्यय मिठाकर अर्थ बदल देते हैं उसीको तद्वित कहते हैं। यहाँ सम्बन्ध के अर्थ में अनिनिबोध में ठङ् (= अङ्क) प्रत्यय अङ्क और वसे (एक) से बहककर जाति में वृद्धि कर देते हैं ऐसे अनिनिबोध शब्द = अनिनिबोध+उङ् शब्द+उङ् = अनिनिबोधि = अविनिबोधि ।

अनुमान - “साधनतो साध्यके ज्ञानका अनुमान कहत हैं” जैन सिद्धान्त ग्रंथशिका पृष्ठ ८॥ “साधन कहिए हेतु सातें गाल्य कहिए गालने योग्य वस्तु साका विद्वान सो अनुमान प्रमाण है” साध्यके तीन विक्षेपण हैं (१) अवाधित वा प्रस—“तदा प्रमाणकरि अत्रा पत एणाकरि साधिका प्रक्य होय सोही साध्य होय है जामें साधने की योग्यता नहीं गो गाल्य नाही । जैसे आकाशका फुल साधनेक प्रक्य नहीं ॥” अगि का उदाहरण प्रत्यक्ष प्रमाण से वाधित है इस कारण यह उदाहरण गाल्य नहीं हो सका है ॥ (२) अभिप्रेत वा इष्ट—वादी जिसको सिद्ध करना चाहै अथवा जिसको साधनेवाला पुरुष अभिप्रायम ने, सो ही साध्य है निम अभिप्रेत बिना अगतमें अनक वस्तु हैं ये साध्य नहीं हैं ॥

(३) असिद्ध—जो प्रतीतिवादीको हमारे प्रमाणसे सिद्ध न हो अथवा जिसका निधय न हो अर्थात् जो परिहारे भिन्न नहीं हुता है सो साध्य है जो प्रथमही सिद्ध हो चुका है उसको क्या साधना ? सिद्ध हुए को साधन निष्फल है निधयें कुछ संबैदादिक हो सो अभिद्ध है गो ही साधने योग्य है । इस प्रकार के विक्षेपण युक्त साध्य के सन्मुख जो पूर्णतः साधनकरि नियमरूप ज्ञान होय तातें यादें अभिनिर्णय करिये ॥ साधनके संक्षेपसे दो भेद हैं (१) उपलब्धि (२) अनुपलब्धि ॥ अभावके ग्रहणको अनुपलब्धि कहते हैं ॥ इन्द्रियमनकरि वस्तुके सद्भावका अरण हो सो उपलब्धि है उसके तीन प्रभेद हैं द्यौर्गोपलब्धि जैसे इस पर्वतमें अग्नि है क्योंकि अधिका कार्य धूम दीखै है । (२) “कारणोप लब्धि” जैसे वारां रोमी जातें याका कारण यादल सयन दीखै है” ॥ (३) स्वभावोपलब्धि जैसे वस्तु उत्पाद-व्यय औन्य स्वरूप सहित है ॥ (अर्थात् यस्तु उत्पत्ति-विनाश अस्तित्व वा विद्यमानता स्वभाववाली है अध्याय ५ सूत्र ३०) वयोक्तिमत्व स्वल्प है । मत्वका समाव ऐसी है । इत्यादिक साधनके प्रत्येक भेद श्लोकावधिक में कहे हैं ॥

पटानिवासी जगन्नाथराय ककीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित स्वाधिसिद्धि का मन्त्रः। शिरी अनुवाद । अप्पाय १ मंत्र १३

आदौ यदुद्दिष्टं ज्ञानं तस्य पर्यायशब्दा एते वेदितव्याः । मतिज्ञानावरणक्षयोपशमान्तरङ्गनिमित्तजनितोपयो गविषयत्वात् । एतेषां श्रुतादिष्वप्रवृत्तेः ॥ मननं मतिः । स्मरणं स्मृतिः । सञ्ज्ञानं सञ्ज्ञा । चिन्तनं चिन्ता ।

“ऐसे स्मृति आदिक प्यार कहे ते सर्व मतिष्ठान है सो परोक्ष प्रमाण है” बहुरि आगमनामा परोक्ष प्रमाण है सो भुक्खानरूप है ॥ “बहुरि इहां अन्यवादी अर्थपस्यादिक प्रमाण न्यारा माने हैं ते सर्व इस मतिष्ठानमें अन्तर्भूत होय है” ॥ भर्षप्रकाशिका मुद्रित प्रष्ट ४३ ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थसहित इस (तेरहवें) सूत्रपर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका शब्दशः हिन्दीअनुवाद ॥

प्रान्ते, यह, उरिष्टम्, धानम्, उपरिले ओ (इस तेरहवां खण्ड में) उपवेदक्षिणगयाधान (अपांष्ट मन्त्रिज्ञान)

तस्य ॥३॥ एषापञ्चद्व ।
=तिस (मतिघ्नान) के एषापञ्चद्व नामान्तर-अनयान्तर-या अभिवेपार्यवाची ।

पुनः । यादव्या । ; मातृपान-
= ये (सुति-संघा-पिता-अभिनिषोष) ज्ञानने चाहिये । मत्पुत्रान-

द्वयोपपन्नम भन्तरागनिमित्त-
= द्वयोपपन्नम भन्तराग कारणसे

अनित उपयोग-विषयत्वात् ५॥

व पत्न्याः, अश्वत्थः ॥ अतः-

आदिशु १॥ मननम् ॥॥

के अवग्रहादिरूप साक्षात् जानना सो)

नाम ॥ स्मरणम् ॥ स्मृतिः ॥

1987

(अपार यत्मानमें किसी पदार्थको खराबर यह कही है जो पहिले केला जा ऐसासे)

यसो सध्यागान ह॥ चितवन(=किरी भिन्दको देखे के पहा) इस भिन्दवाला भण्डस गोगा पेसा (पिन्ना)

१५॥ ॥

पटानिवासी अगुरुस्तहाय फलैल्लुब्ध पदच्छेद और विमर्शपर्यंत सहित सर्वार्थसिद्धिका द्रव्यशः निर्दीयतुयाद् अन्त्याम् १ छत्र १३

अभिनिबोधनमभिनयोधः । इति यथासम्भवं विग्रहान्तरं विज्ञेयम् ॥ सत्यपि प्रकृतिभेदे रूढिवल्लभाभात् पर्यायशब्दत्वम् । यथा-ईन्द्र शक्रः पुरन्दर इति, इन्दनादिक्रियाभेदपि शचीपतरेकस्यैव संज्ञा । सम भिरुद्धनयापेक्षया तेषामर्थान्तरकल्पनायां

अभिनिबोधनम् ॥

=साधन (- लिङ्ग वा चिन्ह वा हेतु)से साध्य (सिद्ध करने योग्य वस्तु)का ज्ञान (अर्थात् समुद्ध चिन्हादिक देखकर उस चिन्हवालेका निश्चय करलेना सो)

अभिनिबोधः १

इति० यथासम्भवम् १॥ सिद्ध-अन्तरम् ॥

विज्ञेयम् १॥ प्रकृतिभेदे ।

सति १ अपि० स्मृति-कल-सभात् १

पर्याय-शब्दत्वम् १॥ यथा० इन्द्रः १

शक्रः १, पुरन्दरः १

इति इन्दन-

आदि क्रिया-भेदे १ अपि०

एकस्य १, शची-पतेः १, एव संज्ञा १॥ समभिरुद्धनय

अपेक्षया १, तेषाम् १, अर्थ-अन्तर-कल्पनायाम् १, समभिरुद्धनय

व्यक्त शची भर्ताके ही नाम समभिरुद्धनय

(नाना अर्थको छोड़कर एक ही अर्थमें स्थापित करनेवाली नीति वा रीति)की

अपेक्षया १, तेषाम् १, अर्थ-अन्तर-कल्पनायाम् १, समभिरुद्धनय

(नाना अर्थको छोड़कर एक ही अर्थमें स्थापित करनेवाली नीति वा रीति)की

ण्टानिषासी जगत्पदद्वय वकीलच्छा पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सारित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ अध्याय १३

आदौ यदुद्दिष्ट ज्ञान तस्य पर्यायशब्दा एते वेदितव्या । मतिज्ञानावरणक्षयोपगमान्तरादिभिन्नजनितोपयो गविषयत्वात् । एतेषां श्रुतादिव्यप्रवृत्तेश्च ॥ मनन मति । स्मरणं स्मृति । सज्ज्ञान सज्ज्ञा । चिन्तनं चिन्ता ।

“ऐसे स्मृति आदिक प्यार कद वे सर्व मतिज्ञान है सो परोस प्रमाण है” यहुरि आगमनामा परोस प्रमाण है सो भुतज्ञानरूप है ॥ “यहुरि इहां अन्यवादी अर्थात्स्वादिक प्रमाण न्यारा माने है ते सर्व इस मतिज्ञानमें अन्तर्भव होय है” ॥ मर्यादाशिक्षा मुद्रित पृष्ठ ४३ ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थसहित इस (तेरहवें) सूत्रपर सर्वार्थसिद्धि दृष्टिका शब्दशः हिन्दीअनुवाद ॥

आदौ । यद् ॥ उद्दिष्टम् ॥ ज्ञानम् ॥

तस्य ॥ पर्यायपद्व्या ॥

एते ॥ यदित्थाः ॥ ; मतिज्ञान-

आवरण-

क्षयोपशम अन्तर्गतिमिष-

जनिन उपयोग-विषयत्वात् ॥

च पक्षार्थ ॥ अद्यत ॥ भुत-

आदि ॥ मननम् ॥

मति ॥ स्मरणम् ॥ स्मृतिः ॥

नानानम् ॥

सज्ज्ञा ॥ चिन्तनम् ॥

चिन्ता ॥

“ऐसे स्मृति आदिक प्यार कद वे सर्व मतिज्ञान है सो परोस प्रमाण है” यहुरि आगमनामा परोस प्रमाण है सो भुतज्ञानरूप है ॥ “यहुरि इहां अन्यवादी अर्थात्स्वादिक प्रमाण न्यारा माने है ते सर्व इस मतिज्ञानमें अन्तर्भव होय है” ॥ मर्यादाशिक्षा मुद्रित पृष्ठ ४३ ॥

=आवरणीय कर्मका

= क्षयोपशम अन्तरंग कारणसे

= वस्तु वा उत्पन्न हुआ जो उपयोग विस सम्बन्धी (ये मति-स्मृति-संज्ञा-चिन्ता अभिनिबोध) हैं

= और (=च) क्योंकि इन (मति-स्मृति-संज्ञा चिन्ता अभिनिबोध) की अप्रवृत्ति भुतज्ञान

= आदिकज्ञानोंमें है ॥ मानना (=मनन) अर्थात् मन, और इन्द्रियोंसे वर्तमानकालवर्ती पदार्थ

के अवग्रहादिरूप साक्षात् जानना सो)

=मतिज्ञान है। सुष (=स्मरण) (अर्थात् अनुभवित पदार्थोंका कालान्तरमें स्मरण होना) सो स्मृति है

= जोदरूपज्ञान वा ग्रन्थमिज्ञान (स्मृति और प्रत्यक्षके विषययुक्त पदार्थोंमें जोदरूप ज्ञान)

(अर्थात् वर्तमानमें किसी पदार्थको देखकर यह बरी है जो पहिले देखा था ऐसाजोदरूप ज्ञान)

=सो सज्ज्ञाज्ञान है ॥ चिन्तन (=किसी चिन्तको देखके यहां इस चिन्तबासा अवस्थ रोगा ऐसा चिन्तार)

=सो चिन्ता वा लक्ष वा च्यामिज्ञान वा लक्ष वा लक्ष ज्ञान है ॥

पुननिगामी जगत्पुनराप गरीलकृत पदच्छेद और विमत्स्यै सहित सर्वाधिदक्षिणा शब्दश्च। हिंदी अनुवाद । अध्याय १ श्रुत्र १३

मत्यादिष्वपि म क्रमो विद्यत एव । किंतु मतिज्ञानावरणाक्षयोपशमनिमित्तोपयोगं नातिवर्तत इति
अयमत्रार्थो विवक्षित । इतिशब्द प्रकारार्थ । एवप्रकारा अस्य पर्यायशब्दा इति । अभिव्यायार्थो वा ।
मति स्मृति सज्ञा चिन्ता अभिनिबोध इत्येतैर्यैऽर्थैर्द्विभूतीयते स एक एव इति ॥

ति आदित् ॥ अर्पि ॥ मः ॥ क्रमः ॥ विप्लवः ॥
१२० किंतु ॥ मति-ज्ञान आवरण—
प्रोपागमनिमित्त-उपयोगम् ॥ न० प्रति स्तव ॥

=मति आदिक्रमं मी च्छ निपम रीति-ज्ञान्य (=क्रम) विद्यमान
=ही है क्योंकि (=किंतु) (मति-स्मृति सज्ञा-चिन्ता अभिनिबोध) मतिज्ञानावरणकर्मके
=क्षयोपशम जनिन उपयोगको उल्लेख करी नहीं करते हैं वा नहीं छोड़ते हैं अर्थात्
इन पाँचोंके अर्थ तो भिन्न हैं परंतु मतिज्ञानावरणकर्मके क्षयोपमसे ये सब उपलब्धते
हैं । अतः सब मतिज्ञान के ही पर्याय वाची शब्द वा नामान्तर माने जाते हैं ॥
सारांश—जैसे इन्द्र-शुक्र-गुरुंदर न्यारी न्यारी क्रियाएँ करनेवालेको प्रगट करने
पर भी सममित्यनयकी अपेक्षा से श्रुचीपति के ही नाम हैं वैसेही मति स्मृति
संज्ञा चिन्ता अभिनिबोध अन्य अन्य अर्थोंके बोधक होनेपरभी एक मतिज्ञानकेही
नाम उक्तनमसे हैं क्योंकि पाँचों मतिज्ञानावरणीय कर्मके क्षयोपशमसे उत्पन्न
होते हैं ॥

नि० अयं अयम् ॥ अर्थ ॥ विविधितः
निष्पद् ॥ प्रकार अर्थ ॥
१२० अयम् ॥ प्रकाराः ॥ पर्याय-शब्दाः ॥ इति०
॥ अभिप्रेत अर्थः ॥
तिः ॥ स्मृतिः ॥ मन्त्राः ॥ चिन्ता ॥ अभिनिबोधः ॥
ने० ज्ञैः ॥ यः ॥ अयः ॥ अभिधीयत ॥
॥ एकः ॥ पर० इति०

=ऐसे यहां यह अर्थ अपेक्षा से किया गया है (विवक्षित)
=(इस क्षयमें) इति शब्द प्रकारके निमित्त (=अर्थ) है अर्थात् भेदोंका वाचक है
=ऐसे (=एवम्) इस (मतिज्ञान) के (=अस्य) भेद हैं (=प्रकारा) नामान्तर हैं
=अथवा (=या) (इति शब्द सुत्रमें) अभिप्रेत अर्थवाची है अर्थात्
=मति स्मृति संज्ञा चिन्ता अभिनिबोध
=इस प्रकार इन (शब्दों) करि जो अर्थ कहा गया है (अभिधीयते) । सो (अर्थ)
=एक ही है अर्थात् मतिज्ञान=मति स्मृति चिन्ता इत्येव वा नामान्तर हैं ॥

एतानिमासी जगत्संसारं वदन्त्येव पदच्छेद और विभक्त्यर्थे सहित सर्वाभेदिका क्षम्यका हिंदी अनुवाद । अध्याय १ छत्र १४,

अयास्यात्मन्यभे किं निमित्तिमित्याह ॥

तदिन्द्रियाऽनिन्द्रियनिमित्तम् ॥ १४ ॥ तदिन्द्रयानिन्द्रियनिमित्तम् ॥ १४ ॥

इन्दुतीति इन्द्र आत्मा तस्य स्वभावस्य तदावरणक्षयोपशमे सति स्वयमर्थान् गृहीतुमसमर्थस्य यदर्थोपलब्धि
निमित्तं लिङ्गं तदिन्द्रस्य लिङ्गमिन्द्रियमित्युच्यते ॥

अयम् अस्य १॥ आत्म-स्वामे , किम् १॥ निमित्तम् १॥ =अय (=अयम्) इस (मतिष्ठान्) के स्वरूपके (=आत्म) उपार्जन में क्या हेतु है
इति० आह T

तदिन्द्रियाऽनिन्द्रियनिमित्तम् ॥ १४ ॥ तदिन्द्रयानिन्द्रियनिमित्तम् ॥ १४ ॥

यह (पूर्वोक्त मति-सुप्ति-संज्ञा चिन्ता-अभिनित्योप इत्यादि शुब्दरूप मतिष्ठान्)
= (वहिरंग में) पांच इन्द्रिय और मननिमित्तक, वा मनबन्धित वा मनजन्य है
अर्थात् उस मतिष्ठानके उत्पन्न होनेके लिये स्पर्शन-रसन-ग्राह्य-शब्दः श्रोत्र मन ये
छे वास्तु कारण हैं पर अंतरंग मतिष्ठानावरण कर्मका क्षयोपक्षम है ॥ मनः, अंतः
क्षम, अनिन्द्रिय (=किञ्चित् वा ईषत् इन्द्रिय, न कि इन्द्रिय रहित) है ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थे सहित इस (चौदश्वे) सूत्रपर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका शब्दशः हिंदी अनुवाद ॥
इति T इतिहन्त्रः १। आत्मा १।
तस्य- १। स्वभावस्य १। तद् भावरण-क्षयोपक्षमे १।
सति १। स्वयम् ० अर्थान् १। गृहीतुम् ०
असमर्थस्य १। यद् अर्थ-उपलब्धि निमित्तम् १॥
लिङ्गम् १॥ तदिन्द्रस्य १। लिङ्गम् १॥ इन्द्रियम् १॥
इति० उच्यते T

क्षयोपक्षम से पदार्थों के जाननेकी अवसरंग मतिष्ठानावरणीय कर्मके
अवकाश जाता है ॥ भावार्थ यह है कि चेतनके अवसरंग मतिष्ठानावरणीय कर्मके

अथवा लीनमर्थं गमयतीति लिङ्गम् । आत्मनः सूक्ष्मस्यारिसत्त्वाधिगमे लिङ्गमिन्द्रियम् । यथा इह धूमो गने ॥ एवमिदं स्पर्शनादिकरणं नासति कर्तर्यामनि भवितुमर्हतीति ज्ञातुरीस्तत्त्व गम्यते ॥ अथवा इन्द्र इति नामकर्मोच्यते । तेन सृष्टमिन्द्रियमिति । तत्स्पर्शनादि उत्तरत्र वक्ष्यते ॥ अनिन्द्रिय मनःअतःकरणमि त्यनर्थान्तरम् ॥

आत्मामे श्रुतं इदं परन्तु यही आत्मा बाह्य उपकरण विना ज्ञाननेको समर्थ नहीं हो सकता है अतः पदार्थोंके ज्ञाननेके लिये बाह्य कारणको इन्द्रिय कहते हैं ।
 = अथवा गुरु वस्तुको ज्ञाता है (— गमयति-बोधयति) ऐसा
 = लिङ्ग वा किन्हे है । चेतकी गुरु वा द्रष्टु विद्यमानता ज्ञाननेमें
 = किन्हे वा लिङ्ग है सो इन्द्रिय है । जैसे यहाँ (= इह) अनलका धूम (लिङ्ग) है
 = ऐसे यह स्पर्शन आदिक (पाँच इन्द्रिय) करण वा साधन हैं सो चेतन
 = क्वाकि न होने पर अस्तित्व वा होनेको (= भवितुम्) समर्थ नहीं है (न-अर्हति)
 = ऐसे ज्ञाता (बो आत्मा तिस) की विद्यमानता इन्द्रियों करि जानी जाती है
 अर्थात् स्पर्शन-रसन-ग्राह्य-चक्षुः श्रोत्र इव पाँचों इन्द्रियोंका अस्तित्व यदि
 आत्मा न हो तो अस्तित्व है क्योंकि आत्मा कर्ता है और पाँचों इन्द्रियें
 करण हैं ज्ञाता बिना करण नहीं हो सकता है ॥ इस प्रकार ये पाँचों इन्द्रियें
 ज्ञाता बो आत्मा हैं तिसका अस्तित्व प्रकट करती हैं
 = अथवा इन्द्र ऐसा नामकर्म कहा गया है
 = तिस (नामकर्म) करि रचीगई है सो इन्द्रिय इसप्रकार है ॥ सो स्पर्शन
 = रसन-ग्राह्य-चक्षुः-श्रोत्र यहाँसे जाने (अध्याय २ सूत्र १९ में) कहेंगे
 = अनिन्द्रिय-मन, अंतःकरण ये
 = अन्य पदार्थ नहीं हैं (स्पर्शपापी वक्ष्यं है, एकार्थं बाकी वक्ष्यं है, समानार्थक है)

प्रपञ्चः सीमम् । अयम् । गमयति ॥ इति
 लिङ्गम् ॥ आत्मनः । एषस्य । अस्तित्व-अधिगमे ।
 लिङ्गम् ॥ इन्द्रियम् ॥ यथा । इह । धूमः । अमे ।
 पूर्व । इदम् ॥ स्पर्शन-आदि-करणम् ॥ आत्मनि ।
 अस्ति । कर्त्री । भवितुम्-अर्हति ॥ न
 इति श्रुतम् । अस्तित्वम् ॥ गम्यते ॥

प्रपञ्चः इन्द्रः । इति नामकर्मम् ॥ उच्यते ।
 तन । सृष्टम् ॥ इन्द्रियम् ॥ इति क्त
 समन आदि ॥ उत्तरम् । वक्ष्यते ॥
 अनिन्द्रियम् ॥ मनसः । अंतःकरणम् ॥ इति
 अन् अर्थ-अन्तरम् ॥

एतानिमासी जगत्सदाय कपीलकुल परच्छेद और मिमन्स्य सर्व सहित सर्वाभितिक्षा दृष्ट्या हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ १४

कर्म पुनरिन्द्रियप्रतिपेयेन इन्द्रियेण एव मनसि अनिन्द्रियशब्दस्य प्रवृत्तिः । ईपदर्थस्य नञ् प्रयोगात् ।
ईपदिन्द्रियमनिन्द्रियमिति । यथा अनुदरा कन्या इति ॥ कथमीपदर्थः ? । इमानीन्द्रियाणि प्रतिनियतदेश
विषयाणि कालान्तरावस्थायीनि च । न तथा मनः इन्द्रस्य लिङ्गमापिसत्प्रतिनियत

पुनः * इन्द्रिय-प्रतिपेयेन ; अनिन्द्रिय-शब्दस्य ;
प्रवृत्तिः । इन्द्र लिङ्गे ॥ एक* मनसि ॥ कर्म *

ईपत् *

मर्थस्य * नञःप्रयोगात् ।

ईपत् * इन्द्रियम् । अनिन्द्रियम् । इति * यथा *

अनु उदरा । कन्या ॥ इति *

= (प्रस्त) और (=पुनः) इन्द्रियका निषेध करनेसे अनिन्द्रियशब्दकी
= प्रवृत्ति आत्माका चिन्त मन (अर्थ) में ही कैसे है अर्थात् जो इन्द्रिय न हो सो
अनिन्द्रिय है तो मन अनिन्द्रिय कैसे है ।

= (उत्तर) (इन्द्रिय रहित वा वर्जित अनिन्द्रिय नहीं है किन्तु) अस्य वा किञ्चित्
= अर्थमें (इन्द्रिय शब्दके) नञ् (=अतः) समासके प्रयोग से

= ईपत् इन्द्रिय सो अनिन्द्रिय है । कैसे

= अनु-पेट वाली कुमारी ऐसे

(यहाँपर अनु-नक्षसमास निषेध अर्थमें नहीं है किन्तु ईपत् वा किञ्चित् अर्थमें है
अनुदरा उस कन्या को नहीं कहते हैं जिसके पेट न हो परन्तु उस कन्या को
कहते हैं जिसका पेट फलाहो, सीपहो, कुशरो और जो गर्भधारणमें असमर्थ हो)

= (प्रस्त) किञ्चित् अर्थ कैसे है (उत्तर) ये (=मानि) (पांचौ) इन्द्रिय

= निषमित स्थान वाली (वस्तु को) विषय करती हैं और (=व)

= कालान्तरमें (=अन्य २ कालमें) उदरनेवाली हैं अर्थात् स्पर्शन-रसन-ग्राह-वस्तु

भोज्य पांचो इन्द्रियोंके एक दूसरे से भिन्न भिन्न स्थान हैं और भिन्न भिन्न
विषय हैं और भिन्नकालमें अपने अपने विषयों से उपयुक्त न हो उसकालमें भी
अवस्थित रहती हैं

तथा * मनम् । इन्द्रस्य । लिङ्गम् । प्रतिनियत-
= वैसें मन आत्मा का (=इन्द्रस्य) लिङ्ग होने पर भी (सर्व-अपि) प्रतिनियत

कर्म * ईपत् * अर्थ* ; इमानि । इन्द्रियाणि ।

मति-निष्ठ-वेद्य विषयाणि । च*

कालान्तर-अवस्थायीनि ।

अथवा लीनस्यै गमयतीति लिङ्गम् । आत्मनः सूक्ष्मस्यास्तित्वाधिगमे लिङ्गमिन्द्रियम् । यथा इह घृमो ग्ने ॥ एवमिदं स्पर्शनादिकरणं नासति कर्तर्यात्मनि भवितुमर्हतीति ज्ञातुरास्तित्व गम्यते ॥ अथवा इन्द्र इति नामकमौच्यते । तेन स्पृष्टमिन्द्रियमिति । तत्स्पर्शनादि उत्तरत्र वक्ष्यते ॥ अनिन्द्रिय मनःअतःकरणमि त्यनर्थोन्तरम् ॥

आत्मामे प्रगट् गुरै परन्तु यही आत्मा पाप्म उपकरण विना खानेको समर्थ नहीं हो सकता है अतः पदार्थको अनावनेके लिये बाह्य कारणको इन्द्रिय करते हैं ॥
 = अथवा गुरु वस्तुको बताता है (= गमयति-बोधयति) ऐसा
 = लिङ्ग वा चिद् है । चेतनकी गुरु वा द्रष्टृ विद्यमानता जाननेमें
 = चिद् वा लिङ्ग है सो इन्द्रिय है । जैसे यहां (= इह) अनलका घूम (लिङ्ग) है
 = ऐसे यह स्पर्शन आदिक (पांच इन्द्रिय) करण वा साधन हैं सो चेतन
 = कर्तृक न होने पर अस्तित्व वा होनेको (= भवितुम्) समर्थ नहीं है (न-अर्हति)
 = ऐसे बता (जो आत्मा तिस) की विद्यमानता इन्द्रियों करि बानी जाती है
 अर्थात् स्पर्शन-रसन-ग्राह्य-श्रुतः श्रोत्र इन पांचों इन्द्रियोंका अस्तित्व यदि
 आत्मा न हो तौ असम्भव है क्योंकि आत्मा कर्ता है और पांचों इन्द्रियें
 करण हैं कर्ता बिना करण नहीं हो सकता है ॥ इस प्रकार ये पांचों इन्द्रियें
 बता जो आत्मा हैं तिसका अस्तित्व प्रकट करती हैं
 = अथवा इन्द्र ऐसा नामकमें करा गया है
 = तिस (नामकमें) करि रचीगई है सो इन्द्रिय इसप्रकार है ॥ सो स्पर्शन
 = रसन-ग्राह्य-श्रुत-भोग्य यहांसे आगे (अध्याय २ सूत्र १९में) कहेंगे
 = अनिन्द्रिय-मन, अंतःकरण ये
 = अन्य स्पर्श नहीं है (पर्यायवाची वक्ष्य हैं, एकार्थ बाकी वक्ष्य हैं, समानार्थक हैं)

प्रथमा० लीनम् । अथम् । गमयति ॥ इति०
 लिङ्गम् ॥ आत्मनः । वस्तुस्य । अस्तित्व-अधिगमे ।
 लिङ्गम् ॥ इन्द्रियम् ॥ यथा० इह० घूमः । अग्रे० ।
 एवं० इदम् ॥ स्पृष्टेन-आदि-करणम् ॥ आत्मनि ।
 अमति । कर्तारि । भवितुम्-अर्हति ॥ न०
 इति० ज्ञातुः । अस्तित्वम् । गम्यते ॥

प्रथमा० इन्द्रः । इति० नामकम् ॥ उच्यते ॥
 रतः । स्पृष्टम् ॥ इन्द्रियम् ॥ इति० क्त
 स्पृष्टेन आदि ॥ उत्तरत्र ० वक्ष्यते ॥
 अनिन्द्रियम् ॥ मनस् ॥ अंतःकरणम् ॥ इति ०
 अन् अप-अन्तरम् ॥

एतानिवासी द्यालसहाय शरीरकृत फलकेषु और विमर्शस्य सहित सर्वाथिविदिका कृष्यः हिंदी अनुवाद । अन्त्य १ छत्र १४

कथं पुनरिन्द्रियप्रतिपेदेन इन्द्रियेण एव मनासे अनिन्द्रियशब्दस्य प्रवृत्तिः ? । ईपदर्थस्य नञ प्रयोगात् ।

ईपदिन्द्रियमनिन्द्रियमिति । यथा अनुदरा कन्या इति ॥ कथमीपदर्थः । । इमानीन्द्रियाणि प्रतिनियतदेश-
विषयाणि कालान्तरावस्थायीनि च । न तथा मन इन्द्रस्य लिङ्गमीपसत्यतिनियत

पुनः * इन्द्रिय प्रतिपेदेन ; अनिन्द्रिय-शब्दस्य ;
प्रवृत्तिः ॥ इन्द्र-लिङ्गः ॥ एकः मनसि ॥ कथम् *
ईप *
अर्थस्य * नञप्रयोगात् *
ईप * इन्द्रियम् ॥ अनिन्द्रियम् ॥ इति * यथा *
अनु उदरा ॥ कन्या ॥ इति *
(यद्यपि मन-असमास निषेध अर्थमे नहीं है किन्तु ईपद् वा किञ्चित् अर्थमे है अनुदरा उस कन्या को नहीं कहे हैं जिसके पेट न हो परन्तु उस कन्या को कहे हैं जिसका पेट फलाहो, सीन्धो, कुडरो और ओ गर्भधारणमें असमर्थ हो)
=(मन) किञ्चित् अर्थ कैसे है (उपर) ये (=इमानि) (पाँचों) इन्द्रिये
=नियमित स्थान वाली (वस्तु को) विषय करती हैं और (=व)
=कालान्तरमें (=अन्य २ कालमें) उदरेवाली हैं अर्थात् स्पष्टन-रसन-ग्राण-चक्षुः
ओत्र पाँचों इन्द्रियोंके एक दूसरे से भिन्न भिन्न स्थान हैं और भिन्न भिन्न
विषय हैं और भिन्नकालमें अपने अपने विषयों से उपयुक्त न हों उसकालमें भी
अवस्थित रहती हैं
=वैसे मन आत्मा का (=इन्द्रस्य) लिङ्ग होने पर भी (सप्त-भ्यपि) प्रतिनियत
यथा * मनसि ॥ इन्द्रस्य ॥ लिङ्गम् ; प्रतिनियत-

अथवा लीनस्य गमयतीति लिङ्गम् । आत्मन सूक्ष्मस्यास्तत्त्वाधिगमे लिङ्गमिन्द्रियम् । यथा इह धूमो
 ग्ने ॥ एवमिदं स्पर्शनादिकरण नासति कर्तार्यात्मनि भवितुमर्हतीति ज्ञातुरास्तत्त्व गम्यते ॥ अथवा इन्द्र
 इति नामकर्मोच्यते । तेन स्पृष्टमिन्द्रियमिति । तत्स्पर्शनादि उत्तरत्र वक्ष्यते ॥ अनिन्द्रियं मनःअतःकरणमि
 त्यनर्थान्तरम् ॥

आत्मायै प्रगट् दुरि परन्तु वही आत्मा बाह्य उपकरण विना ज्ञाननेको समर्थ
 नहीं हो सकता है कदाः पदार्थको ज्ञानवानेके लिये बाह्य कारणको इन्द्रिय कहते हैं ॥

=अथवा गुरु वस्तुको ज्ञाता है (- गमयति-बोधयति) ऐसा
 =लिङ्ग वा किन्हे है । चेतनही गुरु वा ऋष्ट विद्यमानता ज्ञाननेमें
 =चिन्ह वा लिङ्ग है सो इन्द्रिय है । जैसे यहाँ (=इह) अनलका घूम (लिङ्ग) है
 =ऐसे यह स्पर्शन आदिक (पांच इन्द्रिय) करण वा साधन हैं सो चेतन
 =क्योंकि न होने पर अस्तित्व वा होनेको (=भवितुम्) समर्थ नहीं है (न-अर्हति)
 =ऐसे ज्ञाता (जो आत्मा तिस) की विद्यमानता इन्द्रियों करि जानी जाती है
 अर्थात् स्पर्शन-रसन-ग्राह्य-चक्षुः श्रोत्र इन पांचों इन्द्रियोंका अस्तित्व यदि
 आत्मा न हो तो असम्भव है क्योंकि आत्मा कहा है और पांचों इन्द्रियों
 करण हैं कहा बिना करण नहीं हो सकता है ॥ इस प्रकार ये पांचों इन्द्रियों
 माता जो आत्मा हैं तिसका अस्तित्व प्रकट करती हैं
 =अथवा इन्द्र ऐसा नामकर्म कहा गया है
 =तिस (नामकर्म) करि रचीगई है सो इन्द्रिय इसप्रकार है ॥ सो स्पर्शन
 =रसन-ग्राह्य-चक्षुः-श्रोत्र यहाँसे जागे (अध्याय २ सूत्र १९में) कहेंगे
 =अनिन्द्रिय-मन, अतःकरण ये
 =अन्य पदार्थ नहीं हैं (पर्यायवाची कथ्य हैं, एकाग्र बाकी कथ्य हैं, समानार्थक हैं)

प्रथमः लीनम् । अथम् । गमयति ॥ इति
 लिङ्गम् ॥ आत्मनः । वस्तुस्य । अस्तित्व-अधिगमे ।
 लिङ्गम् ॥ इन्द्रियम् ॥ यथा ॥ इह ॥ घूम ॥ अमे ॥
 एवं इहम् ॥ स्पर्शन आदि-करणम् ॥ आत्मनि ।
 असति । ज्ञतरि । भवितुम्-अर्हति ॥ न
 इति ॥ प्रगट् । अस्तित्वम् ॥ गम्यते ॥

अपराः इन्द्र । इति नामकर्म ॥ उपपत्तेः
 तेन । स्पृष्टम् ॥ इन्द्रियम् ॥ इति क्व
 स्पर्शन आदि ॥ उत्तराय । वस्तुपत्तेः
 अनिन्द्रियम् ॥ मनस् ॥ प्रवकरणम् ॥ इति
 अत्र अर्थ-अन्तरम् ॥

इदार्थमुत्तरार्थं च तदित्युच्यते ॥ यन्मत्यादिपयायश ५५१ १०५५

वायधारणा इति । इतरथा हि प्रथम मत्यादिशब्दवाच्यं ज्ञानमित्युक्त्वा द्विन्द्रयानिन्द्रियनिमित्त श्रुतम् ।

तदेवावग्रहेहावायधारणा इत्यनिष्टमभिसम्बध्यते ॥

इदं अर्थम् १॥ ५ • उपरुद्ध

अर्थम् १॥ तद् १॥ इति०

तुच्यते १॥ यद् ॥ मति आदि पर्यायं शब्द

वाच्यम् १॥ ज्ञानम् १॥ तद् १॥ इन्द्रिय

अनिन्द्रिय निमित्तम् १॥ तद् १॥

एव • अवग्रह-ईहा-आगाय-धारणा १॥ इति०

इतरथा • हि • प्रथमं १॥ मति-आदि

शब्द-वाच्यम् १॥ ज्ञानम् १॥ इति० उपक्त्वा-

इन्द्रिय-अनिन्द्रिय-निमित्तम् १॥ श्रुतम् १॥

तद्-एव • अवग्रह-ईहा आगाय-धारणा १॥ इति०

अनिष्टम् १॥ अगिगमम्ब्येत १॥

= (उत्तर) यहाँके लिये अर्थात् इस श्रुतिके लिये और (=च) पथात् वा पिच्छे

= (यत्र) के लिये (अर्थात् कहे जाने वाले पंक्तियों सूत्र के लिये) तद् (श्रुत्य) है ॥ ऐते

= कहा गया है (कि) जो मति स्मृति संज्ञा सिद्धा अभिमित्योप समानार्थक श्रुत्योक्ति

= वाच्य (कहे जाने वाला) ज्ञान है सो (ज्ञान) इन्द्रिय

= तथा अन्त' करण जनित है (और) बोद्ध (मतिज्ञान)

= ही अवग्रह-ईहा-आगाय धारणा रूप (वेखो) श्रुत १५) है क्योंकि (= हि)

= अन्यथा (तत् श्रुत्य न लाया जाय तो) यदिसे मति स्मृति-संज्ञा-सिद्धा अभिमित्योप

= श्रुत्योक्ति वाच्य (= कहेजानेवाला) मतिज्ञान है ऐसा कहकर वा कथन कर

= इन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तं (= इन्द्रिय और मत्त चर्चित) श्रुत ज्ञान है ऐसा सम्भव होजाता

= तावद (युक्तज्ञान) ही अवग्रह-ईहा-आगाय धारणा (श्रुत १५) रूप है ऐसा

= किन्तु वा प्रतिकूल सम्बन्ध वा प्रसंग हो जाता यदि इस श्रुतमें तद् श्रुत्य न लाते)

सारं—“इन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तं” ऐसा श्रुत होता तो तद् श्रुत्य का लाम होजाता

(उपर) चादिके दो मतिज्ञान और युक्तज्ञान पर्योक्त हैं (वेखो सूत्र ११) मति-स्मृति-

संज्ञा सिद्धा अभिमित्योप ये मतिके पर्यायशब्द हैं (श्रुत १३) अब यदि तत् श्रुत्य न

लाते तो (यथा संख्य के नियम से) इन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तं का संबंध ध्युक्तान

तो ११ पर्यमें है) उससे होकर यह अर्थ होजाता कि इन्द्रिय और अनिन्द्रिय अन्य

युक्तज्ञान है पथात्

प्रगतिवासी जगत्प्रसाधाय बह्वैलकृत पदच्छेद और विमत्स्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धि का मुख्य अर्थ है। अथवा १ सूत्र १४

देशविषयं कालान्तरावस्थायि च । तदन्त करणमिति चोच्यते । गुणदोषविचारस्मरणादिव्यापारेषु
इन्द्रियानोऽस्वावधुरादिवद् बहिरनुपलब्धेश्च अन्तर्गत करणमित्युच्यते ॥ तदिति किमर्थम् ? । मतिज्ञान
निर्देशार्थम् ॥ ननु च तदन्तर अनन्तरस्य विधिवी भवति प्रतिषेधो वेति, तस्यैव ग्रहण भवति ।

यद्यपि १ ॥ च कालान्तर

आस्था १ ॥ न० तद् ॥ ॥

अन्तराणम् ॥ इति च० उच्यते ॥

गुणदोष विचार-स्मरण-आदि-व्यापारेषु १ इन्द्रिय-

अन्तराणम् ॥ च० चक्षुरादि-वत्०

परिम ॥ अन्तराणम् १ अन्तर्गतम् ॥ करणम् १

अन्तराणम् ॥ इति उच्यते ॥

तद् ॥ इति किमर्थम् ॥ मतिज्ञान निर्देश

मर्थम् १ ननु च० तद् अनन्तरम् ॥

= स्थानवाला (और प्रतिनियत) विषयवाला और कालान्तरमें वा अन्य अन्य कालमें

= अवस्थित रहनेवाला नहीं है अर्थात् मन वंचल है । वह (= सत्-अनिश्चित-मन)

= अन्त-करण वा अन्तर्गत इन्द्रिय ऐसा मी (नाम) है ।

= गुण-दोषके विचारण और स्मृति आदि व्यवसाय वा उपयोगमें इन्द्रियोंकी

= अपेक्षा न होनेसे तथा (= च) नेत्रादिकके सप्रस (मन अन्य मनुष्यों द्वारा)

= आबसे न देखे जानेसे (= अनुपलब्धेः) वा न ज्ञानेवानेसे अन्तर्गत इन्द्रिय

= (वा) अंत-करण वा मन ऐसा कहा गया है (ऐसे ईषत् भर्ष अन्तमें सम्भव है)

= (इस दृष्टमें) तद् ऐसा द्रव्य किस लिये है । (तद् द्रव्य) मतिज्ञानके रूपनके

= लिये है । और (= च) प्रस (= ननु) । वह (मतिज्ञान द्रव्य इस दृष्टके) लगाता ही है

(अर्थात् इस दृष्टके अत्यन्त समीप लगाता ही मतिस्मृतिसङ्काचित्वाभिनिबोध इत्यादि

दृष्ट कर चुके हैं तिस दृष्टका मति द्रव्य इस दृष्टके लगाता ही है जब एक दृष्ट

के पीछे दूसरा दृष्ट आवै तौ दूसरे दृष्टसे पहिले दृष्टकी)

= अत्यन्तसमीपकी (वस्तु) का विधान होता है वा निषेध ऐसा (परिभाषा दृष्ट) है

= (अतः इस दृष्टमें किन्ना तद् द्रव्य लाये हुये) तिस (मतिज्ञान) का ही आदान

= होता है (इसलिये इस दृष्टमें तद् द्रव्य निरर्थक ही है)

अनन्तरम् ॥ विधि १ वा ॥ भवति प्रतिषेध १

तस्य ॥ एव ॥ ग्रहणम् १

भवति १

एताभिगता प्रगल्भसाहाय यकीलकृत पञ्चैव और विमत्स्यस्य सहित सर्वासिद्धिक्ता शुद्धस्य सिद्धी अनुवाह । अन्त्याय १ अथ १४,
इदंयमुत्तरार्थं च तदित्युच्यते ॥ यन्मत्यादिपर्यायशब्दवाच्य ज्ञानं तद्विद्वत्प्रतिनिद्रियनिमित्तं तदेवावग्रहेहा
वायवायणा इति । इतरथा हि प्रथम मत्यादिशब्दवाच्य ज्ञानमित्युक्त्वा द्विन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तं अतप्र ।

तदेवावग्रहेहावायवायणा इत्यनिष्टमभिसम्बध्यते ॥

इह ॥ अर्थम् ॥ १५ ॥ टट्टक

अर्थम् ॥ १६ ॥ त्व ॥ इति ॥

उच्यते ॥ १७ ॥ मति आदि-पर्याय शब्द

वाच्यम् ॥ १८ ॥ ध्यानम् ॥ १९ ॥ त्व ॥ इन्द्रिय

अनिन्द्रिय निमित्तम् ॥ २० ॥ त्व ॥

एव ॥ अवग्रह-रूपा-आवाय-वायणा ॥ इति ॥

इतरथा ॥ हि ॥ प्रपञ्च ॥ मति-आदि

शब्द वाच्यम् ॥ २१ ॥ ध्यानम् ॥ इति ॥ उक्त्वा-

इन्द्रिय-अनिन्द्रिय-निमित्तम् ॥ २२ ॥ ध्यानम् ॥

उद्-यव ॥ अवग्रह-रूपा आवाय-वायणा ॥ इति ॥

अनिष्टम् ॥ अभिसम्बध्यते ॥

= (उत्तर) यहाँ किने अर्थात् इस शब्दके लिये और (=च) पञ्चात वा पिच्छे
= (यत्र) के लिये (अर्थात् कहे जाने वाले शब्दों सूत्र के लिये) तद् (शब्द) है ॥ ऐसे
= कहा गया है (कि) जो मति स्मृति संज्ञा रूपा प्रमितिषोप समानार्थक शब्दोंपर
= वाच्य (कहे जाने वाला) ग्राम है तो (ज्ञान) इन्द्रिय
= तथा अन्तःकरण जनित है (और) बोध (प्रतिपन्न)
= ही अवग्रह-रूपा-आवाय वायणा रूप (देखो-शब्द १५) है क्योंकि (= हि)
= अन्यथा (तब शब्द न लाया जाय तो) बहिले-मति स्मृति-संज्ञा-रूपा अभिनिषोष
= शब्दोंपरि वाच्य (= कहे जाने वाला) मतिज्ञान है ऐसा कहकर वा कथन कर
= इन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तं (= इन्द्रिय और मन व्यक्त) श्रुत ज्ञान है ऐसा संक्षेप होजाता
= बोध (धुस्मान) ही अवग्रह-रूपा-आवाय वायणा (यत्र १५) रूप है ऐसा
= शिष्य वा प्रतिश्रुत सम्बन्ध वा प्रसंग हो जाता यदि इस धर्ममें तद् शब्द न लाते)
सारांशः—“इन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तं” ऐसा शब्द होता तो तब शब्द का लाम होजाता
(उत्तर) आदिके दो मतिज्ञान और श्रुतज्ञान परीक्षे हैं (देखो सूत्र ११) मति-स्मृति
संज्ञा रूपा अभिनिषोष ये मतिके पर्यायशब्द हैं (अतः १३) अब यदि तब शब्द न
लात तो (यथा संख्य के नियम से) इन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तं का संबंध धुस्मान
तो ११ वा सूत्रमें है) तमसे होकर यह अर्थ होजाता कि इन्द्रिय और अनिन्द्रिय जन्म
धुस्मान है पञ्चात

एतन्निगामी जगत्पदस्य पदार्थः और विषयस्य सवि सर्ववैयर्थिका कथंशः विद्री अनुवृत्तः । अर्थाय १ पुत्र १४

नेत्रविषयं कालान्तरावस्थायि च । तदन्त करणमिति चोच्यते । गुणदोषविचारस्मरणादिव्यापारेषु
इन्द्रियानोपज्ञाबधुरादिवद् वहिरनुपलब्धेश्च अन्तर्गतं करणमित्युच्यते ॥ तदिति किमर्थम् ? । मतिज्ञान
निर्देशार्थम् ॥ ननु च तदन्तर अनन्तरस्य विधिर्वा भवति प्रतिषेधो वेति, तस्यैव ग्रहण भवति ।

नेत्रविषयः ॥ च कालान्तर

अवस्थायि ॥ न च तत् ॥

अन्तराणम् ॥ इति च उच्यते

गुण-दोष विचार-स्मरण-आदि-व्यापारेषु , इन्द्रिय-

अन्तरावस्थान् ॥ च चक्षुरादि-वत्

परिम, अन्तराणम् ॥ अन्तर्गतम् ॥ करणम् ॥

अन्तराणम् ॥ इति उच्यते ॥

तत् ॥ इति किमर्थम् ॥ मतिज्ञान निर्देश

अर्थम् ॥ ननु च तत् अनन्तरम् ॥

= स्थानवाला (और प्रतिनिष्ठ) विषयवाला और कालान्तरमें वा अन्य अन्य कालमें

= अवस्थित रहनेवाला नहीं है अर्थात् मन बचल है । वह (= तत् = अतिश्रिय = मन)

= अन्तराणम् वा अन्तर इन्द्रिय ऐसा मी (नाम) है ।

= गुण-दोषके विचारण और स्मृति आदि व्यवसाय वा उपयोगमें इन्द्रियोंकी

= अपेक्षा न होनेसे तथा (= च) नेत्रादिकके सारथ (मन अन्य मनुष्यों द्वारा)

= वाससे न वेले जानेसे (= अनुपलब्धेः) वा न जानेबानेसे अन्तर्गत इन्द्रिय

= (वा) अन्तराणम् वा मन ऐसा कहा गया है (ऐसे ईषण अर्थ अन्यों सम्भव है)

= (इस ध्यमें) तत् ऐसा कथ्य किस लिये है । (तत् इन्द्र) मतिज्ञानके कथनके

= लिये है । और (= च) प्रश्न (= ननु) । वह (मतिज्ञान कथ्य इस ध्यके) लगता ही है

(अर्थात् इस ध्यके अत्यन्त समीप लगता ही मतिस्मृतिसम्बन्धाभिन्नाभितोषा इत्यादि

ध्य कर चुके हैं तिस ध्यका मति कथ्य इस ध्यके लगता ही है अब एक ध्य

के पीछे दूसरा ध्य आवे तो दूसरे ध्यसे पहिले ध्यकी)

= अत्यन्त समीपकी (वस्तु) का विधान होता है वा निषेध ऐसा (परिभाषा ध्य) है

= अतः इस ध्यमें बिना तत् कथ्य ठाये हुये) तिस (मतिज्ञान) का ही आदान

= होता है (इसलिये इस ध्यमें तत् कथ्य निर्दिष्ट ही है)

अनन्तरम् ॥ विधिः ॥ वा ॥ भवति प्रतिषेधः ॥

तस्य ॥ एव ॥ प्रमाणम् ॥

भवति ॥

एतानिवासी अग्राह्यस्वायं वक्ष्येत्कृतं पदच्छेदं और विभक्त्यर्थं संहितं सर्वार्थसिद्धिं तां छन्दः हिंदी अनुवादः । अस्याव १ मृ. १५

विषयविषयिसन्निगतसमयानन्तरमाद्यग्रहणमवग्रह । विषयविषयिसन्निपाते सति दर्शने भवति तदनन्तर-
मर्थस्य ग्रहणमवग्रहः ।

जैसे नेत्र इन्द्रियके ग्रहणमें आया जो ये श्रेत है ॥ (२) मरुति श्रेत रूप जाने हुये पदार्थ में विशेष
जाननेकी आकांक्षा जो यह श्रेत है तो वक्ष्यक्ति होना चाहिये अथवा श्रेत हुआ होना चाहिये
इस प्रकार इच्छा होना सो ईहा मस्तिमान है । ऐसे ही कृष्णादिकोमें अन्य इन्द्रियों द्वारा ईहा
होती है ॥ (३) ईहाकरि जाने हुये पदार्थका विशेष निर्णय होनेसे जैसा पदार्थ हो तिसमें वैसा ही
निष्पन्न होना सो अवाय मस्तिमान है ॥ जैसे गुला (=गुला-गुल-कृष्ण) की पंक्तिमें गलोंकी पंक्तिहीकी
खान्नेरूप इच्छा की पंहु धराका निषेध नहीं किया वा ऐसा तो ईहा ज्ञान था । अब ऊंचा नीचा
आवना पंखोंका इलावना इत्यादि किया चिन्हकरि ऐसा निष्पन्न हुआ जो ये वक्ष्य पंक्तिही है अन्य
धुबादिक कुछ भी नहीं है ऐसा निष्पन्न ज्ञान अवयव है (४) अवयवकरि निष्पन्न वा निर्णय किया
जो वस्तु उसका ऐसा दृष्टान होना जो निष्पन्न भिन्न कालमें वा कालान्तरमें सुलना नहीं सुक्कनी
रहे उसको धारण ज्ञान वा धारणा मस्तिमान कहते हैं ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थं संहितं इस सूत्रपर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका अब्दश हिंदी अनुवाद ॥

विषय-विषयि-

सन्निपात-समय-अनन्तरम् ॥

आद्य-ग्रहणम् ॥ अवग्रहः ।

विषय-विषयि-

सन्निपाते ॥ सति १० दर्शनम् ॥

मवति १० तद्-अन्तरम् ॥

वर्तस्य १० ग्रहणम् ॥ अवग्रहः ।

=विषय (कृष्णरूपादि) अथवा इन्द्रियार्थ और विषयी वा विषयवासे (पांशुइन्द्रिय और मन) निके

=संबंध होनेके सम्बन्धे समताही (=अनन्तर)

=अयम ग्रहण अथवा जो पहिलेही ग्रहणमें आवे (सो) अवग्रह है (अर्थात्)

=(समर्थ-स-गंध-रूप-कृष्ण जे) विषय और विषयको ग्रहण करने वाले पांशु इन्द्रिय और मन ॥

=संबंध वा संयोग होने पर (=सति) (किसी वस्तुके) सचा वा होने मात्रका ग्रहण दर्शन

=होता है । उस (दर्शन)के लगता ही अथवा अत्यंत निकट (अनन्तर)

=पदार्थका ग्रहण सो अवग्रह है ॥

इस धुन्की अनुवृत्ति १५वें सूत्रमें जाकर इस १५वें सूत्रका अर्थ होजाता कि अवग्रह ईहा-
अवाय-धारणा रूप धुन्धान है ऐसे अर्थ विलुप्त हो जाता अतः त्व शब्द लाये हैं ॥
= ऐसे (मतिज्ञानके) उत्पन्न होने का हेतु ज्ञानागम्य (परन्तु मतिज्ञानके)
= भेद वा विधान नहीं जाने गये इस प्रकार (ग्रन्थ होने पर) उस (मतिज्ञान) के
= भेदोंको जाननेके लिये (आचार्य उत्तर सूत्रमें) कहते हैं कि

अवग्रहहावायधारणा ॥ १५ ॥

(पूर्वोक्त पांच इन्द्रिय और अनिन्द्रिय जनित मतिधुन्नुके एक होने पर भी)

= अवग्रह (पदार्थके सत्तामात्र जाननेके पीछे श्रेय कृप्यादि विशेष विकल्प रूप ज्ञान)

= ईहा (अवग्रह से जाने हुये पदार्थके विशेष जाननेकी आकांक्षा रूप ज्ञान)

= अवाय वा अपाय (ईहासे जानी हुई वस्तुका अवधारण रूप वा निश्चय रूप ज्ञान)

= धारणा (अवायसे जाने हुये पदार्थको अन्य कालमें न मूलना, सुख रखना (ये चार भेद) हैं

माचार्य — जो इन्द्रिय और इन्द्रियके ग्रहण योग्य विषय के संयोग होते ही जो वस्तु के
मत्तामात्र का ग्रहण तो दर्शन है जैसे दृष्टिके पडये ही वस्तुका प्रकाश मात्र निर्विकल्प अर्थमें आया तो चक्षुर्दर्शन है ।
ऐसे ही कर्णादिक चार इन्द्रियोंके द्वारा सामान्य विकल्प रहित ग्रहण होय तो अक्षुर्दर्शन है ।
सम्भवा ही जो देखे हुये पदार्थ का कल्पन संस्थानादिक विशेष ग्रहण में आवे तो अवग्रह नामा मतिज्ञान है ॥

- (१) इत्यत्रावर आक्षेपार्थे "सामान्य लक्षणाधिगम सूत्रमें अवाय और आपाय" शब्दों का उल्लेख है । शेष पाठ शब्दों आक्षेपार्थोंमें एक है अथ भी एक है ।
(२) विचारिक ज्ञान विना अवग्रह के नहीं हो सकता किन्तु अवग्रह पूर्ववत्ती शब्दों है इत्युक्तिसे अवग्रह आदि शब्दों मेंमें सबसे पहिल अवग्रह का
योग अवधारण काय है । पारणा ज्ञान तत्पक्ष अतमें होता है इत्युक्तिसे सबके अतमें पारणा ज्ञान एकतागम्य है । इत्यत्रावर अल्पविकल्पे ज्ञानकी अपेक्षा
है अवग्रह आदि का ज्ञान ही है ।

एतत् निश्चित उत्पत्ति निमित्तम् ॥

अनिर्णीत-भेदम् ॥ इति ॥ त्व

भेद अनिर्णीत-अर्थम् ॥ आह ॥

सूत्रम्

एतत्

अग्रह

इहा

अवाय-

धारणा ॥

विषयविषयिसन्निपातसमानन्तरमाद्यग्रहणमवग्रह । विषयविषयिसन्निपातसति दर्शनं भवति तदनन्तरं
मर्थस्य ग्रहणमवग्रहः ।

जैसे नेत्र इन्द्रियके ग्रहणमें आया जो ये श्रेष्ठ है ॥ (२) बहुरि श्रेष्ठ रूप जाने हुये पदार्थ में विशेष
माननेकी आकांक्षा सो यह श्रेष्ठ है सो कल्पंति होना चाहिये अथवा श्रेष्ठ हुआ होना चाहिये
इस प्रकार इच्छा होना सो ईहा मतिज्ञान है । ऐसे ही शब्दादिकर्मि अन्य इन्द्रियों द्वारा ईहा
होती है ॥ (३) शिक्करि जाने हुये पदार्थका विशेष निर्णय होनेसे ऐसा पदार्थ हो तिसमें ऐसा ही
निश्चय होना सो अवाय मतिज्ञान है ॥ जैसे बगुला (=बगला-ना-क)की पक्तिमें बगलोंकी पक्तिहीकी
आनेरूप इच्छा ही परंतु जन्माका नियेध नहीं किया या ऐसा तो ईहा ज्ञान था । अब ऊंचा नीचा
आवना पंखोंका हलानना इत्यादि किया चिन्हकरि ऐसा निश्चय हुआ जो ये एक पंक्तिही है अन्य
हुआदिक कुछ भी नहीं है ऐसा निश्चय ज्ञान अवाय है (४) अवायकरि निश्चय वा निर्णय किया
जो वस्तु उसका ऐसा दृष्टिमान होना जो भिन्न भिन्न कालमें वा कालान्तरमें मूल्यना नहीं शुक्लनी
रौ उसको धारण ज्ञान वा धारणा मतिज्ञान कहते हैं ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित इस सूत्रपर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका अष्टदश द्विती अनुवाद ॥

विषय-विषयिन्

सन्निपात-समाय-अनन्तरम् १॥

आद्य-ग्रहणम् १॥ अवग्रहः १ ।

विषय-विषयि-

सन्निपाते ॥ सति १० दर्शनम् १॥

भवति १० त्वं अन्तरम् १॥

अर्थस्य १॥ ग्रहणम् १॥ अवग्रहः १॥

=विषय (शब्दरूपादि) अथवा इन्द्रियार्थ और विषयी वा विषयवाले (पाँधइन्द्रिय और मन) निके

=संबंध होनेके समससे लगाही (=अनन्तर)

=आद्यम ग्रहण अथवा जो पहिलेही ग्रहणमें आवै (सो) अवग्रह है (अर्थात्)

=(सर्ग-रस-गंध-रूप-शब्द जे) विषय और विषयको ग्रहण करने वाले पाँच इन्द्रिय और मन ॥

=संबंध वा संयोग होने पर (=सति) (किसी वस्तुके) सत्ता वा होने मात्रका ग्रहण दर्शन

=होता है । उस (दर्शन)के लगता ही अथवा अत्यंत निकट (अनन्तर)

=पदार्थका ग्रहण सो अवग्रह है ॥

पश्य० इन्द्रियान्तरविशेषेषु १।

मनस्-विषये १, चक्षुः

अवग्रहशुद्धीते १ यथावशिष्टतस्य १।

विशेषस्य 'आकाराद्व्यापः' इति० विमर्शकस्य॥॥॥

मतिमान्-आयत्तवैक्यापरागमस्व १। आरम्भमेवेति ।

अवग्रह इहा-ज्ञानयोः १॥ मेवसंभवत् १। अस्मिन् १।

सम्यग्ज्ञानप्रकरण १। ब्रह्मका १॥ वा० पताका १॥

वा० इति० संशयस्य १। च० ब्रह्मकायाय १॥

यथाकथा १॥ मतिस्सम्यग् १॥॥ इति विमर्शपर्यं १॥॥

मिथ्याज्ञानस्य १॥॥ स्वन-अनुवर्तात् १॥॥

- इस प्रकार अन्य (सर्वांग रसम, प्राण मोन) इन्द्रियों के विषयोंमें
- ओर (- च) अभिन्नविषय विषयमें वा अन्य: करण गोचर (वस्तु) में
- अथवा ब्रह्मसे प्रत्यक्ष किये हुये या जाने हुये (पदार्थ) में यथा अवस्थित (पदार्थ) के
- अधिक (आत्मने) की वाच्यकरण ईहा ज्ञान है इस प्रकार निबध किया आता चाहिये (वा)
- मतिज्ञानाभारतीय ब्रह्मके शयोन्यमके भूमाधिपत्य मेवकति
- अथवा ईहा ज्ञानके मेव संभव है इस
- सुज्ञानके अधिकार में श्रुतोंकी पंथी है अथवा व्यवज्ञा है
- येसे संवेद की तथा ब्रह्म केभी में
- पताका होनी चाहिये येसे विपर्यय
- मिथ्या ज्ञानका अन्वय (संसर्ग) नहीं होतक ॥ प्रसन्न और उत्तरका सारांश यह है कि

ब्रह्मा है वा ब्रह्म पंक्ति है-यह दो संशय ज्ञान हुआ ॥ उत्तर में कहते हैं

कि ईहा ज्ञान के दो उदाहरण दिये हैं ईहाज्ञानवान् जनको देवककर यह नहीं कहता है कि ब्रह्मा है वा ब्रह्म पंक्ति है यह यह कहता है वा विचारता है कि यह ब्रह्म बस्तु ब्रह्मा होता चाहिये, ब्रह्म पंक्ति ब्रह्मा चाहिये ॥ उसका ज्ञान दो ओर नहीं जाया है कि न जाने ब्रह्मा है कि न जाने ब्रह्म पंक्ति है उक्त दो ओर जाने वाले ज्ञानको संशय ज्ञान कहते हैं व्यवज्ञा होना चाहिये, ब्रह्म पंक्ति होना चाहिये येसी इच्छाको ईहा कहते हैं (१) दूसरी बात यह है कि यहाँ सम्यग्मतिज्ञान का प्रकरण है और ईहा सम्यग्ज्ञान का मेव है, संशय जो मिथ्याज्ञान है उसका अन्वय का संशय नहीं जाता ॥

(<) अरण तौ कि अस्मि पृष्ठ ३६८ में अथाच और अथाच दोनों अकार के पाठोंके मानने में कोई दोष नहीं क्योंकि 'यह पुरुष वक्षिणी नहीं है' जिस समय येना अथाच नियोग किया जाता है उससमय 'कचरी है' इस बर्तते अथाच ज्ञानसे प्रमाण होता है और जिस समय 'यह उचारी है' इस रूपसे पदार्थका महण होता है तब समय 'यह वक्षिणी नहीं है' इस पदार्थ का नियोग हो जाता है इस क्रिये अथाच और अथाच यह दोनों प्रकार का पाठ यह है ३ और यह नी हमरण तौ कि जिस प्रकार तौ ब्रह्म ब्रह्म है और जिसके द्वारा ज्ञान जाता है वह विषयी ब्रह्म जाता है इन्द्रियोंके द्वारा पदार्थ जाने जाले है इस क्रिये यहाँ विषयी ब्रह्मसे इन्द्रियों का प्रमाण है और जिस का कार्य पद पद आविष्ट है ॥

कालान्तरेऽविस्मरणकारण धारणा । यथा-सर्वेय बलात्का पूर्वोक्ते यामहमद्राक्षामिति ॥ एषामवग्रहादीनामुपन्या
सक्रम उत्पत्तिक्रमतः कृता ॥

विशेष निशानात् ॥

यायात्तय अग्रगण्यम् ॥॥ अयाय ॥

उत्पत्तय निपत्तय-विशेष आदिभिः ॥

यनात्का ॥ एवम् इयम् ॥ न० पताका ॥ इति०

अय० एतस्य ॥॥ काल-अन्तरेऽविस्मरण-

कारणम् ॥॥ धारणा ॥

यया० मा ॥ एवम् इयम् ॥ पताका ॥॥ याम् ॥

यत् प्र० ॥ अयम्, अयायम् ॥ इति०

यशम् ॥ अग्रर आदीनाम् ॥ उपन्यास-क्रमः ॥

उत्पत्ति क्रमः कृता ॥

= (इहासे जाने हुये पदार्थका) अधिक निर्णय (होने) से

= आस्तविक वा ज्योंका त्यों स्वरूपका (व्याप्यात्म्य) निश्चित ज्ञान सो अवाय है ।

= ऊँचा चढ़ना (=उत्पत्तन) नीचे आवना (=निपत्तन) पक्ष फैलना खिलाना आविसे

= एगुलोंकी पंतीही (=एव) यह है पताका नहीं है ॥

= उपरान्त, पश्चात् वा पीछे (=अप) इस (अवाय ज्ञान) के अन्यकालमें न भूलनेका

= कारण धारणा ज्ञान है अर्थात् अवाय ज्ञानकारि निषय की हुई वस्तुका ऐसा पद

ज्ञान होय जो उस वस्तुको अन्य अन्य कालमें भूलने न वेवै सो धारणा है

= जैसे यो (=सा) ही (व्यव) यह (=इयम्) एक पंक्ति है जिसको (=याम् ॥॥)

= पात कालमें वा प्रयासमें मने देखा या । (इसप्रत्यभिज्ञानका कारण धारणा है) ॥

= इन अवग्रह आदिकोंका कबनेका (=उपन्यास) अनुक्रम (इनके)

= उत्पत्तिके क्रमानुसार किया गया है अर्थात् जिस जिस क्रमसे ये यत्रमें वर्णित हैं

उसी उसी क्रमसे ये जीव के उत्पन्न होते हैं ॥ इस सबका मावार्थ यह है कि जो शब्द सामान्य विशेष रूप साकार ग्रहण होता है उस को अवग्रह कहते हैं । जिस के पीछे उक्त शब्दोंमें विशेष शब्द हैं उन विशेषों से किसी एक विशेषरूप ज्ञानकी अभिलाषारूप जो ज्ञान प्रवर्तता है जो यह अनुक्रम विशेष होना चाहिये निमित्तों ईहा कहते हैं । पश्चात् उसी विशेषकी क्रिया चित्त धेयुकर यह निषय हुआ कि जो यह अभिलाषामें प्रण प्रर भी सो ही है । सो अयाय है । पश्चात् उस विशेष में ऐसा ज्ञान पद हुआ जो अन्य काल में उसका नहीं बले उस को धारणा कहिये ॥ (१) अवाय वा अवायक संख्या में बेलो टिप्पणी (१) पृष्ठ ३६७।

एटानिवासी आहूतपमाहाय वसुन्तल्लव पञ्चद्वेय और विमलपर्यं सहित सुनांसिद्धिदा शुद्धसु हिंदी अनुवाद । अध्याय १ मंत्र १ व

उक्तानामवग्रहादीनां प्रभेदप्रतिपत्त्यर्थमाह ॥

बहुवहुविधिप्राप्तिं संतानुक्तप्रवाणा सेतराणाम् ॥ १६ ॥

उक्तानाम् । अनप्रद-आदीनाम् । प्रमेद

वर्णिता अवग्रह, ईश, अथाय धारणा के (आदीनाम) विशेष मेढोंकी

प्रतिपति मयम् ।॥ आह T

प्राप्ति (-प्रतिपत्ति-यद् अर्थ्यं पं० षष्पक्षन्नेने किया है)के लिये (अगले युगमें) काते हैं कि

सुत्रम्-

वह बहुविधं क्षिप्रान्नि-मृताऽनुकृषवाणां सेतराणाम् ॥ १६ ॥

पदच्छेद—

(अवप्रवर्तना अवाय-धारणा मयन्ति एहदः एते इन्द्रिय अनिन्द्रिये प्रत्येकं प्रादुर्मान्वयन्ते) ॥

(१) इस सूत्र का दोनों इशेतामर और विगमर आश्रयों में एक अर्थ है । इशेतामर माग्यवाय में इस सूत्रका पाठ ऐसे है कि 'तनुकृणुविप्रक्षिपानिभिः' तनुकृणुपाप्य मेवराप्याम् । अर्थात् निवृत्त के स्थान में निक्षिप्त है ५ ऐसे ही स्थानों में विगम नहीं है दोष पाठ एक है।

(२) अधिकांश पाठों में हमारा यहाँ ५ ऐसा खण्ड नहीं है। यह खण्ड १ स यत् का अन्त है कि 'सिमा' और 'अनिसुला' में से केवल लघु अकार मात्र लिया है ॥ (देखो पृष्ठ ३५०)

(१) किमों के पचाव दू-गु अणवा म् आये लो एम विमोंका विमोंही बना रहता है अणवा यह विमों दू दू-म में यथामध्य परिवर्तन होजाता है अतः हमारे यहाँ कहीं कहीं 'निः मूल' पाठ है और कहीं कहीं 'मिस्पृत' भी पाठ है ॥ (एम अणुपाव के पृष्ठ ४८ में भी यथामधिया है)

(५) किसी किसी प्रति में हमारे यहाँ 'खेतारानी' भी पाठ है वह धायुत पाणिनि-शास्त्रायाम और अनेक प्रकिया के रचयिता के मतानुसार अनुवाद परणु कांतंनरुपमता व्याकरण के अनुसार शुद्ध है अतः कि हम इस पुस्तक के आरम्भ में स्थित कर चुके हैं ॥ (पेक्षा दिवनी पृष्ठ ५ और ६)

[illegible]

(१) बुद्धिपथ - बहुत प्रकार के पदार्थों का अनेक प्रकार की परीक्षाओं का, नामांमिति (की प्रयोगों) का जैसे सेनामें इस्वी, घोड़े, कन्द, रेड, मीसा राणाधिक मानेक जातिका प्रश्न करनेवाला बुद्धिपथ है ।

मालान्तरेऽविस्मरणकारण धारणा । यथा-सेवेय वलाका पूर्वाह्णे यामहमद्रक्षामिति ॥ एषामवग्रहादीनामुपन्या-
मक्रम उत्पत्तिक्रमतः कृत ॥

विप्य निशानात् ॥

याथावत्प्रयामनाम् ॥ अवायः ॥

उत्पन्न निपन्न-यवविशेष आदिभिः ॥

पलाका ॥ एतत् इयम् ॥ न० पलाका ॥ इति०

भय० पत्नस्य ॥ काल-प्रत्येक० अविस्मरण-

धारणम् ॥ धारणा ॥

यथा० मा ॥ एतत् इयम् ॥ पलाका ॥ याम् ॥

परा० ॥ मरम् ॥ भद्रावम् ॥ इति०

यथा० ॥ अग्रद आदीनाम् ॥ उपन्यास-क्रमः ॥

उत्पत्ति क्रमः कृतः ॥

= (इहासे आने हुये पदार्थका) अधिक निर्णय (होने) से
= वास्तविक वा ज्योंका त्यों स्वरूपका (= याथात्म्य) निश्चित ज्ञान सो अवाय है ।
= ऊँचा चढ़ना (= उत्पन्न) नीचे आवना (= निपन्न) पक्ष फँकना हिलाकना आदिसे
= पणुलोंकी पांतीही (= एव) यह है पलाका नहीं है ॥
= उपरान्त, पश्चात् वा पीछे (= अप) इस (अवाय ज्ञान) के अन्यकालमें न धूलनेका
= कारण धारणा ज्ञान है अर्थात् अवाय ज्ञानकरि निश्चय की हुई वस्तुका ऐसा बढ़
ज्ञान होय जो उस वस्तुको अन्य अन्य कालमें धूलने न वेवै सो धारणा है
= जैसे वो (= या) ही (= एव) यह (= इयम्) एक वक्ति है जिसको (= याम् ॥)
= पात' कालमें वा प्रभातमें मैंने देखा था । (इसप्रत्यभिज्ञानका कारण धारणा है) ॥
= इन अवग्रह आदिकोंका करनेका (= उपन्यास) अनुक्रम (इनके)
= उत्पत्तिके क्रमानुसार किया गया है अर्थात् जिस जिस क्रमसे ये सूत्रमें वर्णित हैं

उसी उसी क्रमसे ये श्रव्य के उत्पन्न होते हैं ॥ इस सबका मावार्थ यह है कि
जो शब्द सामान्य विरोध स्वरूप है उस (वस्तु) के और इन्द्रियों के संबंध होने पर प्रथम तो सामान्य अवलोकनरूप निराकार
दश्यन होता है । पश्चात् उसी (वस्तु) का सामान्य विशेष रूप साकार भइयन होता है उस को अवग्रह करते हैं । जिस के पीछे
उक्त शब्दमें विपय बहुत हैं उन विपयों से किसी एक विपयस्वरूप ज्ञानकी प्रमिलापारूप जो ज्ञान प्रकटता है जो यह अमुक
विपय होना चाहिये तिसको ईहा करते हैं । पश्चात् उसी विपयकी क्रिया चिन्ह देखकर यह निश्चय हुआ कि जो यह अभिलाषामें
ग्रहण हुए भी मो ही है । सो अवाय है । पश्चात् उस विरोध में ऐसा ज्ञान बढ़ हुआ जो अन्य काल में उसका नहीं बूले उस
को धारणा करिये ॥ (१) अवाय वा अवायके स्वरूप में देखो टिप्पणी (१) पृष्ठ ३६५।

पटानिवासी आगरपुरवाहय पकीलकृत प्लस्टेड और विमत्स्यर्ष साहित सुवार्धिसिद्धिना धाप्यस्य हिरी अनुवाद । अध्याय १ मृत्र १६

उक्तानामवग्रहादीनां प्रभेदप्रतिपत्त्यर्थमाह ॥

बहुवहुविधक्षिप्राऽनि संतानुक्तव्रवाणा सेतराणाम् ॥ १६ ॥

उक्तानाम् । अवग्रह आदीनाम् ।। प्रमेद

=वर्णित प्रवृत्त, ईशा, अयाय धारणा के (आदीनाम) विशेष मेदोकी

प्रतिपति-मयम् ।॥ आद T

ज्यामि (त्रिपत्ति-या अर्धे पं.व्यापद्वयिने किया है)के लिये (उगले मयमें) काले है कि

सुप्रस-

यह बहुविधं क्षिप्राग्निं सृताऽनुकृध्वाणां सेतराणाम् ॥ १६ ॥

पञ्चमः—

षट्-षडुविध-क्षिप्र-अग्निःसुत-अनुक्तं ध्रुवाणाम् सेतराणाम्

(अपमृद्वैरा-अवाय-धाराणा भवन्ति एदृशः एते इन्द्रिय अनिन्द्रिये प्रत्येकं प्रावृत्मान्वन्ते) ॥

(१) इस सूत्र का हमों स्पेताम्बर और दिगम्बर आश्रयों में एक अर्थ है। स्पेताम्बर सम्प्रदाय में इस सूत्रका वाद ऐसे है कि 'बहुबन्धुवियसिपानिष्ठि-
तानुजय यान्ते सेतलणाय ० अर्थात् निवृत्त के स्थान में निष्ठि' है ५ ऐसे दो स्थानों में विम्ब नहीं है योग पाठ एक है।

(२) अविजय पाठों में हमारे पक्षों ५ पैसा फिर नहीं है। यह धिन्द १२ लाख का खर्च है कि "सिमा" और "अभिषुता" में से केवल लघु शकार प्राव किया है ॥ (दिलो पृष्ठ ३५०)

(१) विमर्श के पश्चात् शु-ग अथवा स आये तो इस विमर्शोपपत्तिमगही बना रहता है अथवा यह विमर्श शु-ग में यथासक्य परिवर्तन होजाता है अतः हमारे यहाँ कहीं कहीं 'जि. मूल' पाठ है और कहीं कहीं 'मिस्रवृत्' मो पाठ है ॥ (इस बहुबच के पृष्ठ ४८ में मो गयी नियमविधि है)

(२) किसी किसी प्रति में हमारे यहाँ 'विमर्श' मो पाठ है।

(१) क्या किसी प्रश्न में हमारे यहाँ 'सिखणियाँ' भी पाठ हैं वह ध्यातुष पाणिनि-शाब्दायाम और जेनेम् प्रक्रिया के रचयिता के मतानुसार अशुद्ध है परन्तु कार्तवर्धनमल्ला व्याकरण के अनुसार 'नृ' है ऐसा दि हाम इस पुस्तक के आरम्भ में सिख कर चुके हैं ॥ (पेक्षा सिखणी पृष्ठ ५ और ६)

[illegible]

गणना वा गिनती के अर्थ में है जैसे एक शरीर-धारणीय ब्रह्म सत्यदि बहुत ये हो संख्या हुई हमारे विपुल अथवा समुपमा के अर्थमें आया है। इस मात्र बहुत है शान बहुत है एका। सिद्धांतकी ८-११। प्रमाणों के अर्थमें आया है।

(१) बहुविध - बहुत प्रकार (के प्रकारों) का, अनेक प्रकार (की परम्पराओं) का, नामात्मि (की प्रणियों) का जैसे सेनामें हस्ती, घोड़े, ऊँट, बैल, मत्स्य आदि अनेक जाति का प्रहण करनेवाला बहुविध है ॥

THE

—

—

THE

पद नूतनिय = (१) ज्ञान (पदार्थ) का अथवा ठेर (पदार्थ) का (२) अनेक प्रकार के वा नाना मति के (पदार्थ) का,
 विप्र प्रनिमित्त = (३) ग्रीष्म गमन करते हुये (पदार्थ) का (=विप्रत्य) (४) छिये हुये (पदार्थ), का वा अल्पभाग दीखते हुये (पदार्थ) का
 प्रवृत्त (=प्रवृत्त उक्त) = (५) किता बह हुये (अभिप्राय से ही) (पदार्थ) का वा वचनसे सुने किता (अभिप्राय म ही पदार्थ) का
 प्रमाणम् ॥ = (६) स्थिर (पदार्थ) का, निश्चल (पदार्थ) का, अथवा श्रुत काल तक अविनाशका तितना निश्चल (पदार्थ) का
 न शरणागम ॥ = (७) स्विन छोटोसे विरुद्ध प्रतिपक्षीयिक वा विपरीतों के सहित अर्थात् (७) एक पदार्थका वा अन्य (पदार्थ) का
 = (८) एक प्रकार के (पदार्थ) का (९) अधिपत्तिका वा मंद गमन करते हुए (पदार्थ) का (१०) निमित्त का
 वा समस्त वास्तव निकले हुये (पदार्थ) का (११) उक्त पदार्थ का, कहे हुये (पदार्थ) का, वा शुद्ध सुन्दर के
 (पदार्थ) का (१२) अधिपत्तिका, अस्थिर (पदार्थ) का, चलायमान (पदार्थ) का, अथवा क्षणमात्र स्थिर रहने
 वाले (विजली सरल) का-इन चारों में से—

गन्ध अथवा रस अथवा = दूरकेके वा मध्य निकट के वा पृथक् पृथक् के (उक्त चार प्रकारके पदार्थोंके) अवग्रह और ईहा और भावाय (=अनाद्य)
 पारणा, १ भवति १००, १ = और घात होते हैं और (इन अद्वैतीयों में से)

कये, १ इन्द्रिय अन्धिय ॥ = प्रत्येक सृजन-गमन ग्राण धनु-भोग्य और ईष्ट इन्द्रिय (मन, अनिन्द्रिय) द्वारा

प्राप्तुमांशम् १ = (समुदाय होकर दोस्तो अठाली मति ज्ञानके भेद) प्राप्त किये जाते हैं वा प्रकाश किये जाते हैं कि

(१) सार्धेन (अथवा सार्धेन इन्द्रियजन्य) बहु पदार्थ (=अर्थ) का अवग्रह रूप मतिज्ञान

(२) सार्धेन अल्पपदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान (३) सार्धेन बहुविध पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान

(४) सार्धेन अल्पविध पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान (५) सार्धेन विप्र पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान

(६) सार्धेन अधिप्र पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान (७) सार्धेन अनिमित्त पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान

(८) सार्धेन निमित्त पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान (९) सार्धेन अनुक्त पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान

(१०) सार्धेन उक्त पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान (११) सार्धेन प्रवृत्त पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान

(१२) सार्धेन अग्रवृत्त पदार्थका अवग्रह रूप मतिज्ञान ॥

(१३) रासन गुरु पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(१५) रासन बहुविध पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(१७) रासन विप्र पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(१९) रासन अनिःसृत पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२१) रासन अनुक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२३) रासन द्रव पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२५) प्राणज गुरु पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२७) प्राणज बहुविध पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२९) प्राणज विप्र पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३१) प्राणज अनिःसृत पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३३) प्राणज अनुक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३५) प्राणज द्रव पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३७) चाक्षुष गुरु पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३९) चाक्षुष बहुविध पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४१) चाक्षुष विप्र पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४३) चाक्षुष अनिःसृत पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४५) चाक्षुष अनुक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४७) चाक्षुष द्रव पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(१४) रासन अल्प पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(१६) रासन अल्पविध पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(१८) रासन अधिक पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२०) रासन निःसृत पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२२) रासन उक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२४) रासन अग्रव पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२६) प्राणज अल्प पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(२८) प्राणज अल्पविध पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३०) प्राणज अधिक पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३२) प्राणज निःसृत पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३४) प्राणज उक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३६) प्राणज अग्रव पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(३८) चाक्षुष अल्प पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४०) चाक्षुष अल्पविध पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४२) चाक्षुष अधिक पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४४) चाक्षुष निःसृत पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४६) चाक्षुष उक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(४८) चाक्षुष अग्रव पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(१) तेनैव भेदने न्यायित मेव तत्र रासन' राज्य' स्थानमें 'रसुतेन्द्रिय' अन्य (गुरु पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान) ऐसा ही वाक्य जातके हैं इसी प्रकार ज्योतिष भावने एकीकृत तत्र और सेवित्व अङ्गुलीकृत तत्र 'प्राणज' के स्थानमें 'प्रणेन्द्रिय' और 'चाक्षुष' के स्थानमें 'वायुन्द्रिय' वाक्य जातके हैं।

पद गुरुपिप
 धिप्र-अनि-युत
 अनुक्त (अत्र उक्त)-
 प्राणानाम् ॥
 म इतरानाम् ॥

=(१) अनेक (पदार्थ) का अथवा ढेर (पदार्थ) का (२) अनेक प्रकार के या नाना भाँति के (पदार्थ) का,
 =(३) शीघ्र गमन करते हुये (पदार्थ) का (=धिप्रत्यय) (४) छिपे हुये (पदार्थ) का वा अत्यन्त दीखते हुये (पदार्थ) का
 =(५) बिना कह हुये (अभिप्राय से ही) (पदार्थ) का वा वचनसे सुने बिना (अभिप्राय से ही पदार्थ) का
 =(६) स्थिर (पदार्थ) का, निश्चल (पदार्थ) का, अथवा बहुत काल तक जितनाका तितना निश्चलरूप (पदार्थ) का
 =इन छहोंसे निष्कृत प्रतिपक्षीयों के विपरीतों के सहित अर्थात् (७) एक पदार्थका वा अल्प (पदार्थ) का
 (८) एक प्रकार के (पदार्थ) का (९) अधिप्रका वा मंद गमन करते हुये (पदार्थ) का (१०) निःसृत का
 वा समस्त वाम निकले हुये (पदार्थ) का (११) उक्त पदार्थ का, फरे हुये (पदार्थ) का, वा शब्द सुनकर के
 (पदार्थ) का (१२) अध्रुवका, अस्थिर (पदार्थ) का, चलायमान (पदार्थ) का, अथवा क्षणमात्र स्थिर रहने
 वाले (विपरीत सत्ता) का-इन बारहों में से—

पञ्चानिवासी जगत्प्रसाय पक्षीतृण पक्षेष्टेष्ट और विमर्शपूर्ण संहित सर्वाधिकारिक दृष्टः द्विती अनुवाद (=अथवा)
 पारणा, भवन्ति त एव, । =और धारण होते हैं और (इन अद्वितीयों में से)
 प्रत्येक इन्द्रिय अन्त्रिय ॥ =प्रत्येक सद्यन्त-सतन प्राण १५-और और १५ इन्द्रिय (मन, अन्निन्द्रिय) द्वारा
 गुरुमाप्यन्त ॥ =मनुष्य होकर दोसो अठालीस मति ध्यान के भेद) प्राप्त किये जाते हैं वा प्रकाश किये जाते हैं कि
 (१) साधन (अथवा सार्धन-इन्द्रियजन्य) गुरु पदार्थ (=अर्थ) का अवग्रहरूप मतिध्यान
 (२) साधन अन्तर्पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान (३) सार्धन बहुविध पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान
 (४) साधन अत्यन्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान (५) सार्धन विप्र पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान
 (६) साधन अग्रिय पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान (७) सार्धन अनिःसृत पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान
 (८) साधन निःसृत पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान (९) साधन अनुक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान
 (१०) सार्धन उक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान (११) सार्धन ध्रुव पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान
 (१२) साधन अग्रय पदार्थका अवग्रहरूप मतिध्यान ॥

(८५) रासन बहु पदार्थका ईशारूप मतिमान

(८७) रासन गुरुविष पदार्पका ईशस्य मतिमान

(८९) रासुन विप्र पदार्थका ईशारुम मक्किमान

(११) रामन अनिस्सुत पदार्थका रूपा रूप मत्तिमान

(९३) रामन खजुळ प्यार्यका विहारूप मतिशान

(२५) गामुन धव पदार्थका विद्यालय मधिशान

—

(१५) गणपति पद पर्यायका शिवालय मतिमान

(२७) द्वात्रिंशत् मासकाले देशहरेः राज्यम्
(२८) द्वात्रिंशत् पदार्थका ग्रीष्मस्व मन्विमान

(१९९) घ्राणच भुङ्गानव फदापक्का भुङ्गानव मध्विजान
(१९९) घ्राणच भुङ्गानव फदापक्का भुङ्गानव मध्विजान

(१०३) प्राणायाम विप्र पदायका इश्वरानन्द भोज्याय
(१०३) प्राणायाम विप्र पदायका इश्वरानन्द भोज्याय

(१०३) द्वाणस्य आनन्तुत फदविषा इहाक्य मनिमान

(१०५) ब्राह्मज अनुक्त पद्ययुक्त। इह।स्म मातव
/१०५॥ इदं पद्ययुक्ता ब्राह्मज अनुक्तान्

(१०९) चाक्षुष बहुपदार्थका ईशारूप मतिमान

(१११) वास्तव बहुविध पदार्थका ईशरूप मतिमान

(११३) चाक्षुष विप्र पदार्थकम् ईशारूप मतिमान्

(११५) साम्प्रतनिष्ठवत् पदार्थिका ईशस्य भूमिमान

(११३) चातुर्वर्ण्यसूत्रम्
(११४) धर्मशास्त्रम्

(११७) वास्तुष्यं अनुष्ठाप्य विष्णोः शान्तिं प्राप्नुयान् ।
(११८) वास्तुष्यं अनुष्ठाप्य विष्णोः शान्तिं प्राप्नुयान् ।

(८६) गमन कल्प पदार्थका ईश्वररूप मतिमान

(८८) गाम्मन अन्त्यविषम पदार्थका ईश्वररूप भवितव्यमान

(८८) रासिन् अक्षरावयवम् अक्षरं वा स्यात् ।
(८९) अक्षिप्र पदार्थका ईश्वररूप मन्त्रिभान् ।
(९०) गाम्भ

(१०) रासिना वाचन नपुंसका इत्येव
(१०१) रासिना पदार्थका इति रूप मत्किञ्चन
(१०२) रासिना

(१३) राखन नत्सुव वर/प का रशाला नत्सुव
(१४) ममन नत्सुव पुरा/प का रशाला नत्सुव

(१४) रास्तिन रुक् फ्यायिका इशरुसनाइनाम

विज्ञान (१६)

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

(१८) प्राक्कृत वन्य पदान्क। इशान् मज्झिम
(१९) अन्नादिषु पदार्थेषु शान्त्य मतिमान्

(१००) प्राणस्य अन्त्याधिव पदामिका इहास्य मनिमानि

(१०२) घ्राणस्य आविर्भावपदार्थका इहात्म्यमात्रज्ञान

(१०५) द्राणज निरुच्य पदार्थका इहास्य भावाभा

(१०६) द्राणज उक्त पदार्थका इहास्य मासिज्ञान

(११०) चातुस्रस्य पदार्थका ईशस्य मतिमान

(११२) वाङ्मय अत्यविषय पदार्थका ईश्वरस्य प्रतिष्ठान

(११४) चाणुप गविप्र प्यार्यका ईशारूप मतिमान

(११६) चाक्षुष निस्पृह पदार्थिका ईश्वररूप भविष्यन्त

(११७) चाक्षुष उक्त पदार्थका इवा रूप मतिमान

(१२०) चासप अधव पदार्थका विहारूप मतिद्वान

५०) शास्त्रेण अन्य पदार्थका अवग्राहरूप मण्डान ।

(५३) भावाण आस्यधिष्ठ पदायंका अवाग्रहस्य मतिमान् ।

(५२) शास्त्राणां अधिप्रपञ्चायका अत्रारूप मतिद्वान्

(५६) धावण निःसृत पदार्थका अवप्रारूप मतिज्ञान

(७८) ध्यान उक्त पदार्थका अवग्रहरूप मतिज्ञान

(६०) भावण अधव पदायका अवग्रहरूप मत्तिमान

(६२) मानस अन्यप्रायका अवमहस्य मतिमान

(६४) मानस अस्वविद्य पदार्थका अवग्रहरूप मतिमान

(६६) मानस अक्षिप्रपदार्थका अवग्रहरूप मतिमान

(६८) मानस निमृत्त पदायका अवगौरूप भविष्यतः

(७०) मानस उक्त पदार्थका अवगृह्य रूप मतिज्ञान

(७२) मानस अध्व पदायका अथगृहस्य मतिमान

(७४) साधन अन्य पदार्थका शोषण मविधान

(७६) स्मरन्नि वल्यविष पदार्थका इहाल्य मातिमान

(७८) स्वाग्नि आद्यप्रपदायका शिष्य मातङ्गान

(८०) स्वाश्रन नसुवपवायका इहास्य मातधान

(८२) स्वाक्षिप्त उक्त पद्यायका शिरोमय मातमान

(८४) साधुन अथर्व पदायका इहावप मातृशान

(५०) धातुज यह यदायहा अग्रहरूप मतिमान

(५१) ध्यात्रेण चतुर्विध पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान

(५३) आरण निप्रदायका प्रवप्रारूप्य मनिमान

(५५) ध्यायण अनिस्सय पदायका अग्रप्रवरूप मतिज्ञान

(७) गाण अनुज गथाया पाशट्म्य गतिज्ञान

(५०) ध्यानेन ध्यातव्यं पदार्थं अविद्यमानं

(६७) मानम धांपदायका अवग्रहस्य मतिमान

(६३) मानस षट्पाथप्रदायका अमहरूपे मातङ्गानि

(६५) मानसं शिवायद्वयं कौ अवप्रहरस्य मातृदानं

(६७) मानस आनसुवर्षायाः। अत्रगुरुवर्षे मावसाने
(६८) मानस आनसुवर्षे। अत्रगुरुवर्षे मावसाने

(५९) माननं ननु क इदं यथा। अथैव... वापना।
(६०) मानसं इव प्रकाशं अवाहकस्य मतिमान्

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

अन्य ग्रन्थि पदार्थका

ज्ञान विप्रपदायका ईदाम्य मतिमान

१९) स्वाग्रत अनिसुत पदार्थका इहास्य मतियान

(८१) भागन प्रनुक्त पदाथका ईहास्य मसिधान

५३) साधनग्रंथ पद्यायका रूपाय मतिज्ञान

मैंने मेरे अचार्यगुरु महोदय एकटा है क्योंकि अक्षरगुरु ज्ञान व्यक्त पदार्थ और ब्रह्म (अव्यक्त) पदार्थ दोनों का होता है । ईशा
पास्त ज्ञान य एक पदार्थ है ही होते दो व्यक्त पदार्थों के नहीं होते हैं इसलिए अक्षरगुरु ज्ञानकेही अचार्यगुरु और व्यक्तगुरु
अर्थ के नहीं ॥ विसर भी हमए रुई कि व्यक्तका अचार्य तेन और मनके पदार्थ से सिद्ध न होनेके हेतु से केवलब्रह्म
॥

(८५) रासन बहु पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(८६) रासन अल्प पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(८७) रासन बहुविध पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(८८) रासन अल्पविध पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(८९) रासन क्षिप्र पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(९०) रासन अधिप्र पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(९१) रासन अनिस्तुत पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(९२) रासन निस्तुत पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(९३) रासन अनुक्त पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(९४) रासन उक्त पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(९५) रासन द्रव पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(९६) रासन श्रुत पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान

2015-2016

(९७) प्राणज षट् पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान	(९८) प्राणज अव्य पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान
(९९) प्राणज षड्विध पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान	(१००) प्राणज अव्यविध पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान
(१०१) प्राणज विप्र पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान	(१०२) प्राणज अधिप्र पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान
(१०३) प्राणज अनिस्तुत पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान	(१०४) प्राणज निस्तुत पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान
(१०५) प्राणज अनुक्त पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान	(१०६) प्राणज उक्त पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान
(१०७) प्राणज प्रथ पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान	(१०८) प्राणज अत्रय पदार्थका ईशरूप मतिज्ञान

(१०९) चाक्षुष बहुपदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(११०) चाक्षुष अन्य पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(१११) चाक्षुष बहुविध पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(११२) चाक्षुष अत्यविध पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(११३) चाक्षुष विप्र पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(११४) चाक्षुष भक्षिप्र पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(११५) चाक्षुष अनिस्तुत पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(११६) चाक्षुष निस्तुत पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(११७) चाक्षुष भनुक्त पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(११७) चाक्षुष उक्त पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान
(११९) चाक्षुष प्र पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान	(१२०) चाक्षुष भाष्य पदार्थका ईशारूप मतिज्ञान

- (४०) श्रावण षट् पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (५१) श्रावण षट्पविध पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (५३) श्रावण पित्रपत्न्यायका अग्रप्रहस्य मतिज्ञान
 (५५) श्रावण अनिस्मृत पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (५७) श्रावण अनुक्त पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (५९) श्रावण अग्र पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६१) मानस षट्पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६३) मानस षट्पविध पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६५) मानस पित्रपत्न्यायका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६७) मानस अनिस्मृत पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६९) मानस अनुक्त पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (७१) मानस अग्र पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (७३) सार्धेन षट्पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (७५) सार्धेन षट्पविध पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (७७) सार्धेन पित्रपत्न्यायका ईहास्य मतिज्ञान
 (७९) सार्धेन अनिस्मृत पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (८१) सार्धेन अनुक्त पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (८३) सार्धेन अग्र पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान

- (५०) श्रावण अत्य पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (५२) श्रावण अत्यविध पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (५४) श्रावण अधिप्रपदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (५६) श्रावण निर्मृत पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (५८) श्रावण उक्त पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६०) श्रावण अग्र पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६२) मानस अत्यपदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६४) मानस अत्यविध पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६६) मानस अधिप्रपदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (६८) मानस निर्मृत पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (७०) मानस उक्त पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (७२) मानस अग्र पदार्थका अवग्रहस्य मतिज्ञान
 (७४) सार्धेन अत्य पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (७६) सार्धेन अत्यविध पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (७८) सार्धेन अधिप्रपदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (८०) सार्धेन निर्मृतपदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (८२) सार्धेन उक्त पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान
 (८४) सार्धेन अग्र पदार्थका ईहास्य मतिज्ञान

(१) अस्मिन् ५२ मर्त्यो मे अर्थाययदस्य तत्परस्य स्यस्यतः केव्योकि अवग्रह मान स्यस्य पदार्थ और ब्रह्म (अध्यय) पदार्थ मानोका होला है । ईहा ब्रह्म, अर्थाययद, पापला मान ये स्यस्य पदार्थ के ही होते है व्योमन पदार्थके नवीं होते है इत्युक्तिये अवग्रह मानकेही अर्थाययद और व्योमनानाग्रह केमे से मेरु होते है ब्रह्मके नवीं । तिसपर मी स्मरण रहे कि व्योमनका अवग्रह सेत्र और मानके पदार्थ से सिद्धन न होनेके हेतु से केवलब्रह्माद ईद्वयो गता होला है ॥

(१५७) रासन बहु पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१५८) रासन अल्प पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१५९) रासन बहुविध पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१६०) रासन अल्पविध पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१६१) रासन विप्र पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१६२) रासन अतिप्र पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१६३) रासन अनिस्तृत पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१६४) रासन निगद्य पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१६५) रासन अलुक्क पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१६६) रासन उक्त पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१६७) रासन ध्रुव पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१६८) रासन अध्रुव पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान

(१६९) ब्राह्म बहुपदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१७०) ब्राह्म अल्प पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१७१) ब्राह्म बहुविध पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१७२) ब्राह्म अल्पविध पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१७३) ब्राह्म विप्र पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१७४) ब्राह्म अतिप्र पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१७५) ब्राह्म अनिस्तृत पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१७६) ब्राह्म निस्तृत पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१७७) ब्राह्म अलुक्क पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१७८) ब्राह्म उक्त पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१७९) ब्राह्म ध्रुवपदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१८०) ब्राह्म अध्रुव पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान

—३४—

(१८१) चाक्षुष बहुपदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१८२) चाक्षुष अल्प पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१८३) चाक्षुष बहुविध पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१८४) चाक्षुष अल्पविध पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१८५) चाक्षुष विप्रपदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१८६) चाक्षुष अतिप्र पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१८७) चाक्षुष अनिस्तृत पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१८८) चाक्षुष निस्तृत पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१८९) चाक्षुष अलुक्क पदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१९०) चाक्षुष उक्तपदार्थका अवायव्य मतिज्ञान
(१९२) चाक्षुष ध्रुवपदार्थका अवायव्य मतिज्ञान	(१९२) चाक्षुष अध्रुवपदार्थका अवायव्य मतिज्ञान

(१५७) रासन बहु पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१५८) रासन अत्य पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१५९) रासन बहुविध पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६०) रासन अत्यविध पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६१) रासन विप्र पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६२) रासन अविप्र पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६३) रासन अनिस्तृत पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६४) रासन निस्तृत पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६५) रासन अनुक्त पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६६) रासन उक्त पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६७) रासन श्रुत पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१६८) रासन श्रुत पदार्थका अवायुरूप मतिमान

(१६९) द्राणज बहुपदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७०) द्राणज अत्य पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७१) द्राणज बहुविध पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७२) द्राणज अत्यविध पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७३) द्राणज विप्र पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७४) द्राणज अविप्र पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७५) द्राणज अनिस्तृत पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७६) द्राणज निस्तृत पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७७) द्राणज अनुक्त पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७८) द्राणज उक्त पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१७९) द्राणज श्रुत पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८०) द्राणज श्रुत पदार्थका अवायुरूप मतिमान

—ॐ नमो भगवते वासुदेवाय—

(१८१) चाक्षुष बहुपदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८२) चाक्षुष अत्य पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८३) चाक्षुष बहुविध पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८४) चाक्षुष अत्यविध पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८५) चाक्षुष विप्रपदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८६) चाक्षुष अविप्रपदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८७) चाक्षुष अनिस्तृत पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८८) चाक्षुष निस्तृत पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१८९) चाक्षुष अनुक्त पदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१९०) चाक्षुष उक्तपदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१९१) चाक्षुष श्रुतपदार्थका अवायुरूप मतिमान
 (१९२) चाक्षुष श्रुतपदार्थका अवायुरूप मतिमान

(१९३) धावणपट्ट पदार्थका अवायरूप्य मतिज्ञान
(१९५) धावणमूर्विच पदार्थका अवायरूप्य मतिज्ञान
(१९७) थावणसिय पदार्थका अवायरूप्य मतिज्ञान
(१९९) धावणअनिस्सुत पदार्थका अवायरूप्य मतिज्ञान
(२०१) धावणअलुक्क पदार्थका अवायरूप्य मतिज्ञान
(२०३) धावणभुर पदार्थका अवायरूप्य मतिज्ञान

(२०५) मानसबद्ध पदार्थका अवायल्य मतियान
(२०७) मानसबद्धविय पदार्थका अवायल्य मतियान
(२०९) मानसधिय पदार्थका अवायल्य मतियान
(२११) मानसअनिस्मृत पदार्थका अवायल्य मतियान
(२१३) मानसअनुक्त पदार्थका अवायल्य मतियान
(२१५) मानससुख पदार्थका अवायल्य मतियान

(२१७) साधनबहु पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२१९) साधनवहुविषय पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२२१) साधनविषय पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२२३) साधन अनिस्तुत पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२२५) साधन अनुक्त पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२२७) साधनपर पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान

(१९४) भ्रावणअस्य पदार्थका अवायरूप मतिद्वान्
(१९५) भ्रावणअस्यविध पदार्थका अवायरूप मतिद्वान्
(१९६) भ्रावणअसिन्न पदार्थका अवायरूप मतिद्वान्
(२००) भ्रावणानिःसृत पदार्थका अवायरूप मतिद्वान्
(२०२) भ्रावणतक्त पदार्थका अवायरूप मतिद्वान्
(२०४) भ्रावणअध्व पदार्थका अवायरूप मतिद्वान्

(२०६) मानसअल्य पदार्थका अवायरूप मतिमान
(२०८) मानस अल्यविष पदार्थका अवायरूप मतिमान
(२१०) मानसअसिप्र पदार्थका अवायरूप मतिमान
(२१२) मानसनिःसृत पदार्थका अवायरूप मतिमान
(२१४) मानसतत्त्व पदार्थका अवायरूप मतिमान
(२१६) मानसप्रभुय पदार्थका अवायरूप मतिमान

(२१८) सार्धनअल्य पदार्थका धारणारूप मतिद्वान्
(२२०) सार्धनअल्यविष पदार्थका धारणारूप मतिद्वान्
(२२२) सार्धनअसिप्र पदार्थका धारणारूप मतिद्वान्
(२२४) सार्धननिर्मुक्त पदार्थका धारणारूप मतिद्वान्
(२२६) सार्धनउक्त पदार्थका धारणारूप मतिद्वान्

(२२९) रासन बहुपदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२३०) रासन अत्य पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२३१) रासन बहुविध पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२३२) रासन अत्यविध पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२३३) रासन द्वि पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२३४) रासन अतिप्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२३५) रासन अनिस्तुत पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२३६) रासन निस्तुत पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२३७) रासन अनुक्त पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२३८) रासन उक्त पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२३९) रासन प्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२४०) रासन अत्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
<hr/>	
(२४१) घ्राणज बहुपदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२४२) घ्राणज अत्य पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२४३) घ्राणज बहुविध पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२४४) घ्राणज अत्यविध पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२४५) घ्राणज सिप्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२४६) घ्राणज मक्षिग पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२४७) घ्राणज अनिस्तुत पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२४८) घ्राणज नि स्तुत पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२४९) घ्राणज अनुक्त पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२५०) घ्राणज उक्त पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२५१) घ्राणज प्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२५२) घ्राणज अत्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
<hr/>	
(२५३) चाक्षुष बहुपदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२५४) चाक्षुष अत्य पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२५५) चाक्षुष बहुविध पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२५६) चाक्षुष अत्यविध पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२५७) चाक्षुष सिप्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२५८) चाक्षुष अतिप्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२५९) चाक्षुष अनिस्तुत पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२६०) चाक्षुष निस्तुत पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२६१) चाक्षुष अनुक्त पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२६२) चाक्षुष उक्त पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान
(२६३) चाक्षुष प्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान	(२६४) चाक्षुष अत्र पदार्थका धारणास्य मतिज्ञान

(१९३) श्रावणवद पदार्थका अवायरूप मतिज्ञान
(१९५) श्रावणवद्विषय पदार्थका अवायरूप मतिज्ञान
(१९७) श्रावणवद्विषय पदार्थका अवायरूप मतिज्ञान
(१९९) श्रावणवद्विषय पदार्थका अवायरूप मतिज्ञान
(२०१) श्रावणवद्विषय पदार्थका अवायरूप मतिज्ञान
(२०३) श्रावणवद्विषय पदार्थका अवायरूप मतिज्ञान

(२०५) मानसपदु पदार्थका अवायस्य मतिज्ञान
(२०७) मानसवृषि पदार्थका अवायस्य मतिज्ञान
(२०९) मानसक्षिप पदार्थका अवायस्य मतिज्ञान
(२११) मानसत्रिन्सृत पदार्थका अवायस्य मतिज्ञान
(२१३) मानसमुक्त पदार्थका अवायस्य मतिज्ञान
(२१५) मानसद्वय पदार्थका अवायस्य मतिज्ञान

(२१७) साधनपट्ट पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२१८) साधनपट्टविषय पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२२१) साधनविषय पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२२३) साधन अनिस्तुत पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२२५) साधन अलुप्त पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान
(२२७) साधनभूय पदार्थका धारणारूप मतिज्ञान

(१९४) भावणअल्य पदार्थका अवायरूप मतिद्वान
(१९६) भावणअल्यविष पदार्थका अवायरूप मतिद्वान
(१९८) भावणअसिप्र पदार्थका अवायरूप मतिद्वान
(२००) भावणनिःसृत पदार्थका अवायरूप मतिद्वान
(२०२) भावणतक्त पदार्थका अवायरूप मतिद्वान
(२०४) भावणअध्व पदार्थका अवायरूप मतिद्वान

(२०६) मानसअल्प पदार्थका अवायुरूप मतिज्ञान
(२०८) मानस अत्यविघ पदार्थका अवायुरूप मतिज्ञान
(२१०) मानसअक्षिप्त पदार्थका अवायुरूप मतिज्ञान
(२१२) मानसनिःसृत पदार्थका अवायुरूप मतिज्ञान
(२१४) मानसतत्क पदार्थका अवायुरूप मतिज्ञान
(२१६) मानसअग्रुव पदार्थका अवायुरूप मतिज्ञान

(२१८) सार्धेनअल्प पदार्थका धारणारूप मतिमान
(२२०) सार्धेनअल्पविध पदार्थका धारणारूप मतिमान
(२२२) सार्धेनअक्षिप्त पदार्थका धारणारूप मतिमान
(२२४) सार्धेननिःसृत पदार्थका धारणारूप मतिमान
(२२६) सार्धेनउक्त पदार्थका धारणारूप मतिमान
(२२८) सार्धेनअल्प पदार्थका धारणारूप मतिमान

एतानिवासी जगत्सुखसाय वकीलकृत पदच्छेद और विमत्स्यर्थ सहित सर्वाथेसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सुत्र १६,
 बहुशब्दस्य संख्यावैपुल्यवाचिनो ग्रहणमविशेषात् । संख्यावाची यथा--एक द्वौ बहव इति । वैपुल्यवाची
 यथा--बहुरोदनो बहु सूप इति । विधशब्द प्रकारवाची । क्षिप्रग्रहणमाचिरप्रतिपत्यर्थम् । अग्नि सुतग्रहणं
 असकत्पुद्गलोद्गमार्थम्

बहु शब्दस्य १, संख्यावैपुल्य-वाचिना १,
 अविशेषात् १, ग्रहणम् ॥॥

संख्यावाची १, यथा० एका १, द्वौ, त्रयः १, इति०
 वैपुल्यवाची १, यथा० बहु १, ओदन १, बहु १,
 सूपः १, इति० । विधशब्दः १, प्रकारवाचीः १

=बहु शब्दका (जो) गणना वा गिनती तथा सयूह का वाचक है (=वाचिने)
 =अग्रेदपना से ग्रहण किया गया है अर्थात् दोनों गणना और डेर (सयूह) में भेद नहीं
 माना है सामान्य रूप से संख्या तथा डेर अर्थों में यह शब्द को प्रक्या है ।

=सयूह वाचक जैसे अधिक मात्र बहुत
 =दाल (=ग्रह) ऐसे है ॥ विध शब्द प्रकार वाची है वा भेद वाचक है
 (जैसे हस्ती-ऊँट, घोड़ा, बैल, गाय, ककरी, पक्षर इत्यादि अनेक जाति का
 ग्रहण करने वाला बहुविध अवग्रह, बहुविध ईशा, बहुविध अवाय, बहुविध धारणा है)
 = (ग्रहमें) विध (शब्द) का लाना शीघ्रता (=अचिर) के प्राप्ति के लिये है

अर्थात् शीघ्रता से पदार्थका अवग्रहरूप ज्ञान होना, ईशरूप ज्ञान होना, अवायरूप ज्ञान
 होना, धारणारूप ज्ञान होना सो विम ग्रहण है

अग्नि-सुत-ग्रहणम् १॥ असकत्-पुद्गल-उद्गम
 अर्थम् १॥

=(क्षत में) अग्नि-सुत (शब्द) का ग्रहण दसमस्त पुद्गल वा असमस्त क्षरिर के प्रगटके
 =लिये है अर्थात् समस्त वस्तु पाया प्रगट नहीं निकली हो
 जैसे बल्ले में दूधे दूधे हस्ती मनुष्यादिक का एक धेनु जानने से संपूर्ण पदार्थका अवग्रह
 रूप ज्ञान होना, ईशरूप ज्ञान होना, अवायरूप ज्ञान होना, धारणारूप ज्ञान होना सो
 अग्नि-सुत ग्रहण है ॥

पटानिवासी अणुरूपसदृश वक्त्रलङ्घन पदच्छेद और विमत्स्यर्थ सहित सर्वावैसिद्धिका अवबोधः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ १९,
 वहशब्दस्य संख्यावैपुल्यवाचिनो ग्रहणमविशेषात् । सस्यावाची यथा--एक द्रौ वहव इति । वैपुल्यवाची
 यथा--बहुरोदनो बहु सूप इति । विधशब्द प्रकारवाची । क्षिप्रग्रहणमाचिरप्रतिपत्त्यर्थम् । अनि सुतग्रहणं
 असकलपुत्रश्रीद्वार्यम्

बहु सुदस्य १, संख्यावैपुल्य-वाचिनाः १।

अविशेषात् । ग्रहणम् ॥

संख्यावाची, यथा० एकः, द्रौ । बहु ॥ इति० =गणना वाचक जैसे एक दो बहुत इस प्रकार हैं

वैपुल्यवाची, यथा० बहु, ओदनः । बहु, ।

सूपः । इति० । विधशब्दः १ । प्रकारवाचीः ।

सिप-ग्रहणम् १,॥ अचिर-प्रतिपत्ति अर्थम् ॥

अनि-सुत-ग्रहणम् १,॥ असकल-पुत्रल-उद्गम

अर्थम् ॥

=बहु शुद्धका (जो) गणना वा गिनती तथा समूह का वाचक है (=वाचिन्)

=अमेदफना से ग्रहण किया गया है अर्थात् दोनों गणना और डेर (समूह) में मेद नहीं

माना है सामान्य रूप से संख्या तथा डेर अर्थों में बहु शब्द को ग्रहणा है ।

=समूह वाचक जैसे अधिक मात्र बहुत

=दाल (=ऊप) ऐसे है ॥ विप शब्द प्रकार वाची है वा मेद वाचक है

(जैसे हस्ती-कंद, घोड़ा, पैल, गाव, ककरी, गन्धर इत्यादि अनेक जाति का

ग्रहण करने वाला बहुविध अवग्रह, बहुविध ईशा, बहुविध अवाय, बहुविध धारणा है)

=(सुत्रों) बिम (शब्द) का लाना क्षीप्रता (=अचिर) के प्राप्ति के लिये है

अर्थात् क्षीप्रता से पदार्थका अवग्रहरूप ज्ञान होना, ईशरूप ज्ञान होना, अवायरूप ज्ञान होना, धारणारूप ज्ञान होना सो बिम ग्रहण है

=(क्षत्र में) अनिस्तुत (शब्द) का ग्रहण असमस्त पुत्रल वा असमस्त क्षीर के प्रगटके

=लिये है अर्थात् समस्त वस्तु बाप प्रगट नहीं निकली हो

जैसे जलमें इने हुये हस्ती मनुष्यादिक का एक वेद्य जानने से संपूर्ण पदार्थका अवग्रह रूप ज्ञान होना, ईशरूप ज्ञान होना, अवायरूप ज्ञान होना, धारणारूप ज्ञान होना सो अनिस्तुत ग्रहण है ॥

एतानिवासी जगत्संसारीषु केवलैकमुत पदच्छेदे और विमर्शस्वरूपं साहित्यं सर्वाथैसिद्धिका केन्द्रकः । हिंदी अनुवाद । अन्वयः १ वन १६,
 क्षिप्रमवग्रहः । विरेणावग्रहः । अनि सुतस्यावग्रहः । निःसृतस्यावग्रहः । अनुकृतस्यावग्रहः । उक्तस्यावग्रहः ।
 अवस्यावग्रहः । अधुवस्यावग्रहश्चेति अवग्रहो द्वादशविकल्पः ॥ एवमीहादयोऽपि । ते एते पञ्चभिरिन्द्रियाद्वारैर्मनसा
 च प्रत्येकं प्रादुर्भाव्यन्ते ॥

क्षिप्रम् ॥ अवग्रहः १ ।

विरेण ० अवग्रहः १ ।

अनिःसृतस्यः अवग्रहः १ । निःसृतस्यः अवग्रहः १ ।

अनु उक्तस्यः अवग्रहः १ । उक्तस्यः अवग्रहः १ ।

पुनस्त्यः अवग्रहः १ । पुनः अधुवस्याः अवग्रहः १ ।

इति ० अवग्रहः १ । द्वादशविकल्पः १ । एवम् ०

ईहा ॥ आदयाः १ । अपि ०

ये १ । एते १ ।

प्रत्येकम् ॥ पञ्चभिः १ । इन्द्रियद्वारैः १ । मनसा ॥ १ ।

प्रादुर्भाव्यन्ते १ ।

=क्षिप्र अवग्रह अर्थात् क्षिप्रया से पदार्थका अवग्रहरूप ज्ञान होजाना

=क्षी से वा चित्कालकरि वा बहुत कालकरि अवग्रह अर्थात्

वस्तुका धीरे धीरे बहुत कालमें जानना (सो फिर अवग्रह है)

=सर्व प्रगट न हो वाका अवग्रह, बाध निकले हुये प्रगटकर्म का अवग्रह

=विना कहे हुये (पदार्थ) का अभिप्राय से अवग्रह, कबी हुई वस्तुका अवग्रह

=पुनस्तु अवग्रह और (=च) अधुवका अवग्रह वा अधुवका ग्रहण

=इस प्रकार अवग्रह बारह प्रकार है । (और) इस भाँति (=एवम्)

=ईहा अवाय-धारणा (=आदयः) भी (अपि) (बारह बारह प्रकार) है

अर्थात् सब मिलकर अद्वालीस येद हुये

ज्वे (अवग्रह बारह प्रकार और) ये (ईहा, अवाय, धारणा छत्तीस प्रकार में से)

=प्रत्येक पाँच इन्द्रियों द्वारत्करि और (=च) मनसे

=आविर्भाव वा प्रगट वा प्रकाश किये जाये हैं अर्थात् अवग्रह, ईहा, अवाय, धारणा

प्रत्येक के बारह बारह येद हैं सो इन अद्वालीस येदों को पाँच और छठा मन पर

लगाने से सब दोसों अठाली येद हुये

दृष्टाव वा अवग्रह का यों भी के सत्य है कि बहुत गाथों में काही स्वेत-कावरी-काही मुँही अनेक ५ बार
 की है बहुविध ता इन गाथों में से मात्र १ कावरी गाथों का माही है और एकविध केवल एक पर्यकी गाथका
 महत्व करने वाला है । प ६ विषय लोच गुणित में पही सेव या सम्पार है ५

एगनिवासी जगरूपसंसार्य कलीकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाधिकारिका शब्दशः हिदा बलुवाव । अच्याय १ वृत्त १६

वहूनामनुक्तमभिप्रायेण ग्रहणम् । ध्रुव निरन्तर यथार्थग्रहणम् । सेतरग्रहण प्रतिपक्षसंग्रहार्थं ॥ वहूनामवग्रह ।
अलस्यावग्रह । वहुविधस्यावग्रह । एकविधस्यावग्रह

वहूनाम् १ अभिप्रायेण १। ग्रहणम् १॥

अनु उक्तम् १॥

निरन्तरम् १॥ यथार्थं ग्रहणम् १॥ ध्रुवम् १॥

=वहुतों का (बिना कहे हुये) अभिप्राय अथवा प्रयोजन स ग्रहण सो
=अनुक्त है अर्थात् वचन से सुने बिनाही अभिप्राय से जान लेना अनुक्त (ग्रहण) है
=अमीम या लगातार जैसा का वैसा (=यथार्थ-ठीक ठीक पदार्थ का) ग्रहण ध्रुव है

अर्थात् निरन्तर पदार्थ के सत्य स्वरूप का निश्चलरूप से ज्ञान होवे रहना
सो ध्रुव ग्रहण है

स-इतग्रहणम् १॥

प्रतिपक्ष-संग्रह प्रथम् १॥

वहूनाम् १ अवग्रहः । अलस्य १ अवग्रहः ।

वहु विधस्य १ अवग्रहः ।

एक विधस्य १ अवग्रहः ।

=इस मुख्यमें सेतर (वाक्य) का ग्रहण (इन बहू-बहुविध आदिक के)
=प्रतिपक्षियों के वा विरोधों के सचये के लिये है (अर्थात्)
=बहुत (पदार्थ) निका अवग्रह और थोड़े (पदार्थ) निका अवग्रह
=बहुविध वा अनेक नकार के (पदार्थ) निका अवग्रह (और)
=एकविध अथवा एक मात्र के (पदार्थ) निका अवग्रह

(१) १६ वक्क विषयवार्तिनद्वय इति न मन्तव्यम् । बहु मपपद इत्यथ बहुल सङ्ख्या मुख्यतया ग्रहेण एक विषयस्यावग्रह इत्यर्थः ।
बहु पक्षविधस्य १ अवग्रहः । १ इति न मन्तव्यम् १॥

बहुपक्षः । अवग्रहः । १ इति अत्र बहुल सङ्ख्या सङ्ख्यायाः १॥
मुख्यतया १। प्रत्येक १। एक विधस्य १। अवग्रहः १।

इति अर्थः १।

=प्रमाणता से ग्रहण करि एक प्रकार की (यस्तु का) अवग्रह है

=ऐसा अर्थ है । जो वस्तुओं में हाथी पादा ऊँच, बैल सेना श्यापिक अनेक प्रकार के है

एक प्रकार का बहुविध वा अनेक प्रकार का ग्रहण है और इससे हाथी वा पादा वा ऊँच वा बैल वा सेना एक मात्र के वस्तु १ का ग्रहण या एकविध अवग्रह है - है अथवा इस

एतान्निगो जगत्संसारीयं केवलं कृतं परं चैव और विमर्शपर्यं सहितं त्वोर्ध्वसिद्धिका सुन्दरः । ईदी अनुवाद । अन्वयः १ अत्र १६,
 शिप्रमवग्रहः । विरेणवग्रहः । नि.सृतस्यावग्रहः । नि.सृतस्यावग्रहः । अनुक्तस्यावग्रहः । उक्तस्यावग्रहः ।
 ध्रुवस्यावग्रहः । अध्रुवस्यावग्रहश्चेति अवग्रहो द्वादशविकल्पः ॥ एवमीहादयोऽपि । ते एते पञ्चभिरिन्द्रियाद्धारैर्मनसा
 च प्रत्येकं प्रादुर्भाव्यन्ते ॥

विप्रम् ॥॥ अवग्रहः ।

विरेण ॥ अवग्रहः ।

अतिदुतस्यः अवग्रहः । नि.दुतस्यः, अध्रुवः ।

अन् उक्तस्यः अवग्रहः । उक्तस्यः, अध्रुवः ।

ध्रुवस्यः अवग्रहः । ध्रुवः अध्रुवस्यः, अध्रुवः ।

इति ॥ अवग्रहः । द्वादशविकल्पः । एवम् ॥

ईहा ॥ आदयः ॥ अपि ॥

ये । एते ।

प्रत्येकम् ॥ पञ्चभिः । इन्द्रियद्वारैः ॥ मनसा ॥

प्रादुर्भाव्यन्ते ॥

=सिप्र अवग्रह अर्थात् क्षीयता से पदार्थका अवग्रह रूप धान होवाना

=दी से वा चिरकालकरि वा बहुत कालकरि अवग्रह अर्थात्

वस्तुका धीरे धीरे बहुत कालमें जानना (सो चिर अवग्रह है)

=सर्वं प्रगट न हो ताका अवग्रह, बाह्य निकले हुये प्रगट रूप का अवग्रह

=विना कबे हुये (पदार्थ) का अभिप्राय से अवग्रह, कबी हुई वस्तुका अवग्रह

=ध्रुवका अवग्रह और (=च) अध्रुवका अवग्रह वा अध्रुवका ग्रहण

=इस प्रकार अवग्रह बारह प्रकार है । (और) इस भाँति (=एवम्)

=ईहा अवाय-धारणा (=आदयः) भी (अपि) (बारह बारह प्रकार) है

अर्थात् सब मिलकर अद्वैतीय येद हुये

=ये (अवग्रह बारह प्रकार और) ये (ईहा, अवाय, धारणा छवीस प्रकार में से)

=प्रत्येक पाँच इन्द्रियों द्वारा मन्त्रि और (=च) मनसे

=आविर्भाव वा प्रगट वा प्रकाश किये जाते हैं अर्थात् अवग्रह, ईहा, अवाय, धारणा

प्रत्येक के बारह बारह येद हैं सो इन अद्वैतीय येदों को पाँच और छठा मन पर

लगाने से सब दोस्रो अद्वैतीय येद हुये

छाया वा अवग्रह को यों भी से सधे है कि बहुत गावों में काली खेत-कावरी-काही मुँही मनेक ५ छत्र
 की है बहुतविध ठो इस गावों में से नाम । पत्ताकी गावों का प्राही है और एकविध केवल एक वर्षकी गावका
 मरण करने वाला है ५ एक विष औद गा. वि. में पही येद वा अन्तर है ।

पठानियामी जगत्प्रसादाय क्लीलकृत पदम् ॥ और विमर्त्यपर्यं सहित सर्वाभिसिद्धिका क्षयः ॥ हिंदी अनुवाद । अध्याय १ अथ १३

तत्र बह्वग्रहादय मतिज्ञानावरणक्षयोऽशमप्रकर्षात् प्रभवन्ति । नेतर इति । तेषामभ्यर्हितत्वादादौ ग्रहणं क्रियते ॥ बहुबहुविधयो क प्रतिविशेषः ॥ यावता बहुषु बहुविधष्वपि बहुत्वमास्ति ।

तत्र ० यद् अथग्रह आदयः ॥

मतिज्ञान आवरण-क्षयोपशम-प्रकर्षात् ॥

प्रभवन्ति T इति ॥

० इति ॥

तस्मिन् अभ्यर्हितत्वात् ॥

आदौ ॥ ग्रहणम् ॥ क्रियते T बहु-बहुविधयो

क ॥ प्रतिविशेषः ॥ यावता ॥ बहुषु ॥

बहुविधेषु । अपि ० बहुत्वम् ॥ अस्ति T

=वहाँ (यत्र) यह अवग्रह आदि (=बहु विध, क्षिप्र, अनिन्दित, अनुक्त, प्रबु)

=मतिज्ञानावरणीयकर्मके क्षयोपशमकी अविकलासे वा उत्कर्षासे

=उपजै है । अन्य वा अक्षेप अर्थात् अस्य, एकविध, क्षिप्र, निन्दित, उक्त, अग्र्य

=ऐसे नहीं है अर्थात् ये मतिज्ञानावरणीय कर्मके क्षयोपशमकी उत्कर्षणा से नहीं होते हैं वरन थोड़े क्षयोपशमसे होते हैं अतः ये छे पीछे कहे गये हैं

=तिन (बहु, बहुविध, क्षिप्र, अनिन्दित, अनुक्त, प्रबु) का प्रधान होनेके हेतुसे

=आदि में वा प्रारम्भ में ग्रहण किया गया है । (प्रश्न) यह और बहुविध में

=क्या भेद था अन्तर है (क्योंकि) यथार्थ में (=यावता) यह में और

=बहुविध में भी (=अपि) बहुत्वमा है

(१) आदि शब्देन बहुविधावग्रहादयो एवमन्ते ॥

आदि-शब्देन ॥ बहुविध यावत् आदयः ॥ आदि शब्दसे बहुविध अवग्रह आदि अर्थात् क्षिप्रमवग्रह, अनिन्दितअवग्रह, अनुक्तअवग्रह, एवमन्ते T

(२) इति इत्यवग्रहपरीक्षा 5 यद्वग्रहादयः ॥

इति ॥ इत्यवग्रहपरीक्षा ॥ अवग्रह अवग्रह

मादयः ॥

=इत लोकहर्ता सूत्रमें इतर शब्दसे क्षिप्र गये हैं अबहु अवग्रह

=आदिषु अर्थात् अत्यन्तअवग्रह (वा अबहुअवग्रह) अत्यविशेषअवग्रह, अक्षिप्रअवग्रह निःसृतअवग्रह, उक्तअवग्रह, अग्र्यअवग्रह ॥

एतानिवाही जगत्प्रसङ्गाय गीतकृत्यं पञ्चदश और निमित्तत्वेन सहित सर्वावशिष्टिका शब्दस्य विदीक्षितुमाह अप्याय १ धृत्वा १९

एक प्रकारानाप्रकारकृतो विशेष ॥ तद्वन्नि सुतयो क प्रतिविशेष ! । यावता सकलनिःसरणात्रि सुतम् ।
तत्काम्येवविधमेव ॥ अयमस्ति विशेष - धन्योपदेशपूर्वक ग्रहणमुक्तम् । स्वत एव ग्रहण निःसृतम् ॥ अपरेषां
क्षिप्रनिःसृत इति पाठः ॥ त एव वर्णयन्ति - श्रोत्रेन्द्रियेण शब्दमवगृह्यमाण मयूरस्य वा कुररस्येति कश्चि
प्रतिपद्यते । अपर स्वरूपमेवानिःसृत इति ।

एक प्रकाराना प्रकार कृतः १ । विधेयः १ ।

उक्त-निःसृतयोः २ कः १ । प्रतिविशेषः १ ।

यावता सकलनिःसरणात् १ ॥ निःसृतम् १ ॥

उक्तम् १ ॥ अपि एवम् १ विधम् १ ॥ एवम्

अयम् १ अस्ति १ विशेषः १ अन्य-उपदेश-

पूर्वकम् १ ॥ ग्रहणम् १ ॥ उक्तम् १ ॥ स्वतस् १ एवम्

ग्रहणम् १ ॥ निःसृतम् १ ॥ परंपराम् १ । विप्र-

निःसृतः १ इति पाठः १ ।

ते १ एवम् वर्णयन्ति १ श्रोत्र-इन्द्रियेण १ ॥

शब्दम् । अस्तुष्टमात्रं १ मयूरस्य १ वा कुररस्य १ वा

इति कश्चित् प्रतिपद्यते १

अपरः १ स्वरूपम् १ एवम् अनिःसृतः १ इति

= एक प्रकार अनेक प्रकार से किया हुआ मेव अथवा अंतर है

= उक्त और निःसृत में क्या भिन्नता (= प्रतिविशेष) है

= ज्योंका त्यों समस्त प्रगत होनेसे निःसृत है अर्थात् पूरा व्यक्ति जो सो निःसृत है

= उक्त मी इसी (= एवम्) प्रकार ही है अर्थात् उक्तमें मी समस्त प्रगतता है

= (परंतु अनिःसृत और उक्त में) यह मेव है कि दूसरे क उपदेश

= निमित्तक ग्रहण सो उक्त है । अपनेमाप (= स्वतस्) ही

= ग्रहण सो निःसृत है । अन्य वा दूसरे (आचार्य) निका विप्र

= निःसृत पाठ है अर्थात् सोल्लेखों द्वारा बहुबुविष इत्यादिमें "क्षिप्रानिःसृत" के

स्वानमें क्षिप्रानिःसृत पढ़ते हैं अत निःसृत शब्द पढ़ते छे शब्दों में आता है

= ये (आचार्य) इस प्रकार कहते हैं कि कर्ण इन्द्रिय से

= अग्रगृह किया हुआ शब्द मोरका वा कुररि (कुरर-ईव) पक्षिका (शब्द) है

= ऐसा कोई प्रतिपादन करते हैं (= कश्चित् प्रतिपद्यते) (सो निःसृत है)

= दूसरा रूपही अनिःसृत है अर्थात् स्वयं उस प्रथम छे शब्दोंमें निःसृत माना तब उससे

भिन्न कथना उल्टा शब्द अनिःसृत सोल्लेखों द्वारा बहुबुविष इत्यादिमें ग्रहण होवेमा

गणानिवासी जगत्प्रसादाय वकीलकृत पद-॥ और विमर्शपर्यंत सहित सर्वार्थसिद्धिका सम्बन्धः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र १६

तत्र नूतनग्रहादय मतिज्ञानावरणक्षयोऽशमप्रकर्षात् प्रभवन्ति । नेतर इति । तेषामभ्यार्हितत्वादादौ ग्रहणं प्रियते ॥ बहुबहुविधयो क प्रतिविशय ! ! यावत्ता बहुषु बहुविधष्वपि बहुत्वमस्ति ।

तत्र ॥ बहु अवयव आदयः ।

मतिज्ञान आवरण-क्षयोपशम-प्रकर्षात् ।

प्रभवन्ति T इतरे ।

न० इति०

=बर्हा (मृत्रमें) बहु अवयव आदि (=बहु-विष, क्षिप्र, मनि-सुत, अनुक्त, ध्रुव)

=मतिज्ञानावरणीयकर्मके क्षयोपशमकी अविकलासे वा उत्कर्षतासे

=उपजै हैं । अन्व वा अवशेष अर्थात् अन्व, एकविष, चिर, नि-मृत, उक्त, अनुव

=ऐसे नहीं हैं अर्थात् ये मतिज्ञानावरणीय कर्मके क्षयोपशमकी उत्कर्षता से

नहीं होते हैं वरन थोड़े क्षयोपशमसे होते हैं अतः ये छे पीछे कहे गये हैं

तपाम् । अभ्यार्हितत्वात् ॥

भारौ । प्ररणम् ।॥ क्रियतेT बहु-बहुविषयो-

कः । प्रतिविशेय । यावत्ता । बहुषु ।

बहुविषयु । अपि० बहुत्वम् ,॥ अस्ति T

=तिन (बहु, बहुविष, क्षिप्र, अनिस्तुत, अनुक्त, ध्रुव) का प्रधान होनेके हेतुसे

=आदि में वा प्रारम्भ में ग्रहण किया गया है । (प्रश्न) बहु और बहुविष में

=क्या भेद था अन्तर है (क्योंकि) यवार्थ में (=यावत्ता) बहु में और

=बहुविष में भी (=अपि) बहुत्वना है

(१) आदि शब्देन बहुविषावयवशादया एवमस्ते न

आदि-शब्देन । बहुविष अवयव आदयः । आदि शब्दसे बहुविष अवयव आदि अर्थात् विषयमवयव, अनिस्तुतमवयव अनुक्तमवयव, ध्रुवमवयव

एवमस्ते T

(२) भूदे इतदाव्यपुर्हीता S बहुबन्नादाव्यप ।

इतरे नै॥ इतदाव्यपुर्हीताः । अवयव अवयव

पादका ।

= इस सोचकरवा सूत्रमें इतद शब्दसे किये गये हैं अवयव अवयव

= आदि० अर्थात् अन्वअवयव (वा अवयवमवयव) अवयवविषयमवयव, अवयवअवयव

विशेषावयव, अन्वमवयव, अन्वअवयवमवयव ।

एटानिवासी जगत्समाहास एकीकृत पदच्छेद और निमित्तस्यैव संहित सर्वाधिकारिका शब्दः निर्दिष्टानुवाद अभ्यास १ खण्ड १६

एक प्रकार नाना प्रकार कृतो विशेषः ॥ उक्तनि सुतयो क प्रतिविशेषः । यावता सकलनिःसरणाभि सुतम् ।
उक्तमप्येवविधमेव ॥ अयमस्ति विशेषः—अन्योपदेशपूर्वक ग्रहणमुक्तम् । स्वत एव ग्रहण निःसृतम् ॥ अपरेया
क्षिप्रनिःसृत इति पाठ ॥ त एवं वर्णयन्ति—श्रोतृन्निर्णयेण शब्दमवगृह्यमाण मयूरस्य वा कुरुरस्येति कश्चि
त्यतिपद्यते । अपरः स्वरूपमेवानिःसृत इति ।

एक प्रकार नाना प्रकार कृतः १। विशेषः १।

उक्त-निःसृतयोः २ कः १। प्रतिविशेषः १।

यावता सकलनिःसरणात् १॥ निःसृतम् १॥

उक्तम् १॥ अस्ति एकम् १। विधम् १॥ एकम् १॥

अयम् १। अस्ति १। विशेषः १। अन्य-उपदेश-
पूर्वकम् १॥ ग्रहणम् १॥ उक्तम् १॥ स्वतः १। एवम् १।

ग्रहणम् १॥ निःसृतम् १॥ मयूरस्य १। क्षिप्र-
निःसृत १। इति पाठः १।

ये १। एवम् १। वर्णयन्ति १। श्रोतृन्निर्णयेण १॥

शब्दम् १। अकृत्यमाणं १। मयूरस्य १। वा कुरुरस्य १। वा

इति कश्चित् १। प्रतिपद्यते १।

अपरः १। स्वरूपम् १॥ एवम् १। अनिःसृतः १। इति १।

=एक प्रकार अनेक प्रकार से किया हुआ मेव अथवा अंतर है

=उक्त और निःसृत में क्या भिन्नता (=प्रतिविशेष)

=ज्योंका त्यों समस्त श्राव होनेसे निःसृत है अर्थात् पूरा व्यक्ति हो सो निःसृत है

=उक्त भी इसी (=एकम्) प्रकार ही है अर्थात् उक्तमें भी समस्त श्रावता है

=(परंतु अनिःसृत और उक्त में) यह मेव है कि दूसरे के उपदेश

=निमित्तक श्रावण सो उक्त है । अपनेभाष (=स्वतः) ही

=श्रावण सो निःसृत है । अन्य वा दूसरे (आचार्य) निःसृत क्षिप्र

=निःसृत पाठ है अर्थात् सोलहवां सूत्र यह बहुविध इत्यादिमें "क्षिप्रानिःसृत" के

स्थानमें क्षिप्रानिःसृत पढ़ते हैं अतः निःसृत शब्द पहले से शब्दों में आता है

=ये (आचार्य) इस प्रकार कहते हैं कि कर्म इन्द्रिय से

=अथवा किया हुआ शब्द मोरका वा कुराचि (कुरुर-हृज) पक्षीका (शब्द) है

=येसा कोई प्रतिपादन करते हैं (=कश्चित् प्रतिपद्यते) (सो निःसृत है)

=इससा रूपही अनिःसृत है अर्थात् सूत्रमें अब प्रथम छे शब्दोंमें निःसृत माना अब उससे

मिथ अथवा उल्टा शब्द अनिःसृत सोलहवां सूत्र यह बहुविध इत्यादिमें श्रावण इत्येसा

पठानिवासी जगद्गुरुगदाय कवीलङ्कृत पद ३३ औः विमर्शार्थं सहित सर्वायेंसिद्धि का श्रवणः सिद्धी अनुवाद । अस्याय १ सुत्र १६
तत्र नृहवग्रहादय मतिज्ञानावरणक्षयोऽशमप्रकर्षात् प्राभवन्ति । नेतर इति । तेषामभ्यासितत्वादादौ प्रहणं
क्रियते ॥ बहुबहुविधयो क प्रतिविशेष ! । यावता बहुषु बहुविधेष्वपि बहुत्वमस्ति ।

तत्र ७ पदु अग्रपद आदयः ॥

मतिज्ञान आवरण-क्षयोपशम-प्रकर्षात् ॥

प्रभवन्ति ७ इतरे ॥

न ७ इति ७

उपायः ७ अभ्यासितत्वात् ॥

मादौ ॥ प्रथमम् ॥ ॥ क्रियते ७ बहु-बहुविधयो

कः ॥ प्रतिविशेषः ॥ यावता ॥ बहुषु ॥

बहुविधेषु ॥ अपि ७ बहुत्वम् ॥ अस्ति ७

=वहाँ (मध्यमें) बहु अवग्रह आदि (=बहु-विध, विप्र, अनिःसृत, अनुक्त, ध्रुव)
=मतिज्ञानावरणीयकर्मके क्षयोपशमकी अधिकतासे वा उत्कर्षतासे

=उपजें हैं । अन्य वा अशेष अर्थात् अल्प, एकविध, विर, निःसृत, उक्त, अनुव

=ऐसे नहीं हैं अर्थात् ये मतिज्ञानावरणीय कर्मके क्षयोपशमकी उत्कर्षता से
नहीं होते हैं वरन थोड़े क्षयोपशमसे होते हैं अतः ये छं पीछे कहे गये हैं

=तब (बहु, बहुविध, विप्र, अनिःसृत, अनुक्त, ध्रुव) का प्रधान होनेके हेतुसे

=आदि में वा प्रारम्भ में खण किया गया है । (प्रम) बहु और बहुविध में

=क्या वेद वा अन्तर है (क्योंकि) यथार्थ में (=यावता) बहु में और

=बहुविध में भी (=अपि) बहुत्वपना है

(१) आदि चारेन बहुविधायमादाया पृष्ठमते ॥

आदि-चारेन १ । बहुविध अग्रपद आदयः ॥ आदि शब्दसे बहुविध अग्रपद आदि अर्थात् विप्रमवग्रह-अनिःसृतअवग्रह, अनुक्तअवग्रह, ध्रुवअवग्रह

उपजते ७

(१) शब्दे इत्यप्यपृष्टीया ५ पदह्रस्वहास्यः ॥

सूत्रे ॥ इत्यप्यपृष्टीयाः ॥ अबहु अवग्रह

अप्यप्यः ॥

=इस सोच्छर्वा सूत्रमें इतर शब्दसे किये गये हैं अबहु अवग्रह

=आदि ७ अर्थात् अवग्रहअवग्रह (वा अबहुअवग्रह) अत्यविधमवग्रह, अतिप्रमवग्रह

निःसृतअवग्रह, उक्तअवग्रह, अनुक्तअवग्रह ॥

धृष्टानिगमो धर्मसंस्काराय कलिकृते पर्येष्टे और विगमस्यै सहित स्वाध्यायिका कृष्णः विही अनुबोध । अर्जुनो १ छत्र १६ १७, यद्यवग्रहादयो ब्रह्मादीनां कर्मणामाशेषार, ब्रह्मादीनि पुनर्विशेषणानि कस्येत्यत आह--

॥ अथस्य ॥ १७ ॥

मातार्थं धनोपदमस्त्री प्राक्तिकं कालचर्यं ह्युद परिमाणकं संतानकरि पाया जो धनोपपन्नम तार्थं पदसे समय जैसा अवसर मया वैसाही द्विविधायिक समयनिकियं होय है किछु कम भी नार्हीं होय अरु अधिक भी नार्हीं होय । शार्क लौ धनोपपन्नम कहिये । पदरि पारणा है ओ जा पदार्थकं श्रया ताकूं नार्हीं मूलनोका कारण रूपधान है ।”

तेसे प्रत्यक्ष और धारणा में बादा अन्तर वा भेद है ॥ प० अय० स्वचिन्ता मुद्रित पु० १५१, १५२

यदिः अवग्रह-आद्याः । पद आदिनाम् ॥

॥ आहोबा ! पनरुणरुआदीनि ॥ ॥ आदि प्रलय कने पाठे हैं फिर (पुनः) पशु आविक (बारह)

इस्यः निवेष्टनानि ॥ इति मन्त्रः आह ॥ = निवेष्टनानि ॥ ऐसा (प्रश्न होने पर) इस विषये बखते हैं कि

अर्थस्य ॥ १७ ॥ =अवग्रहादयो मतिज्ञान विकल्पा
अर्थस्य भवन्ति

अनाश्रयः । मल्लिकार्जुनः । भवय, धारया, (अश्रय) जो (पूर्व २८८) मल्लिकार्जुन के

किन्त्या !! मर्त्य !! भवति T

ये षट्, अस्, षटुविच, अस्त्वविच, विच, अविच, अनि-सुष्ठ, नि-सुष्ठ, अनुक, उक्त, और प्रव-अ-प्रु नारह हैं। ये ढ्रव्य, वस्तु, अर्थ वा पदार्थक विघेयन हैं और अर्थ (पदार्थ-वस्तु-द्रव्य) इन षट् आदिकका विघेय है और अवग्रह, ईहा, अवाय-वारणा षट् आदिक (वारह) कमोकि ग्रहण करने वाले हैं जैसे अस्त्व पदार्थका अवग्रह षट् वस्तु वा पदार्थका अवग्रह इत्यादि अवग्रहके वारह; अस्त्व पदार्थ का ईहा, षट् पदार्थका ईहा इत्यादि ईहा के वारह; षट्द्रव्य वा अर्थका अवाय, अस्त्व अर्थ वा पदार्थका अवाय ऐसे अवायके वारह; इसी प्रकार षट् वस्तुका वारणा अस्त्व वस्तु वा अर्थ का वारणा इत्यादि वारह, ऐसे ४८ हुए पांच इन्द्रिय और छन्दे

प्रदानावसी-भोगरूपसहाय कर्तृलङ्कृत पदच्छेद और विमलस्वर्य सहित सर्वावसिद्धिका शुभशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र १६

ध्रुवब्रह्मस्य धारणायाश्च कः प्रतिविशेषः ? उच्यते । क्षयोपशमप्राप्तिकाले विशुद्धपरिणामसन्तत्या प्राप्ता तस्योपशमात्मप्रथमसमये यथावग्रहस्तथैव द्वितीयादिष्वपि समयेषु नानाम्याधिक इति ध्रुवब्रह्म इत्युच्यते ॥ यदा पुनर्विशुद्धपरिणामस्य संक्षेपपरिणामस्य च मिश्रणात्क्षयोपशमो भवति तत् उत्पद्यमानोऽब्रह्म कदाचिद्वृद्धो कदाचिदत्यास्य कदाचिद्विद्वद्विषय कदाचिदेकविषय वेति न्यूनाधिक भावाव ध्रुवब्रह्म इत्युच्यते ॥ धारणा पुनर्गुं तीर्थोविस्मरणकारणमिति महदनयोरन्तरम् ॥

प्रथमब्रह्मस्य १, च० धारणायाः ॥ कः ॥
प्रतिविशेषः ॥ उच्यते । उत्पत्तेः । सत्योपशम प्राप्तिभासे ॥
विशुद्धपरिणामसन्तत्या ॥ सत्योपशमाद् ॥
प्राप्ताद् १, प्रथमसमये १, यथा० अब्रह्म १,
तथा० एत० द्वितीयादिषु १, समयेषु १, अपि०
न० ज्ञा ॥ न० अम्यविकाः ॥ इति०
प्रथमब्रह्मस्य १, इति० उत्पत्तेः । यदा० पुनः०
विशुद्धपरिणामस्य १, च० संक्षेपपरिणामस्य १,
मिश्रणम् १, क्षयोपशमः ॥ भवति । तदा०
उत्पत्तमान १, अब्रह्मः १, कदाचिद् ० ब्रह्मणम् १,
कदाचिद् ० मत्स्य १, कदाचिद् ० बहुविधस्य १,
सा० कदाचिद् ० एकविधस्य १, इति० न्यून
अधिकभावाद् । अप्रथमब्रह्म १, इति० उत्पत्तेः ।
धारणा १, पुनः ० गुरीत अर्थ-प्रतिस्मरण-कारण-
इति० अनयोः १, महत् १, ॥ अन्तरम् ॥

=ध्रुव अब्रह्मके और (=च) धारणाके क्या
=येद् अब्रवा अन्तः कहा गया है । क्षयोपशमके लाभ कालमें
=विशुद्ध स्वभावके विस्तार वा सन्तानकरि क्षयोपशमकी
=लब्धि से पहिले समय में वैसा अब्रह्म है
=वैसा ही दूसरे आदिक समयों में भी (होव)
=न हीन (होय) न अधिक (होय)
=ध्रुव अब्रह्म ऐसा कहा गया है । और (=पुन) अब
=विशुद्ध परिणामका और (=च) संक्षेप परिणामका
=मिश्रण होने से वा संयोग से क्षयोपशम होता है । यहाँ से
=उत्पन्न होनेवाला अब्रह्म कभी (=कदाचित्) बहुवर्णों का
=कभी योंनों का कभी बहुत प्रकार का
=अथवा (=वा) कभी एक प्रकार का ऐसे हीन
=अधिकमत्ता से (=अधिकभावाद्) प्रथमब्रह्म इस प्रकार कहा गया है
=पुन धारणा ग्रहण किये हुये पदार्थका न चलनेका रहत (रूपमान) है
=इस प्रकार इन दोनों (सु) अब्रह्म और धारणा) में बड़ा फेद है ॥

पटानिवासी बगरूपसहाय कर्मलङ्घ्य परच्छेद और विमक्त्यर्थ सहित सर्वाभिप्रेक्षिका सुखदः हिदा बहुवार । अप्याय ? सुत्र १७

अर्थस्येत्युच्यते । केचित्प्रवादिनो मन्यन्ते रूपादयो गुणा एव इन्द्रिये सन्निकृष्यन्ते तेषामेव ग्रहणमिति । तदयुक्तम् । नहि ते रूपादयो गुणा अमूर्तो इन्द्रिये सन्निवर्णमापद्यन्ते । न तर्हि इदानीमिदं भवति रूप मया दृष्टः गन्धो वा घ्रात इति भवति कथम् ।

अर्हस्य ।। इति० उच्यते । केचित् प्रवादिनः ।।
 मयन्ते । रूप-आदयः । गुणाः । एव० इन्द्रियैः ।।।
 समिकृष्यन्तां तेषाम् ० एव०
 ग्रहणम् ।।।
 इति० तच् ॥ अयुक्तम् ।।।

रूप-आदयः । गुणाः । अयुताः ।
ये । इन्द्रियैः । सन्निकर्तयः । न इति आपद्यन्ते
वर्ति इदानीम्
इदम् । न भवति रूम् । मया । इम् ।
गन्वः । वा । इति भवति कथम् ।

(१) परमा अपेक्षया :॥ (परमत्वापेक्षया)

— ज्ञान्यन्ताही नयेसाठी । संस्कृतस्य एव १.१४ की टिप्पणीने माथापर अडुवावू में 'परमतराही नयेसाठी' ऐसा वाक्य कोठळमें नसिक लिखाविना है ॥

पठानिवासी जगत्प्रमदाय वकीलकृत फरिद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाधिसिद्धिका छन्दः हिंदी अनुवाद । अन्वय १ सूत्र १७,
चक्षुरान्विषयोऽर्थ । तस्य बह्वादेविविगणविगिष्टस्य अवग्रहादयो भवन्तीत्यभिमन्वन् क्रियते ॥
निर्मर्थमिदमुच्यते यावता बह्वादिर्य एव ? सत्यमेव भिन्तु प्रधादिपरिकल्पनानिवृत्त्यर्थम् ।

मनपर प्रत्येक ४८ मेदको छानने से सर्व २८८ हुये (देखो पृष्ठ ३७० ३७८)

पदच्छद और विभक्त्यर्थ सहित इम सत्रहवां सूत्रपर सर्वाधिसिद्धिका शब्दशः भाषानुवाद
= नेत्रादिक इन्द्रियोंका प्रिय वा नेत्रादिक इन्द्रियोंसे ग्रहण होनेवाला (सो)
= अर्थ है । तिस (अर्थ) के बहु आदिक (बाह) विक्षपण है ।
= (उपयुक्त अर्थ) विक्षेप के (= विक्षिप्तस्य) अवग्रह
= ईहा अवाय-घाराणा (= आदयः) होते हैं । ऐसे संभव (अर्थ और अवग्रह आदि में)
= किया गया है अर्थात् द्रव्य, वस्तु, अर्थ वा फलार्थ के अवग्रह, ईहा, अवाय, घाराणा
ज्ञान होते हैं । ऐसा अभिसंभव 'अर्थ' और अवग्रह आदिका आपसमें है ।

याता ;, यदु आदि. ;, अर्थ ;,
पयःस्त्रि. ;, अर्थ ;, इदम्. ;, उच्यते। तत्सम्. ;, इरी (= एव) हैं तो कित्रालिये यह (सत्र) बह्वागया है । (उचर) तस्य वा ठीक
पयःस्त्रिः तत्रादि परिश्रान्ता-निवृत्ति-अर्थम्. ;, इरी (तुम्हारा बहना) है फन्तु अन्य वादियोंकी कल्पनाके निषेधके लिये

(१) तस्य यद्यपि विशेषण विदि० स्य

= तस्य बहु-आदि विशेषणविगिष्टस्य यदा । विशेषण शब्द करण तृतीया विभक्तिमें है ममासके
करण करण विभक्तिका लोप है । अत वाक्य का रूप ऐसे है कि 'तस्य विगिष्टस्य बहु आदि
विशेषणस्य अवग्रह आदयः भवन्ति ।

तस्य ' विगिष्टस्य ;, बहु आदि

विगिष्टस्य ;, अवग्रह आदयः ;, भवन्ति । मवन्ति । विशेषणविगिष्टस्य यदा अर्थके बहु-आदिक (उचर बाह)
विगिष्टस्य ;, अवग्रह आदयः ;, मवन्ति । मवन्ति । विशेषणविगिष्टस्य यदा अर्थके बहु-आदिक (उचर बाह)

पटाग्निमसी अगस्त्यसहाय वक्रोष्ठकृत पदच्छेद और त्रिमस्यार्थ सहित सर्वाथैसिद्धिका सम्पन्नः हिंदी अनुवाद । अम्पाय १ सत्र १७, १८ तस्मिन्निन्द्रियैः सन्निकृष्यमाणे तदव्यतिरेकाद्रूपादिष्वपि सव्यवहारो युज्यते ॥ किमिमे अवग्रहादयः भवे स्येन्द्रियानिन्द्रियस्य भवन्ति उत कश्चिद्विषयविशेषोऽस्तीत्यत आह ॥

व्यञ्जनस्यावग्रहः ॥ १८॥

वस्तिन् १॥ इन्द्रियैः १॥ सन्निकृष्यमाणे १, रूपादिषु १, =विष (द्रव्य) में इन्द्रियों से संवच होने पर (= सन्निकृष्यमाणे) रूपादिकों में अथिः सव् अव्यतिरेकात् १, संव्यवहारः १, =मी उस (द्रव्य) से (उन रूपादिकोंके) अभिन्न होने (के निमित्त) से व्यवहार =प्रवर्तना है अर्थात् सब द्रव्य से और इन्द्रियों से संवच होता है सय (क्योंकि रूपादिक गुण द्रव्य से सदा अभिन्न हैं) उन गुणों में ऐसा व्यवहार प्रवर्तता है कि रूप मेंने देखा वा गोच मेंने सूंचा इत्यादि

किम् १॥ इम १, अवग्रह आदयः १, सर्वस्य १,

इन्द्रिय त्रिनिन्द्रियस्य १, भवन्ति १ उतः कश्चित् १

विषय-विशेषः १, अस्ति १ इतिः अतः आह १

॥ व्यञ्जनस्यावग्रहः ॥ १८ ॥ =व्यञ्जनस्यावग्रहः (एव भवति नेहादय)

व्यञ्जनस्य १, प्रवग्रहः १॥

एवः भवति १ न ईहा-आदयः १,

=अव्यक्त वा अग्रगट (जे छन्दोदिक) पदार्थ है जिसका अवग्रहरूपज्ञान

न्दी (=एष) होता है न कि ईहा अवाय और धारणारूप ज्ञान होते हैं अर्थात् इस प्रकार अवग्रह ज्ञान दो प्रकार का होता है एक तो व्यक्त प्रगट वस्तुओंके संवच में इसरा अव्यक्त वा अग्रगट वस्तुओंके संवचमें परंतु ईहा अवाय-धारणा ये तीन ज्ञान फेसल प्रकट वा व्यक्त पदार्थोंके संयोगमें होते हैं क्योंकि जब पदार्थ अधिक जानने योग्य होनाता है अथवा यों कहिये कि जब पदार्थ व्यक्त होनाता है तब व्यञ्जनावग्रह नहीं रहता है

एतानिवासी जगद्रूपसहाय वक्रोलङ्घन पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वावसिद्धिका शब्दश्चः हिंदी अनुवादः । अर्थात् १ सूत्र १७, १८ तस्मिन्निन्द्रियैः सन्निकृष्यमाणे तदव्यतिरेकाश्रयादिष्वपि सव्यवहारो युज्यते ॥ किमपि अवग्रहादयः सर्वे स्येन्द्रियानिन्द्रियस्य भवन्ति उत कश्चिद्विषयविशेषोऽस्तीत्यत आह ॥

व्यञ्जनस्यावग्रहः ॥ १८ ॥

वसिस्त् १॥ इन्द्रियैः ३॥ सन्निकृष्यमाणे ४ रूपादिपुः १ ।
 अपि ५ सव् अव्यतिरेकात् ६ संव्यवहारः १ ।
 युज्यते ७

किम् १॥ इम १ । अवग्रह आदयः १ । सर्वस्य १ ।
 इन्द्रिय अनिन्द्रियस्य १ भवन्ति ७ उत ५ कश्चित् ५
 विषय-विशेषः १ अस्ति ७ इति ५ अतः ५ आह ७

॥ व्यञ्जनस्यावग्रहः ॥ १८ ॥

व्यञ्जनस्य १ भवग्रहः ३॥
 एव ५ भवति ७ न ईहा-आदयः १ ।

वसिस्त् १॥ इन्द्रियैः ३॥ सन्निकृष्यमाणे ४ रूपादिपुः १ ।
 अपि ५ सव् अव्यतिरेकात् ६ संव्यवहारः १ ।
 युज्यते ७

किम् १॥ इम १ । अवग्रह आदयः १ । सर्वस्य १ ।
 इन्द्रिय अनिन्द्रियस्य १ भवन्ति ७ उत ५ कश्चित् ५
 विषय-विशेषः १ अस्ति ७ इति ५ अतः ५ आह ७

॥ व्यञ्जनस्यावग्रहः ॥ १८ ॥

व्यञ्जनस्य १ भवग्रहः ३॥
 एव ५ भवति ७ न ईहा-आदयः १ ।

हयतिपर्यापोस्तैर्विज्यत इत्यर्थो द्रव्यं ।

पर्यायान्, १। इत्यति १। अर्थे १।

= जो पर्यापोंको प्राप्त होता है उसका (= वा) तिन (पर्यापों) करि (= से) जो प्राप्त किया जाता है ।

इति १। अर्थः १। द्रव्यम् १॥
= ऐसा अर्थ अर्थात् पदार्थ वा वस्तु है (जो गुण पर्यापोंका समुदाय) द्रव्य है ।

(१) इति—यह शब्द मुद्रेश्वरार्थी सीमार गणके शब्द (= आत्मा गणन करणा) धातुके प्रथम (अन्त्य) पुरुष कर्तरि प्रथम परस्मैपद प. ५० प्रथम वर्तमान कालकी क्रियाका रूप है । यह रूप इस प्रकार बना है कि द्वितीयपदके धातुमूर्तिक अग्न शालीमें धातु कुछ निष्कर्षके अनुसृत्य दोहराया जाता है । इस शब्द धातुमें "पञ्चधा य प्रयत्नः" १-१-१ अष्टागमयी ॥ (धातुके) प्रथम पञ्चधा (अथवा) को जित्वा हो अर्थात् वे धातु जिनमें एक स्वर हो ता उस स्वरको दुरुदा देते हैं (जैसे यह धातु का स्वर दोहराते से का शब्द ऐसा रूप बना) यदि धातुके प्रारंभमें ध्वजल हो तो प्रार्थनायक यजमान सहित स्वरको दोहरा देते हैं (जैसे पुनः—पौनसा का पुनः रूप हो जाता है) ॥ धातु (मुद्रेश्वरार्थी का विकल्प) पर हो (वर्तमानमें भावे) तो अर्ति और विपर्यय धातुमूर्तिक अन्वयस को र आदेश हो आद्य अर्थात् यह आ रूपके प्रथम शब्द के स्थानमें र होने अतः शब्द का = र शब्द (= ४-४-७० लङ्गमयी) = र शब्द (अभ्यासस्यासक्ये = अग्रगमन-असक्ये (योऽन्यत्-रुचक्ये) = कर्त्तव्यं लप् परे हो ता अभ्यासके प्रथम और अर्थ का रूप (= एव) उक्त (= एव) आदेश हो १६-४-७८ द्वितीयवी पृष्ठ ५५ से इस शब्द का गुण होकर एवञ्च परेता रूप हुआ तबमें प्रथम पुरुष कर्तरि प्रथम परस्मैपद एक बहल वर्तमान कालकी क्रियाका वि प्रत्यय आइनेसे एवञ्च सि हुआ = इत्यति ।

(२) अर्थे—धातु धी (अर्थात् द्वितीयगण आत्मनेपदी) = सोला शपन करणा (के र स्वरके स्थानमें कित् संज्ञक प्रत्ययके पहिले जित्से प्रारम्भमें व हो और धातु शब्द (प्रथम और सीमारे लक्षण धातु परस्मैपदी = प्राप्त करता, जाता) और धातु (= आत्मा द्वितीयगण के) गुण होजाते हैं आत्मनेपदी परेता है प्रत्यय कर्मणि प्रधानमें लघाया जाता है अतः धी द्वितीय गण आत्मनेपदी = धारते सुकाया जाता है उत्प = द्वितीयगण परस्मैपदी आत्मनेपदी = आत्मा जाता है (देको धातु का सन्धिक पृष्ठ ३६५) क=अर (गुण संज्ञा करकेसे) य कर्मणि प्रधान प्रत्यय लघायेसे अर्थ हुआ शब्दार्थ है प्रथम पुरुष कर्मणि प्रधान आत्मनेपदी एक प्रथम वर्तमान कालको क्रियाका कथन है अर्थात् अर्थसे प्रत्ययकिया आत्मा है ॥

एतास्मिन्नीति अर्थात्समायाम् वकीलकृत पक्षेच्छ और विमर्शस्यै सहित सवायसिद्धिका श्रवणः हिंदी अनुवाद । अन्वयः १ सत्र १७, १८ तस्मिन्निन्द्रिये सन्निकृष्यमाणे तदव्यतिरेकाश्रयादिष्वपि सव्यवहारो युज्यते ॥ किमिमे अवग्रहादयः । मर्वे स्येन्द्रियानिन्द्रियस्य भवन्ति उत कश्चिद्विषयविशेषोऽस्तीत्यत आह ॥

व्यञ्जनस्यावग्रहः ॥ १८॥

तस्मिन् १॥ इन्द्रियैः ॥ सन्निकृष्यमाणे १, रूपादिषु १, = विस (द्रव्य) में इन्द्रियों से संबंध होने पर (= सन्निकृष्यमाणे) रूपादिकों में अपि० तद् अव्यतिरेकात् १, संव्यवहारः १, = भी उस (द्रव्य) से (उन रूपादिकों) अभिन्न होने (के निमित्त) से व्यवहार

युज्यते १, = प्रकृति है अर्थात् जब द्रव्य से और इन्द्रियों से संबंध होता है तब

(क्योंकि रूपादिक गुण द्रव्य से सुदा अभिन्न हैं) उन गुणों में ऐसा व्यवहार प्रकृति है कि रूप मेंने देखा वा गंध मेंने सूंघा इत्यादि

= (प्रश्न) क्या ये अवग्रह ईहा अवाय धारणा (=आवय) सब

= इन्द्रियों (तथा) मन्के होते हैं अथवा (=उत्तर) कोई (=नकिन्तु)

= विषयका मेद वा अन्तर है ? ऐसा (पूछने पर) इसलिये (आचार्य) कहते हैं कि

॥ व्यञ्जनस्यावग्रहः ॥ १८ ॥ = व्यञ्जनस्यावग्रह (एव भवति नेहादयः)

= अव्यक्त वा अप्रगत (ये शब्दादिक) पदार्थ है तिसका अवग्रहरूपमान

न्ही (=व्य) होता है न कि ईहा अवाय और धारणारूप ज्ञान होते हैं अर्थात् इस

प्रकार अवग्रह ज्ञान दो प्रकार का होता है एक तो व्यक्त प्रगत वस्तुओंके संबंध

में दूसरा अव्यक्त वा अप्रगत वस्तुओंके संबंधमें फलु ईहा अवाय-धारणा ये तीन

ज्ञान केवल प्रकृत वा व्यक्त पदार्थोंके संयोगमें होते हैं क्योंकि जब पदार्थ अधिक

जानने योग्य होजाता है अथवा यों कहिये कि जब पदार्थ व्यक्त होजाता है तब

व्यञ्जनावग्रह नहीं रहता है

किन्तु ॥ १८ ॥ अवग्रह आदयः १, सर्वस्य १,

इन्द्रिय अनिन्द्रियस्य १, भवन्ति १ उत० कश्चित् ०

विषय विशेषः १, अस्ति १ इति० भतः० आह १

व्यञ्जनस्य १, प्रथमः १॥

एव० भवति १ न ईहा-आदयः १,

एतानिवासी आरुणसहाय वकीलद्वय पर्यवेष्ट और निमस्त्वर्थ सरित् सर्वाभिसिद्धिका सम्पदा: हिंदी अनुवाद । अण्पाय १ सूत्र १७

हयतिपर्यायोस्तेर्विध्यंत इत्यर्थो द्रव्य ।

सर्वायान् । हयतिग बा० वै: १; अस्तेग

= जो पर्यायोंको प्राप्त होता है अथवा (= वा) तिन (पर्यायों) करि (= वै:) जो प्राप्त किया जाता है ।

इति० अर्थ: १। द्रव्यम् ॥

= ऐसा अर्थ अर्थात् पर्याय वा वस्तु है (सो गुण पर्यायोंका समुदाय) द्रव्य है ।

(१) इति—यह शब्द मुहेश्वरवि तीमर गण्डके श्रु (= आता गमन करना) धातुके प्रथम (अन्त्य) पुल्य कर्त्तरि प्रचल परस्मैपद व० वचन वर्तमान कालको क्रियापद रूप है । यह रूप इस प्रकार बना है कि तुल्यपदके धातुबोधिके वंग बानेमें धातु कुछ क्रियामेंके अनुकूल होकराया जाता है । इस श्रु धातुमें “पकाया ह प्रथमपद” १-१-१ अष्टाध्यायी ॥ (धातुके) प्रथम पदार्थ (अथवा) को दित्व हो अर्थात् ये धातु जिनमें एक स्वर हो ता उस शब्दका गुरा देत है (जैसे श्रु धातु का स्वर दीहराने से श्रु श्रु प्रेसा रूप बना) यदि धातुके प्रारंभमें व्यंजन हो तो प्रार्थिनः व्यंजन मणित स्वरको राहता देते है (जैसे पुर = पेलम्ब का पुपु रूप हो जाता है) ॥ श्रु (मुहेश्वरि का विकरण) पर हा (वधायमें आये) तो अति और रिपति धातुबोधिके अन्वय को ह आदेश हो आय अर्थात् श्रु श्रु रूपके प्रथम श्रु के स्थानमें ह होवे अतः श्रु श्रु = ह श्रु (०-४-०० अष्टाध्यायी) = ह प श्रु (अभ्यासस्थान्त्यर्थे = अन्वयस्थ-अन्तर्ये (व्योमपद-उपक्रमे) = अन्तर्गत् अथु परै हो तो अभ्यासके रूप और उपर्यं का रूप (= ह प) श्रु श्रु (= श्रु) आदेश हो ०१-४-०८ रिप्यपी पुष्ट ५५से इस श्रु का गुण होकर हपुमर प्रेसा रूप हुआ इसमें प्रथम पुपु रूप नि प्राप्त परस्मैपद एक बचन वर्तमान कालको क्रियापद ति प्रथम ओङ्गनेसे हपुमर ति हुआ = इति ।

(१)

(१) = सोम्य शयन करना जे ई स्वरके स्थानमें श्रु संज्ञक प्रत्ययके पहिले जिनके प्रारम्भमें

रही = पुरते सुकाया जाता है उण् = द्वितीयान्न

→ वै) य कर्मणि प्रधान प्रत्यय छप्पनेसे

→ प्राप्त किया जाता है ॥

एतान्निवासी जगत्पुत्राण्य वक्ष्यन्तु पश्येत्तु और विगम्यये सहित तवार्थसिद्धिका शब्दः। रिती अनुवाद । अत्राप १ अत्र १०
स तर्हि एवकार कर्तव्यो न कर्तव्य ।। सिद्धे विधिरारम्यमाणो नियमार्थ इति अन्तरेणैवकारं
नियमार्थो भविष्यति ॥ ननु अवग्रहग्रहणमुभयत्र तुल्यं तत्र किं द्रुतोऽय विशेषः ।।

सः । तर्हि एवकार ।।

कर्तव्यः ।।

= (प्रश्न-यह सूत्र यदि) नियमार्थ (=सः) है तो (=तर्हि) एवकार

= (इस सूत्रमें) जाना चाहिये (कर्तव्यः)

मावार्थ—वो यह सूत्र निश्चय वाचक है सो इसमें अवग्रह शब्दके पश्चात् “एव”

शब्द लाये और सूत्र ऐसा होता “व्यञ्जनस्यावग्रह एव” ।।

= (उत्तर—एव इस सूत्रमें) नहीं जाना चाहिये

= (सप्रज्ञानां सूत्रमें अवग्रह शब्दका) विधान सिद्ध होने (के हेतु) से

= (पुनि इस सूत्र में अवग्रह शब्दका) आरम्भ किया जाना नियमके लिये है

= बिना (=अन्तरेण) एवकार (अर्थात् इस सूत्रमें बिना एव शब्द लाये हुये ही)

नियम-प्रर्थः । गविष्यति । ननु अवग्रह-ग्रहणं ।। इति ।।

उभयत्र तुल्यम् ।।

तत्र अर्थः ।

किं कृतः । विशेषः ।।

(१) “इत्थं (चि०) अर्थ-पु०; इयं स्त्री०; इत्-न०) यह किसी ऐसी चीजको उतारना है जो कण्ठमें हारेके दिग हो । यह । यहाँ” पृष्ठ ७५ ।

यद्यपि अर्थमें किया है ॥

(२) विशेषणमाये वदु चित्तार्थिरात मतिद्वय सख्या विवदग्रहविगमिष्यन् पूर्वपक्षिणः ।

विशेष-अत्रमाये । पदु चित्तार्थिरात मतिद्वय सख्या विवदग्रहविगमिष्यन् पूर्वपक्षिणः ।

सव्या विवदग्रहः ।। इति अग्निपारा ।। पूर्वपक्षिणः ।। पूर्वपक्षिणः ।।

सव्या विवदग्रहः ।। इति अग्निपारा ।। पूर्वपक्षिणः ।। पूर्वपक्षिणः ।।

प्रातिपत्ती जमरूपसदृश रश्मिभूतलक्ष्मणसहित सर्वार्थसिद्धि का शब्दः हिंदी अनुवाद । अन्वय १ अथ १८,
 'यजनमयं शब्दादिजात तस्यावग्रहो भवति । किमर्थमिदं ! नियमार्थं, अवग्रह एव नेहादय इति' ।

अर्थावग्रह हो जाता है जैसे माटीके डेल अथवा नवीन मोतजा-मटकता वा और कोई मिट्टीका नवीन भाजन लीजिये और उसमें जलके कण-भूदें डालिये तबों दो तीन आदि कण तक सींचा हुआ गीला वा जाला नहीं होता है सब तक अवशक है जिसको व्यंजन कहिये और वही उक्त भाजन सब घीरे घीरे (मंद मंद) गीला हो जाय तब व्यक्त होता है । तैसे ही कर्म आदिक इन्द्रियोंके अवग्रह में शब्दादिरूप परिणामें पुद्गलके सक्तव दो तीन आदि समयोंमें ग्रहण हुये प्रकट ग्रहण नहीं होते हैं व्यक्त ग्रहण में नहीं आते हैं तब तक व्यंजनावग्रह है ॥ पुनि पुनि उन पुद्गल सक्तवोंके ग्रहण होनेपर प्रकट होते हैं तब अर्थावग्रह है इस प्रकार व्यक्त ग्रहणसे पूर्व पूर्व तो व्यंजनावग्रह है व्यक्त ग्रहण होने पर वही अर्थावग्रह है इसलिये अवग्रह वा व्यक्तके ग्रहणमें अवग्रह ही होता है ईहा अवाय धारणा इन तीनोंमेंसे कोई भी नहीं होता है ॥

॥ पदच्छेद और विभक्त्यर्थसहित इस अठारहवां सूत्रपर संस्कृत सर्वार्थसिद्धि का शब्दशः हिंदी अनुवाद ॥

व्यञ्जनम् ॥ अव्यक्तम् ॥ अर्थ आदि जातम् ॥ = व्यंजन अर्थात् अवग्रह शब्दादिकों का समूह है

तस्य ॥ अवग्रह ॥ भवति

स्मि ॥ अर्थम् ॥ इदम् ॥ नियम-अर्थम् ॥ = विस (व्यंजन) का अवग्रहरूप (ज्ञान) होता है

प्रवग्रह ॥ एवञ्जन ईहा मादय ॥ इति ॥ = (प्रश्न) यह (अठारहवां सूत्र) किस क्रिये (कागया) है । नियम के लिये है

= (अर्थात् व्यंजन का) अवग्रह (ज्ञान) ही होता है नकि ईहा अवाय धारणा ॥

एटाभिवासी वगरूपसहाय पत्नीरुक्म पञ्चदेह और विस्मयार्थ सहित स्वाभिवादि का सम्बन्धः हिंदी अनुवाद । अङ्गाय २ पृष्ठ-१८
 स तर्हि एवकार कर्तव्यो न कर्तव्यः । सिद्धे विधिरारम्यमाणो नियमार्थ इति अन्तरेणैवकारं
 नियमार्थो भविष्यति ॥ ननु अवग्रहप्रहणमुभयत्र तुल्यं तत्र किं कृतोऽयं विशेषः ।

सः । तर्हि एवकारः ।

कर्तव्यः ।

= (मम-यह छत्र यदि) नियमार्थ (=सः) है तो (=तर्हि) एवकार

= (इस छत्रमें) लाना चाहिये (कर्तव्यः)

मार्गार्थ—जो यह छत्र नियम वाक्य है तो इसमें अवग्रह शब्दके पश्चात् “एव”
 शब्द लाते और छत्र ऐसा होता “व्यंजनस्वाग्रह एव” ॥

= (उपर—एव इस छत्रमें) नहीं लाना चाहिये

= (सत्रहवां छत्रमें अवग्रह शब्दका) विधान सिद्ध होने (के हेतु) से

= (युनि इस सूत्र में अवग्रह शब्दका) आरम्भ किया जाना निश्चयके लिये है

= बिना (=अन्तरेण) एवकार (अर्थात् इस छत्रमें बिना एव शब्द लाये हुये ही)

= नियमके लिये (यह सूत्र) होगा । प्रस (=ननु) अवग्रहका लाना

= दोनों स्थानोंमें (अर्थात् अर्थमें तथा व्यंजनमें) समान है

= उक्त स्थानोंमें (=वचन-अर्थात्वाग्रह सूत्र १७ में और) यहाँ (=अवग्रह)

= भाषा (अथवा) एव १८में) क्या विशेष, येद वा अन्तर किमागया है

प्रतीति (अथवा) एव १८ । यदि यहाँ एव १८ । यदि यहाँ एव १८ ।

निकर्षः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

विशेषः ॥

एतानिवासी अगारूपसहाय क्लीकृत पदच्छेद और निमित्तस्यार्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदीश्रुतवाद अभ्यास १ पृष्ठ १८

अर्थावग्रहव्यञ्जनावग्रहयोर्व्यक्ताव्यक्तवृत्तौ विशेषः । कथम् । अभिनवशरावर्दीकरणवत् । यथा जल
 कणद्वित्रिसिक्त शरावोऽभिनवो नार्दीभवति, स एव पुन पुन सिच्यमान शनौस्तिम्यते, एवं श्रोत्रादिष्विन्द्रियेषु
 शब्दादिपरिणता पुद्गला द्वित्र्यादियु समयेषु गृह्यमाणा न व्यक्तीभवन्ति, पुन पुनरवग्रहे सति व्यक्तीभवन्ति ॥
 अतो व्यक्तग्रहणात्माव्यञ्जनावग्रहः । व्यक्तग्रहणमर्थवग्रहः । ततोऽव्यक्तावग्रहणादीहादयो न भवन्ति

अथ अवग्रहव्यञ्जन अवग्रहयोः १। व्यक्त अव्यक्त

कृतः । विशेषः ।

कथम् ० अभिनव

नारा आर्दीनरंगतः ० यथा ० जल-

कन-दि त्रि सिक्त । नारावः । अभिनवः ॥ न० आर्दी

मार्ति ॥ सः । एव ० पुन ० पुन ० सिच्यमानः ॥

अन ० निमित्त

एवं ० श्रोत्र आदिपु ॥ इन्द्रियेषु ॥ शब्दादि-परिणताः ॥

पुद्गलाः । दि त्रि आदिपुः समयेषुः । गृह्यमाणाः ॥

न व्यक्तीभवन्ति पुन ० पुन ०

अग्रहः । मति ॥ व्यक्ताभवन्ति ॥

अग्र ० व्यक्त-ग्रहणात् ॥ प्राग्-व्यञ्जन अवग्रहः ॥

व्यक्त-आलयः ॥ अप्र अवग्रहः ॥ ततः अव्यक्त-

अवग्रहणात् ॥ इहा अवग्रहः ॥ न ग्रहन्ति ॥

=अर्थावग्रह और व्यञ्जनावग्रहमें प्रगत और अप्रगत

=कृत भेद वा अन्तर है अर्थात् प्रगत पदार्थोंका ग्रहण हो सो अर्थावग्रह है

और अप्रगत वस्तुओंका ग्रहण हो सो व्यञ्जनावग्रह है

=(प्रश्न) किस प्रकार है (उपरमें कहे हैं कि) नवीन (माटीका)

=कटोरा वा सक्कोराके भिन्नोने (गीला करने)के सख्त है । जैसे जलके

=दो तीन कप्तसे सींचा हुआ नवीन माटीका कटोरा गीला नहीं

=होता है (तबतक अव्यक्त है) वो (=सः) ही (=एव) फिर फिर सींचा हुआ

=धीरे धीरे (=धीनः) गीला होजाता है (तब व्यक्त है)

=ऐसे कल आदिक इन्द्रियों (क अवग्रहमें द्रव्यादिक रूप परिणमा

=पुद्गलके स्तब्ध (=पुद्गला) दो तीन आदिक समयोंमें ग्रहण हुये (=गृह्यमाणाः)

=अकट नहीं होते हैं (तबतक व्यञ्जनावग्रह है) बार बार

=(उन पुद्गलस्फूर्णिके) ग्रहण (=अवग्रह) होनेपर प्रगत होते हैं (तब अर्थावग्रह होता है) ॥

=इसलिये प्रगत ग्रहणसे पहिले पहिले व्यञ्जनावग्रह है

=प्रगतका ग्रहण (है सो) अर्थावग्रह है । तिससे अप्रगतके

=ग्रहणसे ईहा-अवग्रह धारणा नहीं होते हैं

एतानिवासी जगत्प्रसाधयन्तीकृतं परच्छेदं और विभक्त्यर्थं सहितं सर्वार्थसिद्धिं कथञ्चः हिदीशुवाद अभ्यास १ सूत्र १८

अर्थावग्रहव्यञ्जनावग्रहयोर्व्यक्ताव्यक्तकृतो विशेषः । कथम् । अभिनवशरावर्दीकरणवत् । यथा जल
धणाद्विनिमित्तः शरावोऽभिनवो नार्दीभवति, स एव पुन पुन' सिच्यमान शनोस्तिम्यते, एव श्रोत्रादि, विन्द्रियेषु
शब्दादिपरिणता पुद्गला द्वित्र्यादिषु समयेषु गृह्यमाणा न व्यक्तीभवन्ति, पुन पुनरवग्रहे सति व्यक्तीभवन्ति ॥
अतो व्यङ्गग्रहणात्प्राग्व्यञ्जनावग्रह । व्यङ्गग्रहणमर्थावग्रह । ततोऽव्यक्तावग्रहणादीहादयो न भवन्ति

अर्थे अवग्रहव्यञ्जन-अवग्रहयोः १ व्यक्त-अव्यक्त
कृतः १ विशेषः १

कथम् ० अभिनव-

नगरादार्दीर्हयवत् ० यथा ० जल-

कृत-दि-वि-सिक्तः । नराव' १ अभिनव' १ ॥ ० ॥ अर्थाव-

मर्ति' १ स' १ एव' पुन' ० पुन' ० सिच्यमान' १

ग्रह' ० निगम्य

पद' ० शेष प्रादिपु' ॥ इन्द्रियेषु' ॥ शब्दादि-परिणताः ॥

पुद्गलाः १ दि-वि-प्रादिषु, समयेषु, गृह्यमाणाः १

न व्यक्तीभवन्ति पुन' ० पुन' ०

अग्रह' १ यति १ स्पृक्ताभवन्ति १

अत' ० व्यक्त-ग्रहणात् १ ॥ प्राग्-व्यञ्जन अवग्रहः १

व्यक्त-अग्रहणम् ॥ अर्थ-अवग्रह' १ । तत' अव्यक्त-

अवग्रहणात् ॥ ईहा भादयः १ न भवन्ति १

= अर्थावग्रह और व्यञ्जनावग्रहमें प्रगत और अप्रगत

= कृत मेव वा अन्तर है अर्थात् प्रगत पदार्थोंका ग्रहण हो सो अर्थावग्रह है

और अप्रगत वस्तुओंका ग्रहण हो सो व्यञ्जनावग्रह है

= (प्रभ) किस प्रकार है (उत्तरमें कहते हैं कि) नवीन (माटीका)

= कटोरा वा सक्कोराके भिन्नोने (गीला करने)के समष्ट है । जैसे बलके

= दो तीन कणसे सींचा हुआ नवीन माटीका कटोरा गीला नहीं

= होता है (सबत्तक अव्यक्त है) वो (=सः) ही (=एव) फिर फिर सींचा हुआ

= धीरे धीरे (=अनौ) गीला होजाता है (तब व्यक्त है)

= ऐसे कर्ण आदिक इन्द्रियों (क अवग्रहमें कृष्यादिक रूप परिणम्या

= पुद्गलके स्तब्ध (=पुद्गलाः) दो तीन आदिक समयोंमें ग्रहण हुये (=गृह्यमाणाः)

= अक्षत नहीं होते हैं (सप्ततक व्यञ्जनावग्रह है) बार बार

= (उन पुद्गलस्फूर्तिके) ग्रहण (=अवग्रह) होनेपर प्रगत होते हैं (तब अर्थावग्रह होता है) ॥

= इसलिये प्रगत ग्रहणसे पहिले पहिले व्यञ्जनावग्रह है

= प्रगतका ग्रहण (है सो) अर्थावग्रह है । जिससे अप्रगतके

= ग्रहणसे ईहा-अवाप चारणा नहीं होते हैं

- (१३) रासन बहु व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (१४) रासन बहुविध व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (१५) रासन क्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (१६) रासन अनिस्तृत व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (१७) रासन अनुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (१८) रासन प्रयुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (१९) रासन बहु व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२०) रासन बहुविध व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२१) रासन क्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२२) रासन अनिस्तृत व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२३) रासन अनुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२४) रासन प्रयुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२५) रासन बहु व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२६) रासन बहुविध व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२७) रासन क्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२८) रासन अनिस्तृत व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (२९) रासन अनुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३०) रासन प्रयुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।

- (३१) रासन अस्य व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३२) रासन अत्यविध व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३३) रासन अक्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३४) रासन अनिस्तृत व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३५) रासन अनुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३६) रासन प्रयुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३७) रासन बहु व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३८) रासन बहुविध व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (३९) रासन क्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४०) रासन अनिस्तृत व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४१) रासन अनुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४२) रासन प्रयुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४३) रासन बहु व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४४) रासन बहुविध व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४५) रासन क्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४६) रासन अनिस्तृत व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४७) रासन अनुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।
- (४८) रासन प्रयुक्त व्यंजन का अवयवरूप मतिज्ञान ।

मतिज्ञान के २८ मेरु पृष्ठ ३०० से ३०८ तक लिखे ४८ मेरु ये हुये ऐसे ३३६ मेरु सर्व मिलकर हुये ।

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित इस (उद्गीसर्वा) सूत्र पर सर्वार्थसिद्धि धृत्तिका शब्दशः भाषानुवाद ॥

नहीं होते । क्योंकि व्यंजन पदार्थ का अवयवरूप ज्ञान ही होता है ईश आवाय वारसा कदापि नहीं हो सकते । मरुत-नेत्र इन्द्रिय और मन अनिन्द्रिय द्वारा व्यंजन वा अव्यक्त पदार्थ का अवयवरूप ज्ञान क्यों नहीं होता है ? उत्तरः— क्योंकि 'नेत्र इन्द्रिय और मन ए दोऊ पदार्थोंनिष्ठ विदकरि नार्हीं जानैं है अपने विषय के दुरि ही तें जानैं है यातें ए दोऊ इन्द्रिय अप्रणयकारी हैं ॥ जैसे नेत्र आपके मध्य तिष्ठता प्रज्जमकूं नार्हीं जानैं है दुरि ही तिष्ठता पदार्थ कूं जानैं है ॥ मर मन है सोह दुरि तिष्ठता पदार्थ कूं विचार में ले है । ऐसैं नेत्र भर मन ए दोऊ ज्ञातव्यकारी हैं" प्रत्यं मन्नासिका पृष्ठ १२ ॥ ज्ञातव्यकारी = पदार्थों से भिदकर स्पर्शनकरि नहीं जानतें हैं दुरि ही ते जानतें हैं ॥ इन दोनों सूत्रों का सार यह है कि 'अव्यक्त पदार्थों का अवयवरूप ज्ञान मी केवल स्पर्शन, रसन, घ्राण और श्रोत्र द्वारा होता है और इनका फल यह हुआ कि स्पर्शन, रसन, घ्राण, और श्रोत्र इन चार ही इन्द्रियों से व्यंजनावयव वा अव्यक्त पदार्थों का अवयवरूप ज्ञान होता है और व्यंजन वा अप्रगट पदार्थों के ईश, अवयवरूप, और वारसात्म ज्ञान नहीं होते हैं इसलिये स्पर्शन, रसन, घ्राण और भात इन प्रत्येक इन्द्रियों से प्राप्त हुये व्यंजनावयवरूप ज्ञान को बहु एक [अत्य] बहुविध, एकविध, क्षिप्त, प्रक्षिप्त, मान स्रव, निःस्रव, अनुक्त, उक्त भुव, प्रभुव, में से प्रथक २ पर लगाने से व्यंजनावयव [पदार्थ अप्रगट पदार्थ के अवयवरूप ज्ञान] के तन्मन् स्थितिव प्रवृत्ताक्षीप्त येद होते हैं —

- (१) स्पर्शन बहुव्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (२) स्पर्शन बहुविध व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (३) स्पर्शन क्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (४) स्पर्शन प्रक्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (५) स्पर्शन निःस्रव व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (६) स्पर्शन अनुक्त व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (७) स्पर्शन उक्त व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।

- (२) स्पर्शन प्रत्य व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (४) स्पर्शन अनपविध व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (६) स्पर्शन प्रक्षिप्त व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (८) स्पर्शन निःस्रव व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (१०) स्पर्शन उक्त व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।
- (१२) स्पर्शन प्रभुव व्यंजन का अवयवरूप भविज्ञान ।

पठनिपाती अगुरुसगण इक्षीमकुप पदरेड्ये चौर विमस्यवसति सर्वाभिसिद्धिना सुन्दरः शिवी प्रनुवाद । अष्टाथ १ सूत्र १६

चक्षुषा अग्निन्द्रियेण च व्यजनावग्रहो न भवति । कुतः ? अग्राप्यकारित्वात् ॥ यतोऽप्राप्तमर्थमवि
विक्तं युक्तसन्निकर्षविशेषेऽवस्थितं बाह्यप्रकाशमित्यक्तमुपलभते वक्षुः, मनश्चाग्राप्तमतो नानयोर्व्यजनाव
ग्रहोऽस्ति ॥ चक्षुषोऽग्राप्यकारित्वं कथमप्यवसीयते ? । आगमतो युक्तितश्च ॥ आगमतस्तावत्—

बन्तुषा १^{३५} च अनित्येण १^{३६} व्यग्रन-बन्धर १^{३७} = नैश मे और (= च) बन्तः करण से जगद वस्तु का बन्धारूप ज्ञान (भी) नश भवति ८ दुःखः १^{३८} भूषण्यङ्गरित्वा १^{३९} = महीं होता है। (पञ्च) क्योंकर ? प्रत्यर्कख्याण्ड से बन्धन नैश और ज्ञ

यद्येतेनो विना स्पर्शं किये हुये वा विना भिद हुये [शरीरी से] स्पर्श को पारम्भ करते हैं।
 = क्योंकि विना स्पर्श हुये (बस्तु) को (प्रापकम्) अनुमल जाये हुये को (अविदिकं)
 = उचित (= युक्त) निश्चय के विक्षेप में, = सज्जन्यविक्षेप ठहरे हुये (अवस्थित)
 = [और] बाह्य वसासादरि पाठ किये गये को [= अभिष्यक्तं] नेत्र (इंद्रिय)
 = जाने है (= उपलभते) और अन्तःकरण विनास्पर्श हुये को वा शूर स्थि हुये को
 = (विचार में लेता है) इसलिये इन (नेत्र और मन) दोनों में

पञ्चमः ॥ १ ॥ भासि ॥
 अण्व्यकारिणसु^{१॥} अण्वम् अण्वयसीवेत् ॥ (= मभ) नेत् के अण्व्यकारिणना कैसे नियम किया गया है ("अण्वयसीवेत्")
 युक्ति वः प्रागपत् ॥ ५ वायत् (= अण्व)शास्त्रमे और न्याय वा अनुमानसे प्रबल (= वायत्) शास्त्रात्ता येसे है कि
 = अण्वनायमाह (= अण्वयत्त पदार्थ का अण्वरूप ज्ञान) नहीं होता है

[१] सप्तम्य कारिकात्—यह शब्द स + मही, प्राप्त् = प्राप्त्य, पठ् + मही, प्राप्त् (लीङिम्) + कारि (लीङिम्) + लृ + एत्ता एता और मातृकाधी प्रत्यय है ता हे आत्मा पञ्चमी द्विवचि सप्तम्यात्ता कारि ओङादेशे स + पठ् + कारि + लृ + एत्ता = सप्तम्यकारिकात्, = आज्ञा दत्त द्विय्यात्तासे आज्ञा की द्विवचिपत्ता से [३] नवम्यात्—स निगिरिक्त्—प्रयत्नित—अभिप्यतः ये सप्तम्यं शब्दके विनयेन है एत कर्त्तु के आगे अर्थम् शब्द का अर्थ नवम्यात्ता न

पटा निवासी वररूपसहाय वहीरकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ संहित सर्गार्थ सिद्धि का शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र १९
 पुठ सुणोदि सबह अपुठठ वेव (१) प्रसदे रुवम् । फाम् रसं च गन्ध वदठ पुठठ च (२) आर्याणिहि
 युक्तिरश्च—अप्राप्यकारि चक्षुः स्पृष्टानवग्रहात् । यदि प्राप्यकारि स्यात् स्वगिन्द्रियवत्

पुठठ'। सुणोवि' सद्धं । [= स्पृष्ट । शृणोति। शब्दः । = स्पर्श हुये शब्द को सुनना है
 (अपुठठं वक्ष्ये एवम्) (१) प्रसदे रुवम् ॥ } = और [= च] बिना स्पर्शों हुए ही [= एव] अर्थात् बिना स्पर्शों के स्पर्शों के बिना है
 { असृष्टः ॥ वक्ष्ये एवम् परपठे रूपम् ॥ }
 पासः । रसं । च गन्धः । [= रसः । रसं । च गन्धः ।] = स्पर्शों के रसों और गन्धों
 वदठं । पुठठ । च (२) आर्याणिहि' [बट । एवम् । च आनाति] = गन्ध [बन्धन] से और [= च] स्पर्श से जानना है
 युक्तिरश्च वक्ष्ये स्पृष्ट अन्वग्रहात् ।
 अप्राप्यकारिः ॥ चक्षुः ॥

यदि प्राप्यकारि ॥ स्यात् तत्र इन्द्रियवत् ॥ स्यात् तत्र इन्द्रिय प्राप्यकारी होती [तो] त्वचा वा स्पर्श इन्द्रिय के सहश

(१) इस पाठु म्याद् प्रथम दशका है उत्तका रूप करि प्रयोग 'पर' होता है । अ विकरण वा बिम्ब म्यादिगणका सहातसे 'पर' हो जाता है दक्ष पाठु उत्तक का माद्व और उत्तक ही है । प्रथमपुत्रय वा दक्षपुत्रय पक्षवचन आ मापवी कर्त्तरिप्रधान वतमान मित्याका वे प्रत्यय सहातसे पर्य + ति = पर्यत्ये (= देखाता है) बनजाता है । इसी प्रकारसे प्रथमपुत्रय पक्ष वचन परस्मैपद कर्त्तरि प्रधान वतमानद्विधा का ति प्रत्यय लगाते से पर्य + ति = परति बन जाता है परन्तु स्थानरहे है । क कर्मणि प्रद गम इत्या इसी रूपमें दक्ष् (= य) प्रत्यय लगाते से दक्ष्य हो जाता है पुत्रा त आगम पर्य लगाकर दक्ष्य + ति = दक्षते = देखाजाता है देखा गया है बनजाता है । (वेको पाठुरूप चन्द्रिका पृष्ठ ५०१ जिसमें 'परत्येति' और परत्ये दोनों रूप दिये हैं) ॥

(२) ज्ञापयति—जा (= जानना) ज्ञापयति अथवा दक्षका पाठु है प्रत्ययसे प्रथम इत् गणके पाठु को न जाना जाता है । आ अनोर्ग (शिति ०३ ७६ अपराधत्वो = शित प्रत्यय पर हो तो दा हीर उन पाठु को जो आवेश हो (= शिति) ज्ञापयति : 'आ' १) ॥ परन्तु ना में जा था है उत्तक स्थानम है सत्ते है यदि व्यञ्जनद्विगुलक प्रत्यय मा के पक्षस्त् का हो जा + ना + ति = जा + नी + ति = जानोति बन गया ॥

पटा निवाती अगणसुपादाय बलीकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित स्मृत्यै सिद्धिका हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०

श्रुत मतिपूर्वं द्वयनेकद्वादशमेदम् ॥ २० ॥

अतश्चोद्देश्य श्रवणमुपादाय व्युत्पादितोऽपि रुचिवशात्

अत मतिपूर्वं दृढयनेकद्वादशमेदम् ॥ २० ॥

(१) अ सप्त ॥॥ मति-पूर्वम् ॥॥

अनेकद्वादशमेदम् ॥॥

प । श्रुतान्व १ । द्रवणम् १ ।
पादाय ॐ व्युत्पादित १ । अपि ॐ
अ-चशात् १ ।

= श्रुत्त्वान् मत्त्वान् पूर्वक (मत्त्वान् निमित्तक, मत्त्वान् कारणक, मत्त्वान् जन्य) अर्थात् मत्त्वान् निमित्तक वा कारण अथवा उत्पन्न कर्तृत्वान् मत्त्वान् सप्त अत्र तत्त्वान् मत्त्वान् श्रुत्त्वान् को मत्त्वान् उत्पन्न करता है और श्रुत्त्वान् मत्त्वान् के पञ्चाशत शताह = (वह श्रुत्त्वान्) दो (अंग) वाक्यरूप और अंगमविष्टरूप) है । बहुत बार बार प्रकाश है अर्थात् अंगवाक्य और अंगमविष्टरूप जो श्रुत्त्वान् हैं उनमें से अंगवाक्य अनेक प्रकार हैं । अंगवाक्य चौदह प्रकीर्णक हैं और आचारोग्य छत्र कृतांगादि चारद अंग मतिष्ट है

= यहाँ श्रुत शब्द सुनने को

= द्रवण करके उत्पन्न हुआ है तो भी (= अपि)

= रुचि वा मतिदि के वशसे अथवा नलसे

- (१) द नो विगम ॥ प्रीर श्वेतार ॥ सप्त युक्ता पाठ आर साध्या ॥ भा एकसाहै परस्तु अंगगात्र के जो अनेक भेद हैं उनमें से वह स्वे० सं० अंग गात्रों के उदाहरण दि० आ० के अंगगात्रों के उदा २५
- १) सामाजिक प्रकीर्णक (१) सामाजिक प्रकीर्णक
 - २) श्रुतिविश्रुतिस्तय प्रकीर्णक (२) सन्तय प्रकीर्णक
 - ३) स्थाव सन्तय प्रकीर्णक (३) सन्तय प्रकीर्णक
 - ४) प्रतिपन्न प्रकीर्णक (४) प्रतिपन्न प्रकीर्णक
 - ५) व्याप्य प्रकीर्णक प्रकीर्णक (५) व्याप्य प्रकीर्णक
- इति द्वये पादोद्देश्ये बुद्ध्या गता शरीर के त्याग से वर्णन को गात्री

(१) उचर अथ्याय (२) उचर अथ्याय (२) उचर अथ्याय (२) उचर अथ्याय

(२) उचर अथ्याय

(२) उचर अथ्याय

(२) उचर अथ्याय

(२) उचर अथ्याय

(२) उचर अथ्याय

(२) उचर अथ्याय

(२) उचर अथ्याय

(२) उचर अथ्याय

पटा निगतौ उगुरुपसहाप वधीभृव पदगछेद और विभक्त्यर्थ सवित सर्वार्थसिद्धिदा शब्दशः विधी श्रुत्वाद् । अतएव ? एतत् २०

वर्त्मिन् ज्ञानविशेष वर्तते ॥ यथा कुशलजनक प्रतीत्या व्युत्पादिनाऽपि कुशलशब्दो रुद्धिवशात्प
येद्यदोते वर्तते ॥ फ पुनरसौ ज्ञानावशुप इति अत आह "अत मतिपूर्वमिति" अतएव प्रमाणात् पुरय
ताते पूर्व निमित्त कारणमित्यनर्थात् म् ॥

परिमन्दिषु ० गानविशारे । वक्ते १

= कोई एक (= वस्मिन्निष्ठ) ज्ञानके विद्यमान प्रवर्तता है अर्थात् श्रुतशब्द सुननेके
आरंभमें व्याकरणकी रीतिसे आता है तौभी रुद्धिवशसे एक ज्ञानका नाम है

यथा पुनरुचन कर्मप्रतीत्या ॥ व्युत्पादितः ।

= जैसे कुशल द्रव्य वा वीर्य (= कुश) काटनेकी क्रियामें । नरक्य कर व्युत्पन्न हुआ है

अपि, पुनरुचनम् ॥ रुद्धिवशात् । पर्यवर्तते ।

= तौभी (= अपि) कुशलशब्द रुद्धिके वलसे बहुत प्रवीण वा चतुर पुरुषकेअर्थमें
= प्रवर्तता है भावार्थ जैसे कुशलशब्द व्याकरण की रीतिसे नामके वाचनके २ धर्मों

आता है तौभी रुद्धिके वलसे बहुत चतुर पुरुषके अर्थमें प्रयोग किया जाता है
तैसे श्रुत शब्द यद्यपि सुनने के अर्थ व्याकरणात्कुल आता है तौभी रुद्धिके
सामर्थ्यसे एक ज्ञानका नाम है

पुनरुचनम् । असी । ज्ञानविशेषः । इति अतः आह १ = और यह श्रुत ज्ञानसा (= कः) ज्ञानविशेष है ऐसा (प्रमदने पर) अव ब्रह्मसे है
श्रुतम् ॥ मतिपूर्वम् ॥ इति श्रुतम् ॥ प्रमाणत्वं ॥ = श्रुत है सो मतिपूर्वक है ऐसे श्रुतके प्रमाणरूप ज्ञानपना है ॥

पुराति १ इति पूर्वम् ॥ निमित्तम् ॥ कारणम् ॥ = जो पूर्व है उत्पत्ति करे है ऐसा पूर्व होता है निमित्तवहे कारणक है
इति, अतः अर्थ-अन्तरम् ॥

= इसप्रकार (इन तीनों पूर्व निमित्त-कारण श्रुत्यामें) अर्थम्ब नहीं है

(१) वस्मिन्निष्ठम् - इसका म् उब उसके पछात् म्, ए, त, य, शीर द्, द् आये नी (यह म्) अतएव शीर विसर्ग (वामे)
पसट आता है इसलिये वस्मिन् + चित् - वस्तिः कित्त यह विसर्ग पर्यमान वामे व्याकरणके ि अतिशय निरमाजुसार 'म्' में परिवर्तित
हा जाता है - विसर्गके पछात् वस्ति म् ए हा तो विसर्ग 'म्' में परिवर्तित 'य' शीर नी 'य' में शीर वस्ति द्, द् हा नी 'य' में पसट आता है
जैसे इति वस्ति - इति वस्ति (- वस्ति-जन्ता है) इसा लयति - वाक्यवदन्ति (वाक्य जना हैं वाक्य बोलते हैं) । यथा वीर्यम् - यथावीर्यम्
(१) वाक्य विज्ञान है ।) इति वस्ति - वस्ति (वस्ति - वाक्यजन्ता है) की प्रमाण

एतान्वती नगरासहाय नकीलकृत पदच्छेद और निम्नस्वर्य सहित सर्वार्थसिद्धिका शम्यक' हिंदी बहुवाद । अध्याय १ सूत्र २०
मतेनिर्दिष्टा । मति पूर्वमस्य मतिपूर्वं मतिकारणमित्यर्थ ॥ यदि मतिपूर्वं अत तदपि मत्यामक
प्राप्ताति कारणसदृश हि लोके कार्यं दृष्टमिति । नेतदेकान्तिरूपम् । दृष्टादिकाऽणोऽप्यं घटो न दृष्टाया
रमरु । अपि च सति तस्मिन् तदभावात् सत्यपि मतिज्ञाने बाह्यअतज्ञाननिमित्तसंश्लिधनेऽपि प्रबल

अतापरयोदयस्य अताभाव

मतिः ॥ निर्दिष्टा ॥ मतिपूर्वम् ॥ अत्य ॥ मति-
पूर्वम् ॥ मतिकारणम् ॥ इति ॥ अर्थः ॥
यदि ॥ मतिपूर्वम् ॥ घटम् ॥ तद् ॥ अपि ॥
अति-आत्मकम् ॥ मतिमोति ॥ हि ॥ लोके ॥ कारण-
सदृशम् ॥ कार्यम् ॥ दृष्टम् ॥ इति ॥
यत्तद् ॥ एकान्तिकम् ॥ न ॥

= मतिज्ञान [परिले] कदा गया है । मति है कारण मितिका [= अत्य] तो मति
= पूर्व है । मतिकारणक वा मतिनिमित्तक है ऐसा अर्थ वा अभिप्राय है ।
=[प्रत्य] ओ [= यदि] मतिज्ञान निमित्तक वा अन्य श्रुत्वा न है [तो] वह [अज्ञान] भी
= मतिस्वरूप को प्राप्त होता है । क्योंकि [= हि] नगद में कारण के
= समान कार्य ऐसा देखा जाता है ।
=[उत्तर] यह एकान्त वा अवरप होनेवाला नियम नहीं है ॥

यह भावार्थ है कि यह नियम कि कारण के समान ही कार्य होता है सर्वत्र ठीक नहीं है
क्यों कभी पर कार्य कारण के सदृश नहीं भी होता है जैसे

= यह घट दण्ड [चाक] आदि निमित्तक है [परन्तु] दण्ड चाक आदिके

= स्वरूप [पूर्वोक्त घट] नहीं है अर्थात् घटके वतानेके लिये दण्ड चाक आदिक

कारण है परन्तु यह उत्पन्न हुआ घट दण्ड चाक आदिके समान नहीं है निम्नस्वरूप है

= और क्योंकि उस [मतिज्ञान] के अस्तित्वमें वा विद्यमानता में भी

उस श्रुत्वा न को अभाव [रहता] है [अर्थात्] मतिज्ञान होने पर भी

वाह्यमें श्रुत्वा न के [अन्य अन्य] निमित्त निकट होने पर भी [जैसे] शुद्धपदेषादि

= श्रुत्वा न वरण कर्मका प्रबल उदय वाले [जीव] के श्रुत्वा न नहीं होता है

अप्य ॥ घटः ॥ दण्ड आदि-कारणः ॥ दण्ड-आदि
आत्मकः ॥ न ॥

च ॥ तस्मिन् ॥ सति ॥ अपि ॥

तद् अभावात् ॥ सति ॥ अपि ॥ मतिज्ञाने ॥

बाह्य-श्रुत्वा न-निमित्त-संश्लिधने ॥ अपि ॥

प्रबल-श्रुत्वा न-उदयस्य ॥ श्रुत्वा न-अभावः ॥

(१) सत्यार्थ सिद्धि संस्कारश्चपि प्रथम संस्कारश्च 'तदभावात्' के स्थानमें 'तदभावात्' समुच्च अप गया है ॥

पिंजी अस्त्राव । अहमाय ? एत २०

इया निमासी अकारस्तदाय कर्त्तव्यं सारित संवायसाक्षात् केनचिद्वैद्ये
द्रव्यादि सामान्यार्पणात् अतमनादिभिधनमिव्यते ॥ नहि केनचित्पुरुषेण कचित्कदाचित्कथञ्चिदुत्प्रेक्षित
मति । तेषामेव विशेषापेक्षया आदिरन्तश्च सम्भवतीति मतिपूर्वमित्युच्यते ॥ यथाकुरो योजपूर्वक स च
सन्तानापेक्षया अनादिनिधन इति ॥ न चापौरुषयत्वं प्रामाण्यकारणम् । चौर्गपदेशस्यास्मर्यमाणकर्तृक
स्य प्रामाण्यप्रसंगात् ॥ अनित्यस्य च प्रत्यक्षादेः प्रामाण्ये को विरोध

स्वयं प्राप्ताप्यप्रसंगात् ॥ आगत्यस्य च प्राप्त्यर्थः ॥
 द्रव्यादि-सामान्य-वर्णनात् ; शुक्लं अनादि निधनम् ॥ १ ॥ = द्रव्यादिक सामान्य की अवस्था से श्रुत अतः रहित (= अनादिनिधन)
 इत्यतो ऽ हि ॥ केनचित् ॥ पुरुषेण ॥ कश्चित् ॥
 = माना गया है । क्योंकि (यह श्रुत्मान्) किसी मनुष्य करि कहीं वा किसी क्षेत्र में
 = कमी वा किसी समय में (= कदाचित्) किसी प्रकार से (= कथञ्चित्)
 कदाचित् ॥ कश्चित् ॥

न ॐ उन्मैक्षम् ।। इति ॐ । स्व निःशेष-कल्पेभ्यो ॥ ॥ = नवीन नहो किया है उन (द्रव्य) सत्र, कार, भाष, की ही भेद विवसा से बादिः ।। अतः ।। च ॐ सम्मति र इति ॐ मतिपूर्वम् = आदि अत मो (= च) सम्म है ॥ इस प्रकार मविमान जनित वा जन्म (श्रुत्मान है) = कर्म वा प्रती संमय मे (= कदाचए) भिन्ना नवनर = कर्म वा प्रती संमय मे (= कदाचए) भिन्ना नवनर

इति ॥ उच्यते । यथा ॥ अङ्कुरः । बौद्धपूर्वकः । = पसा कदा मया । = जसे अङ्कुरा पाण गानप र
सा । च ॥ सन्तान ज्ञेयम् । अनादिमित्रः । इति = तो [अङ्कुरा] हो [= च] सन्तान की अपेक्षा करि आदि अंतरहित ऐसे [चका आवे हो]
न ॥ च ॥ अपौरुषेयम् । = और [= च] अपौरुषेयना प्रमाणतो [सत्यता] होने को हेतु नहीं है अर्थात्

ममता को देखते ही उसका दिल धड़कने लगा। वह जानती थी कि वह प्रेम में पड़ गई है। वह जानती थी कि वह प्रेम में पड़ गई है।

प्रमाण होने का [= प्रमाण्योपसंग वा सम्बन्ध आता है॥ अनित्य के और [= च
= प्रमाण होने का] = प्रमाण्योपसंग वा सम्बन्ध आता है॥ अनित्य के और [= च
= प्रमाण होने का] = प्रमाण्योपसंग वा सम्बन्ध आता है॥ अनित्य के और [= च

एता निगाती वामरुप्ताप कभीरुल फच्छेय और विमलस्य सति सर्वार्थविका शब्दशः हिन्दी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०
 द्रव्यादिसामान्यार्पणात् मतमनादिनिधनमिच्छते ॥ नहि केनचित्पुरुषेण कचित्कदाचित्कथञ्चिदुत्प्रेक्षित
 मति । तेयोमेव विशेषायेवया आदिरन्तश्च सम्भवतीति मतिपूर्वमित्युच्यते ॥ यथाकुरो चीजपूर्वक स च
 सन्तानोपेक्षया अनादिनिधन इति ॥ न चापौरुषयत्वं प्रामाण्यकारणम् । योर्याद्यपदेशरथास्मयमाणाकर्तृक
 स्य प्रामाण्यप्रसंगात् ॥ अनित्यस्य च प्रत्यक्षादेः प्रामाण्ये को विरोध

द्रव्यादिसामान्य-अर्पणात् : शुभ्र अनादि निधनम् ॥ = द्रव्यादिक सामान्य की अपेक्षा से शुभ्र आदि अत रहित (= अनादिनिधन)
 रूपते १ रि ॥ केनचित् ॥ पुरेण ॥ कचित् ॥
 = कभी वा किसी समय में (= कदाचित्) किसी प्रकार से (= कथञ्चित्)
 न ॥ उत्प्रेक्षितम् ॥ इति । तेषाम् ॥ एव विशेष-अपेक्षाम् ॥ = नवीन नहीं किया है उन (द्रव्य) क्षेत्र, काल, भाव, की ही भेद विवक्षा से
 आदि ॥ अन्य ॥ च ॥ सम्भवति १ इति ॥ मतिपूर्वम् = आदि अत मौ (= च) सम्भव है ॥ इस प्रकार मतिमान अनित वा अन्य (श्रुमान है)
 इति उच्यते १ यथा ॥ अङ्कुरः ॥ चीजपूर्वकः ॥ = ऐसा कहा गया है । जैसे अङ्कुरा चीज अनित है
 सः ॥ च ॥ सन्तान अस्मया ॥ अनादिनिधनः ॥ इति ॥ = तो [अङ्कुर] ही [= च] सन्तान की अपेक्षा करि आदि अत रहित ऐसे [वला आवे है]
 न ॥ च ॥ अपौरुषयेत्यम् ॥ प्रामाण्यकारणम् ॥ ॥
 = और [= च] अपौरुषेयपना प्रमाणता [सत्यता] होने को हेतु नहीं है अर्थात्
 प्रमाणता होने के लिये इस बात की अवश्यकता नहीं है कि वह
 पुरुष कृत न हो-कोई वस्तु मनुष्य कृत न होने से ही प्रमाण रूप नहीं करी जा सकती है
 = क्यों कि स्वेम वा चोरी आदिक के उपदेशों के निनके करनेवाले को स्मरण नहीं
 [कि कत्र ऐसे उपदेश करनेवाला हुआ और कत्र ऐसे उपदेश लिये और
 किरने ऐसे उपदेश दिये]
 = प्रमाण होने का [= प्रामाण्य] प्रसंग वा सम्बन्ध आता है ॥ अनित्य के और [= च]
 = प्रत्यक्ष आदि के प्रमाणता होने में क्या विरोध [आता] है अर्थात्
 संसार में अनित्य प्रत्यक्षादि प्रमाण हैं ही कुछ विरोध नहीं है

धर्म-आदि-उपदेशस्य ॥ असम्यमान-कर्तृकस्य ॥

प्रामाण्य-असङ्गात् ॥ अनित्यस्य ॥ च ॥
 प्रत्यक्ष-आदेः ॥ प्रामाण्ये ॥ कः ॥ विरोधः ॥

(१) अर्पणात् - पञ्चमो विमति एक वचन पुङ्क्तिग और ननु सक सिद्ध है व (२) द्रव्य, आदि (= क्षेत्र, काल मान) - द्रव्य, क्षेत्र, काल, भाव

एता निषत्ताः । कालरूपवायु वकीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित स्वर्यादिदि का श्रद्धाः रिक्ती अनुवाद । अप्याय १ सूत्र २०

शब्दपरिणतपुत्रलस्कन्धादाहितवर्णपदवाक्यादिभावाच्चतुरादिविषयाच्च आथअतविषयभावमापन्ना—
दृव्याभिवागिणःकृतसर्गातिर्जना घटाज्जाधारणादिकार्यसम्बन्धनतर प्रतिपद्यते धूमादर्वाग्यादिद्रव्य तदा
भतात् भूतप्रतिपत्तिरिति । नैप दोष । तस्यापि मत्तिपूर्व इत्वमुपधारत ॥ अतमपि काचिन्मातिपूर्वकत्वान्म
तिरित्युपचर्यत इति ॥

अन्वपरिणत- पुत्रलस्कन्धात् १। आहित-
वर्णपदवाक्यादि० भवात् १। यस्माः आवि-विषयात् १। च = ययौकि शब्दरूप परिणये वा अन्व-रूप अवस्थाको पूर्व पुत्रलों के स्कंध स्थापित निर्मित
आद्यश्रुतिविषयमात्र १। आपन्नात् १।
प्रव्यभिचारिणाः १। कृतसर्गातिर्जिनः १।
घटात् १। जल-धारणादि—
कार्यसम्बन्धनतरम् १॥ प्रतिपद्यते १। तथा ॥ धूमात् १।
एव अग्नि आदि द्रव्यम् १॥ श्रुतात् १॥ श्रुत—
प्रतिपत्तिः १॥ इति ॥ न ॥ दोष १।
तस्य १॥ अपि ॥ मति- पूर्वकत्वम् १॥ उपधारताः ॥
= ययौकि शब्दरूप परिणये वा अन्व-रूप अवस्थाको पूर्व पुत्रलों के स्कंध स्थापित निर्मित
= (उन उत्तर पदवाक्यों को) प्रयमवा पहिला श्रुतज्ञानके विषयभावको मासहोनेमें
= (कृत्) व्यवधार वा दोष नहीं है । उन (अस्म पद वाक्यों) से तत्केवित पुरुष
= (घट शब्द से गोचर होनेवाला) घट (नामा पदार्थ) में पानी रखने आदिक
= कार्य रूप अन्यसंयोग को मास होता है । वैते ही (तथा) धुवाँ (पदार्थ) से
= ही अनल आदिक वस्तुको (मास होता है जानता है) ॥ श्रुत ज्ञानसे श्रुतज्ञानकी
= प्राप्ति (मति पत्ति) इस प्रकार है । (उत्तर) यह दूषण नहीं है
= तिस (श्रुतज्ञान) का भी मतिज्ञान पूर्वक होता उपचार से है वा मानलेने से है
अर्थात् श्रुतज्ञान से जो श्रुतज्ञान उत्पन्न हुआ है उस श्रुत ज्ञान के उत्पन्न
होने को भी उपचार से मतिज्ञान ही कारण है

श्रुतम् १॥ अपि ॥ कचित् ॥ मतिः १॥ इति ॥
उपचर्यते १। इति ॥ मति पूर्वकत्वात् १॥
श्रुतज्ञान को मति निर्माक कहा है उसपर मरन है कि जय श्रुतज्ञान से भी श्रुतज्ञान होता है तब मतिजन्य श्रुतज्ञान कैसे रहा
मेते पहिले घट शब्द को श्रोत्र इन्द्रिय जनित मतिज्ञान से सुनकर अथवा उसके रूप को नेत्र इन्द्रिय जनित मतिज्ञान से
देख कर घट को जानता है यह प्रथम श्रुतज्ञान है फिर उस ही निपत समकाले घट से दूसरे संबंधी नल धारण आदि
का ज्ञान होता है तो श्रुतज्ञान पूर्वक ही श्रुतज्ञान हुआ—फिर मतिपूर्वक श्रुतज्ञान कैसे ? (उत्तर) उपयुक्त उदाहरण में प्रयाप

[illegible]

भार के अनुकूल फलन हो ।
(2) मातृस्वतंत्रता प्रत्यक्ष वह है जिसमें उन्मुख सौम्यता सहित जिन कस्यो साधुओं के प्रथम क्षेत्र काल मात्र के योग्य विकास योगा इकति कर आश्चर्य का वर्णन और स्यात्वर कस्यो साधुओं का बोधा रित्ता गण्यपापय आत्मस्वकार सदा बना उत्तमार्थस्थानास उच्च आराधना का यथामोक्ष ।

उद्धृत भारपरना का यणाम है। ०

(४) पुण्ड्रकनाम य - अज्ञान के विषयों के उपशाने का कारण वान पूना तपस्यारण्य भाषाम निर्माण सम्यकार्य संस्मार्थिक का

वेदा के उपपादस्मान के विमय का कथन हो ।

श्या के उपपादस्त्रान के विभायका कथन है ।
 (क) महा पु उरोक्ष सङ्गन प्रकाण क यह है जिसमें राश्रु प्रतिश्रद्धाधिकौ में उपस्थि का कारण तपस्कारणविक का शयन हो ।
 (ख) निगिधि का नाम प गुंज वा है जिसमें प्रमाह अनित्योप दूर करने के लिये बहुत प्रकार प्रायश्चित्तादिक का कथन हो ।
 इनको उपनिच्छ वा विरोध कथन ऐसे है कि संस्कृत वर्णमाला में माघ के ११ दण्ड हैं परन्तु प्राकृति भाषा में और देशांतर भाषा में प ये बात जो इत्य मो होती है और एक ही एक प्रकार संस्कार में नहीं है अनुकरण विधि देशांतर की भाषा में वीर्य लुकार होता है ७ इत्य २ दोष ७ अनुनासिक विग्रह यह प्रहार ये चार धम नहीं है

इत्य	दीप	भोदपु स्तर	गज्जन	अयोग बाह रूप ये १३ संस्कार मे है ।	इत्य स्वर	दीर्घ स्वर	प्रत स्वर	गज्जन १४ मूल अक्षर है	सुबना
अ	आ	अ ३	कार्ग-कसारणह	० इरब	अ	आ	अ ३	कवर्ग-कृ ख ग घ ङ	
इ	ई	इ ३	चार्ग-चछ-चस्रय	० शोर्ष	इ	ई	इ ३	खवर्ग-ख छ ङ म् न्	
उ	ऊ	उ ३	टवर्ग-टठ-टण	० अनुनासि क विष्णु	उ	ऊ	उ ३	टवर्ग-ट ठ ङ म् न्	
ए	ए	ए ३	तवर्ग-त थ द ध न	भौर ल पण	ए	ए	ए ३	तवर्ग-त थ द ध न	
ल	०	ल ३	पवर्ग-प फ र स य	मदर । इनको	ल	ल	ल ३	पवर्ग-प फ र स य	
०	०	० ३	झात्य घ ङ म् न्	वार य म मो	०	०	० ३	झात्य घ ङ म् न्	
०	०	० ३	उम-य प्र र् ङ	करते है ।	०	०	० ३	उम-य प्र र् ङ	
०	०	० ३			ओ ३	ओ ३	ओ ३	योगवाध अं मः (क) प अनुस्वार विसर्ग जिह्वा मूलोपपध्यानीय चार है ।	
	ओ	ओ ३			ओ ३	ओ ३	ओ ३		

एव निवासी जगत्प्रमदाय वशीकृत पदच्छेद और विषयत्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०
भेदशून्य एतेक परिसमाप्यते द्विभेदनेन भेद द्वादशभेद इति ॥ द्विभेद तावत् - अङ्गवाद्यमङ्ग
प्र घेयमिति । अङ्गवाद्यमनेकत्रिष दशैकलिफोचराध्ययनादि ॥

श्रुतान मति ज्ञानजन्य है दूसरा श्रुतज्ञान नयम श्रुतज्ञान से हुआ है तौ मो मतज्ञान पूर्वक उपचार से श्रुतज्ञान हुआ है
पमा पदत्र में दाय नहीं क्योंकि श्रुतज्ञान नहीं साक्षात् मतिपूर्वक है कहीं परमा मतिपूर्वक है अतः "श्रुत मति पूर्व" ऐसा कहा है ॥
भेदशून्य ॥ मत्यस्या ॥ परिसमाप्यते ॥ द्वि-भेदस्य ॥ ॥ = (इस सूत्र में) भेदशून्य प्रत्येक पर लमाया गया है । (श्रुतज्ञानके) दो भेद हैं
प्रारभ्य ॥ ॥ द्वादश भेद ॥ ॥ इति ॥ तावत् ॥ = अनेक भेद हैं । बारह भेद हैं । प्रथम
'द्विभेद' ॥ अङ्गनामस्य ॥ अङ्गनामविवृत्य ॥ इति ॥ = दो भेद अङ्गनाम (और) अङ्ग प्रविष्ट इस प्रकार हैं
अङ्गनाम ॥ मनक्त-विषय ॥ दशैकलिफ-
उत्तरा-उपपन्न-आदि ॥ ॥
अर्थात् अक्षरात्मक श्रुतज्ञान में बारह अङ्ग और चौदह प्रकीर्णक समिहित हैं ।

५५ का ६" शब्द में (१) सामान्यिक प्रकीर्णक (२) सत्त्वत्रय प्र (३) दध्ना प्र (४) प्रतिक्रमण प्र (५) विनय प्र (६) कृतिकर्म प्र ०
(६) कृतिकर्मप्रारम्भ प्र (७) चर्याकृत्य प्र (११) महाकृत्य प्र (१२) पुष्करकृत्य प्र (१३) महापुष्करकृत्य प्र (१४) निविधिका प्रकीर्णक निवेष्टित है
प्रमाण (५) सामान्यिक प्रकीर्णक = जिसमें नाम स्थापना द्वय क्षेत्र फाल मादकृति पद प्रकार सामान्यिक का वर्णन हो ।

(११) सत्त्वत्रयनाम प्रकीर्णक वो है जिसमें तीर्थकृत्य के पंचकक्ष्यान चौतिस अतिशय अथ मा' तथाय परमादिक दिव्यदेव समवसरण
चर्मादिक और तीर्थकृत्य के महाव्य का प्रकट करनेवाला सूक्ष्म का वर्णन हो ॥

(१२) परनाम प्रवेष्टण ५ शब्द है जिसमें एक ही तीर्थ करके आश्रय के फल प्रतिभा भैरवाख्यादिके स्तवन का व्याख्यान हो ॥

(१३) प्रतिक्रमणनाम प्रकीर्णक यह है जिसमें एक दिन सम्प्रदायी तीर्थ के निपाकृत्य के क्षिय वैभक्तिक प्रतिक्रमण तैसे ही रात्रिक पादिक
चतुर्मासिक मासिक मासिक ऐरण्यिक और सत्यास मरण के अवसर में संपूर्ण वर्णनों में उपर्युक्त दोषों के निपाकृत्य के क्षिय प्रतिक्रम
० का वर्णन हो

(१४) विनयनाम प्रकीर्णक यह है जिसमें दधन काम पारिव्रज्य उपचार इन पञ्चमन्त्रार को विनय का कथन हो ॥

(१५) कृतिकर्मनाम प्रकीर्णक वा है जिसमें जिन पुस्तकाधिक किया के कृत्य के विधान का वर्णन वा पञ्चपरमेश्वरी भिन्नपरम अतिप्रतिभा
भिन पञ्चम अतिप्रतिभा के वर्णना के क्षिय नाम प्रद्विषया तोन कावर्णन कार विपरीत बारह आकृत्य हाथा ५ और निचयैभित्तिक
किया का प्रद्विषया हो

पूरा निवासी आगरूपसहाय वहीलुठव पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०

दिव्यको—ये बीसति मूल अक्षर अनादि निघन पर्यागम में "सिद्धोक्त्याः सम आयाः" सूत्र से प्रसिद्ध हैं । आधो मात्रा जिसके बोलने के क्षात्तिर्निर्णय निमित्तक दर्शन करते हैं । जिसको एक मात्रा हो उसको इत्थं वा मात्राओं उसको शार्थ वोनमात्रा ही उसको लुग कहते हैं इत्थं दाय युक्त मरते होते हैं । ध्रुतबान के दो मेरू हैं (१) असंसारमक वा शुद्धज अथवा शुद्धज्य ध्रुतबान (२) अनसंसारमक, सिद्धज वा सिद्धाद्य ध्रुतबान ।

(अ) अनन्तम गृह्णित् स संख्यातम गृह्णित् संख्यातगुणवृद्धि संख्यातगुणवृद्धि असंख्यातगुणवृद्धि अनन्तगुणवृद्धि इत्येव परस्परानपक्षितवृद्धिकी प्रवेष्टा से अनन्तरात्मक ध्रुतबान के लक्ष से प्रथम स्थान से लेकर उत्कृष्ट स्थान पर्यंत असंख्यात लक्ष प्रमाण मेरू होते हैं । अनन्तरात्मक ध्रुतबान के असंख्यात मेरू हैं । सिला आ बिन्दु तार्थे अल्पम मया भैसा अनसंसारमक ध्रुतबान से एके द्वित्रिते लगाए पचोत्त्रित्य पर्यंत सर्वे आंशिके हैं तथापि याने किष्टु व्यपहर र मवृत्ति नाहीं" तार्थेप्रधान नाहीं गाम्भटवार मुद्रित पृष्ठ १७३" जैसे शतस पवन का स्पष्ट मया तहाँ शतस पवन का जानना भी मतिमान है यद्यपि तिसका मानकर वायु को पकड़ि वाले को यह शीतल पवन अनिष्ट है भैसा जानना था ध्रुतबान है सा यह अनसंसारमक ध्रुतबान है । अक्षर के निमित्तक मया माहीं । जैसे ही सर्व अनसंसारमक ध्रुतबान का स्वकय जानना" गाम्भटवार मुद्रित पृष्ठ १७४ ।

(ब) "शब्दश्च ब्रह्म अक्षरम् उदाहरित्य शब्दार्थे अल्प मया आ असंसारमक ध्रुतबान से प्रमाण कहिय मुख्य है प्रधान है जाते देना लेना मात्र पठना रच्यारिक्त सय व्यवहारनिम्न मूल असंसारमक ध्रुतबान है" पृष्ठ १७४ ०

"तर्हि 'ओर' मलि' भैसा शब्द कथा तहाँ कर्णकय रक्षित्य मतिवाग्यरि ओर अस्ति असे शब्दकी प्रथा । बहुत तोंहि जानकारि 'अ' शब्दमा पदार्थ है अथवा ओ जान मया से अनघान है । शब्द बीर अर्थ के योग्य याचक संलग्न है । अर्थ वाच्य है कय वाचक है, अर्थ है सा उन शब्द र करने योग्य है शब्द उस अर्थ का कदन दाय है अथवा ओ जान मया से ध्रुतबान है । तो इहाँ ओर अस्ति' भैसे शब्दका जानना भी मतिमान है मर उमके भिमि नई अथवामा पदार्थ का अस्तिमय जानना से ध्रुतबान है । जैसे ही सब असंसारमक ध्रुतबान का स्वकय मया । अनसंसारमक ओ शब्द मात अल्प मया आ जान नाओं से असंसारमक कथा । इहाँ कार्यभेदे कात्या का उपकार किया है परमार्थमें जान कोर अक्षर करते माहीं ० पृष्ठ १७५ । असंसारमक ध्रुतबान का एक बीर पच्छा उदाहरण भैसे अब कोर मनुष्य 'भीका' बीर

पूरा निवासी अगणसहाय्य वहील्लुह पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धि का शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०

रिचयणा—ये चीसिंठि मूल अक्षर अनादि नियन परमाणम में "सिद्धोक्त्या" सम साया" वृत्त स प्रसिद्ध हैं । आधो मात्रा जिसके बोलने के कालपरिचय तिमय्य व्यंजन कहते हैं । जिसको एक मात्रा हो उसको द्वय या मात्राया उसको चार्य तोनमात्रा हो उसको गुण कहते हैं । द्वय दाय दून मरतो होते हैं । धुनवान के दो भेद हैं (१) असंसारमक वा शब्दक अथवा शब्दार्थ्य धुनवान (२) अनसंसारमक, सिद्धन वा सिद्धन अमवान ।

(अ) अनन्तम गच्छि अ संख्यातम गच्छि संख्यातमगच्छि असंख्यातगच्छि अनसंख्यातगच्छि इन पदस्थानपरितित वृत्तिको धरोरा से अमसंसारमक धुनवान के सब सेअग्र्य स्थान रा छेकर उत्कृष्ट स्थान पर्यंत असंख्यात साक प्रमाण्य भेद होते हैं । अनसंसारमक धुनवान के असंख्यात भेद हैं । "सिद्धि या लिख्य ताँ उच्यते मया भेदा अनसंसार मक धुनवान सो एके द्वित्यै लगाए पचेन्द्रिय पर्यंत सबे आयनिके है तथापि याने किछु एयइ र मूलि मारी" ताँतप्रधान नारी गम्मतसार मुद्रित पृष्ठ ६७३ "असंख्योक्त्या" यत्न का स्वयं मया नारी गानस पवन का जानना ही मनिवान है वहुदि तिसका धानकरि बायु को मच्छति पाछे को यह शीतल पवन बनिय है सोसा जानना को धुनवान है सा यह अनसंसारमक धुनवान है । अक्षर के निमित्तवै मया नारी । अक्षर हो सबे अनसंसारमक धुनवान का स्वयं जानना गोमदमार मुद्रित पृष्ठ ६७४ ।

(ब) "अक्षर अक्षरि अक्षरात् छंदारिचय शब्दने अथय मया आ असंसारमक धुनवान सो प्रमुख कहिय मुख्य है प्रधान है आते देना लेवा शब्द गनना दयार्थिक सय व्यपहारनिध मूल अनसंसारमक धुनवान है" पृष्ठ ६७४ ।

"तहाँ 'ओ' मलि' सोसा शब्द कछा तहाँ कर्णारूप द्रविद्य मतिमानकरि ओका मस्ति असे शब्दको प्रका । अक्षर तीहि आनकरि 'अ' वनामा वयाय है' अथा ओ जान मया सो अमवान है । शब्द श्रौट अय के पाक्य वाक्य संलय है । अर्थ वाक्य है शब्द वाक्य है, अर्थ है सा उम शब्द र कहने याय है शब्द उम अय का कान बाप है सोसा आ जान मया सो धुनवान है । मो इहाँ ओका मस्ति' असे शब्दका जानना ही मतिवान है अर उमके निमित्तमने ओवनामा वयाय का मस्तिवत जानना सा धुनवान है । अक्षर हो सब अनसंसारमक धुनवान का स्वयं मया । अनसंसारमक जो शब्द तात अथय मया आ जान नाको मो अनसंसारमक कछा । इहाँ कानेविसे काव्य का उगधार किया है परमार्थने जान कोरि अक्षर का है नारी व पृष्ठ ६७५ । अनसंसारमक धुनवान का एक श्रौट चच्छा उगधारण्य असे सब कोरि मनुष्य भीका' श्रौट

मंग चार विस्वयोगो मंग बह चतुस्ययोगो मंग चार पञ्चस्ययोगो मंग (क् ख ग घ ङ) एक ऐसे सातव मंग है । व चारों सहित दिवि
 अर्थात् क चारों से व चारों को अयेका से प्रत्येक मंग (क्) एक है द्विसंयोगो पाँच मंग है त्रिसंयोगो दश मंग है, चतुस्ययोगो दश मंग है
 पंच संयोगो मंग पाँच और पदसंयोगा मंग (क् ख ग घ ङ च) एक है । ऐसे मंग पचास हैं । छ चारों सहित विवि अर्थात् क द ङ स ख चारों
 तक इन मान चारों क विवका से प्रत्येक मंग (छ) एक है द्विसंयोगो मंग छह है । त्रिसंयोगो मंग पन्द्रह है चतुस्ययोगो मंग पचास है पञ्चसंयोगो
 मंग पन्द्रह है पदसंयोगो मंग छह है और सप्त संयोगो मंग (क् ख ग घ ङ च छ) एक है इस प्रकार चौंसठि हैं । ज वक्त्र सहित विवि अर्थात्
 कयका से अथवा तक इन आठ चारों का अयेका से प्रत्येक मंग (ज) एक है द्विसंयोगो मंग सान्न है त्रिसंयोगो मंग इकोस है चतुस्ययोगो मंग
 पैंताल है, पञ्चसंयोगो मंग पैंतीस है पदसंयोगो मंग इक्क स है सप्तसंयोगो मंग स्यात है अर स्योगो मंग (क् ख ग घ ङ च छ ज) एक है ऐसे
 एकसौ अर्थात् हैं । म् वक्त्र सहित विवि अर्थात् कयज से म वक्त्र तक म प्रत्येक मंग एक (म्) है द्विसंयोगा मंग आठ है त्रिसंयोगो मंग
 २८ अर्थात् हैं । चतुस्यं ग मंग अण्ण हैं पंच संयोगो मंग सत्तर हैं । पदसंयोगो मंग सण्ण हैं । सप्त संयोगो मंग अर्थात् हैं । अष्टसंयोगो
 मंग आठ है नवसंयोगो मंग (क् ख ग घ ङ च छ ज म्) एक है ऐसे कयज से म तक दोसौअण्ण मंग हैं । और क१९ से अ वक्त्र पक्क
 इन दश चारों क अयेका से प्रत्येक मंग (ज) एक है । द्विसंयोगो मंग सौ हैं । त्रिसंयोगो मंग इकोस है चतुस्ययोगो मंग चौरासी है पंचसंयोगो
 एकसौअण्ण स हैं । पदसंयोगो मंग सौ एकसौ अण्णोस हैं । सप्तसंयोगो मंग चौरासी है अष्टसंयोगा मंग असीस है नव संयोगो मंग नव है
 दश संयोगो मंग 'क् ख ग घ च छ ङ च म् ज' एक है ऐसे ये ५१२ मंग हैं इति सप्त मंग एक सत्तर मईस जोहने पर होते हैं ये सब पृथक्
 पृथक् लिखे जानक्यो हैं विस्मय मय से यहाँ लिखे का रीति उपर बता चुके हैं । स्मरण रहे कि ये मंग अपुनरुक्त चारों द्वारा जो
 हुये हैं अर्थात् पद मंग में उत्पत्ते कर पढी असर नहीं आनक्यो है ऐसे क१९ और अ१९६ बा गकक यह तीनों अपुनरुक्त मंग को अयेका से
 एक ह मंग है । इस दो क्रम से चौंसठि स्थानों में प्रत्येक मंग द्विसंयोगो मंग, चतुस्ययोगो मंग त्रिसंयोगो मंग एक पृथ पृथ स्थानों
 के, मंगों से बचर बकर अर्थात् अगळे अगळे स्थाना से हुने होते आते हैं । ऐसे—

मंग धार त्रिस्तयोगो मंग ख चतुस्तयोगो मंग धार पञ्चस्तयोगा मंग (क् ख ग घ ङ) एक ऐसे साहित मंग है । य यो संहित हिदि
अर्थात् क यो स य यो को अनेका से प्रत्येक मंग (क्) एक है द्विस्तयोगा पांच मंग हैं त्रिस्तयोगो दश मंग हैं, चतुस्तयोगो दश मंग हैं
पंच स्तयोगा मंग पांच और पञ्चस्तयोगो मंग (क् ख ग घ ङ) एक है । ऐसे मंग योस्त है । उ यो संहित हिदि अर्थात् क व ङ से क यो
तक इन मंग अक्षरों को विवक्षा से प्रत्येक मंग (क) एक है द्विस्तयोगो मंग छ है । त्रिस्तयोगो मंग पञ्च है चतुस्तयोगो मंग दोस्त है पञ्चस्तयोगो
मंग पञ्च है पञ्चस्तयोगो मंग छ है और सप्त स्तयोगो मंग (क् ख ग घ ङ) एक है इस प्रकार योस्त है । य यो संहित हिदि अर्थात्
क यो से अथवा तक इन आठ अक्षरों का अनेका से प्रत्येक मंग (क) एक है त्रिस्तयोगो मंग सात है अष्टस्तयोगो मंग एकोस है चतुस्तयोगो मंग
पेंच है, पञ्चस्तयोगो मंग पेंच है पञ्चस्तयोगो मंग सात है अष्टस्तयोगो मंग (क् ख ग घ ङ) एक है ऐसे
एकसी अर्थात्स है । अ यो संहित हिदि अर्थात् क यो से क यो तक में प्रत्येक मंग एक (क्) है, द्विस्तयोगा मंग आठ है त्रिस्तयोगो मंग
२० अर्थात्स है । चतुस्तय ग मंग छपन है पंच स्तयोगो मंग सत्तर है । पञ्चस्तयोगो मंग छपन है । सप्त स्तयोगो मंग अर्थात्स है । अष्टस्तयोगो
मंग आठ है नवस्तयोगो मंग (क् ख ग घ ङ) एक है ऐसे कवच से क तक दोसीछपन मंग है । और कवच से अ यो पञ्च पर्यन्त
इन दश अक्षरों को अनेका से प्रत्येक मंग (क्) एक है । त्रिस्तयोगो मंग छ है, चतुस्तयोगो मंग योस्त है, पञ्चस्तयोगो मंग
एकसीछपन है । पञ्चस्तयोगो मंग ओ एकसी छपन है । सप्तस्तयोगो मंग योस्त है अष्टस्तयोगा मंग एकोस है नव स्तयोगो मंग मच है
दश स्तयोगो मंग 'क् ख ग घ ङ ञ ट् ठ ड् ढ' एक है ऐसे ये ५१२ मंग हैं इये सप्त मंग एक सत्तर भेईस ओइने पर होते हैं ये सप्त पृथक्
पृथक् सिधे आसक्त हैं पिरुगार मंग से नहीं सिधे बिबाने का रोति उतर वता बुके हैं । स्मरण रहै कि ये मंग अपुनरुक्त अक्षरों द्वारा बने
हुये हैं अर्थात् पञ्च मंग में उलटकेर कर बने अष्टर नहीं आसक्त हैं जैसे कृष्ण और कृष्ण वा गृष्ण यह तीनों अपुनरुक्त मंग को अनेका से
एक ह मंग है । इस ही क्रम से योस्त स्थानों में प्रत्येक मंग द्विस्तयोगो मंग चतुस्तयोगो मंग त्रिस्तयोगो मंग पञ्च पञ्च स्थानों
के मंगों से सत्तर उतर अर्थात् अगले अगले स्थानों से बने हुये होते आते हैं । जैसे—

मंग कार जिसयोगो मंग बर बहुतसयोगी मंग कार एवसयोगो मंग (कू खू गू पू खू) एक ऐसे सासह मंग है । च बगो सहित विधि
 अर्थात् क वगो से च वगो को अनेका से प्रत्येक मंग (च) एक है जिसयोगो पांच मंग है जिसयोगो षण् मंग है, बहुतसयोगी षण् मंग है
 पंच संयोगा मंग पांच और पदसंयोगा मंग (कू खू गू पू खू वू) एक है । ऐसे मंग पचीस हैं । छ वगो सहित विधि अर्थात् क वगो से छ वगो
 तक इन मान अष्टागो का विवक्षा से प्रत्येक मंग (छ) एक है जिसयोगा मंग छह हैं । जिसयोगो मंग पण्डह हैं बहुतसयोगो मंग बीस हैं पञ्चसंयोगो
 मंग पण्डह हैं पद संयोगो मंग छह हैं और सप्त संयोगो मंग (कू खू गू पू खू छू) एक है इस प्रकार चौंसठि हैं । जू वगो सहित विधि अर्थात्
 कण्ठा से अथवा तक इन आठ अक्षरों को अनेका से प्रत्येक मंग (ज) एक है जिसयोगो मंग साठ हैं जिसयोगी मंग इकोस हैं बहुतसयोगो मंग
 पैंतीस हैं । एवसंयोगो मंग पैंतीस हैं पद संयोगो मंग एक स हैं सप्तसंयोगो मंग सात हैं षण् संयोगो मंग (कू खू गू पू खू छू जू) एक है ऐसे
 एकसौ अर्थात् हैं । मू वगो सहित विधि अर्थात् कण्ठ से मू वगो तक में प्रत्येक मंग एक (मू) है, जिसयोगो मंग आठ हैं जिसयोगो मंग
 २८ अर्थात् हैं । बहुतसंयोग मंग छयन हैं पंच संयोगो मंग सत्तर हैं । पदसंयोगो मंग छयन हैं । सप्त संयोगो मंग अर्थात् हैं । अष्टसंयोगो
 मंग आठ हैं नवसंयोगो मंग (कू खू गू पू खू छू जू मू) एक है ऐसे कण्ठ से मू तक दोसौछयन मंग हैं । और कण्ठ से मू वगो तक पचैठ
 इन द्वा अक्षरों को अनेका से प्रत्येक मंग (अ) एक है । जिसयोगो मंग नौ हैं । जिसयोगो मंग बीस हैं, बहुतसयोगो मंग बीसछो हैं पंचसंयोगो
 एकसौछयन स हैं । पदसंयोगो मंग नौ एकसौ छयनीस हैं । सप्तसंयोगो मंग बीसती हैं अष्टसंयोगा मंग बीसछो हैं मू संयोगो मंग मू स हैं
 षण् संयोगो मंग 'कू खू गू पू खू छू जू मू जू' एक है ऐसे ये ५११ मंग हैं इंद्रे सब मंग एक सहस्र शैल जोहने पर होते हैं ये सब गूयक्
 गुण्यभिने आत्मको हैं विस्तार मय से नहीं सिद्धे जिकरी का रोलि उपर वठा चुके हैं । स्मरणा रहे कि ये मंग अगुनरुद्ध अक्षरों द्वारा बने
 हुये हैं अर्थात् पठ मंग में उलटफेर कर पठो अक्षर नहीं आत्मको हैं जैसे कूखू और खूगू बा गूखू यह तीनों अगुनरुद्ध मंग को अनेका से
 एक ह मंग है । इस ही क्रम से चौंसठि स्थानों म प्रत्येक मंग जिसयोगी मंग जिसयोगो मंग बहुत संयोगो मंग इत्यादिक मंग एव एवं स्थानों
 के मंगों से उत्तर उत्तर अर्थात् अगळे स्थानों से हुने होते आते हैं । जैसे—

पुननिवासी अग्ररूपताहाय वकीलकृत पक्केद और विभक्त्यर्थ सहित स्वर्योपदिष्टा शब्दशः सिद्धी अनुवाद् । अद्याप १ घृत् २०

[illegible]

पटा निवासी नागरूपसहाय वकीलकृत पदच्छेद और विमर्शार्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिन्दी अनुवाद । अध्याय १ धृ२२०

() इसी क्षेत्र को तोमरे प्रकार से उसे मो प्रस्ताव का गलती के विरुद्धाचारका (अथवा इसके वर्ग पाप में) अठारों गगनगत अत्रि को गच्छाया
पक्षों सम्बन्धित बराबर है । इस एकड़ों प्रमाणा सलशर्तों में एक गगनसे जा अथवा २ सेबग रते उते हो आगमक प्रसार २००० भुजगतके द्वे
प्रयोग के ऊपर २ वग रजकर अब घटका । यगका स्थान आये (२ २ २ २ २ २) ११ गुणमस्त्रमें १ एर प्रयाया वेदी प्रयुक्तके कपुतरण. आसरे

$$\begin{array}{|c|} \hline 2 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 8 \\ \hline \end{array} = 16$$

अैसे दो का एक वगस्थान २ १ = ४ दशकामय वर्गस्थान

$$\begin{array}{|c|} \hline 2 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 4 \\ \hline \end{array} = 16 \quad \begin{array}{|c|} \hline 16 \\ \hline \end{array} = 16 \text{ दो का चौथा वर्ग स्थान} = \begin{array}{|c|} \hline 8 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 16 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 256 \\ \hline \end{array} = 256$$

$$\begin{array}{|c|} \hline 2 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 4 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 16 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 256 \\ \hline \end{array} = 256 \quad \begin{array}{|c|} \hline 256 \\ \hline \end{array} = 256 \text{ दो का चौथा वर्ग स्थान} = \begin{array}{|c|} \hline 16 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 256 \\ \hline \end{array} = 256$$

$$\begin{array}{|c|} \hline 2 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 4 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 16 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 256 \\ \hline \end{array} = 256 \quad \begin{array}{|c|} \hline 256 \\ \hline \end{array} = 256 \text{ दो का चौथा वर्ग स्थान} = \begin{array}{|c|} \hline 16 \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|} \hline 256 \\ \hline \end{array} = 256$$

$$= 256 \times 256 \times 256 \times 256 \times 256 \times 256$$

$$= 16384 \times 16384 \times 16384 \times 16384 \times 16384 \times 16384$$

घटाते पर १८४४१०४३ ०३० ४२२११२ दोष रहे येही कपुतरण एक एक प्रत्य भुजगत के द्वे

यः अंगः यः और अग्राया को उप च लिखते हैं। एत असर से उग्राय हुआ आ ज्ञान सितके ऊपर कः से एक एक अक्षर को वृद्धि
 एत हा। अत्र नक्षत्रात् अक्षर की वृद्धि हुआ। एत पक्षनामक भुतः। एत हागा है। असरज्ञान के ऊपर और पक्षज्ञान के दूध तक जितने ज्ञान के मेव
 हैं (ये ज्ञान के मेव नक्षत्रा में एव कः अक्षरों से दो मूल होते हैं) ये सब असर समासज्ञान के मेव हैं। (को० कां० गो ३३५ गाया) स्मरय्य एवै कि
 यही १८ एव मेव अंगः मध्यमपक्ष से ही यः कि एव तीन प्रकार के हैं (५) अर्थपक्ष (फा) प्रम पक्ष (ब) मध्यम पक्ष। तहाँ कितने अक्षरों क
 समुहज्ञान यथित अर्थ जाना जाता है उसको 'अर्थपक्ष' कहते हैं अर्थात् विवक्षित अर्थ के अर्थों एक दो अर्थात् अक्षरार्थ। समूह ताकों
 प्रमपक्ष कहिये" जैसे 'गामम्यात्र शुक्रा' वदेन वाक्य में गाम अम्यात्र शुक्रा वदेन (= इवेत गाय को वदे के बस) से बन्व करता। गाम अम्यात्र
 शुक्रा इतल चार अर्थ पक्ष हुये। ऐसे हो अस्मिमानय, वाक्यमें अस्मिन् आनय (= आग को ला) वाक्य पक्ष हुये। और वदेन शास्त्राया ११
 निवाप्य पाक्य में वदेन - शास्त्रियः १-५० - निवाप्यः (= वदेसे गाय का घातों म से निकाल वा) ये चार अर्थ पक्ष हुये। इन उदाहरणों से
 प्रष्ट है कि अ १८ में प्रत्येक पक्ष के असर परावर नहीं होते मूल हो अ म क हो कर्मों कभी बटावर मो हो प्रमयिमे अक्षरार्थि रक्ष्या
 निरुपः नक्षत्रात्पक्षः प्रमात्र पक्ष १ तदया नमः प्रा रक्ष माताय। नियमित रक्ष्या का बिसे हुये आठ असर अर्थात् गणना अक्षर उत्पन्न हुआ
 प्रमार्थय समुहः ता प्रमात्र पक्ष है जैसे श्री यक्ष मान (मगापान्) क नमस्कार हो अम्य उदाहरण प्रमात्रपक्ष के मक्का मर्यादावर्तीति मयि प्रमाणात्
 है माता। अय रक्ष नर पक्ष सादत ज्ञाय पक्ष मर्यादा। इत्यदि इन तीन प्रमात्रपक्ष के उदाहरणों से प्रष्ट है इनके अक्षरों की सख्या हीन
 अक्षर है ५८३३ प्रतीक अक्षर अक्षरों तीन प्रमात्रपक्षों के अक्षरों का प्रमात्र परावर हागा। उक्त सब उदाहरणों के मिलाते से यह फल निकलता
 है कि अर्थपक्ष और प्रमात्रपक्ष के अक्षरों की कोई गणना नियत नहीं है।

यः और सोनासै चौथीम कश्चि त्रियासो आठ सात हजार आठसै अठ्यासी (१३३५१०५८८८) गाया विधे (= परमागम) कश्चि अयुनक
 अक्षर निनिवा समुह मो मध्यमपक्ष कहिये। इति किये अर्थपक्ष और प्रमात्रपक्ष ही तीन अर्थात् अक्षरार्थि प्रमात्रपक्षों लिपि लोकाव्यवहार कश्चिपक्ष
 म एतहा का अर्थ है तात्र साक्षात्तर परनाममर्ति गावाविधे कतो को सख्या दोहा किये इतमाल ओ मध्यम पक्ष ताही का पक्ष अज्ञानम्
 मातृय, अर्थपक्ष और म अक्षरों मयुगपि द्य माया होमे से लावक्यवहार में प्रष्ट है तिससै साक्षात्तर गाया विधे [= परमागम मै] कश्चि इये पक्षके
 अक्षरों का प्रमाणा १३३५१०५८८८८ सर्वथा के किये निश्चित है। इस हो को मध्यम पक्ष कहत है।

कदा निरासी अन्नरससहाय कर्षेण कृत पक्वच्छेद और विम्वरस्यै संहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः दिवी अनुवाद । अष्टमाय १ सूत्र २०

अगतकृहरणम् । अनुचरापपादिकदशम् । प्रभव्याकराणाम् । विपाकसूत्रम् । दृष्टिवाद इति ॥ दृष्टिवाद

पञ्चविध —

अन्वहारणम् ; ॥ = अन्वहारणम् जिसमें प्रत्येक तीर्थके तीर्थमें (= एक तीर्थके पीछे जवतक दूसरा तीर्थकर हो वो काल) वो वृक्ष दल मुनि चार प्रकार का तीर्थ उपसर्ग सदन करके संसारके अन्त को प्राप्त हुए उनका वर्णन है इसके

तीर्थ लाल अर्द्धस सहस्र २३२८००० पद है

अनुचरोपादिकदशम् ; ॥ = अनुचरोपादिक दशांग वह है जिसमें एक एक तीर्थ करके तीर्थमें वृक्ष दश महासुनि घोर उपसर्ग सहस्र अन्तमें समाधि के द्वारा अपने प्राणों को त्याग करके विजय आदिक पांच प्रकारके अनुचर विमानोंमें उत्पन्न हुए । इसमें मानवै लाल चबलीस सहस्र ९२४४००० पद है ।

प्रसन्न व्याकरणम् ; ॥ = प्रसन्न व्याकरणों वो है जिसमें अतीत अनागत काल सम्बन्धी लाभ अलाभ सुख दुःख जीवित मरणादि शुभाशुभका कोई प्रसन्न करने तिसके उत्तर यथार्थ करके का उपाय वर्णन है और आधेपिणी, विधेपिणी सबेजिनी निवेजनी इन चार प्रकारकी कथाओं का वर्णन है इसमें तिरानवै लाल सोलह सहस्र ९३१६००० पद है ।

विपाकदशम् ; ॥ = विपाकदशम् वह अन्न है जिसमें द्रव्य, घेय, काय भावके अनुसार शुभाशुभ कर्मों का तीर्थ प्रत्येक मध्यम आदि अनेक प्रकारकी अनुभाग-शक्तिके फल देने रूप विपाक का वर्णन है इसमें एकहरोद चौगसोलाग पद है

दृष्टिवादः ; ॥ = दृष्टिवादः वह अन्न है जिसमें तीनसौ तिरेशठ मिथिया मतों का वर्णन और उनका निराकरण है इसमें एकसौ आठ करोड अदसठलाख छापन सहस्र पांच १०८६८५९००५ पद है

दृष्टिवादः ; पञ्चविधः ; ॥ = दृष्टिवादः (चारहवां अन्न) पांच प्रकार का है (इसो पुस्तक का पृष्ठ ४२० देखो)

पटा निवासी मंगलूगसाय बहलकृत पक्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका अनुश हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०
 आचारः । सूत्रकृतम् । स्थानम् । समवाय । व्याख्याप्रज्ञात । ज्ञातुधर्म कथा । उपासनाध्ययनम्

आचारः ॥ = आचारांग अर्थात् वह है जिसमें साधुओं के समस्त आचरणका वर्णन हो । अठारह सहेस्र जिसके पद हैं ।
 सूत्रकृतम् ॥ = सूत्रकृतांग अर्थात् वह है । जिसमें ज्ञानका विनयादिक तथा धर्मिक्रियामें स्वमत परमवक्त्री क्रियाका और

स्थानम् ॥ = निर्बिज्ज अध्यप्न क्रियाका विद्याप निरूपण हो इस में छत्तीस सहेस्र ३६००० पद हैं ।

समानम् ॥ = स्थानाङ्ग अर्थात् जिसमें सम्पूर्ण द्रव्यों के एकसे लेकर कितने विस्मय होसकते हैं और उन विकल्पों का वर्णन किया है

जैसे समान्यन्त्र प्रेक्षासे जीवद्रव्यका एक ही विकल्प वा भेद है, संसारी और मुक्त की अपेक्षा से वा भेद है उत्पात्त व्यय घौलवकी अपेक्षा से तीन भेद हैं । चार गणियों की अपेक्षा से चार भेद हैं, इत्यादि ।

इसी प्रकार पुद्गल आदिक द्रव्यों के भी भेद समझना । इस में विपरीत सहेस्र ४२००० पद हैं ।

समवायः ॥ = समवायाङ्ग अर्थात् वह अङ्ग है जिसमें द्रव्य शब्द, काठ भाव को अपेक्षासे सामान्यताका वर्णन है । सारांश सम्पूर्ण द्रव्यों में परस्पर किस किस धर्म की अपेक्षा से सादृश्य है यह बताया है । जैसे द्रव्यकारि धर्मास्तिकाय

अधर्मास्तिकाय समान है । क्षत्रचरि मनुष्यक्षेत्र और प्रथम नरकाका प्रथम इन्द्रकबिल, अर प्रथम स्वर्गका प्रथम इन्द्रक विमान समान है । काठकरी उत्तरिणी अवसरिणी समान हैं । माधकारि केवल ज्ञान केवल दर्शन समान हैं । इसके एक साल चौसठ सहेस्र १६४००० पद हैं ।

व्याख्याप्रज्ञातिः ॥ = व्याख्याप्रज्ञाति अङ्ग वह है जिसमें जीव के अस्तित्वस्थि, वक्तव्य अवस्तव्य नित्य अनित्य एक अनेक इत्यादि

साठ सहेस्र प्रश्न गणधर देवने तीर्थक्षर भावान के निश्चय किये सां कथन है । दोलाखदार्दस सहेस्र पद हैं ।

= शत धर्म कथांग वह है जिसमें जीवादि बस्तुओं का स्वभाव, तीर्थक्षरोंका महात्म्य, तीर्थक्षरोंकी विव्यध्वनिका समय तथा महात्म्य, उत्तम क्षमा आदि दशधर्म सम्पददर्शनादि रत्नत्रयका स्वरूप तथा गणधर इन्द्र चक्रवर्ती

मादिकी कथा उपकथाओं का वर्णन है पांचसाल छप्पनसहेस्र पद हैं ।

उपासनाध्ययनम् ॥ = उपासनाध्ययनाङ्ग वह है जिसमें उपासवक्त्री (आत्मवक्त्री) सम्पददर्शनादि ग्यारह प्रतिया संकदी ब्रत गुण व्रीह आचार तथा दूसरे किय्या कांड और उनके मन्त्राधिकों का विस्तार वर्णन है । ग्यारहसाल सत्तार सहेस्र पद हैं

ज्ञातुधर्मकथाः ॥

इस निरासी मन्त्ररूपसाय कर्त्तव्य हृत मन्त्रेय और निमित्तपर्यसहित सर्वांगसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद्य । अध्याय १ सूत्र २०

अनुरोपपादिकदशम् । प्रशव्याकरणम् । विपाकसूत्रम् । दृष्टिवाद इति ॥ दृष्टिवाद

पञ्चविध —

अन्तर्हारागम् ॥॥ = अन्तर्हाराग निसर्ग प्रत्येक तीर्थकरके तीर्थमें (= एक तीर्थके पीछे अवतक दूसरा तीर्थकर वो वो काल) को दश दश मुनि चार प्रकार का तीर्थ उप्सर्ग सहन करके ससारके अन्त को प्राप्त हुए उनका वर्णन है इसके

सर्वेसु लाल अर्द्धस सहस्र २३२८००० पद है

अनुषरोपादिकदशम् ॥॥ = अनुषरोपादिक दशांग यह है जिसमें एक एक तीर्थकरके तीर्थमें दश दश महासुनि चार उप्सर्ग सहकर अन्तमें समाधि के द्वारा अपने प्राणों को त्याग करके विजय आदिक पांच प्रकारके अनुषर विमानोंमें उत्पन्न हुए ।

इसमें बानवै लाल चवालीस सहस्र ९२४४००० पद है ।

प्रन व्याकरणम् ॥॥ = प्रन व्याकरणांग वो है जिसमें अतीत अनागत काल सम्मन्धी लाभ अलाम सुख दुःख जीवित मरणादि शुभाशुभका कोई प्रन करे जिसके उचर परार्थ वही का उपाय वर्णन है और आक्षेपिणी, विक्षेपिणी सर्वेक्षिनी निवेक्षिनी इन चार प्रकारकी कथाओं का वर्णन है इसमें तिरानवै लाल सोलह सहस्र ९३१६००० पद है ।

विपाकसूत्रम् ॥॥ = विपाकसूत्राङ्ग यह अङ्ग है जिसमें द्रव्य, क्षेत्र, काल भावके अनुसार शुभाशुभ कर्मों को तीर्थ मन्द मध्यम आदि अनेक प्रकारकी अनुभाग-शक्तिके फल देने के रूप विपाक का वर्णन है इसमें एकत्रोष चौरासोलाख पद है

दृष्टिवादः ॥ = दृष्टिवादाङ्ग यह अङ्ग है जिसमें तीनसौ त्रिरेसठ मिथिया मतों का वर्णन और उनका निराकरण है इसमें एकसौ आठ करोड अष्टसठलाल छप्पन सहस्र पाँच १०८६८५६००५ पद है

दृष्टिवादः ॥ पञ्चविधः ॥ = दृष्टिवादः (चारहवां अङ्ग) पाँच प्रकार का है (इसी पुस्तक का पृष्ठ ४२० देखो)

पटा निवर्त्तनी मंगलकृतदायक पर्वकृत पञ्चछेद और विभक्त्यर्थ सहित स्वार्थसिद्धिका शब्दस्य हिंदी अनुवच । अध्याय १ सूत्र २०
 आचारः । सूत्रकृतम् । स्थानम् । समवाय । व्याख्याप्रज्ञास । ज्ञातुधर्म कथा । उपासनाध्ययनम्

आचारः ॥ = आचारांग अर्थात् वह है जिसमें साधुओं के समस्त आचरणका वर्णन हो । अठारह सहास्र जिसके पद हैं ।

पदसहस्रम् ॥ = पदसहस्रकथां अर्थात् वह है । जिसमें ज्ञानका विनयादिक तथा धर्मक्रियामें स्वमत परमतकी क्रियाका और निर्विघ्न अध्ययन क्रियाका विशेष निरूपण हो इस में छतीस सहस्र १६००० पद हैं ।

स्थानम् ॥ = स्थानाद् अर्थात् जिसमें सम्पूर्ण द्रव्यों के एकसे लेख किन्तुने विरूपण होसकते हैं और उन विकल्पों का वर्णन किया है

वेदेषु समान्यन्त्रे प्रपेक्षासे जीवद्रव्यका एक ही विकल्प वा भेद है, सतारी और युक्त की अपेक्षा से
 दो भेद हैं उताद व्यय धौव्यकी अपेक्षा से तीन भेद हैं । चार गणियों की अपेक्षा से चार भेद हैं, इत्यादि ।
 इसी प्रकार पुनः आवधिक द्रव्यों के भी भेद समझना । इस में विषालीस सहस्र ४२००० पद हैं ।

= समवायाद् अर्थात् वह अङ्ग है जिसमें द्रव्य क्षेत्र का उभाव करे अपेक्षासे सामान्यताका वर्णन है । सारांश
 सम्पूर्ण द्रव्यों में परस्पर किस किस धर्म की अपेक्षा से सादृश्य है यह बताया है । जैसे द्रव्यकारि धर्मास्तिकाय

अवर्मास्तिकाय समान है । क्षेत्रधरि मनुष्यक्षेत्र और मयम नरकका मयम इन्द्रकविल, अर मयम स्वर्गका मयम
 इन्द्रक विमान समान है । फालकरी उत्तर्पिणी अवसर्पिणी समान हैं । भावकारि क्षेत्रज्ञ ज्ञान क्षेत्रज्ञ दर्शन समान

हैं । इसके एक लाख चौसठ सहस्र १६४००० पद हैं ।

म्यालपामक्षतिः ॥ = म्यालपामक्षतिः अङ्ग वह है जिसमें नीच के अस्तित्वास्ति, वस्तुत्व अवस्तुत्व नित्य अनित्य एक अनेक इत्यादि
 साठ सहस्र प्रश्न गणधर देवने तीर्थंकर भगवान क निरूप क्रिये सो कथन है । दोलावबद्धाईस सहस्र पद हैं ।

= ज्ञातु धर्म कथांग वह है जिसमें जीवादि वस्तुओं का स्वभाव तीर्थंकरोंका महात्म्य, तीर्थंकरोंकी दिव्यध्वनिका
 समय तथा महात्म्य, उत्तम भग्ना आदि दशधर्म सम्पददर्शनादि रत्नत्रयका स्वरूप तथा गणधर इन्द्र चक्रवर्ती

आदिकी कथा उपकथाओं का वर्णन है पांचलास छप्पनसहस्र पद हैं ।

उपासनाध्ययनम् ॥ = उपासनाध्ययनाद् वह है जिसमें उपासनाईकी (आवर्त्तकी) सम्पददर्शनादि गणारह प्रसिद्धा सर्वदी अष्ट गुण श्रील
 आचार तथा दूसरे क्रिया का उद्धार और उनके म्यादिकों का निर्धारण कथन है । ग्यारहलाख सत्तर सहस्र पद हैं

आध्ययनम् ॥

यदा निवासी धारूपसहाय कवीलक्ष्य पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धि का श्रवणं हिंनो अनुवाद । अन्त्याय १ एव २०

पूर्वगतम् । चूलिका वेति ॥ तत्र पूर्वगत चतुर्दशविधम्—उत्पादपूर्वम् । अप्रायणीयम् ।

पूर्वगतम् ॥ = [चतुर्थ भेद दृष्टिवाद अङ्ग का] वह है जिसके चौदह प्रभेद हैं । जिसमें पचानवे क्लोड् उन्धवास उत्तम

नित्यानेव सहाय नौ सौ नित्यानेव [१४९९९९९९] पद हैं । (नौके विशेष के छिमे देखो पृष्ठ ४२१, ४२२)

(१) च * चूलिका ॥ इति ॥ = और = च) चूलिका (पचम भेद दृष्टिवाद अंग का) है । (जिसके पाच प्रभेद हैं) मिनका वर्णन निम्न टिप्पणी में है

= तर्ही (= तत्र) पूर्वगत (दृष्टिवाद अंग का चौथा भेद)

= चौदह प्रकार है अर्थात् दृष्टिवाद अङ्ग के चौथे भेद पूर्वगत में निम्नलिखित चौदह पूर्वगर्भित है

= वर है जिसमें प्रत्येक द्रव्य के उत्पाद व्यय धौव्य और उनके सयोगी धर्मों का वर्णन है । इसके एक क्लोड् पद है

= वर पूर्व है जिसमें द्वादशांग के प्रधानमूल साक्षी सुनय और दुर्नय पञ्चास्तिकाय पदद्रव्य सत्तत्त्व नव पदार्थ

आदिका वर्णन है इसमें छिदानवे साक्ष ९६००००० पद हैं

(१) [क] असंगता चूलिका [ख] स्वसंगता चूलिका [ग] मायागता चूलिका [घ] रूपगता चूलिका [ङ] आकाशगता चूलिका ये पाँच भेद हैं [क] असंगता चूलिका यह है जिसमें अगमन के अन्तरागमन के अग्नि के घासन के, अग्नि के मसण के, अग्नि के प्रवेश के अग्नि के स्वभवन आदि के मंत्र तत्र तपस्वर्षाआदिक का कथन है । इन प्रत्येक के वा करोड नौ लाख नवासी सहाय वा सी पद हैं ।

[ग] स्वसंगता चूलिका यह है जिसमें मेरुसुखायस भूमि गर्वन आदि में प्रवेश करना शाय गमन करना श्रयाविक क्रिया के कार्यामूल मंत्र श्रयाविक का प्रकरण है । इसके भी दो करोड नौ लाख नवासी सहाय वा सी पद हैं ।

[ग] मायागता चूलिका यह है जिसमें मायामयी इन्द्रजालादि विभिन्ना के कारख सत्र मंत्र आचरणानि का कथन है २०६८६१० पद हैं ।

[घ] रूपगता चूलिका यह है जिसमें सिंह बाघी घोडा गैस विरग्य श्रयाविक रूपके गलठने के कारण मंत्र मंत्र तपस्वर्षाआदिक का प्रकरण है तथा चित्रीय यज्ञदेवतादि का वर्णन है । तथा चतु रस रसायन का निकारण है २०६८६१०० पद हैं

[ङ] आकाशगता चूलिका यह है जिसमें आकाश में गमनाविक के कार्यामूल मंत्र मंत्र तपस्वर्षाआदिक का वर्णन है । इसके भी दो करोड नव लाख नवासी सहाय वा मन्त्र (१ ८६८२०) पद हैं ।

पटा निवासी जगरूपसाय कवीलकृत पदच्छेद और विभक्त्याय सहित सर्वार्थसिद्धिका सम्पदा: हिंदी अनुवाद । अथवा १ सूत्र २०
परिकर्म । सूत्रम् । प्रथमानुयोगः ।

(१) परिकर्म '॥

= (प्रथम भद्र दृष्टिवाद अंग का) परिकर्म १ वह है जिसमें गणित के करण सूत्रों का वर्णन है

युद्धम् '॥

= (द्वितीय भद्र दृष्टिवाद अंग का) युद्ध वह है जिसमें तीनसौनेसठ मित्यादृष्टियों का पूर्वशतवर्षक निराकरण है

अथात् जिसमें मित्यादर्शन सम्बन्धी तीनसौनेसठ कुवाद हैं तिनका पूर्वपक्ष लेकर जीवाधिक पदायों ऊपर लगावने का वर्णन है । तिन मित्यादृष्टियों के क्रमों में जीव अवधक ही है, अक्षर ही है निर्माण ही है । अमोक्षा ही है । स्वप्रकाशक ही है । पर प्रकाशक ही है । अस्तिरूप ही है । नास्तिरूप ही है इत्यादि एकान्त पक्षगत को दूर कर यथार्थस्वरूप का वर्णन है । इसमें अठासीछात्र पद हैं ।

प्रथमानुयोगः ॥

(तृतीय भद्र दृष्टिवाद अंग का) प्रथमानुयोग वह है जिसमें घतुर्विशति तीर्षकर, द्वादश चक्रवर्ती नव नारायण नव प्रतिनारायण और नव वलम्ब इन नैसठ सुखाका (= उत्तम) युद्धोंका वर्णन है । इसमें पांच सदस्य पद हैं ।

- १) इस (परिकर्म) के प च भेद - (क) चन्द्र प्रभति (ख) सूर्य युगति (ग) जम्बूगोपप्रभति (घ) शीघ्रसागर प्रभति (ङ) व्याख्या प्रभति (च) नारायण में चन्द्रमा सप्तम्या विमान आयु परिगट मुद्रि गमन घा ने बुद्धि पूण पक्ष भयमद्वया चतुर्थांशपक्ष आदिका पक्ष न है इसमें द्वापसला १ पञ्च सदस्य (३६०५ ००) पद हैं
- (ग) नृप प्रभति म गण सच आयु परिगट गमन पक्ष आदि विषयका पक्ष म है इसमें पाचसाल तीन सदस्य पद हैं । (५०१० ०)
- (ग) जम्बूगट म गति म जम्बूगट म पक्षा मरु गुलाबल द्व (सदस्य) क्षेत्र कुछ वैदिका व व्याख्येयों के आवास महानदी आदिका पक्ष म है । इसमें गान सा न पयोस सदस्य ३६५ ० पद हैं
- (ग) शीघ्रसागर प्रभति में अत्यन्तगत शीघ्र मीर सप्तद्वी क चक्ररूप तथा पक्षो निष्ठे वाले मयन व स्त्री शतपट उपोत्तिष्ठने के आचारका पक्ष म और पक्ष पद होत या " अष्टमिम के व्याख्येयों का वर्णन है इसमें वाचन सा न च नील सदस्य (५२३१०० पद) हैं
- (ङ) व्याख्याप्रभति में मयन आसन्न - क्षेत्र प्रमास सकृप्य करो अरुणा अन्न व द्रव्यों का क्षीर अन्नशतसिद्ध परपट सिद्धोक्त तथा दूधपट परपुत्रों का सो पक्ष म है । इसमें चौदासी लाभ छत्राल सदस्य (२८३३०००) पद हैं

इस निवासी समयपरसाय सरीकृत पक्खेद और विस्तर्य सरित सर्वाधिकारि का शब्दशः हिंदो अनुवाद । अन्वय १ सूत्र २० पूर्वगतम् । चूल्हिका चंति ॥ तत्र पूर्वगत चतुर्दशविधम्—उत्पादपूर्वम् । अग्रायणीयम् ।

पूर्वगतम् ॥॥

= [चतुर्थ भेद दृष्टिवाद अङ्ग का] वह है जिसके चौदह प्रमेद है । जिसमें पचानवे करोड़ उर्नवास लाख नियमानवे सहस्र नौ सौ नियानवे [१,४९९९९९९] पद है । (इनके विशेष के लिये देखो पृष्ठ ४२१, ४२२)

(१)

च० चूल्हिका ॥ इति कृ = और = च) चूल्हिका (पञ्चम भेद दृष्टिवाद अंग का) है । (जिसके पांच प्रमेद हैं जिनका वर्णन निम्न टिप्पणी में है)

तत्र ० पूर्वगतम् ॥॥

= तदा (= तत्र) पूर्वगत (दृष्टिवाद अंग का चौथा भेद)

= चौदह प्रकार है अर्थात् दृष्टिवाद अङ्ग के चौथे भेद पूर्वगत में निम्नलिखित चौदह पूर्वगतित है

= वह है जिसमें प्रत्येक दृष्ट्य के उत्पाद अथवा प्रोक्ष्य और उनके सयोगी घर्षों का वर्णन है । इसके एक करोड़ पद हैं

उत्पादपूर्वम् ॥॥

= वह पूर्व है जिसमें द्वादशांग के प्रधानभूत सातसौ सुनय और कुनय पञ्चास्तिकाय पद्धत्या सततत्वं नव पदार्थ अग्रायणीयम् ॥॥

आदिका वर्णन है इसमें छियाननें साल ९६००००० पद है

(१) [क] अलगता चूल्हिका [क] स्वसालता चूल्हिका [ग] मायागता चूल्हिका [ख] अलगता चूल्हिका [ख] अलगता चूल्हिका यह है जिसमें अलगमन के अलगउत्पन्न के अग्नि के मास्य के, अग्नि के भस्म के अग्नि के प्रवेश के अग्नि के स्वरूप अग्नि के मंत्र तंत्र तपस्वर्याधिक का कथन है । इन प्रत्येक के वा करोड़ नौ काय नवासी सहस्र दो सौ पद हैं ।

[ख] स्वसालता चूल्हिका यह है जिसमें मेरुप्रसावल भूमि पर्यंत आग्ने में प्रवेश करना शोध गमन करना इत्यादिक क्रिया के कारणभूत मंत्र तपस्वर्याधिक का प्रकरण है । इसके मी दो करोड़ नौ लाख नवासी सहस्र दो सौ पद हैं ।

[ग] मायागता चूल्हिका यह है जिसमें मायामयो इन्द्रजालादि गिनिक्या के कारण मंत्र तंत्र आचरणादि का कथन है २०६८२१० पद हैं ।

[ख] अलगता चूल्हिका यह है जिसमें सिंह बाणो घोषा पैल विल्या इत्यादिक रूप के पलटने के कारण मंत्र तंत्र तपस्वर्याधिक का प्रकरण है तथा विनाय काहरेणादिक का वर्णन है । तथा चातु रस रसायन का प्रकरण है २०६८२१०० पद हैं

[क] आकाशगता चूल्हिका यह है जिसमें आकाश में गमनादिक के कारणभूत मंत्र तंत्र तपस्वर्याधिक का वर्णन है । इसके मी दो करोड़ मय लाख नवासी सहस्र दो सौ (२ ६८२२०) पद हैं ।

एत निवासी गगनरूपसहाय बन्दीहस्त पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिन्दी अनुवाद । अन्त्याप १ सूत्र २० वीर्यानुप्रवादम् । अस्तिनास्तिप्रवादम् ॥ ज्ञानप्रवादम् । सत्यप्रवादम् । आत्मप्रवादम् । कर्मप्रवादम् । प्रायस्याननामधेयम् ।

- वीर्यानुवादम् । ॥ = (३) वीर्यानुवाद पूर्व वह है जिसमें आत्मकीर्त्य परवीर्य उभयवीर्य काहवीर्य गुणवीर्य तपोवीर्य द्रव्यवीर्य पर्यायवीर्य क्षेत्रवीर्य भाववीर्य आदि अनक प्रकार के वीर्य (सामर्थ्य) का वर्णन है । इसमें सत्तरखाल ७०००००० पद हैं ।
- अस्तिनास्तिप्रवादम् । ॥ = (४) अस्तिनास्तिप्रवाद पूर्व वो है जिसमें जीवादिक वस्तुओंके स्व पर द्रव्य क्षेत्र काल भाव की अपेक्षाकरि स्यादस्ति स्यान्नास्ति आदि अनेक धर्मों में विधि निषेधकरि सम्मेलनकरि मुख्य गौणकरि वर्णन है । इसमें सत्तर खाल (६००००००) पद हैं ।
- ज्ञानप्रवादम् । ॥ = (५) ज्ञानप्रवाद पूर्व वह है जिसमें मत्किान श्रुतज्ञान अवधिज्ञान मन पर्यायज्ञान केवलज्ञान और कुमतिज्ञान कुट्युक्तज्ञान कुत्रवधिज्ञान इन विभेदज्ञानों का स्वरूप संख्या विषय फलादिकों का वर्णन है इसमें एक धाति बरोड़ (९९९९९९९) पद हैं ।
- सत्यप्रवादम् । ॥ = (६) सत्यप्रवाद वह पूर्व है जिसमें आठ प्रकारके शब्दोच्चारण के स्थान, पाँच प्रयत्न, वाक्यसत्कारके कारण, शिष्ट द्रष्ट शब्दों के प्रयोग, रक्षण, वचनके भेद बारह प्रकारकी भाषा अनेक प्रकार के असत्य वचन वाग्युक्ति मान आदि का वर्णन है । इसमें एक बरोड़ छह (१००००००६) पद हैं ।
- आत्मप्रवादम् । ॥ = (७) आत्मप्रवाद पूर्व वह है जिसमें आत्मा के कर्षों भोक्ता आदि अनेक धर्मों का निरवचनप और व्यवहार नयकी अपेक्षा से विशेषरूपसे वर्णन है । इसमें छब्बीस बरोड़ (२६००००००००) पद हैं ।
- कर्मप्रवादम् । ॥ = (८) कर्मप्रवाद पूर्व वह है जिसमें ज्ञानावर्णादि कर्मों की एक प्रकृति उत्तरप्रकृति उत्तरोत्तर प्रकृतियों के प्रकृतिये बंध सहा उदय उदीरणा उत्तरर्षण उत्तरवर्णन संक्रमण उपशम निघमि नि-कांचित आदि अस्याओं का वर्णन है । इसमें एक बरोड़ अस्सीखाल (१८०००००००) पद हैं ।

— मत्स्याख्याननामधेयम् । ॥ = (९) मत्स्याख्याननामधेय पूर्व वह है जिसमें नाम स्थासना द्रव्य क्षेत्रकाल भावकी व्याख्याकरि पुरुषों के

यदा निवासी नगरप्रस्थाप पक्षीकृत पदच्छेद और विमर्शपर्यं सहिव सर्वार्थसिद्धिका शब्दस्य हिंदी अनुवाद । अध्याय १, सूत्र २०
विद्यानुप्रवादम् । कल्याणनामधेयम् । प्राणाशयम् । क्रियाविशालम् । लोकविन्दुसागभिति ॥

संज्ञान वसादिक के अनुसारकरि प्रमाणीक बोल पर्यन्त वा अम्माणीक कालकरि त्यागकरना तथा साय वस्तुओं का त्याग और उपवास विधि और इनकी भावना और पञ्चसमिति और तीन गुति आदिका वर्णन है । इसमें चौरासी लाख (८४०००००) पद हैं ।

विद्यानुप्रवादम् । ॥ = (१०) विद्यानुप्रवाद पूर्व वह है जिसमें अष्टमसेना आदि सातसौ अक्षरविद्या तथा रोहिणी आदि पाँचसौ महा विद्याओंका स्वरूप सामर्थ्य मंत्र तत्र प्रमा-विधानआदिका तथा सिद्ध मई विद्याओं का फल और अन्तरिक्ष भौम अङ्ग स्वर स्वप्न लक्षण व्यञ्जन छिन्न इन आराग निमित्तों के ज्ञान का वर्णन है ॥ ११०००००० पद हैं ।

कल्याणनामधेयम् । ॥ = (११) कल्याणनामधेय पूर्व वह है जिसमें तीर्थंकर चक्रधर धन्वेष्ट वासुदेवादिकों के गर्भावतारण आदि कल्याणजोंके महोत्सव तथा उनके कारण (तीर्थंकरत्वादि पुन्य विशेषका हेतु) बोरुस्कारण भावनादि तपश्चरणादिकों का तथा चन्द्र घूर्यादि ग्रह नक्षत्रादिकों के गमन मरण शकुनादिकों के फल वर्णन है इसके छब्बीस करोड २६००००००० पद हैं ।

प्रजापत्यम् । ॥ = (१२) प्रजापत्य पूर्व वह है जिसमें काय चिकित्सा आदि आठ प्रकार के आयुर्वेद का, इडा (=शुक्ली) विकला (=अग्नि) आदिका दशप्रमाणोंके उपकारक अपकारक द्रव्योंवा गतियों के अनुसार वर्णन है ।

इस में तेरह करोड १३००००००० पद हैं ।

क्रियाविशालम् । ॥ = (१३) क्रियाविशाल वह पूर्व है जिसमें संगीत छन्द अस्त्रकार पुरुषोंकी बहचार कला स्त्रीके घोंसठ गुण तथा गर्भाधानादिकचौरासी क्रिया, शिरपादि विज्ञान सम्पददर्शनादि पक्षसौ आठ क्रिया, वेदवन्दनादिक पक्षचीस क्रिया और निमित्त नैमित्तिक क्रियाओं का वर्णन है । इसमें नौ करोड पद हैं ।

लोकरविन्दुसागम्-इति ॥ = (१४) लोकरविन्दुसार पूर्व वह है जिसमें तीन लोभका स्वरूप छत्तीस परिकर्म आठ व्यवहार, चार बीजगणितदिक भोक्ष का स्वरूप, उसके गमन का कारण, क्रिया, भोक्षसुख के स्वरूप का वर्णन है । इसमें साढ़े बारह करोड पद हैं ।

पूरा निरासी गगनसहाय नवीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०
वीर्यानुप्रवादम् । अस्तिनास्तिप्रवादम् ॥ ज्ञानप्रवादम् । सत्यप्रवादम् । आत्मप्रवादम् । कर्मप्रवादम्
प्रयाख्यानानामधेयम् ।

- वीर्यानुवादम् । ॥ = (३) वीर्यानुवाद पूर्व वह है जिसमें आत्मवीर्य परवीर्य उभयवीर्य कालवीर्य गुणवीर्य तपोवीर्य द्रव्यवीर्य पर्यायवीर्य क्षेत्रवीर्य मानवीर्य आदि अनेक प्रकार के वीर्य (सामर्थ्य) का वर्णन है । इसमें सत्तरखाल ७०००००० पद हैं ।
- अस्तिनास्तिप्रवादम् । ॥ = (४) अस्तिनास्तिप्रवाद पूर्व वो है जिसमें नीवादिक वस्तुओंके स्व पर द्रव्य क्षेत्र काल भाव की अपेक्षाकरि स्वादस्ति स्थानास्ति आदि अनेक धर्मों में विविध नियेककरि सप्तमंभरि मुख्य गौणकरि वर्णन है । इसमें साठ खाल (६००००००) पद हैं ।
- ज्ञानप्रवादम् । ॥ = (५) ज्ञानप्रवाद पूर्व वह है जिसमें भक्तिकान श्रुत्कान अवधिज्ञान मनः पर्यायज्ञान क्षेत्रज्ञान और कुम्भिकान कुश्रुत्कान कुश्रवधिज्ञान इन विमंभानों का स्वरूप संख्या विषय फलादिकों का वर्णन है इसमें एक याटि बरोड़ (९९९९९९९) पद हैं ।
- सत्यप्रवादम् । ॥ = (६) सत्यप्रवाद वह पूर्व है जिसमें आठ प्रकारके सद्बोधधारण के रथान, पांच भयन, वाक्यसंस्कारके कारण, शिष्ट द्रष्ट शब्दों के प्रयोग, रक्षण, वचनके भेद बारह प्रकारकी भाषा अनेक प्रकार के असत्य वचन वाग्मुसि मोन आदि का वर्णन है । इसमें एक बरोड़ छह (१००००००६) पद हैं ।
- आत्मप्रवादम् । ॥ = (७) आत्मप्रवाद पूर्व वह है जिसमें आत्माके कर्मा भोक्ता आदि अनेक धर्मों का निरचयनय और व्यवहार नयकी अपेक्षा से विशेषरूपमें वर्णन है । इसमें छव्वीस बरोड़ (२६००००००००) पद हैं ।
- कर्मप्रवादम् । ॥ = (८) कर्मप्रवाद पूर्व वह है जिसमें ज्ञानावर्णादि कर्मों के मूल प्रवृत्ति उत्तरप्रवृत्ति उत्तरोत्तर प्रवृत्तियों के भवत्विये र्बंध सत्ता उदरा उदीरणा उत्कर्षण अपवर्धण सत्कर्मण उपशम निघसि निःकांचित आदि अवस्थाओं का वर्णन है । इसमें एक बरोड़ असीखाल (१८०००००००) पद हैं ।

— प्रयाख्यानानामधेयम् । ॥ = (९) प्रयाख्यानानामधेय पूर्व वह है जिसमें नाम स्थापना द्रव्य क्षेत्रकाल भावकरी आख्याकरि पुरुषों के

एता निवासी नगररूपतयाय बर्हीरुहृत पदच्छेद और विमलपर्य्य सहित सर्वार्थसिधिका इत्यहः द्विती अतुसाय । अथवाय १. छत्र २० विद्यानुप्रवादम् । करुयायानामधेयम् । प्राणावायम् । क्रियाविशालम् । लोकविन्दुसागभिति ।।

संनन बलादिक के अतुसारकरी प्रमाणीक कांड परेन्त वा अथमाणीक काळकरि त्यागकरना तथा सावय वस्तुओं का त्याग और उपवास विवि और इनकी भावना और पञ्चसमिति और सोनि युति आदिका वर्णन है । इसमें चौरासी साल (८४०००००) पद है ।

विद्यानुप्रवादम् ।।। = (१०) विद्यानुप्रवाद पूर्व वर है जिसमें अंशुष्टमेना आदि सातसौ अक्षयविद्या तथा रोहिणी आदि पाँचसौ महा विद्याओंका स्वरूप रामचर्य्य पंच तत्र पुषान-विद्यानआदिका तथा सिद्ध भई विद्याओं का फल और अन्तरिस मीम अङ्ग स्वर स्म लक्षण अज्जन छिन्न इन अष्टांग निमित्तों के ज्ञान का वर्णन है ।। ११०००००० पद है ।

कन्याणनमधेयम् ।।। = (११) कन्याणनानामधय पूर्व वर है जिसमें तीर्थंकर चक्रधर बलदेव वासुदेवादिकों के भर्मावतारण आदि कन्याणनके महोत्सव तथा उनके कारण (तीर्थंकरत्वादि पुन्य विशषका हेतु) योग्यकारण भावनादि तपश्चरणादिकों का तथा चन्द्र छर्यादि ग्रह नक्षत्रादिकों के गमन ग्रहण शुक्लादिकों के फल वर्णन है इसके छब्बीस करोड २६००००००० पद है ।

प्रणवागम् ।।। = (१२) प्राणावाद् पूर्व वर है जिसमें काय चिकित्सा आदि आठ प्रकार के आयुर्वेद का, इडा (= पृथ्वी) पिप्पला (= अग्नि) आदिका दशप्राणोंके उपकारक अपकारक द्रव्योंका गतिगों के अनुसार वर्णन है ।

इस में सेरद करोड १२००००००० पद है ।

क्रियाविशालम् ।।। = (१३) क्रियाविशाल वर पूर्व है जिसमें सर्गात छन्द अलङ्कार पुरुषोंकी बहसर कला स्त्रीके चौसठ गुण तथा गर्भाधानादिकचौरासो क्रिया, निष्पादि विज्ञान सम्यग्दर्शनादि एकसौ आठ क्रिया, देववन्दनादिक पञ्चीस क्रिया और निमित्त नैमित्तिक क्रियाओं का वर्णन है । इसमें नौ करोड पद है ।

लोकविन्दुसागम्-श्रुति ॐ = (१४) लोकविन्दुसार पूर्व वर है जिसमें तीन लोभका स्वरूप छत्तीस परिकर्म आठ व्यवहार, चार भीमगणितादिक मोक्ष का स्वरूप, उत्तरे गमन का कारण, क्रिया, मोक्षसुख के स्वरूप का वर्णन है । इसमें साढ़े बारह करोड पद है ।

एषा निवासी गणरूपसहाय वरीलक्ष्मण फरुखेद और विभवस्य सहित सर्वार्यसिद्धिका शब्दज्ञः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०
वीर्यानुप्रवादम् । अस्तिनास्तिप्रवादम् ॥ ज्ञानप्रवादम् । सत्यप्रवादम् । आत्मप्रवादम् । कर्मप्रवादम् ।
प्रायश्चयाननामधेयम् ।

वीर्यानुवादम् ॥ = (१) वीर्यानुवाद पूर्व वह है जिसमें आत्मवीर्य परवीर्य उभयवीर्य काहवीर्य गुणवीर्य तपोवीर्य ब्रह्मवीर्य पर्यायवीर्य क्षेत्रवीर्य भक्तवीर्य आदि अनक प्रकार के वीर्य (सामर्थ्य) का वर्णन है । इसमें सत्तरखाल ७०००००० पद हैं ।
अस्तिनास्तिप्रवादम् ॥ = (४) अस्तिनास्तिप्रवाद पूर्व वो है जिसमें लीलादिक कस्तुओंके स्व पर ब्रह्म क्षेत्र काल भाव की अपेक्षाकरि स्यादस्ति स्यानास्ति आदि अनेक घर्षों में विधि निर्येकरि सप्तमंकरि मुख्य यौग्यकरि वर्णन है । इसमें

साठ खाल (६००००००) पद हैं ।

ज्ञानप्रवादम् ॥ = (५) ज्ञानप्रवाद पूर्व वह है जिसमें मत्तज्ञान श्रुत्तज्ञान अवधिज्ञान मनः पर्ययज्ञान केवलज्ञान और कुमतिज्ञान कुश्रुत्तज्ञान कुमवधिज्ञान इन विर्मज्ञानों का स्वरूप सत्या विषय फलादिकों का वर्णन है इसमें एक घाटि करोड़ (९९९९९९९) पद हैं ।

सत्यप्रवादम् ॥ = (६) सत्यप्रवाद वह पूर्व है जिसमें आठ प्रकारके शब्दोच्चारण के स्थान, पांच प्रयत्न, वाक्यसंस्कारके कारण, शिष्ट श्रुत शब्दों के प्रयोग, हर्षण, वचनके भेद बारह प्रकारकी भाषा अनेक प्रकार के असत्य वचन वाग्युक्ति मौन आदि का वर्णन है । इसमें एक करोड़ छह (१००००००६) पद हैं ।

आत्मप्रवादम् ॥ = (७) आत्मप्रवाद पूर्व वह है जिसमें आत्मा के कर्षों मोक्षा आदि अनेक घर्षों का निरवययन और व्यवहार नपकी अपेक्षा से विशेषरूपमें वर्णन है । इसमें छब्बीस करोड़ (२६००००००००) पद हैं ।

कर्मप्रवादम् ॥ = (८) कर्मप्रवाद पूर्व वह है जिसमें ज्ञानवर्णादि कर्मों को मूल प्रकृति उत्तरप्रकृति उत्तरोत्तर प्रकृतियों के प्रवर्धये धर्म सत्ता उदरा उदीरणा उत्सर्जन अपवर्धन संक्रमण उपशम निवृत्ति निर्वाचित आदि अवस्थाओं का वर्णन है । इसमें एक करोड़ असीखाल (१८०००००००) पद हैं ।

प्रायश्चयाननामधेयम् ॥ = (९) प्रायश्चयाननामधेय पूर्व वह है जिसमें नाम स्थापना द्रव्य क्षेत्रकाल भावकों व्याप्यकरि पुरुषों के

पृष्ठा निवासी जगत्प्रसाय नवीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दज्ञः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ २०

तदेतत् अत विभेदमनेकभेद द्वादशभेदमिति ॥

तद् ॥ एतद् ॥॥ अस् ॥॥ विभेदम् ॥॥ = पूर्वोक्त (= तद्) यह (= एतद्) (श्रुतज्ञान अज्ञानाद्य और अज्ञानविध) दो भेदरूप
अनेक भेदम् ॥॥ द्वादशभेदम् ॥॥ इति ॥ = (इनमें से अज्ञानाद्य) अनेक भेदरूप (अज्ञानविध) द्वादह भेदरूप ऐसे हुआ

(१) मतिज्ञान-भुतज्ञानम् ॥॥ क ॥ प्रतिविशेषः ॥ इति ॥ - मतिज्ञान और भुतज्ञान में क्या भेद (= प्रति विशेष्य) देता (= प्रश्न होने पर)
अथ उत्पत्तेरु उत्पन्न - मतिज्ञान - अर्थ -
साध्यप्रकाश - विषय ॥॥ यादृक् ॥॥ मतिज्ञानम् ॥॥॥
भुतज्ञान ॥॥॥ विच्छात - विषय ॥॥ उत्पन्न-
विधिर - भुतज्ञान-
अर्थ यादृक् ॥॥
य ॥ विपुलतर ॥॥ इति ॥
कि ॥॥ य ॥ अर्थ ॥ मतिज्ञानम् ॥॥ इति ॥
अतिश्रुति निमित्तम् ॥॥ आत्मनः ॥॥ य - स्वमायात् ॥॥
पारिष्कासिकम् ॥॥ भुतज्ञान ॥॥ तु ॥ य -
पूर्वम् ॥॥ आत-उत्पत्तेरुत् ॥॥ भवति ॥ इति ॥
(२) भुतज्ञान और केवल ज्ञान में अंतर या भेद यह है कि भुतज्ञान परास दे केवल ज्ञान प्रत्यक्ष है परासि ज्ञान को अवेका से भुतज्ञान तथा
यत्न ज्ञान दोनों ही सङ्ग हैं मायाय - जिस प्रकार भुतज्ञान सम्पूर्ण इन्द्र और भीतर उनको पर्यायी को जानता है उस ही प्रकार केवल ज्ञान भी
मनुष्य प्रत्यक्ष और पर्यायी को जानता है । विशेषता इतनी हो है कि भुतज्ञान इन्द्रिय और मनुष्य सहायता से होता है इसलिये इसको
जानने पर्यायी में और उनकी अवे पर्याय तथा दूसरे दृश्य अंतो में स्पष्टकर ये भवति नहीं होती । किन्तु केवल ज्ञान विपुलतर
है कि वाच्य समस्त पराधीन परास कर के विषय करता है ॥

विषय-सूची — अंग्रेजी-हिंदी मुद्रांकन के पत्रों की संख्या—

(१) आचार्य	१८०
(२) अमृतसर	३४०००
(३) अमृतसर	४२०००
(४) अमृतसर	३६४०००
(५) अमृतसर	२२८०००
(६) अमृतसर	५५६०००
(७) अमृतसर	११७००००
(८) अमृतसर	२३२८०००
(९) अमृतसर	३२४४०००
(१०) अमृतसर	३३१६०००
(११) अमृतसर	१८४००००
(१२) अमृतसर	१०८६४०००

अमृतसर के सर्वप्रथम का योग

११२२३५८०००५

इतिहास ग्रंथ के पांच में से प्रथम में चौर के पांच प्रमेय हैं और चतुर्थ में पूर्णतः के चौर प्रमेय हैं और पांच में चतुर्थ के चौर प्रमेय हैं। इन प्रमेयों का योग 'अमृतसर' की संख्या में है। इन प्रमेयों का योग 'अमृतसर' की संख्या में है। इन प्रमेयों का योग 'अमृतसर' की संख्या में है।

१-अमृतसर (परिष्कार)	३६०५०००
२-अमृतसर	५०००००
३-अमृतसर	३२५०००
४-अमृतसर	५२३६०००
५-अमृतसर	८४३६०००
६-अमृतसर	८८०००००
७-अमृतसर	५००००००
८-अमृतसर	३६३६३६३
९-अमृतसर	१००००००
१०-अमृतसर	२६००००००
११-अमृतसर	१८००००००
१२-अमृतसर	८४००००००
१३-अमृतसर	११०००००००
१४-अमृतसर	२६०००००००

(७) अमृतसर पूर्व	१३०००००००
(८) अमृतसर पूर्व	९००००००००
(९) अमृतसर पूर्व	१२५०००००००
(१०) अमृतसर पूर्व	२०९८२०००००
(११) अमृतसर पूर्व	२०८६२०००००
(१२) अमृतसर पूर्व	२०९८२००००
(१३) अमृतसर पूर्व	२०९८२००००
(१४) अमृतसर पूर्व	२०९८२००००
(१५) अमृतसर पूर्व	२०९८२००००

१०८६४००००५

इतिहास ग्रंथ के पांच में से प्रथम में चौर के पांच प्रमेय हैं और चतुर्थ में पूर्णतः के चौर प्रमेय हैं। इन प्रमेयों का योग 'अमृतसर' की संख्या में है। इन प्रमेयों का योग 'अमृतसर' की संख्या में है। इन प्रमेयों का योग 'अमृतसर' की संख्या में है।

किं कृतोऽय विशेष ? । वस्तुविशेषकृत ॥ त्रयो वकार । सर्वज्ञतीयकर । इतरो वा धृतकेवली ॥

विद्यु कृत ३^१ अथ ३^२ विशेष ३^१ ?

= यह प्रत्येक (= विशेष) व्योम्नर किया गया है ? अर्थात् यह सुत ज्ञान वो मेवक, वनेक मेवक और बारह मेवक हैं सो व्योम्नर है ।

= (यह विशेष) वक्ता के विशेष वा मेद [होने के कारण] से किया गया है ।

= तीन [प्रकार के] वक्ता हैं अर्थात् ज्ञान वा ज्ञान के करने वालों के तीन मेव है ।

= सर्वज्ञतीयकर अर्थात् तीर्थकर होकर पश्चात् सर्वज्ञता को प्राप्त करनेवाला

= वक्ता (= वा) दूसरे प्रकारके सर्वज्ञ अर्थात् तीर्थकर केवलीके अविरक्त विषय

= अथ पतुष्य विसने उपपन्न के द्वारा सर्वज्ञ प्राप्त की है

= भुवनेस्सी अर्थात् वह भेद प्रकृति को दादार्तांग और चौदह मन्त्रिकों के ज्ञाता है ।

भुवनेस्सी ३^१

१—(क) व्यास भक्त चौदह पूर्व के पाठी (क) "दादार्तांग के पाठी" (ग) "भुत बवकी" (घ) "पूर्वविदः" इन चारों दादार्तांगों के मावार्थ निकले हैं

(क) मानविक पृष्ठ ५२३ से ज्ञात है कि इतिहास चारवर्णा अथु का चौथा मेव पूर्वगत है और जिस ज्ञान से हमने ज्ञान विसने भुवनेस्सी अथु के मेद दिये हैं उसही क्रमसे जीवकीद गोमन्त्रसारगाथा ३११ अर्थव्यक्तिगाथा पृष्ठ ५५, सर्वव्यतिथि वक्तागाथा पृष्ठ १६ में एही वृत्तिव्यतिथि के मेद दिये गये हैं इससे यह बात स्पष्ट होती है वह जो व्यास भक्त और पूर्वगत के मेव तक का पाठी हो अर्थात् व्यास भक्त पंचवर्णिकर्म, सूत्र, प्रमाणयोग और चौदह पूर्वका ज्ञाता हो । इसका व्यासभक्त चौदह पूर्वका पाठी कहेंगे नकि उसको जो केवल व्यासभक्त और चौदह पूर्वका पाठी पवित्रमन्त्र प्रमाणयोग को छोड़कर हो । बाह्य भक्तों के प्रथम स केवल व्यतिथि का पंचवर्णजानी है ।

(क) "दादार्तांग के पाठी" उनको कहेंगे जो बारह भक्त के पाठी हैं अर्थात् चौदह मन्त्रिकों को छोड़कर शेष सब भुतज्ञान के पाठी हैं ।

(ग) भुतकेवली वो है जो दादार्तांग और चौदह मन्त्रिकों के ज्ञाता है । अर्थात् समस्त प्रत्य भुत ज्ञात हो ज्ञाते हो ।

(घ) "पूर्वविदः" यह भाष्य भक्तों के मावार्थ के सतीसवर्ण सूत्र दृष्टेकाये पूर्वविदः में आया है और इसका अर्थ सर्वव्यतिथि कश्चित्पुत्रि (पृष्ठ ५२३) तत्कायाव्यक्तिगाथा (पृष्ठ ३५४) और तत्काय व्यासव्यक्तिगाथा (पृष्ठ ५८४) और अर्थात् ज्ञान के अवलोकन किया है सब ज्ञाना जीवकीदों ने ऐसे २० उपपन्नवादी सबोक्तों को ज्ञाताओं को ज्ञाताओं ने "भुवनेस्सी" किया है अथम यह है कि " पूर्वविदः" वाक्य का अर्थ भुवनेस्सी केवल ज्ञान व्योम्निक प्रमाण में पंचविदः का अर्थ पंच क ज्ञान कासे ऐसा ही होता है अर्थात् पूर्व तक ज्ञान के दादार्तांग तक व्यासभक्त चौदह पूर्व तक के पाठी हैं ।

प्रत्यक्षदीप्तिस्वाप्रदीपरोपवाच्य प्रामाण्यम् । तस्य साक्षाच्छिष्यैर्विद्यतिशयाभियुक्तैर्गणधरो अतकेव
स्तिभिर्गुस्तुतमन्यरचनमगूर्वसख्य तत्प्रमाया तस्याभायात् ॥ आरातीयैः पुनराचार्यैः कावदापासगच्छिता
युर्मतिष्वलशिष्यानुग्रहायं दशैः कश्चि काद्यपनिवद्ध तत्प्रमायमर्थतस्तद्वेदाभिति ॥ श्रीगार्धजस्रघटयहीतमिच ।

प्रत्यक्षसिद्धात् १ ॥ प्रमाण—दोषत्वात् २ ॥ च ० = (सर्वज्ञ के) प्रत्यक्ष देखने से और = च) उक्त निर्वोपना से है
तस्य १ साक्षात् ० क्षिप्यैः ३। दृष्टि—अविश्रय— = स्ति (सर्वज्ञ) के निकटवर्ती (= साक्षात्) शिष्य बुद्धि के अतिशय और
प्रद्विद्युक्तः १ । गणधरैः ३। शुक्लैर्गणधरैः ३। = अष्टि करि सदिश ने गणधरद्वारा और शुक्लैर्गणधरैः करि
अनुस्तुत—मन्यरचनम् ३ ॥ = (उन गणधरों और शुक्लैर्गणधरों के) स्मरण के अनुसार मन्य रचना है
अन्तः—पूर्व लक्षणम् ३ ॥ = जो जगों और पूर्वों का हेतु वा कस्सर (= लक्षण—देखो वैद्यजी
रक्षि कोच पृष्ठ १७)

वत्प्रमाण ३ ॥ वत्—प्रामाण्यात् ३ ॥ = उन [गणधर के वचन] का प्रमाण उन (सर्वज्ञ के वचन) के प्रमाण होने से है,
आरातीयैः ३। पुनर् ० आचार्यैः ३। = और आरातियों करि [भयात्] निष्ठले आचार्यों करि भाषाये
कैवल ज्ञानियों, गणधरों और शुक्लैर्गणधरों के प्रतिरिक्त ने निष्ठले आचार्यों करि
= काउके दोष से बोधी अथवा अल्प आयुबुद्धि सामर्थ्य के (वारक) शिष्यों के उपकारके
= शिष्ये कर्तव्यकालिक आदिक (प्रकीर्णक) रचे गये हैं
= उन (दर्शवैकालिक आदि प्रकीर्णकों) का प्रमाण अथ से, तात्पर्य से अथवा अभिप्राय से
(जो सर्वज्ञ और गणधरों ने कहा) है ।

= सो (सद्) ही (स्व) यह (= इदम्) ऐसे है (इति)
= मानों (०=स्व) वृद्धार्थे प्रहण किया गया वा भ्रमगया शीर समुद्र का जल है अर्थात्
जैसे शीर समुद्र का थाढ़ा सा जल घट में भरा हुआ यह प्रकट करता है कि घरे
का जल शीर समुद्र का नाल ही है अन्य नहीं है तैतेहो ये दर्शवैकालिक सर्वज्ञ को
परम्परापसे उसी अर्थ का लोकेत आचार्यों ने अपनी अपनी बुद्धि अनुकूल कहे हैं
बोही है वास्त्व में सर्वज्ञकथितप्राय ही इनमें कहा गया है अत यह प्रमाणभूत है ।

कालदोषात् ३। संक्षिप्त-आयुर्-मति-बल-शिष्यअनुग्रह
अर्थम् ३ ॥ दर्शवैकालिक—आदि उपनिबद्धम् ३ ॥
वत् प्रमाणम्—३ ॥ अर्थात् ०
वत् ३ ॥ [वत् ३ ॥] स्व ० इदम् ३ ॥ इति ०
पट-धरीस्म ३ ॥ शीर-अर्णव-जलम् ३ ॥ इव ०

पत्रादिनामसी बगलसमाप्य बनीसकल पदच्येद और विषयार्थ सखि सपर्यसिद्धिका शब्दश्च हिन्दी अनुवाद। अख्याय १ मूल २०

आरातीययेति ॥ तत्र सर्वज्ञेनपरमर्पिणा परमाचिन्त्यकेवलज्ञानविभूतिविशेषेण धर्यत आगम उचिष्ट ॥ तस्य

पञ्च भारावीयः ३१ इति०

= इस दूसरी गणना में गद्यपर जो चार ज्ञान के चारक होते हैं सम्मिश्रित हैं और (= च) भारतीय अर्थात् केवलज्ञानियों, गद्यपरों और शुद्धवेदसिद्धों को छोड़कर अन्य आचार्य, समुदाय टीकाकार और भाष्यकार ऐसे हैं।

प्र० सर्वदेव १ १८ पिपा १ परम-प्रपित्य-
= सर्वो सर्वदेव (बो) उत्पद्य अष्टि है (बोर) जो उत्पद्य का प्रदान प्रपित्य

= देवसम्मान ऐश्वर्य के विशेष्य सत्त्व है ।

अर्थः • आगम १^१ नष्टः १^१
= अर्थः, आगम वा वाह्य उपदेशागम्य है अर्थात् अर्थको आश्रयकरि अभिप्राय

तस्य ५१ प्राप्तिद्वयम् ५१

= विस (जागव) का प्रमाणपना वा विश्वसनीयता (= प्रामाण्यम्) चिन्हास्पदा

(अन्तर) दिव्यको पृष्ठ ५०६ से निरविरत है कि असुरारामक भूतबानके अठारह भेद अर्थात्सिद्ध, षड् सघात, प्रतिपत्तिका अयुधयोग प्राच्युतमासुत प्राच्युत, वरुण, पूर्वे य नव भेद और कम से एक एक असुर की बुद्धि के द्वारा उत्पन्न होनेवाले अष्टार समास आदि नव ऐसे सब मिथि अष्टारपुत्र भेद हुए अर्थात् सबर्वा भेद 'पूर्व' है और अठारहवां भेद "पूर्वसमास" है व "पूर्व" अष्टका भेद भी भेदों में से उत्पन्न है। भेदी समस्त में "पञ्चविंश" वाक्यस "पूर्वसमासविका" प्रयोजन है अर्थात् भूतबान का यह सर्ब से उत्पन्न भेद है कि जिसके ऊपर सब किसी अष्टार की कम से बुद्धि नहीं हो सकती है व द्रव्य भूतबान के सबसे उत्पन्न भेद एक के आगेन वाछ सेग पूर्वसमासविका है दोनते दोनते अष्टार अष्टार से समास उत्पन्ने होय दिया और पूर्व समासविका के स्थान में पूर्वे विका कहन योगे। जब भूतबानक सपसे उत्पन्न भेद के शांता हुये और भूतबान का इस भेद से उत्तर भेद है ही नहीं पूर्वसमास भूतबान क ऊपर कार्य अष्टार भूतबान का अवशेष रहता ही नहीं कि कोई अन्य भेद दिया जाय और भूतबानके भी वही है जो समस्त द्रव्य भूतबान को जानता है— इसमिय पूर्वविका (८८ पूर्वसमासविका) का भर्त्य सर्व द्रव्य भूतबानपुत्रक भीस असुर के समास जाता हुआ अर्थात् भूतबानकेवसी हुआ। यह भर्त्य समस्त क अनुकूल सिखा विशेष नई मातृकमान निवार को है व

(१) ग्रामाध्यक्ष मन्त्र को दो। अर्ध पृष्ठ प्रमाणपत्रा द्वारा विवरणस्वरूप। हे (रेडियो वीथ बोस पृष्ठ ५१०-नोर भाष्येकास पृष्ठ ५३)

एषा निगती अतएवप्राप यक्षकृत पदच्छेद और विमलस्य सदित सर्वार्थसिद्धि का झुञ्झा बिन्दी ब्रह्मण । अथाप १ धृज २०

प्रत्यक्षदृशित्वात्प्रक्षीणोपस्थाच्च प्राप्ताराधम् । तस्य साक्षाच्छिष्यैर्दुध्यातिशयाभियुक्तैर्गणेशो धृतकेष
क्षिभिर्गनुस्तुतग्रन्थरचनमपूर्वसाधण तत्प्रमाणा तस्याप्रापयात् । भारतीये पुनराचार्ये काक्षदायासंगच्छिता
युर्मतिवत्साधिव्यानुग्रहायं दशैकबिंशत्प्रापयन्तस्तदवेदामिति । क्षीराण्यधजखटशृङ्गातमिव ।

प्रत्यक्षदृशित्वात् १ ॥ मलीण—दोषत्वात् १ ॥ घ* = (सर्वज्ञ के) प्रत्यक्ष देखने से और = घ) उत्कृष्ट निर्दोषपत्ता से है
तस्य १, साक्षात् • शिष्यैः । ब्रुष्टि—अविश्रय— = तिस (सर्वज्ञ) के निष्कृती (= सत्त्वात्) शिष्य बुद्धि के अविश्रय और
प्रदियुक्तैः । गणेशैः । श्रुतस्त्वैसिभिः ।
अनुस्तुत—ग्रन्थरचनम् १ ॥
अह — पूर्व लक्षणम् १ ॥

रचित कोष ग्रु २ १०)
= उन [गणेश के वचन] का प्रमाण उन (सर्वज्ञ के वचन) के प्रमाण होने से है,
= और आरातियों कर [अर्थात्] निष्ठले आचार्यों करि भाषायें

केवल ज्ञानियों, गणेशों और श्रुतस्त्वैसियों के अविरक्त ने निष्ठले आचार्यों करि
= कालके दोष से शोही अथवा अल्प आयु बुद्धि सामर्थ्य के (धारक) शिष्यों के उत्पत्कारके
= सिधे दृष्टवैकालिक आदिक (प्रकीर्णक) रचे गये हैं
= उन (दृष्टवैकालिक आदि प्रकीर्णकों) का प्रमाण अथ से, तात्पर्य से अथवा अभिप्राय से
(नो सर्वज्ञ और गणेशों ने कहा) है ।

= सो (ब्रु) ही (एव) यह (= इदम्) ऐसे है (इति)
= मानों (= एव) वक्ष्यमाण किया गया वा अरागया शीर समुद्र का मल्लै अर्थात्
जैसे क्षीर समुद्र का थोड़ा सा जल घट में भरा हुआ यह प्रकट करता है कि घड़े
का जल क्षीर समुद्र का जल ही है अन्य नहीं है तैसो ये दृष्टवैकालिक सर्वज्ञ की
परम्परायते उसी अर्थ अर्थ का लैकर आचार्यों ने अपनी अपनी बुद्धि अनुकूल कहे हैं
कोपी है वास्तव में सर्वज्ञ कथित श्रुतार्थ हो इनमें कहा गया है अतः यह प्रमाणानुवृत्त है ।

कात्प्ररोषात् १ । संक्षिप्त-आयुत्-भति-यस-श्रिष्यब्रुमह
अर्थम् १ ॥ दृष्टवैकालिक—आदि उपनिषद्म् १ ॥
तत् प्रमाणम्—१ ॥ अर्थम् •

वत् १ ॥ [वत् १ ॥] एव • इदम् १ ॥ इति •
पद-ग्रीकम् १ ॥ क्षीर-अर्णव-जलम् १ ॥ इव ॥

पदान्तरासी भगरूपसहाय शरीरलुब्ध पक्ष्मेन्दु और निमस्यर्प्य सहित सर्वायसिद्धिका शब्दः हिन्वी अनुवाद। प्राच्याय १ सूत्र २०

आरातीयश्चेति ॥ तत्र सर्वज्ञानपरमर्पिणा परमाचिन्त्यकेवलज्ञानविभूतिविशेषेण अर्थत आगम उच्यते ॥ तस्य

प० आरातीयः ३^१ इति०

= इस दूसरी गद्याना में गद्यपर जो पार ज्ञान के बारक होते हैं सम्मिश्रित हैं

और (= च) आरातीय अर्थात् केवलज्ञानियो, गद्यपरो और भुवनेकलियों को छोड़कर अन्य आचार्य, सूत्रकार टीकाकार और भाष्यकार ऐसे हैं।

तत्र० सर्वज्ञेन ३^१ परम-अचिन्त्य-
केवलज्ञान विभूति विशेषेण ३^१।
= तर्हि सर्वज्ञकरि (जो) उत्कृष्ट श्रुति है (और) जो उत्कर्ष या प्रधान अचिन्त्य केवलज्ञान परेश्वर्य के विशेष सहित है।

अर्थेन ० प्रागम ३^१ उच्यते ३^१
= अर्थेन, प्रागम वा शब्द उच्यते ज्ञानाया है अर्थात् अर्थको आश्रयकरि अभिभाव

को प्रगट करते हुए वा तात्पर्य को लिये हुये उत्ससबद्धने प्रागम को कहा है

तस्य ३^१ पानीदपम् ३^१

= तिस (प्रागम) का प्रमाणरत्ना वा विश्वसनीयता (च प्रागादपम्) विश्वास्यता

(उत्तर) दिव्यो पृष्ठ ४०३ से विदित है कि अक्षरान्तक भूतज्ञानके अक्षरार्थ मेव अर्थभार, एवं सद्यस्त, प्रतिपक्षक अनुयोग प्राभूतप्रामाण्य प्राप्त, वस्तु, पूर्व के भव मेव और ज्ञान से एक एक अक्षर की वृत्ति के द्वारा उत्पन्न होनेवाले अक्षर समाप्त आदि भव ऐसे सब मिथि अक्षरार्थ मेव हुए अर्थात् सङ्कर्षा मेव "पूर्व" है और अक्षरार्थ मेव "पूर्वसमास" है ॥ "पूर्व" अक्षरार्थ मेव भी मेरी में से उत्पन्न है। मेरी समास में "परमविद्या" वाक्यसे "पूर्वसमासविद्य" प्रयोजन है अर्थात् भूतज्ञान का यह सर्व से उत्कृष्ट मेव है कि जिसके ऊपर अब किसी अक्षर को कब से रुद्धि नहीं हो सकती है ॥ अथ भूतज्ञान के सबसे उत्कृष्ट मेव तक के ज्ञानने बात से। पूर्वसमासविद्य है बोधते बोधते व्यबहार में ज्ञानाल दायरे छोड़ दिया और पूर्वसमासविद्य के स्थान में पूर्व विद्यः कहने लगे। अब भूतज्ञानक सबसे उत्कृष्ट मेव के शांता हुये और भूत ज्ञान का इस मेव से ऊपर और मेव है ही नहीं पूर्वसमास भूतज्ञान के ऊपर कोई अक्षर भूतज्ञान का अथर्वेय रहता ही नहीं कि केवल अर्थ मेव दिया जाय और भूतज्ञानकी वही है जो समस्त अथर्व भूतज्ञान को ज्ञानता है— इसलिम पूर्व विद्यः (= पूर्वसमासविद्यः) का अर्थ सर्वप्रथम भूतज्ञानमुक्त भीम अक्षर के प्रमाण जाता हुआ अर्थात् भूतज्ञानकी वही विद्येय अर्थ पाठकगण विचार करें ॥

(१) प्रागमन्व जन्म के दो अर्थ एक प्रमाणरत्ना दूसरा विश्वसनीयता वा विश्वस्यता है (दोनों बीच केवल पृष्ठ ४१० और भाष्येकाय पृष्ठ ४३)

निवासी गणरूपसाधन वकीलशून्य पदार्थ और विभक्त्यर्थ सवित सर्वार्थसिद्धिका शब्दश विधी अनुवाद । अन्त्याप १ सूत्र २१

तत्र क्षयोपशम निमित्तत्वं प्राप्नोति । नैव दोष । तदाश्रयात्तस्मिन्ने ॥ भव प्रतीत्य क्षयोप

१ सञ्जायत इति कृत्वाभव प्रधानव रणमित्युपदिश्यते ॥

दुःखोपशमनिमित्तत्वम् ॥ (१) प्राप्नोति नैव दोष = वर क्षयोपशम का निमित्तपना नहीं प्राप्त होता है (उपर) यह दूषण नहीं है

= क्योंकि उस (देव-नारकियों के भ्रष्ट) आश्रय से उस (क्षयोपशम निमित्त पना) की

= सिद्धि होती है । भव को समर्थन करी का प्रतिपादन करी का निर्णय करी (= प्रतीत्य)

= क्षयोपशम साथ साथ अवधिज्ञान के उत्पन्न होता है । ऐसा करके

= (देव नारकियों का) भ्रष्ट (भव) उक्त अवधिज्ञान का मुख्य निमित्त है

(और अवधि ज्ञानावरणकर्म का क्षयोपशम तो भव के हेतु से होता ही है)

= ऐसा उपदेश किया गया है । इस प्रश्न और उत्तर का स्पष्ट सारांश यह है कि

सिद्धान्त के अनुसार किसी प्रकार का अवधिज्ञान कर्मी और कमी भो अवधिज्ञाना

वरण कर्म के क्षयोपशम के विना नहीं होता है इसी कारण के सिद्धान्त को शिष्य ने

विषय में रसस्वर प्रश्न कर दिया कि यदि देव और नारकियों को पर्याप्तता भव ही अवधि

ज्ञान को उत्तर करवा है तो यह अवधिज्ञानावरणोप कर्म के क्षयोपशम की कुछ भी

अपेक्षा न रखी (उपर) अवधिज्ञानावरण क्षयोपशम तो अंतर ग कारण

है ही । सो दोह प्रकार की अवधि में पार्यये है या विना तो अवधिज्ञान उपपत्ति

नाही । ताते यहां बाह्य निमित्त की अपेक्षाते कह्य है । तब भव प्रत्यय अवधि कर्म

तो प्रधान कारण भव ही है ॥

(१) प्राप्नोति के लिये दे ग १३ २१४ (१) प्रत्यय स्वीर कृत्वा दोनों संवत्सवकृत उपपन्न है ।

(२) भव + आयते = सम् + आयते = किसी शब्द कायदा प्रत्यय के अन्त में 'म्' हा और इन म् के पश्चात् कोई व्यञ्जन आये तो म् प्राप के लक्ष के रच्यनुसार अनुस्वार में परिवर्तित हो जाता है और उक्त म् पर स्वर हो अनुस्वार में पसद आता है यदि म् के पीछे य-व-स् २ प्रपणा व आते । यदि ह्रस्व पहिले नियम में अनुस्वार में म् को न पलटें तो वह म् उ-व-को के पीछे पसद म् परवर्तित हो जाता है जिस परों को पसद उक्त म् के पीछे आये पसद । पसद कर्म का सम् होकर सम् प्रयत्ने होनाया ।

रति ७ उपदिश्यते ।

यदि भवप्रत्ययोऽवधिर्देवनारकायाम् ।

यदि भवप्रत्ययः । अवधिः । देवनारकायाम् । = जो भवनिमित्तक अवधिमान देव और नारकियों के होता है तो

भवप्रत्यय सर्वाचक्षान देव नारको तथा तां कर्तुं के होता है और यह । भवप्रत्यय अवधिमान । सर्वाचक्षान देव नारको से उपपन्न होता है अर्थात् तमस्य आमाश्रय न उपपन्न होता है । और गुणप्रत्यय वा सुयोग्यता निमित्तक अवधिमान नाभि के ऊपर एक पद तथा स्वस्तिक कर्त्तव्य नाचिया मदसः आदिक गुण चाम्बो से होता है । एक आद के आत्म प्रदेशों में होने वाले अवधिमानावरण कर्म के क्षयोपशम से एक पदप्रत्यय गुण होता है ।

भवप्रत्यय अवधिमान नियम से देखाया है होता है । (गोमद गाथा ३० ३०१ निरुक्तानि में अवधि के विषय मूल सेत्र का प्रमाण यह कि सातवीं भूमि में अवधिमान के विषयमूल सेत्रका प्रमाण एक कोव है । छठवीं भूमि में देवकोस पर्वतवर्षों में हो कोव,

छठवीं में नारक पक्ष, तोसरो में तीन कोस पुस्त्य में साढ़े तीन कोव प्रथम पृथिवी में चार कोस । अवधि के विषय मूल सेत्र का प्रमाण) है ।

"पुनश्चातो और दशस्तयों का अवधि के सेत्र का अवश्य प्रमाण पचास योजन और अवश्य बाल कुब हीन एक दिन है । और अवधि की

यों के दर्शाव का उपपन्न सेत्र इस (पञ्जीन योजन) से संख्यात गुणों और (अवश्य) बाल इस (कुब हीन एक दिन) से बहुत अधिक है

अनुदुर्गमों को छ विष्ठा उ एव विषयसेत्र संख्यात कोटि योजन है (= अनुपरायण संख्या कोटिओ - अनुपरायण संख्या कोटिओ)

गोमदद्वार उपकटि गाथा ४०० मुद्रित ५० ६ इसी पर अथितस्व प्रदर्शिका यों का अनुपरायण उपपन्न सेत्र का प्रमाण कोटि योजन है

योजन मात्र - अनुपरायण का उत्कृष्ट (अर्थात् योजन) विषय मूलसेत्र संख्यात कपड योजन मात्र है परंतु तत्पार्यराज्यात्मिक के कर्म के महापुसार

अधि "उत्त ६ अर्थभागों का अनुपरायण निमित्त संख्यात योजन कोटि पर्यंत है" (= "उत्तरोत्तुपरायण संख्याता योजन कोटि काटयोषा

पन्नासास का हुनो अनुपरायण शत राज्यात्मिक सूत्र २१ और संख्यात विचार्य राज्यात्मिक मुद्रित ५० ६ यों को का गोमद गाथा ३०१ ६ यों का अनुपरायण

और य निगी देवों का अवधिमान उत्कृष्ट विषय सेत्र "संख्यात सहस्र योजन है । देवों को का गोमद गाथा ३०१ ६ यों को का अवधि

उपपन्न सेत्र । विमान के ऊपर माण पर्यंत है नर निवेणु संख्यात कोटि कोटि योजन प्रमाण है" पन्नासास यों को पुनी का अनुपरायण सूत्र २१

"प्रातिपत्ति" उपपन्न आत्मीय विमानतय उपरि पयत्त-तिर्यग्-संख्यात योजन कोटि कोटि

अनुदुर्गमों को अवधि के उत्कृष्ट बाल का प्रमाण संख्यात ६० है और सेत्र की प्रकार के भवनयासी एवंर प्रातिपत्ति को भवविशेष उ पुर बाल का प्रमाण अनुपरायण अवधि के उत्कृष्ट बाल के प्रमाण से नियम से संख्यात में माण मात्र है ।

इत्यत आह ।।

इति अतः आह ।।

= ऐसा (प्रसन्न होने पर) इसलिये (आचार्यअग्निमं सूत्रमें) कहते हैं कि

नय म पेरिक नियमा देना क अग्रभाग में अग्रम अग्रचिह्नान घूम प्रमा (पर्वतीय पृथिवी) के अंत पर्यंत है । जो दृष्ट राखू से अग्रोभाग में अग्रिक है और न्याय राखू से मूल है । और इन ही देवों का अग्र अग्रचिह्नान अग्रोभाग में तमप्रमा (छत्ती पृथिवी) के अंत तक है सा माप में अग्रोभाग को सोर ग्याय राखू है ॥ सीपमार्गद्वेया उपरि स्वस्थस्थानविमानवज्ररुद्र शिखर पर्यंत गोमटसार पूठ ८५३ - सीपमार्गद्विवासी (देवों से नपरेपेरिक तक) ऊपरि अग्नि अग्नि स्वर्गका विमान का अग्रम अग्रचिह्नान पर्यंत देखे हैं ।

"अथ अनुविप्रविमान अग्र पर्व अग्रचिह्नान विमान के वासी सबकोकालो ओ अग्रनासी ताकी देखे हैं । अग्रि नय अग्रविमा पर्व अग्रचिह्नान विमान के वासी देव ऊपरि अग्नि विमान का शिखर पर्यंत अग्र नोर्व को वाद्य वज्रवात पर्यंत सर्व अग्रनासी ताकी देखे हैं सो अनुविप्र विमानवासी तो कनू पर्व अग्रि क तेव राखू प्रमाण लम्बा अग्र अग्रचिह्नान विमानवाले चारिसे पक्षोस धनुष घाटि इकबोस योजन करि तीन बीनव राखू प्रमाण लम्बा अग्र एक राखू बीनव अग्रविमा क विपय मूल क्षेत्र की देखे हैं" ॥ अग्रि राखू क्षेत्र में से इकबीस योजन और अग्रसी पक्षास धनुष पक्षाये ओ क्षेत्र येव रही सो अनुचर विमान वाले सम्यार्थ में अग्र एक राखू बीनव में अग्रविमा घ्राय देखते हैं ऐसा अर्थ "पर्वविमासि उत्तर श्रुतः एतन्नु अग्रचिह्नानि योजने मूल वज्रवात रथायतां च रक्षु विस्वाती सर्वलोकांलि पश्यन्ति इत संरक्षत वाक्य का आह होता है । अनुविप्र विमान वाले कुछ अधिक तेव राखू प्रमाण लम्बा और एक राखू बीनव अग्रचिह्नान द्वारा देखते हैं ।

अग्रु क आ देवों का "परिमास कोया है सो स्थानकका नियम रूप मानना । क्षेत्र का परिमास क्षेत्र नियम रूप न मानना । आर्ष अग्रचिह्नान विमान के वासी विचार करि अन्य क्षेत्र की और अग्र तथा अग्रविमा क्षेत्र ही पूर्वोक्त स्थानक पर्यंत ही होइ ऐसा नाहो ओ प्रथम स्वर्गवासा पदिले नरक आह अग्र तथा क्षेत्रों के राखू नाचें और जानें । सीपमार्गद्विक के प्रथम नरक पर्यंत अग्रविमा क्षेत्र है सो वहाँ सो विष्टता तथा पर्यंत क्षेत्र ही की जाते क्षेत्र सर्वत्र मानना" ॥ अग्रु क गामट मुद्रित पूठ ८५३ ८५४ ॥

मयनवासी अग्रचर अग्रोतिपा देवों को अग्रविमा क्षेत्र वरावर घनरूप नहीं है । कल्पवासी देवों को अग्रविमा क्षेत्र आयत वज्ररुद्र (सीकार) विष्टता म अग्रिक और चारार्ध म योक्ता) है । ओप मनुष्य विष्टत नरको इनको अग्रविमा क्षेत्र वरावर घनरूप है ।

सायमार्ग ईगान स्वर्गों के देवों को अग्रविमा का काल अग्रचिह्नान कोटि यव है । इससे ऊपर मयनकुमार माहेन्द्र प्रथम मयोर अग्रचिह्नान देवों का अग्रविमा का काल यथायोग्य पक्ष का अग्रचिह्नानका माप है । इससे ऊपर सीतय स्थग से लेकर सर्वार्थसिद्धि पर्यंत का देवों को अग्रचिह्नानका माप कुछ घाटि पक्ष प्रमाण है ।

अथ • क्षयोपपत्त्यर्थतः ।। देवाम् ।।

= बर (यप-अयपि मान के उलपि का) मयपेपममनिमिप सिनके है

महजनबासो प्यहार ज्योतिषी एकरो बगबि का सेव नोचो नीचे नीचे न्यून होता है और तिरंगरूप से (अर्थात् एकर बगबर सिपड़े कम से) लपिछोला है तथा महजनबासो रेश कायने बगबिछ (कामियल) जान से इट्टरि के (मिठ के) सिबट पर्यंत बगबि छायार हैकरी है

वैमर्निह दोनो में सौपर्य और ईगान स्वयं के देवों के अग्रम्य अब विधान स्पेसिया देवों के उत्कृष्ट है सो है अर्वात् अर्धव्याप्त सहस्र
 गेठन है। और अर्धर रक्षमा का बा प्रत्य मृति का प्रत्य पर्यंत है जो भीषण सोर्नर ईगान स्वर्ग से देव राख है। 'समस्तुमर और माहेन्द्र
 स्वर्गों के देवों के अपोयणा नै अग्रम्य अब विधान ती रक्षमा (प्रत्य मृति) का प्रत्य तक है और उत्कृष्ट अग्रम्य में रक्षमा
 [रमर पुषि] पर्यंत जो समस्तुमर मोहेन्द्र स्वर्गों से भीषे को चार राख है। रक्षमा रक्षोचर नांतव का विह स्वर्गों के देवों
 के अपोयणा में अग्रम्य अब विधान रक्षमा (रमर पुषि) के अंत लग है। रक्षमा रक्षोचर स्वर्गों से शक्य प्रत्य माके को सारे चार
 राख है और तांतव का विह रमर से शक्य प्रत्य [रमर पुषि] पर्यंत लग है। और उत्क चार स्वर्ग निवासियों का उत्कृष्ट अग्रविधान
 अग्रम्य में वास्तुधनमा (तोसर पुषि) के अंत पर्यंत है। रक्षमा रक्षोचर स्वर्गों से वास्तुधन प्रत्य प्रत्ये पर्यंत राख है
 और तांतव का विह स्वर्गों से अपोयणा में अग्र तीसरे पुषि को रक्ष राख है।

यकमरागुरु ग्याद सरख्यार खर्ग निवासी रवों के उपयोग में आयाग गुरु गिराग (जोखी म. १९००) २० मं = ३३

(गुरु मराधुगुरु ल्को से बाहुका यमा साधे ब्रह्म पात्र नोके का है और शठार सहस्यार ल्को से उक्त लीसरो युधिवो नीके को सात पात्र है ७५५ मरुपञ्चान गुरु मराधुगुरु शठार सहस्यार ल्को के देवों के अयोमाग में पंचयमा (बीपी युधिवो का संत परीत है १ शुभ मरुपञ्च ल्को से) नोके का पंचयमा साधे सात पात्र है और शठार सहस्यार से उक्त बीपी युधिवो अयोमग में आठ पात्र है ॥ अन्त मरुपञ्च पात्र मरुपुन ल्को के देवों का अन्त मरुपञ्चान अयोमाग में पंचयमा (बीपी युधिवो) के अन्त परीत है अन्त मरुपञ्चान ल्को से पंचयमा (बीपी युधिवो) नोके का साधेय्यह पात्र है बीर भार्य्य मरुपुन ल्को से पंचयमा नी पात्र अयोमाग में है ॥ और उक्त मरुपञ्चान अयोमग में अन्त मरुपञ्चान अयोमग ल्को के देवों का पुमयमा (नोकेवो युधिवो) के अन्त मरुपञ्चान ल्को से पुमयमा साधे नी पात्र नोके का है और भार्य्य मरुपुन नी पुमयमा युधिवो मरुपञ्च अयोमाग में है ॥

पटा निवासीनगरसहाय वकीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धि का श्रद्धालु हिन्दी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २१

इत्यत आह ॥

इति अत ० आह १

= ऐसा (मन होने पर) इसलिये (आचार्यअग्रिम सूत्रमें) करते हैं कि

नय न वैयक्तिक निपातो देवों के अग्रभाग में अग्रतः अग्रचिमान घूम प्रभा (पंचवर्ती पृथिवी) के मत पर्यंत है । जो वर पृथु से अग्रोभाग में अग्रिक है और अग्रतः पृथु से मूल है । और इन दो देवों का उच्छ्रय अनचिमान अग्रोभाग में समप्रभा (छवर्ती पृथिवी) के मत तक है । सा माय में अग्रोभाग को सौर ग्राह्य राज है ॥ सीधर्मसिद्धेया उपरि स्वस्वत्वविमानपक्षर मिश्र पर्यति गोमटसार पृष्ठ पृ३

= सीधर्मनिपासी (देवों से नयवैयक्तिक तक) ऊपरि अपने अपने स्वर्ग का विमान का अग्रतः अग्रतः मिश्र पर्यंत है ।

नय अनुनिर्णयमान भर पंच अनुत्तर विमान के धामो सवलोचनालो जो असनालो ताको देख है । वदुरि नय अनुविद्य पंच अनुत्तर विमान के पासा देय ऊपरि अपने विमान का मिश्र पर्यंत भर ताको को वास अनुत्तर पर्यंत सव असनालो को देखे हैं सो अनुविद्य विमानयानी तो फल पराग्रहिक के देव राज प्रमाण लम्बा भर अनुत्तर विमानवाले चारिसे पंचोस घनुप घाटि इकवोस योजन करि सौन चीनह राज प्रमाण लम्बा भर एक राज चीनह अग्रि का विषय भूत क्षेत्र को देखे हैं ॥ चौनह राज क्षेत्र में से इकवीस योजन और चारसी पचास घनुप पचास्ये जो क्षेत्र देय यह सो अनुत्तर विमान वाले सम्यार्थ में भर एक राज चौनह में अग्रि द्वारा देखते हैं ऐसा अर्थ "पंचविद्यादि उत्तर पृष्ठः एतदनुः क्रमपद्धतिरिति योजनः" मूल अनुत्तर रम्यान्तां व रत्न विस्तार सत्यलोचनालि पर्यमिति इस संस्कृत वाक्य का मत होता है ॥ अनुविद्य विमान यानि कुछ अधिक देव राज प्रमाण लम्बा और एक राज चौनह अग्रिमान द्वारा देखते हैं ।

उत्पु ल आ क्षेत्रों का परिमाण कोवा है सो स्यात्कला नियम रूप आनना । क्षेत्र का परिमाण लोप नियम रूप न आनना । आर्त अनुत्तर स्यात् पर्यंत के पासी विहार करि अग्र्य होन की और भर तथा अग्रि पृष्ठ ही होइ ऐसा माहो जो प्रथम स्वर्गधात्रा परिले नरक भार भर तथा सेतो देव राज नचै और आर्त । सीधर्म द्विक के प्रथम नरक पर्यंत अग्रि क्षेत्र है सो तथा भी विष्टता तथा पर्यंत क्षेत्र ही को जाने भेले सवत्र आनना ॥ ओं को गममठ मुद्रित पृष्ठ पृ३, २४४ ॥

अनपासी व्यतर ग्योतिषा देवों को अग्रिपासी देवों को अग्रिपासी क्षेत्र परापर घनरूप माहो है । फलपासी क्षेत्र मायत वतुरल (वीकार) किन्तु नरका म अधिक और चाइर में चाइर ॥ है । ओय अनुत्तर विषय नरको इनको अग्रि का विषयभूत क्षेत्र परापर घनरूप है ।

सीधर्म रंगान स्वर्गों के देवों को अग्रि का फाल असंस्वात कोटि वप है । इसके ऊपर सनरकुमार माहेन्द्र एव प्रयोत्तर फलपासी देवों को अग्रि का फाल अग्रिपासी फल का असंस्वातवर्ग भाग है । इसके ऊपर सीधर्म स्वर्ग से लेकर सर्वार्थसिद्धि पर्यंत बाडे देवों को अग्रिपासी का कुछ घाटि पंच प्रमाण है ॥

पटा निवासी नगरप्रसादाय वर्षाच्छाया पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वांगसिद्धिका श्रुत्यः। हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २२
यथोक्तसम्यग्दर्शनादिनिमित्तसंनिधाने सति शान्तक्षणीकर्मणा तरोपोपसन्नधिर्मवति । सर्वस्य चायोपशुमनि
भित्तत्वे चायोपशुमग्रहण नियनार्थं चायोपशुम एव निमित्त न भव इति ॥

यथोक्तसम्यग्दर्शनादिनिमित्तसंनिधाने ॥१॥

सति ॥ शान्तक्षणीकर्मणा ॥

तस्य ॥ उपर्यप्य ॥ भवति ।

= जैसाकि ऊपर कहा गया है (= तथा उक्त) कि समयदर्शनादिक कारणों के निष्पट
= इतने पर (= सति) कर्मों का उपशम (= शान्त) और अभाव (= क्षीण = क्षय)
होनेवाले अर्थात् अवधिज्ञाना वर्णीय कर्मका शरोपोपशम हुआ है जिसके उत्स (जीव) व
= तिस (गुण मत्कार) अवधिज्ञान) की प्राप्ति होती है

(अब सर्व प्रकार के अवधिज्ञान के उत्पन्न होने का हेतु किसी भी जीव के कोई भी
अवधिज्ञान हो (अवधिज्ञानावर्णीय कर्म का) शरोपोपशम निमित्त है तो इस
सूत्र में 'शरोपोपशम निमित्तः' वाक्य का व्यर्थ क्यों प्रयोग किया ?)

= (उत्तर) तब (जीवों) के अवधिज्ञानावर्णीय कर्मका शरोपोपशमकारण होनेपर
(अवधिज्ञान होता है तो भी सूत्र में) 'शरोपोपशम' का प्रयोग मर्यादाके लिये है
= (क्योंकि) शरोपोपशम ही (प्रमुष्ण त्रिपंचों के अवधि ज्ञान होने का) कारण
होता है न कि मत्

सर्वस्य ॥ शरोपोपशम-निमित्तत्वे ॥

शरोपोपशम-वर्णनं ॥ नियम अर्थम् ॥

शरोपोपशम ॥ एव कुनिमित्तम् ॥ नक्तु म्भा ॥ इति ॥

१) योगकुटीर मध्यमयोगि अर्थमिति = तीर्थकर्तों के (तीर्थकर्ता) ॥ मत् प्रत्यय मी (= मत्प्रत्ययः) ॥ अति) अर्थमिति होती है ।

(२) नारक देव तापकर्तों के मरों को अपेक्षा अवधिज्ञानावर्णीय कर्मका शरोपोपशम हाकर जो अवधि हा उसको मत्प्रत्यय अवधि कहते
हैं गुण जो सम्यग्दर्शनादि कारणों का अपेक्षा से अर्थमिति मध्यम कर्मका शरोपोपशम हाकर अवधिज्ञान होता है उसको
गुण मध्यम अवधिज्ञान अथवा शरोपोपशम निमित्त अवधिज्ञान कहते हैं ॥ 'मत् प्रत्यय अवधिज्ञान में भा सम्यग्दर्शनादि गुण का समावेश है
तथापि उन गुणों को अपेक्षा न करते हुये मत् प्रत्यय कहा' ॥ तब प्रत्यय अवधिज्ञान देव नारकी और तीर्थकर्त की पर्याय पाते हैं जो उ पक्ष
होना है और उक्त मरों के साथ ही साथ अवधिज्ञानावर्णीय कर्मका शरोपोपशम भी हो ही जाना है क्योंकि किसी जीवक की यथोक्ति प्रकाश
कार अवधिज्ञान का कार्य एक साथ ही होता है मत् ही देव नारक या तीर्थकर्त का मत् मत् प्रत्यय अवधि मत् अवधिज्ञानावर्णीय

स एवोऽवधि पद्विकल्प । कुत ? अनुगम्यननुगामिबद्धमानदीयमानावस्थितानवस्थितभेदात् ॥
कश्चिदवधिभोस्करप्रकाशवत्प्रच्छन्नतमनुगच्छति ॥ कश्चिन्नानुगच्छति तत्रैवातिपतति उन्मुग्धप्रभादेशिपुरुष
वचनवत् ॥

सः । एतः । अवधिः ।
= सो यह (समोपशमनिमित्तक, वा गुणनिमित्तक, गुणप्रत्ययक, गुणैरेतक) अवस्थितान
पद्विकल्पः । कुत ? ० अनुगामिभेदात् ।
= यह भेदरूप (छा भेदवासा) है । (प्रश्न) कैसी? (उत्तर) अनुगामि (आनुगामिक) भेदसे
अननुगामिभेदात् । वर्द्धमानभेदात् । दीयमानभेदात् ।
= अननुगामि (अनानुगामिक) भेद से वर्द्धमान भेद से दीयमान भेद से
अवस्थितभेदात् । अनवस्थित भेद से अनवस्थित भेद से (समोपशमप्रत्यय-अवस्थितान) है
कश्चिद् अवधिः । भास्करप्रकाशवत् गच्छन्तम् ।
= जो कोई अवस्थितान धर्म के बजाये साक्ष्य समन करनेवाले (बीज) को (गच्छन्तम्)
अनुगच्छति ।
= नहीं छोड़ता है अर्थात् जीन्के साथ रह जाता है । (सो अनुगामि वा अनुगामिक)
कश्चित् न अनुमुपच्छति । तत्र एव
= जो कोई (अवधि समन करने वाले बीज को) छोड़ देता है (न अनुमुपच्छति) छोड़ ही
उन्मुग्धप्रभ-आदेशिपुरुषवचनवत् अतिपतति ।
= मूर्ख प्रभन करनेवाले अनुप्य के बचन सहस्र भिन्न जाता है (= रह जाता है)

कर्मका कयोपशम ये तीनों साथ साथही तत्पक्ष ही उत्पन्न होते हैं । और गुण प्रत्यय अवधि ज्ञानम सो मनुष्य त्रिपंच भवों का सुझाव
वा अतिरिक्त है तथापि उन पर्यायों को अपेक्षा नहीं करने से गुण प्रत्यय कहा है । 'जीव० गाम्मट मुद्रित पृष्ठ ७६८ ७६९

मपमपय अय चक्षान सभ्यार्थ भय से उत्पन्न होता है (= सगर्भ आत्मवेदों से होता है) । नाभि के ऊपर शीख परा वज्र स्थितिकर्मका
सुधिया, मखी आदि जो शुभ चिह्न होते हैं उस स्थानके आरम प्रवेशों हमेवाले अवधि ज्ञानावरण कर्मके कयोपशम से गुणप्रत्यय अवधिज्ञान
होता है

(१) अनुगमो अवधिज्ञान के तीन दो आनुगामाः सवानुगामो वसयानुगाम, मेव है । जो दूसरे क्षेत्रमें अपने स्वामी के साथ जाने सो सेवानुगामी
है । दूसरे मय में अपने स्वामी के साथ आय सो सवानुगामो अवधिज्ञान है । जो दूसरे क्षेत्र और मय दोनों में अपने स्वामी के साथ आय
सो उभयांगामो अवधिज्ञान है ।

अनुगमो अवधिज्ञानके मी तीन सेवानुगामो सवानुगामो उभयानुगामो मेव है । जो अपने स्वामीके साथ दूसरे क्षेत्र में न आवे
सो सेवानुगामो अवधिज्ञान है । जो अपने स्वामी के साथ दूसरे क्षेत्र में न आवे सो सवानुगामो अवधिज्ञान है । जो दूसरे मय और क्षेत्र
दोनों में साथ न आय सो उभयानुगामो अवधिज्ञान है ।

अपरोऽवधि अरणिनिर्मयनोत्पन्नशुक्लपक्षोपचोयमाननन्धननिचयमभिद्वपावकवत्सम्यग्दर्शनादिगुणवि
शुद्धिपरिणामतीक्ष्णशमाद्यत्परिभाण उत्पन्नस्ततो वर्द्धते असख्येयलोकेभ्य ॥ अपरोऽवधि अन्तरितपरिच्छिन्न
क्षोपादानसं तस्याभिश्चावत्सम्यग्दर्शनादिगुणहानिसङ्गशपरिणामविद्विद्ययोगाद्यत्परिभाण उत्पन्नस्ततो
हीयते । आ अगुलस्यासख्येयमागात् ॥ इतराऽवधि सः यद्दर्शनादिगुणावस्थानाद्यपरिभाण उत्पन्नस्तत्परि
भाण एवावतिष्ठते न ह्यीयते नापि वर्द्धते सिंगवत् । आ भवन्त्यादा केवलज्ञानास्पत्तेर्वा ॥

अपरः । अविधिः । अरणि-निर्मयन-उत्पन्न-

शुक्ल पक्ष-उपचीयमान-नन्धन निचय- तमिद्व-

पावकवत् ॥ सम्मन्दर्शन-आदिगुणविद्वदपरिणाम-

राधिवाणात् ॥ यत्परिमाणः । उत्पन्नः । तत् ॥

वर्द्धते आ० असंख्यातलोकेभ्यः ।

अपरः । अवधिः । अन्तरित-

परिच्छिन्न-उपादान-रतन्ति-

अभिदिशावत् ॥ सम्यग्दर्शनादि-गुणाहानि-संक्लेश-

परिणाम- विद्विदि-योगात् । यत्परिमाणः । उत्पन्नः ।

तत् ॥ अत्रा० अगुलस्य । असख्येय-मणात् । हीयते ।

इतरः । अवधिः । सम्यग्दर्शन-आदि-गुण-

अवस्थानात् ॥ यत्-परिमाणः । उत्पन्नः ।

तत्-परिमाणः । एव अविच्छेदोऽभिभवत् ॥ न० हीयते ।

न० अपि वर्द्धते । आ० मन्त्रणात् । वाचाक्रियेणान्तरणः ।

= अन्य अवधि (अर्थात् वर्द्धमान अवधिक्षान) वो दे वो अरणि के मयन से उपमी

= तथा सूते पत्तों के संघट्टने ईधन के समूह पर (द्वैकी दुई) वर्द्धमान = (समिक)

= अग्नि के सदृश सम्यग्दर्शनादि गुणों से निर्मल परिमाणों की

= सामो पता से जो परिमाण व माप प्रमाण उत्पन्न हुआ था भित्त

= असंख्यात लोक पर्यंत (= आ) बढ़ता जाय है

= दूसरा अवधि (अर्थात् हीयमान अवधिक्षान) वह है जो विरस्तृत (= अन्तरित) और

= परिमित (परिच्छिन्न) उपादान कारणवाले (= उपादान सन्तति) अर्थात् इन्धनवाले

= अग्नि शिखा के समान सम्यग्दर्शनादि गुणों की हानि रूप संक्लेश

= परिणामों के बहुत बड़ योग से जो परिमाण उत्पन्न हुआ था

= विस (परिमाण) से अगुल के असंख्यपाक्षों अंश तक (= आ) घटता जाय है

= दूसरा अवधि (अर्थात् अवस्थित अवधिक्षान) वह है जो सम्यग्दर्शनादि गुणों की

= स्थिति से जो परिमाण (प्रमाण) उत्पन्न हुआ था

= वह परिमाण ही स्थिर रहता है (दारी के तिल मत्सा आदि) धिक् के सदृश न घटता है

= बहुसंख्यी पर्यायकेल्य वा मन्त्रकेल्य (वाक) वा केवल ज्ञान की प्राप्ति पर्यंत नहीं है

(१) अरणि-निर्मयन-उत्पन्न-शुक्ल पक्ष-उपचीयमान-नन्धन निचय-तमिद्व-पावकवत् । सम्मन्दर्शन-आदिगुणविद्वदपरिणाम-राधिवाणात् । यत्परिमाणः । उत्पन्नः । तत् ॥ वर्द्धते आ० असंख्यातलोकेभ्यः । अपरः । अवधिः । अन्तरित-परिच्छिन्न-उपादान-रतन्ति-अभिदिशावत् ॥ सम्यग्दर्शनादि-गुणाहानि-संक्लेश-परिणाम-विद्विदि-योगात् । यत्परिमाणः । उत्पन्नः । तत् ॥ अत्रा० अगुलस्य । असख्येय-मणात् । हीयते । इतरः । अवधिः । सम्यग्दर्शन-आदि-गुण-अवस्थानात् ॥ यत्-परिमाणः । उत्पन्नः । तत्-परिमाणः । एव अविच्छेदोऽभिभवत् ॥ न० हीयते । न० अपि वर्द्धते । आ० मन्त्रणात् । वाचाक्रियेणान्तरणः ।

अथ योऽवधि सम्पदर्थनादिगुणानि श्रुद्वियोगावस्थपरिमाण उपपन्नस्ततो बद्धते यावदनेन बध्नितव्य, ह्ययं च यावदनेन ह्यातव्य वायुवगप्रतिजज्ञोर्मिवत् ॥ एव पद्विकल्पोऽवधिमवति ॥

एव व्याख्यातमवधिज्ञान तदनन्तरमिदानीं मन पर्ययज्ञान वक्तव्य, तस्य भद्रपुर सर लक्षण

व्याचिख्यासुरित्याह—

अन्यः । अवधिः । सम्पददर्शन-आदि—

- गुण-इति-वृत्ति-योगात् । यत्-परिमाणः । उत्पन्नः । = गुणों के घटने बढ़ने के संयोगसे जो परिमाण उत्पन्न हुआ था
- तत् बद्धते । यथावत् अनेनः । वध्नितव्यम् । = जिससे जहाँ तक (= यावत्) इसे बढ़ना चाहिये वढ़ा है
- च । इति । यत् । यावत् । अननः । इति । = और (= च) जहाँ तक इसे घटना चाहिये घटता है
- वायुवेगम रिस नल-उर्मिवत् । = जैसे पवन बल से पैरा हुआ अलखी लहर (घटती भी है और बढ़ती भी है)

- एवम् । पद-विकल्पः । अवधिः । भवति । एकम् । = इस प्रकार 'छद् भेद' रूप अवधिज्ञान होता है । इस प्रकार
- अवधिज्ञानम् । व्याख्यातम् । लक्ष-अनन्तरम् । = अवधिज्ञान वर्णन किया गया है । उस (अवधिज्ञान) के लयाता ही
- इदानीम् । मनः पर्यय ज्ञानम् । वक्तव्यम् । तस्य । = अब मनः पर्यय ज्ञान बढ़ना योग्य है । उस (मनः पर्यय ज्ञान) के
- भद्रपुर सरः । = भेदों को (उसके लक्षण के ज्ञान की अपेक्षा) कमतर वा अप्रामाणी कर (= पुर सर)

- लक्षणम् । व्याधिरव्याप्तः । इति० आह । = (और पीछे उसके लक्षण को (भी) कहने का इच्छक (आचार्य) ऐसे कहता है अथात्
- मनः पर्ययज्ञानके भेद पूर्वक लक्षण को कहने के इच्छक (आचार्य) ऐसे कहते हैं
- यावार्थ मनः पर्यय ज्ञानके भेद' मयम् (= अप्रमत्त) और पीछे उसके लक्षण को कहने
- के इच्छक (आचार्य) प्रशुनति और विपुलमति भद्र तैस्त्वां सूत्र में और इन
- उक्त भद्रों के लक्षण चौबीसों सूत्र में ऐसे कहते हैं कि

(१) पद-विकल्पः— आगम विधिं सम्यक् पात आमतया तथा देशावधि सर्वावधि य सर्वांगुणानां आदि अत्र भेद करे निम्न न अन्तर्भाव जानने अर्थवद्गो स० बलवन्तिना मुद्रित पृष्ठ १७३ १७४ । उक्त पद-विकल्पके लक्षण यावार्थ के विषयके पुनरुक्त्यमे शेष है कि

“अनुगाम्यनुगामा यत् मानो ह यमानोऽपस्थितो
 उत्तर्वाभ्यां रति पद्विच्छेदपद्विच्छेद सप्ततिपाता
 प्रतिपातयोः प्रत्यस्तमं वात् ।

देशावधि परमावधि सर्वोपस्थिति च परमागम
 प्रमितात्ता पूर्वोक्तपुन्या समवायिताता मन्त्रोपसंवादात्”

- अनुगामी अनुगामी वय मान हीयमान अवस्थित

- अवस्थित इस प्रकार वह अवस्था अवधि (मान) है (क्योंकि) सप्ततिपात

- और अवस्थापत शून्य का यही (वा इस स्थानमें, अवतर्माव वा शमावैय है

- और (- च) क्योंकि देशावधि परमावधि सवावधि ऐसे शाल में

- प्रसिद्ध वा समाधित (- प्रसिद्ध मये) (मान) पूर्वोक्त तत्प्रेषारा यही (इसी) वय
 जानों में) संभव है

पुनरुत्तरावय रात्रवार्तिक मुद्रित पृष्ठ ५१ और गोमन्तरावय वाक्काव गाथा ३०२ निम्नलिखित से प्रगट है कि

पुनरुत्तरावयरात्रवार्तिकपरमावधिः सर्वोपस्थितेति - और अन्य अवधि के तीन भेद देशावधि परमावधि और सर्वावधि ऐसे हैं
 गुणपरपरगो (द्वारा) अनुगाम्यद्विचक्षण इमावधिः, }
 गुणम वक्तु, यात्रा, अनुगाम्यस्थितप्रवृत्तमानेतिरे, }
 स्थित प्रवृत्त मान वटयो (- इतरे) अनुगामा अवस्थित, होयमान है

- देशावधि परमावधि सवावधि ऐसे मो (- च तीन प्रकार अवधि है

एतदे विषय को परिमित होने से इस ज्ञान का अवधिज्ञान अष्टवा सीमाज्ञान कहते हैं । यद्यपि दूसरे मतिकावधिक के विषय का मो
 सामान्य से सांग है इन्हींसे दूसरे जानों को मो अवधिज्ञान कहना चाहिये तथापि सममिकहनयका अपेक्षा से (अर्थात् वह नय जो माना
 कार्य का उत्पन्न करि आ एक हो अथ में कइ (- प्रसिद्ध) हो उसका जानै वा कही) जानविषय को ही अवधिज्ञान कहते हैं ।

मग य अवधि नियम से देशावधि हो होता है । और श्रौत विद्युधि आदि गुणों के निमित्त से होनेवाला गुणप्रत्यय अवधिज्ञान
 देशावधि परमावधि सर्वावधि (ऐसे) मोनों प्रकार का होता है ॥

देशावधि और परमावधि अवधिज्ञान के अन्वय मध्यम वटवृत्त तीन तीन भेद होते हैं । सर्वावधि अवधिज्ञान निर्विकल्पकता से एक का
 हो है । सर्वावधि में अन्वय वक्तुय आदि भेद नहीं है । सर्वावधि वक्तुय व निर्विकल्पक (- भेदविहित) है ॥

ऋजुविपुलमती मनःपर्ययः ॥ २३ ॥

सूत्रम्—ऋजुविपुलमती मनःपर्यय ॥ २३ ॥

= ऋजुविपुलमती। मन पर्यय (द्विविकल्प सन्त) ॥ विकल्प शब्द की अनुवृत्ति २२वा सूत्रस ले हे ऋजुविपुलमती !। मन पर्यय !। द्विविकल्प !। सन्त १ = मन पर्यय ज्ञान ऋजुमति और विपुलमति दो भेद रूप दे अर्थात्

मन वचन कायकी सरलता रूप पर के मन में तिष्ठे हुये रूपों पदार्थों को जानै वह ऋजुमति मन पर्ययज्ञान है और जो मन वचन कायकी सरलता रूप और मन वचन कायकी वक्रता रूप वा कुटिलता रूप पर के मन में अवस्थित रूपी पदार्थों को जानै सो विपुलमति मन पर्यय ज्ञान है ॥

(१) विगावर आचार्यमें कहीं कहीं “मना पयय” पाठ है। और कहीं कहीं “मनगच्छेय” पाठ है। आचार्यशान्यादे (= अथः रक्षण-प्रवृत्ति) मयापायाः यथाभ्य सूत्र से दोनों ही पाठ ठीक हैं। (देखो विष्णुको पृष्ठ ३२१ में) ॥ मनः पर्यय हो सिधना चाहिये क्योंकि यह सूत्र है और पुनः ॥ सभाय यह है कि अन्तर्गतसर्विषय सार वक्ष्यते मुखं वस्तुमय मनपरय च सूत्रं सूत्रविका विदुः प्रत्य प्रवृत्त्य वार्त्तरिष्यं सारपर्ययं विभक्तम् मुक्तम् - छोड़े अन्तर हा जिनका अर्थ सर्वेष्ट रहित हा सार वा सत गर्भित हो सर्वतः ओष्ठ हा रत्नोक्तम् अवयव च सूत्रविका !। विदुः १ सूत्रम् = निरर्थक शब्द (= स्तोम) से रहित (= अ) और दृग्गुण वर्जित हा सुनवाता उसको सूत्रसममते है अन्तर्गत आचार्य में मनः परय के स्थान में “मनपर्याय” है शेष पाठ एक है। अर्थ भी एक है हमारा समझ में सगु पाठ हो लेना चित्त है। इस सूत्र को संख्या समाख्य० में २४ है क्योंकि द्विविधोऽपि सूत्र बह गया है

(२) जिनका अज्ञोत (युत) काल में विचयन किया हो अथवा जिनका अज्ञात (अविद्यत) काल में चिन्तन किया जायगा अथवा ज्ञानमें जिनका प्राप्ता चिन्तन किया है इत्यादि कालेक अथ चिन्ते पुनरे के मतमें स्थित पदार्थ विसर्ग द्वारा जाना जाय उस ज्ञानका मतः पर्यय दत्त है। “परकाल्य समन्वि वयसिच्यताऽर्थः सता तत् पर्यति गच्छति ज्ञानतोति मतः पर्यय” पर के मत में तिष्ठता जो पदार्थ सो मतः कश्चिदेयम (परार्थ) को पहचान करता है (= गर्वति) तन्मते प्रवेष्टा होता है (= गच्छति) विसर्गो जायता है (= आनाति) येना मनापर्यय है। जीव-गोमद ४३१

रदा निवासी भारुपसहाय कबेरुकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वोपसिद्धिका शब्दशः हिन्दी छन्दोबाद । अध्याय १ सूत्र २२

अनिर्वर्तिता कुटिला च विपुला च । रुग्मादनिर्वर्तिता ? वाक्यायमनस्कृतार्थस्य परकीयमनागतस्य विज्ञातात् । विपुला मानिर्यस्य साऽय विपुलमति ॥

च अनिर्वर्तिता ॥ कुटिला ॥ च ॥
 = और (= च) नहीं निष्पन्न हुई कथना नहीं उत्पन्न हुई वक्र (= कुटिला) और (= च)
 = विस्तोर्ण (= विपुला), विशाल (= विपुला) वा नानार्थक (= विपुला)
 = क्लिप्त कारण से नहीं निपमाई वा नहीं निष्पन्न मर्दे (= अनिवर्तिता)
 = (उत्तर) बधन कायमन करि किये हुये अन्य (जीव) के मन में प्राप्त भये
 = रूपी पदाय के (= अर्थस्य) मानने से ॥ विस्तोण-विशाल-नानार्थक है
 = मति (अर्थज्ञान वा बुद्धि) निस्तकी सो यह विपुलमति है ॥ भावार्थ

किर विस्तरेतु उत्पन्न हुई है ? (उत्तर) "स्वयमवही मर्दे है" (अयं वचनिका मुद्रित पृष्ठ १७५) । कैसे ? भविष्यत् काल में कोई जीव रूपी पदार्थ को चित्तवैगा अब तक उसके मनद्वारा वह रूपी पदार्थ विचार नहीं गया है उसके मन में वह रूपी पदार्थ अब तक नहीं तिष्ठता है अतः वाले काल में चित्तवत् करै गा इसको भी विपुलमति मन पर्यय ज्ञानो जानता है । इसलिये ना पदार्थ अब तक परमनोगत नहीं हुआ है आर उसका विपुल मतिमन पर्यय ज्ञानोने जान लिया ही है तो ऐसी अवस्था में कह सकते हैं कि नहीं निष्पन्न हुई है परमनोगत पदार्थद्वारा । मति निस्तकरी वान स्वयमेव ही मर्दे' क्योंकि उस समय दूसरे के मन में उस रूपी पदार्थ का अस्तित्व नहीं हुआ ॥ पदार्थ में विपुल शब्द का अर्थ विस्तोर्ण, विशाल, गंभीर है जिसमें कुटिल, असरल नानार्थक, विषम सरल इत्यादि गभित है ।

और जिससे यह भाव श्लक्ष्णता है कि विपुलमति मन पर्यय ज्ञान से पर के मन में रहने वाले शब्द-वक्र सरल द्येसर्वप्रकार के रूपी पदार्थों का तथा अग्नै आगमसे वा मा से आा कर अग्ना और परका चित्तवत् जीवित मरुत सुख सुख लाभ और अज्ञान आदिका भी अष्टमसिमानावयव जानो जानता है । किंतु यह नियम है कि जो मुमुक्षु व्यक्तमाना है मने प्रकार चित्तवत् कर अिन्होंने शब्द रूप से मन से पदार्थों का निष्काय कर लिया है उन्ही के द्वारा विचारते गये पदार्थों का अष्टममतिमाना पदार्थ जानो जानता है । परन्तु जो व्यक्तवत् मना है मने प्रकार चित्तवत् कर अिन्होंने म व्यक्त रूप से पदार्थों का निष्काय नहीं किया है उनके द्वारा मन में विचारते हुये रूपी पदार्थों को अष्टममति मना पर्यय जानो नहीं जानता है व यह शब्द और च य की अर्थिका से अष्टममति मना पर्यय ज्ञान का चित्तवत् है । (विष्णो० रात्रि० सूत्र १३ वार्तिक ३) ॥

पदा निवासी आगरूपसहाय बन्नीह कृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सन्निवृत्त सर्वावसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद। अध्याय १ सूत्र २३

अनुमतिश्च विपुलमतिश्च अनुविपुलमती ॥ एकस्य मतिशब्दस्य गतार्थत्वादप्रयोगः । अथवा अनुमतिश्च विपुला च अनुविपुले । अनुविपुले मती ययोस्तौ अनुविपुलमती । स एष मन पर्ययो-

ज्ञान होता है। अपने और परके जीवित मरण सुख दुःख लाभ और अस्वास्थ्य की ज्ञान होता है क्या जिस पदार्थका व्यक्तमनकरि चितवन किया गया है वा अभ्यक्तमनकरि चितवन किया गया है अथवा नहीं चितवन किया गया है अतः जाकर चितवन हागा उन सब प्रकारके पदार्थोंका विपुल मति मन पर्यय ज्ञानी जानता है ॥ (राज० वा० बार्तिक १०) यह द्रव्य और भावकी अपेक्षासे विपुलमति मनः पर्यय ज्ञानके विषयका निरूपण है ।

(१)

(२)

अनुमतिः । एक विपुलमतिः । वचः अनुविपुलमती । वचः अनुमति और (=व) विपुलमति (विज्ञानसे) अनुविपुलमती हुआ अर्थात् अनुमतिका मतिशब्द लेकर और विपुलमतिको मतिशब्दलाकर दोनों मति शब्दोंको विज्ञानसे "मती" ऐसा द्विवचन हुआ और अनुशब्दका विपुलशब्दक साथ विज्ञानसे अनुविपुल हुआ अतः "अनुविपुलमती" दृढ़ समास हुआ =एक मतिशब्दके अर्थकी मति इनसे (=गतार्थत्वात्) वा तात्पर्यकी लक्ष्य होनेसे =दृष्टमतेन्द्रिये मतिशब्दका प्रयोग अवका व्यपहार नहीं है अर्थात् बन्नीह मतिशब्दको दोनों अनु और विपुलके साथ लगानसे अर्थ वा अभिप्रायकी मति हो जाती है अतः

एकस्य । मतिशब्दस्य । गतार्थत्वात् ॥

अ प्रयोगः ।

(२)

अथवा * अनुः । वचः विपुला । वचः

अनुविपुले । अनुविपुले । मती । ययोः ।

मती । अनुविपुलमती । सः । एषः । मनः पर्ययः ।

इस सूत्रमें दूसरा मतिशब्द नहीं लाये हैं ।

=अथवा (ऐसा भी समास होसकता है कि) अनु और (=व) विपुला (मिलकर)

=अनुविपुले (वाक्य) हुआ । अनु और विपुलही बुद्धी (=मती) जिनकी (=ययाः)

= अनुविपुलमती हैं ॥ सो यह मनः पर्यय ज्ञान

(१) सरल वा अनु है मति जिसकी सो अनुमतिही इसलिये मतिशब्द स्वी लिंग होने पर भी अनुमति शब्द पुष्पिबद्ध रससिन्धे ऊपर पुष्पिबद्धी लिखा है (२) यह चकार वाक्य सूत्रके क्रिये है अर्थात् संस्कृतकी बोलचालमें लाया आता है परन्तु इसका अनुवाद हिन्दीभाषाकी बोलचालमें नहीं होसकता है प

एटा निवासी ब्राह्मणराय गवैलकृत पद्येय और विष्णुतर्प्य सहित सर्वार्थसिद्धि का शुभ्यः हिन्दी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २३

अनिर्वर्तिता कुटिला च विपुला च । कस्मादनिर्वर्तिता ? वाक्याभनस्कृतार्थस्य परकीयननागतस्य
विज्ञात । विपुला मनियस्य साज्य विपुलनति ॥

च ० अनिर्वर्तिता । कुटिला ॥ च ०
= और (= च) नहीं निष्पन्न हुई अर्थात् नहीं उत्पन्न हुई वक्र (= कुटिला) और (= च
विपुला ॥
= विस्तोर्ण (= विपुला), विशाल (= विपुला) वा नानार्थक (= विपुला)
= किस् कारण से नहीं निपझाई वा नहीं निष्पन्न भई (= अनिवर्तिता)
= (उपर) बचन कायमन करि किसे हुये अन्य (नीव) के मन में प्राप्त भये
अर्थस्य । विज्ञानात् ॥ विपुला ॥
= मति (अर्थात् ज्ञान वा बुद्धि) जिसकी सो यह विपुलमति है ॥ भवार्थ

किर किस् हेतु से उत्पन्न हुई है ? (उपर) "स्वयमवही भई है" (अप० बचनिका मुद्रित पृष्ठ १७५) । कैसे ? भविष्यत् काल में कोई जीव
रूपी पदार्थ को चित्तवेग अब तक उसके मनद्वारा धर करनी पदार्थ विधारा नहीं गया है उसके मन में वक्ररूपी पदार्थ अब तक नहीं विद्यारे
आने वाले काल में चित्तवन करै गा इसको भी विपुलमति मन पर्यप ज्ञानो जानता है । इसलिये जा पदार्थ अब तक परमनोगत नहीं हुआ है
और उसका विपुल मतिमन पर्यप ज्ञानोने जान लिया ही है तो ऐसी अवस्था में कह सकते हैं कि नहीं निष्पन्न हुई है परमनोगत पदार्थद्वारा
मति जिसकी बल स्वयमेव ही भई, क्योंकि उस समय दूसरे के मन में उस रूपी पदार्थ का अस्तित्व नहीं हुआ ॥ पदार्थ में विपुल शब्द
का अर्थ विस्तीर्ण, विशाल, गभीर है जिसमें कुटिल, असरल नानार्थक, विषम सरल इत्यादि गमित है ।

और जिससे यह भाव श्लक्ष्ण है कि विपुलमति मन पर्यप ज्ञान से पर के मन में रहने वाले प्रभु-वक्र सरल द्येसर्वप्रकार के रूपी पदार्थों का
ज्या झगड़ै आभासै भा मा को जा । कर मा त्या और परका चित्तवन जीवित मरक मुक्त दुःख काम और ज्ञान आदिका जो प्रभुमतिमानपर्य
जानी जानता है । किंतु यह नियम है कि जो सुतुष्य व्यक्तमाना है मते प्रकार चित्तवन कर किन्हीं भी शब्द रूप से मन से पदार्थों का निष्पन्न कर
लिया है उनमें के शब्द विचारे गये पर पों को प्रभुमतिमन पर्यप ज्ञानो जानता है । पण्डित जो वाक्यक मना है मते प्रकार चित्तवन कर
जिन्होंने कदम रूप से परार्थों का निष्पन्न नहीं किया है उनके शब्द मन से विचारे हुये रूपी पदार्थों का प्रभुमति मन पर्यप ज्ञानो नहीं जानता
है व परशब्द और च व की अर्थका से प्रभुमति मन पर्यप ज्ञान का निष्पन्न है । (ऐक्य० राज० सूत्र ३३ वार्तिक ३) ॥

द्विविध ऋजु मतिर्विपुलमतिरिति ॥

(2)

(e)

दि विप । अद्यमतिः । विपुलमतिः । इति० = दो प्रकार अद्यमति और विपुलमति इस मति (अवि) है ॥

(१) अष्टागमिमम पश्य ज्ञानं ते हीन मे व अष्टमनसस्थापय अष्टुषाष्टुषायां अष्टुषाष्टुषायां (इनके लक्षण के लिये देखो पृष्ठ ४४७)

[illegible]

शुद्धमति तथा विपुलमति मन्त्र पर्यय द्वारा के विषय शुद्धगण और अद्भुत शान्ति ही प्रकार के होते हैं । कैसे ? सो कहते हैं कोई भी सरल मन करि निष्पन्न होत संता प्रियदास सब पी पदार्थोंमें स्थित रह गया बा सरल वचन करि निष्पन्न होत संता तिनको बहुत भया वा सरल काय करि निष्पन्न होत संता तिनको बहुत भया पीवै मुनि करि जाहालविबेँ सरल करनेकी समर्थ न हुआ भर आयकरि शुद्धमतिमानः पर्यय प्राप्त बा वह मन वचन काय करि निष्पन्न होत संता तिनमें बड़ा रहा तहाँ अद्भुतमतिमानः पर्ययज्ञान स्वयमेव सर्वको जानै है । ऐसे ही ऐनेक बात पीवै सरल करने की समर्थ न हुआ आय करि विपुलमति मानः पर्ययज्ञानी के निकट पुकृत भया वा मौन से बड़ा रहा तहाँ विपुल मतिमानः पर्ययज्ञान सर्वको जानै' ऐसे एकदा ध्वज्य आनामा ।

निकात सारवणी मुद्रत द्रव्य की वर्तमान काज बिदे कीर जीव चितवन करे है तिस मुद्रत द्रव्य की बाहुमति मका पर्यपकान अलता है और निकात सारवणी मुद्रत द्रव्य की मृगकाज में चिकित्तन किया हो अपका चिकित्ता मरिष्यत् में चितवन किया जायगा यकरा वर्तमानमें अिसका चितवन हा रहा है एसे तीनी ही मकार के पराद को मुगुलमति मका पर्यपकान कागता है ॥

एता निवासी नगरम् सदाह बह्विह कुच पदच्योद और विमरस्यर्ष संहित सर्वायसिद्धिना शम्भुशः द्विदो अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २३

परकीयमनसि व्यवस्थितोऽर्थं अनेन ज्ञायते इत्येतावद्रापेक्ष्यते ।

परकीय-मनसि ॥ व्यवस्थितः न अर्थः । अनेन ॥

= दूसरे क मन में विद्युता हुआ रूपी पदार्थ इस (मनः पर्यय ज्ञान) से ज्ञायते । इति एतावत् अत्र अपेक्ष्यते ।

= जाना जाता है इस प्रकार इतनी ही (= एतावत्) यहाँ विवेचना की गई है ।

अत्र मत्त पर्यय ज्ञान में भी मन का सम्बन्ध है और मतिज्ञान में मन का संबंध है तो मत्त पर्ययज्ञान में भी मतिज्ञान का प्रसंग आया जैसे मन और स्वर्णन रत्न चालू बहुत मोटा भिन्नियों के संबंध से स्वर्णन रत्न चालू बहुत भोटाकए ज्ञान प्राप्त होते हैं उस मतिज्ञान है जैसे ही मत्त पर्यय ज्ञान भी मन संबंध से पाई है वृत्ति (प्रवृत्ति) जिससे देखा (मत्त पर्यय ज्ञान) है इस सिद्धे (मत्त पर्यय ज्ञान मी) मतिज्ञान नाम को पना है अपौरुष मत्त पर्ययज्ञान मन से निरूपणसे मतिज्ञान को प्राप्त होता है (= मत्तः पर्यय ज्ञानं मनो निमित्तत्वात् मतिज्ञानं प्राप्तम्) मायाय मतपर्यय ज्ञान भी मन द्वारा उत्पन्न होता है और मतिज्ञान भी मन द्वारा (और पांच इन्द्रियों द्वारा) उत्पन्न होता है इसलिये मत्तः पर्यय ज्ञानको मतिज्ञान कह सकते हैं क्योंकि देखा ही आर्य कलन्की परिपाटी है (= परम्परा हि ज्ञानी प्रविश्या) कि अपने मनकरि परम्या मनमें खड़े हुये परार्थ का चिंतन करके हास्यादि (= मत्ता मत्त संपरिचित्व + इति) ।

(मत्त) अपेक्षमात्रपणा से ' = अपेक्षामात्रत्वात्) तहाँ (= मत्त) मनः पर्यय ज्ञान में अपना और पर के मन की अपेक्षा मात्र करिये है (मत्त पर्यय ज्ञाने-मत्त स्वपरमनोपेक्षा मात्रं क्रियते) । जैसे (कोई कही) बादल में (= अम्ल) अपना आकाश में (= अम्ल) बदला को देखो (= पना कम अन्तमत्त पर्यय + इति) यहाँ देखने रूप काय समझा है और बादल का आकाश शुद्ध अपेक्षा मात्र है । जैसे ही मत्तः पर्यय ज्ञान में निछे हुये का अवस्थित रूपी पदार्थका जानना ही कार्य है और स्वपर मन अपेक्षा मात्र है और जैसे मत्ता काय मतिज्ञान है जैसे मन का काय मत्त पर्यय ज्ञान नहीं है (न तत्काय मतिज्ञानकर) ।

क्योंकि इस (मत्तपर्यय ज्ञान) का आद लुपि का निमित्तपणा है (= एतत्त्व आत्मशुद्धिनिमित्तत्वात् इति) वंको राजबालक में बालिक ५ सूत्र ६ पर मत्तः पर्यय ज्ञान तो वीर्यनिराप कम और मत्तः पर्ययज्ञानावरणीय कर्मक फलपथान की शक्ति मात्र से और अंगोपपन्नमा नोमक्य के उदय के नाम से आत्मा के विकसित वा प्रकाशित हुआ है । (देना पुत्र ३२५ और ३२६) । जीवबाल गोमन्दसार में इस संबंध में लिखा है कि "जैसे पूर्व ज्ञान या मत्तपर्यय अवस्थित मन में मतिज्ञान उत्पन्न है और मत्तपर्यय मत्तपर्यय किन्हीं ज्ञानों उत्पन्न है मत्तपर्यय है मत्तपर्यय, और आत्मिक प्रवेष्टनिकिर्वाणी भावी उत्पन्न है" गोमन्दसार भाषा ७५९ ।

"मो मत्त मन इत्य आत्मिक प्रवेष्टन काद पानुकी का कथन के आकार अंगोपपन्नमत्त नामकत्वं के उदय में तैरिन ज्ञानि की पुत्रक चरमेनमि किन्हीं मत्तपर्यय है निमित्त अन्तर्निहित निमित्त है देना निमित्त है नोमन्दसार भाषा ७५९ ।

तस चक्षुमतिर्भिन पर्यायः काखतो

तत्र ॐ क्षुममतिः । मनः पर्यय ॥ कालित ॐ = दर्शो क्षुममति मनः पर्यय ज्ञान काल (की अपेक्षा) से

"तस मनका नोद्गन्धय ३६१ नाम है ना कहिये ईदल विचित्राशु इन्द्रिय है वैसे स्वशानादक इन्द्रिय प्रकट हैं तैसे मनके प्रकटपना नाहीं ताँ माँ का नोद्गन्धय ईसा नाम है सो तिस प्रथम माँ विनै मतिज्ञानरूप भावमन मी उपजै है अर मनः ३६२ नाम मो खरके है । गाथा ४४४५ ३ इमति मनः पर्यय ज्ञान है सो कहे बा आण रीदके स्पशनादिक इन्द्री अर मन अर माँ बचम काय योग तिनको सापेक्षते उपजै है । श्रुति विपुलमतिमता पर्यय है सो अवधि गाँ की सो नाई तिनको अपेक्षा विनाही निगमकरि जानै है" ॥ गाथा ४४६ ॥ अबके मनविषे सरूपणें बिबबनरूप तिदता मो पकार्य हाकी पहलें तो ईश्वर नाम मतिज्ञानकार प्राप्त हाई औसा विचारै कि पाका मनविषे है । पीछ रिदुमति मना पण्यशालकरि तिस अर्थकी प्रत्यक्ष पने करि रिदुमति मनः पर्यय जानी जानै है यह नियम है ॥ गाथा ४४८ ॥ " प्रथम प्रति पादेत्र प्रति बा काल प्रति बा मान प्रति अँवकार खरि ठ कहिय बिबबन कीया हुआ सो रुपी पुण्य प्रथम या पुण्यके संबध धरें संसाध औध प्रथम हाकी कथन मायम उद्ग मेवकार श्रुमति या विपुलमति मनः पर्यय ज्ञान जानै है ॥ गाथा ४५ ॥

श्रुमति, मनः पर्यय ज्ञान उद्गार करि औदारिक शरीर का निरुपकरण समय प्रवद्ध करै जानै है । औदारिक शरीरविषे समय समय निर्जया हो है" सो यह समय विषे औदारिक शरीर के जितने परमाणु निजई जितने परमाणुनि का स्क्थकोँ अवल्य रिदुमति मनः पर्यय ज्ञान जानै है । श्रुति ४४४५००० २३ इति ३ की निरुपकरण प्रथम का ज्ञान है । सो बिबबन है । औदारिक शरीर की अवगाहना संख्यात पनागुल प्रमाण है तिस विषे निरुपकरण सुचित औदारिक शरीर का समय प्रवद्ध । मण १८५५ निर्जया रूप मये तो नेत्र इन्द्रिय की अव्यक्तर विबुति वगुल के बरदार दे मान प्रमाण है तिस विषे बिबबन परमाणु निरुपकरण औसा ऐराधिक करि बिबबन परमाणु बाया विबबन परमाणु निरुपकरण अकुप श्रुमति मनः पर्यय ज्ञान जानै है ॥ ४५१ ॥

मेरो समय में मना पर्यय ज्ञान न माँ का नर ३६२ जेवज अपेक्षा मात्र है । न कि शक्ति अपेक्षा से, मतिज्ञान में शक्ति अपेक्षा से है ॥ स्मरण रही कि मतिज्ञान भी मनऔर इन्द्रिय दोनों की सहायता स ही होता है । और चतुर्थ गुणस्थान से बाध्य तक होता है । सभी (- समनस्क) २६ (द्वितीय २३३ ३७ ३ होता है परम पु मत ज्ञान समनियों में सबे इन्द्रिय वाले जीवों के होता है सभी (- समनस्क) अतशी (समनस्क) जीवों के भी होता है इसलिये बबल इन्द्रियों बाप मान की बिना सहायता के भी हो सका है और इन्द्रियों और मनकार भी हो सका है ॥ ४५१ ॥

एवा दिवासी अमरुपसहायनकीकृत सन्धेय और निष्कसर्पसहित सर्वाधिकारिता सम्पन्न हिंदी मनुजवाद । अथवा १ छान २१, २४
मानुषोत्तरेणसास्याभ्यन्तर न चाहि ॥ उक्तयोरनयो पुनरपि विशयप्रतिपत्पर्यमाह—

॥ विशुद्धप्रतिपाताभ्यां तद्विशेषः ॥ २४ ॥

मानुषाचारशैल्यः ।
= (विपुलमतिमनः पर्यवसान का विषय क्षेत्र की अपेक्षा से) मानुषाचार पर्यंत के
अभ्यन्तरम् ॥ न कः (१) अदिः क उक्तयोः । अनयो । = भीतर (भीतर) है न कि बाहर ॥ बड़े पुत्रे दोनों (मेरे मन पर्यय ज्ञान) में
पुनः कः अपि विशेषप्रतिपत्ति-अर्थम् ॥ आह । = फिर भी विशेष की प्राप्ति के लिये (आचार्य अभिय सत्य) कहते हैं कि

विशुद्धप्रतिपाताभ्या तद्विशेष ॥ २४ ॥

विशुद्धि भ्रमप्रतिपाताभ्याम् ।
सह विशेषः ।
= (भाषां वापरिणामोक्तं) विशुद्धि और अमतिपात (चारित्र्ययोर्वर्तते नहीं गिरन) हेतुओं से
= तन (अनुमति और विपुलमतिमनः पर्यवसान) में भेद है अर्थात् अनुमतिमन पर्यय
ज्ञान से विपुलमतिमन पर्यवसान विशुद्ध है वा अधिक विशुद्ध है और अनुमति
मन पर्यवसान बोधमें छूट जाता है परन्तु विपुलमतिमनः पर्यवसान केवल
ज्ञानहीन तक रहता है यही परस्पर दोनों में अन्तर वा भेद है ॥

(१) यह मान में सत्य है कि मानुषाचार पर्यंत के बाहर मनुष्य नहीं है इसलिये नरलोक अर्थात् यह स्थान
जहाँ मनुष्य वास करते हैं उक्त मानुषाचार पर्यंत के अन्तर है । ग मनुष्य लोका अथवा १४, १५ में क्षेत्रज्ञ
अपेक्षा इस प्रकार कहा है "नरलोक अन्तर्गत अथवा १४, १५ में क्षेत्रज्ञ
सिद्धा अतः मनुष्य लोक तो गलत है अतः यह विपुलमतिमन क्षेत्र सन्मुख अथवा घन प्रकट कहिय । समान
बोकोर घन रूप प्रकट क्षेत्र कहा है । सा नैमास्य ला न पलन लग्ना दिवता इ चात्रा भेसा परिमात्र आना ।
इहाँ कर्नाई बाको ही मानें घन प्रकट कहा है आते मानुषोत्तर पर्यंत के वाद्य चारा का स्थितिपरिच्छेद केव निरर्थक
चित्तपुत्र तिनकी मा अठथ विपुलमतिमनः पर्यवसान आते हैं "पृष्ठ ८३०"

(२) इस सूत्रका पाठ आर अर्थ दिगन्तर आर भेदोत्तर दोनों आना यों एकपा है । हमारे यहाँ जो गहाँ कहाँ सिद्धि है एकदासा
पाठ मिलना है । श्वेताम्बर आचार्यके समाख्य तत्वाचार्यविगम सूत्र (इस पन्थ) में यह २२२वाँ सूत्र है पत्रेकि यहाँ "विधिपञ्चप" सूत्र अधिक है ।
(३) विशुद्धि भ्रमप्रतिपातक विशयप्रतिपातों नाम्नां विशुद्धप्रतिपाताभ्यां तद्विशेषः । सूत्रन रत्नेश्वरः । सूत्रन रत्नेश्वरः सत्य पर्यवको

४१ साक्ष बाजन



४१ साक्ष बाजन

पदा निवासी अग्ररूपसदाय पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शुद्ध्याः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २३

जघ'येन जीवानात्मनश्च द्वितीयाणि भवग्रहणानि, उत्कर्षेण सप्ताष्टौ गत्यागत्यादिभि प्ररूपयति ॥
 भेदतो जघन्येन गव्यूतिपृथक्त्व(१), उत्कर्षेण योजनपृथक्त्वस्याभ्यन्तर न घटि ॥ द्वितीयकाष्ठतो जघन्येन
 सप्ताष्टौ भवग्रहणानि उत्कर्षेणासरूपेयानि गत्यागत्यादिभि प्ररूपयति ॥ भेदतो जघन्येन योजन
 प्रथमव, उत्कर्षेण

१' गव्येन; नीशानाम्'। आत्मनः'। चक्षुद्वित्रीणि, ॥।
 भवग्रहणानि, ॥। उत्कर्षेण'।
 गति-आगति-आदिभि'। (२) अस-अष्टौ'। प्ररूपयति ।
 शेषत्र ॐ गव्येन'। (१) गव्यूति-पृथक्त्व, ॥।
 उत्कर्षेण'। योजन-पृथक्त्वस्य'। अभ्यन्तरम्'। ॥
 न ॐ वरि' ॐ द्वितीय-काष्ठ' ॐ
 गव्येन'। सप्त-अष्टौ'। भवग्रहणानि'। ॥। उत्कर्षेण'।
 असत्येयानि' ॥। गति-आगति-आदिभिः'। प्ररूपयति'।
 शेषत्र ॐ गव्येन'।
 योजन-पृथक्त्वम्' ॥। उत्कर्षेण'।
 = गव्यं करि (अन्य) जीवों के और (= च) अपने आत्मा के दो तीन
 = मक्का ग्रहण करनेवाला है ॥ उत्कृष्ट करि (अन्य के तथा अपने)
 = पहले अगले आदि से सात आठ (भवों) को जानता है प्ररूपयति अर्थात्
 काळ करि श्रुष्टुमति मनः पर्यप ज्ञान का विषय भवन्पनें अर्थात्
 अनागत रूप दोष तीन भव हैं उत्कृष्टमें सात-आठ भव हैं
 = क्षेत्र (की अपेक्षा) से जघन्य करि तीन से ऊपर नौ से नाचे (= पृथक्त्व) क्षेत्र है
 = उत्कृष्ट करि तीन से ऊपर नौ से नीचे (= पृथक्त्व) योगन के भीतर है
 = न कि बाहिर । दूसरा (विपुलमति मन' पर्यप ज्ञान) काळ (की अपेक्षा) से
 = गव्यं करि सात आठ भव का ग्रहण करनेवाला है । उत्कृष्टकरि
 = असल्याते (भव) पहले अगले आदि करि करन करता है
 = (विपुलमति मन' पर्यप ज्ञान का विषय) क्षेत्र (की अपेक्षा) से गव्यं करि
 = तीन से ऊपर नव से न्यून (= पृथक्त्व) योगन (प्रमाण) है । उत्कृष्टकरि

(१) "जघन्येन" वाक्य पुष्टिग और गपुस्तकविग है । हमने हमनीं सगो अघ काई संकेत निपात नहीं किया है । घटा कहीं पुष्टिग कहीं गपु सचकसिग सिक्का है ।
 (२) यो शब्द पुष्टिग वहु बचन है क्योंकि इसके आगे के शब्द "नव" का अन्वयाहार किया गया है ।
 (३) गव्यूति-गपुस्त-गपु पक्षार्थवाचो है । इसके अर्थ (१) वा मौलवी सन्तारों का एक कोसके है (२) दो कोसको गपु (३) बह श्रुति अहाँ हयो हयो मान होता है । (४) ऐसा आन्ते संस्कार कोग गपु ५५५, वैपकट कोग गपु ५५५ ॥ गोमन्तरसार (जो की माया ५५५) अयथावत् जो कय बचनिक सुनिग गपु १७९, पक्षीकाळकीपुटी रक्कदिने एक कासले अर्थमें सिक्का है इसके अन्ते जो अनुवादने एक कास का सिक्का है न

ध्याननिर्माणी जगत्प्रसहाय वक्षोऽलङ्कृत पदच्छेद नौर विमलस्यार्थे तद्विहित सयोर्यसिद्धिका शुद्धः हिंदी अनुवाद : अध्याय १ सूत्र २४
विशुद्धिश्च अप्रतिपातश्च विशुध्यप्रतिपातौ ताभ्याम् । तयोर्विशेषस्तद्विशेष ॥

विशुद्धिः ॥ च० अप्रतिपातः । = पुरि विशुद्धि और अप्रतिपात (मिलकर) विशुध्यप्रतिपातौ (येसा वाक्य) हुआ
ताभ्याम् ॥ (विशुद्धयप्रतिपाताभ्याम् ॥)
तयोः ० विशेष ॥ तद्विशेषः ॥
=ताभ्याम् (बोबकर) विशुध्यप्रतिपाताभ्याम् (यह वाक्य) हुआ
=तयोः (विनमें) विशेष सो तद्विशेष है । यह व्युत्पत्ति इस " विशुध्यप्रति-
पाताभ्याम् तद्विशेष " सब दृक्कर्मी हुई ॥ जिसका अर्थ ऐसे है कि तज्जल्वा
तथा न व्युत्त होना विन दो हेतुओं के विन (कश्चमविमना पर्ययज्ञान, विपुल
मतिमनः पर्ययज्ञान)में विशेष अथवा भेद है ।

(१) प्रत्यक्ष कश्चमविपुलमतिमनः पर्ययः एत एतस्य ही कश्चमतिमनः पर्ययज्ञानमें अंतर था भेद है सा स्पष्ट है । फिर
'विशुध्यप्रतिपाताभ्याम् तद्विशेषः' इस सूत्र का क्यों आरंभ किया गया है (उत्तर) र ईसाई सूत्रमें जो कश्चमतिमनः पर्ययज्ञान और विपुलमतिमनः
पर्ययज्ञान का आपसमें विशेष दत्तकाल का क्या है यह स्पष्टाएल है ॥ सर्वमनुष्यों का जन्म संतोर नहीं हो सख है इसलिये विशेष रूपसे इन दोनों
प्रान्तों में भेद अंतर बताने के लिये यह सूत्र कहा है ।

(२) प्रत्यक्ष— जिस प्रकार मन पर्ययज्ञान के कश्चमति और विपुलमति भेद है उसकी भांति उसमें ही विशुद्धि और अप्रतिपात भी भेद है। यदि
यही अतिमात्र है तब तो इस सूत्रमें च नद्वैता प्रभाव कलना चाहिये ॥ (उत्तर) च शब्द का उल्लेख नहीं करना चाहिये क्योंकि जिस प्रकार मन
पर्ययज्ञान कश्चमति और विपुलमति भेद है उसी प्रकार लक्ष्मी विशुद्धि और अप्रतिपात भी मनः पर्ययज्ञान के भेद होते तब तो सूत्रमें च शब्द कलना
मुक्त होता । सा ठो है नहीं किंतु ये (विशुद्धि और अप्रतिपात) कश्चमति और विपुलमति के समान भेद नहीं हैं बरन विशुद्धि और अप्रतिपात
ये दोनों कश्चमति विपुल मति का स्वरूप विशेष हैं । जिससे च शब्द का अन्तराग है ॥ सारांश एत वनों कश्चमति और विपुलमति मः पर्ययज्ञानों में
कश्चमति विपुल है और विपुलमतिमनः पर्ययज्ञान कश्चमति की अपेक्षासे द्रष्टव्य क्षेत्र काळ भाव के विशेष आने के विपुलमति मः पर्ययज्ञानों में
विपुल है । कश्चमति प्रतिपात है विपुलमति अप्रतिपात ही है इसलिये स्वरूप विशेष होने से च शब्द सूत्रमें नहीं लाये हैं ॥

पूरा निवासी नगररूपमाय कबोलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दश हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २४ तदावगण व्यापयमे रति आत्मन प्रसादा विशुद्धि । प्रतिपत्तन प्रतिपात न प्रतिपात अप्रतिपात । उपस्था तदवगणय चारित्रमोहोद्रेषाप्रच्छुतसैयमाशिखरस्य प्रतिपातो भवति । वीणावधायस्य प्रतिपातकारणाभावादप्रतिपात ॥

(१) पदच्छेद और विभक्त्यर्थसहित इस सूत्र पर संस्कृत सर्वार्थसिद्धितिका शब्दश हिंदी अनुवाद ।

तद् आरण्यरूपोपशान्ते । सति, ।
 = स (मन पर्यवधानावगणीयवर्ग) के आरण के रूपोपशान होनेपर (= सति,
 आत्मन । प्रसाद । विशुद्धि । । प्रतिपत्तनम् । ।
 = आत्माकी उद्वेगवृत्ता (= प्रसाद) से विशुद्धि है ॥ (समयसे) गिरना वा च्युत होना
 प्रतिपात । उद्वेगवृत्त पादरस ।
 = सो प्रतिपात है । उद्वेगवृत्त मोहवाले (जीव) का अर्थार्थ म्यारवौडुगुत्पन्नवर्तीका
 चारित्रमोहवृत्तात् । प्रच्छुतसैयमाशिखरस्य ।
 = चारित्रमोहनीय कर्म की उद्वेगवृत्तासे समरूपी शिखरका (से) प्रच्छुत होना

(२)
 गिर पड़ना, उद्वेग आय पड़ना, उलटा आना, मार्गार्थसंयमपरिणामकी घटवारी
 = सो प्रतिपात है ॥ क्षीणव पादवाले के अर्थार्थ धारदशौ गुणस्थानवर्तीके
 = (संयम से) गिर पड़ने के निमित्त के अभाव से अप्रतिपात है

(१) हमारा रहे कि रहा पर भी । उन्मा (कपू ४२१ में है) । वीर्यान्तराय कर्मका और मनः पर्यय ज्ञानावगणीय कर्मका लोपोपशानसे और
 मगर्णग नामानादका के (उद्वेग) लानकर्म प्राप्त होकेसे आत्माके परिणामोकी उद्वेगवृत्ता से विशुद्ध या विशुद्धता है ॥ यहां लोपोपार्थ
 पर कर्मका नाम वृत्तिमें लिया है ॥

(२) उद्वेग उद्वेग मानः पर्यय ज्ञान है सो प्रतिपात है क्योंकि आरु प्रतिपत्तना उद्वेग तथा लोपोपशानसे और उद्वेग उद्वेग मानः पर्यय ज्ञाना
 लोपोपशानसे और प्रतिपात का पत्तन नहीं होतावगणायि उद्वेगमान की अपेक्षासे पत्तन होता है और दूसरा विपुलमति मनः पर्ययज्ञाना
 केवल उद्वेग लोपोपशान है और उद्वेग है उसका पत्तन व्यापक नहीं होता निमित्तसे केवल ज्ञान प्राप्ति करता है ॥ दूसरा विपुलमति मनः
 पर्ययज्ञान है सो अप्रतिपात है ॥ उद्वेग विपुल परिणामोकी घटवारी का लोपोपशान हा सो प्रतिपात की करवाता है निमित्तसे विपुल मानो को
 लोपोपशान न हो उद्वेग अप्रतिपात कहने है । और प्रतिपात मानः पर्यय ज्ञान ही विशुद्ध है अर्थ कि प्रतिपत्तनी कर्मके लोपोपशानसे निमित्त लोपोपशान है ॥
 उद्वेग विपुलमान मानः पर्यय ज्ञान विशुद्धता है । क्योंकि मानः पर्यय ज्ञानावगणीय कर्मके लोपोपशानसे अतिव्यपक प्रतिपत्तन हुआ है ॥

[illegible]

विशन्दिश्च त्वाप्रतिपातश्च विशद्वाप्रतिपातो ताम्याम । तयोर्विशेषस्तद्विशेष ॥

विदुषिः ॥ च० भप्रतिपातः ३। च विदुषि-अप्रतिपातोः । न्यदुरि विदुषि और भप्रतिपात (मिलकर) विदुष्यमतिपातो (ऐसा वाक्य) हुआ
ताभ्याम् । (विदुष्यप्रतिपाताभ्याम् ३। न्याभ्याम् (लोभकर) विदुष्यप्रतिपाताभ्यां (यह वाक्य) हुआ

तयोः । विशेषः । तद्विशेषः ।
=तयोः (विनमो) विशेष सो तद्विशेषः । यद्
व्युत्पत्ति इति ॥ विशेषप्रकार

पाठाभ्यां तद्विशेषः ॥ सप्त सूक्तम् इति ॥ त्रिसका अथ परं इति ॥ एक उज्ज्वला
तथा न च्युत होना तिन दो हेतुर्व्योक्त तिन (अष्टमसिम्नः पर्ययज्ञान, विपुल
मतिमनः पर्ययज्ञान)में विशेष अथवा भेद है ।

(1) मूल कण्डविपुलमती मय पर्यगः। इस सूत्र से हो कण्डुमतिमनः पर्यगदान तथा विपुलमतिमनः पर्यगदानों अंतर या भेद ई सा स्पष्ट है। फिर 'विपुलमतिमनः' विपुलमतिमनः इस सूत्र का क्यों आरंभ किया गया है (उत्तर) दईस्यों सूत्रों को कण्डुमतिमनः पर्यगदान और विपुलमतिमनः पर्यगदान का आपसमें विशेष बल या मया है यह साकार्य है। सर्वमनुष्यों का उमस संतान कहीं हो मज है इसलिये विशेष रूपसे हम दोनों प्राज्ञोंमें भेद-अंतर बसकाने के लिये यह सूत्र कहा है।

(५) प्रश्न— भिम प्रभर मन' प्यशब्दानके कहुमति और विपुलमति भेद है उत्तरी मांति उनके ही विदुधि और अग्रतिपाठ भी भेद है। यदि यही अभिप्राय है तब तो इस सुझावे 'व शब्दका प्रयोग करना चाहिये' (उत्तर) 'व शब्दका उल्लेख नहीं करना चाहिये क्योंकि भिम प्रकार मन' पर्यवधानक कहुमति और विपुलमति भेद ही उसी प्रकार ल'दि विदुधि और अग्रतिपाठ भी मनः पर्यवधानके भेद होते तब तो सुझावे 'व शब्द कहना मुश्किल होगा। सा तो है नहीं किमु ये (विदुधि और अग्रतिपाठ) कहुमति और विपुलमतिके समान भेद नहीं हैं बल्कि विदुधि और अग्रतिपाठ ये दोन कहुमति विपुल मतिका स्वल्प विरोध है। तिलसे 'व शब्दका अग्रगण्य है। सारांश इन बातों कहुमति और विपुलमति मनः पर्यवधानोंमें कहुमति विपुल है और विपुलमतिमनः पर्यवधान कहुमतिकी अपेक्षासे द्रव्य क्षेत्र ब्रह्म भाव के विरोध जाननेकर विपुलतर है अथवा अधिक विपुल है। कहुमति प्रतिपादों है विपुलमति अग्रतिपादी है इसलिये स्वल्प विरोध होने से 'व शब्द सुझावे नहीं चाये है' ॥

प्रदानिवाप्ती अगण्यस्वाय क्लीकृत पदच्छेद और विमलस्यै सहित सर्वाधिकारिका इच्छा । अथवा १ घट २४ तत्र विद्युच्च तावत् - श्रुमतेर्विपुलमतिर्द्रव्यक्षेत्रकालभावोर्विशुद्धतर । कथमिह ? य कार्मणद्रव्यान त भागोऽन्य सर्वाधिना ज्ञातस्तस्य पुनरनन्तभागीकृतस्यान्यो भाग श्रुमतेर्विषय । तस्य श्रुमतिविषयस्या नन्तभागीकृतस्यान्यो भागो विपुलमतेर्विषय । अनन्तस्यानन्तभेदत्वात् ॥ द्रव्यक्षेत्रकालो विशुद्धिरुक्ता ।

तत्र विपुलमतिः ॥ तावत् श्रुमतेः १,

विपुलमतिः १, द्रव्य-क्षेत्र-काल-भावैः १,

विपुलमतिः १, कथम् ? १ इह

यः १, कार्मणद्रव्य अनन्तभागः १, अन्त्यः १,

सर्वाधिना १ ज्ञातः १, तस्य १, पुनः १

अनन्तभागीकृतस्य १, अन्त्यः १, भागः १,

श्रुमते १, विषयः १,

तस्य १, श्रुमतिविषयस्य १, अनन्तभागीकृतस्य १,

अन्त्यः १, भागः १, विपुलमतेः १, विषयः १,

अनन्त्य १, अनन्त-भेदत्वात् १,

द्रव्य-क्षेत्र-कालः १, विशुद्धिरुक्ता १,

= उहां विशुद्धताकरि तौ (=तावत्) श्रुमति मनः पर्यय ज्ञानसे

= विपुलमतिमनः पर्यय ज्ञान द्रव्य, क्षेत्र, काल, भाग (के विशेषे ज्ञानने) करि

= अधिक वा अतिशय विशुद्ध है (=विशुद्धतरः) यह (=ह) कैसे (=इसमें) ?

= जो कार्माणि द्रव्य के अन्तिम (=अन्त्य) अनन्तवा भाग

= सर्वाधिज्ञान द्वारा जाना गया है तित (अन्तिम अनन्तवा भाग) के पितर (=पुनः)

= अनन्त भाग किये जायें (तौ यह) अन्तिम भाग वा अन्त का अंश (=अन्त्य-भागः)

= श्रुमतिमन पर्यय ज्ञान का विषय है अर्थात् कार्माणि द्रव्य के अनन्तवे भागके

अनन्तके भाग रूपी द्रव्य को श्रुमति मनः पर्यय ज्ञान वाला जानता है

= तिस श्रुमतिमनः पर्यय ज्ञान के विषय के अनन्त भाग किये जायें (तौ यह)

= अंत का वा अन्तिम भाग विपुलमति मनः पर्यय ज्ञानका विषय है अर्थात् जिस अनन्तवे

भागको श्रुमति मनः पर्यय ज्ञानने विषय किया है उसका मी अनन्तवा भाग जो कि

हूँ व्यवहित (=विस्त्रा हुआ) और घटन है विपुलमतिमनः पर्यय ज्ञानका विषय है

= क्योंकि अनन्त की (गिनती वा गणना के) अन्त में देते हैं

(अतः अनन्त में और अनन्त के अनन्तवे भाग में अनन्त का भाग पितर पितर कहा है)

= द्रव्य, क्षेत्र, काल (की अपेक्षा) से विशुद्धता वा उज्ज्वलता कही गई अर्थात् उज्ज्वली

अपेक्षासे तो विशुद्धता यहाँ कही, क्षेत्र और कालकी अपेक्षाके लिये देखो पृष्ठ ५३, ५४, ५५

भावतो विशुद्धि सूक्ष्मतरुण्यविषयत्वादेव वेदितव्या, प्रकृतक्षयोपशमविशुद्धियोगात् ॥ अप्रतिपत्तेनापि विपुलमतिर्विशिष्टः । स्वामिना प्रबर्द्धमानचारित्रोदयत्वात् ॥ श्रुजुमति पुन प्रतिपत्ती, स्वामिना कपायोटिका द्वयमानचारित्रोदयत्वात् ॥

यद्यस्य मन पर्ययस्य प्रत्यात्मपर्यं विषयः, अधानयोरवधिमन पर्यययोः कृता विपेश इत्यत आह -

भाषाः *
विशुद्धिः ॥ अस्मत्त
द्रव्य नियत्वात् ॥ एव वेदितव्या ॥
प्रकृत
क्षयोपशम-विशुद्धि-योगात् ॥

अप्रतिपत्तेन, अपि *
विपुलमतिः ॥ विशुद्धिः ॥ स्वामिनाम् ॥

प्रबर्द्धमान-चारित्र उदयत्वात् ॥

पुन * श्रुजुमतिः ॥ प्रतिपत्ती ॥

स्वामिनाम् ॥

क्षयाप-उत्क्रादः ॥ श्रियमानचारित्र उदयत्वात् ॥

यदि * अस्य ॥ मन पर्ययस्य ॥ प्रत्यात्मम् ॥ अपरम्

विशेषः ॥ अय * अनयो ॥ अवधिमन पर्ययोः ॥

श्रुत * विशेषः ॥ इति * अतः * आह ॥

= भाष (की अपेक्षा) से (श्रुजुमतिमन् पर्ययज्ञानसे विपुलमति मनः पर्ययज्ञानमे)
= (परिणामो की) उज्ज्वलता वा विशुद्धता अविक्त द्रव्य (द्रव्यस्वर)
= द्रव्यके ज्ञानपनेसे ही ज्ञानता योग्य है
= क्योंकि (श्रुजुमतिमन्ः पर्ययज्ञान से विपुलमति मनः पर्ययज्ञान में) उत्कय
= (मनः पर्ययज्ञानावरणीय क्लेशके) क्षयोपशमकी उज्ज्वलताका प्रसंग है अर्थात् विपुलमति मनः पर्यय ज्ञान अत्यन्त द्रव्य रूपी पर्यायिका विषय करनारी भाषको अपेक्षा विशुद्धि है ॥
= (सयम्पत्ती) घट घाटी न होने की अपेक्षा से मी (श्रुजुमति मनः पर्यय ज्ञानसे)
= विपुलम ठमना पर्ययज्ञान विशेषयुक्त वा भण्ड है क्योंकि (इसके) स्वामियों के अर्थात् विपुलमतिमन्ः पर्ययज्ञाननियोक वा विपुल मतिज्ञान धारकों
= कहेहुये चारित्र का उदय होता है (सयम भट्टवाई जाता है जबतक केवली न हो)
= और (=पुनः) श्रुजुमतिमन्ः पर्ययज्ञान प्रतिपत्ती है अर्थात् चारित्र घटसो जाता है
= क्योंकि (=इसके) अवधिपतियों के अर्थात् श्रुजुमतिमन्ः पर्ययज्ञाननियोक
= क्षयायकी उत्क्रादतासे श्रियमान (घटते हुये) चारित्रका उदय होता है
= जो इस मनः पर्यय ज्ञानका अगता स्वरूप प्रति (प्रति-आत्मम्) यह
= विशेष है तो अब (अय) इन्देनों अवधिज्ञान और मनः पर्ययज्ञानों में
= क्योंकि मन्द है ऐसा (अन्त होने पर) इसलिये (आचार्य कहते हैं कि

पठानिवासी जगत्सहाय कबीलछत्र पदच्छेद और विमर्शपूर्ण सहित स्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदो अनुवाद । अग्राध १ पृष्ठ २४

तत्र विशुद्ध्या तावत्—श्रुमतेर्विपुलमतिर्द्रव्यक्षेत्रकालभावैर्विशुद्धतर । क्यामिह ? य कार्मणद्रव्यान त भागोऽन्य सर्ववाधिना द्वातस्तस्य पुनरनन्तभागीकृतस्यान्यो भाग श्रुमतेर्विषय । तस्य श्रुमतिविषयस्या नन्तभागीकृतस्यान्यो भागो विपुलमतेर्विषय । अनन्तस्यानन्तभेदत्वात् ॥ द्रव्यक्षेत्रकालतो विशुद्धिरुक्ता ।

तत्र० विशुद्ध्या ॥ तावत्० श्रुमते० १,
विपुलमति० ॥ द्रव्य-क्षेत्र-काल-भावैः ॥
विशुद्धतर० १, क्यम् ॥ १४०
य० ॥ काम्यद्रव्य अनन्तभाग० ॥ अन्यः ॥
सर्ववाधिना० द्वात० ॥ तस्य ॥ पुनः०
अनन्तभागीकृतस्य ॥ अन्यः ॥ भागः ॥
श्रुमते० १, विषय० ॥

=वहाँ विशुद्धताकरि तौ (=वास्तव) श्रुमति मनः पर्यय ज्ञानसे
=विपुलमतिमनः पर्यय ज्ञान द्रव्य, क्षेत्र, काल, माव (के विशेष ज्ञानने) करि
=अधिक वा अतिशय विशुद्ध है (=विशुद्धतरः) यह (=ह) कैसे (=क्यम्) ?
=जो कार्माण द्रव्य के अन्तिम (=अन्त्य) अनन्तवा भाग
=सर्ववाधिज्ञान द्वारा ज्ञाना गया है तितु (अन्तिम अनन्तवा भाग) के फिर (=पुनः)
=अनन्त भाग किये जायें (तौ यह) अन्तिम भाग वा अन्त का अंश (=अन्त्यः भागः)
=श्रुमतिमनः पर्यय ज्ञान का विषय है अर्थात् कार्माण द्रव्य के अनन्तवै भागके
अनन्तवै भाग रूपी द्रव्य को श्रुमति मनः पर्यय ज्ञान वाला जानता है
=तिस श्रुमतिमनः पर्यय ज्ञान के विषय के अनन्त भाग किये जायें (तौ यह)
=अंत का वा अन्तिम भाग विपुलमति मनः पर्यय ज्ञानका विषय है अर्थात् तिस अनन्तवै
भागको श्रुमति मनः पर्यय ज्ञानने विषय किया है उसका भी अनन्तवा भाग जो कि
इस व्यवस्थित (=क्रिया द्रव्या) और द्रव्य है विपुलमतिमनः पर्यय ज्ञानका विषय है
=वर्षोक्ति अनन्त छी (गिनती वा गणना के) अनन्त मेव होते हैं
(अतः अनन्त में और अनन्त के अनन्तवै भाग में अनन्त का भाग फिर फिर कहा है)
=द्रव्य, क्षेत्र, काल (की अपेक्षा) से विशुद्धता वा उन्नतता छोड़ी गई अर्थात् द्रव्यकी
अपेक्षासे तो विशुद्धता यहाँ छोड़ी, क्षेत्र और कालकी अपेक्षाके लिये वे लो पृष्ठ ५३, ५४, ५५

तस्य० श्रुमतिविषयस्य १, अनन्तभागीकृतस्य १,
अन्यः ॥ भागः ॥ विपुलमते० १, विषयः १,
अनन्तः ॥ अनन्त-भेदत्वात् ॥
द्रव्य-क्षेत्र-कालतः० विशुद्धि-रुक्ता ॥

प्राणिनामी अगस्त्यमहाय पद्मलङ्कृत पञ्चेश्वर और विश्वकर्ष सारित सर्वाभिसिद्धिका दण्डका हिंदी अनुवाद । अध्याय १ अथ २४

भावतो विशुद्धि सुक्ष्मतरुव्यविषयत्वादेव वेदितव्या, प्रकृष्टक्षयोगशमविशुद्धियोगात् ॥ अप्रतिपातेनापि त्रिपुलमर्तोर्बिजिष्ट । स्वामिना प्रवर्द्धमानचारित्रोदयत्वात् ॥ ऋजुमति पुन प्रतिपाती, स्वामिना कयायोटिका दर्शयमानचारित्रोदयत्वात् ॥

यद्यस्य मन पर्ययस्य प्रत्यात्ममय विषेय, अधानयोरवधिमन पर्यययो कुतो विपेश इत्यत आह -

भावतः *
विशुद्धिः ॥ प्रहस्यत
द्रव्य विषयत्वात् ॥ एव वेदितव्या ॥
प्रकृष्ट-
क्षयोगशम विपुलि-योगात् *

=भाव (बी अपेक्षा) से (ऋजुमतिमनः पर्ययज्ञानसे विपुलमति मनः पर्ययज्ञानसे)
=(परिणामों की) उज्ज्वलता या विशुद्धता अधिक द्रुप्त (शस्मतर*)
=द्रव्यके ज्ञानमेसे ही जानना योग्य है
=क्योंकि (ऋजुमतिमन* पर्ययज्ञान से विपुलमति मन पर्ययज्ञान में) उत्कृष्ट
=(मन पर्ययज्ञानावरणीय कर्मके) क्षयोपशमकी सज्ज्वलताका प्रसंग है अर्थात् विपुलमति मनः पर्यय ज्ञान अत्यन्त द्रुप्त द्रव्यको विषय करता है इसलिये उसका अत्यन्त द्रुप्त रूपी पदार्थोंका विषय करनाही भावकी अपेक्षा विशुद्धि है ॥
=(संप्रसक्ती) चट घारी न होने की अपेक्षा से भी (ऋजुमति मनः पर्यय ज्ञानसे)
=विपुलमतिमनः पर्ययज्ञान विक्षेपयुक्त वा श्रद्ध है क्योंकि (इसके) स्वामिनों के अर्थात् विपुलमतिमनः पर्ययज्ञानियेकि वा विपुल मतिज्ञान धारकोंके
=पदेदुये चारित्र का उदय होताहै (संयम पदुताई जावा है अवलक केवली न हो)
=और (=पुनः) ऋजुमतिमनः पर्ययज्ञान प्रतिपाती है अर्थात् चारित्र छुट्ठो जावाहै
=क्योंकि (=इसके) अविषयियों के अर्थात् ऋजुमतिमन* पर्ययज्ञानियेकि
=कयायट्टी उत्कर्त्तासे हीयमान (पटवे हुए) चारित्रका उदय होता है
=जो इस मनः पर्यय ज्ञानका अपना स्वरूप प्रति (प्रति-आत्मम्) यह
=विशेष है जो अब (अथ) इनकेनों प्रवधिज्ञान और मनः पर्ययज्ञानों में
=क्योंकि मेदहै पेसा (प्रश्न होने पर) इसलिये (आचार्य) कहते हैं कि

अप्रतिपातेन : अपि *
विपुलमति* ॥ विदिष्ट ॥ स्वामिनाम् ॥

प्रवर्द्धमान-चारित्र उदयत्वात् ॥

पुनः * ऋजुमतिः ॥ प्रतिपाती ॥

स्वामिनाम् ॥

कयाय-उत्क्रात् ॥ हीयमानचारित्र उदयत्वात् ॥

यदि * अस्य ॥ मन पर्ययस्य ॥ प्रत्यात्मम् ॥ अयम्

विशेष ॥ अय * अनया ॥ अवधिमन पर्ययो ॥

इतः * विदिष्ट ॥ इति * अतः * आह ॥

विशुद्धिक्षेत्रस्वामिविषयेभ्योऽवधिमनः पर्यययोः ॥ सूत्र २५ ॥

विशुद्धिक्षेत्रस्वामिविषयेभ्योऽवधिमनः पर्यययोः २५

=विशुद्धिक्षेत्रस्वामिविषयेभ्योऽवधिमनः पर्यययो (विशेष. भवति)

विशुद्धि क्षेत्र
स्वामिन् विषयेभ्यः । =स्वामी वा ध्यानोक्त प्रयोग करने वाला और क्षेत्र वस्तुओं के हेतु से अर्थात् इन चारोंकी अपेक्षा से वा विलक्षणता से अवधिमनपरयो १
=अवधिमन और मन परंपर ध्यानोभि
निर्णय । भवति १

=विशुद्धता उत्तमता वा निर्मलता, जहाँ तकके विद्यमान पदार्थोंके ज्ञानका होना
(जितने रूपी पदार्थोंको अवधिमन वाला जानता है उसको मन परंपरज्ञानी मनोगत होने पर भी अधिकतर शुद्धता से जान सेवा है अवधिमानीसे मन परंपरज्ञानीके परियायोंमें अधिकतर विशुद्धता है) ॥

() अवधिमनसे मन परंपरज्ञान बोधे क्षेत्रवाला है । अवधिमनके उत्पत्तिके क्षेत्र प्रसन्नाली पर्यंत है और विषयका क्षेत्र रावे लोक है । मनः परंपरज्ञान मनुष्य लोकमेंही उत्पन्न होता है और मनुष्य लोकका विष्णु पेटालीस लाख योजन चौड़ा और पेटालीस लाख योजन लम्बा समान चौकोर घनरूप प्रसर क्षेत्र (यहाँ ऊँचाई बाँधी है इससे घन प्रसर बड़ा है) इसका विषय है क्योंकि भानयोचर पर्वतके बाहिर चारों कोनों में विष्टये वैव और तिर्यच द्वारा चितित और स्थित पदार्थोंको भी विपुल भवि मनः परंपर ज्ञान जानता है ॥

() अवधिमनसे मन परंपरज्ञानके स्वामी वा ध्यानोक्त प्रयोग करने वाले हैं संस्यमसे न्यून हैं क्योंकि अवधिमन चारों गतिके सैनी ध्वेन्द्रिय जीयोंके होता है और मनः परंपरज्ञान गर्भव मनुष्य फर्ममिके पर्यामिनिकेही प्रमच छठवें गुणस्थानसे धीप्करपाय पारहवा गुणस्थान तक उपजे है इसादि देखो पृष्ठ ४६४ से ४६६ तक ॥

(1) इस सूत्र पर हमार एहाँ २-येय पक्ष पाठ है ॥ इसतामर आश्रय में मनः परंपर १-४-४४ रूप नमें 'मनाःपर्यय' है शय पाठ वालो संग्रहणोमें पक्ष है । मनाः पर्यय और मनःपरय इन्हीं पक्षधनयो है । शरीरी समझमें मन पर्यय मिलना ठीक है क्योंकि सूचका पाठ छठु श्रवणार्थ है ॥ शरीर मनुष्यश्रवण, में हल पृष्ठम मय भी पक्षम है ॥ श्रवणार्थ अ-ध्यायमें 'लेखिषाऽवधि' २१ सूत्रके अधिका होनेस इस सूत्र को गुणनः २१सी है हमार एहाँ पक्षीसवी है ॥

एटानिवासी धारुणसहाय बक्रीसकृत पदच्छेद और दिग्गदस्यै सप्रित सर्वाधिसिद्धिका गद्यद्वयः द्विती अनुवादः । अध्याय १ धृत्र २५
विशुद्धि प्रसाद । क्षेत्र यत्नस्थान्मावाग्रतिपद्यते । स्वामी प्रयोक्ता । विषयो ज्ञेयः ॥ तत्रावेध

(१) अवधिमानसे मनः परम ज्ञानका विषय धृष्ट है । कामाणि द्रव्य के जिस अंतिम अंततवे भागको सर्वाधि
मानने विषय कर रक्खा है उस अंततवे भागका भी अन्तर्त्वा भाग द्रक्षुपतिमनः परम ज्ञानका विषय है और
जिस अंततवे भागको द्रक्षुपतिमनः परमज्ञानने विषय किया है उसका भी अन्तर्त्वा भाग जोकि दूर व्यवहित
और धृष्ट है वह विपुलमतिमनः परमज्ञानका विषय है (वेबो इतर ७, २८) क्योंकि अन्तर्त्वे अन्तर्त्वे माने हैं ॥

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ संहित पञ्चोसवां सूत्रपर संस्कृत सर्वार्थमिद्धि वृत्तिका शब्दश अनुवाद
विशुद्धिः १० प्रसादः १। अन्तः १॥ यत्र ३
= उन्वल्छा, निमल्छा है वह विशुद्धि वा पूसाद है ॥ दोस वर है जहाँ सक्रमे
स्थानः १। भावान् । प्रतिपद्यते १
प्रयोक्ता १। स्वामी १। विषयः १। इतरः १। तत्र अवका १। (ज्ञानिक) प्रयोग करनेवाला स्वामी है ॥ इयवस्तु सो विषय है । तहाँ अवधि मानसे

[१] प्रत्यः—शास्त्रों में मनः परम ज्ञान की अपेक्षा अवधिज्ञान का विषय अधिक द्रव्य स्वरूपा गया है और मनः परम ज्ञानका
विषय जल द्रव्य कहाँ क्योंकि सर्वाधिविध के विषयमूल रूपद्रव्य का अन्तर्त्वा भाग मनः परम ज्ञानका द्रव्य वा विषय है (सूत्र ८)
और यह बात मस्तिष्क है कि जिसका विषय अधिक द्रव्य होता है वह अधिक विस्तृत और जिसका विषय मूल वा अल्प द्रव्य होता है
वह अल्प विस्तृत कहा जाता है अतः अधिक द्रव्यको 'विषय करने के हेतु मनः परमज्ञान की अपेक्षासे अवधिज्ञान अधिक विस्तृत
है और अल्प द्रव्यको विषय करनेके कारण मनः परम ज्ञान अल्प विस्तृत है ॥ (उचर) संसारमें एक मनुष्य सो चेना है जो
समस्त शास्त्रोंका व्याख्यान तो कर रहा है परन्तु इनका एक देश स्पष्टेरी व्याख्यान करता है, जहाँ क्या लिखा है, किन्तु अपने
लिखा है इन प्रकार समस्त अपने अपने अपने व्याख्यान नहीं कर सक्य-वेस्य करारमें जानमय है । दूसरा मनुष्य चेना है कि केवल
पक्षी शास्त्रका व्याख्यान करता है परन्तु प्रत्येक अर्थ को मिय मिय इसी कर समझा जाता है उसी प्रकार पद्यपि मनः परम ज्ञानकी अपेक्षा
प्रकारके मनुष्योंमें पीछे का मनुष्य विद्वान् विस्तृत ज्ञान का भारक समझा जाता है उसी प्रकार पद्यपि मनः परम ज्ञानकी अपेक्षा
अवधिज्ञान का विषय अधिक द्रव्य है परन्तु यह उसे एक देश स्पष्ट रूपसे जानता है और मनः परम ज्ञानका विषय अवधिज्ञान
के विषय का अन्तर्त्वा भाग है तो भी वह बहुत से रूप आवि पर्यायों के साथ समस्त अपने ज्ञानका है इसलिये अवधिज्ञान की
अपेक्षा मनः परमज्ञान हो अधिक विस्तृत है ॥

पटानिवासी अणुरूपसहाय कर्षीलब्ध पञ्चेन्द्र और विमलसूर्य सहित स्वाध्यायसिद्धि का सुन्दरः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २५,

मनःपर्ययो विशुद्धतरः । कुतः । सूक्ष्मविषयत्वात् ॥ क्षेत्रमुक्त विशेषो वक्ष्यते ॥ स्वामित्व प्रत्युच्यते ।

मनः पर्ययः ॥ विशुद्धतरः ॥ कुतः ॥

सूक्ष्म विषयत्वात् ॥

क्षेत्रम् ॥ उक्तम् ॥

=मनः पर्ययज्ञान अधिष्ठय वा अधिकतर विशुद्ध है । क्योंकि (विशुद्धतर है)

=क्योंकि (मनः पर्ययज्ञान का अवधिज्ञानसे) विषय वा ज्ञानपता सूक्ष्म है

=क्षेत्र (अवधिज्ञान और मनः पर्ययज्ञान का) (परिच्छे) कहा गया है अर्थात्

शुद्धमतिमनः पर्ययज्ञान का विषय क्षेत्र की अपेक्षासे स्वल्पकरी हीनसे ऊपर

नौ से नीचे क्षेत्र है । उत्कृष्टकरी हीनसे ऊपर नौसे नीचे (=शुद्धस्त्व) योगनके भीतर है न कि बाहिर ।

(विपुलमतिमनः पर्यय ज्ञान का विषय) क्षेत्र (की अपेक्षा) से स्वल्पकरी हीनसे ऊपर नवसे न्यून (=शुद्धस्त्व)

योगन प्रमाण है । उत्कृष्टकरी (विपुलमति मनः पर्यय ज्ञान का विषय क्षेत्र की अपेक्षासे) मानयोगर

त्वंतके भीतर भीतर है न कि बाहिर (देखो पृष्ठ ४५४-४५५-टिप्पणी (१) पृष्ठ ४५५ की अवश्य देखो)

यहुरि "अवधिज्ञानके उत्सविका क्षेत्र त्रसनाली पर्यंत है जर विषय का क्षेत्र सर्वलोक है" अर्थप्रकाशिका सूत्र २५

चारों गवियों की अपेक्षासे अवधिज्ञानके क्षेत्रके सम्बन्धमें (पृष्ठ ४३५, ४३६, ४३७ अवश्य देखो)

=विषय (अर्थात् अधिष्ठ मनः पर्ययज्ञानके जानपने का मेद सूत्र २७, २८ में)

=कहा जायगा मावार्थ अवधिज्ञान और मनः पर्ययज्ञान रूपी पदार्थों को विषय

करते हैं सर्वाथवि ज्ञानके विषयसे अनंतवा माय सूक्ष्म मनःपर्यय ज्ञान का

विषय होता है (तदन्तर्माणे मनापर्ययस्य सूत्र २८) ॥

=(अवधिज्ञान और मनःपर्ययज्ञानमें) स्वामीपन वा अधिपतिपन (का मेद)

=कहा जाता है ।

विषयः ॥

वस्तुतो

स्वामित्वम् ॥

प्रत्युच्यते

प्रकृष्टचारित्रगुणोपेतु वृत्तिः प्रमत्तादिक्षीणकपायान्तेषु । तत्र चोत्पद्यमान प्रवर्द्धमानचारिवेषु न दीयमानचारित्रेषु ।

प्रकृष्ट-चारित्रगुण-उपेत्यु ॥ प्रमत्त-आदि

वीणकपाय-अन्तेषु ॥ कवेरे ॥

मुनिसे लेकर वीणकपाय संस्मी मुनिनों तकके उत्कृष्ट ज्ञान होता है

उत्तरी (छटे गुणस्थान से बारहवें तक) भी (नच) उपलब्धे वाला वा उत्पन्न (मनः पर्यय)

प्रवर्द्धमान-चारित्र्यः । न० दीयमान-चारित्र्यः ।

उपलब्धे हुये वा वृद्धिशील चारित्र्यों वालोंमें है न कि वटये हुये चारित्र्यों वालोंमें भावार्थ छटे

वर्तन कपायोंकी दिनोंदिन मंदावसे बढ़ते हुये चारित्र के ही धारक मुनियोंकी होता है

और कपायोंकी उत्कृष्टतासे बढ़ते हुये चारित्रवाले मुनियोंके कदापि उत्कृष्टान नहीं होता है

(१) अवधिज्ञान और मनः पर्ययज्ञानके स्वाभिव्यक्त अंतर विज्ञानमें यह भेद छिन्न देना भी हाँवत है कि अवधिज्ञानका स्वाामी अपर्णात अवस्था बाधा जीव हाँवता है परन्तु अपर्णात अवस्था बाधा जीव मनः पर्ययज्ञानका स्वाामी नहीं होतक अवधि जीवके अवधिज्ञान अपर्णात अवस्थामें हो सत्य है मन्मत्पर्ययज्ञान नहीं होतक है (स्वाभावसे अवधिज्ञानके देशावधि परमावधि सर्वावधि तीन भेद होते हैं । मन्मत्पर्ययज्ञान निमग्नसे देशावधि ही होता है । और वृद्धिशीलता में आदि गुणोंके निमित्त होने वाला गुणप्रत्यय अवधिज्ञान देशावधि परमावधि सर्वावधि येसे तीनों प्रत्यय होता है । अवस्था देशावधिज्ञान सत्य तथा असत्य वोगोंकी प्रकारके मनुष्य तथा तिर्यकोंके होता है । उत्कृष्ट देशावधिज्ञान सत्य अवधि ही होता है किन्तु परमावधि और सर्वावधि चरमशरीरी और मन्मत्पर्यय ही होता है । देशावधिज्ञान प्रतिपाटी होता है (स्वभावसे प्रसूत होकर निष्पन्न और अवस्थाही प्रतीति) और परमावधि तथा सर्वावधि अग्रतिपाटी होते हैं । देशावधि परमावधि अवस्था मध्यम उत्कृष्ट भेद संग्रहे है किन्तु सर्वावधिज्ञानमें अवस्था मध्यम उत्कृष्ट भेद नहीं है - यह निर्ययज्ञान है ।

"मन्मत्पर्यय अवधिज्ञान अपर्णात अवस्थामें व्यक्तिक्रयसे रहता है जेसेकि तिर्यकपटके पूर्ण सुतज्ञान अन्त समयमें भी होता है । किन्तु मन्मत् देशावधि न निमग्नसे अपर्णात अवस्थामें स्फूर्ति अन्य हाँवती है अविभाग प्रतिक्रिये भी ध्रुवकेपटके सुतज्ञानसे कम होते हैं तद्वत् सत्यमवि देव भाविकों के अपर्णात अवस्थामें भी अग्रविज्ञान होता है और यह श्रुत है" यिद्धये यं० माविकचंद्र मोरेश से प्राप्त ॥

एटानिवासी जगरूपसहाय कर्माकुल पृच्छेय और विभक्त्यर्थे सहित सर्वाधिकारिका सम्पदा: हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २५,
प्रवृद्धमानचारित्र्येषु चोत्थयमान सप्तविधान्यतमर्द्धिप्राप्तेषूपजायते नेतरेषु । श्रद्धिप्राप्तेषु केषुचिन्न सर्वेष्विति ॥

प्रवृद्धमानचारित्र्येषु ३। चक उत्थयमानः ॥

सप्तविध-अन्यतम-श्रद्धि

प्राप्त ॥ उपजायतो नक इतेषु ३

श्रद्धि-प्राप्त ३। केषुचित्तक नक संवत् ३ इति ३

= बरते हुये चारित्र (वास्ते) निम्न भी उपजने वाला वा उपजाऊ (मनः पर्याप्तमान)
= सप्त प्रकारकी (=विध) श्रद्धियों में से कोई एक (=अन्यतम श्रद्धि)
= प्राप्त होने (वालों) में उपजाता है नकि अन्योर्मि (=किना श्रद्धि प्राप्त वालोर्मि)
= श्रद्धिप्राप्त वालोर्मि कैरुकिनि म (मनः पर्याप्तमान) होय नकि सम्पत् ॥

(१) अन्यतमर्द्धि = अन्यतम + श्रद्धि । देखो तिप्पवी (१) ग्राम ७४१ (३) उपजायते — इस नावर्धे 'अन्' वाच्य विधानि गणना अः मक
आपने वरी पाने चरपणमक 'य' पिक्कय (अर्थात् वह अक्षर है जो रूप बनाने से प्रथम धातुमें जोड़ा जाता) है । 'अन्' का बिना किसी
निगमके रूपके बनानेमें 'आ' होना है इस आ में य मगानेसे 'आय' होजाता है । पञ्चात एक वचन अयपुल्लय आसनेपरी वतमान कलका चोत्तक
भी प्रत्य मगानेसे आयने बनजाता है अथ "होता है" येमाई (विष सप्तक कोडा पृष्ठ २८३) 'अप' उपसर्गके जोड़ने से 'उपजायते' (= उपजाताही)
बता है ॥ मराल रहे कि 'अन्' धातुके अन्वये, आयने हो रूप कमवि प्रयोगमें बनते हैं ॥ येतैकि अर आ म कमवि प्रयोगका 'य' जोड़ने से
और पञ्चात अन्, नि' आसनेपरी एक वचन वतमानकाल आय पुकरका प्रत्य रणाकर आ + य + ते' आयत अर + य + ते = आयत बनजात है ॥
अथ उत्तर चिया जाता है येसा है ॥

(१) आर पर विनिग या प्रवृद्धमान संयम होगा यही प्रवृद्धः पर्याप्तमान होमा लायन नहीं । इसकी विशेष व्याख्या इस प्रकार है कि मनः पर्याप्तमानभी
रत्तवि मनुष्यके ही होती है देव भारकी और तिप्पवीमें नहीं होती । मनुष्योंमें भी मराल मनुष्योंमें ही होती है समुद्रज मनुष्यों में नहीं होती ।

(पञ्चावर्तिक पृष्ठ ५९)
मराल मनुष्यों में कम मृमिके मनुष्योंके ही होती है मोगसमिके मनुष्यों नहीं हो सकती । कम मृमिके मनुष्यों में भी कही पगोति पुन होमे से
जो पर्यमक है उन्हींके होती है अपर्याप्तको के नहीं । पर्याप्तकोमें भी मरालकोके ही वह मराल होता है, मरालवि सासावनसम्यक्वि सम्प-
हमिप्रावि गुणस्यानवर्तितो के नहीं । मरालवर्तितों में भी जो मनुष्य सयमी है उन्हीं के होता है असेपत सम्यक्वि मनुष्य गुणस्यानवर्तितो
और सयसासंत पांचवें गुणस्यानवर्तितो के नहीं । संपत्तियों में भी कहे गुणस्यान प्रमत्तसे बारहवें धीनरुणा गुणस्यान पर्यत सयमितोके हो होता
है । बारहवें गुणस्यानके आगेके गुणस्यानोंमें पहले बाढ से मितो के नहीं । छठे गुणस्यान से बारहवें गुणस्यानतक होमेपरमी मितक पारिव
कमयोको सितो रिम मरुतासे रितीमि नपमान है उन्हींके होता है किन्तु कमयोको वलकट्यासे बिनका पारिव दियमान है मर होता कया जाता है ।

अस्य स्वामिविशेषविशिष्टसंयमग्रहणं वाक्ये कृतम् ॥

अस्य ॥॥ स्वामिविशेष-विशिष्टसंयम-

=स (मनाः पर्यय) के (अवधि से) स्वामिके येवमें विशिष्ट संयम (=विस्तृत चारित्र्य) का

ग्रहणं ॥॥ वाक्ये ॥॥ कृतम् ॥॥

=ग्रहण वाक्य ('प्रकटचारित्र्यगुणोपेयेषु वर्तते' इस वाक्य) में किया है (नकि सूत्रमें)

प्रार्थार्थ मनाः पर्ययग्रहण की उत्पत्तिमें विशिष्ट संयमका ग्रहण प्रचलन हेतु है

उल्लेख नहीं होता । प्रत्यक्षमान चारित्र्यवाक्योंमें भी मात्र प्रकाशकी (बुद्धि-व्यव-वैकिसिक-कोष-रस-बल अक्षोप्य) की ब्रुद्धिकर्मि क्रियाके कोई एक ब्रुद्धि होती दुर्लभिक होता है किंतु क्रियाके कोई प्रकाशकी ब्रुद्धि नहीं है उल्लेख नहीं होता है । तथा कतिपय चारित्र्यवाक्योंमें भी क्रियाकी विधिदि होता है स्वीकृत नहीं होता । इस प्रकार मनाः पर्यय ग्रहणकी उत्पत्तिमें विशिष्ट संयमका ग्रहण प्रचलन कारण बतलाया है । परंतु अवधिग्रहण देह मनुष्य विविध और नारदी चारों गतिदोके अभिदोके होता है इस ऊपरसे अवधि और मनाः पर्ययके स्वाभिव्यक्ति मेव होनेसे भी दोनों जानमें मेव है ॥

(१) अस्वार्थ स्वामिविशेषक विशिष्ट 'भ्यप्रग्रहणं वा प्राक्कृतम् ॥ इत्येकः पाठः ॥ अस्यास्य स्वामिविशेषा विशिष्ट संयमग्रहणं वा कृतम् ॥ इत्येकः पाठः प्रकृतान्तरे विद्यते ॥

अस्य ॥॥ अग्रम् ॥॥ स्वामी विशेष' । विशिष्ट ॥॥ वा संयम - इस (मनाः पर्ययग्रहण) के यह स्वामीका विशेष अथवा विशिष्ट संयमका

ग्रहणं ॥॥ प्राक्कृतम् ॥॥

इति एकः ॥ पाठः ॥ अस्या ॥॥ अग्रम् ॥॥ स्वामिविशेषः ॥॥

वाक्य विशिष्ट संयमग्रहणं ॥॥ कृतम् ॥॥ न कृतम् ॥॥

इति द्वितीयः अर्थः ॥ पाठः ॥ पुस्तक-अन्तरे विद्यते ॥

एन तीनों वाक्योंके हिंदी अनुवादेसे प्रसन्न है कि संस्कृतके ऊपरके वाक्य और टिप्पणीके दो वाक्योंका आशय एकसा है ॥ तत्पार्थर्यादावार्तिकमें इस १५वीं सू-की "विशिष्टसंयमगुणोपेयैस्समाधायी मनाः पर्यया वृत्तौ वातिर्येकः ॥ अर्थ-विशेष रूप संयम गुणकरि पर्यय समाधायी मनाः पर्यय ग्रहण दे अर्थग्रहणमार्थर्यादावार्तिकका अविनाभाव विशिष्ट संयम गुणके साथ है । इसकी वृत्ति 'विशिष्ट संयमग्रहणं वाक्ये कृतम्' का अर्थ पर्यादावार्तिक की ओर 'वाते विशिष्ट संयम पर्वका ग्रहण वाक्यमें है' यही वाक्यग्रहण अर्थ वातिर्येक है' अथवा 'वृत्तिमें है' होगा क्योंकि विशिष्टसंयम पर्व वृत्ति वातिर्येक एवमें आया है विशिष्टसंयम, प्रकृत चारित्र्य, विशिष्टसंयम वा विशिष्ट चारित्र्य पर्ययवाची है ॥ हमारी समझमें जैसा अर्थ आया यही क्रिया

पदानिवासी अणुरूपसाहाय्य यन्त्रालोक्य पश्येत् और विषयस्वर्यं संहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २५,
प्रवर्द्धमानचारित्र्येषु चोत्पद्यमान ससविधान्यतमर्द्धिप्राप्तेषूपजायते नेतरेषु । श्रद्धिप्राप्तेषु केषुचिन्न सर्वोच्चिति ।।

प्रवर्द्धमानचारित्र्यः ॥ ४० उत्पद्यमान ।

ससविध-अन्यतम श्रद्धि

प्राप्ताः ॥ उपजायन्ता नः इतरेषु ५

श्रद्धिप्राप्तेषु ५। केषुचित्तः नः सर्वेषु ५ इति ४

=वर्द्धते हुये चारित्र्य (वास्ते) निम्न भी उपजने वाला या उत्पन्न (मनः पयस्यज्ञान)
=सात प्रकारकी (=विष) श्रद्धियों से कोई एक (=अन्यतम श्रद्धि)
=प्राप्त होने (वालों) में उत्पन्नता है नकि अन्योर्मि (=बिना श्रद्धि प्राप्त बालोर्मि)
=श्रद्धाप्राप्त बालोर्मि कैकनि स (मनः पयस्यज्ञान) होय नकि सभ्ये ।।

(१) अन्ततर्पदि = अन्ततम + श्रद्धि । नेको डियली (१) प्रम ७४ । (३) उपजायते — इस शब्दमें 'अन्' शब्द गणना अ, मन् आगते परी पाने यन्प्रापणक्य 'य' विकृता (अर्थात् यह अक्षर है जो रूप बनाने से प्रथम शब्दमें जोड़ा जाता) है । 'अन्' का बिना किसी निमित्तके कर्त्तव्य बनानेमें 'आ' होना है इस आ में य लगानेसे 'आय' होजाता है । प्रथम एक वचन लघुपुरुष आत्मनेपदी वतमान कालका प्रोक्तक्य भे। प्रलय प्रगतेसे आये वनजाता है अथ "होता है" ऐसा है । 'उप' उपलब्ध होय प्रम २८३) 'उप' उपलब्धके ओङ्गसे 'उपजायते' (= उपजायते) बनता है । प्रत्यय रहे कि 'अन्' पानेके अन्त्ये, आयेते हो रूप कमणि प्रयोगमें बनते हैं । ऐतन्कि अन् आ स क्माणि प्रयोगका 'य' ओङ्गसे से और पञ्चम उक्त्, 'ने' आत्मनेपदी एक वचन वतमानकाल अन्य पुङ्गवका प्रत्यय अगाकर 'आ + य + ते' आपत अन् + य + ते = अन्यतम बनजाता है ।। अथ उत्पद्य किया जाता है ऐसा है ॥

(१) अर्थात् पर विचार या उपपद्यमान समय होगा यही मनःपयस्यज्ञान होगा अर्थात् नहीं । इसकी विवेचन व्याख्या इस प्रकार है कि मनः पयस्यज्ञानभी उत्पत्ति मनुष्योक्ति ही होती है देय नारकी और सियकोर्मि नहीं होती । मनुष्योर्मि भी गर्भव्य मनुष्योर्मि ही होती है समुच्चय मनुष्योर्मि में नहीं होती ।

गमय मनुष्योर्मि भी कम युक्तिके मनुष्योक्ति ही होती है भोगसुप्तिके मनुष्योर्मि नहीं हो सकती । कम युक्तिके मनुष्योर्मि भी उत्तरी पतिपि पुण होने से जो पण्डित है उत्तरीके होती है अपर्याप्तों के नहीं । पर्याप्तकोर्मि भी सम्यग्दर्शियोंके ही यह बरण होता है, मिथ्यादर्शि सासावनसम्यग्दर्शि सम्यग्दर्शिप्रादर्शि गुणरगभक्तियों के नहीं । सम्यग्दर्शियों में भी जो मनुष्य संयमी है उत्तरी के होता है असत्य सम्यग्दर्शि कमपु गुणस्थानभक्तियों और सत्यसत्य पान्व्य गुणस्थानयतिथिके नहीं । संयमियों में भी छते गुणस्थान प्रत्यये बारहवें धीव्यकय गुणस्थान पर्यंत संयमियोंके ही होता है । बारहवें गुणस्थानके आगेके गुणस्थानोंमें पद्ये काळे संयमियों के नहीं । छते गुणस्थान से बारहवें गुणस्थानतक होतेपरन्ती किनका चारित्र्य बनवों हो रितो रिप मंयसासे रिनोश्चिन् रूपमान है उत्तरीके होता है किन्तु कतायोंकी उत्कृष्टाये किनका चारित्र्य रूपमान है संय होता क्या जाता है ।

मतिश्रतयोर्निबन्धो द्रव्येष्वसर्वपर्यायेषु ॥ २६ ॥

पञ्च— मतिश्रतयोर्निबन्धो द्रव्येष्वसर्वपर्यायेषु

वृत्तार्थः मतिश्रतयोः विपयस्य निबन्धः ।

द्रव्येषु ॥

असर्वपर्यायेषु ॥ मवति ॥

मतिश्रतयोः विपयस्मन्निबन्धः द्रव्येषु असर्वपर्यायेषु मवति

मविज्ञान और मविवानके विषयका सम्बन्ध वा नियम (नियम)

द्रव्य (बीज-अबीज-धर्म-अधर्म-आकाश-काल) निकेविषे

कुछ एक, द्विपय, कितनेक, (न कि सब) पर्यायेमें होता है अर्थात् मविज्ञान और मविव

ज्ञानके जानने (नियम) का सम्बन्ध सब (छदों) द्रव्योके कुछ पर्यायों में होता है-छदों

द्रव्यों को वो जानते हैं परंतु उनकी बोली सी पर्यायेको ही जान सकते हैं ॥

(१) हेतुत्वत् आकाशके समाख्य तत्त्वार्थोपिगमसुषुक्ते 'द्रव्येष्व' के स्थानमें 'सर्वद्रव्येष्व' है । शेष पाठ एक है अर्थ भी एकसा है क्योंकि हमारे यहाँ 'द्रव्येषु' का अर्थ सर्वद्रव्येषु किया है ॥ उक्त समाख्यमें इस सूत्रकी संख्या सप्तार्चसर्वा है क्योंकि हमारे यहाँकि इलीम्बा सूत्रके समाख्य०में वो सूत्र कर दिये है ॥

(२) हमारे यहाँकी बहुधा पुस्तकोंने 'नियम' शब्दका उल्लेख है किन्तो किसी प्रतिमें 'नियम' है । अष्टाध्यायीके निम्न सूत्रसे निबन्ध भी टीका है ॥ एषावद्रव्योपा दृष्टदः ॥ 'नियम' (२०) निमन्त्रणम् देसा उल्लेख है अथ प्रश्न यह है कि इस अपवादा 'देसा' अनुस्वारमें कैसे परिवर्तन हुआ ॥ अपवादा मन्त्र ॥ 'अष्टाध्यायीके आठवाँ अध्यायका तीसरे पादका चौबीसवाँ सूत्र है । इस सूत्रसे पडिकेका मन्त्र 'मोऽनुस्वारः' सेईसर्वा है । इससे अनुस्वारकी अनुवृत्ति चौबीसवाँ सूत्रमें जाती है । तब चौबीसवाँ सूत्रका रूप इसप्रकार होजाता है कि 'अथ अपावत्स्य छदि (अनुस्वारः) । य से सेईसर्वा सूत्रके मो (न्त्र) का आकार्य होला है । इसलिये देसा रूप हुआ कि 'नार् मः न अपावत्स्य इ छदि' अनुस्वारः छदि प्रगाहार है और इसमें छदके मन्त्रके अक्षर छ सवित्त सर्व आजाते हैं । अर्थात् छ ङ ग घ । य छ ङ घ । द द द द । य द द । य द स । द य स द—छदिका कार्य है इन चौबीस अक्षरोंके पडिके आने जाका । अपावत्स्यविमोक्त वा कावत्स्य सितके अन्तमें ल्ठो । सूत्रका अर्थ यह हुआ कि अपावत्स्य य अथवा अपवादा य के स्थानमें अनुस्वार होवे यदि य अथवा य पूर्णोक्त चौबीस अक्षरोंसे किसी अक्षरके पडिके हो । इसलिये निबन्धके य का अनुस्वार होकर निबन्ध होगया क्योंकि य के पीछे छ है ॥ अन्व उदाहरण, जैसे यथागस्य य णसि, यह यथागसि, यथागसि किगीका बहुवचन है यहाँ अपावत्स्य य का अनुस्वार होगया, यथागसि का अर्थ है बहुत यथा ॥ अन्व-कम्-स्यो, कम घातुके य का अनुस्वार होकर आर्कस्यते (य वह पक्षैम विजय, करेया, सीतेया) होगया ॥ देखो दिव्यवी पुष्ठ ५ और ६, पुष्ठ ५४०, ५४१)

पटानिमासी अगस्त्यदाय बलीकृत्य पक्षेय और विषम्यर्थे संहित सर्वाधिसिद्धि का श्रवणः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ २५

अवधिः पुनश्चातुर्गंतिकेति स्वामिभेदायनयोर्विशिष्य ॥ इदानीं केवलज्ञानलक्षणभिधान प्राप्तकालं तदुल्लेख्य
ज्ञानाना विषयनिबन्ध परीक्ष्यते ॥ कुतः । तस्य मोक्षक्षयात् ज्ञानदर्शनावरणान्तरायक्षयाच्च केवलमित्यत्र वक्ष्यमाण
त्वात् ॥ यद्येवमाद्ययोरेव तावन्मतिश्रुतयोर्विषयनिबन्ध उच्यतामित्यत आह

पुनः अवधिः । चातुर्गंतिकेय ५ इति
स्वामिभेदात् । अपि० अनयोः १॥ विशेषः ३।

=परंतु (=पुनः) अवधिज्ञान चारों गतिवालमें है इस प्रकार
=स्वामी विशेषसे मी दोनों (अवधिज्ञान तथा मनः पर्यवधान) में भेद है अर्थात् मनः
पर्यवधान तो केवल विशिष्ट संस्रम चारक मुनियों के ही होता है परंतु अवधिज्ञान
देव मनुष्य तिर्यंच और नारकी चारों गतियों के तीर्थों के होता है इस प्रकार
अवधि और मनः पर्येके स्वामियोंका भेद होनेसे मी दोनों ज्ञानोंमें भेद है
=अथ (=इदानीम्) केवलज्ञानके स्वरूपके कथनका अवसर प्राप्त है

इदानीं केवलज्ञान-लक्षण-अभिधानं ॥ प्राप्तकालं ॥
ननु उच्यते + ज्ञानानां ॥ विषयनिबन्धः । परीक्ष्यते ॥

इति ०
तस्य ३ मोक्ष
क्षयात् ३ च ज्ञानदर्शन-आवरण-
अन्तर्भाव-क्षयात् ३ केवलम् ३ इति ०
अत्र ० इत्यभाषत्वात् ॥
यदि ० एतत् आययोः १॥ एव ० तावत् ०
मतिश्रुतयोः १॥ विषय निबन्धः ॥ उच्यताम् ॥ इति
अत्र ० आह ॥

=अथ (=इदानीम्) केवलज्ञानके स्वरूपके कथनका अवसर प्राप्त है
=उक्तके ओङ्कार (=उच्छ्रय) ज्ञानोंके विषयोंकी सीमा या नियम परखा जाय है
=केवल ज्ञानके स्वरूपके कथनको छोड़कर ज्ञानोंके विषय निबन्ध) क्यों (कहते हैं)
=(उपर) क्योंकि विस (केवलज्ञान) के (लक्षण अभिधानके) मोहनीय इत्येके
=नाश होने (के हेतु) से और (=च) उसके पश्चात् ज्ञानावरणीय दर्शनावरणीय
=अन्तराय कर्माके क्षय होने (के निमित्त) से केवलज्ञान होता है इस प्रकार
=यहां (अर्थात् दृष्टवां अध्यायके प्रथम सूत्रमें) कहा आपणा
=ओ ऐसे है तो (=चावत्) आदिके दोही (=एव)
=मतिज्ञान, मुख्यज्ञानके विषयका नियम (=निबन्ध) कहा जाना चाहिये
=इस ठिये (आचार्य) कहते हैं कि

(१) पुनः = परंतु - किंतु (" पुनरप्यने भवे तथा परकीर्तयति " इत्यमरः छाटः ३ पुनः अपरमे भवे परकीर्तरे इति च ॥

पटानिवासी जगत्पराय कर्मलक्ष्मण पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वार्थसिद्धिका छन्दः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २६,
निबन्धन निबन्ध । कस्य विषयस्य । तद्विषयग्रहणं कर्तव्यम् । न कर्तव्यम् ॥ प्रकृतं विषयग्रहण । क प्रकृतं ।
विशुद्धि क्षेत्रस्वामिविषयस्य इत्यतस्तस्यार्थवशाद्विभक्तिरिणामो भवतीति विषयस्येत्यभिप्रायग्रह्यते ॥ द्रव्येऽप्यिति
बहुवचननिर्देश सर्वेषां जीवधर्माधर्माकाशशुद्ध्यना सप्रदायः । तद्विशेषणार्थमसर्वपर्याय—

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित छन्दोसिद्धि वृत्तिका शब्दश अनुवाद
पद १॥ निबन्धः ।

छन्दाय (निबन्धन, नो) है सो निबन्ध है अर्थात् विषयग्रहण सम्बन्ध है मावार्थ सूत्रमें निबन्ध
शब्द है उसका अर्थ संघर्ष है और 'निबन्धनं निबन्ध' उस निबन्ध शब्दकी व्युत्पत्ति
वा व्याकरण की रीति से उत्पत्ति है वा निकास है ।

कस्य । विषयस्य ।
= (प्रम) किसका (निबन्ध) (उपर) विषयका (निबन्ध) ॥ (प्रम) उस

विषय-ग्रहणं ॥ कर्तव्यम् ॥ तद् न कर्तव्यम् ॥

विषय-ग्रहणं ॥ प्रकृतं ॥

प्रकृतं ॥ क । विशुद्धि क्षेत्रस्वामिविषयस्य ।

इति क अतः उत्पत्तिः ।

अर्थ-वशात् ।

विभक्तिपरिणामः । भवति । इति क

विषयस्य ।

इति क अभिप्रायग्रहणं । द्रव्येषु ॥ इति क

बहुवचन निर्देशः । सर्वेषाम् ।

जीवधर्म-अयम् आकाश-काल-पुद्गलानाम् । संप्रदायः

अर्थः । तद्-विशेष-अर्थम् । असर्वपर्याय—

= विषय (शब्द) का ग्रहण (इस सूत्रमें) करना योग्य वा । (उपर) नहीं करना योग्य वा
= विषय (शब्द) का ग्रहण (इस सूत्रमें) प्रकरण मात्र (= प्रकृत) है

= (प्रम) प्रकरण मात्र कहा है । (उपर) 'विशुद्धि क्षेत्रस्वामिविषयस्य'

= ऐसा (वाक्य पचीसवां सूत्रमें) है । इस लिये तिस (विषय शब्द) के

= आशय वा तात्पर्य के आशय से (अर्थात् कहाँ वैसा अर्थ लिया जाता है वहाँ वैसाही)

= विभक्तिका परिवर्तन वा विपरिणाम वा परिणमन होनावा है । ऐसे

= (इस शब्दके मतिभूतयोः और निबन्ध शब्दके बीचमें) विषयस्य

= ऐसा (पद) लगाया गया है वा बोझा गया है । द्रव्येषु (= द्रव्योंके बिना) ऐसा

= बहुवचनका अटलाने वाला वा बहुवचनका निर्देशक (वाक्य) सब

= जीवद्रव्य, धर्मद्रव्य, अर्थद्रव्य, आकाशद्रव्य, कालद्रव्य, पुद्गलद्रव्यके समुच्चयके

= अर्थ है । उन (द्रव्यों) के विशेषणके लिये असर्वपर्याय (वाक्य) का

एतानिमासी अगहस्पदाय पक्षेच्छेद और विमल्यर्थे सहित सर्वावशिष्टिका छन्दः। अर्थात् १ छन्द २६,

ग्रहणम् ॥ तानि द्रव्याणि मतिश्रुतयोर्विषयभावमापद्यमानानि कतिपर्येव पर्यायैर्विषयभावमास्कन्दन्ति न सर्वपर्यायेरनन्तरपीति ॥ अत्राह-धर्मास्तिकायादीन्यतीन्द्रियाणि तेषु मतिज्ञानं न प्रवर्तते । अतः सर्वद्रव्येषु मतिज्ञानं वर्तते इत्युक्तम् ॥ नैप दोषः । अनिन्द्रियास्यं करणमस्ति तदालम्ब्य नोइन्द्रियावरणक्षयोपशमलब्धि पूर्वक उपयोगोऽवब्रह्मादिरूप प्रागेव-

अरण्यम् ॥३॥

तानि ॥३॥ द्रव्याणि ॥३॥ मतिश्रुतयोः ॥३॥ विषयभावम् ॥

आपद्यमानानि ॥३॥ कतिपर्येः ॥ एवम् पर्यायैः ॥

विषयमास्य ॥३॥ आस्कन्दन्ति ॥३॥ न ॥

सर्वपर्यायैः ॥३॥ अनन्तैः ॥३॥ अपि ॥३॥ इति ॥

अत्र ॥ अह ॥ धर्मास्तिकायादीनि ॥३॥

अतीन्द्रियाणि ॥३॥

तेषु ॥३॥ मतिज्ञानम् ॥३॥ न ॥ प्रवर्तते ॥३॥

अतः सर्वद्रव्येषु ॥३॥ मतिज्ञानम् ॥३॥ कतिपर्ये ॥३॥

इति ॥ अयुक्तम् ॥३॥ न ॥ एषः ॥३॥ दोषः ॥३॥ अनिन्द्रिय-

आस्यम् ॥३॥ करणम् ॥३॥ अस्ति ॥३॥ तद्

आलम्बनः ॥३॥

नो-इन्द्रिय-आवरण-समोपशम-लब्धि-पूर्वकः ॥३॥

उपयोगः ॥३॥ अवब्रह्म-आदिरूपः ॥३॥ प्राक् ॥३॥ एवम्

=ग्रहण है अर्थात् द्रव्येषु छन्द विधेय है और असर्वपर्यायेषु विशेषण है

=ते द्रव्य मति शुद्धान्तके विषय भावको

=आप्त हुये (अपने अपने) कितनेकही पर्यायोंकर

=विषयभावको प्राप्त होते हैं न कि

=अनन्त तप पर्यायों सहित ही (=अपि) (मतिशुद्धान्तके विषय भावको प्राप्त होते हैं)

सर्वांश-मतिज्ञान शुद्धान्त तप द्रव्यों की कुछ ही पर्यायोंको विषय करते हैं सर्व

वा अन्त पर्यायोंको विषय नहीं करते हैं ॥

=यहां प्रसन्न करता है (=आह) कि धर्मास्तिकाय आदिक (अधर्म आकाश काल मोदजीव)

=अतीन्द्रिय (पदार्थ) हैं अर्थात् इन पदार्थोंको इन्द्रियें ग्रहण नहीं कर सकती हैं

=तिन (धर्मास्तिकायादिक) में मतिज्ञान (ओ इन्द्रियों द्वारा होता है) नहीं प्रवर्तता है

=इति-ये स (छो) द्रव्योंमें मतिज्ञान प्रवर्तता है

=येसा (कथन) ठीक नहीं है । (उत्तर) यह द्रवण नहीं है । (व्याक्ति) मन (अनिन्द्रिय)

=नामा (=आस्य) करण वा इन्द्रिय है (द्रव्यमन है) उस (मन) के

=निमित्तक वा कारणक (वयु-आलम्बन अर्थात् मन है निमित्त वा हेतु भित्तको ऐसा)

=अनु-नो-इन्द्रिय-ज्ञानावरणकर्मके क्षयोपशमक-लब्धि-पूर्वक-लब्धि-निमित्तक-जिसको ऐसा)

=उपयोग (है सो) अवब्रह्म-ब्रह्म-आवाय-धारणा (वस्तुएय) स्वरूप पहिले ही

पटानिवासी जगत्सहाय वक्रलुक्त पदच्छेद और विभक्त्यर्थे सहित स्वार्थसिद्धिका श्रवणः किंही अनुवाद । अन्वयः ? सूत्र २६,

निवन्धन निवन्ध । कस्य विषयस्य । तद्विषयग्रहणं कर्तव्यम् । न कर्तव्यम् ॥ प्रकृतं विषयग्रहण । क प्रकृतं ? विशुद्धे त्रस्वामिविषयेभ्य इत्यतस्तत्स्यार्थवशाद्विभक्तिरिणामो भवतीति विषयस्येत्यभिप्रेतमर्थः ॥ द्रव्येष्विति बहुवचननिर्देश सर्वेषा जीवधर्माकाराशुभ्याना सप्रहार्यः । तद्विशेषणार्थमसर्वपर्याय—

पदच्छेद और विभक्त्यर्थे सहित छव्यीसवा सूत्रपर सर्वार्थसिद्धि द्युत्तिका शब्दशः अनुवाद

निवन्धनम् १॥ निवन्धः ।

=लगाव (=निवन्धन, जो) है सो निबन्ध है अर्थात् विषयवृत्त सम्बन्ध है भावार्थे सूत्रमें निबन्ध शब्द है उसका अर्थ संबन्ध है और 'निबन्धनं निषन्ध' उस निबन्ध शब्दकी व्युत्पत्ति का व्याकरण की रीति से उत्पत्ति है वा निकाल है ।

कस्य १। विषयस्य १।
विषय-ग्रहणं १॥ कस्य नः कर्तव्यम् १॥

=विषय (शब्द) का ग्रहण (इस सूत्रमें) करना योग्य था । (उपर) नहीं करना योग्य था

विषय-ग्रहणं १॥ प्रकृतं १॥
प्रकृतं १॥ क ? विशुद्धे त्रस्वामिविषयेभ्यः १।

=विषय (शब्द) का ग्रहण (इस सूत्रमें) प्रकरण प्राप्त (=प्रकृत) है

इति १॥ क ? विशुद्धे त्रस्वामिविषयेभ्यः १।
इति १॥ क ? तस्य १।

=यस्य-वशात् १।

विभक्त्यरिणाम् १। भवति १ इति १

विषयस्य १।

इति १ अमिषन्धपते १ द्रव्येषु १॥ इति १

भट्टवचन-निर्देशः १ सर्वेषाम् १।

जीव-यम-अधर्म-आकाङ्क्ष-काल-मुद्रलानाम् १। संप्र

प्राप्ते १। तद्-विशेषण-अर्थम् १॥ असर्वपर्याय—

=(प्रभ) कित्ताका (निबन्ध) (उपर) विषयका (निबन्ध) ॥ (प्रभ) उस

=विषय (शब्द) का ग्रहण (इस सूत्रमें) करना योग्य था । (उपर) नहीं करना योग्य था

=विषय (शब्द) का ग्रहण (इस सूत्रमें) प्रकरण प्राप्त (=प्रकृत) है

=(प्रभ) प्रकरण प्राप्त कहाँ है । (उपर) 'विशुद्धे त्रस्वामिविषयेभ्यः'

=येसा (वाक्य पदसिर्वा सूत्रमें) है । इस छिये तिस (विषय शब्द) के

=आशय वा तात्पर्य के आशय से (अर्थात् जहाँ जैसा अर्थ लिया जाता है वहाँ वैसाही)

=विभक्तिका परिक्लृप्त वा विपरिणाम वा परिणामन होआता है । ऐसे

=(इस शब्दके मतिमुत्पयोः और निबन्ध शब्दोंके बीचमें) विषयस्य

=येसा (पद) लगाया गया है वा जोड़ा गया है । द्रव्येषु (=द्रव्योंके विषे) ऐसा

=शुद्धवचनका बतलाने वाला वा बहुवचनका निर्देशक (वाक्य) सप्त

=जीवद्रव्य, धर्मद्रव्य, अपरद्रव्य, आकाशद्रव्य, कालद्रव्य मुद्रलोकिक समुच्चयके

=अर्थों है । उन (द्रव्यों) के विशेषणके छिये असर्वपर्याय (वाक्य) का

पट्टानिवासी अगस्त्यशाय वकीलकुल पदच्छेद और विषमस्वर्ग सारिल सर्वाथैतिदिका छन्दः। हिंदी खुलवाँद । अंभाय १ छत्र २६६,

ग्रहणम् ॥ तानि द्रव्याणि मतिश्रुतयोर्विषयभावमापद्यमानानि कतिपर्येव पर्यायैर्विषयभावमास्कन्दन्ति न सर्वपर्यायेरनन्तरपीति ॥ अत्राह-धर्मोस्तिकायादीन्यतीन्द्रियाणि तेषु मतिज्ञानं न प्रवर्तते । अतः सर्वद्रव्येषु मतिज्ञानं वर्तत इत्युक्तम् ॥ नैप दोषः । अनिन्द्रियास्यं करणमस्ति तदालम्बनो नोइन्द्रियावरणक्षयोपशमलब्धि पूर्वक उपयोगोज्जग्रहादिरूप प्रागेव-

ग्रहणम् ॥

तानि ॥ द्रव्याणि ॥ मतिश्रुतयोः ॥ विषयभावम् ॥

प्रापयमानानि ॥ कतिपर्ये ॥ एव पर्यायैः ॥

विषयभावम् ॥ आस्कन्दन्ति ॥ न

सर्वपर्यायैः ॥ अनन्तैः ॥ अपि इति ॥

अहं आह ॥ धर्मास्तिकायादीनि ॥

तीन्द्रियाणि ॥

प्र ॥ मतिज्ञानम् ॥ न प्रवर्तते ॥

त सर्वद्रव्येषु मतिज्ञानम् ॥ कति ॥

ते अयुक्तम् ॥ न परः ॥ दोषः ॥ अनिन्द्रिय-

त्स्यम् ॥ करणम् ॥ अस्ति ॥ तत्

लम्बनं ॥

इन्द्रिय आवरण-संश्लेषण-लम्बि-पूर्वकः ॥

योगः ॥ अग्रह-इन्द्रा-आवाय-धारणा (स्तुत्य) स्वरूप पहिले ही

=ग्रहण है अर्थात् द्रव्येषु मुख्य विशेष्य है और असर्कपर्यायेषु विशेष्य है

=ये द्रव्य मति द्युस्मानके विषय भावको

=प्राप्त हुये (अपने अपने) कितनेकही पर्यायोंकर

=विषयभावको प्राप्त होते हैं न कि

=अनन्त सब पर्यायों सहित ही (=अपि) (मतिद्वयज्ञानके विषय भावको प्राप्त होते हैं)

सारांश-मतिज्ञान द्युस्मान सब द्रव्यों की कुछ ही पर्यायोंको विषय करते हैं सर्व

वा अनन्त पर्यायोंको विषय नहीं करते हैं ॥

=यहां ग्रस करता है (=आह) कि धर्मास्तिकाय आदिक (अवर्ग आकाश काल मोक्षबीज)

=अतीन्द्रिय (पदार्थ) हैं अर्थात् इन पदार्थोंको इन्द्रियें ग्रहण नहीं कर सकती हैं

=किन् (धर्मास्तिकायादिक) में मतिज्ञान (जो इन्द्रियों द्वारा होता है) नहीं प्रवर्तता है

=सलिये सब (छंदों) द्रव्योंमें मतिज्ञान प्रवर्तता है

=ऐसा (कवन) ठीक नहीं है । (उत्तर) यह द्रव्य नहीं है । (क्योंकि) मन (अनिन्द्रिय)

=नामा (=आत्म) अवर्ग) कारण वा इन्द्रिय है (द्रव्यमन है) उस (मन) के

=निमित्तक वा कारणक (तत्-आत्ममन अर्थात् मन है निमित्त वा इतु मित्तको ऐसा)

=मन (नोइन्द्रिय)ज्ञानावरणकर्मके क्षयोपशमकी प्राप्तिपूर्वक (लम्बि है निमित्त जिसको ऐसा)

=उपयोग (है सो) अग्रह-इन्द्रा-आवाय-धारणा (स्तुत्य) स्वरूप पहिले ही

प्राणिवासी जगत्प्रसादाय यकीनकृत फलदेय और विमलस्थे सहित सार्थसिद्धि का शब्द 'हिंदीबलुवाद अभ्यास १' स्र २६
 उपजायते ततस्तत्पूर्वं श्रुतज्ञान तद्विषयेषु स्वयंगेयु व्याप्रियते ॥ अय मतिश्रुतयोरनन्तरनिर्देशार्हस्यावधे
 यो विषयानिग्रय इत्यत आह -

उपजायते T ततः ७ तत् = उपजता है । पश्चात् (तत्पश्चात्) वेद कोष्ठ श्रु ३००) उस (अवग्रह आदिरूप उपयोग) के
 दृश्य ॥॥॥ निमित्तक (अर्थात् अवग्रह-ईशा अवाय-वाराणारूप उपयोग है कारण जिसको ऐसा)
 प्रमाणम् ॥॥॥ स्वयंगेयुः ॥ तद् भूतज्ञान अपने योग्य उन धर्मास्तिकाय अतीन्द्रिय पदार्थों के
 नियोगः ॥ व्याप्रियत T = विषयोंमें (अर्थात् भ्रूण करनेमें) प्रवर्तता है ॥ सारांश यह है — प्रश्न करनेपर कि धर्मास्तिकाय
 पदार्थ इन्द्रिय गोचर नहीं है इन्द्रियोंकी अपेक्षा रखने वाले मतिज्ञानकी उनके जानने में प्रवृत्ति नहीं हो सकती
 इसलिये स्र द्रव्यों को मतिज्ञान जानता है, यह कहना ठीक नहीं है उचरमें कहतेहैं कि धर्मास्तिकाय आदि
 पदार्थोंके ज्ञानमें मन कारण है भूतज्ञानावरण (= नोइन्द्रियज्ञानावरण) कर्मकी क्षयोपशम लब्धिरूप विद्वद्विके रहनेपर
 उससे धर्मास्तिकाय आदि अतीन्द्रिय पदार्थों का अवग्रह ईशा अवाय धारणा स्वरूप उपयोग प्रथम ही होलेता-है
 उसके पीछे भूतज्ञान की अपने योग्य धर्मास्तिकाय अतीन्द्रिय विषयोंमें प्रवृत्ति होती है इसलिये धर्मास्तिकाय आदि
 अतीन्द्रिय पदार्थोंका ज्ञान उस मनसे होता है उस यह मतिज्ञान नहीं है क्योंकि मनसे भी मतिज्ञान होता है ॥
 अथ० मतिभूतयोः ॥॥॥ अनन्तर = अथ मतिज्ञान और भूतज्ञानके निकट अथवा लगताही
 निर्देश-मदस्य ॥ अथवाः ॥ कः ॥ = निरूपण वा कथन करने (= निर्देश) योग्य (= अर्हस्य) अवधिज्ञानके क्या
 निगानिरयः ॥ इति० अतः ७ आह T = विषयका नियम है ऐसा (प्रश्न) है ॥ इसलिये कहते हैं कि

- (१) "तत्पूर्वं" कारणमें 'पूर्व'शब्दका प्रमाण उसीकी मति है जिसकि 'भूतमति पूर्व इत्यनेक द्वावश मेव' स्रमें अर्थात् पूर्वय - पूर्वकथ
- (२) व्याप्रियतः - वृत्तुयवि एते गणका यहाँ पर अक्षरके आगमने पत्नी पातु है इनके साथ बहुधा वि, का (अर्थात् इया) जपसर्ग आदि है वृत्तु का प्रियुः
 हो जाता है एग और एते गणका 'अ' विकल्प जोइनेस 'व्याप्रिय' शब्दका है पश्चात् एकचलन अन्य पुरुष आगमने पत्नी वर्तमान कायका भेद' इत्यस्य
 सर्गोदर वर्तमानमें "व्याप्रियत" बनता है । कमकिस्रवाग में 'वृ' का 'गि' हाजाता है 'य' कर्मणिप्रयोगका प्रत्यय जोइने, प्यारप्रिय, पीछे कण्ठ 'नै।
 जाओ व्याप्रियत हा जाता है ॥ यही इति में कर्त्तरि प्रयोग में इस उपस्य का अर्थ है ।

रूपिष्ववधेः ॥ २७ ॥

विषयनिबन्ध इत्यनुवर्तते ।

रूपिष्ववधे

रूपिषु, असर्व-पर्यायेषु ।

अवधेः । विषय निबन्धः, मतति T

=रूपिषु (असर्व-पर्यायेषु) अवध (विषय निबन्ध भवति)

=वर्तीक (पदार्थ) निके (विषे) किन्तुक्त वा बोधे (नकि सत्र) पदार्थों में,

=अवधि ज्ञानके विषयका सम्बन्ध होता है तारांश यह है कि, पुत्रल द्रव्यके अन्ते पर्याय, अवधिज्ञानके विषययुक्त नहीं है किन्तु उसके कविषय पर्यायोंको और जीवके औदधिक औपशमिक ज्ञानोपशमिक परिणामोंको ही (भवविधान) विषय करता है क्योंकि रूप रस गंध सङ्घे विशिष्टी पदार्थ भवविधानके विषय होते हैं भट्ट, जीवके धार्मिक और पारिजासिक मात्र तथा वर्ण द्रव्य, अर्घ्य द्रव्य, आकाशद्रव्य, कालद्रव्य मरुपीपदार्थ होनेके, निमित्त अवधिज्ञान के विषययुक्त नहीं होसकते

पदच्छेद और विमर्शपूर्ण सहित सत्ताईसवा सूत्र पर सर्वार्थसिद्धि वृत्तिका शब्दशः हिन्दी अनुवाद

विषयनिबन्धः । इति अनुवर्तते T =विषयका निबन्ध, ऐसी अनुवर्ति (इस सूत्रमें) पद्वीसवा और छबीसवा सूत्रसे यथासंख्य

आती है तब सूत्र "रूपिष्ववधेः विषयनिबन्धो" ऐसा हुआ

- (१) रूपमें रूप रस गंध स्पर्शाद्या महण सम्प्रदाया कारोही अविनामावी हैं अतः पद्वीसव कारोह्य महण होता है। सन्-सिद्धि से मति शब्द है।
- (२) इस सूत्रका का पाठ हयार यहाँ सर्वत्र और श्वेतस्मर अत्रायके समाख्य उत्तरार्थअधिपसूनमें पद्वीस और अष्टमी दोनों सम्प्रदायमें एकसा है।
- (३) "रूपिष्ववधेः" सूत्रमें उपलब्ध उपलक्षण है। इसलिये रूप शब्दके अन्तेसे उसके अविनामावी (नसुरे न रह सकते वाछे) रस गंध स्पर्शाद्या भी प्राय है। "अवधेः विषयनिबन्धो" उपलक्षणम्, उपलक्षणम् । अवधेः स्वरार्थसंज्ञणया (—अपने कार्यका न छाड़कर), आ सुनने पदार्थों का महण करना है उसका नाम उपलक्षण है जिस प्रकार "अन्तेः यच्च रसयतां" का मोल वहीही रहा करते। यहाँ पर काह्य लब्ध उपलक्षण है इसलिये अन्ते की जीव वहीके विषयक है, उन सबका काह्य शब्दसे महण है उसी प्रमाण प्रकटमें रूप धाम्नीको उपलक्षण माननेसे, अन्ते वस रूपके अविनामावी रस गंध स्पर्श गुणों का सम्बन्ध रूप शब्दसे महण है ।

उपजायते ततस्तत्पूर्वं श्रुतज्ञान तद्विषयेषु स्वयोर्येषु व्याप्रियते ॥ अथ मतिश्रुतयोरनन्तरनिर्देशार्हस्यावयवैः

नो विषयानिन्वय इत्यत आह -

उपजायते T ततस्तत्पूर्वं T =उपजता है । पश्चात् (ततःपश्चात्) तत् (तत्) उस (अवग्रह बादिरूप उपयोग) के

पूरुषः ॥ =निमित्तक (अर्थात् अवग्रह-ईशा अवाय-धारणारूप उपयोग है कारण जिसको ऐसा)

प्रमाणम् ॥ स्वयोर्येषु T स्व =मुद्राज्ञान अपने योग्य उन धर्मास्तिकाय अतीन्द्रिय पदार्थों के

नियेषु T व्याप्रियत T =विषयों (अर्थात् ग्रहण करनेमें) प्रस्यता है ॥ सारांश यह है :— मन्त्र करनेपर कि धर्मास्तिकाय

पदार्थ इन्द्रिय गोचर नहीं है इन्द्रियोंकी अपेक्षा रखने वाले मतिज्ञानकी उनके ज्ञानने में प्रवृत्ति नहीं हो सकती इसलिये सव द्रव्यों को मतिज्ञान जानना है, यह कदना ठीक नहीं है उचरमें कइतेहैं कि धर्मास्तिकाय आदि पदार्थोंके ज्ञानमें मल कारण है घुसझानावरण (=नोइन्द्रियझानावरण) कर्मकी क्षयोपशम लब्धिरूप विद्युद्विके रहनेपर उससे धर्मास्तिकाय आदि अतीन्द्रिय पदार्थों का अवग्रह ईशा अवाय धारणा स्वरूप उपयोग प्रथम ही होलेता है उसके पीछे झुझान की अपने योग्य धर्मास्तिकाय अतीन्द्रिय विषयोंमें प्रवृत्ति होती है इसलिये धर्मास्तिकाय आदि अतीन्द्रिय पदार्थोंका ज्ञान जब मनसे होता है सव यह मतिज्ञान नहीं है क्योंकि मनसे भी मतिज्ञान होता है ॥

अथ मनिष्ययोः ॥ अनन्तर =अथ मतिज्ञान और मुद्राज्ञानके निकट अथवा लगताही

निर्देश-प्रस्य ॥ अथाः ॥ इति ॥ =निरूपण वा कथन करने (=निर्देश) योग्य (=आह) अवधिज्ञानके क्या

निराविरूपः ॥ इति अतः आह T =विविधका नियम है ऐसा (प्रस्य) है ॥ इसलिये कइते हैं कि

(१) 'कर्म' का प्रथम 'पूर्व' शब्दका प्रयोग उसकी मति है अतः कि 'ध्रुवमति पूर्व ग्रहणके बाद' 'मन्त्र' सुननें अर्थात् पूर्वच - पूर्वकर्म

(२) व्याप्तिः - पुरुषादि एते गण्यन्त यहाँ पर अर्थमत्क आत्माने पक्षी पातु है इनके साथ यद्युवा वि का (अर्थात् रणा) उपसर्ग आते हैं पुरुषादि एते गण्यन्त एते गण्यन्त 'अ' विहरण आइनेस 'व्याप्ति' होजाता है पश्चात् एकत्रयन अन्य पुरुष आत्माने पक्षी वर्तमान कर्मका 'मन्त्र' प्रत्यक्ष मर्मादि रतेत्येवामे 'व्याप्ति' कहता है । कर्मविषयों में 'पुरुष' का 'मि' होजाता है 'पुरुष' कर्मविषयोंका प्रत्यक्ष जोड़े व्याप्ति, पीछे कर्म 'मन्त्र' व्याप्ति का आता है व यहाँ वृत्ति में कर्तार प्रयोग में इस उपर्युक्त का बोध है ।

तदनन्तभागे मनः पर्ययस्य ॥ २८ ॥

• यदेतद्रूपिद्रव्यं सर्वावधिज्ञानविषयत्वेन समर्थित तस्यानन्तभागीकृतस्यैकस्मिन्भागे मनः पर्यय प्रवर्तते ॥ •
अयान्ते यन्निर्दिष्टं केवलज्ञान तस्य को विषयनिबन्ध इत्यत आह—

सूत्रम्—तदनन्तभागे मन पर्ययस्य = तदनन्तभागे मन पर्ययस्य (विषयस्य निबन्धः भवति)

वद अनन्तभागे १ मनःपर्ययस्य ॥ ३३ (सर्वावधिक्ये) के अन्तर्वा अंश (सूक्ष्मतर) में मनः पर्यय ज्ञानके

विषयस्य ॥ निषेधः ॥ भवति ॥ = विषयका सम्बन्ध है यावार्थ जो एतावदधिज्ञानके विषयकृत पुरतल स्तब्धमें अनन्तका भाग दीक्षिये तो एक एतावदु मात्र सर्वावधिका विषय होय है पहुँचि तिसमें अनन्तका भाग दीक्षिये तब श्रुजुमति मनः पर्ययज्ञानका विषय होता है तिसमेंही अनन्तका भाग है तब विपुलमतिमानपर्ययज्ञानका विषय होता है (५० बयच्छेद जी)

पदच्छेद और विभक्त्यर्थे सहित अट्टाईसवा सूत्र पर सर्वार्थसिद्धिद्वितिका शब्दश अनुवाद

(२) श्रु ॥ एतद् ॥ रूपि द्रव्यस्य सर्वावधिज्ञानविषयत्वेन ॥ ३३ ॥ = जो यह रूपी पदार्थ सर्वावधिज्ञानका विषय होने से

समर्थितम् ॥ तस्य ॥ = समर्थन किया है वा सिद्ध किया है । तिस (सर्वावधिके विषयवृत्तरूपी पदार्थ) के

अन्तर्भागीकृतस्य ॥ एतस्मिन् ॥ भागे ॥ = अन्तर् भाग किये जाय तो उसके एक अंश में

मनः पर्यय ॥ प्रवर्तते ॥ अयं अन्ये ॥ = मनः पर्यय (ज्ञान) प्रवर्तता है । अब अन्य में

पद ॥ निर्दिष्टम् ॥ केवलज्ञानम् ॥ तस्य ॥ ॥ = कथित (= निर्दिष्ट) जो (=यत्) केवलज्ञान है तिस (केवलज्ञान) के

विषय-निषेधः ॥ कः ॥ इति अतः आह ॥ = विषयका नियम क्या है । इस लिये (आचार्य) कहते हैं कि

(१) एतावत्तर आचार्यके समा३५० में 'मनःपर्ययस्य' है । शत्रु पाठ और अर्थही दोनों आचार्योंमें एकसा है ॥ मनःपर्ययस्य ॥

(२) अवधर्मता पर्यवरा एतावत्पर्यवरांशं एतस्मिन् न तु विन्यसितव्यमपार्यम् । यतो मनः पर्ययस्यावधिपिपयानन्दभागेऽप्यत्रापि वृश्चितावृष्टिः प्रवर्तते

इत पाठान्तर ॥ सर्वावधिसिद्धिको द्वितीयावृष्टिर्मे "इति पाठान्तरम्" के स्थानमें "एतदप्यधिकः पाठः" घेसा वाक्य है ॥ घेसा अधिक पाठ भी है ॥

अर्थः ॥ मनः पर्यवरा ॥ एतावत्पर्यवरांशं

अर्थः ॥ एतद् ॥ ३३ ॥ इति (अर्थः) यह सूत्र है किन्तु (=तु) विषयही इतका वा सीमाके समझानेके या बताने के

पदानिवासी अगुरुसहाय वकीलकृत पदच्छेद और विमर्शपर्यंत संहित सर्वाभिसिद्धिका श्रद्धाः विद्मो भुवन्वद् । अप्याय १ पृष्ठ २७

रूपिव्यित्त्वेन पुद्गला पुद्गलद्रव्यसम्बन्धाश्च जीवाः परिगृह्यन्ते । रूपिष्वेवावधोर्विषयनिवन्धो नारूपेभ्यो नारूपेभ्यो नियमः क्रियते । रूपिव्यपि भवन्न सर्वपर्यायेषु स्वयोगेष्वेवेत्यवधारणार्थमसर्वपर्यायेष्वित्यभिसम्बध्यते ॥

अथ तदनन्तरनिर्देशभाजो मन पर्ययस्य को विषयनिवन्ध इत्यत आह—

रूपिः । इति० अनेन ॥ पुद्गला ॥ । व० पुद्गलद्रव्य-
 सम्बन्धाः । जीवाः । परिगृह्यन्ते ॥ रूपिषु । एव०
 अवयवाः । विषयनिवन्धः ॥ न० अरूपिषु ।
 इति० नियमः । क्रियते ॥ रूपिषु । अपि० भवतः ।
 न० सर्वपर्यायेषु । स्वयोगेषु ॥ एव०

इति० अवधारण-अर्थम् ॥॥ अतःपर्यायेषु ।
 इति० दमिसम्बन्धत्वे ॥

मय० तद् अनन्तर निर्देशमात्राः ।
 मनाः पर्ययस्य ॥ विषयनिवन्धः । कः ॥ इति अता आह =मना पर्यय (ज्ञान) क विषयका नियम क्या है इसलिये कहते हैं कि

(१) 'मया'—'मू' पाठान्तर्गत पदार्थ है । मया वर्तमान इत्यतः येन बनाये आते हैं । क मयाका वह रूप छेडा ओ आप्तपुरुषा बहुवचन वर्तमान बनने के साथ समाने से रहिते बन जाता है । इसके पश्चात् वर्तमान इत्यतः अतः यदि पाठ परमेपर्यन्त हो और (वर्तमान इत्यतः) मान प्रत्यय यदि पाठ मानने परसे हो आता जाय । अब मू को गुणसत्ता मा हुआ मय हुआ प्रथम गुणका का विकल्प छगाने से मय हुआ अतः ओहने से मय + अतः हुआ, यदि प्रत्यय के आरम्भमें अ हो तो उससे पहला 'अ' गिरा देते हैं अता मयप हुआ ॥

पटानिभासी अमरुसहाय पक्षीकृत पक्ष्छेद और विमरुस्ये सहित सर्वाधिक शिक्षा श्रवणः । अध्याय १ पत्र २९ सर्वेषु ब्रव्येषु सर्वेषु पर्यायेष्विति ॥ जीवद्रव्याणि तावदनन्तानन्तान्, पुद्गलद्रव्याणि च ततोऽनन्तान्ता-
नन्तानि अणुस्त्वन्मयेन भिन्नानि, धर्माधर्मादिशानि त्रीणि, कालाध्यासस्येयः

इति० सर्वेषु ॥॥ ब्रव्येषु ॥॥ सर्वेषु ॥॥ पर्यायेषु ॥॥ त्वेषु प्रकार समस्त ॥॥ यो की ॥ पर्यायोंमें (वेत्तव्यमानके विषयका नियम) है
वायव्य जीव द्रव्याणि ॥॥ अनन्तानन्तानि ॥॥ च ॥॥ अथम (वायव्य) जीव द्रव्य ॥॥ व नन्त है और (च) पुद्गलद्रव्याणि ॥॥ त्वा ॥॥ अपि ॥॥ अनन्तानन्तानि ॥॥ पुद्गलद्रव्ये उन (जीवों) से भी (नन्ता अपि) अनन्तानन्तानि
अणुस्त्वन्मयेन ॥॥ भिन्नानि ॥॥ धर्म-अधर्म-अणु स्तन्यके भेदकरि सुखे दुखे वा पृथक् पृथक् हैं । धर्म द्रव्य, अधर्मद्रव्य
आकाशानि ॥॥ त्रीणि ॥॥ च ॥॥ कालः ॥॥ अस्येयः ॥॥ और आकाशद्रव्य तीन हैं अर्थात् ये तीन एक एक द्रव्य हैं और काल असंस्थात हैं
अर्थात् “कालद्रव्यके कालाणु असंस्थात द्रव्य हैं” ये गिने जाने योग्य नहीं हैं

(१) ओगागामयेसे पक्षे अ द्विगु पक्षे ॥॥ रपणाव रासी इय ते कसण्ण मुणयेय्या ॥॥ इति गायोगेक प्रकरोक कावद्रव्यस्याणु-

कणायद्यानस्य धर्माधर्माकारानामेकमेवाद्वयदेऽपित्वत्वात्कणगावादेरैक्यमवबोधव्यम्

योगागामस-पदेसे ॥॥ पक्षे ॥॥ अ ॥॥ (॥॥ ओगाककारा-मयेतो ॥॥ एकैकसिन्नु ॥॥ ये ॥॥) — सोक्काकाराके एक एक प्रदेशों में अ

द्विगु ॥॥ दु ॥॥ पक्षेका ॥॥ रपणव ॥॥॥ (सिपणा ॥॥॥ हि ॥॥ पक्षेका ॥॥ रजानाव ॥॥॥) — एक एक ही (दु-कलु) स्थित है । एतोंकी

पसी ॥॥ इव ॥॥ (राशिः ॥॥ इव ॥॥)

ते कसण्ण मुणयेय्या (ते ॥॥ काव-अणवः ॥॥ मन्तव्याः ॥॥) — ये कावके अणु समष्टिवा चाहिये ॥॥ ये अवसंख्यद्वय है

इति ॥ गाया-उक्-श्रवण ॥॥ कावद्रव्यस्य ॥॥॥ अणुइणसात् ॥॥॥ — ऐसे गाया में कहे हुए मेव करि कावद्रव्य के अणुइण होते से

मानवत्वं ॥॥॥ धर्म-अधर्म-आकाशाणाम् ॥॥ अनेक-प्रदेशावे ॥॥॥ — अनेकका है । (परणु धर्म अधर्म आकाशाद्रव्यों के बहुत प्रदेश होने पर

अपि शब्दाप्रत्यक्ष-अभावात् ॥॥ एकैकत्वम् ॥॥॥ अभावाद्यस्य ॥॥॥ — भी बावळ्य म्हेतो (के हेतु) से पृथक् पृथक् पना आत्मना चाहिये ।

मायाया—जिस प्रकार रज्ज्वोका डेर पक्षज दोनोपर भी वसमें प्रत्येक रज जुवादे बिसेही कावके अणु सुखे सुखे एकते पक्षात् एक ओगाककाराके के प्रत्येक प्रदेश पर एक एक कर क्रमसे मिथे हुए परणु धर्मद्रव्य अधर्मद्रव्य और आकाशाद्रव्य के अवसंख्यता असंख्यात प्रदेशों में प्रेषण ऐसे मिथे हुए है कि कभी जुदे जुदे म्हेतो होमकते हैं इससे य तीनों एक एक द्रव्य ही हैं । धर्म द्रव्य अधर्म द्रव्य सम्पूर्ण कावमें विलग्न सेल की भांति व्याप्त हैं और आकाशके जिन प्रदेशोंमें स्थित हैं उनही प्रदेशोंमें स्थितरहते हैं इसके प्रत्येक अणुस्य है ॥ देखो सर्वार्थसिद्धि पृष्टिः अध्याय ५ सुल १९ पर

सर्वद्रव्यपर्यायेषु केवलस्य ॥ २९ ॥

द्रव्याणि च पर्यायाश्च द्रव्यपर्याया इति इतरेतरयोगलक्षणो द्वन्द्वः ॥ तद्विशेषणं सर्वग्रहण प्रत्येकमभिसम्बध्यते

सूत्रम्-सर्वद्रव्यपर्यायेषुकेवलस्य

सर्वद्रव्यपर्यायेषु ऽ केवलस्य ॥ विषयस्य ऽ ;

नित्यः ऽ ; भवति T

=सर्वद्रव्यपर्यायेषु केवलस्य (विषयस्य निबन्धः भवति)

=सम्पूर्ण द्रव्योंकी सम्पूर्ण पर्यायोंमें केवलज्ञानके विषयका

=नियम है भावार्थ एक एक द्रव्यकी त्रिकालवर्ती अनन्तान्त पर्यायें हैं सो

छहों द्रव्योंकी समस्त अवस्थाओंको केवलज्ञान युगपत् एक साथ जानता है

पदच्छेद और विमर्शपर्यंत सहित उन्नीसवा सूत्र पर सर्वार्थसिद्धिवृत्तिका शब्दशः अनुवाद

द्रव्याणि, ऽ च ऽ पर्यायाः, च ऽ द्रव्यपर्यायाः ऽ ; इतिः =द्रव्ये और पर्यायें (मिलकर) 'द्रव्य पर्यायाः' ऐसा वाक्य

रोगयोगलक्षणः, ऽ द्वन्द्वः ।

वर्गविशेषणम् ॥ सर्वग्रहणम् ॥

प्रत्येकम् ऽ अभिमन्वयत्वं T

=परस्पर (इतरेतर) योगलक्षणवाला वा अन्योन्ययोग नामका द्वन्द्व समास है

=उस (द्रव्यपर्यायांया द्वन्द्व समास) का विशेषण "सर्व" (ऐसे शब्द) का ग्रहण

=प्रत्येक (द्रव्य शब्द और पर्याय शब्द) पर लगाया गया है (=अभिसम्बध्यते)

वक्त० मतः पर्यवस्यः । अवधि विषय अनन्त-

मात्रेऽ, अन्तः अस्ति० वदिताः ॥ इति ॥

प्रत्येकं T इति० पाठ अन्तर्भवः ॥ द्रव्यव्यक्तिः पाठः ॥ प्रवर्तता है वा विद्यमान है (देखा पृष्ठ ४८ में वृत्तिवृत्तः) ऐसा अन्य पाठ है ॥

=व्यक्ति (=यहां) मतः पर्यव समाका (विषय) अवधिसे अनन्तमा

=मात्रमें है । दूसरे स्थानमें भी (इस संस्कृत सर्वार्थसिद्धिकी) प्रकाशित वृत्ति में

प्रवर्तता है वा विद्यमान है (देखा पृष्ठ ४८ में वृत्तिवृत्तः) ऐसा अन्य पाठ है ॥

(अन्य अर्थ) क्योंकि मत्तः पर्यवज्ञानकी प्रवृत्ति (=वृत्ति) अवधिज्ञानके द्वेयके अनन्ततां मागमें तथा (=अस्ति) अवधिज्ञानके द्वेयसे निघ वस्तुओंमें भी (अन्यत्र) (आगम में) बताई गई है

(=वर्जिता) । ऐसा अन्य पाठ है । ऐसा व्यक्ति पाठ भी है

(१) इस सूत्रका पाठ और मर्त्य दोनों सम्प्रदायोंमें एक है ॥ (२) द्रव्यके अवस्था विदेश धर्मोंका नाम पर्याय है द्रव्यकी व्यवस्था विदेश जो हैं सो पर्याय है । पर्यायानन्द प्रवृत्ति इतने वा ते, इति द्रव्यम्=(जी) अपनी पर्यायोंको प्राप्त हा या तिन (पर्यायों)परि (=ते) प्राप्ति की आप ऐसा द्रव्य है ॥

जु पञ्चमे पदः अन्तः करमेव (पु=दो=द्रव्य) द्रव्य नामकी सिद्धि हुई है । (३) दो लोग आदि पद अपने अपने सिद्धि स्वात्कार जो शब्द बताते उस शब्दका गन्ध.ग करते हैं । "ओर" से जो पहले हो पद समुचित तथा वीक्षण शब्द समुच्चय कहलाता है जो समुचित तथा समुच्चय सिद्धकर बना हो । उसकी शब्द गन्धका करते हैं ॥

पदानिवासी अमरपुस्तकाय प्रकीर्तकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थे सहित सर्वांगसिद्धिका शब्दस्य हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ २९

सर्वेषु द्रव्येषु सर्वेषु पर्यायेष्विति ॥ जीवद्रव्याणि तावदनन्तानन्तान्, पुद्गलद्रव्याणि च ततोऽनन्तान्
नन्तानि अणुस्क्न्धमेदेन भिन्नानि, धर्माधर्माकाशानि त्रीणि, कालश्चासत्येयं

इति० सर्वेषु ॥॥ द्रव्येषु ॥॥ पर्यायेषु ॥॥
 =इस प्रकार समस्त ३-यों की ५ पर्यायोंमें (केवलज्ञानके विषयका नियम) है
 तावत्० नीच द्रव्याणि ॥॥ अनन्तानन्तानि ॥॥ च०
 =प्रथम (=चावत्) अर्थात् १ व नच है और (=च)
 पुद्गलद्रव्याणि ॥॥ उतः० अपि० अनन्तानन्तानि ॥॥=पुद्गलद्रव्ये उत (अर्थात्) से भी (=उतः अपि) अनन्तानन्तानि
 अणुस्क्न्धमेदेन ॥ मिश्रानि ॥॥ धर्म-अधर्म-
 =अणु स्क्न्धके मेदकरि शब्दे अर्थात् वा पृथक् पृथक् है । धर्म द्रव्य, अधर्मद्रव्य
 आकाशानि ॥॥ त्रीणि ॥॥ च० कालः० अतःत्येयः॥
 =और आकाशद्रव्य तीन हैं अर्थात् ये तीन एक एक द्रव्य हैं और काल अस्त्वेयत्त है
 अर्थात् "कालद्रव्यके कालानु अस्त्वेयत्त द्रव्य है" वे गिने जाते योग्य नहीं हैं

(१) लोगगानपदेसे पदोक्त अे द्विपद पठेका ॥ रणण्य रासी इव ते कानाणु मुनेयव्या ॥१॥ इति गायोक्त प्रकारेण काळद्रव्यस्याणु-

कृपावाचनार्थं धर्माधर्माकाशानामेकदेशत्वेऽपि कृपावाचनार्थमावादेकैकद्रव्यवचनेत्यर्थः

लोगगानपद-पदेसे । पदोक्तः ॥ अे । (= लोकाकाश-अर्थे) । पदोक्तस्मिन्तः ॥ ये ॥१॥ = लोकाकाशके एक एक प्रदेशमें अे

द्विपदः । इ० पठेका ॥॥ रणण्यः ॥॥ (स्थितः) । दि० पदोक्तः ॥॥ रणण्यः ॥॥ = एक एक ही (इ० = कल) स्थित है । एवोंकी

रासी ॥॥ इव०
 (राशिः ॥॥ इव०)

ते कालाणु मुनेयव्या
 (= ते । काल-अणुः । स्मृत्याः ।)
 = वे कालके अणु समझना चाहिये ॥ वे अर्थात् द्रव्य है

इति० गाना-उक्त-प्रकारेण । काळद्रव्यस्य ॥॥ अणुव्यापत्तात् ॥॥

नामस्य ॥॥ धर्म-अधर्म आकाशानाम् ॥॥ अनेक-अर्थेयत्वे ॥॥

अपि कृपावाचक अमावा ॥॥ पदोक्तस्य ॥॥ अथवाचकस्य ॥॥

मावाच-मिस प्रकार रसोक्त केर पदक होनेपर भी वसमें अनेक रत्न सुझावें वेवही कालके अणु शब्दे एकके पश्चात् एक लोकाकाशके

के अनेक प्रदेश पर एक एक कर क्रमसे लिखे हुये पदक धर्मद्रव्य अणुद्रव्य और आकाशद्रव्य के असंख्यात अणुद्रव्य प्रवेशों के प्रदेश पदों मिले

हुये हैं कि कभी शब्दे अनेक होसकते हैं इससे य तीनो एक एक द्रव्य ही हैं । धर्म द्रव्य अधर्म द्रव्य समूह लोकाकाशके अनेक लोकाकाशके

और आकाशके अने प्रदेशोंमें स्थित हैं उनही प्रदेशोंमें स्थित रहते हैं इनके प्रदेश अस्त्वत्त है ॥ देखो सर्वांगसिद्धि द्विपद अणुद्रव्य ५ सूत्र १९ पर

सर्वद्रव्यपर्यायेषु केवलस्य ॥ २९ ॥

द्रव्याणि च पर्यायाश्च द्रव्यपर्याया इति इतरेतरयोगलक्षणो द्वन्द्वः ॥ तद्विशेषण सर्वग्रहण प्रत्येकमभिसम्बध्यते

सूत्रम्-सर्वद्रव्यपर्यायेषु केवलस्य

सर्वद्रव्यपर्यायेषु ३ केवलस्य ॥॥ विषयस्य ३;
निर्वाचः ३; मतवति T

=सर्वद्रव्यपर्यायेषु केवलस्य (विषयस्य निबन्ध भवति)

=सम्पूर्ण द्रव्योंकी सम्पूर्ण पर्यायोंमें केवलज्ञानके विषयका

=नियम है मावार्थ एक एक द्रव्यकी त्रिकालवर्ती अनन्तान्त पर्यायें हैं सो

छहों द्रव्योंकी समस्त अवस्थाओंको केवलज्ञान युगपत् एक साथ जानता है

पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित उन्तीसवां सूत्र पर सर्वार्थसिद्धिवृत्तिका शब्दश अनुवाद

द्रव्याणि, ३ पर्यायाः, ३ द्रव्यपर्यायाः; इति ३ द्रव्ये और पर्यायें (मिलकर) 'द्रव्य पर्यायाः' ऐसा वाक्य

इतरेतरयोगलक्षणः ॥ द्वन्द्वः ॥

यद् विरोधम् ॥॥ सर्वग्रहणम् ॥॥

प्रत्येकम् ३ अभिसम्बध्यते T

=परस्पर (इतरेतर) योगलक्षणवाला वा अन्योन्ययोग नामका द्वन्द्व समास है

=उस (द्रव्यपर्याया) द्वन्द्व समास) का विशेष्य "सर्व" (ऐसे शब्द) का ग्रहण

=प्रत्येक (द्रव्य शब्द और पर्याय शब्द) पर लगाया गया है (=अभिसम्बध्यते)

पठः मतः पर्यायस्य; अत्रापि विषय-अन्त-
भागेऽप्यन्तः अस्ति ३ वृत्तिता ॥॥ इति ॥॥

प्रपञ्चेऽपि इति ३ पाठ-अन्तरम् ॥॥ इत्यप्यधिकः पाठः ॥॥

= पर्यायिक (= यथा) मतः पर्याय नामका (विषय) अवधिक विषयसे अन्तस्तवी

= भागमें है । दूसरे स्थानमें भी (इस संसृष्ट सर्वार्थसिद्धिकी) प्रकाशित वृत्ति में

= प्रपञ्चता है वा विपमान है (देखो पृष्ठ ४८ में वृत्तिपृष्ठ ४८) ऐसा अस्य पाठ है ॥

(अस्य अर्थ) पर्यायिक मतः पर्यायज्ञानकी प्रवृत्ति (= वृत्ति) अवधारणाके द्वेयके अवतर्वा भागमें

लया (= अर्पि) अवधिकान्ते द्वेयसे सिद्ध वस्तुओंमें भी (अर्थक) (भागमें) बताई गई है

(= वृत्तिता) । ऐसा अस्य पाठ है । ऐसा अधिक पाठ भी है

(१) इस सूत्रका पाठ और मयें दोनों सम्बन्धोंमें पठ है ॥ (२) द्रव्यके अवस्था विशेष पर्यायोंका नाम पर्याय है द्रव्यकी व्यवस्था विशेष जो है सो

पर्याय है । पर्यायान्तर कहति कहते वा तैः इति द्रव्यम् = (जो) अपनी पर्यायोंको प्राप्त हो या तिन (पर्यायों) पर (= है) प्राप्ति की जाय ऐसा द्रव्य है ॥

इ पद्ये पर्याय का केवल (इ = दो = द्रव्य) द्रव्य नामकी स्थिति हुई है । (३) वा तीन जाति यह अगले अपनी सिद्धि पलायन को शब्द बनाते

उस शब्दको नाम ग करते हैं । "कोट" वे जो पहले ही पद समुचित तथा पीछेका शब्द समुचित कहता है आ समुचित तथा समुचित विभक्त कर बना

ही उताको इन्द्र नामस कहते हैं ॥

तेषा पर्यायाश्च त्रिकालमुव प्रत्येकमनन्तान्तास्तेषु द्रव्य पर्यायजात वा न किञ्चित्केवलज्ञानस्य त्रिषयभावमतिरान्तमस्ति ॥ अपरिमितमहात्म्य हि तदिति ज्ञापनार्थं सर्वद्रव्यपर्यायेष्वित्युच्यते ॥

आह त्रिषयनिम्नोऽवधृतो मत्यादीनां, इदं तु न निर्ज्ञातमेकस्मिन्नात्मनि स्वनिमित्तसन्निधानोपजनित नृत्तीनि ज्ञानानि योगपद्येन कति भवन्तीत्यत उच्यते—

च० वराय १॥ त्रिकालमुव ॥
 प्रत्यस्म० अन्तान्ताः । पर्यायाः १, तेषु १॥
 वा द्रव्ये पर्यायवर्तनं ॥ केवलज्ञानस्य १॥ विषय भावम् १॥
 त्रिषयान्तरम् १॥ न० किञ्चित् ० अस्ति १॥ तेषु १॥
 अपरिमित महात्म्य १॥ इति० ज्ञापन अर्थम् १॥
 मर० पर्यायानु १, इति० उच्यत १॥
 भार १ विषयनिर्बंध १, अवधृतः १, मतिर्ज्ञादीनाम् १॥
 इदम् १॥ तेषु० न० निर्ज्ञातम् १॥ एकस्मिन् १॥
 ज्ञानानि १॥ स्वनिमित्तमभिधान-उपजनितनृत्तीनि १॥
 ज्ञानानि १॥ योगपद्येन १॥ कति १, भवन्ति १ इति० १॥
 अत्र ० उच्यत १॥
 =और तिन (सर्वद्रव्यनि) के (अतीत अनागत वर्तमान) तीन कालमें होने वाले
 =प्रत्येकके अनन्तानन्त पर्याय हैं । उक्त (द्रव्यों) में
 =या द्रव्य पर्यायों का समूह केवल ज्ञान के विषय भाव को
 =उल्लेखन करनेको किञ्चित भी समर्थ नहीं है क्योंकि (=हि) पूर्वोक्त (=वत) केवलज्ञान
 =अपरिच्छिन्न वा असीम महात्स्य है । ऐसा (=इति) बनावने के लिये
 =समस्तद्रव्योंकी समस्तपर्यायों में केवल ज्ञानके विषयका नियम) है ऐसा कदागया है
 =क्षिप्य-अच) पूछया है कि मति (ज्ञान) आदिकानिके विषयोंके नियम कसंगये
 =यहै यह (=इदम्) प्राप्त नहीं हुआ (कि) एक
 =कीचमें अपने अपने कारणों क निकट होवे (=उपजनित) प्रवर्तनेवाले
 =ज्ञान एक काल भयता एक धार करि किन्ने होवे है ऐसे (अन्त पर)
 =इसलिये (आचार्य उत्तर सूत्रमें) कइतहैं कि

- १ द्रव्य इव यह वैद संस्कृत अटलमाया काय पृष्ठ ४६१ में अस्पष्ट दिखा है । इसलिये हमने भी इसको अस्पष्ट दिखा है ॥
- २ अक्षुण्णः — पिष्टः । इति० अयि० पाठ्यस्तरम् १॥ (= विदुः) (= व्याख्यात) ऐसा भी अन्य पाठ है
- ३ मति + मरिभाय = मत्वादीभाय-आदि समस्तोंके अन्तिम अवयववत् इस सत्ता' और अन्य' और अन्य' ऐसे ही' इन जगत्में आता है । अन्तवत्, पातकः यहाँ पर आवय- राज्य बहुवचन पुष्टिगमें है येने ही मत्यादीनाय का गहो विनादि बहुवचन पुष्टिगमें दिखा है (देखा उक्त नोट पृष्ठ ९९)
- ४ योगपद्येन वा योगपद्येन-नृत्तमिदं हि (येन) अत्र पृष्ठ १०१) वानो समकालता एककालता अर्थमें है अतः हमने नृत्तम दिखा है ।
- ५ कति मरत्तम मरा बहुवचनमें आता है और पुष्टिमें इसका यहाँ प्रयाग हुआ है ॥

पेदानिवासी वर्गसंस्कारं वक्तुं कृतं पृच्छेत् और विमलचर्यं सहित सर्वाधिकारिका प्रत्यक्षा हिंदी खुवाश । अज्या १ सुत्र ३०,

एकादीनि भाज्यानि युगपदेकस्मिन्नाचतुर्भ्यः ॥३०॥

एकादीनि भाज्यानि युगपदेकस्मिन्नाचतुर्भ्यः = एकादीनि (ज्ञानानि) भाज्यानि युगपदेकस्मिन् (जीवे) आ

चतुर्भ्यः (ज्ञानेभ्यः) सम्भवन्ति

एकादीनि ॥३॥ ज्ञानानि ॥३॥ भान्यानि ॥३॥
= एक ज्ञानको आदि छेकर (= एकादीनि) भाज्यरूप वा विभाग किये (भान्यानि)

युगपदेकस्मिन् १ अर्थ १, आ ४५ तुर्यः ॥३॥ ज्ञानेभ्यः = एक साथ (= युगपद्) एक बीजों चार ज्ञान एक (भ्या)

सम्भवन्ति ॥
= सम्भव है, अर्थात् यदि एक ज्ञान होगा तो केवलज्ञान, दो होगे तो मतिज्ञान

भुक्तज्ञान, तीन होंगे तो मतिज्ञान, भुक्तज्ञान, अवधिज्ञान वा मतिज्ञान भुक्तज्ञान

मनः पर्यवधान होंगे यदि चार होंगे तो मतिज्ञान, भुक्तज्ञान, अवधिज्ञान,

मनः पर्यवधान होंगे

१ इस सूत्रका पाठ दोनो सम्प्रदायों में एक है और अर्थ भी दोनो भास्यार्थों में एक है जैसाकि जगन्नी विष्णुविजयोसे प्रगाट होगा ।

२ वार्तिक-सकृदा वचनोपेक्षया ॥ (= वृत्ति) अथवा सकृदा वचनोपेक्षया ॥ = अथवा (वचनोपेक्षया) एक एक साथ सकृदावाची है ॥ एक = एकत्रय संख्या ।

यक्य भाविः एतन्म तानि इमानि एकादीनि कथम् १ ॥ = एक है आदि जिनके से ये पक्य है । (मन) कैसे ?

एकस्मिन् १ आत्मानि १ मतिज्ञानाय १ ॥ एकम् १ ॥ = (उत्तर) एक आत्मा में एक (ज्ञान) मतिज्ञान होय है

(भुक्तज्ञान को प्रकाश है एक आशयत्मक भुक्तज्ञान दूसरा अनशयत्मक भुक्तज्ञान)

वद् अस्तर सुवय १ ॥ द्वि + अनेक + ज्ञावशामय ॥

अथवा पूर्वकम् १ ॥

तद् मज्जीयम् १ ॥ अथवा १ ॥ वा

१ ॥ वा ॥ इति ॥

इत्यम् १ ॥ पूर्वकम् ॥

= (वह आशयत्मक भुक्तज्ञान) अथवा दूसरा ज्ञान है (जैसाकि इन अथवा का दोसरा सूत्र है)

= वह (अनशयत्मक भुक्तज्ञान) मज्जीय है वा मज्जीय रूप है किन्तु ही शीर्षादि होता है

= किन्तु किन्तु नहीं (अशयत्मक भुक्तज्ञान की अपेक्षा) एक आत्मा में केवला मतिज्ञान भी हो सक्य है)

= अन्य पूर्व (पहिले) सक्य होय है अर्थात् दो ज्ञान हों तो मतिज्ञान भुक्तज्ञान हों तीन ज्ञान

हों तो मतिज्ञान भुक्तज्ञान, अवधिज्ञान हों अथवा मतिज्ञान, भुक्तज्ञान मन पर्यवधान हों,

चार हों तो मतिज्ञान, भुक्तज्ञान, अवधिज्ञान, मनः पर्यवधान हों

पटानिकासी वगैरुसहाय क्लेशकृत पदच्छेद और विमलस्यर्ष सहित सर्वोपसिद्धिका शब्दका हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २९,

तेषा पर्यायाश्च त्रिकालमुव प्रत्येकमनन्तानन्तास्तेषु द्रव्यं पर्यायजात वा न किञ्चित्केवलज्ञानस्य विषयभावमतिक्रान्तमस्ति ॥ अपरिमितमहात्म्यं हि तदिति ज्ञापनार्थं सर्वद्रव्यपर्यायेष्वित्युच्यते ॥

आह विषयनिवन्धोऽवधृतो मत्यादीनां, इदं तु न निर्ज्ञातमेकस्मिन्नात्मनि स्वनिमित्तसन्निधानोपजनित वृत्तीनि ज्ञानानि योगपथेन कति भवन्तीत्यत उच्यते—

च० वृषाम् १॥ त्रिकालसुतः १।

प्रत्यक्षम्० भन्तानन्ताः १। पर्यायाः १। तेषु १॥

या द्रव्यं पर्यायवार्त्तः १॥ केवलज्ञानस्य० विषय-भावम् १॥ वा द्रव्य पर्यायों का सप्र केल ज्ञान के विषय भाव को

अतिक्रान्तम् १। न० किञ्चित्० अस्ति० हि० तत् १॥ = उल्लापन करनेको किञ्चित भी समर्थ नहीं है क्योंकि (=हि) पूर्वोक्त (=स्यु) केवलज्ञान

अपरिमित-माहात्म्य १॥ इति० ज्ञापन-अर्थम् १॥ = अपरिमित्तम वा असीम महात्वरूप है । ऐसा (=इति) ज्ञापने के लिये

सुवद पर्यायेषु १। इति० उच्यते १। = समस्तद्रव्योंकी समस्तपर्यायों में (केवल ज्ञानके विषयका निश्चय) है ऐसा कहागया है

भाट १ विषयनिषेधः १। अवधृतः १। मतिवर्धादीनाम् १॥ = (विषय-अव) पृच्छा है कि मति (ज्ञान) आदिकनिके विषयोंके नियम कहेगये

इदम् १॥ तु० न० निर्ज्ञातम् १॥ एकस्मिन् १।

आत्मनि १। स्व-निमित्तसन्निधान-उपजनितवृत्तीनि १॥ = जीवमें अपने अपने कारणों क निकट होते (=उपजनित) प्रकटनेवाले

ज्ञानानि १॥ योगपथेन १॥ कति १। भवन्ति १ इति० = ज्ञान एक काल अथवा एक बार करि भित्ने होते हैं ऐसे (अस्म फ्र)

अतः० उच्यते १।

= इसलिये (आचार्य उत्तर सूत्रों) कहातेहैं कि

१ प्रत्यक्षम् यह वेद संसृष्ट अज्ञानमात्रा को पद ११९ में लक्ष्यप लिखा है । इसलिये हमने भी इसका लक्ष्यप लिखा है ॥

२ अवधृतम् — विवृताः १। इति० कति० पर्यायानाम् १॥ = विवृताः (= व्यापकात्) ऐसा भी लक्ष्य पाठ है

३ मति न ज्ञानीत्यम् = मत्यादीनाम्-आदि समासोंके अंतिम अक्षरपरत्वं इस सत्वा और अन्य 'और अन्य वेसे ही' इस अर्थमें आया है । अत्रापि

पाठक यहाँ पर आत्मा-शब्द बहुवचन पुष्टिमें दे देते ही मत्यादीनाम् को पठो विमलिक बहुवचन पुष्टिमें लिखा है (देखो उक्त कोश पृष्ठ ९९)

४ योगपथ या योगपद-अनुसक्त किंग है (वेद कोश पृष्ठ १०१) दोनों समकालता एककालता अर्थमें है अतः हमने अनुसक्त लिखा है ।

५ कति सर्वज्ञान सदा बहुवचनमें आया है और पुष्टिमें इसका यहाँ प्रयोग हुआ है ॥

परः । आह T असक्यासहाय

प्रथम्यवन्तेः । पक्षधीनिः । सतिः । पक्षधीनिः ।।।

केवलधीनिः ।।। इति अर्थः एकसिद्धाप्रमनिकायिकत्वात् — सो केवल (ज्ञान) आधीनि येसे अर्थमें है कि एक आत्मामें सायिकप्रभासे

परम् ।।। केवलज्ञानम् ।।। मतिभुते ।।।

इत्यभिप्रायवत् ॥

इस सूत्रमें 'एक' शब्दका असक्या असहाय और प्रभाव अर्थमें प्रयोग किया गया है अतः इस (एक शब्द) का अर्थ केवल ज्ञान है क्योंकि ज्ञान

चार ज्ञान अन्वयाय और प्रभाव नहीं होनकरे है ये चारों साधारणमिक ज्ञान हैं इस रीतिसे एक अधिक एक साय केवलज्ञान को आवि देखकर

चार ज्ञान एक होना संभव है यदि एक ज्ञान होगा तो केवलज्ञान होगा (अथवा असक्या एक मुक्तज्ञानकी अपेक्षासे एक आत्मामें अकेला मतिज्ञान

भी हो सकता है) । यदि दो एक साय होंगे तो मतिज्ञान और सुतज्ञान होंगे, यदि तीन एक ज्ञानमें होंगे तो मतिज्ञान, सुतज्ञान, अपरिज्ञान या

मतिज्ञान, सुतज्ञान, मत्त पर्ययज्ञान होंगे यदि चार ज्ञान होंगे तो मतिज्ञान, सुतज्ञान, अपरिज्ञान और मत्त पर्ययज्ञान होंगे । (देखो उपस्थान-

राजवार्तिक पृष्ठ ३३) ।। स्वेतास्वर आचार्यमें भी यही है कि मतिज्ञान भी अकेला होसक्य है और केवलज्ञान भी अकेला होसक्य है अतः ३

मित्र भिक्षुसे प्रगट है (देखो समाख्य उपस्थानियाम सूत्र पृष्ठ २८)

सुतज्ञानस्य ।।। मुक्त मतिज्ञानस्य ।।। निपटः ।।। सहसावः ।।। — किन्तु (यह अवश्य ज्ञान्य दर्शित है) सुतज्ञानका मतज्ञानसे सहसाव अवश्य है

(अर्थात् अहाँ बड़ा सुतज्ञान है वहाँ वहाँ मतिज्ञानका अस्तित्व अवश्य ही है)

तद् पूर्वकत्वात् ।।।

यस्य ।।। तु मतिज्ञानं तस्य सुतज्ञान इत्यात् T या न वा इति — परंतु जिसके मतिज्ञान है उसके असक्या सुतज्ञान वा अपरिज्ञान (मत्त) न हो ऐसा है

अतः अहाँ केवलज्ञानस्य ।।। पूर्वः ।।। मतिज्ञानादिभि-

क्तिम् ।।। सहसावः ।।। मयति T न इति उच्यते ।।

पर मतिज्ञान सुतज्ञान अपरिज्ञान, मत्त पर्ययज्ञानका अस्तित्व नहीं है

परः ।। आह 'I असत्यसहाय

प्रधान्यवचने' एकदायेः । सति' एकद्विनिः ।।।

प्रेमदादीनि ।। इति अथ असत्यसहायिनिः ।।। केवल (काल) भावीनि चेते अर्थमें है कि एक आत्मा में सायिकतासे

पुनः ।।। केवलकालम् ।।। मतिपुनः ।।।

इत्यादिपूर्ववत् ॥

इस पूर्वमें 'एक' शब्दका अर्थका असहाय और प्रधान अर्थमें प्रयोग किया गया है अतः इस (एक शब्द) का अर्थ केवल ज्ञान है क्योंकि अन्य

कारण असहाय और प्रधान नहीं हो सकते हैं ये चारों क्षायपदात्मिक ज्ञान हैं इस रीतिसे एक जीव में एक साथ केवलज्ञान को आदि लेकर

कार ज्ञान एक होना समझें यदि एक साथ होगा तो केवलज्ञान होगा (अथवा असत्यसहाय सुखज्ञानी अर्थसे एक आत्मा में अनेक मतिज्ञान

भी हो सकता है) । यदि दो एक साथ हों तो मतिज्ञान और सुखज्ञान होंगे, यदि तीन एक काल में हों तो मतिज्ञान, सुखज्ञान, अवधिज्ञान या

मतिज्ञान सुखज्ञान, मता पर्यवसान होंगे, यदि चार ज्ञान हों तो मतिज्ञान, सुखज्ञान, अवधिज्ञान और मन पर्यवसान होंगे । (देखो तत्त्वार्थ

शास्त्रार्थिक पृष्ठ ३३) । इत्येवम् आत्मा में भी यही है कि मतिज्ञान की अनेकता होसक्य है और केवलज्ञान की अनेकता होसक्य है अतः कि

निम्न मिलितसे प्रगत है (देखो समाख्य तत्त्वार्थपिण्डम सूत्र पृष्ठ ३८)

सुखज्ञानम् ।।। सुख मतिज्ञानम् ।।। निवृत्तः ।।। सदाभावः ।।। — किन्तु (एक अवश्य आत्म्य उचित है) सुखज्ञानका मतज्ञानसे सदाभाव अवश्य है

(अर्थात् अहाँ सुखज्ञान है वहाँ वहाँ मतिज्ञानका अस्तित्व अवश्य ही है)

तत् पूर्वकृतम् ।।।

यस्य ।।। सु मतिज्ञानं तस्य सुखज्ञानं स्यात् 'I' का न वा इति — परंतु जिसके मतिज्ञान है जिसके असत्यसहाय सुखज्ञान वा अथवा (न) न हो चेता है

अपके आह 'I' केवलज्ञानस्य ।।। पूर्वः ।।। मतिज्ञानादिनि' — यहाँ प्रस करदा है कि केवलज्ञानके पवित्र होने पाछे मतिज्ञान आदिबसे

किम् ।।। सदाभावः ।।। सचिदि 'I' न इति ॥ ३ ॥

— क्या सदाभाव होता है ? (उत्तर) नहीं ऐसा कहा गया है अर्थात् अहाँ केवलज्ञान है वहाँ

पर मतिज्ञान सुखज्ञान अवधिज्ञान, मनः पर्यवसानका अस्तित्व नहीं है

एतानिवासी अंगिरससहायपक्षीकृत पक्षच्छेद और विमर्त्यैव संहित सर्वांगसिद्धिका शब्दशः सिद्धिअनुवाद अर्थात् १ सप्त ३०
युगपदवतिष्ठन्ते । द्वे मतिश्रुते । त्रीणि मतिश्रुतावधिज्ञानानि, मतिश्रुतमन पर्ययज्ञानानि वा । चत्वारि
मतिश्रुतावधिमन पर्ययज्ञानानि । न पञ्च सन्ति केवलस्यासहायत्वात् ॥

युगपदञ्च अवतिष्ठन्ते ॥ २ ॥ मतिमुखे ॥

त्रीणि ॥ मतिभूत-अवधिज्ञानानि ॥ वाः मति-भूत-

मन-पर्ययज्ञानानि ॥ चत्वारि ॥ मति-भूत-अवधि-

मन-पर्ययज्ञानानि ॥ न पञ्च ॥ सन्ति ॥

केवलस्य ॥ असहायत्वात् ॥

=एक काळ में विद्यते हैं । दो हों तो मतिज्ञान भुवज्ञान हों ।

=तीन हों तो मतिज्ञान भुवज्ञान अवधिज्ञान हों । अथवा (=वा) मतिज्ञान भुवज्ञान

=मनःपर्ययज्ञान हों । चार हों तो मतिज्ञान-भुवज्ञान-अवधिज्ञान

=मनःपर्ययज्ञान हो ॥ नहीं होते हैं (एक काळ में) पांच ज्ञान

=क्योंकि केवल ज्ञान असहाय रूप है अर्थात् अन्य चार ज्ञान तो ज्ञानावरणीयकर्मके
क्षयोपशम से होते हैं केवल ज्ञान उक्त कर्म के क्षय से ही होता है

(१) मतिज्ञान, भुवज्ञान अवधिज्ञान मन्त्रपर्ययज्ञान साधोपशमिक ज्ञान हैं अर्थात् ये चारों ज्ञान ज्ञानावरणीय कर्मकी प्रकृतियों के क्षयोपशम से
होते हैं । (मन) ये 'साधोपशमिक' ज्ञान तो एक काळ पक्ष्मों प्रवर्तता करता है । इसी व्यापारी कैसे कहें ? ताका उत्तर आ ज्ञानावरण कर्मका क्षयोपशम
होते व्यापारी ज्ञानकी ज्ञानान्तरिकता संहित है । बहुत उपयोग इतिका एक काळ पक्ष्मी हाथ है । ताका एक छेदों उपयुक्त होनेकी
अपेक्षा स्थितिमी भूतमुद्राओं की है । पीछे केयंतर उपयुक्त होयजाय दे सुपासाम जिनिका होय दे त सधिरूप परकाजही है । इसी कार्य करते उप
याम अपेक्षामी सांख्यिकी (=बुद्धिपुरी) मसण करतें रूपान्तर पांचका ज्ञान परकाजहो वीख है जयसंस्कृतीका वीखे है स्वाय छोटी है । गंध बाका
आवे ही है ॥ २ ॥ २ ॥ २ ॥ भी सबाकाका आगि जालें ही है । मसण करतें शब्द हाथ है येसे पांचका ज्ञान एक काळ सी देखिये है । ताका कहिये, जो इसी
उपयोगका किरण की योग्यता हाते काळ येव न जायया जाय ॥ २ ॥ ऐसे कमलका पत्र बोय अगारि में सुईका प्रवेश होते काळ मेव जायया न आय कर
कल मेव है ही । ऐसे इसी भी जानना ॥ २ ॥ अथ वदुषी की वचनिस मुद्रित पृष्ठ १८५, १८६ ॥

(२) उक्त पाँचों ज्ञानसिद्धि केवलज्ञान असहायज्ञान है यह कर्मीके साधोपशमकी अपेक्षा नहीं रखता है मतिज्ञान भुवज्ञान अवधिज्ञान और मनःपर्यय
ज्ञानों को कर्मीके साधोपशमकी अपेक्षा रहती है इन छिये ये चार ज्ञान असहाय नहीं हैं ॥ इस भाँति उक्त चार ज्ञानोंमें और केवलज्ञान में धिरोप
रहनेके हेतुन पाँचों ज्ञानों का एक साथ ज्ञानात्मक है ॥ (मन) ऐसे जिस फल सुपेक्षा प्रकाश पृथ्वा मंडल पर पड़ता है उस समय मनुष्यों का
प्रकाश वृक्ष जाता है । वहीपर यह नहीं कहा जानका कि मनुष्योंकी पिपामनताही नहीं है वेसही जिस समय आभ्यामें अत्यन्त आनन्दमान करलज्ञानका
प्रकाश होता उस समय मति-भुव-अवधि मन-पर्ययज्ञानका प्रभाव वृक्ष जायया न कि उक्त चार ज्ञानोंका अस्तित्वही नष्ट होजाय निर यह कहना कि

पट्टानिवासी खोरुससदाय वकीलच्छत्र पदच्छेद और विमक्त्यर्थे सहित सर्वार्थसिद्धिका शब्दशः विंदा अनुवाद । अध्याये १ श्रुत ३०
एकआदिर्येषा तानि इमान्येकादीनि भाज्यानि विभक्तव्यानि योगपद्येनैकस्मिन्नात्मनि ॥ आ वुत्त ! आ
चतुर्थ्यः ॥ तद्यथाएक तावत्केवलज्ञान न तेन सहान्यानि क्षायोपशमिकानि

एकः॥ आदिः॥ येषाम्॥ तानि॥ इमानि॥॥॥ एकादीनि = एक है आदि भिनर्के (=येषाम्) वे (=वानि) इसने (=इमानि) एकादीनि है
मान्यानि ॥॥॥ विमक्तव्यानि ॥॥

योगपद्येन॥ एकस्मिन् । आत्यनि॥ आ॥ चतुर्थ्योः॥॥॥

आ० वुत्तः ! ०

कि एक साथ एक आत्मामें चार पर्यंत ही ध्यान होसकते हैं सब पांचो नहीं होते)
तद्यथा० एकं ॥ तावत्० केवलज्ञानं ॥॥॥ न तेन ॥॥॥
एकं अन्यानि ॥॥ क्षायोपशमिकानि ॥॥

अब 'एक' शब्दका प्रथम अर्थ और 'आदि' शब्दका अर्थयव अर्थ छेदर 'प्रथमका अर्थयव' यह अर्थ 'एकादि' वाच्यका हुआ ॥ (प्रश्न) किन (प्रथम)
का (अवयव वा भाग) । (उत्तर) परोक्षब्रह्मका (प्रथम अवयव) अर्थोत्तर मतिज्ञान ॥ अतः एकादिक अर्थ मतिज्ञान हुआ यहाँ पर स्मारक यह कि सूत्रमें
'एकादीनि' वाक्य है सो 'यत्रादिव्यप्रीति' (= एकादिना आदि शेषकर सो ज्ञान में व एकादीनि कोआते हो) इस अर्थमें है क्योंकि- कार्तिक-छात्रोप
पद्येन इत्यादिस्वादिवाक्यस्य भिन्नित्वमुक्तयत् = यतः वाक्यपद्यार्थे वृत्तौ एकस्यादिवाक्यस्य भिन्नित्वात्प्रसूतवत् = वाक्यपद्यार्थ वृत्तिमें (= समासमें)
एक'आदि' शब्दको निगुणित या निरपेक्ष "अष्टमुक्त" (बुद्धीहि समासस्य वाक्यके) मन्त्रा है अर्थात् जैस किसका मुख ऊँठ मर्दका हो वह अष्टमुक्त
(पुरुष) कहा जाता है और जिसका मुख ऊँठके मुक्त मन्त्रा है अर्थात् जैस किसका मुख ऊँठ मर्दका हो वह अष्टमुक्त
समास करते समय दो मुखवाणीका वृत्तिव रहता है और समासमें एकही मुखवाक्य रह आता है यहाँपर जैसे अष्टमुक्त शब्दका शब्दमीदि
न्यून हो जाता है वैसीही एकादीनि यहाँ परती दो "आदि" शब्दमें एकही "आदि" शब्द रह आता है एक 'आदि' शब्दका जोप हाजाना है ॥ आदि
शब्दका अर्थ समीप सी है मतिज्ञानके समीप प्रुप्तज्ञान है अतः 'एक' शब्द सो सूत्रमें है वस्तुसे मतिज्ञान और आदि शब्दके उद्देश्यसे प्रुप्तज्ञानका
परत्व हुआ ॥ मतिज्ञान प्रुप्तज्ञानको आदि शेषकर परता मर्थे 'एकादीनि' वाक्यका हुआ ॥ एक+आदि+आदि = एकादि+आदीनि = एकादीनि

पदान्तिवादी अमरसंसारण्यकल्लु पदच्छेद और विमलस्यर्ष सरित् सर्वावसिद्धिका क्षुब्धः विदोषदुर्वाद अभ्यास ? सप्त ३०

युगपदवतिष्ठन्ते । द्वे मतिश्रुते । त्रीणि मतिश्रुतावधिज्ञानानि, मतिश्रुतमन पर्ययज्ञानानि वा । चत्वारि मतिश्रुतावधिमन पर्ययज्ञानानि । न पञ्च सन्ति केवलस्यासहायत्वात् ॥

युगपद० अवतिष्ठन्ते ॥ दे ॥॥ मतिश्रुते ॥॥

त्रीणि ॥॥ मतिश्रुत-अवधिज्ञानानि ॥॥ वा० मति-श्रुत-

मनःपर्ययज्ञानानि ॥॥ चत्वारि ॥॥ मति श्रुत अवधि-

मनःपर्ययज्ञानानि ॥॥ न० पञ्च ॥॥ सन्ति ॥

केवलस्य ॥॥ असहायत्वात् ॥॥

=एक काल में विद्यते हैं । दो हों तो मतिज्ञान भुक्त्वान हों ।

=तीन हों तो मतिज्ञान भुक्त्वान अवधिज्ञान हों । अथवा (=वा) मतिज्ञान भुक्त्वान

=मनःपर्ययज्ञान हों । चार हों तो मतिज्ञान-भुक्त्वान-अवधिज्ञान

=मनःपर्ययज्ञान हो ॥ नहीं होते हैं (एक काल में) पाँच ज्ञान

=स्वोक्ति केवल ज्ञान असहाय रूप है अर्थात् अन्य चार ज्ञान तो ज्ञानावरणीयकर्मके क्षयोपक्रम से होते हैं केवल ज्ञान उक्त कर्म के क्षय से ही होता है

(१) मतिज्ञान, भुक्त्वान अवधिज्ञान साधोपरामित ज्ञान है अर्थात् ये चारों ज्ञान ज्ञानावरणीय कर्मकी प्रकृतियों के क्षयोपक्रम से होते हैं । (यस) वे 'साधोपरामित' ज्ञान हो एक काल पकड़ते प्रवर्तता छोड़ते हैं । इसी व्यापारी कैसे छोड़ें ? ताका उल्टर जा ज्ञानावरण कर्मका साधोपरामित होते व्यापारी ज्ञानकी खानत शक्तिरूप छवि ब एक काल होय है । बहुरि उपपन्न इतिका एक काल पकड़ती होय है । ताकी एक बेयतें उपयुक्त होनेकी अपेक्षा स्थितिमी अणुमुद्राँकी छोड़ती है । पीछे बेयतार लणुमुद्राँ होयज्ञान के सहायताम मित्रिका होयतें स क्षमिरूप एककालही है । इसी कौरि कहे उप योम अपेक्षामी स्वीकृतीके (=इष्टिपुरी) मक्षय करतें रूपयिद पाँचव्या ज्ञान एककालही वीक है वर्मसोफकीका सीसे है अभाव छोटी है । गीच बाका माने ही है ३ ६ ८ १० मक्षय करतें ताथ होय है पँसे पाँचव्या ज्ञान एक काल मी देखिये है । ताक कहिये जो इसी उपयोक्तार किरण की शीछता हातें कल मेव न जानता ॥ १० अथ मेवकी की लचलिका मुद्रित पृष्ठ १८५, १८६ ॥

(२) उक्त पाँचो ज्ञानोंमेंसे केवलज्ञान अस्वायज्ञान है वह कर्मोंके क्षयोपक्रमकी अपेक्षा नहीं रखता है मतिज्ञान भुक्त्वान अवधिज्ञान और मनःपर्यय ज्ञानों का कर्मोंके क्षयोपक्रमकी अपेक्षा रखती है इन छिये ये चार ज्ञान असहाय नहीं हैं ॥ इस मोति उक्त चार ज्ञानोंमें और केवलज्ञान में विरोध रहनेके हेतु ये पाँचो ज्ञानों का एक साथ होना अनसम्भव है ॥ (यस) जैसे जिस काल सूर्यका प्रकाश पृथग् मंडल पर पड़ता है उस समय मसखों का प्रकाश वृक्ष आता है । वहीपर यह नहीं कहा जानता कि मसखोंकी पिचतमताही नहीं है वेसही जिस समय आकाश में अल्पत आत्मरमान केवलज्ञानका प्रकाश होय उस समय मति-भुक्-अवधि-मनःपर्ययज्ञानका प्रभाव वृक्ष आयाय मति उक्त चार ज्ञानोंका वास्तवही सत्ता होकामेव फिर यह कहना कि

पटानियासी अयरुपसहाय कबीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित स्वीधैरिदिका द्रव्यशः हिंदी अनुवाद । अष्टमाय १ पृष्ठ ३०,

और इसको कभीक क्षयोपशमकी सहायताकी अपेक्षा नहीं रहती है अतः
केवल ज्ञानीकें मति-धुत-अवधि-मत्तपण्य ज्ञान नहीं होते हैं

केवलज्ञान शान्तिज्ञान है और असहायज्ञान है इनमे पांचों ज्ञान नहीं होते हैं टीक नहीं है । (उत्तर) जैसे अब का स्थान सपना और सर्व प्रकारसे
धुंध होयुक्त है कोई भागभी उस स्थानका अनुभव नहीं कहा जासकता है वैसेही अब सर्व ज्ञानायत्तजीवजन्मकी प्रकृतियोंका मय प्रकाश नाश होयुक्त
है तब लग कर्मकी प्रकृतियोंका शयोपशम कहना और अत्यन्त नाश होनाभी कहना ये एक दूसरेके विरुद्ध हैं और नहीं कहे जासकते हैं इसलिये यह
साथ भाषामें मतिज्ञानकी आदि केकर पार तक जानेका आ नियम है यह नियोग और निर्णय है ॥

इस विषयमें अब हम दोषास्मर आचार्यका मत लिखते हैं ॥ (प्रश्न) केवलज्ञानका मतिज्ञान धुतज्ञान अणुध्यान और मत्तपण्यज्ञानके साथ सब
भाव है कि नहीं है ? (उत्तर) 'केवलज्ञानके साथ मतिज्ञानादिका महभाव नहीं है । परन्तु कोई कोई आचार्य कहते हैं कि केवलज्ञानकी सत्ता वृत्तामें
मतिज्ञानादि ज्ञानोंका अभाव नहीं है किन्तु केवलज्ञानसे ये मत्तपण्यज्ञान अविमृष्ट (परचित) होतेसे ऐसे अकिंचित्कार हैं जिसकि वेधादि इन्द्रियां ।
केवलज्ञानकी वृत्तामें मतिधुनादि भाष्यज्ञान अविमृष्ट होकर ऐसे अकिंचित्कार हैं जैसे मेघादित आकाशमें सूर्यके उदित होनेपर अधिक तेजके कारण
सूर्यसे अविमृष्ट आदि मणि चम्पना तथा गङ्गातीरेके तैल, प्रकाश फलमें ध्वकिंचित्कार है । और कोर ऐसा कहते हैं कि अणाय समुद्रपृथता अर्थात्
जोआदि इन्द्रियों वलम्प्य पार्थके निषणाय मतिज्ञानकी प्रवृत्ति होती है । सुवज्ञान मतिज्ञान पूर्वक है । अणुध्यान तथा मत्तपण्यज्ञान भी इसी
प्रत्येके विषयमें अणाय समुद्रपृथतासेही प्रवृत्त होता है अतः उनकी सत्ता में मतिज्ञान रह सकता है और केवलज्ञानी का इन्द्रो द्वारा पञ्चायौषधिय
नहीं होती, इस कारणसे केवलज्ञानीको मतिज्ञानादि ज्ञान नहीं है ॥ किं चाण्डाल । औरभी यह बात है कि मतिज्ञानादि चारों ज्ञानोंमें पर्याय वा क्रमसे
उपयोग होता है न कि एक ही क्रममें और मिलित है ज्ञानस्मरण जिसका ऐसे मगधान केरुकी का तो एकही काष्ठमें सर्वभावके भाषक या भावक
और अन्य ज्ञानतिरिक्त केवलज्ञान तथा केवलस्मरण होते हैं और प्रतिशब्द वा यति सम्य ज्ञानोपयोग तथा वर्तमानोपयोग होता है । और यहभी है कि
पूर्व मतिज्ञानादि चार ज्ञान या ज्ञानापरलके क्षयोपशमसे उत्पन्न होते हैं । और केवलज्ञान क्षयोपशमसे उत्पन्न होता है । इसलियेभी केवलज्ञानीको मति
ज्ञानादि दोष पार ज्ञान नहीं होते ॥ समाप्त पृष्ठ २८, २९ ॥ हमारा हृदय भी इस बातको स्वीकार नहीं करता कि केवलज्ञान की विषयसम्पत्तामें

एतानिवासी ज्ञास्यासदाय क्लीकृत पञ्चैष्ट्यं ओर विमक्त्यर्थं सति सर्वार्थसिद्धिं कथ्यः विदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र २०

यथोक्तानि मत्यादीनि ज्ञानव्यपदेशोमेव उभन्ते, उतान्यथापीत्यत आह—

यथोक्तानि॥ मत्यादीनिः॥ ज्ञानव्यपदेशम् ॥ एवम् = कृतानुसार (= यथोक्त) मति आदिक ज्ञान ज्ञान नामही

उभन्ते ॥ तत् ॥ अन्यथा ॥ अपि ॥
= पाते हैं । अथवा (= उत) अन्यथा भी है अर्थात् मतिज्ञान, सुखज्ञान, अवधिज्ञान,

मनः पर्यवज्ञान ये ज्ञान संज्ञा से ही जाने जाते हैं कि ये किसी और

ज्ञान से भी कहे जाते हैं ॥ ऐसा (प्रश्न होने पर) इस लिये कहते हैं कि

इति अतः आह ॥

अथ चार ज्ञानका अकिंचित्कर रूपमें भी अस्तित्व रहता है क्योंकि यदि हम ऐसा मान लें तो इस सुखका " आचतुर्थ्यः " वाक्य स्वयं हुआ जाता है । और पाँचो ज्ञानका अस्तित्व युगपत् हुआ जाता है ॥

(प्रश्न) अस्तंही पंचेन्द्रियते केकर अयोग्यकेबन्धो पर्यंत सब जीव पंचेन्द्रिय है । जिनका केवलज्ञान है वे भी जीव अब पंचेन्द्रिय है और पाँचों इन्द्रियें उनके विद्यमान है तब इन्द्रियोंके कार्य मतिज्ञान आदि साधोपपत्तिज्ञान होते चाहिये क्योंकि समर्पकारण इन्द्रियोंके रहते कार्य ज्ञान अक्षय्य मावी है । अतः यह कहना कि केवलज्ञानके अस्तित्व सामर्थ्यमें मतिज्ञान आदि नहीं होसकते यह कथन निर्मूल है (उत्तर) सयोगकेबन्धी और अयोगकेबन्धी को जो पंचेन्द्रिय बतलाया है वह द्रव्येन्द्रियकी अपेक्षासे नहीं है क्योंकि भावेन्द्रियको विद्यमानता में समस्त ज्ञानावरणको कर्मका रूप नहीं होसकता है और ज्ञानावरणकर्मके निर्मूल रूपके किना सर्वज्ञाना भी नहीं होसकता है यदि सयोगकेबन्धी और अयोगकेबन्धीको भावें द्रियकी सत्ता मानो जायगी तो उनके ज्ञानावरणकर्मका रूप निर्मूल न होसकता अतः वे सर्वज्ञ नहीं कहे जासकते ॥ अहां पर भावेन्द्रिय है वहां पर मतिज्ञानादिक साधोपपत्तिज्ञानोंका आविर्भाव होता है केवल द्रव्येन्द्रियके अस्तित्व काछमें नहीं क्योंकि द्रव्येन्द्रियकी सत्ताको भिन्नाधिक माला है वह ज्ञानोकी उत्पत्तिमें कारण नहीं है । इस लिये अब केवलज्ञानके उत्पन्न रहने पर भावेन्द्रियका अस्तित्व नहीं रहता तब केवलज्ञानके साथ, कारण भावेन्द्रियके समावर्तमें कार्य मतिज्ञानादि नहीं हो सकते । अतः एक आत्ममें मात्र रूप मतिज्ञान से छेकर चार ज्ञान तक एक साथ हो सकते हैं यः नय निर्वाच है किन्तु पाँचो ज्ञान एक साथ नहीं हो सकते हैं ॥

॥ मतिश्रुतावधयो विपर्ययश्च ॥३१॥

विपर्ययोऽभिधेयार्थः । कुतः ? । सम्मगधिकारात् ॥ चण्डोदः समुच्चयार्थः । विपर्ययश्च सम्यक्चेति ॥

सूत्रम्-मतिश्रुतावधयो विपर्ययश्च

=मतिश्रुतावधयो विपर्ययश्च (भवति ज्ञानम्)

मति-मुक्त-अवधयोः । विपर्ययः । य मवतिज्ञानम्

=अति-मुक्त-अवधि विपर्ययः, उल्टे वा मिथ्याज्ञान मी (=च) होते हैं ॥

अर्थात् मतिज्ञान, मुक्तज्ञान, अवधिज्ञान ये तीन ज्ञान विपर्यय मी होते हैं

मति आदि पाँचों ज्ञानोंको जिनको सम्यग् ज्ञान कह भाये हैं उनमें आदि के तीन ज्ञान मिथ्या, वा विपर्यय ज्ञान मी होते हैं और सम्यग् ज्ञान मी होते हैं ।

पदच्छेदः और विभक्त्यर्थः सहित इकतीसवा सूत्र पर सर्वार्थसिद्धिवृत्तिका शब्दशः हिंदी अनुवाद

विपर्ययः । मिथ्याऽऽदिऽऽवधयोः ।

कुतः ? सम्मगधिकारात् ।

=(इस सूत्रमें) विपर्यय (अर्थ) अवधार्य अन्यथा वा मिथ्या ऐसा अर्थ (में) है

=(प्रश्न) क्योंकि (विपर्यय शब्द मिथ्या अर्थ में है) (उत्तर) सम्यक् अधिकारसे

अर्थात् इस सूत्र में सम्यक् शब्दकी अनुवृत्ति "सम्यग्दर्शनज्ञानचारित्र्याणिते आरही है"

कह्यम् । समुच्चयः अर्थः ।

विपर्ययः । यः सम्यक्-यः यः इतिऽ

=अवधार्य अन्यथा (विपर्यय) मी (=च) है यर्थात् (=सम्यक्) मी (=च) है

(१) इस सूत्रका श्लोकार्थ और विगम्यार्थ दोनों आद्यायोंमें पाठ और अर्थ एक है । ज्ञान शब्दकी अनुवृत्ति स्वयं सूत्रसंवादी है ॥ (२) अब अध्यायके बहुतसे अर्थ हैं जिनमें से यह समुच्चयके लिये प्रधान किया है इसलिये मतिज्ञान, मुक्तज्ञान और अवधिज्ञान सम्यग् ज्ञान मी होते हैं और मिथ्याज्ञान मी होते हैं ऐसा अर्थ है । तदर्थः सूत्रार्थः 'मतिश्रुतावधयो विपर्ययः' से यह अभिप्राय किया है कि उससे सुनायें मुक्त्य और अवधार्य दोनों प्रकार के सम्यक्ज्ञान प्राप्त हैं यदि सूत्रमें य अन्वय न होता तो मतिश्रुतावधयो विपर्ययः' ऐसा सूत्र होता और इसका अर्थ यह होता कि मति-मुक्त-अवधि मिथ्या (ज्ञान) होते हैं ॥ (प्रश्न) 'मतिश्रुत अवधि मिथ्या ज्ञान होते हैं' इससे यह बात नहीं निकळती कि 'मतिश्रुतावधि' सम्यग्ज्ञान नहीं हो सकते हैं फिर यद्यप्य सूत्रमें यर्थ है । (उत्तर) श्लोक वार्तिक के उचितता कहते हैं कि यदि सूत्रका अर्थ सिद्धि वा अर्थ है कि जिनसे मिथ्याज्ञान और सम्यग्ज्ञान दोनों प्राप्त होते हैं तब सूत्रमें विपर्ययका अर्थ मिथ्याज्ञान है यद्यप्य संक्षेप और जनन्यवत्त्वका प्रमाण है अर्थात्

पटानिवासी अगुरुसहाय कथंलंकृत पञ्चदेव और विमलनयन सहित तत्त्वार्थसिद्धिका कृष्णः हिंदी बालुवाद । अध्याय १ सूत्र ३१,

कुत पुनरेषांविपर्यय ?

अर्थात् मयिज्ञान भुतज्ञान अवच्छिन्न मिथ्याज्ञान भी हैं और तत्त्वज्ञान भी हैं
 कुतः पुनः ० एषाम् ॥॥ विपर्ययः, । ?
 = (प्रस) धदुरि इन (ज्ञानों) के विपरीतता (=विपर्यय) क्योंकि है ?

मयिज्ञानादि सदाय अनन्यस्वरूप स्वकृप भी हैं इस अर्थके करनेमें 'यः शब्द' का सुझाव साना कार्य मही है । श्लोक वा ० पृष्ठ २५५ श्लोक ९, १० ११ देखो ॥ वहाँ पर स्मरण रहे कि मयिज्ञान इन्द्रिय और मनसे बाठा है अतः उसके विपरिणाम संशय विपर्यय और अनन्यवसाय तीनों मिथ्याज्ञान हैं और भुतज्ञान मनकी-साक्षात्कार होता है इसलिये अतः के-मी विपरिणाम-लक्ष्य विपर्यय और अनन्यवसाय तीनों मिथ्याज्ञान हैं किन्तु अवधि-ज्ञानके विपरिणाम विपर्यय और अनन्यवसाय ही हैं सदाय मही क्योंकि यह 'स्याणु' है वा पुनरु है ?' ऐसे अनेक कान्टियोंको स्वयं करनेवाले ज्ञान का नाम संशय है और जहाँ पर अंधकार रहनेसे दूरमें स्थित पदार्थ स्याणु है वा पुनरु है ऐसा स्पष्ट ज्ञान न होनेसे इन दोनोंमें रहने वाले ऊर्ध्वता सामान्यका प्रयास है वह कोनर आदि स्याणुके विशेष एवं निरुद्ध्य पक्ष निरुद्ध्य आदि पुरुषके विशेषों का प्रयास नहीं किन्तु पहले उनका ज्ञान हो मुक्त है इसलिये मनके द्वारा उनका स्मरण है इस रीतिसे सामान्यप्रत्यक्ष विवेकाभ्यास और विवेक स्मरण है वहाँ पर संशयज्ञान होनेके कारण इन्द्रियों के आधीन इसकी उत्पत्ति मानी है परंतु अवधिज्ञानमें इन्द्रियिक व्यापारकी कार्य अपेक्षा नहीं न मनके शरीरकी कार्य अपेक्षा है क्योंकि अवधि-ज्ञानको इन्द्रिय और मनसे अज्ञान माना है किन्तु अवधिज्ञानात्त्यक्त क्षयोपशमको विधुद्धता रहने पर वह सामान्य विवेक स्वकृप अपने विपर्ययमूल पदार्थोंका ज्ञानता है इसलिये अवधिज्ञानका विपरिणाम संशय स्वकृप नहीं हासकता अस्ति हा ! मिथ्यात्व नाम कर्मक विपरीत ध्यान स्वरूप मिथ्यात्वज्ञानके साथ अवधिज्ञान रहता है इसलिये वह विपर्यय वह विपर्यय स्वकृप नहीं हासकता अस्ति हा ! मिथ्यात्व नाम कर्मक विपरीत ध्यान स्वरूप उमसा पूरा ज्ञान बहुतेके पहिले ही दूसरे किसी ज्ञानके विपर्ययमूल इतरही पदार्थों और उपयोग लग जाय उस समय मतिमें आते हुए पुनरु की गुण स्पर्शके प्रत्यक्ष सामान्य अतिव्यापारक अवधिज्ञान हासता है इसलिये अवधिज्ञानका विपरिणाम अनन्यवसाय स्वकृप मो है किन्तु जिन समय जिस पदार्थ का अवधिज्ञान विन्य कर रहा है उस समय यदि वह अव्यापक बहु होगा तो अवधि ज्ञानका अनन्यवसाय स्वरूप विपरिणाम नहीं हा सकता ॥ (देखो श्लोक वार्तिक श्लोक १२, और १३ पृष्ठ २५९)

(१) सामान्यरूपसे विपर्ययका अर्थ मिथ्याज्ञान है तो भी संशय विपर्यय और अनन्यवसाय इन तीनों प्रकारके ज्ञानोंका यहाँ प्रत्यक्ष है परंतु स्मरण रहे कि मयिज्ञान भुतज्ञान और अवच्छिन्न येदो तीनों ज्ञान विपरीत या मिथ्याज्ञान हासके हैं न कि स्मरन्वय और केवलज्ञान (प्रस) क्यों ?

पटानिवासी खगरूपसहाय क्लीलकृत पञ्चेन्द्र और विमलचर्य सहित सर्वार्थसिद्धिका दुब्दुःखः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३१

मिथ्यादर्शनेन सहैकार्यसमायात सरजस्कन्दकुलालुगुतदुग्धवत् ॥

मिथ्यादर्शनेन ॥ सहै

एकार्य-समायातः ।

= (उत्तर) मिथ्यात्व (के उदयकरि) सहित (=सह) (आत्मा और मतिज्ञानादिक का)
= एकनेकत्वारूप (=एकार्य) वषध, सम्मेलन, वा सस्तेप (के हेतु) से (=समायात)

(मतिज्ञान, ध्रुतशान और अवधिज्ञान के विपरीतता होजाती है)

सरजस्कन्दकुलालुगुतदुग्धवत् ॥

= जैसेकि गिरी वा ख सहित कदुवी (=कटुक) तुम्हीं (=अलाघु) सोया हुआ (=घात) दूध
भर्याव जैसे गिरी सहित वा ख सहित कदुवी तुम्हीं दूध रखनेसे दृढवा होजाता है वैसेही दर्शन मोहनीय कर्म
के उदयसे आत्माका जो मिथ्यादर्शन परिणाम होता है उसके साथ मति आदि शान भी एक स्थानमें रहते हैं - दोनों
(मिथ्यादर्शन परिणाम और मति आदि शान) एक साथ आत्मामें रहते हैं इस लिये मिथ्यात्व के सर्ववाम मति आदि शान
मिथ्या शान कहे जाते हैं ॥

(उत्तर) क्योंकि दर्शन मोहनीय कर्मके उदयस ओ आत्माका मिथ्यादर्शन परिणाम होता है उसके साथ मतिज्ञान ध्रुतशान, अवधिज्ञान भी एक
स्थानमें रहते हैं । उक्त महाविज्ञान और आत्माका मिथ्यादर्शन परिणाम धर्मों एकसाथ आत्मामें रहते हैं इसलिये मिथ्यात्वके सबधसे मतिज्ञान आदि
मिथ्याज्ञान कहे जाते हैं । परन्तु मनःपर्यवधान और केवलज्ञानका आत्मामें मिथ्यादर्शनके फलरूपके सर्वथा नष्ट होजाते पर सम्पन्न गुणकी प्रगटता
से जिन समय आत्मा विधुष्ट होजाता है उस समय उदय होता है । बिना सम्पन्नगुणके उदय नहीं होसकता इस कहे मिथ्यात्वके सर्वधसे सर्वथा
दूर रहनेके कारण मनःपर्यवधान और केवलज्ञान कभी मिथ्या नहीं होसकते । उन दोनों आत्मों जिस समय दर्शन मोहनीय कर्मका सर्वथा क्षय हो
जाता है और चारित्र माहुरीय कर्मका उपशम (धर्मात् मनःपर्यवधान छूट गुणरूपानमें गी होजाता है अतः यह प्रगटमानादिके उपशमकी अपेक्षा
कथनही होजाता है उस समय आत्मामें मनःपर्यवधानका उदय होता है इसलिये मिथ्यात्वके साथ सबध न रहनेके कारण यह मिथ्याज्ञान नहीं होसक
तथा ब्रह्मावरणीय दर्शनावरणीय मोहनीय और बान्धवय इन कार चातिया कर्मों के सर्वथा नष्ट होजाते पर आत्मामें कथञ्चा का उदय टाता है ।
इस समय परिपूर्ण विधुष्टता केवलज्ञानमें प्राप्त होजाती है इसलिये यह भी मिथ्याज्ञान नहीं कहा जा सकता ॥

एतानिवासी श्वगरूपसहाय क्लीकृत पदच्छेद और विमलपर्यय सहित स्वार्थसिद्धि का सम्यक् अः । अध्याय १ एव ३१
 ननु च तत्राधारदोषात् दुग्धस्य रसविपर्ययो भवति, न च तथा मत्याज्ञानादीना विषयग्रहणे निपर्यय ॥
 तथाहि, सम्यग्दृष्टिर्यथा चक्षुरादिभि रूपादीर्नृपलभते, तथा मिथ्यादृष्टिरपि मत्याज्ञानेन ॥ यथा च सम्यग्दृष्टिः
 श्रुतेन रूपादीनि जानाति निरूपयति च तथा मिथ्यादृष्टिरपि श्रुताज्ञानेन ॥ यथा चावधिज्ञानेन सम्यग्दृष्टि
 रूपिणोऽर्थानवगच्छति तथा मिथ्यादृष्टिर्विभङ्गाज्ञानेनति ॥ असौच्यते—

ननु च तत्र आधार-दोषात् १, दुग्धस्य ॥
 रस-विपर्ययः १, भवति १ न च १ तथा ॥
 मति-अज्ञान-आदीनां १, विषय-ग्रहणे ॥ विपर्ययः १ ।
 तथाहि सम्यग्दृष्टिः १ यथा च १ चक्षुरादिभिः १, ॥
 रूपादीनां १, उक्तमपेक्षे १ तथा च १ मिथ्यादृष्टिः १, अपि ॥
 मति-अज्ञानेन १, १ यथा च १ सम्यग्दृष्टिः १, भवेत् ॥
 रूपादीनि १, जानाति १ निरूपयति १ च तथा ॥
 मिथ्यादृष्टिः १, अपि १ भूय अज्ञानेन १, यथा च १
 अविधिज्ञानेन १, सम्यग्दृष्टिः १, रूपिणः १, अर्थाद्यः ॥
 अवगच्छति १ तथा च १ मिथ्यादृष्टिः १, विभङ्गाज्ञानेन ॥
 इति १ अत्र १ उच्यते १

॥ फिर (=च) प्रश्न (=ननु) वहाँ (तुर्बोमें) आधारके रूपणसे द्रव्यका
 ॥ स्पष्ट उलटा हो जाता है (अर्थात् चक्षुः का होजाता है) बहुवि (=च) नहीं है तैसे
 ॥ मतिअज्ञानादिकोंके विषय ग्रहण (करने) में विपर्ययिता अर्थात् ज्ञानमें जो विषय
 का ग्रहण सम्यक्त्वमें और मिथ्यात्वमें समान होता है
 ॥ उदाहरण (=तथाहि) सम्यग्दर्शनवाला जैसे नेत्र आदिक इन्द्रियोंसे
 ॥ रूपादिकों को जानता है (=उपलभते) तैसे मिथ्यादर्शनवाला भा
 ॥ कुमतिज्ञान र (जानता है) और (=च) जैसे सम्यग्दर्शनवाला भूतज्ञानकर
 ॥ रूपादिकों को जानता है तथा (=च) कथन करता है तैसे
 ॥ मिथ्यादृष्टि भी कुमतिज्ञान द्वारा (जानता है और व्याख्यान करता है) और जैसे
 ॥ अविधिज्ञानकर सम्यग्दर्शनवाला रूपी वा श्रुतिक वस्तुओं को
 ॥ जानता है (=अवगच्छति) तैसे मिथ्यादर्शनवाला कुप्रविधिज्ञानकर (जानता है)
 ॥ ऐसा (प्रश्न होने पर) यहाँ करते हैं कि

(१) जानाति १ निरूपयति १ इति १ अपि १ पाठस्यारम्भः ॥
 ॥ जानता है कथन करता है ऐसा भी प्रत्यय पाठ है

कदाचिद्रूपानि सदस्यसदिति प्रतिपद्यते, असदपि सदिति, कदाचित्सत्सदेव, असदस्यसदेवेति मिथ्या दर्शानोदयादध्यवस्यति ॥ यथा पिचोदयाकुलितबुद्धिमांतर मार्यति, मार्यमपि मातेति मन्यते । यहच्छया मात्रं मातेवेति मार्यमपि मार्येति च ॥ तदपि न तत्समगज्ञानम् ॥ एव मत्यादीनामपि रूपादिषु विपर्ययो वेदितव्य ॥ तथा हि कश्चिन्मिथ्यादर्शनपरिणाम आत्मन्यवस्थित रूपाद्यपलब्धौ सत्यामपि कारणविपर्योस भेदाभेदविपर्योस स्वरूपविपर्योस च जनयति ।

कदाचित् कदाचित् रूपादि ॥ सद्य ॥ अपि असद्य ॥
इति प्रतिपद्यते त असद्य ॥
अपि सद ॥ इति कदाचित् सद ॥ सद ॥ एव ॥ एव ॥ इति मिथ्या-
अस्त ॥ अपि असद्य ॥ एव इति मिथ्या-
दर्शन-उदयात् ॥ अभ्यवसता यथा ॥ पिच-उदय-
आकुलितबुद्धिः ॥ मात्स्यः ॥ मार्यः ॥ इति मार्याम् ॥
अपि माता ॥ इति मन्यते यच्छया ॥
मातरम् ॥ माता ॥ एव इति मार्याम् ॥ अपि
मार्या ॥ एव इति कदाचित् न तत्समगज्ञानम् ॥ एव ॥
मति-आदीनाम् ॥ अपि रूपादिषु ॥ विपर्ययः ॥ वेदितव्यः ॥
तथा हि कश्चिन्मिथ्यादर्शन-परिणामः ॥ आत्मनि, अवस्थितः ॥ ज्ञेयः ॥ ज्ञाया ॥ ज्ञाया ॥ ज्ञाया ॥
रूपादि-उपलब्धौ ॥
सत्याम् ॥ अपि ॥
कारणविपर्योसम् ॥ भेदाभेदविपर्योसम् ॥
य ॥ स्वरूप-विपर्योसम् ॥ अन्यपि ॥

पटान्निपाती जगत्प्रसादाय पञ्चलङ्घ्य पञ्चछेद और विमलस्वर्य सहित सर्वार्थसिद्धिदा छन्दः। हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३२
अन्ये वर्णयन्ति—पृथिव्यादीनि चत्वारि भूतानि, भौतिकधर्मा वर्णगन्धरसस्पर्शाः, एतेषा समुदायो रूपपरमा
णुरष्टक इत्यादि ॥ इतरे वर्णयन्ति—पृथिव्येधेजोवायव काठिन्यादिद्रवत्वाद्यध्यात्वादीरणत्वादिगुणा जातिभिन्नाः
परमाणव कार्यस्यारभकाः ॥ भेदाभेदविपर्ययास क्खरणात्कार्यमर्थान्तरभूतमेवेति

अन्ये ऽः वर्णयन्ति ७ पृथिवी-आदीनि ॥॥

चत्वारि ऽः भूतानि ॥॥ भौतिकधर्माः ॥

वर्णगन्धरसस्पर्शाः ॥ एतेषाम् ॥

समुदायः ॥ रूपपरमाणुः ॥ अष्टकः ॥ इत्यादि ॥॥

इतरे ऽः वर्णयन्ति ७ पृथिवी-अप-तेजस्-वायवः ॥

काठिन्यादि-द्रवत्वादि-उष्णत्वादि-ईरणत्वादि

गुणाः ॥ जातिभिन्नाः ॥ परमाणवः ॥

कार्यत्वं ॥॥ आरम्भकाः ॥

=इतरे (अर्थात् यौद्धर्म्यी) वर्णन करते हैं कि पृथिवी बल-तेज-वायु (=आदि)

=चार विशेष गुणवाले द्रव्य हैं (=भूतानि) इन विशेष द्रव्योंके समाव और धर्म

=रूप, गंध, रस, स्पर्श हैं इन (पृथिवी, जल, तेज, वायु, धर्म, गंध, रस, स्पर्श) का

=समूह रूप परमाणु अष्टक है ऐसे और (वातों की मानते) हैं

=अन्य (अर्थात् पार्वाक मती) करते हैं कि धूमि, जल, अग्नि, पवन, (क्रमसे)

=कठोरतादि, धरनापनादि, व्यादि, प्रेणत्वादि (=ईरणत्वादि)

=गुण वाले भिन्न भिन्न वातिवाले परमाणु हैं ।

=ये भिन्न भिन्न वाति वाले परमाणु पृथिवी आदिक सूक्ष्म रूप) कार्य के

=आरम्भ करने वाले हैं । (इस सम्झा भावार्थ यह है कि) धूमि के परमाणु के

काठिन्यादिगुण और जलके परमाणुबोके द्रवत्वादिगुण और अग्निके परमाणुबोके उष्णत्वादिगुण और पवनके परमाणुबो

के ईरणत्वादिगुण हैं ये भिन्न भिन्न परमाणु पृथिवी आदिक भिन्न भिन्न सूक्ष्म अपनी अपनी वातिलय उत्पन्न करते हैं ।

(इस प्रकार तौ पृथिवी आदिक पदार्थों के कारण में विपर्यय मानते हैं)

भेदाभेदविपर्ययासः ॥ कारणत्वं ॥॥ कार्यम् ॥॥

अर्चान्तरस्त्वम् ॥॥ एवम् इति ॥

=भिन्न पदार्थ (=अर्चान्तर) की होता है अर्थात् पृथिवी आदिक परमाणु नित्य हैं किन

से सूक्ष्मरूप जो कार्य उत्पन्न होते हैं वे उन परमाणुबोसे भिन्न हैं वा गुणसे गुणी

भिन्न ही है वा द्रव्यसे गुण प्रकट ही है

पटानिवासी समस्तसहाय कभीकृत पण्डित और विमर्शार्थ सहित स्वार्थसिद्धि का सम्यक् हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३२,

अनर्थान्तरमृतमेवेति च परिकल्पना ॥ स्वरूपविपर्यया रूपद्वयो निर्विकल्पा सन्ति न अन्येव वा । तदाकारणरिणते विज्ञानमेव । न तदालम्बनं वस्तु बाह्यमिति ॥ एवमन्यानपि परिकल्पनाभेदान् दृष्टविरुद्धा निमिध्यादर्शनोदयात्कल्पयन्ति तत्र च श्रद्धानुसृत्यादयन्ति । ततस्तन्मात्रज्ञान श्रुताज्ञान अवध्यज्ञानं च भवति ॥ सम्यग्दर्शनं पुनस्तत्त्वार्थाधिगमे श्रद्धानुसृत्यादयति । ततस्तन्मात्रज्ञान श्रुताज्ञानमवधिज्ञानं भवति आह प्रमाणं

मनर्थावयवः १॥ इत्यर्थः १॥ एवम् इति ॥ ४॥ परिकल्पना ॥ ॥ और (=च) (कारणसे काये) अभिमतार्थ ही होता है इस प्रकार (किस्ती किस्तीकी) कल्पना या मानना है । जैसे घट पटादिक और ग्राम वन पर्वतादिक ग्रहासे उत्पन्न हुये हैं वा ब्रह्मही ई जुड़े नहीं हैं ॥ (इत्यादि भेदाभेद विपर्यास है जहाँ भेद होय वहाँ अभेदही कल्पना जहाँ अभेद होय वहाँ भेदही कल्पना, ऐसे विपर्यय योगियोंकी है) = स्वल्प विपर्यास जैसे रूपादिक निर्विकल्प्य ई अर्थात् इनकी कल्पना नहीं होसकती है (ऐसी वैभाष्यक मतवालों की कल्पना है)

= अथवा रूपादिक कोई पदार्थ नहीं है
= उन (रूपादिक) के आकारपरिणया विज्ञान ही है
= तिस (विज्ञान) के आधारभूत या अवलम्बनस्य बाह्यव्य (रूपादिक) नहीं है
(विज्ञान अवैतवादियोंका जो बौद्धस्तका एक भेद है ऐसी छपर कभी हुई कल्पना है)
= इस प्रकार भिन्न भिन्न बहुवृत्त (=परि) कल्पना के भेदों को भी
= जो प्रत्यक्ष अनुमान प्रमाण से विरुद्ध है मिथ्यात्व के उदय से
= मानते हैं । और (=च) वहाँ प्रतीति या रुचि (=प्रदान) को उत्पन्न करते हैं
= तिससे वह (=जुड़) कुमविज्ञान (वह) कुमुतज्ञान
= और (वह) कुजयविज्ञान या विमर्ग अवधिज्ञान होता है ॥ और सम्यक्त्व
= यथार्थ वा यथावस्थित (=उक्त) वस्तु वा पदार्थके (=अर्थ) जाननेपर प्रतीति उपभावा है
= तिससे वो मतिज्ञान (=उक्त) सुव्याजान
= (वह) अवधिज्ञान होता है । पुरुषा है कि प्रमाण (प्रत्यक्ष और परोक्ष)

स्वरूपविपर्यायाः १॥ रूपादयः १॥ निर्विकल्पाः १॥ सन्ति

न० सन्ति १॥ एवम् १॥ वा०
वर्-आकार-परिकल्पना १॥ प्मानम् १॥ एवम्
न० ज्ञ-आलम्बनम् १॥ वस्तु १॥ बाह्यम् १॥ इति०
एवम् १॥ अन्त्या १॥ अपि० परिकल्पनाभेदान् १॥
दृष्टविरुद्धान् १॥ मिथ्यावर्तनद्वयान् १॥
कल्पयन्ति १॥ एवम् १॥ श्रद्धानम् १॥ उत्पादयन्ति १॥
तदाः १॥ मतिज्ञानम् १॥ सुव्याजानम् १॥
च० अवधिज्ञानम् १॥ मतिज्ञान पुनः १॥ सम्यग्दर्शनम् १॥
वस्तु-अर्थ यथार्थ १॥ भद्धानम् १॥ उत्पादयन्ति १॥
तदाः १॥ वद १॥ मतिज्ञानम् १॥ सुव्याजानम् १॥
अवधिज्ञानम् १॥ मतिज्ञान आह प्रमाणम् १॥

अविरोधक साध्य पदार्थ को जाने सो नये है । उसके उत्पन्नक सातमेद है ॥

(१) नर-वस्तुके एक वेद्य को जानने वाले ज्ञान को नय कहते हैं ॥ (२) वस्तु के किसी स्वरूप या पदार्थ के अंगके महत्व करने वाले ज्ञानको निम्नय नय कहते हैं । जैसे मिट्टीके बरतको मिट्टीका नय कह्यता ॥ (३) किसी निमित्तके वस्तुसे एक पदार्थको दूसरे पदार्थक्य जाननेवाले ज्ञानको व्यवहारजन्य कहते हैं । जैसे मिट्टी के पड़े को पीके पड़े के निमित्तसे पी का पड़ा कह्यता ॥ (४) "मात्र कोष आदिक रागादिक नय मनुष्य निरर्थक परवान" एतत्परवची अनुगारित ग्रन्थ संग्रह ॥ "तर्हा जीवहूँ मरिक्काकारिक का कर्त्ता कहिय सो अनुप निदवतनय है" काय प्रस्ताविका ॥ जीवको एवोपक्रमक्य मरिक्काय एवोपक्रम नय पर्यवतन एव ज्ञानों का कर्त्ता कह्यता या तो अनुपनिदवतनय नय है और (५) मुख्य वस्तुन ज्ञानका अर्थात् केवल वस्तुन और केवलज्ञानका कर्त्ता कह्यता सो मुख्य निवतनय है ॥ "निहते (नयसे) शुद्ध पुन निजगुणने केवल वस्तुन ज्ञान सक्य" ॥ प्रथम संग्रह ॥ (६) जो प्रत्य मर्त्यसंसारक्य को प्रत्य करने सो प्रत्यार्थिक नयसे (७) जो विशेष अथात् गुण अथवा पदार्थ का विषय करने सो पदार्थार्थिक नयसे (८) जो प्रत्य मर्त्यसंसारक्य को प्रत्य करने सो प्रत्यार्थिक नयसे और अनुपनयनय, समर्थिक, प्रत्युत्तर यथ, समर्थिक, प्रत्युत्तर ये पदार्थार्थिक नयसे (९) की परस्परता समेत वस्तुमें में ही ही कर्त्ता पर केवल इतना विधान है कि व्यवहार यथ जो इतसाय नयके मतमें है उसका अर्थ "संमन्वयनय प्रत्य" जैसे पुन पदार्थों का विधि पूर्वक ज्ञेय प्रमेय अर्थात्क करे" "निर किसी प्रकारका विधान न हो सके" "हो ज्ञानो ननुसुखका विषयसे एक यहही तर्त संभव व्यवहार वस्तु नय कह्ये जान है" पद्य है अथ० पृष्ठ २०१ परमनु नयवर्णनयार्थमें (पृष्ठ ४५४) निरवयवयके निकट ओ व्यवहार नय दोह विसका इत्यनय और उपकार नय भी कह्ये और विसके आठ मेय कह्ये है यथ "किसी निमित्तके वस्तु एक पदार्थको दूसरे पदार्थक्य जाननेवाले ज्ञानका ज्ञान" अस्तादिक इत वृत्तको संख्या (३३) कह्ये इतका विशेष येसे कि "जहां ज्ञान्य पदार्थके मात्रको मात्र पदार्थसे विचारोपन कई गया परनिमित्तमें मय अ नैमित्तिक मात्र वस्तु ही वस्तु का निजमात्र कह्ये । तथा नापार जाये तनाय जादि प्रयोक्तके वस्तु विचारोपन कई गया परनिमित्तमें मय अ नैमित्तिक एक आरक्षविषे कर्त्तव्य उपकार करे इस्यादि सर्वही व्यवहार (नय) कह्ये है अथ प्रकाशिका पृष्ठ ८५ । इसारी समझने व्यवहारजन्य या सहायकोंमें मर्मित है और उपकारक्य, उपनय या व्यवहारजन्य जो निरवयव मयके निकट संग्रहजमें ही है इन दोनोंमें यही उपयुक्त दिया हुआ अंतर है यदि हम विचारके कि संग्रहजन्यसे महत्व किये हुये पदार्थ का ज्ञेय प्रमेय व्यवहारजन्यसे न करें तो व्यवहार नशी चर सक्य और उपकार नय इत्यनय (या निरवयवके विकारय वस्तु व्यवहारजन्य) से भी व्यवहार सक्य है तो इस अवस्था में दोनों नय व्यवहार की वजहसे बाली सामान्यक्य से वक्तवी कही जा सक्यी है ॥

पर्याप्ततासी अगण्यसाहाय ककीलकृत पदच्छेद और विमर्शपर्यन्त सहित सर्वाधिसिद्धिका दृष्टादशः द्वितीय अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३३,

(१) क्षितने द्रव्य है—ये अपनी मृत, भविष्यत्, वर्तमान काल की समस्त पर्यायों से

() एक अर्धवद्रूपको मेघरूप विषय व स्तैवाद्ये क्षान्तको सद्रूपतुल्य व्यवहार भव्य व हुतेहै । जैसे—जीवके के-छात्रात्मिक वा मतिहात्मिक गुण हैं। (अत्र सिद्धात्मत प्रवेशित पृष्ठ २३) एकत्रत्यके शब्दमद्रूपतुल्य व्यवहार और अनुसृतसद्रूपतुल्य व्यवहार ये वा भेद हैं ।

() नृपगुण और शूद्रगुणिका मेघ कहना किस प्रकार जीवके केवलक्षणादि गुण हैं अथवा शूद्र पर्याय और शूद्र पर्यायीका भेद कहना जिस प्रकार सिद्ध जीवकी निम्न पर्याय है यह शूद्र सद्रूपतुल्य व्यवहार है ॥ () अणुव्यापण और अनुसृत शूचीका मेघ कहना जैसे जीवके मतिहात्मिक गुण हैं अथवा अनुसृत पर्याय और अनुसृत पर्यायीका मेघ कहना जैसे समस्त जीवकी शैव क्षान्ति पर्याय है यह अनुसृत सद्रूपतुल्य व्यवहार है ॥

() 'अथ स्युक्तका गुण कायके कहें तो असद्रूपतुल्य व्यवहार है' अथ० पृष्ठ २१४ 'क्षितिके द्वारा स्वक्षान्ति स्वक्षपी अस्तु व्यवहार होता हो यह स्वक्षान्त सद्रूपतुल्यव्यवहारभ्य है जैसे परमाणु बहुत प्रेक्षणी हैं । यहाँ पर बहुप्रवेक्षणी पुनः द्रव्य परमाणुका सञ्जातीय है परन्तु परमाणु बहुत प्रेक्षणी नहीं यह एक प्रेक्षणीही है स्तैविये एक प्रवेक्षणीके स्थानमें बहु प्रवेक्षणी कहनेसे 'परमाणुको बहुत प्रवेक्षणी कहना' समान अस्तीय असद्रूपतुल्य व्यवहारभ्यका विषय है । () जिस भयके द्वारा विज्ञानि स्वक्षपी अस्तु व्यवहार होता हो यह विज्ञान्यसद्रूपतुल्य व्यवहार है जैसे अहाँ एकैन्द्रियविक वेष सो पुनः स्वक्ष है तमको जीव कहना तो असमान ज्ञातीय अस्तु व्यवहार होता हो यह विज्ञान्यसद्रूपतुल्य व्यवहार है ॥

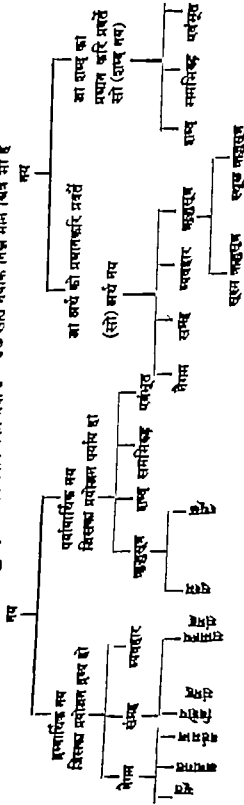
() जिस भयके द्वारा स्वक्षान्ति विज्ञानि स्वक्षपी अस्तु व्यवहार हो यह स्वक्षान्ति विज्ञान्यसद्रूपतुल्य व्यवहार है जैसे अहाँ मतिहात्मको मूर्तीक कहना क्योंकि मूर्तीकसे शब्द है तथा कहें है । जहाँ मतिहात्म तो असर्गीक ज्ञातीयका धर्म है और मूर्तीकक्षता पुनः एकका धर्म है यह मित असद्रूपतुल्य व्यवहार हुआ ॥ (अथ श्रम्यारम्भ) जैसे क्षान्त धर्मों से क्षान्त धर्मों के क्षान्तका आधार कहना स्वज्ञानिविज्ञान्यसद्रूपतुल्य व्यवहारभ्यको विषय है ॥

() अस्तु मित पदार्थोंको आ अभेदरूप प्रत्यक्ष करे उसको उपकारित व्यवहारभ्य अथवा उपकारित असद्रूपतुल्य व्यवहारभ्य कहते हैं । जैसे शायी घोड़ा, यह मेरे है शयानि । इसके मी नीम भेद (१) स्वज्ञान्युपकारितामद्रूपतुल्य व्यवहार वा समान ज्ञातीय उपचारका उपचार (२) विज्ञान्युपकारिता सद्रूपतुल्य व्यवहार वा विज्ञातीय उपचारका उपचार (३) स्वक्षान्ति विज्ञान्युपकारितामद्रूपतुल्य व्यवहार वा मित उपचारका उपचार है । जिस भयके द्वारा स्वक्षान्ति स्वक्षपी आरुपित अस्तु व्यवहार है जैसे स्त्री, पुत्र, पुत्री, माता, पिता आदि मेरे हैं यहाँ पर स्त्री पुत्र, पुत्री, माता, पिता अस्तु क्षी

अतीत पर्वार्थों को, भविष्यत पर्वार्थों को तथा वर्तमान पर्वार्थों को वर्तमानकालमें संकल्प करे ऐसे ज्ञानको नैगमन्य कहते हैं । उसके हीनमेह हैं (१) सूत नैगमन्य (२) मावी वा भविष्यत नैगमन्य (३) कर्मान नैगमन्य । जहाँपर अतीतकालमें वर्तमानका आरोपण किया जाता है उसको सूत नैगमन्य कहते हैं । जैसे “अथ दीप्तोत्साव दिने भी वर्तमान स्वामी योत्स गता”

() बहुवि पुस्तकवि चैतन्य है सा सदा है इहाँ सदा नामा व्यंजन पर्वार्थ है सा विशेषण है बहुवि चैतन्य नामा व्यंजन पर्वार्थ है सो विशेषण है ताँतें मुख्य है । यह व्यंजन पर्वार्थ हैमनेह है () बहुवि चर्माप्रविवि सुख ओषिणी है । इहाँ सुख तो अथपर्वार्थ है सो विशेषण है । बहुवि अविषित व्यंजन पर्वार्थ है सा विशेषण है ताँतें मुख्य है । यह अर्थव्यंजनपर्वार्थ नैगम है ॥

() बहुवि ससार विषे सदा विष्णुमात्र सुख है सो क्षणमात्र है । इहाँ सदा मुख्य मुख्य है सो विशेषण है । सुख है सो अर्थ पर्वार्थ है सो विशेषण है, ताँतें मुख्य है । यह मुख्य अर्थ पर्वार्थ नैगम मया ॥ () बहुवि विषयी ओष है सा एक क्षण सुखी है इहाँ ओष है सो अशुद्ध मुख्य है सा विशेषण है । सुख है सो अर्थ पर्वार्थ है सो विशेषण है ताँतें मुख्य है । यह मुख्य अर्थ पर्वार्थ नैगम मया ॥ () बहुवि विषय सामान्य है सो सदा है इहाँ सदा पर्वार्थ मुख्य है सो विशेषण है । विषय है सो व्यंजन पर्वार्थ है सो विशेषण है ताँतें मुख्य है । साका यह मुख्य अर्थ पर्वार्थ नैगम मया () बहुवि ओष है सा शुभी है इहाँ ओष है सो अशुद्ध मुख्य है, सो विशेषण है सो मुख्य है । बहुवि सुख है सा व्यंजन पर्वार्थ है सा विशेषण है ताँतें मुख्य है । यह अशुद्ध मुख्य व्यंजन पर्वार्थ नैगम मया ॥ कुछ सात मयोंकि भिन्न मान बिन्न मी हैं



आज विनासीके दिन भी वर्द्धमान मगवान् मोक्षको गये । यहाँ पर यथापि मगवान् को मोक्ष गये सहस्रों वर्ष नीत गये पण्डु सत्तारो वेसा व्यवहार होता है अर्थात् उस सहस्रों वर्ष पहलेके दिनका उत्कृष्ट आजकल जिनके निम्न किया जाता है । यत् नेगम नयस्ती अपेक्षा है। उसका वाक्य टीका समझा जाता है (२) जहाँ पर होने, वास्ते पदार्थों से शुरुआत समान भक्त्यात्मका जाता है वा कबन किसीकाता है उसको 'मावा' वा मरिच्यु नेगम कहते हैं । जैसे अर्धेन सिद्ध एव अर्थात् अर्धेन मगवान् सिद्धी है । यथापि अर्धेन आगे । नद हीगे अनी जिद्ध हुये नही है होने वास्ते हैं यथापि शुरुआतके समान कथन किया गया है इसलिये इसको मावा नेगम कहते हैं ॥ (३) यहाँपर कोई काम करना आरम्भ कर दिया हो चाहै वह योग बना हो चाहै योगा मी न बना हो यथापि उसको बने हुयेके समान करना यह वर्तमान नेगमनय है । नेस करि पुल्ले तोटी बनानेकी सामग्री इकट्ठी कर रहा है और उसे कितनीने पुछा क्या करत हो ? वह उत्तर वता है कि रोटी बनाता है किन्तु यहाँ रोटी बनानेके लिये अमीतक प्रगत नहीं हुई केवलमात्र लकड़ियें बल और अन्य सामान रख रहा है यथापि वर्तमान नेगम नयस ऐसा बचन कह सकता है कि 'रोटी बना रहा है ।

(२) जो एक वस्तुको समस्त आविर्की और उसकी सब पर्यायोंको संग्रहस्वरूप करके एक स्वरूप करदे, उसको संग्रहनय कहते हैं नेस 'घट' कहनेसे सब घटोंको समझना भयवा द्रव्य कहनेसे जीव अजीवादि तथा जनक मंद प्रयदादि समझा समझना सा है ॥

(३) जो संग्रहनयसे ग्रहण किये पदार्थोंका विधि पृथक् (व्यवहारक अनुद्भूत) व्यवहारण अर्थात् मंद प्रयद कर सा व्यवहारनय है । जैसे संग्रहनयसे 'द्रव्य' कहनेसे समस्त मंद प्रयदेरूप द्रव्योंका सामान्यतास ग्रहण होता है । परन्तु द्रव्यदा प्रकाशक है जीव और अजीव । जीवदेव नारकी मनुष्य विषय चार प्रकारक हैं । अजीव पुद्गल, घने, अवयव, काल, भाकाश्च याच प्रकाशक है । इस प्रकार व्यवहारक साक्षक ज्ञान मंद प्रयदे होसके उनको बाने सा व्यवहारनय है । सारांश—संग्रहनयसे ग्रहण किये हुये पदार्थोंको लोकव्यवहारक अनुसार वा बोधस मंद प्रयद साक्षक करकि फिर किसी प्रकारका विभाग न होसके । सो वहाँ शुरुआतका विषय है तिसके पहलेके संग्रह और व्यवहार दोनोंनय चले बाय है ॥

(४) अर्थात् अनागत दानों पर्यायोंको छोड़कर वर्तमान पर्याय मात्रको ग्रहण कर सा शुरुआतनय है ॥ अर्थात् द्रव्यको पर्याय समय समय (कालका सप्त छते माग) में पारणमती (स्फुटती) रहती है । सो एक समयवर्तु पर्याय को अथ पर्याय कहते हैं । अब पर्याय री शुरुआतनयका विषय है । शुरुआतनय वर्तमान एक समय मात्रको पर्यायको करता वा ग्रहण करता है । अर्थात् अनागत समयको पर्यायको ग्रहण नहीं करता । जैसे कोई पुल्ल कहति आकर बैठे है किसी दूसरे ने पूछा कहाँ मोड़े कहाँसे आरह हो ? उस समय उसका यह कहना कि कहींसे नहीं आरहा है क्योंकि उस समय गमन क्रियाका सर्वथा भयाव है अतः शुद्ध वर्तमानकी अपेक्षा 'इस समय कहाँसे नहीं आरहा है' यह शुरुआतनय का विषय है और टीका है ।

(५) जो व्याकरण संबंधी लिना, संख्या (वक्ता), साधन (पुरुष), काल, पुरुष, उपसर्ग, उपग्रह (=परसंपद, आत्मनेपद) आदिक के व्यापिचारोको (=दोषोको) हर करके जाने वा कहें उसे छन्दनय कहते हैं (इसके उदाहरण शिचके अनुवादमें बहुत दिये हैं)

(६) अनेक अर्थोको छोड़कर प्रधानतासे जो एकही अर्थमें रूढ (=प्रसिद्ध) हो उसी अर्थको विषय करने वाला हो अर्थात् उसी अर्थको जाने वा कहें सो सममिच्छनय है। नन्त—जो छन्दके वाणी प्रविधि गमन आदि अनेक अर्थ होते हैं तथापि मुख्यता से जो नाम गाय नामा पशुका ही ग्रहण किया जाता है। यहाँ पर यह अवश्य समझ लेना चाहिये कि सोती, टठ्ठी, पंठ्ठी, चल्ठी, फिरी, किसी भी अवस्था में वह क्यों न हो सब लोग उसको गायही कहते हैं। सो यह सममिच्छनय है।

(७) जिस कालमें जो क्रिया करता हो उसको उस कालमें उसही नामसे जाने वा कहें उसको एवं भूत नय कहते हैं ॥ जैसे वेंवों के पवित्रे परम ऐश्वर्य सहित हो, उसी अवस्थामें इन्द्र कहना पूजन, अभिषेकादि करके हुये इन्द्र नहीं कहना तथा जिस कालमें वह शक्तिरूप क्रियाको करे उसी समय 'दुल्ल' कहना अन्य समयमें शक्ति नहीं कहना ॥ यहाँ पर "एकमयस्य" = ऐसा होना इस एवंभूत नय के अर्थ की प्रतीति (=निर्णय) शब्द से होती है इस लिये शब्द ही एवंभूत नय माना है कारणमें काय का उपचार है अर्थात् एवंभूत नय के अर्थकी प्रतीति में कारण शब्द है और काय एवंभूतनय है ॥

(१) सममिच्छ और एवंभूत नयोमें यह शेष वा अंतर है कि व्युत्पत्ति सिद्ध अर्थ क्या है (अर्थात् व्याकरणकी रीतिसे शब्दके साधनमें क्या अर्थ होता है) इस बातका छठ मी विचार न कर प्रसिद्ध अर्थका जान लेना सममिच्छनयका विषय है 'गो' शब्दका व्युत्पत्तिसिद्ध अर्थ 'जो गमन करे सो गाय है यह है रसका हो विचार न करना किंतु हमसे रसों, किरण, वज्र अल मयंक, वायु, सूर्य, इति, शायी, विना माता बापों, भूमि इत्यादि अनेक अर्थोंमें प्रसिद्ध अर्थ 'गाय' केना और सब अर्थोंको छोड़ कर उस गायका सोती टठ्ठी, चल्ठी, पंठ्ठी, फिरी सब अवस्थाओंमें गाय कहना यह सममिच्छनय कहना इत्यादि अनेक अर्थोंका व्युत्पत्तिसिद्ध अर्थ परमैश्वर्यका भोगना है इसका हो विचार न करना किंतु शक्तिमान होना पुटोका विचारण पूजा करने समय, अभिषेक करने समय इत्यादि सब अवस्थाओंमें इन्द्र कहना यह सममिच्छनयका विषय है। परंतु अहंवर केवल व्युत्पत्ति सिद्ध ही अर्थ विषय हो वा ग्रहण हो वह एवंभूत नय है जैसे गमन करने वालीको ही गाय कहना जबी रहने वाली वा सोने वालीको गाय न कहना वा जिस समय इन्द्र परमैश्वर्यका भोग कर रहा हो उसी समय इन्द्र कहना अन्य समय इन्द्र न कहना यह एवंभूत नयका विषय है ॥

(५) जो व्याकरण संबंधी लिंन्ग, संख्या (वचन), साधन (पुरुष), काल, पुरुष, उपसर्ग, उपप्रश्न (=परस्मैपद, आत्मनेपद) आदिक के व्यभिचारोंको (=दोषोंको) दूर करके जाने वा ढ़रे उसे श्रयदनप कहते हैं (इसके उदाहरण श्रुतिके अनुवादमें बहुत दिये हैं)

(६) अनेक अर्थको छोटकर प्रधानतासे खो एकही अबमै लब्ध (=प्रसिद्ध) हो उसी अबको विषय करने वाला हो अर्थात् उसी अर्थको जानने वा करने से सममिलुदनय है। जैसे—गो शुद्धके वाणी पृथिवी गमन आदि अनेक अर्थ होते हैं तथापि मुख्यता से गो नाम गाय नामा पशुका ही प्रारण किया जाता है। यहाँ पर यह अवश्य समझ लेना चाहिये कि सेली, छठरी, बल्लरी, फिस्ती, किसी भी अवस्था में वह बर्णों न हो सब लोग उसको गायही कहते हैं। सो यह सममिलुदनय है।

(७) जिस कालमें जो क्रिया करता हो उसको उस कालमें उसी नामसे खाने वा कहें उसको एव भूत नय कहते हैं ॥ जैसे वैंवों के पतितो परम ऐश्वर्य सहित हो, उसी अवस्थामें इंद्र कहना पूजन, अभिषेकादि करते हुए इन्द्र नहीं कहना तथा जिस कालमें वह द्युतिरूप क्रियाको करे उसी समय 'द्युक्' कहना अन्य समयमें अक्र नहीं कहना ॥ यहाँ पर "एवभूतनय" = ऐसा होना इस एवभूत नय के अर्थ की प्रतीति (=निश्चय) शब्द से होती है इस लिये अण्डु ही एवभूत नय माना है कारणमें काय को उपचार है अर्थात् एवभूत नय के अर्थकी प्रतीति में कारण शब्द है और काय एवभूतनय है ॥

(१) समामिश्रण और परमैतृत्व नयोंमें यह भेद वा अंतर है कि ध्युपस्थिति सिद्ध अर्थ क्या है (अर्थात् ध्याकरणकी रीतिसे शब्दके साधनमें क्या भरोसा है) इस बातका कुछ भी विचार न कर प्रसिद्ध अर्थका ज्ञान देना समामिश्रणनयका विषय है 'मो' शब्दका ध्युपस्थितिसिद्ध अर्थ 'ओ गमन करे सो पाय है' यह है इसका तो विचार न करना किंतु उसके स्वर्ग, द्विज, वज्र अक्ष, मयंक, पायु, ध्रुवं इति, वाणी, विद्या माता वाणी मृमि इत्यादि अनेक अर्थोंमें प्रसिद्ध अर्थ 'गाय' देना और सब अर्थोंको छोड़ कर उस गायका सोयी उठती बेटनी गलती मग्न अवस्थायोंमें गाय कहना यह समामिश्रण करना विषय है। ऐसेही इस शब्दका ध्युपस्थितिसिद्ध अर्थ परमैतृत्वका सांगना है इसका तो विचार न करना किंतु शाब्दिकमात्र होना पुरोक्त विचारण, पूजा करते समय, अभिषेक करते समय इत्यादि सब अवस्थायोंमें इस कहना यह समामिश्रणनयका विषय है। परंतु अर्थात् केवल ध्युपस्थिति सिद्ध ही अर्थ विषय वा वा ग्रहण हो यह परमैतृत्व नय है जैसे गमन करते वाळीको ही गाय कहना वाळी चले पाली वा सोने वाळीको गाय न कहना वा भिन्न समय इस परमैतृत्वका सांग कर रहा तो उन्नी समय इस कहना अव्य समय इस कहना यह परमैतृत्व नयका विषय है ॥

पदानिवासी जगरूपसहजान बलीलूत पदच्छेद और निरूपण करि सर्वार्थसिद्धिका दृष्टकाः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३२
 एतेषां सामान्यविशेषलक्षणं वक्तव्यम् । सामान्यलक्षणं तावद्वस्तुन्यनेकान्तात्मन्यविरोधेन हेत्वर्पणात्साध्य-
 विशेषस्य याथात्म्यप्रापणप्रयोगो नय । स द्वेषा द्रव्यार्थिकः पर्यायार्थिकश्चेति

पदच्छेद और विभक्त्यर्थे सहित तृतीसवां सूत्र पर सर्वार्थसिद्धिवृत्तिका शब्दगः हिंदी अनुवाद ॥

एतेषाम् ॥ सामान्य-विशेष-लक्षणम् ॥ वक्तव्यम् ॥
 तावत् सामान्य-लक्षणम् ॥ अनेका द-आत्मनि ,
 वस्तुनि ॥ अविरोधन ॥ हेतु अर्पणात् ॥
 साध-
 विरोधस्य ॥ याथात्म्य-प्रापण-
 प्रवण-प्रयोगः ॥ नयः ॥
 -यो का संक्षेपरूप और व्योरा वार (=विशेष) स्वरूप करने योग्य है
 =ग्रयम् (=दावत्) सामान्य स्वरूप (यह है कि) अनेक धर्म स्वरूप वा स्वभाव वाला
 =वस्तुमें अविरोधकर (=निर्वाचनासे) अधिकृततासे हेतुरूप समर्पण करनेसे
 =साध्य (ध्वार्थ) के (जिस पदा को सिद्ध करना चाहते हैं उसका वा साधनीय वस्तुके)
 =विशेषका वा व्यौरिवारका यय र्थ स्वरूप (=याथात्म्य) प्राप्त करने को
 =व्यापाररूप प्रयोग सो नय है म धर्म्य वस्तुमें अनेक धर्म वा स्वभाव होते हैं उनमेंसे
 किसी एक धर्मकी मुख्यताकरि अविरोधरूप (=बिना किसी दोषके) विसकरि
 साध्य (साधनीय वा सिद्ध किये जाने योग्य ध्वार्थ) जाना जाय सो नय है

सः ॥ द्वेषाः द्रव्यार्थिकः ॥ च पर्यायार्थिकः ॥ इति ॥ =वह (नय) दो प्रकार द्रव्यार्थिक और (=च) पर्यायार्थिक ऐसे हैं

(१) नपकी परित्याग मझे प्रकार समस्त में आते कतम लक्षार्थ राम पार्थिक से लेते हैं "प्रमाण प्रकाशिताय विशेष प्रत्यको नय" प्रमाणकरि
 प्रकाश कर किये परार्थ, । विशेष प्रकण्य करने पक्षा (=निर्दोष प्योरावार कण्य करने पाला) जो ज्ञान है सो नय है भावार्थ प्रमाण के द्वारा
 प्रभासित अस्तित्व भासित्व, पित्यात्, जम्बित्व आदि अज्ञान धर्म स्वरूप वा अनंत स्वभाव वाले जीव सजीव आदि पदार्थों को एक देश रूप से
 निकटण करने वाला है उसको नय कहते हैं ॥ व्याख्या ॥ प्रकृतमान वा प्रकृत ज्ञानको प्रमाण कहते हैं । वह एक धर्म द्वारा पदार्थिक सब धर्मोंको
 ज्ञान जेता है उनमिये स्तकको ज्ञानके हेतुके वस्तुका नय सम्भावेय है ॥ "प्रमाण प्रकाशितार्येयार्थि" नयके प्रकृत्यों आ "प्रमाण प्रकाशित"
 पदका अर्थक है उसका यह तात्पर्य है कि जो परार्थ प्रमाण के द्वारा प्रकाशित है उसीके पक्षोप को भेद प्रभिय रूपसे निर्दोष कण्य करने वाला
 नय है (अनु सित पदार्थों का प्रकाश प्रमाणप्राप्त घ है (=सर्वोप ज्ञान द्वारा है) उनका प्रकाशक नय नहीं है मिथ्यात्व (प्रकाशक) है तथा कथ
 नयके लक्षण में कण्य शब्दके स्थान में जो प्रकृतक तात्पर्य ल उभेले किता है वसस्त तात्पर्य यह है कि प्रमाण प्रकाशित अनंत धर्मस्वरूप

एटानिवासी अंगारूपसिद्धिमे कर्मीककृत फलच्छेद और विमलस्यर्भ सहित स्वार्थसिद्धिका अन्वयः । अथाप्य १ कृत ३३

तयोर्भेदा नेगमादयः ।

कयोः १। मेदाः १। नेगम-

आदयः ३।

= उन दोनों (द्रव्याधिक और स्वाभाविक नयो) के भेद नेगम

= ईगृह, व्यवहार, अनुसूच, अन्व, सममिल्ल, पूर्वमृत हैं अर्थात्

अपचा० द्रव्यत्व १॥ एव० कार्य १। अस्त्य १। न गुणकर्मणी १॥

तदु अपचरणात्मात् १॥ इति० द्रव्याधिकः १।

पयोः १। एव० कार्य १। अस्त्य १। (सा पर्यायाधिकः) रूपानि

करोपन-आदि सहायः १।

न० तदा० अन्व० द्रव्यत्व १॥ इति० पर्यायाधिकः १।

अपचा० अर्थते T गम्यते T निष्पद्यते T

इति० अर्थ १। कार्य १॥ द्रवति T गच्छति T

इति द्रव्यत्व कारणात् १॥ द्रव्यत्व एव अर्थ अस्त्य १। अस्त्यत्व एव अर्थ अस्त्य १।

कार्यत्व न अर्थोत्तरान् न च कार्य कारणयोः १॥ अन्वित्व क्य भवेत् १।

तदु गम्यत्व १॥ एकाकारत्व १॥ एव० पर्यायाधिकः १। परि

स्मृतात् १। अस्त्य १। पर्याया १। एव०

अर्थः १। कार्यत्व १॥ अस्त्य १। न० द्रव्यत्व १॥

अतीतानागतयोः १। विनिर्गुणत्वत्वेन १॥

व्यवहार समावृत्तः १। नः १। एव० एकाः १।

कार्यकारणपदेशाभात् १।

= वा द्रव्यही है अयाजन जिसका गुण कर्म से है (अयाजन रूप) नहीं है

= क्योंकि ये (= तदु = गुण और कर्म) (द्रव्य ही) अवस्थाकृप है ऐसा द्रव्याधिक है

= पर्याय ही है अयाजन (= अर्थ) जिसका सा पर्यायाधिक है क्योंकि रूपानिगुण

= और धर्मोपपत्ति या उत्तर को ईकता आदि कर्मकृप (पर्याय ही है)

= तिन (पर्यायों) से (मित्र) अन्य द्रव्य (कार्य फल) नहीं है ऐसा पर्यायाधिक है

= अथवा प्राप्त किया जाय (= अर्थ) आना जाय (= गम्यते) बनाया जाय (निष्पद्यते)

= ऐसा अर्थ ही है कार्य को प्राप्त करे (= द्रवति) कार्यरूप परिणमे (= गच्छति)

= एसा द्रव्य ही कार्य कारण है । द्रव्य ही है अर्थ जिसका (अर्थात्) कारण ही

= कार्य है । कार्य दूसरी वस्तु नहीं है । अर्थ कार्य कारणन कुछ स्वरूपमत् नहीं है

अर्थात् कार्य और कारण बना एक ही स्वरूप है । अर्थ नहीं है

= वे दोनों (कार्य और कारण एक आकार होते हैं) जैसे अगुली और उसकी गड्डी (= एव)

= एक द्रव्य (= इत्य) है । ऐसा द्रव्याधिक (म्य) है । (अस्त्य) चारो ओर स (= परि)

= सब ओर से (= स्मृतात् = पार) उत्पत्ति हा सा पर्याय है । पर्याय ही है

= अयाजन (= अर्थ) कहिये कार्य जिसका न कि द्रव्य है (अर्थात् द्रव्य अयाजन नहीं है)

= क्योंकि अतीतकाकटा इत्यदिगम्य ही पुत्र आगामी काटका इत्यदिता शरी । उत्पद्य नहीं

= (अतः) उसका व्यवहार नहीं वास्तवतः । सा ही एक (बोधमानकृत) जं पर्याय

= कार्यकारण (दोनों नामका) धारण करने वाली है अर्थात् कारण आर कार्य दोनों नामोंको धारण करने वाली उस पर्यायमान कारणीय पर्याय हीको पर्यायाधिकत्व

परम्य करस्त्वता है द्रव्यको नहीं ॥

एटानिवासी बगलस्तथाप क्लिप्तकृत पदछेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वांशसिद्धिका शब्दशः द्विती अनुवाद । अध्याय २ सूत्र ३३,

तेषां विशेषलक्षणमुच्यते

नैगम, संज्ञा, व्यवहार ये द्रव्यार्थिक नयके भेद हैं और श्रुतुशब्द शब्द सममिच्छ, एवंश्वर ये पदार्थार्थिक नयके भेद हैं ॥ नीचे की टिप्पणी देखो ॥

तेषां १। विशेष-लक्षणम् १॥ उच्यते १ = उन (नैगमादि सातों नयों) का विस्तारसे (=विशेषण) लक्षण कहा जाता है

इति० पदार्थार्थिकः १। अथवा अर्थन १ ३ अर्थः १।

= देस्य पदार्थार्थिक है । अथवा अर्थ शब्दका (= अर्थस्य) अन्विषय (= अर्थ)

प्रयोजनवर्धः॥ अथवा अर्थः, अस्याः प्रसिद्धिः प्रयोजनः १।

= प्रयोजन है । द्रव्य ही है प्रयोजन जिस (नय) का यह द्रव्यार्थिक है

अथवा अन्विषयः

अनुभूति विम-योजना-

निष्ठेति-प्रयोजनः १॥

= क्योंकि (द्रव्यकी) प्रतीति (= प्रत्यय = विद्वत्ता, निश्चय ज्ञान) नाम' = अन्विषय

= (द्रव्य के अनुकूल) प्रवर्तन रूप (एव) चिन्तने (= चिन्ता) देखे जाने वाले (द्रव्य) के

= चिन्तने को अन्तर्गत है अर्थात् संसार में जो द्रव्यकी प्रतीति होती है, जो संज्ञा

है । एवं द्रव्यके अनुकूल प्रतीति रूप चिन्त है उनका जोप नहीं हो सकना-सारांश

द्रव्यका ज्ञान, द्रव्यका नाम और द्रव्योंमें प्रतीति एव चिन्तसे देखे जाने वाले द्रव्य

का व्यवहार या अन्तर्गत नहीं कहा जा सकता है ॥

पदार्थः१। अर्थः१। प्रयोजनम्१॥ अथवा१। इति० पदार्थार्थिकः१।

= पदार्थ है अर्थ कहिये प्रयोजन जिस (नय) का देसी पदार्थार्थिक है

= क्योंकि (यह नय केवल पदार्थ को विषय करती है इस कारण से) शब्द (= शब्द)

= और वास्तव माय (= बिना न) वा ज्ञानकी निवृत्ति और प्रतीति (= व्यक्तित्व) के

= आधीन (= निबन्ध) वा कारणभूत (= निबन्ध) को व्यवहार है उसकी प्रतीति है

अर्थात् श्रुतु चिन्तसे यह पदार्थकी प्रतीति होती है तब श्रुत शब्दकी और श्रुतान

का ही संस्कारसे यह, पद, यह पुन पिता मादि व्यवहारों का जोप ही होजाय ॥

(१) अथवा अथवा और शब्दसे चिन्तने भी को भेद होते है अर्थात् नेगम, संज्ञा, व्यवहार ये चार अर्थ वा प्रयोजनों प्रयोजनकरि

प्रवर्तनी है इससे इनका अर्थवच कहते है और शब्द, सममिच्छ, एवंश्वर शब्दों के अन्तर्गत है अन्तः इनको शब्दमय कहते है ॥

अनभिनिर्वृत्तार्थसङ्ख्यमात्राद्वाही नैगमः ॥

अनभिनिर्वृत्त-अर्थ-सङ्ख्यमात्राद्वाही । = अनिप्यस्य वा अपूर्णे (=अनभिनिर्वृत्त) पदार्थे को संख्यसमान ग्रहण करने वाली नैगमः ।
= नैगमनय है अर्थात् संसार में मिलने द्रव्य है वे अपनी स्वतन्त्रविषय

(१) गन्ध (जगति प्रचलमानके) घातुमें 'मि' अरुसाँ और अण्ड (=अ) प्रत्यय लगाने पर निगम (सङ्ख्य) बन जाता है । पहाँ निगम (सङ्ख्य) का अर्थ संख्य है जैसे— "संख्यो निगमस्तथा मनोऽयं तत्परोज्ज" स्कोक वार्तिक स्कोक १८ पृष्ठ २१५, तत्र संख्यस्य मात्रस्य प्राद्वो को नैमो भवा (==तहाँ पदार्थ का संख्यसमान का ग्रहण करने वाला नैगम रूप है) तत्पार्थ स्कोक वार्तिक स्कोक १७ ॥ निगम शब्दसे अण्ड अर्थमें अण्ड प्रत्यय करने पर अथवा निगम शब्द से अण्ड अर्थ में अण्ड प्रत्यय करने पर नैगम शब्द की स्थिति हुई है । "अनभिनिर्वृत्तस्मिन्निति निगमस्यप्राद्वं वा निगमः" = निगमच्छति अस्मिन् इति वा निगमस्य मानं निगमः = (पदार्थ) विसृष्ट में प्राप्त हो सो निगम है अथवा जो प्राप्त होना मात्र है सो निगम है ॥ "निगमे कुण्डो मवा वा नैगमः" (राज ० वा ०) निगमे कुण्डो नैगम वा मियासे मवा नैमः = निगम (संख्य) में (को) कुण्ड हो सो नैगम है वा निगम में होय सो नैगम है अथ संख्यमें जो कुण्ड हो अथवा जो संख्य में होने वाला हो वह नैगम है ॥ येसा नैगम शब्द का अर्थ है ॥

"अर्थ संख्यस्य मात्राद्वाही नैगमः" (= पदार्थ को संख्यसमान ग्रहण करने वाला वा विषय करने वाला है सो नैगम रूप है) तत्पार्थ एव वार्तिकपृष्ठ ३५ । "नैकं मण्डलीति निगमो विख्यस्तथा मवा नैगमः" = अनेक (=नैक = अ-एक) (पदार्थ विसृष्ट) प्राप्त हो सो निगम अर्थात् विख्य है पहाँ (विख्य का निगम में) घाति (= मवा) सा नैगम है ॥ (अथक संख्य में गमित आजाय पदवति पृष्ठ १७९) । विख्य = संख्य के अर्थ में भी पहाँ हो सख्य है । विख्य = विविधपक्षकता है देको देय कोय पृष्ठ ६६८, ७४५ ॥ उक्तोक्त नैगम की परिभाषाये जो एव वार्तिक स्कोक वार्तिक, आकाशपक्षवति हो ही वे पदार्थ वाच्य हैं । पुण्यपक्ष स्वामीकी परिभाषामें 'अनभिनिर्वृत्त' शब्द व्यपिक्त है योग माय एव सीमो परिभाषामें से अगम्य विख्या हुआ है अब प्रश्न यह है कि 'अनभिनिर्वृत्त' का परिभाषा पर क्या प्रभाव है ॥ (उत्तर) सीमा बन् होने से नैगमनयके वर्तमानत्व नैगम और भविष्यत्कालीनय से अनेको को गमित करती है नृत्तकालीनय का मेव सुदृढता है क्योंकि अर्थ सम्बन्धिका और विरिञ्जितुवाद् तत्पार्थ एव वार्तिक और आकाशपक्षवति इत्यादि मन्थोंमें नैगमनयके मूलकाव नैगम, वर्तमानकाल नैगम और भविष्यत्काल नैगम तीन भेद कहे हैं अब इन तीनों में से कोई भी परिभाषा और उदाहरण देकर हमको यह बिकलता है कि स्वार्थसिद्धि में सीमा परिभाषा नैगमनयकी ओरों की बाधका सीमावन्ध है ।

वर्तमान काल की समस्त पक्षांशों से अन्यत्र रूप (=वोदरूप) है अपनी किसी भी

() ओ अतीत स्मार्थोंमें वर्तमानवत् आरोपण करे वा संकल्प करे सो भूतनैगमन्य है अथ "अथ वीरोप्रसवविने श्रीवर्धमानस्वामी मार्गं गतः" आत्र विचालीके विष पर श्री महावीर स्वामी मोक्ष प्यारे हैं यहां पर यद्यपि मगधागको मास गये हुये सहस्रों वर्ष स्वर्गीय होगये अथात् २६५९ समस्त वीर गये परंतु संसारमें एवम स्वर्णहार होता है अतः नैगमन्य की अपेक्षा देसा कथन वाचिष्ठ नहीं परव हीनकी सम्प्रदा आठा है ॥

() ओ आत्मामी पक्षांशों को वर्तमानवत् संकल्प करे सो मविष्यत् नैगमन्य है जैसे एक मनुष्य कसछे इन्की प्रतीमा बनाता बाहटा है असी यह केवळ इन्की प्रतिमा बनानेकी योजना कर रहा है यदि उससे पूजा आता है मां कया कर रहे हो ? तो कष्टर मिळता है कि मे इन्द्र बना रहा हूं यद्यपि असी इन्की प्रतिमा उपस्थित नहीं है किन्तु इन्की मूर्ति बनानेका संकल्प है तोसी में इन्द्र बना रहा हूं यह कथन नैगमन्यकी अपेक्षा हीनकी है ॥

() " कर्तुमाप्यभीयविषयमनिरसं वा वस्तु निषज्यत् कथ्यते " = कर्तुं अथ आराधय ईश्वर निषय वा अनिषय वस्तु निषज्यत् कथ्यते = (वर्तमानमें पर्याय वा) वस्तु आराम काले पर कुछ पूर्ण मया कुछ पूर्ण नहीं हुआ (समाप्त्य परितुल्य होने प्यारी है) उसको परिपूर्ण क्या आप सो वर्तमान नैगमन्य है (' जैसे जोदवा, एवमते " = मात एक गया है) देखो आरुण्य पद्यति ॥ अर्थात् वर्तमान में जो कार्य करने के लिये हाथमें बिचा है सो पूर्ण मया लया परितुल्य नहीं हुआ अत्यन्त निकट समयमें परिसमाप्त होगा वस्तुको परितुल्य रूप संकल्प कर लेना वर्तमान नैगमन्य का विषय है अथवा यों भी पद सकये है कि जो कार्य वर्तमान कालमें हाथमें लेलिया है वह होते होते ऐसी अवस्था में पहुँच गया है कि वस्तुको व्यवहारमें लयते हैं कि वह पूर्ण है यद्यपि वस्तुकी परितुल्यतामें अल्पता मूलता अवशेष है जैसे एक समाज यात्राको गाँ बुरं है सबकी संमिक्षित रस्तेमें हैं कि वह मात बा रहा है कुछ मात येछे पक्ष है कि केवल एक दो पक्षमें वह अग्रिसे भीचे उ ते आने को ही है रस्तेमें या पुकारता है कि बसो मायाओ बाढो बाढ मात निषय है अब कुछ मी देखे वा विषय नहीं है (वस्तुस्थितिमें केवल साइसी वा कपड़ा द्यार आग से टुपिनी पर बपारने की देखी है देखी कि रस्तेमें या सड़सी आग कर बाढ वा मातको अग्रिसे पचका दिया) बस इतनेही में बाढ आत पूर्वकथा परिलक्ष होमाये और नैगमन्यका विषय जाता रहा ॥ हमारी सम्प्रदा में वर्तमान नैगमन्य मी सुख दक्षिसे मविष्यत् नैगमन्य में ही वर्मिष्ठ हो जाती है यह दोनो भेद बह दृष्टि की परिभाषा में अन्तर्गत होजाते हैं केवल भूतनैगमन्य अन्तर्गत नहीं होती अत दृष्टिकार की परिभाषा सीमाबद्ध है अर्थात् हमारी सम्प्रदा में आया है सो लिखा ।

एतानिमासी सम्प्रसारणवर्गसङ्कट पश्यन्ते नौर विमर्शपूर्णं संहित सर्वाभिनिविष्टा श्रुत्यः विदित्वाद्वाद् अन्त्याव १०५ ३३

काञ्चित्पुल्यं परिगृहीतपरशु गच्छन्तमवलोक्य काञ्चित्पृच्छति किमर्थं भवान्छतीति । स आह प्रस्थमा-
नेतुमिति । नासौ तदा प्रस्थपर्यायः सन्निहितः । तदभिनिर्वृत्तये संकल्पमात्रे प्रस्थव्यवहारः ॥ तथा एषोदका-
द्याहरणे व्याप्तिमात्रेण कञ्चित्पृच्छति किं करोति भवानिति । स आह ओदन पचामीति । न तदोदनपर्यायः
सन्निहितः । तदर्थे व्यापारे स प्रयुज्यते ॥ एवमकारो लोकस्वव्यवहार अनाभिनिर्वृत्तार्थे

पर्याय से कोई द्रव्य भिन्न नहीं है तो भविष्य पर्यायोका, उन पर्यायों का
तो अभी परिपूर्ण नहीं हुई हैं वर्तमानकालमें संकल्प करे ऐसा ज्ञान तथा
बचन नैमग्न्यहै ॥ इसमें अतनैमग्न अन्तर्गत नहीं हुई । वेखो टिप्पणी ५०६, ४९९ । प्रष्ट

कञ्चित्पुल्यं १, परिगृहीत परशु १, ॥
गच्छन्तम् १, अवलोक्य १, काञ्चित्पृच्छति १, किम् १, ॥ आते हुए देख कर कोई पूछता है किस-

बर्णम् १, मवान् १, पञ्चति १ इति १, आह प्रस्थम् १, ॥ छिये आप बातें हो । वह कहता है घान्यमापनेका लक्ष्यिका परिमाण (=अवस्थ)

आनेहुये इति १ ; यतो १, तथा १ प्रस्थपर्यायः १, ॥
=लेनेको (बाताई) । उस समय वह (=वदा) प्रस्थ पर्याय

सन्निहितः १, न १ ; तद्व-अभि-
निर्वृत्तये १, साहसमात्रे १, ॥
=निकटस्थ नहीं है । उस (प्रस्थ) को भागों का भविष्य में (=अभि)

निर्वृत्तये १, साहसमात्रे १, ॥
=निकटस्थ नहीं है । उसे अर्थात् लक्ष्यी काटकर बनानेके लिये केवलमनकी इच्छामें

प्रस्थव्यवहारः १, तथा एषोदक-आदि
आहारे १, व्याप्तिमात्रम् १, ॥ कञ्चित्पृच्छति १, ॥
=प्रस्थका उपयोग का व्यवहार है । वैसे ही (=तथा) लक्ष्यी उस आदिक

छियः १, करोति १, मवान् १, इति १, सा १, आह ओदनम् १, ॥
=ताने में (=आहार) लगेहुयेको कोई पूछता है

एवामि १, इति १, स्वाह ओदन पर्यायः १, सन्निहितः १, न १, प्रयुज्यते १, एवम् १, ॥
=प्रकार सेवारका व्यवहार है । अतएवस्थित (=अनभिनिर्वृत्त) प्रकार्ये को

तद्व-अर्थे १, व्यापारे १, सा १, प्रयुज्यते १, एवम् १, ॥
=उस (मात) के लिये व्यवहार का उपयोगमें वह (पुल्य) लगा हुआ हैसी (=एवम्)

प्रकारः १, लोक संन्यकारः १, अभिनिर्वृत्त-अर्थे-
=प्रकार संसारका व्यवहार है । अतएवस्थित (=अनभिनिर्वृत्त) प्रकार्ये को

प्रकारः १, लोक संन्यकारः १, अभिनिर्वृत्त-अर्थे-
=प्रकार संसारका व्यवहार है । अतएवस्थित (=अनभिनिर्वृत्त) प्रकार्ये को

प्रकारः १, लोक संन्यकारः १, अभिनिर्वृत्त-अर्थे-
=प्रकार संसारका व्यवहार है । अतएवस्थित (=अनभिनिर्वृत्त) प्रकार्ये को

प्रकारः १, लोक संन्यकारः १, अभिनिर्वृत्त-अर्थे-
=प्रकार संसारका व्यवहार है । अतएवस्थित (=अनभिनिर्वृत्त) प्रकार्ये को

पटानिवासी जगत्सहाय कर्तृकृत पदच्छेद और विमत्स्यर्ष सहित सर्वार्थसिद्धिका श्रद्धाः शिरी अनुवाह । अग्याय १ शृत्र ३३,
 संकल्पमात्रविषयो नैगमस्य गोचरः ॥१॥ स्वजात्यविरोधेनैकध्यमुपनीय पर्यायानाक्रान्तमेदानविशेषेण
 समस्तग्रहणात्सप्रहः ॥

संस्कृतमात्रविषयः ॥ नैगमस्य ॥ गोचरः ॥
 स्वजाति-अविरोधेन ॥ एकध्यम् ॥ समीप-
 पर्यायान् ॥ आक्रान्तमेदान् ॥ अविशेषेण ॥
 समस्तग्रहणात् ॥

=संस्कृतमात्र ग्रहण करने वाला नैगम (नय) का विषय है
 =अपनी जातिके वस्तुओं को अविरोधकर एक प्रकारपनाको प्राप्तकर
 =स्वार्थोंको वा प्राप्त होने वाले मेदोंको सामान्य रूपसे (अविशेषेण)
 =समस्तको ग्रहण करनेके हेतुसे वा समस्तको विषय करनेके कारणसे
 =ईश्वर (नय करी जाती) है अर्थात् अपनी जातिके सब पदार्थोंको बिना किसी
 विरोधताके (एक जातिके बिना ही पदार्थोंमें भी विरोध नहीं होता पंतु
 उसका निम्न जातिके पदार्थों से विरोध होता है)

(1) बुद्धि नाम अनुकूल प्रवृत्ति एवं चिन्तनोंकी सम्मत्ता रहने वाला जो स्वभाव है वही जाति है अर्थात् किन पदार्थोंकी प्रतीति सम्मान होगी
 नाम भी समान होगा, अनुकूल प्रवृत्ति भी समान होगी ऐसे पदार्थोंके समूहका नाम जाति है अर्थात् जहाँ स्वकल्पना अनुगम है (=प्रत्यक्ष) है
 जिस प्रकार गोश्व स्वकल्प समस्त संसारकी गौश्रमि रहता है इस क्रिये वह जाति है वह जाति वेत्तन अवेत्तन जाति पदार्थ स्वकल्प है वेत्तन जाति
 पदार्थों से निष्ठ नहीं । तथा वसकी प्रवृत्तिमें कारण गोश्व, घटज प्रत्यक्ष, सत्य जाति अनेक शब्द है इस क्रिये जहाँ जो शब्द होगा वसीके
 अनुसार उसका नाम भी निष्ठ होगा तथा प्रवृत्ति भी वसी निष्ठ शब्द के अनुसार होगी ।
 (२) उक्त संस्कृत वृत्तिमें जो अविरोध शब्दों वसका अर्थ स्वकल्पसे अधिगमा है वा स्वकल्पसे न प्रक्यवय होता है ॥ अपनी जाति है जो स्वजाति
 है । नहीं किन्ना है वा नहीं किन्ना है जो अविरोध है, अपनी जातिसे नहीं किन्ना (जो) है जो स्वकल्पविरोध है । अपनी जातिसे नहीं किन्ना
 तथा एक प्रकारपनाका प्राप्त होता है जो "स्वजात्यविरोधेनैकध्यमुपनीय" है । ऐसे सर्वावस्थितिबुद्धिमें जाते हुये "स्वजात्यविरोधेनैकध्यमुपनीय"
 शब्दको निरुक्ति है । (=प्रवृत्ति प्राप्त प्रत्यक्ष जाति अथवा अथ जो वह कर समाप्त के जहाँ जो जातकाम) जो निरुक्ति है ।
 (३) जगत्पर्य एकावधिकम् संमत्तवत्ता शब्द परते कहा है "स्वजात्यविरोधेनैकध्यमुपनीय" प्रत्यक्ष प्रत्यक्ष वृत्तिमें जो ईश्वर संमत्त
 नवकी परिभाषा से जब इस परिभाषा को सुलझा करते हैं तो "पर्यायान् आक्रान्तमेदान् अविशेषेण" शब्द एकावधिक से अधिक पाते हैं जोष पाठ
 दोनोंका खगमा एकस्य है परंतु खतरय दोनों परिभाषाओं का एकसा है क्योंकि अथिक शब्दका अर्थ "स्वार्थोंको अविशेषरूपसे" देखा है ॥

पदानिवासी अङ्गस्सहाय वहीस्मृत परच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित स्वार्थसिद्धिका अन्धकार हिंदी अनुवाद । अध्याय १ श्लोक ३३,
सत् द्रव्यं घट इत्यादि । सदित्युक्ते सदिति वाग्विज्ञानानुप्रवृत्तिलिङ्गानुमितसत्ताधारभूतानामविशेषेण
सर्वेषां संग्रह । द्रव्यमित्युक्तेऽपि ब्रवति गच्छति तांस्तान्पर्यायानित्युपलक्षिताना जीवाजीवतद्भेदप्रभेदानां
संग्रहः । तथा घट इत्युक्तेऽपि घटद्युध्य

एक रूपसे पर्यायोंको मेवोंको व्यक्तनकर समस्त मेवोंका ग्रहण करने वाला ऐसा संग्रहनय है । सारांश यह है कि अपनी जाति
को प्रगट करके पर्यायका मेव न करने समस्तका समुदाय रूप ग्रहण करने वाला संग्रहनय है ॥

सत् ॥ इत्यम ॥ घटः । इत्यादि ॥ ॥

सत् ॥ इति० उक्ते ॥ सत् ॥ इति० वाग्विज्ञान-

अनुप्रवृत्तिलिङ्ग-

अनुमित-सत्ता-आधारभूतानाम् । सर्वेषाम् ॥

अविशेषेण । संग्रहः ॥

=सत्, द्रव्य, घट इत्यादिक (संग्रहनयके उदाहरण) है ॥

=सत् ऐसा करने में सत् ऐसा वक्ताकरि तथा ज्ञानकरि

=द्रव्यरूप बिन्दुसे (=अनुप्रवृत्तिलिङ्ग) वा ओइरूप बिन्दुसे (=अनुप्रवृत्तिलिङ्ग)

=अनुमान किये द्रुये (=अनुमित) सत्ताको आश्रयपूर्वक सब (वस्तु) निका

=सामान्य रूपसे (=अविशेषेण) संग्रह है अर्थात् ऐसे सब वस्तुओं सत्ता रूप है

सात्पर्यः—सत् ऐसा उच्चारण करने पर द्रव्य, पर्याय और उसके मेव प्रत्येक सब

सत्तासे अभिन्न है अतः एक सत्त्व धर्मसे उन सत्ता ग्रहण होजाता है

=द्रव्य (=अनुमित) सत्ताको आश्रयपूर्वक सब (वस्तु) निका

=अवस्था (अन्य पर्यायोंको) पता है ऐसे उपलक्षित जीव और सब

=तथा उन (जीव अजीव) के मेव और प्रमेदोंका संग्रह है अर्थात् द्रव्य करने में

गुण पर्यायों सहित जीव अजीव उनके मेव प्रमेद सबको समग्र जैना चाहिये

=जैसेही (=अथा) घट (=घटा) ऐसा उच्चारण करने में भी पदाका ज्ञान तथा

द्रव्यम् ॥ इति उक्ते ॥ अपि तान्द्रव्यान् पर्यायानाम् ब्रवति ॥

गच्छति ॥ इति उपलक्षितानां । अवि-अजीव

सत् मेव-अमेवानाम् । संग्रहः ॥

तथा० घटः । इति० उक्ते ॥ अपि० घटद्युद्धि

पटानिवासी बगलसहाय कबीलकृत पदच्छेद और विमलपत्र्यं सहित सर्वावसिद्धिका सुन्दरः विंदी अनुवाद । अन्धाय १ सूत्र ३३

तद्यथा-सर्वसंग्रहेण यत्संगृहीत त्वानपेक्षितविशेषं नाल संयवहारारयेति व्यवहारगन्य आश्रीयते ।

यत्सततद्रव्य गुणो वेति । द्रव्येणापि संग्रहाक्षिप्तन जीवाजीवविशेषानपेक्षेण न शक्यः संयवहार इति जीव द्रव्यमजीवद्रव्यमिति वा व्यवहार आश्रीयत ।

तद्यथा० सर्वसंग्रहेण १, सतसंगृहीतम् १॥
 च० तत् १॥ अन्-अपेक्षितविशेषम् १॥
 संयवहारारय १, न० अन्वयः
 इति० व्यवहारनयः १, आश्रीयते १
 सत् १॥ सत् १॥ द्रव्यम् १॥ वा० गुणः १, इति० १॥
 = सो (=वत्) ऐसे है (=यथा) कि सर्वका संग्रहकरि सत् ग्रहण किया गया है
 = और (=च) वह (=वत्) अर्थात् सत् विशेषकी विषया रहित है
 = सो योग्य व्यवहार (प्रवर्ताने)के लिये समर्थ (=अलं) वा योग्य (=अलं) नहीं है
 = ऐसे व्यवहारनय अवलम्बन कीर्ण है वा आशय कीवासी है (तब कहें हैं कि)
 = सो सार (=सत्) है सो द्रव्य है और गुण है भावार्थ यह है कि कैसे (=तद्यथा) संग्रहनयका विषय सत् पदार्थ है किन्तु सत् सुन्दरसे संसारका व्यवहार हो नहीं सकता अतः जो सत् है वह द्रव्य और गुण है यह व्यवहार नयसे मानना पड़ता है ऐसे सत् विषे भेद करें तब संसार का व्यवहार चलता है ॥

= (और यहाँ) द्रव्य (खट्) करि भी संग्रहनयसे ग्रहण किये हुये जीव अजीव के विशेष-अन्-अपेक्षेण १॥ संयवहारः १, न० अन्वयः १, इति० अजीव द्रव्यम् १॥ वा० अजीवद्रव्यम् १॥ इति० १॥
 = ऐसे जीव द्रव्य है और (=आ) अजीव द्रव्य है ऐसे
 = व्यवहारनय आशय कीर्ण है अर्थात् जब हमने सत्के दो भेद किये तो यहाँ पर भी संग्रहनयका विषय द्रव्य हुआ उसके जीव और अजीव भेद माने बिना
 = सत्सत्ता है इसलिये वह द्रव्य जीव और अजीव है यह व्यवहारसे कहना पड़ता है

(१) स्वार्थ सिद्धि की दोनो आह्वयितम् 'यत्संग्रहीतम्' है अर्थ यह होगा कि सर्वका संग्रहकरि जो (सत्) ग्रहण किया गया है परंतु सत् तत्कायं पञ्चावर्तिका में है तथा अवयव रायत्रीने और अन्य भाषा अनुवाकको ने 'यत्' के स्थानमें सत् मानकरि अनुवाद किया है इस लिये हमने 'सत्संग्रहीतम्' पाठ दिया है यद्यपि 'वत्' से भी वही अर्थ निकल सकता है जो सत् से परंतु हमने सुचित 'यत्संग्रहीतम्' ही पाठ रक्खा है ॥

पटान्निवासी बगरसुहाय वकीलकृत पदच्छेद और निमग्न्यार्थ सहित स्वार्थसिद्धिका सम्प्रदायः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ ३३

मिधानानुगमलिगानुमितसकलार्थसंग्रहः । एवमप्रकारोऽन्योऽपि संग्रहन्य ॥२॥ संग्रहनयाक्षिसानामर्थानां विधिपूर्वकप्रवहरणं व्यवहारः ॥ को विधिः । यः संग्रहगृहीतोऽर्थस्तदानुपूर्व्येणैव व्यवहारः प्रवर्तत इत्ययं विधिः ।

अभिधान अनुगमलिग-

अनुमित-सकल-अर्थ-संग्रहः ।

एवमः प्रकारः । अन्यः । अपि ॥

संग्रहन्यः ॥

(२) संग्रहन्य भासितानाम् । अर्थांशानाम् ।

विधिरूपेणम् । व्यवहारः ।

का । विधिः । यः । संग्रह-गृहीतः । अर्थः ।

आनुपूर्व्येणम् । एव । व्यवहारः । प्रवर्तते ।

इति ॥ अयम् । विधिः ।

अनामके अन्वयकपचिन्तकः (अनुगमलिग) वा बोद्धव्यं चिन्तकः (अनुप्रवृत्तिलिग)

अनुमान क्रियेद्युये (अनुमित) सब चटुरूप पदार्थका (अर्थ) संग्रह होता है

इसप्रकार अन्य भी (अर्थात् तर्पुक्त कहे हुये व्यवहारगोकि अतिरिक्त) और भी

(बैसे मठ, पट, गुह, इत्यादि एक भाविकी सब वस्तुओं का कथन करने वाला)

संग्रह नय है ॥ (संग्रह नयके सामान्यसंग्रह विशेषसंग्रह दो भेद हैं (देखो निम्नटिप्पणी)

संग्रहन्य से किम्प क्रियेगये वा ग्रहण क्रिये गये (आसितानाम्) पदार्थों का

क्रमानुसार वा अनुक्रमसे वा विधिपूर्वक भेद करना सो व्यवहार (नय) है

का । विधिः यः । संग्रह क्या है ? जो संग्रह (नय) द्वारा ग्रहण किया हुआ पदार्थ है उसका (अर्थ)

आनुपूर्व्येणम् । एव । व्यवहारः । प्रवर्तते ।

येसी यह विधि (संग्रहनयसे यद्ये पदार्थको आदिसे लेकर भेद करे सो) है ॥

(१) संग्रहो विधिः । सामान्य संग्रहो यथा सर्वाणि । संग्रहाणि = संग्रह (नय) दो प्रकार हैं । सामान्यसंग्रह जैसे सब द्रव्य

परस्परविरोधीनि । विशेष संग्रहो यथा

सर्वेजीवाः परस्परविरोधीनि । आन्ध्र पञ्चतिष्ठे विद्या है । = आपसमें (स्वकपसे) बिना किसी बाकी नहीं (= अविरोधीनि) । (और) विशेष संग्रह जैसे

(२) 'अतो विधिपूर्वकमवहारं व्यवहारः' इति (संग्रहन्य) से (ग्रहण क्रिये हुये पदार्थका) अनुक्रमसे (= विधिपूर्वक) भेद करना (= व्यवहारण) सो व्यवहार है यह परिभाषा व्यवहारणयका तात्पर्य राजबलिकसे से छिपाई और 'अप्युक्त संग्रहनयाक्षिसानामर्थानां' का बारी तात्पर्य है जो इत्यादि

(३) विधिपूर्वक = आनुपूर्विक, आनुपूर्विकरि आनुपूर्विकरि आर्थात् क्रमानुसार, क्रमानुसृत, अनुक्रमसे क्रमपूर्वक ॥ सुदृढ लेकर क्रमपूर्वक

= आनुपूर्व्येणम् । ऐसो पत्रकत्र कोश पृष्ठ-५३) (४) अवधारण = स्पष्टकरण = स्पष्ट किया जाना, ऐसो वं-अप्यर्थवो कृतानुसर्गविधिं व्यवहिका पृष्ठ-५३

एतन्निवासी ब्रह्मसंस्थाय ब्रह्मिष्ठस्य ब्रह्मेश्वर मोर विमर्शस्य संहित सर्वाधिसिद्धिं साधयति । अर्थाय १ अत्र ३३,

॥३॥ श्रुजु प्रगुणं सूत्रयति तन्त्रयत इति श्रुजुसूत्र । पूर्वान्तराश्रितिकालविषयानतिशय्य वर्तमानकाल विषयानादत्ते अतीतानागतयोर्विनिश्चयानुत्पत्त्येन व्यवहाराभावात् । तच्च वर्तमान समयमात्र तद्विषयपर्यायमात्र ग्राह्योऽयमश्रुजुसूत्रः ॥

परिच्छेदेषु संग्रहणय और व्यवहारणय दोनों चले जाते हैं

श्रुजुः १ श्रुणम् १ धृतयति १

वस्तुतये १ इति १ श्रुजुसूत्रा १

निकाशविषयान् १, पूर्वान् १, पान् १

वतिश्रुय्य १ वर्तमान-काल-विषयान् १, आद्येषु १ अल्लेषकरि वा छोड़कर विद्यमान कालके विषयों को (श्रुजुसूत्रनय) ग्रहण करता है

अतीत-अनागतयोः १ विनिश्च-

यानुत्पत्त्येन ॥ व्यवहार-अभावात् १, तच्च १ न तत्पक्ष होनेसे व्यवहार नहीं होता है । तात्कालिक (= तत्कालिक) का विषय

वर्तमानम् १ ॥ समयमात्रम् १ ॥ तद्विषय

पर्यायमात्र-मात्राः १, अयम् १, श्रुजुसूत्राः १

मे परिणमती (फटती) रहती है

तो एक समवर्ती पर्यायको अर्थपर्याय कहते हैं । अर्थपर्याय ही श्रुजुसूत्रनयका विषय है । श्रुजुसूत्रनय वर्तमान एक समयमात्र की पर्याय को करता है वा ग्रहण करता है अतीत अनागत समझी पर्यायको ग्रहण नहीं करता है ॥

(१) श्रुजुः १ — यह श्रुजुसूत्र निर्दिष्ट है (श्रुजु + ५) इस किंग में विद्यमान से छोड़ देता है जते श्रुजु १ ॥ ॥ क्रिया पुष्पिग

पुष्पिग किंग में यह जाता है

(२) श्रुजुसूत्र-यद निर्दिष्ट है १ प्रगुणा १ ॥ व्यवहारीकिंगमें है ॥ यहाँपर श्रुति या परमत्रय पुष्पिग अथवा समुत्पत्तिगमें श्रुजु श्रुजुसूत्र आनता काटिये

एतानिवासी अमृतसंदाय कभीसङ्गो पञ्चमे और विमर्शस्यै सति सवायसिद्धिका श्रद्धया हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३३
जीवाजीवावधि संग्रहाक्षिसौ नालं संव्यवहारायेति प्रत्येक देवनारकादिर्घटादिश्च व्यवहारेणाश्रीयते । एवमयं
नयस्तावद्वर्तते यावत्पुनर्नास्ति विभागः

जीव-अजीवौ ॥ अर्थः

संग्रह-आधितौ ॥

संव्यवहाराय ॥ अतमः नः इति० प्रत्येकम् ॥ ३॥

देवनारकादिः ॥ १०० पटादिः ॥ व्यवहारेण ॥

आभीधते ॥

= (और इस अवस्था में) जीव और अजीव भी

= जो संग्रहणयुक्त विषयवस्तु हैं संग्रहणयुक्त गोचर हैं वा श्रद्धा संग्रहणयुक्त क्रियोगये हैं

= व्यवहार (प्रस्तावना) के लिये समर्थ नहीं है । प्रत्येक (जीव और अजीव)

= (यथा संसृज्य वा क्रमसे) देवनारकादिक तथा घट आदिक व्यवहारनय करि

= आभय किये गये हैं अर्थात् यहाँ संग्रहण का विषय जीव और अजीव माने गये हैं

परंतु जीवके देव, नारक, मनुष्य, तिर्यक, सिद्ध भेद माने बिना संसारका व्यवहार

नहीं चल सकता इसलिये लोक व्यवहारकी सिद्धि के लिये जीव प्रत्येक देव नारक

आदि भेद व्यवहार से मानने पड़ते हैं । और अजीव के घट, फट, मट, गृह इत्यादि

भेद माने बिना संसार का व्यवहार नहीं हो सकता है इसलिये अजीव के घट, फट, मट,

गृह आदि भेद व्यवहार नय से मानते हैं

= इसप्रकार यह व्यवहार नय सततक फला जाता है

= अतएव फिर विभाग नहीं हो (सक) गा है अर्थात् अनुसुख नय के विषयके

एतदः भयम् ॥ नया ॥ शास्त्र ० स्तुति ॥

शास्त्र ० पुनः ० न ० अस्ति ॥ विभागः ॥ ॥ ३॥

(१) "व्यवहारोपि देवा । समान्यसंग्रह भेदको व्यवहारो

= व्यवहारकय भी वो प्रकार है सामान्य संग्रहनेवक व्यवहार-अर्थात्

सामान्य संग्रह नय की सेवा करने वाली व्यवहारजन्य

= जैसे द्रव्य है सा जीवकय और अजीवकय है । विद्योपसंग्रहनेवकव्यवहार

अर्थात् विद्योपकय संग्रहणयुक्त भेद करने वाली व्यवहारजन्य

= जैसे जीव है सा संसारो और मुक्तकय है ॥ (आत्मव्यवहारी से अनुसुख)

यथा-द्रव्याणि जीवाजीवा । विद्योपसंग्रह भेदको व्यवहारो

यथा-जीवः संसारिणो मुक्तकय ॥

(२) भाष्य इत्यादि द्रव्य से तीन विशेष संग्रहणकय हैं जन्मे संग्रहणकयकय वस्तुका ग्रहण होता है जन्मे विषय विषय व्यवहार नहीं होसकय क्योंकि

वे तीनोही अति बाधक है व्यक्तिकारक नहीं है । इसलिये व्यवहारके लिये वर्तमान एवोय साथ विशेष भी समर्थ है इसीका फल प्रलय है । इस

टीसिमे इस व्यवहार भयका वर्तितक विषय कलकल कलकल फिट फिटो प्रकार का भी विमल नरोचने ॥

पट्टाभिषापी जगद्गुरुसाहाय कबीलकृत पदच्छेद और विमर्शपर्यंत सहित सर्वाधिकारिता सम्पन्न हिंदी अनुवाद । अध्याय १ मूल ३३,

(क) ऋतुसूच नय का विषय प्रथम मी है परंतु जिस समय अतः नदि पक्षाय सेर नाप द्वारा तुल रहा है उसी समय प्रथम ऋतुसूच नय का विषय हा सकता है परंतु जिस से धाम्य तुल्युः अगवा आगे आ हर तुल्येः वह ऋतुसूच नय का विषय नहीं हो सकता क्योंकि जो तुल्य शुद्ध यह मूलकाल का विषय है जो आगे तुल्येय वह मविष्यत् कालका विषय है मूलकाल की पर्याय और मविष्यत् कालकी पर्याय ऋतुसूच नयका विषय है नहीं किन्तु वतमानकाल की एक समय नहीं पर्याय ही उसका विषय है इसलिये मूलकाल वा मविष्यत् काल की अपेक्षा होनेवाला प्रत्यक्ष ऋतुसूच नयका विषय होता असम्भव है ।

(घ) कुमकारका अभाव ऋतुसूच नयका विषय है क्योंकि कुमको करते वाला कुम १२ कहा जाता है । इस समय कुमकार मुख्य कुम-यज्ञ न बजाकर उत्सव की निमित्त छत्रक आदि पर्याय बना रहा है इस समय वह ऋतुसूच नयकी अपेक्षा घटका बनाने वाला नहीं कहा आ मध्य क्योंकि निमित्त छत्रक आदि पर्यायि आगे आकर घट पर्याय बनाने वालों है इसलिये मविष्यत् कालका विषय है वर्तमान काल का नहीं यह जिस समय यह घट बना रहा है उस समय घट की उत्पत्ति उत्सव के विरोध अवयवोंसे हो रही है और यही शुद्ध वर्तमान काल ऋतुसूच नयका विषय है किन्तु उस समय कुमकार कुछ नहीं कर रहा है इसलिये ऋतुसूच नयका विषय कुमकार नहीं हा सख किन्तु कुमकार का अभाव उत्सव विषय है । तथा —

(च) कोर पक्षय कहीं से आकर बैठ है किसी दूसरे ने पूछा — क्यों मां कहां से आ रहे हा ? उस समय उत्सवों यह कहना कि कहींसे नहीं आ रहा है क्योंकि उस समय सर्वथा गमन किया का अभाव है इसलिये शुद्धवर्तमान की अपेक्षा 'इस समय कहींसे नहीं आ रहा है' यह ऋतुसूच नयका विषय है ।

(ज) किसी वत मन्त्री को देखकर यह पूछना कि मां ! इस समय तुम किस स्थान पर हो ? उस समय वर्तमान में वह खिलने खिलने के प्रदेशों में विचरान है उतने ही प्रदेशोंका नाम लेकर कहे कि मैं यहाँ पर हूँ, किसी पुरी नाम घर आदि का नाम नहीं के, यह शुद्ध वर्तमान कालकी अपेक्षा इयन होनेसे ऋतुसूचनय का विषय है । अथवा उस समय खिलने आत्मवेशोकि आकारमें उत्सव रहना हो उतने ही प्रमाण आत्म प्रदेशों का उद्देश्य कर वह यह कहे कि मैं यहाँ पर हू वह ऋतुसूच नयका विषय है क्योंकि उसकी स्थिति का शुद्ध वर्तमान समयमें यही आकार है, अन्य नहीं है ।

पदानिवासी जगत्पदसाधनकृतं पदच्छेदः और विभक्त्यस्य सहित सर्वार्थसिद्धिका दृष्टव्यः विदीजनुवाद अभ्यास ? सूत्र ३३

ननु सव्यवहारलोपप्रमग इति चेन्नास्य नयस्य विषयमात्रप्रदर्शनं क्रियते । सर्वनयसमूहसाध्यो हि लोक-
मैव्यवहार सर्वनयसमूहसाध्य

ननु ॥ संभववहारलोप-प्रसंगः ।

= प्रम (= ननु) लोकव्यवहार के अभावका प्रसंग आता है अर्थात् लोकमें अतीव अनागत
का व्योपार भी प्रवर्तता है सो किस प्रकार चलंगा जो शत्रु सूत्रनय केवल सर्वमान
पर्याय मात्र को ही ग्रहण करेगी

इति = चेत ॥ न ॥

= ऐसी श्रुता (= वेद-वेदों पर उत्तर में कहते हैं कि) (यह बात) नहीं है

अस्य नयस्य विषयमात्र-प्रदर्शनम् ॥ क्रियते

= इस (शत्रुसूत्रनय) का केवल विषय (= विषयमात्र) दिखाया गया है

रि ॥ लोकव्यवहार । सर्वनयसमूहसाध्यः ।

= क्योंकि (= हि) लोकका व्यवहार वा कार्य सक्त्त्येक समूह द्वारा साधने योग्य है अर्थात्
लोक व्यवहार में किस नयका जो कार्य है उसी नयको काममें लाना चाहिये

(१) शत्रुसूत्रो विविधः सूत्रसमूहः यथा एक समय-

सर्ववर्षाणी पर्यायः शत्रुसमूहो यथा

मनुष्यादि पर्यायस्त्वर्थाः प्रमाणकाल सिगुण्डि

= शत्रुसूत्र (नय) दो प्रकार है सूत्र समूहसमूह जैसे एक समय तक

= दूसरे वाली पर्याय और शत्रुसमूहसमूह जैसे

= मनुष्य आदि पर्याय है ये (= तत्) भाग्यपरिमाणकाल तक रहती है ॥

आकाश पदार्थिते बहुभूत

(१) जिस प्रकार सूत्रसमूह गिरना सरस होता है वसी प्रकार आ. माल विषयका सूचित करता है उसका नाम शत्रुसमूहनय है ॥ यह नय भिन्नाल
संबंधी विषयों में वे वर्तमान कालीन विषयोंका ग्रहण करता है क्योंकि आ पर्याय दोष शुद्धि अगवा जो पर्याय अभी उपस्थित नहीं हुई आगे आकर
उपस्थित होगी उन दोनों पर्यायोंस व्यवहार नहीं चल सकता है इनमें से शत्रुसमूह नयका विषय माना गया है ॥ शत्रुसमूह
नयके कुछ अर्थों में अवधारण ऐसे हैं कि (क) 'कृतयो मेमन्य' काळा ओगप है यहाँ पर जिस पर्यायका काळा है उन पर्यायोंका रस निष्काळ
कर जिस समय सारासू ओगप सरकर काळा बन जाता है वही शत्रुसमूहनय का कालीन एत समयको शत्रुसमूहनयका विषय है किन्तु पावेले की
गहिले जिसका रस अभी तक प्राप्त नहीं हुआ आगे आकर प्राप्त होने वाला है अतः जो माफात् ओगप नहीं है वह शत्रुसमूहनयका विषय नहीं है
क्योंकि वह वर्तमान एक समयवर्ती नहीं भविष्यत् काळको लयेका रहता है ॥

प्रदानाती स्वरूपसहाय वकीलकृत पञ्चद और विषयस्य संहित त्वार्थसिद्धिका श्रव्यः हिंदी अनुवाद । अर्थाय १ सूत्र ३३

॥ ४ ॥ लिङ्गपंथ्यासाधनादिव्यभिचारनिवृत्तिपर शब्दनय ॥ तत्र लिङ्गव्यभिचार — पुण्यस्तारका

नक्षत्रमिति ॥ सस्याव्यभिचारः — जलमागे वर्षां श्रुतु

स्ति-संख्या-साधन-आदि-व्यभिचार-निवृत्ति = लिङ्ग, वचन (=संख्या) साधनादि अर्थाय वा दोषोंके (=व्यभिचार) दूर करनेमें (=निवृत्ति) परः ३। शब्दनयः ३।

काल, उपग्रह 'आदि व्यवहारनयसे माना हुआ दोष है उसके दूर करनेको यह शब्दनय

है । युक्तिगणी और नपुंसक लिङ्गके भेदसे लिङ्ग तीन प्रकार हैं । एकत्रयन, द्वित्रयन और बहुत्रयनसे संख्या तीन प्रकार है ॥ साधनका अर्थ (यद्यपि कौटिल्य ग्रंथ ४१९ और वैष संस्कृतगोल कोष ग्रंथ ७७१ के अनुसार) करण हवीया विधिक का है संतु यही पर (त्रयार्थ रात्रवार्तिक ग्रंथ ६७ और श्लोक वार्तिक ग्रंथ २७३ और त्रयार्थसिद्धि वृत्तिके अनुसार) त्रयम पुण्य, मध्यम पुण्य और उत्तम पुण्य अथवा युष्मद् और अस्मद् शब्द साधन माने गये हैं । साधन व्यभिचार को पुण्य व्यभिचार भी कहते हैं वा मानते हैं जैसा कि आगे जाऊँ (टिप्पणी संख्या दो ग्रंथ ५१८ से ५२१ तक में) सिद्ध करेंगे कारक संस्कृतमें कर्चा, कर्म, करण, संश्रदान, अपादान, अधिहरण माने हैं संबंधको कारक नहीं माना है क्योंकि सत्ता और क्रियामें परस्पर यह किसी प्रकारके संबंधका प्राबुध्ति नहीं करता है । शतकाल, मविष्यत्काल, वर्तमानकाल ये तीन काल हैं "उपग्रह का अर्थ परसौष्य वा आत्मनेपद है परसौष्यके स्थानमें आत्मनेपद कब देना और आत्मनेपदके स्थानमें परसौष्य कब देना उपग्रह व्यभिचार है "उपग्रह" व्यभिचार "कहिये उसमें व्यभिचार है" ५० पञ्चालालजी द्वनी० अनुवादित त्रयार्थ रात्रवार्तिक ग्रंथ २६४ और ५० गजाधर लालजी अनुवादित त्रयार्थ रात्रवार्तिक मुद्रित ग्रंथ ४८० की टिप्पणी देखो ।

ततः लिङ्ग व्यभिचारः ॥ पुण्यः १। तारका ॥ =वही लिङ्गवृत्त — (जैसे) पुण्य पुष्टिग है उसको तारका स्त्रीलिङ्ग

नक्षत्रम् ॥ ३। इति ३। संख्याव्यभिचारः १।

पठम् १३ भाष्यम् ॥ १॥ श्रुतुः १।

=जलम एकवचन को आप् बहुवचन वर्षा बहुवचन को श्रुतु एकवचन

(१) "यच्च लिङ्गसंख्यासाधनादि व्यभिचार निवृत्ति परः" श्रव्यार्थगजवार्तिक ग्रंथ १७ ॥ मा. =शब्दनय । सार्धसिद्धि तर्क परिभाषा से यह परिभाषा श्रव्यः, सिद्धि ३ (२) वही। स्त्रीलिङ्ग, मध्यम बहुवचन है (३) भाष्यम् — 'आप्तम्' शब्द प्रथमा बहुवचन आदिगि अप् शब्दका है । 'आप्' शब्द या सप्त बहुवचन और लोकिग शब्दा है (वैष संस्कृतगोल कोष ग्रंथ २५, पञ्चालालजी द्वनी० ग्रंथ ३०) ॥ आपः स्त्री। श्रव्यः ॥ 'तत्र ज्ञाप'।

(क) पच्यमान—आ रंघ रहा है और एक—ओ रंघयुक्त है यह अनुसूचन न्य का विषय है । यहाँ पच्यमान और एकका अर्थ कर्णचित् पच्यमान और कर्णचित् एक यह समझ लेना चाहिये । (प्रश्न) पच्यमान यह वर्तमान पर्व और एक यह अतीत पर्व है, इन दोनों का एक स्थान में कैसे सम्मिलन होया ? (उत्तर) पहिले ही पहिले जब समयका ओर विभाग नहीं है उस समय मातका कुछ अंश रंघाई सीधा है, वा नहीं रंघा है नहीं सीधा है यदि नहीं सीधा है वह क्षीयमानि सम्मोमें सी यह नहीं सीध सकता इसलिये पाकका अभाव ही रहन होगा । परन्तु प्रति क्षय वह सीधता बनन है इसलिये बरकोमें सीधे और वे सीधे की अपेक्षा अनुसूचन न्यका कर्णचित् पच्यमान और कर्णचित् एक वह विषय कथित नहीं यदि यहाँपर यह अपेक्षा न मानी जायगी और पच्यमान बननया और एक बननया का सर्वथा विरोध माना जायगा न पच्यमान (निश्चित) कर्णचित् पच्यमान और एक इस प्रकारसे विषयोकि तीन भेद हुआनेस समय की तीन प्रकार का मानका होय परन्तु तीन भेदों का सर्वथा विरुद्ध मानने से एक समय में वे दोनों भेद नहीं रहसक हैं इसलिये कर्णचित् पच्यमान और कर्णचित् एकमें सर्वथा विरोध नहीं माना जासका । इसलिये यहाँ यह बात समझनी चाहिये। कही रंघाईपाका यह अस्मिन्व हो कि ओ बरिष्ठ मसी प्रकार से सीध नये है कोई भी कथा रंघ नहीं रहा है उस (रंघाई) की अपेक्षा ओ मलेप्रकार रंघे हुये बरिष्ठ ही रंघ है । और जिस रंघने पाठे का यह अस्मिन्व हो कि वह कुछ सीधे और कुछ वे सीधे कर्णचित् पच्यमान और कर्णचित् एक ऐसे पच्यमान बरको की ही एक कथन बाहता है उसकी अपेक्षा पच्यमान ही एक है । क्योंकि वह पच्यमान का ही एक मानका सुकनय समझता है इसलिये वह यह निश्चित हो चुको कि अनुसूचन न्यका पच्यमान कर्णचित् कर्णचित् पच्यमान कर्णचित् एक रंघारण निर्णय है तथा एक रंघ सुकने के पच्यमान एक समय बर्ती रंघाई की अनुसूचन न्यका विषय है । येसेही कियमाण इत (कर्णचित् कियमाण कर्णचित् इत), अनुसमान मुक्त (कर्णचित् मुगमान कर्णचित् मुक्त) पच्यमान बर (कर्णचित् पच्यमान कर्णचित् बर) और सिम्पत् सिद्ध (कर्णचित् सिम्पत् सिद्ध) जादि की अनुसूचन न्यके उदाहरण समझने चाहिये । कर्णचित् आ किया बाहता है और ओ किया आ चुका है और ओ भोगा बाहता है और ओ भोगा अनुसूचन है ओ सिद्ध किया बाहता है और ओ सिद्ध किया आनुसूचन है ये सब ही अनुसूचन न्यके विषय पच्यमान हैं क्योंकि इन सबों में सी कुछ भेदोंमें वर्तमान पर्वोका ग्रहण होता है, जितने भेदों में वर्तमान पर्वोका ग्रहण है उतने ही अर्थों में अनुसूचन न्यकी विनयता है इसलिये कर्णचित् नये कथनका है । यहाँ पर विरोधादि बातों का विरुद्ध और सामान्याप पच्यमान एक कथनका है ताकायेरानुवर्तित मुद्रित पृष्ठ ३० से अनुवर्तित ॥

पटानिवासी जगरूपसहाय बक्रीलकृत पक्ष्येष्ट और विमरूप्यर्ष सहित मर्वाधिसिद्धिका सम्यक् द्विदो अनुवाद । अग्याव १ एत ३३
आम्हा वन वरणा नगरमिति ॥ कारकव्यभिचार सेना पर्वतमाधवसति ॥ साधेनव्यभिचार पुरुषव्यभिचारः

जाग्रो ! बन्म मा

परमार्थः । नमरम् । ॥ इति ॥

कारुण्यमिषाः । मन्त्राः । स्तवः । अष्टिकाणि । मन्त्राः ।
११-११ (नामः वा १२८) गुरुपवनका नगर पुरुषवन्धन पस (इना)

साधनव्यमिषारः ३। पुरुषव्यमिषारः १।

(= आपस) "आपस बढ़ने या 'बिगड़' लाने आपस' शब्द स्वीकारमें और बहुवचन में स्वीकृत शिक्कन बढी होते है इसकी सब विम लयां बहुवचन में देय है कि आपः (= आपस् प्रथमा विभक्ति)। अपः (प्रतिपा विभक्ति)। अस्मिः (पुंवि०)। अयः (ब०वि०), ऊयः (प० ब०)। आपः (पुंवि०)। अयः (पुंवि०)।

१) शरीर व्यासनाका आयु बढाहक तपार्थ श्लोक
 कर्तुमयोगोऽप्यविममयत पश्यादित्ये । स एव करोति कि
 कर्तुं शरीरव्यासनाय ॥
 तप्याः कर्तुं शरीरव्यासनाय ॥
 अरे । अहो ! शरीरव्यासनाय ॥ कर्तुमयोगोऽप्यविममयत पश्यादित्ये । स एव करोति कि

मेवे । अयि० नमिष्णुम् ।॥ अयस्तः० एवम् काप्रियते T

सा.१० पर० बटोडिगिबिहण० सा पर० निम्नेटाइगबिहण० रडिन्पो ही कुस करता है और जो ही किरसि (ज्येष्ठ ब्राह्मण) किया जाता है उसी ॥
अन्तर० बटोडिगिबिहण० सा पर० निम्नेटाइगबिहण० रडिन्पो ही कुस करता है और जो ही किरसि (ज्येष्ठ ब्राह्मण) किया जाता है उसी ॥

गङ्गाऽपि अवि० अ० देवस्य ॥१॥ परीक्षयाम् ॥
 देवस्यः ॥ कटं ॥ करोति॥ इति० अ० अवि०
 कर्तुं-कर्मयोः) शी) देवस्य कटयोः ॥ अयेव-यस्यम् ॥

१) इस दिव्यीसे हमको यह बात सिद्ध ब्रह्मजी के बिना साधन
(शता) कर्त्तों कर्मको यह मानकर काफ़ी बौद्धिको बुरा करना बर्णित और अनुचित है।
अर्थात् देवदेव और कर्म ब्रह्म में अन्विष्टा या एकराजा संसाधन ब्रह्म है।
स्वमिभारका और पुत्रा वय सभारको यह ही मन्त्र है और तात्पर्य पादबार्थिक

उक्त शब्दमय को परितापो के क्रमानुशून्य प्रथम सिंगम्यमिधार को उदाहरण सहित कहा पछात् संवाधम्यमिधार को इदाम् संहित
 कहा तत्पछात् साधनस्यमिधार क्रमानुशून्य अवश्य ही कहना चाहिये । यह बात किसनी कम विरुद्ध है कि सिंगम्यमिधार और संवाधम्यमि
 धार को कहकर और साधनस्यमिधार को छोड़ कर 'आदि' शब्द में अन्तर्गत व्यमिधारोंमेंस कारकम्यमिधार का महत्व करना पछात्
 'आदि' शब्द में अन्तर्गत आत्मम्यमिधार और उपग्रहम्यमिधार को भी छोड़ कर फिर साधनस्यमिधार का कथन आरम्भ कर देना । आदि
 शब्द में अन्तर्गत व्यमिधारों को स्पष्ट करे हुये व्यमिधारों से जोड़े ही कहना पड़ता है क्योंकि सभय है कि आदि शब्द में कारक व्यमिधार
 आत्मम्यमिधार और उपग्रहम्यमिधार क द्यतिरिक्त अन्य अन्य व्यमिधार भी सम्मिलित हो जैसा कि तत्पछात् राजवार्तिक पृष्ठ १७ १८ में 'आदि'
 शब्द करि आत्मम्यमिधार और उपग्रहम्यमिधार को जेन हुए 'एवमाक्षयोः व्यमिधारा अपुष्ठाः । (—येसे काल उपग्रह आदिक व्यमिधार अपुष्क
 दि) कथन किया है । () उपर्युक्त वार्तिक के पृष्ठ १७ १८ में सिंगम्यमिधार 'वाक्य क पीछे क्रमसे सिंगम्यमिधार, सख्याम्यमिधार साधन
 म्यमिधार का कथन इदाम् संहित किया है और 'आदि' शब्द में आत्मम्यमिधार और उपग्रहम्यमिधार को उदाहरणों सहित निर्देश कर प्रकट
 किया है कि ऐसे 'आदि' शब्द में और व्यमिधार भी हैं वे सर्व अपुष्क हैं । तत्पछात् श्लोकवार्तिक पृष्ठ २७२, २७३ में कालकारक सिंगम्यमिधार
 साधनोपग्रहमेवादिशब्दमय श्रुतीमि शब्दों मय यह वाक्य देकर इसही क्रम से शब्द नय की अपेक्षा से इन सबकथ कथन उदाहरणों और तर्क
 नितर्क सहित दिया है । यही क्रम तत्पछात् राजवार्तिक के 'दोनों अन्तर्वाक्यों ने महत्व किया है ॥ प० गजाधरजी वे २७२ २७३ उक्त पृष्ठों का अनुवाद
 दिया है उसमें भी यही क्रम रक्खा है (देखो पृष्ठ ४८३ से ४८८ तक) ॥ प० अयस्वजी ने रचनिका पृष्ठ २०२ से २०५ तक में सिंगम्यमिधार
 संवाधम्यमिधार, 'साधनम्यमिधार ताकें पुरुष व्यमिधार भी कहिये "आत्मम्यमिधार उपग्रहम्यमिधार कारक व्यमिधार इस क्रम से उक्त व्य
 मिधार देकर उनकी रवाक्या उदाहरणों सहित उपर्युक्त से की है ॥ प० सवासुख जी ने अपने प्रकाशिका पृष्ठ ८४ ८५ में प० अयस्वजी के सहज
 उक्त व्यमिधारों का उदाहरण सहित उपर्युक्त किया है परन्तु उनसे कारकव्यमिधारका कथन छोड़ दिया है । पृष्ठ ४८० से प० पदाम्नाल म्यावदिया
 कर सिंग सख्या के व्यमिधारों के पीछे साधनम्यमिधार वाक्य पुरुषम्यमिधार भी कहिये इसका कथन करते हैं फिर आत्मम्यमिधार इत्यादिका ।
 हमने पाठ तो सर्वावसिद्धियुक्तिका शब्द कर दिया है परन्तु कारकम्यमिधार को संख्याम्यमिधार और साधनम्यमिधार के (—पुरुष
 म्यमिधार के) मध्य में ही रक्खा है क्योंकि हमारे मिष्ठ कोई ऐसी प्राचीन प्रति नहीं है जिसके शापार पर हम 'कारकम्यमिधार को 'साधन
 म्यमिधार (=पुरुष म्यमिधार) के प्रस्ताव रखें ॥ विचार में आया यही सिद्धा भागो पाठन महाद्वय मूल सूक्त सम्भार करें ॥

पद्यानिवासी नगरप्रसाय वहीलकृत पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्पार्थ सिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३३
(२) एहि मन्ये रथेन यास्यसि, न हि यास्यसि, यातस्ते पिनेति^(१) ॥

एहि T मन्ये T रथेन T यास्यसि T

नभरि * यास्यसि T यातः T वे T पिता T इति T = (तू) नहीं जायगा, इस प्रकार (= इति) तेरा पिता (बला) गया ॥

(सम्य शब्दों में उक्त वाक्य का अनुवाद ऐसे होगा कि) तुम आओ मैं जानता हूँ वा
मैं और तदनुसार शब्दार्थ हिंदी अनुवाद में भी 'एभि' उसम पुरुष एक वचन के स्थान में "एहि" मध्यम पुरुष एकवचन
लाया गया है । "कन्यसे" मध्यम पुरुष एक वचन के स्थान में "मन्ये" उसम पुरुष एकवचन लाया गया है और
"यास्यामि" उसम पुरुष एकवचन के स्थान में "यास्यसि" मध्यम पुरुष एकवचन लाया गया है ॥ (मैं) के स्थान में
"तू" और "तु" के स्थान में "मैं" फिर 'मैं' के स्थान में 'तू' लाया गया है हिन्दी अनुवाद में इन तीनों को मिलाके
ऐस साधन वा पुरुष व्यभिचार हुआ ।

(१) इस वाक्य को पाठ सर्वाधिविधि की दोनो व्याप्तिषी में तत्पार्श्वराजवार्तिक तथा राजवार्तिक दोनो अनुवादों में एकसा है ॥ स्तो क-
नार्तिक में एक 'स' अधिक है और 'पिनेति' वाक्य की सधि मही की पिता इति' ऐसे रूप में है अर्थात् 'एहि मन्ये रथेन यास्यसि न हि यास्यसि
स यातस्त पिता इति' ऐसा पाठ है ॥ यं अथवा मही की वचनिका में "न" अधिक है और इति' अर्थात् 'एहि मन्ये रथेन यास्यसि नहि
यास्यसि न यातस्ते पिता' है ॥

(२) "एहि" अर्थात् द्वितीय मण के हवा है गमन अर्थवाली धातु से श्रोत लकार वा आधाद्योतक क्रिया के मध्यम पुरुषवा एकवचन रूप
है इसका अर्थ "एहि कहिये तू आहू (-तू आह) पद्यां दुर्गीवासे पृष्ठ २१७ एहि त्वमागच्छ (-तू आह) सर्वाध प्र० सरस्वत पृ० १३२
दिग्गो द्वितीय धातुनि पृ० ८० दिग्गो ॥ "एहि मन्ये रथेन यास्यसि न हि यास्यसि यातस्त पिता" अर्थात् आओ मैं ऐसा समझता हूँ कि
तुम रथसे आओगे परन्तु अब न आओगे तुम्हारा पिता बलागया । इस वाक्य का शब्दों का अर्थ तो यह होता है । पद्यां आधरलाजरी अनुवाचित
तत्पार्श्वराजवार्तिक पृ० ४७८ ॥ अब हमको यह बात निश्चय करनी है कि 'एहि' वाक्य का अर्थ दोनसा ठीक है अर्थात् 'न आह' अथवा 'तू आहो ॥
() इ अर्थात् मध्यम मण परस्मैपद और आत्मने पद का धातु 'जाना' अर्थ में आता है ॥ इ की गुणमहा ए हि वा विकरण श्रोतलर - अयू + धा
बनता है पद्यात् ति-त अयम पुरुष एकवचन वर्तमान कालके परस्मैपद वा आत्मनेपद का प्रत्यय क्रमसे लगाकर अवधि अयमे - जाना है बने ।
() इ और ई अर्थात् मध्यम अर्थात् द्वितीय दिवादि धातुयें मही में भिन्न भिन्न अर्थ मिले हुये आते हैं उन सवों का जोड़ कर यही पर इ-ई
अर्थादिपद के आता वा गमन अर्थ में आते हैं (सिधवांश १५, १७ पृ०) आज के समय का स्वर और अक्षर के वर्णोत्पन्न स्वरके मिलतेपक-

विंदी अनुवाद में यदि उक्त पुरुष रूपण हम दूर कर दें तो भी इसीका प्रसंग बना रहेगा जैसे मैं आता हूँ तु समझता है “मैं रथ बढ़ करि भाऊगा” तु रथ बढ़ करि नहीं आवेगा, तब बाप (बादा भी कभी) ऐसा गया है ? भावार्थ जो महत्व का कार्य करे बाप दादा से नहीं हुआ है तुम से इस हो सकता है कदापि नहीं हो सकता है ॥ परन्तु संस्कृत में यदि हम शब्द नयक अनुद्ध पुरुष रूपण दूर कर के “एभि मन्वसे रथेन पात्स्यामि नहि पात्स्यासि यातस्ते पितेभि” कर दें तो प्रवास जाता रहेगा और सीधा साधारण संस्कृत वाक्य का यह अर्थ हो जावेगा ॥ जैसे किसी बहुत बड़े मनुष्य को कोई बच्चा पिता और दोनों को किसी घरत में जाना है तो उक्त वृद्ध पुरुष कहता है । (पहले तु मरे साथ बखला है तो बखल) “मैं (तो) आता हूँ तु समझता है ‘मैं’ रथ बढ़ करि भाऊगा’ (तो अब) तु (रथ बढ़ करि) नहीं आवेगा । (क्योंकि तु तो अभी ग्राम से आया है, घर भी नहीं पहुँचा है इससे तुमको जानकारी नहीं है कि जो रथ बस्तुतः तेरे घरमें था उस पर तो) तब पिता (बड़ कर बराब को)

(नि सि ति । अम्-स-न् । आनि-आब-आम-नु परस्मैपदो) और ये-आनई-आम है । आमतोपवी) प्रत्यय के पहिले गुण सङ्क आदेश हो जाता है परन्तु ओप कित् सङ्क प्रत्यय वस्-यस्-वस् दि-उम्-उम्-त अन्तु इत्यादि क पहिले गुण सङ्क मही होती (पातुबन्धिका पृष्ठ७३) इसलिये इ-ई पातुओं का मि पित् सङ्क प्रत्यय के पहिले गुण सङ्क वा कर ए-ए देसा रूप बना । अर्थादि द्वितीय गण के पातु के साथ कोई विकल्ब नहीं लगता है इसलिये पुरुषगत प्रत्यय पातुओं के साथ लप्ब लगाये जात हैं । यमि-इ पातु का और यमि (ही) ई पातु का उक्त पुरुष पद बचन परस्मैपद वर्तमान काङ् को किता का रूप हुआ जिस 'यमि का कार्य है (मैं) जाता हूँ' आदि अब इस पहि के स्थान में यमि करोगे तब यह कार्य काम होगा । हि प्रत्यय कित् सङ्क है और वह मध्यम पुरुष एक वचन परस्मैपद, लोट वा आङा धातक क्रिया का है इसके पहिले अङ् के अंत के स्वर और अङ् के उपात्तक हुस् स्वर का गुण सङ्क आदेश मही होता है इसलिये इ + हि ई + हि = इहि = तू आइ ई + हि = तू आइ रूप बने और कार्य हुआ । (ईको पातु बन्धिका पृष्ठ ७३) । अब प्रस यह है कि इन इहि-ईहि रूपों का यदि कैसे वला और क्या कार्य होगा ? आङ् उपसर्ग के कई कार्य होते हुये अब आङ् (= आ) उन क्रियाओं के पहिले आता है जो हलन्-बहलन्-मदृष करने इत्यादि अर्थों की धातक होती हैं जो उनका कार्य विपर्योसि वा आता है जैसे गम्=आना आगम्=आना । इसी प्रकार आ + इ आ + ई का आतुगुणः सू० (१-१-८७) से ए-ए रूप बने क्योंकि इ-ई की गुण सङ्का ए है इसमें अपर्युक्त दो प्रत्यय लगागे से पहि-एहि रूप बने । इसलिये 'तू आत' यह कार्य हुआ । इससे हमने अनुभाव में तू आओ कार्य न लिख कर पाहे का कार्य तू आइ अर्थवा तुम आया देसा दिया है ।

बछा गया है ॥ भीयुत भीषन्द्र अनुवादित अष्टाध्यायी पृष्ठ २११ देखो ॥ “एहि मन्ये (१) स्येन यास्यसि, न हि यास्यसि, यातस्ते पितेति” ॥ यह संस्कृत वाक्य हंसी में कहा गया है ॥ वह व्याकरण और व्यवहार की व्याख्या के अनुकूल शब्द है और लोक व्यवहार में ऐसा प्रयोग होता है और वह ठीक समझा जाता है परन्तु शब्द नय की प्रधानता से उक्त संस्कृत वाक्य का प्रयोग ठीक नहीं है, अतएव देवप्रिय है व्यवहारनय और व्याकरण से वह भले-ही ठीक हो । यहाँ पर तो शब्द नय का प्रकरण है इस से हम उसको दूषित मानते हैं ।

(१) इसका इस दिक्छेदों में हम बात को सिद्ध करता है कि पाणिनीयकृत अष्टाध्यायी और जैमिनी व्याकरण के भी अनुसार और व्यवहार नय से तो “एहि मन्ये स्येन यास्यसि न हि यास्यसि यातस्ते पितेति” यह वाक्य ठीक है और यदि शब्द नय के अनुकूल मन्ये” उक्तम पुरुष क स्थान में मन्ये मन्यम पुरुष कर दिया जावे और “यास्यसि मन्यम पुरुष के स्थान में “यास्यामि उक्तम पुरुष कर दिया जावे तो उक्त वाक्य का भीषा सादा साधारण अर्थ होजायेगा और उपहास का परिहास का प्रसंग जाता रहेगा परन्तु शब्द नय से जिसको हम यहाँ पर प्रमान मानते हैं उक्त वाक्य ठीक नहीं है व्याकरण और व्यवहार नय कुछ भी सिद्ध क्यों न करता हो ॥ प्रथम हम अष्टाध्यायी के सूत्र का उल्लेख करते हैं । प्रधान व मन्यापने मन्यते उक्तमः एकवचः” १४१०१ ॥ — प्रहासे । ॥ यः मन्य-उपपदे १ ॥ पातोः । (सूत्र २० से लिया है) मन्यसुः । १०५ या सूत्र से लिया है) (मन्यति की) मन्यते, उक्तमः । ॥ एकवचः ॥ ॥ प्रहासे । ५ ॥

— और (= व) प्रहास का हसी (अर्थ) में अर्थात् जब किसी क्रिया के सम्बन्ध में किसी से प्रहास करने का इमियाय हो ।

मन्योपपदे । पातोः । १०५ ॥ मन्यम । — मन्य-उपपद (मन्य पातु जिसके साथ हो येन) पातु से (= पातोः = ऐसी पातु के पीछे) मन्यम पश्य हो अर्थात् जिस पातु के साथ में मन्य (पातु) उपपद रूप में आई हो तो वह प्रकृतिमूल का विषय मूल पातु अथवा वह क्रियायोगक पातु मन्यम पुरुष में आई जाती है ।

= और मन्य पातु से (= मन्यते) — यह मन्यति की पक्षमी अपादान विभक्ति एकवचन है) उक्तम पुरुष हो ।
= यह एकवचन भी (= व) हो व सारांश यह है कि जब किसी प्राची से किसी क्रिया जिस जाना जाता बने जाना इसादि के सम्बन्ध में हस्तो करता हो और मन्य पातु उक्त विषयमूल क्रियाके पास आये वा पड़िके आये अथवा प्रथम बोला आय तो इस क्रिया के पीछे मन्यम पुरुष का प्रत्यय आया आध्याय और उक्तमन्

मन्यते । उक्तमः ।

एकवचः ॥

चातु के पञ्चात् प्रथम पुत्र का प्रथम आकाश, वह प्रथम एक बचन मी (=क) होया ॥ केले—“एवं नान्ये ज्ञानस्ये इति। नहि मोक्षस्ये, मुक्त्य सोपतिपिभिः” इस कथनमें ‘मुक्त’ चातु ई ब्रिसका अर्थ ‘महात्म्य’ है इन ‘आत्मा’ क्रिया के संकल्प में किसी व्यक्ति के परिहास या हसी करना है और एक वाक्य में मन्त्र (मन्त्र=समझना, विचारविमर्शका य विचारक है) चातु विचरन्ति वा प्रकरनमें कार्य गर्त ‘मुक्त’ चातुसे गहिरें कार्य है, प्रथम बोली गई है, इसलिये इस ‘मुक्त’ चातु के पञ्चात् रखे (=मुक्त+स्यसे=मोक्ष+स्यसे=मोक्षस्ये)=मोक्षस्ये) मन्त्र पुत्र का जन्म काय गवा ई और ‘मन्त्र’ चातु आ वाक्यका उपपत्ति (=आयनाम, गौत्र, अनुष्ठी) ई उन्नेके पीछे ई (=मन्त्र+य, विकार+१=मन्त्रे) उत्तम पुत्र एक बचन प्रदत्त काया गवा ॥ बात पही इस सुबका ज्योत्सवों अर्थ और कायाय है ॥ अब इसमें कहावत वह हुआ मान कीजिये कि एक इस पुत्र के पातु मात मन्त्र मी नहीं बना है और एक मन्त्र १२.१६ की मात काने की बहुतही एकता है परस्पर उनमें प्रशंसा मी होता रहता है तो वह बुद्धि पुत्र हनी में कहता है ए येत्या समझता है “मैं मात काक्य” ए नहीं कायता वह मात मी महम्मो दाय आ दिया गया” यहाँ मात कीट इत्यादि कुछ मी संख्यामात्र न है न या येत्य समझता है और उपहास ही है ॥ यहाँ तब कि वह ईत्सीक अर्थ अब तक ही संकल्प वाक्य का रीया तब तक इस शब्दस्यके प्रतिबुद्ध ‘मन्त्रे’ चातुमें मन्त्र पुत्र के स्थानमें जो उत्तम पुत्र है और मोक्षस्ये उत्तम पुत्रके स्थान में मन्त्र पुत्र है बना रहने में यदि शब्दस्यके अनुसार हम एक उपहास छो येता करते एवं मन्त्रसे आकलन मन्त्र इति, गवा माक्षस्य, मुक्त्य सोपतिपिभिः’ अर्थात् मन्त्रे उत्तम पुत्रके स्थान में मन्त्रसे मन्त्र पुत्र करते और मोक्षस्य मन्त्र पुत्र के स्थान में मोक्षस्य उत्तम पुत्र करते तो ईत्सीका विन्य जाता रीति और एक वाक्यका सीधा साधा साधारण अर्थ हात्राईक्य वह अर्थ वह होजावेगा कि एक उपहासमें अब इस पुत्रके यहाँ मात अर्थात्में हुआ या और महम्मो दत्त मात हा संकल्प सब वास्तविकमें लागते मी वह सखी बात तथा किसी इसमें कह सत्य है कि ऐसा ए समझा है ‘मैं मात काक्य’ नहीं कायता, वह (अतः तब) महम्मो दत्त काय ॥ एक सुबका मन्त्र प्रकटित एत भी है “प्रहात मन्त्र चाति युष्मन्मन्त्रेतेरन्नेकम्” अर्थात् प्रहात (अर्थ) में मन्त्रवाच (मन्त्र) चातु ब्रिसक वाक्य का पञ्चम मी हा एते) चातुस्य युष्मद् (मन्त्र पुत्र) हो और मन्त्र चातुसे अन्नात् (उत्तम पुत्र) हो और वह (अन्नात्) एक वचन मी हा ॥

पटानिवासी अगारुप्तसहाय बह्वीलसूत पक्ष्येय और विम्वरस्य संहित सर्वाधिसिद्धिका दाम्बधः द्विदी अनुवाद । अध्याय ७ सूत्र ३३

काल व्यमिवारके दोनों उदाहरण न्याकारण और व्यवहारनय से ठीक है परंतु सुम्बनयसे इष्टित है असाकि तत्त्वार्थ श्लोक

ये, वि० विद्याकरणा व्यवहारनय अनुतोयेन ॥॥

“अनुतोयेन” प्रत्यया, “” इति सूत्रम् ॥॥ आरम्भः

— ये रगाकरणवाले शब्दहारणके अनुसरणन (पाणिनीय अध्यायायी ३-५-१)

— येसे सुत्रको कि “पाण्य संप्रत्य में अथवाकालोक्त मी प्रत्यय हो” आरम्भकर अर्थात् प्राप्तार्थ सुत्रची प्रत्यय जिन कालमें कहे गये हैं उनसे मिय कालमें मी होते हैं येसे अथवाले सुत्रका निर्माण कर

विश्वरूपकाभस्य “पुनः” अनिता भागिपुन्यम् ॥॥ आसीत् ॥— विषयको जिससे देख किया है येसा इसक पुन उल्लेख होना, होनहार कार्य हुआ।
इति अत्र कालमेवे, अथि एकरूपायम् “आरुता”, अथा, विद्यम् ॥— इस प्रकार यहाँ काल देव (इति) पर मी एक पदार्थ का मानते हैं । जो विषय को प्रत्यति । सः । अथि पुनः । अनिता इति मयिप्यक्तलेभ — देखेगा सा ही (अथि) पुन उल्लेख हुआ येसा अनागत कालकरि अतीतकाकस्य । अनेकः । अभिमताः । तथा

व्यवहार-वर्तनात् ॥॥ इति ॥

येसे अर्थवाले सुत्रका निर्माण कर किन्वरूपस्य पुनो अनिता भागिपुन्यमसीत् यहाँ पर आ मयिप्यक्त कालके काल को मृतकालमें मानने से कालका भेद रहने पर मी मयिप्यत् और

यह अनु देते हैं कि समार में येसा व्यवहार होता है । (प्रत्यय)
तत् ॥॥ न० येयम् ॥॥ (तत्र अथः)
(पाठप्रकार-तत्र ० य ॥॥)

परीक्षाया ॥ मूरुक्षत ॥ कालमेदे ॥ अथि अर्थस्य ॥— परीक्षा (करने)से आइसे जाता रहता है । क्योंकि कालमेदे रहने पर मी (मिश्र २) पदार्थका अनेके ॥ अत्र प्रसंयात् ॥
राजपदीस्यचरन्तिनोः ॥ अथि ॥
अतीत अनागतकाकस्योः ॥ पदप्र-आपरोः ॥॥

— वह (व्यवहारार्थीय मयिप्यत् और अतीतकालोंका अनेकरूप सिद्धांत) लब्ध नहीं है
— [अस्य पाठ-वर्त] आ (व्यवहारार्थीय मयिप्यत् और अतीतकालोंका अनेकरूप सिद्धांत) सो,
— परीक्षा (करने)से आइसे जाता रहता है । क्योंकि कालमेदे रहने पर मी (मिश्र २) पदार्थका
— एक माननेमें नियमक अतीतकाल आता है (अतिप्रसंगान्-देखो पंचकोश पु० १०) कि
— राख और श्लेषचक्रवर्तीके मी (जो गया संकय और अनुक्रम से)
— अतीत और मयिप्यत् कालमें (दुसा और तामे वाला है वीमोमि) एकता आपइती है
अर्थार्थ वृत्तोंमें एकता हुई जाती है अथवा दोनो एक हुए आते हैं

पठानिवासी जगद्गुरुभाष्य इच्छित्वा पदमेव और विमर्शय्य सहित सर्वाधिकारिणा प्रत्यक्ष विद्वि बभूवाव । अथवाय १ मृत्र ३३

कालव्यभिचार-विश्वदृष्ट्याऽस्य पुत्रो जनिता । भावि-त्यभासीदिति ॥

कालव्यभिचारः । विश्वदृष्ट्याः ।

पुत्रः ३ । अस्य १ । जनिता

=कालव्यभिचार (जन्म) समस्त लोक को जनिने देखल । हे वा जान लिया हे ऐसा
=पुत्र इसके तत्पक्ष होगा (=जनिता) अर्थात् यहाँ समस्त प्रमांडावा वेद्य तैना म वेप्यत्
कालका कार्य है उसका भूतकालमें होना मान लिया गया है अतः यहाँ भविष्यकाल
में होनेवाले कार्यके स्थानमें भूतकालमें हुआ कार्य कल्पना कालव्यभिचार है ॥

भावि-कृत्य ॥ आसीत् इति

=होनहार (=भावि) कार्य (कृत्य) हुआ ऐसे यहाँ होनहार कार्य इतनावाक्य आगाम
कालका वाचक है और आसीत् (=हुआ) यह वाक्य अतीतकालका वाचक है इसलिये
यहाँ अनागत कालमें वा आये होनेवाले कालमें भूतकालकी (प्रकाशक) विभक्ति वा
भियाका प्रत्यय लगाया है (=भविष्यत्कालेऽतीतकालविभक्ति) ॥

क्योंकि संसारमें हम एक प्रकाशक वाक्यों द्वारा प्रकार वा व्यवहार देखते हैं इसलिये रणहालमें भी यह मध्य रघेन' इत्यादि वाक्य हीक है ।
जब हम वाक्यवाची प्रमाणता मानकर और व्यवहारको गौण करते यह श्रिलाला पाहते हैं कि यदि मुझमें मगम पुरुषने स्थानमें आत्मन् उक्त
पुत्र बरिदा आये और आत्मन् वचन पुराने स्थानमें मुझ मध्यम पुत्र बरिदा आये तो यह वाक्यनयसे हीक न होगा क्योंकि सापक्षक येद
रहते भी पुरानेको एक मात्र आवेगा तो अहं यथासि त्वं पवसि' (मैं गंधता हूं तू गंधता है) यहाँपर भी पुनर्मु अस्मद् रूप साधनोंका भेद है
इलिये यहाँपर भी एक याकता पुराना फिर भिन्न सिद्ध रूपसे जो वा प्रमाण होने है वे न हो सकेंगे अतः साधन व्यभिचारके दूर करनेके लिये जो
वैयाकरणोंने समाधान दिया है वह अनुष्ठ है (देखो तत्पक्ष नदीक शक्ति पृष्ठ १३३)

(१) इस वाक्यमें विष्णुराधा को पुनः सा विशेषण है इसके द्वारा भूतकाल प्रगट किया है और द्वितीय वाक्यमें आसीत् अनागतनयून किया
द्वारा अतीतकाल प्रगट किया है ॥ इसी वाक्य रत्नवत् प्रयमा विभक्ति एक पक्षन पुलिग है व
(२) जनिता—अहं=अपन होगा, दियाविषय आगमनेपरी अकर्मक, सेद पाहु है, जनन और ता खुद मरिष्यत् काल प्रथम पुलन, एक बचन
आगमनेपरी कियाका प्रत्यय अगमनेसे जनिता (=उपलब्ध होगा) यह बना ॥ (३) आसीत्—अस् अर्थात् द्वितीयावध, अकर्मक यत्पक्षेपरी, मद् पाहु
'दन्त' इत्यं ये यहाँ आया है अनागतनयून काकरी कियासे 'अ' आगम आया फिर 'त्' प्रथम पुलन, एक बचन, उपलब्धकाक
करसेपक्ष प्रत्यय अगमने से (सम+अस्+मर्दन) = आसीत् (=हुआ) बना ॥

७टा निगामी समारम्भनाम स्वीकृत और निगमस्वर्य सहित सर्वाधिकारि को अर्थशः हिदी अनुवाद । अग्याप १ धम ३३,

बार्तिक के प्रश्न २७२, २७३ से सिद्ध है जिसका सम्बन्ध अनुवाद इय दिव्यणी में मिले है।

आसीति टीकायाः, एतज्जाः, गीतासुप्रसक्तौ, सावेभ्यस्ति टीकायाः
वाक्ययोः ॥ मिश्रयित्वा त्वात् ५॥ एतज्जायाः ॥

म० प्रसि० वेद०

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

विष्णुवा ॥३॥ अमिता T एदि॥

二、
討論

तृतीयः सर्गः

विषय : इष्टवर्ष ।

पुस्तक • पाठ्य

सिद्धिः—

उत्तिष्ठतः ।॥ इति श्रीमद्भगवद्गीतासु अष्टादशोऽध्यायः समाप्तः ॥

॥ अथ श्रीगणेशस्तोत्रम् ॥

मतीवच्छास्यः। नपि० अनामख्य-नाम्यस्तोपात्०।

एषापर्यन्ता ॥ अभिप्रिया १॥ इति० वेदः

नादः नः परमाप्यः । अष्टमे । अष्टिः ।

॥ अमिन्मन्त्रः ॥

-- (मिस) एवज राजा हो बुद्ध राजावतकी मजिपय कालमें होमा येव
 -- बेनों (एवज और राजा) शायीक मिज मिज विजय हुने से एक पदार्थनासे
 -- एरित (न) है येसा ही (जति) यनि (ज्वेव) माने तो अर्थात् राजन और राजको
 मिज न मानना चाहिये एक मानना बाधित है ॥

—(अष्टम) वैश्वी (अष्टम पत्र)

—विश्वाम्या (जो हीपुष्य) और मज्जि (जो मंगे रोग) मेस

—दोनों (शब्द ओ एक दूसरे से भिन्न भिन्न हैं एकरा र्याकप एक नमिभाव बाडे)

—ਸੀ (ਅਪਿ) ਨਰਿ (ਅਮ) ਧੀ (ਸਫ) ਧੇ (ਅਪੁ)

— (विश्वरूपा वाक्यदा अर्थ) विश्वरूपा नागामी कृतमो ऐकमे वाटा (—विषयं वाक्यम्)

-ऐसा (अर्थ) क्यापि नहीं हासला है न्यायशास्त्री पण्डितसे

—विष्णुवर्धन जैसे राष्ट्रपति को अपने ही मां ज्ञान

—अभिवां पेंहे गावळ (जय) गावाय मय दे (मये -ये- रि-)

मन्त्रः मणिभक्तानाम् । एतेषां मन्त्रः ।

पुत्र अष्टाक्षरानाम पुत्र

(मिनिपाकापठमं भेदे कथयन्तु मन्त्रं ॥

[illegible]

२२३ पर्यायमा हु बाबु (बाबु) एसा सम भिना आण (अमिने)

जिस (उपचार की) आवश्यकता है (वर्तमान) कार्य में (वर्तमान)

व्यास पर्यायक्य (व्यासिप्रार्थ) वा अभिरुहः अथ अरुण भवति (मार्ग)

उपपरसे काठमा नमोद मानपर म.प.स. काठमा नमोद म.प.स.

जी शिवा नाथ एव मी.नर पदाब्द ऊपर्ये एक नहीं आज्ञा मानकरा नही

三、

विरमत्युपरमस्तीति ॥

‘स्या’ पाठ के ग्राहक-वर्गों से ये वहाँ ‘व्युत्ति’ के अर्थ पर उतरता है या पर रहता है केवल दो खेते हैं । सप्र और प्र उपसर्गों के पहले सप्त ‘व्युत्ति’ परस्मैपद का (अष्टाध्यायी १.३.२२ वां सूत्र से) आसने पद होकर सम्-व्युत्ति और प्र-व्युत्ति, सन्निहते और प्रोद्यते दोनों रूप रूप से बन गये । ऐसे सप्र और प्र दो उपसर्गों द्वारा परस्मैपद ‘स्या’ पाठ का आसने पदी होकर एक पाठ व्यभिचरित (= नियत नियमसे युक्त) हो गया । अब इस को उपसर्ग व्यभिचार कहते हैं । ऐसे ही

विरमति T उपरमति T इति * = पर उतरता है (या नियम करता है) ॥ पर (इन्द्रियों के विषयों से) इतरता है अर्थात् रम् भवम भया का आसने पदी पाठ है उसमें प्र विकल्प और वे आसनेपदी सर्वधान फाल का अस्य समाने से रहते (= पर रहता है) बनता है परन्तु वि और उप लगाने से परस्मैपद हो जाता है ।

सन्निहते अवतिष्ठते इत्यादि

= सन्निहते (= बचन के अनुसार बने) अवतिष्ठते (= वह इन्द्रिय) इत्यादिक

उपरमह मेहने हैं ॥
= उपमह (व्यभिचार) के मेह हैं । अतः एक उपसर्ग के स्थान में वृत्ता सिक्कार्यक उपसर्ग सामा मी उपसर्ग व्यभिचार है ऐसे दो अर्थ उपमह व्यभिचार के रूप ।

(१) विरमति उपरमति के अनुवाद के सम्बन्ध में और अस्य भव्य बातों के सम्बन्ध में मी हमारी वही समझोचना है जिसको कि हमने सन्निहते वतिष्ठते के सम्बन्ध में पृष्ठ ५२३, ५३० में की है । विरमति उपरमति वाक्य श्रेयक वार्तिकमें हमको कहा पर नहीं मिले अतः ‘श्रेयक वार्तिक’ का मी वतिष्ठते स्थान पर अवतिष्ठते कहना और विरमति अगह पर उपरमति कहना उपमह व्यभिचार मानते हैं । अस्या के राज्ञः पृष्ठ ५८० की यह टिप्पणी ठीक नहीं है (देखो श्लोक का० पृष्ठ २३३) जहाँ तथा स वतिष्ठते अवतिष्ठते इति ” यह उल्लेख है जिसका अनुवाद अनुगारक महाशय ने स्वयं पृष्ठ ४८७ पर “तथा सन्निहते की अगह पर अवतिष्ठते कहना उपमह व्यभिचार है” देखा किया है ।

(२) रघुवीर्यामित्राचार्यनेपदेशपत्रः ॥ व्याख्यारम्भो एव । उपरमह ॥ अष्टाध्यायी प्रथमाध्याये तुनीयापादे ८३.८४ सूत्रे इति व्याख्यानम् ॥ व्याख्यारम्भः ॥ १.१५.५३ उपमह ॥ १.१५.५३ अनेन व्याकरणम् इति व्यभिचारसूत्रेऽपि ॥ देववचनोपरमति ॥

रघु-की-व्याख्या इति अत आसनेपद-उपरमह
वि-आह-परिचयः य उपमह रमा
= रम् (अर्थात् प्रथमगण क) पाठ से कीड़ा (मर्म) में वहाँ आसनेपद का ओङ्कार होता है
= (उपरमह) वि-आह-परि मोर (= क) उप (उपसर्ग) से आगे रम् पाठ रहने पर

पटानिवासी जगद्गुरुसहाय श्रीकलिकृत स्वच्छेद और विमर्त्यार्थ साहित्य सर्वाथसिद्धि का मुख्यः हिंदी अनुवाद । अध्याय २ छत्र ३३,

अतः समान सिंग समान बचन समान साधनादि छन्दों का ही आपस में संबंध होता है । इस बात का शाफलक छन्दनय है

इस संबंध में व० उपर्युक्त जी की पञ्चनिष्ठ मुद्रित पृष्ठ २०५, हस्तलिखित पृष्ठ ८५ का पूर्ण लेख शब्दशः ऐसे है "बहुरि कारकध्वमिचार
देवतपरमधिवसति' इहाँ देवता परवर्तके समीप रहते हैं येना आचार है, सो सप्तमी विस्पष्ट धारित्ये, जहाँ द्वितीया कही । ताँते कारकध्वमिचार
भया । या प्रकार व्यवहारणय है ताहि आख्याय माने है । आँते अन्य कार्य का अन्य अर्थकारि संबंध होय माही । जो अन्य अर्थका अगते संबंध
होग, ता प्रकार पर होय आप परवर्तक रहते हाय जाय । ताँते देसा किंग आदि होय येसाही म्याय है । इहाँ कार्य कही । सोफ सिंग तथा शब्द
निर्णय विरोध जायैग । ताहाँ कहिये, विराज आते तो आवाँ, इहाँ तो परार्थत्वक्य विचार स्य है । औपची एगीके इच्छा के अनुसार तो है ना ही ।।
उपर के छन्द में बाह्यरूपसे 'ताहि' शब्द कारकध्वमिचार का और संकेत करने वाला मानकर कहा सके है कि ताहि आचार्य तिस कारक
ध्वमिचार को सब अर्थ बुझाकि या प्रकार व्यवहारणय है तिस (कारकध्वमिचार) को अभ्यास माने है" इस अर्थके समर्थनमें हमारे एक मित्र
अर्थप्रकाशिका पृष्ठ ८५ के इस शब्द का कि "येखेही उपसर्ग ध्वमिचारहु व्यवहारणय आग्याय माने है" हमारे समक्ष रखते हैं और कहते हैं
कि व० उपर्युक्तजीने कारकध्वमिचार शब्दमें कहा है और व० महाशयजीने उपसर्गध्वमिचारका वर्णन करते हैं किया है इसलिये व० उपर्युक्त जी ने
ताहि (= तिसको) का अर्थ कारकध्वमिचार किया है और अर्थप्रकाशिका में उपसर्गध्वमिचार किया है इसलिये कोई संतर नहीं पड़ता है ।।
और यह भी कहते हैं कि माय भी ठीक है इस हेतु स कि "कारक ध्वमिचार का और उपसर्ग ध्वमिचार को" अर्थात् 'सना पर्यंतमधिवसति'
'नमिष्ठते प्रतिष्ठते' विमर्त्यति उपरमति इन वाक्यों को दोनक्य बहना, ध्वमिचार इनका नाम रखना व्यवहारणके अनुकूल या अपेक्षासे अभ्याय
है मनुक है और ऐसे प्रयोग व्यवहार में तो आते ही हैं ।

(उपर) अर्थप्रकाशिकाके पृष्ठ ८५ में म्याय शब्दके स्थानमें अभ्याय शब्द अशुद्ध मुद्रित होगया है । सवास्तुकी का शुद्ध पाठ ऐसे है कि
"बहुरि भाग्यन परीणुं परस्मैपद मया येखेही उपसर्गध्वमिचारहु व्यवहार भय व्यास माने है तथापि शब्दभयका पही विषय है ।" इसका
तत्पर्य यह है कि भाग्यने पद धातु में उपसर्ग लग जाने से प्रथममें परस्मैपद धातु होजाती है और परस्मैपद धातुमें उपसर्ग लग जाने से अन्तमें
पही (धातु) हो जाती है इसको व्याकरण, जोर प्रयोग व्यवहारणय ग्याय मन्ते हैं वो भी शब्दभयका पही विषय है कि इन सब प्रयोगोंको
जा व्यवहार में प्रयुक्त है ध्वमिष्ठति या वृष्टि मान । अतः आगका कथन ठीक नहीं है ।। उपर्युक्त कारकध्वमिचार और उपसर्गध्वमिचार
व्यवहारणय की अपेक्षासे मनुक । अभ्याय रु । है भागकी यह धारणा ठीक नहीं । धरम ये ध्वमिचार व्याकरणके अनुकूल और व्यवहार
परके अनुकूल है इससे व्यवहार बहना है परन्तु शब्दभय इसका वृष्टि मांगी है ।।"

एवम्प्रकार व्यवहारनयमन्याय्य मन्यते । अन्यार्थेत्यर्थेन सम्यन्धाभावात् ।

परस्मैपदम् ३^१

व्यवहार नयम् ३^१ अन्यायम् ३^१ मन्यते १

अन्य-अर्थेत्स ३^१ अन्य प्रयत्न ३^१ सम्यक्-अभावात् ३^१

[पर सिद्धि सिद्धि वाच है] ॥ भाष्य वक्त छहो व्यभिचार और इन प्रकार के और भी व्यवहारों को व्यवहारनयनो की समझता है उस नय की प्रयोज्य से जैसे प्रयोग स्थिते जा सकते हैं व्याकरण भी उन्हीं प्रयोगों के अनुसार सिद्धि करता है परतु शब्द नय की प्रयोज्य से वे प्रयोग कीज नहीं है शब्द नय उनको अभ्यास वा अनुकूल्य मानता है ॥ क्योंकि यदि अन्य पदार्थ का अन्य पदार्थ के साथ सम्बन्ध हो जाय तो पद का पद हो जाय पद का पद हो जाय वा पद हो जाय इत्यादि ।

[परस्मैपदम्]

अष्टाध्यायी प्रथम-अष्टाध्यायी द्वितीय पाठे ८१-८३

इति व्यभिचार सूत्रे

कि-भावाः क रमा । उदीत् (रमा परस्मैपदम्)

जैतेन व्याकरण प्रयोज्यार्थे द्वितीय पाठे । ३५

३५ । इति व्यभिचार सूत्रेऽपि

देव्युक्तम् उपरमिति

॥ परस्मैपदम् हो [८३, ८४ सूत्रों में ७८ वां सूत्र से परस्मैपदम् अनुवर्तता है]

॥ अष्टाध्यायी के पहिले अध्याय में तीसरे पाठ में ८३ वां ८५ वां सूत्र है

॥ ऐसे दोनों सूत्र [= सूत्रे] व्यभिचार रूप हैं [= नियत नियम के विशेषण हैं]

॥ वि-भावा-परि (= ख) उय (उपसर्गों) पूर्वक रम् पातु से परस्मैपद हो

॥ जैतेन व्याकरण के पहिले अध्यायके तीसरे पाठ में ८५ वां

॥ ३५ वां (सूत्र) हैं । ऐसे दोनों सूत्र भी (= सूत्रेऽपि) व्यभिचार रूप हैं ॥

॥ देव्युक्त को दृष्टता है अर्थात् देव्युक्त को (विषयों से वा किसी ऐसी ही वस्तु से)

दोकाता है ॥ यहाँ परस्मैपद किया हेतु भाव्य में है । उपरमिति के सङ्ग भाव्य देवी है ।

यह एक प्रकार का क्रिया का उदाहरण है जिसमें हेतुपीतक मध्ययपिक् (इ

का प्रभाव समझित हो ॥

(१) इस "परस्मैपदम् व्यावहारनयम् अन्याय्य मन्यते" वाक्य का भाव स्पष्ट है परन्तु हमको यह दिखनी इस स्थिते जिसकी पड़ती है कि सर्वार्थ सिद्धि के द्वितीय उत्तरक के एकप्रकार व्यवहारनय न्याय्य मन्यते लोक पर समालोचना करे, यद्यपि प्रमाणानुसारे में "परस्मैपदम् व्यवहार नयमन्याय्य मन्यते" ऐसा पाठ वर्तमान है ॥ १० उपरमिति की प्रकृति ३५ में इस वाक्य की यह व्याख्या की है कि "या प्रकार व्यवहार नय है यदि अन्याय माने हैं" या प्रकार व्यवहारनय है (जिस व्यवहारनय) को = तादि अन्याय माने है (यत्न) कीज अन्याय माने है ? (उक्त) उपरमिति वा उपरमिति का अनुपायी प्राप्ती ।

एरानिवासी नगरप्रहाप वहीसकृद्व पञ्चैद और विमर्शक सहित सर्वाधिकारिक छन्दः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ खन ३३,

अतः समान लिग समान वचन समान साधनादि शब्दों का ही आपस में संबंध होता है । इस बातका शापक अन्वय है

इस संबंधमें वं अथर्व जी की पत्रिका मुद्रित पृष्ठ २०५, हस्तलिखित पृष्ठ ८५ का पूर्व छेक शब्दः येसे है "बहुवि कारकव्यभिचार देवपर्यवस्यति" इति चेत् पर्वतके समीप येसे है येसा आचार है, सो स्वामी विमर्शक आदि, यहाँ द्वितीया कही । ताँ कारकव्यभिचार मया । ना प्रकार व्यवहारण है ताहि अन्याय माने है । आँ बाप अर्थ का अन्य अर्थकारि संबंध हाय नहीं । आ अन्य अर्थका जग्यते संबंध होय, ना प्रकार पद होय बाप पदका महल हाय आप । ताँ असा किम आदि होय वैसाही म्याय है । इहाँ कोई कही । कोक विंय कथा शास्त्र विंय विरोध आगेय । ताँ कहिये, विराय आवे तो आगे, इहाँ तो पण्यसक्य विना एवे है । भोग्यी ऐसीके इत्य के अनुसार तो है ना ही । अगर के छेक में बाह्यकृत 'ताहि' शब्द कारकव्यभिचार का और संकेत करने काया मानकर कहा सके है कि ताहि अर्थात् तिस कारक व्यभिचार को सब कार्य हुआकि या प्रकार व्यवहारण है तिस (कारकव्यभिचार) को अन्याय माने है" इस अर्थके समर्थनमें हमारे एक मित्र अर्थव्यभिचार पृष्ठ ८५ के इस वाक्य का कि "येसेही उपसर्ग व्यभिचारक व्यवहारण अर्थाय माने है" हमारे समस्त रखते हैं और कहते हैं कि वं अर्थव्यभिचार कारकव्यभिचार अतः कहा है और वं सदाशुखजीने उपसर्गव्यभिचारका वर्जन अर्थमें किया है इसलिये वं अर्थव्य जी ने ताहि (= तिसको) का अर्थ कारकव्यभिचार किया है और अर्थव्यभिचार में उपसर्गव्यभिचार लिया है इसलिये कोई अंतर नहीं पड़ता है । और यह भी कहते हैं कि माय भी डीक है इस हेतु स कि 'कारक व्यभिचार का और उपसर्ग व्यभिचार को' अर्थात् 'सत्ता पर्यवस्यति' 'नविहते प्रविष्टे' विरचित उपसर्ग इत वाक्यों को दोरक्य कहना, व्यभिचार इसका नाम रखना व्यवहारणके अनुकूल या अपेक्षसे अन्याय है अनुकूल है और येसे प्रमाण व्यवहार में आ आते ही हैं ।

(उत्तर) अर्थव्यभिचारक पृष्ठ ८५ में म्याय शब्दके स्थानमें अन्याय शब्द अनुद्ध मुद्रित होया है । सदाशुखजी का शब्द पाठ येसे है कि "बहुवि भासन परीके परसपण मया येसेही उपसर्गव्यभिचारक व्यवहार मय म्याय माने है तायापि शब्दमयका छरी विमर्श है ।" इसका स्थान्य यह है कि आसने पद पाठ में उपसर्ग मग आने से प्रमाणमें परसपण पाठ होजाती है और परसपण पाठमें उपसर्ग मग आने से आसने परी (पाठ) हो जाती है इसको शब्दकर्म, लोक प्रमाण, व्यवहारण म्याय माने हैं तो भी शब्दमय मग छरी विमर्श है कि इन सब प्रयोगोंको आ व्यवहार में प्रविष्ट है व्यभिचार या मुद्रित माने । अतः भाषाका कथन डीक नहीं है । अर्थात् कारकव्यभिचार और उपसर्गव्यभिचार व्यवहारण की अपेक्षासे अनुकूल । अन्याय कः है आपकी यह धारणा डीक नहीं है वरन् ये व्यभिचार व्याकरणके अनुकूल और व्यवहार मयके अनुकूल है इतने व्यवहार लक्ष्य है परंतु अन्वय इनको धुविष्ट मानती है ।"

पटानिवासी अतस्तस्याय कर्त्तव्यं नौर विपक्ष्यैव पण्डितैः सहित सर्वाधिकारिका इत्युक्तः हिंदी अनुवादः । अध्याय १ सूत्र ३३,

नानार्थसमाभिरुद्धानां समाभिरुद्धः ।

नाना-अर्थ-समाभिरुद्धानां ॥३॥ समाभिरुद्धः ॥ अत्रुत अर्थमिस एक अर्थको प्राप्त होनेसे (=समाभिरुद्धानां) समाभिरुद्ध है

(१) समाभिरुद्धनयकी उपर्युक्त परिसाया तथा तत्कार्य राजकारिकमें दी हुई परिभाषा। वागोक्त पाठ शब्दार्थः एक है ।

सम-अभि-रुद्धानां-पण्डित (उपपद पर्वत-पण्डित (ग०) बहूनां, उगता (पण्डित-पण्डित) पृष्ठ ३३३, वैदिकोद्य पृष्ठ १५३) है, यहाँपर मनुस्मृत सिंगमें आया है ।

(२) अर्थसमभिरुद्धानां— नानार्थसमभिरुद्धानां " इन शब्दों का अनुवाद " नानाअर्थसमभिरुद्धानां पर्यन्तः " ऐसा पाक्ष्य है ।

(प्रश्न) 'समभिरुद्धानां' कर्त्तव्य है, अनुवाद समाभिरुद्धानां शब्दों का कैसे हुआ ? (उत्तर) पाणिनीय व्याख्यायिके प्रथम अध्याय अत्रुयपादके

रुक्मिणीयं सूत्र "मुदा प्रमदः

न्युदा कर्त्तुः प्रमदः अपवादम्-अपवादकी अनुवृत्ति योवोमर्ष और कर्त्तुः की हीसर्वावृत्त की है

न्युद्-भोगा, पादुके कर्त्तव्य हो प्रमद (न्युत्तरिपदान) वह कारक अपादान सक्षक हो । जैसे द्विमवतः

पठ्यचर्चितं येता अनुवाच इत्यादि ॥ इत्यप्योपे कर्मव्यपिकरये च " न्युद्भोगे कर्मणि अधिकरणे च पठ्यचर्चितं वार्तिक की हुई है उसके निमित्तसे

(का प्रत्यय) कर्म (कारक) और (न्यु) व्यपिकरण कारकके सुचित करनेमें वा निर्देश करनेमें आता है जबकि न्यपत्त (न्युपपत्त, अन्त) संस्कारक

सुचक मूलन्यस का देखो पृष्ठ ६१) अपर्याप्त वह संस्कारसुचक मूलन्यस का जिसके अन्तमें य हो (जैसे अनुमय) कोप किया जाये जैसे प्रसादम्

आपदा मेकल (राजमहबको) (वै) बहुर देवता है) प्रसादात् प्रेक्षते-प्राजमहबसे देवता है ॥ अधिकरणका दशाकरण, आसने उपबिम्ब प्रेक्षते

(आसनाय प्रेक्षे शक्य देवता है) प्रसादात् प्रेक्षते-आसनात् देवता है ॥

(प्रश्न) अगरके प्रथम दशाकरणमें 'प्रसादात्' कर्मकारकके सुचित करनेमें उली शब्द प्रसादा का अपादान कारकमें आये है तब "नानार्थसमभिरुद्धानां-

मर्यादाभिमुख्येन कदा समाभिरुद्धः" बिम्ब शब्दमें समाभिरुद्धानां " शब्दों कर्मकारकमें नहीं आये इसलिये अपाध्यायीका वार्तिक लागू नहीं है ॥

(उत्तर) पुनर्वाच स्वामीने नानार्थसमभिरुद्धानां "का इसके समाना ही शब्दमें तात्पर्य दे दिया है । उपर्युक्त वार्तिकके अनुकूल विमद इत प्रकार

हो सका है "नानार्थसमभिरुद्धानां समाभिरुद्धः" अपर्याप्त नाम अर्थकी प्राप्ति का (न्युत्तरिपदान) का प्रत्यय इत प्रकार

वा प्रत्ययों (न्युत्तरिपदान) उपर्युक्त (न्युत्तरिपदान) का छाड़कर (न्युत्तरिपदान) एक ही अर्थमें कदा हो (न्युत्तरिपदान) एक ही अर्थमें प्रत्यय हो

(न्युत्तरिपदान) हो नानार्थसमभिरुद्धानां समाभिरुद्धः है ॥ इसलिये 'प्रसादात्' प्रसादात् प्रेक्षते-प्रसादात् प्रेक्षते" है अपर्याप्त प्रसादात् आख्याके

स्थानमें 'प्रसादात्' पंचमी बिम्बिक हा गई इसी प्रकार 'नानार्थसमभिरुद्धानां समाभिरुद्धः' शब्दके 'नानार्थसमभिरुद्धानां समाभिरुद्धः' के

स्थानमें 'नानार्थसमभिरुद्धानां' पंचमी बिम्बिक होयमें आता इतका कर्मकारक का दशाकरण सर्व प्रकारसे काट देलगा ॥

एटानिवासी वगैरूपसहाय पक्षीलकृष्ट पक्षच्छेत्र और विमलस्यै सहित सर्वार्थसिद्धि का शब्दकः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ पृष्ठ ३३
यतो नानार्थान्समतीत्यैकमर्थमाभिमुख्येन रूढ. समभिरूढ ॥ गौरित्यथ शब्दो वागादिषु अर्थेषु वर्तमान
पञ्चावभिरूढः । अथवा अर्थगत्यर्थ शब्दप्रयोग । तत्रैकस्यार्थस्यैकेन गतार्थत्वात्प्राप्यशब्दप्रयोगोऽन्येकः ॥ शब्द
भेदश्चेदस्ति अर्थभेदेनाप्यवश्य भवितव्यम्

यत्तत् नानार्थान्याः, सप्त-अतीत्य-एकस्य, अर्थेयम् । अर्थेयम् ।
अभिमुख्येन । रूढः । समभिरूढः ।

गौः । इति० अप्यम् । शब्दः । वाग् आदिषुः ।
अर्थेषु । वर्तमानः । पक्षी । अभिरूढः ।

अन्ताः शब्दप्रयोगः । अर्थगति-

अर्थः । तत्र० एकस्य । अर्थस्य । एकेन ।

गतार्थत्वात् । पञ्चाय

शब्दप्रयोगः । अन्तर्यकः ।

शब्दभेदः । वेद० अस्ति० अर्थभेदेन । अपि०

अवश्यम् । मक्तिरन्यम् ।

यत्तत् नानार्थान्याः, सप्त-अतीत्य-एकस्य, अर्थेयम् । अर्थेयम् ।
अभिमुख्येन । रूढः । समभिरूढः ।

(इसलिय शब्दक अनक अभिमित एकरी अर्थका जो जाने या कहे सो समभिरूढन है)
=गो ऐसा यह शब्द वचन (ग्रन्थी, यात्री, गमन, तार, आकाश, शीत, क्षिण) आदि
=अर्थमि विद्यमान है (तोभी) चोपाय (अर्थ) में अति प्रसिद्ध (=प्रामाण्य-रूढ) है अर्थात् गो
=रूढनामा पशुकु अर्थ में चलत फिरत साफत फेठत उठत खाते पीते, अकठत, अगत

इत्यादि सब अवस्थाओंमें प्रारण किया जाता है ॥

न्या शब्दका प्रयोग (किया जाता) है सा अर्थज्ञान (=अर्थगति) का अर्थप्रति (=प्रमत्तगति) के

=लिय (=अर्थ) है । वहाँ एक अर्थका एक (शब्दक प्रयोग) से

=अभिप्राय सिद्ध होजानेस (=गतार्थत्वात्-गतार्थपणास) (दूसरे) समानाथ बोधक

=शब्दका अनुष्ठान, या काममें लाना निष्प्रयोजन है मायायें शब्दका जो प्रमाण किया

जाता है वह अर्थज्ञानक लिये किया जाता है यदि वह अर्थज्ञान एकरी शब्दके प्रयोगसे

सिद्ध हो जाय तो फिर दूसरे पक्षों पक्षों शब्दका फलना व्यर्थ है

=(प्रमत्त) जो (=चल) शब्द भेद है तो ? (उत्तर) अर्थभेद (सहित) भी

=अवश्य होना चाहिये । उपर्युक्त प्रश्नोत्तरका तात्पर्य यह है कि यदि यह

पटानिवासी अगारुस्माय श्रीलक्ष्मण प्रच्छेद और विमलवर्ण सहित सर्वायसिद्धिदा प्रदक्षः हिंदी अनुवाद । अम्माय १ मृग ३३,

अथवा यो यत्राभिरूढः स तत्र समेत्याभिलेनारोहणात्समभिरूढः । यथा क भवानास्ते । आत्मनीति ।
कुत । वस्तन्तरे व्रत्यभावात् ॥ यद्यन्यस्यान्यत्र वृत्ति स्यात्, ज्ञानादीना रूपादीना चाकांशे वृत्तिः स्यात् ॥ ६ ॥
येनात्मनो भूतस्तेनैवाप्यवसाययतीति एवम्भूतः ॥

अथवा यः, यत्र अभिरूढः, तः, यत्र अभिलेखनेनः ।
= अथवा ओ जहां (=यत्र) अभिरूढ है वा प्राप्त है सो वहां प्रधानतासे
आरोहणात् ॥ समेति । (सम-यति)
= आश्रयकारि (=आरोहणात्) वसता है (=समेति) वसता है (=समेति) रहता है
समभिरूढः, यथा क भवान्, आत्मा आत्मनि,
= (वितसे) समभिरूढ है ॥ जैसे कहां आप विष्टे हैं ? आत्मामें (विष्टा है)
इति कृत् ॥
= ऐसे (समभिरूढ) है । (प्रभ) प्रयोजक (आत्मामें वा निस्वरूपमें विष्टे हो)
= (उपर) अन्य वस्तुमें प्रवृत्ति का वा स्थितिका अभावसे अर्थात् भिन्न वस्तुका भिन्न
वस्तुमें ठहरना नहीं होसक्या है । प्रधानतासे आत्माका रहना आत्मामें ही है
इसरे पदार्थमें उसका रहना नहीं हो सक्या है (और)

यदि अन्यस् ॥ अनन्तर इति ॥ स्यात्
ज्ञानादीनाम् ॥ रूपादीनाम् ॥ च
आकांशे ॥ इति ॥ स्यात्
() येन ॥ आत्मना ॥ यतः ।
येन ॥ एवम्भूतः ॥
इति ॥ एवम्भूतः ॥
= जो (=यति) अन्य (पदार्थ) का अन्य स्थानविषय स्थिति वा प्रवृत्ति या रहना हो
= जो ज्ञानादिकोंका (जो आत्मगुण हैं) और रूपादिकोंका (जो पुद्गलके गुण हैं)
= आकाशमें प्रवृत्ति वा स्थिति वा प्रवर्तना वा रहना होजाय (सो आकाशमें है नहीं)
= जिस स्वरूपकरि (अर्थात् अर्थ क्रियासे कोई पदार्थ परिणत) हो
= उस ही (स्वरूप अर्थ क्रिया परिणाम) से निक्षय कराता है वा प्रतीति कराता है
= ऐसा एवम्भूत (नय) है ॥ (एवंभूतः भी ठीक है वेशो टिप्पणी पृष्ठ ५४०, ५४१)
(ही) एवंभूत की परिभाषाका माय इसके लगता ही वाक्यमें दिया है (वेशो पृष्ठ ५४२)

(१) समेति = सप्तम-यति 'इ' अर्थात् इससेयन परस्मैपदका घाटु पढ़ा जाता अर्थमें आया है । 'सि' 'सप्त' सबक प्रत्यये (वेशो पृष्ठ ५२२, ५२३)
पडिले 'इ' घाटु में गुणसेका होकर 'य' हो जाता है । 'य' में 'सि' प्रथम पुलक एक वचन परस्मैपद वर्तना । कालकां प्रकरण आहनेसे पति = वन जाता है
अर्थमें 'सप्त' वचनका अर्थ है (सप्तम-यति) समेति वन आता है । समेति वन आता है । अर्थमें आता आत्मामें रहता है वसता है विष्टता है
(२) एवम्भूतः स्थानी की इसी एवंभूतवचनी परिभाषाको ध्यानपूर्वक पढ़ना ही है (वेशो पृष्ठ ५४०, ५४१)

इति नानार्थमभिरोगात्समभिरूढ ॥ इन्दनादिन्द्र शक्नान्द्रक पृदरणात्परन्दर इत्येव सर्वत्र ॥

कहा आप कि एक अर्थ के प्रतिपादन करने वाले अनेक शब्द भी होते हैं इसलिये अर्थ एक ही रहता है परंतु शब्द भेद बही रहता है उसका उदाहरण यह है कि यदि शब्द भेद होगा तो अर्थ भेद भी निश्चय से होगा क्योंकि जितने शब्द भेद हैं उतने ही उनके अर्थ हैं यह नियम है । उक्तच—“विचित्र मित्रा सदा विचित्र मित्राणि ह्येति परमार्था” याचनायाः श्रव्याः शब्दनाम्नाः परमार्था गवन्ति भिन्ने शब्द होते हैं उतने ही उनके उचित (=परम) अर्थ होते हैं ॥

इति नाना-अर्थ-समभिरोगात् ॥ समभिरूढः ॥ =ऐसे नाना अर्थों से एक अर्थ को प्राप्त होना से (=समभि-रोगात्) समभिरूढ है (और अनेक अर्थों से एक विशेष गृहीत अर्थ को कहना वाला अथवा जानने वाला है सो समभिरूढनय है ॥ जैसे

इन्दनात् ॥ इन्द्रः ॥

=यस्य ऐश्वर्यस्य क्रिया करन (के हेतु) से इन्द्र है अर्थात् जब परमैश्वर्यस्य क्रिया करे सब इन्द्र है ।

शक्ननात् ॥ शक्नः ॥ पृद-परनात् ॥

=समर्थस्य प्रवर्तने से शक्न है, पुर (नगरादि) के येदन करने से =पुरन्दर है ॥ इस प्रकार ही सब स्थानों में (जाना जाता) है

(ऐसे समभिरूढनय इन अर्थों से एक ही अर्थ को ग्रहण करि प्रवर्तती है)

मतार्थ—यद्यपि इन्द्र शक्न पुरंदर आदि शब्द एक ही श्रवणीय-इन्द्र अर्थके कहने वाले हैं तथापि परमैश्वर्यका मोक्षा होनेसे इन्द्र सामर्थ्यवान होनेसे शक्न और पुर नगरादिका विदारण करनेसे पुरंदर इस प्रकार इन भिन्न भिन्न शब्दोंके भिन्न भिन्न अर्थ हैं । इस रीतिसे पर्यायिक अनुसार इन्द्र शब्दके अनेक अर्थ रहते भी वह शब्द इन्द्र (श्रवणीय) अर्थ में ही है और इस शब्द अर्थ को ही समभिरूढ नय विषय करता है वहाँ पर यह बात समझलेनी चाहिये कि चाहे इन्द्र परमैश्वर्यका भोग करने वा न करे किसी भा अवस्थामें हो सब भी वह समभिरूढ नयका विषय है ।

पंथा निवासी अगस्त्यसहाय सकलकृत पदभ्येव और विभक्त्यर्थ सहित त्रयार्थसिद्धि का शुभकः रितो मनुषाद । अज्याय १ मृग० ३३

इन्ने येगारसु + इ = यरासि यर यरासि यरु नपुंसकस्त्रिणीका बहुवचन है यदां पर अण्यन्त मुका अनुस्वार होमया ॥ यदुत यरा = यरासि
आक स्यते = वा + अम् + स्यते अम् पातुके मुका अनुस्वार होमया ॥ आर्क्षस्यते = वर एकदेशा (वर) विजयकरणा ओतीगा ॥

[illegible]

(4) पशुमन्त ऋतुस्वाधः - वा पशुमन्तस्य" माधु.६ = (पशुमन्तस्य ऋतुस्वाधस्य ययि परस्वस्य) वा इव सूत्र में ऋतुपवर्णा सूत्रकी ऋतुवृत्ति आती है । पशुमन्तस्य ऋतुस्वाधस्य परस्वस्यः वा ययि = पशुमन्त ऋतुस्वाधका परस्वस्यं बिम्बपत्ते से हो (चाहे परस्वस्यं कटो मन्तन चाहे मन्तकरी) ययि (उक्त पशुमन्त ऋतुस्वाधके) परस्वाध ऊपर कहे हुये २६ व्याजनों में से कोई एक व्याजन आये तो जैसे त्वम् कटापि यथा 'मोऽनुस्वार' सूत्र से मुको ऋतुस्वाध किया तो त्व करोपि बना फिर जब सप्तम हुआ तो त्वकटापि । येसा रूप बना नहीं तो त्व करोपि करपी बना । येसेही त्वम् बिम्बोपि से त्वबिम्बोपि रूप हुआ फिर त्वबिम्बोपि रूप बना नहीं त्वं बिम्बोपि रहा । वृ बुन्ठा है । () त्वम् कीवसे = दू उकताहो = त्वं कीवसे फिर वा पशुमन्तस्य से त्व परपीय से रूप बना । इी चायोगबद्धा आसने परी अन्तर्मन्त्र पातु है। त्वम् परिब्रतः । (दू परिब्रत है) त्वं परिब्रतः 'वा पशुमन्तस्य' से त्वम्परिब्रत रूप बना नहीं तो त्वं परिब्रतः ही, रूप रहा । () त्वम् परब्रतः । (दू परब्रत है) 'मोऽनुस्वार' सूत्र से त्वं परब्रतः रूप हुआ अब 'वा पशुमन्तस्य' द्वारा त्वम्परब्रत रूप बना नहीं त्वं परब्रतः । () तं कयं विनपथ इयमान मन्त्रं त्वं पुरोर्गोऽपचीत् = तद् पश्चिम पक्षादयमानं मन्त्रः स्यमुक्ताऽपचीत् । आकम्प्य मै (= मन्त्रः स्यो उकते हुये विनपथि विविध पर वाक् पञ्चको (विन पथ) पुरो म् के जैसे मापों (= अथवीत्) म्

पदा निवासी प्राणरूपस्यैव बलीष्ठ इव पदच्छेदं और विमलस्यैव सहित सर्वोर्ध्वसिद्धि का शब्दार्थः हिंदी अनुवाद । अर्थात् १९४३२३

न स्थितो न शयित इति ॥ अथवा येनात्मनायेन ज्ञानेन भूत परिणतस्तेनैवाध्यवसाययति ।
येन्द्राग्निज्ञानपरिणत आत्मैवेन्द्रोऽग्निमेति ॥

न * स्थित* न * शयितः इति *
अथवा *

येन आत्मना येन ज्ञानेन भूतः ।

परिणतः तेन एव * अध्यवसाययति ।

= न बैठा हुआ वा न ठहरा हुआ गो (बैस) है (और) न शयन करता हुआ गो (बैठ) है
= अथवा (एकमूलनयकी एक परिभाषा में आये हुये शब्द)

= "येनात्मना भूतः" (कहिये किसी पदार्थक) ज्ञानयुक्त (=ज्ञानेन) हुआ

= परिणत (आत्मना) जिस (ज्ञान) युक्त ही सिद्ध करता है वा प्रतीतिक्रिया है

(=ऐसा एकभूत-नय) अर्थात् एक परिभाषा में 'आत्मन' शब्दका अर्थ पण्डित 'अधिपेय

क्रिया क्रिया' अथ 'ज्ञान' अर्थ क्रिया (आत्मना = ज्ञानेन) इसलिये आत्मा जिस ज्ञान

में जिस पदार्थ के ज्ञान से युक्त हो उसे नहीं कहना एकमूलनयका विषय है ॥

यथा * इन्द्रज्ञानपरिणतः अग्निज्ञानपरिणतः

आत्मा एव * इन्द्रा एव * अग्निः इति *

= जैसे इन्द्र (का बोधारूप) ज्ञान और अग्नि (का आकाररूप) ज्ञान परिणत

= आत्मा ही इन्द्र और अग्नि ऐसे (अमर्ते) है अर्थात् जैसे जिस ज्ञान में आत्मा इन्द्र पदार्थके

ज्ञान से परिणत हो रहा है उसे इन्द्र कहतेना वा जिस सबय अग्नि पदार्थ के

ज्ञान से परिणत हो रहा है उसे अग्नि कह देना एवं भूत नयका विषय है ॥

येसे व्याकरणके रूपका अनुवाद बैस होना चाहिये "न स्थिता न शयिता इव पाप्य में स्थिता शब्द और शयिता शब्द
पुष्टि में लाये है इस से स्पष्ट है कि बैस से शरत्पद है अतः "नौ" का अनुवाद गो (बैस) किया है यदि स्थिता के ज्ञान में 'स्थिता' वाला जो
स्तीर्ण है और शयिता के ज्ञान में 'शयिता' स्त्री शिवा जाता तो अनुवाद गी रूप का गाय (गर्क) होता ।

(१) इन्द्र ज्ञान परिणत आत्मा इन्द्र उच्यते । अग्नि ज्ञान परिणत आत्मना अग्नि इत्येति एकमूलनयकम् ॥

इन्द्र ज्ञान परिणत आत्मा इन्द्र उच्यते । = इन्द्रका (आकार रूप) ज्ञान परिणत आत्मा इन्द्र कहा जाता है

यथाग्निज्ञान परिणत आत्मना अग्निः और अग्नि के ज्ञान परिणत से आत्मना अग्नि (कहलता) है

इति * एवमूलनयकम्
= ऐसा एकमूलनयका विषय (= एकल) है ॥ अब शीका यह है कि

स्वाभिधेयक्रियापरिणतिज्ञो एव स शब्दो युक्तो नान्यदेति । यदेवेन्दति तदेवेन्द्रो नाभिधेचको न पूजक इति । यदैव गच्छति तदैव गो ।

स्व-अभिधेय-क्रिया परिणतिज्ञः एव * = (बो शब्द) अपने अर्थ (=अभिधेय) क्रियासे जिस समय ही (=एव) परिणत हो
सः शब्दः युक्तः न * अन्यदा * इति *

आचार्य जिस वस्तुको जिस नामकरि करे उसही अर्थ की क्रियाक्य वह वस्तु
परिणतवही हो सो विसरी काळ उस वस्तुको उस नाम से करे अन्य काळ वही
वस्तु अन्य परिणतिक्य परिण में तो पूर्व उक्त नाम से उस वस्तुको न करे
=अैसे अब ही परमैश्वर्यक्य क्रिया करता है सब ही इन्द्र है ।

यद एव * इत्येति १ तद एव * इन्द्रः ।
न * अभिधेयकः । न * पूजकः इति *

अर्थात् इन्द्र शब्द का अर्थ परमेश्वर है जिस समय वह परमैश्वर्य का भोग
कर रहा हो उसी समय उसका इन्द्र कहनी यह एवं भूतनयका विषय है किंतु जिसका केवल नाम मात्र इन्द्र है
(नाम निधेय) वा जहाँ पर किसी पदार्थमें इन्द्रको स्थापना है (स्थापना निधेय) वा जो इस समय इन्द्र नहीं आगे
भाकर इन्द्र जाने वाला है (=इय निधेय) वह एव भूतनयका विषय नहीं क्योंकि उपर्युक्ततीनों अवस्थायोंमें परमैश्वर्यका
भोग नहीं हो रहा है । इसी प्रकार गो इत्यादि अन्य शब्दों में भी जिस जिस कारणसे उनही जिस जिस अर्थ क्रियाको
परिणयन हो रहा है उस उस कारणसे उस उस परिणयनकी अपेक्षा से एवं भूतनयकी याचना कर लेनी चाहिये
यदि अर्थ क्रियाकी परिणति का दूसरा दूसरा काळ होगा तो वे एवंभूतनयके विषय नहीं हो सके (देखो नीचे गोका इष्टान्त)

यद एव * गच्छति तद एव * गोः = अब (=यद) ही (=एव) गमन करता है सब ही गो है (ये कहें)

(१) गो-यस शब्द के बीच अर्थ से भी अधिक है यह पुष्टि ग और ब्रीसिंग में आता है (ब्रीसिंग एव २५० पैका) जो पुष्टि ग में
देव-दुग्ध (गुग्) के अर्थमें वही किया गया है और उस को प्रथमा विमर्दि एक वचन पुष्टिग नी है और गो अब गऊ-नाम के अर्थ में अतिग ग है
तब भी उसका प्रथमा विमर्दि एक वचन ब्रीसिंगका रूप पुष्टि ग के समुग नी (हो) होता है इस लिये प्रथम यह उक्त है कि पुष्टि में सिद्धेयपनी

हटा निरासी अगस्तसहाय पक्षीबहुत पक्ष्येव और विमत्स्यर्म सहित सर्वावसिद्धिका शब्दशः हिंदी अनुवाद । अप्याय ? सुप्र० ३३

भोगमन्यके पीछे संप्रदान्य कही गई है सो इसका विषय सर्व् द्रव्यत्व आदिही है
इसके परस्पर नियेयरूपसत् आदि यह विषय नहीं है इसलिये भोगमन्यसे संप्रदान्य
अन्य विषयक वा घोड़ी विषय वाली है

= इस प्रकार यहां से आगे (= उत्तरतः) भी ह्मामो वा ह्मामो योग्य है अर्थात्
संप्रदान्यके पक्षान् व्यवहार नव है सा इसका विषय संप्रदान्यके विषयका भेद है
तहीं अमेद विषय रहण्ये अतः संप्रदान्यसे व्यवहारण्य अन्व विषय वाली है
व्यवहारण्य के पक्षान् व्यवहारण्य पर्याय मात्र है अतीत अनागत पर्यायों रहण्ये अतः व्यवहारण्यसे

अनुसूचन्यका योजना विषय है ।
अनुसूचन्य विंग संका साधन कारक उपपद आदिका भेद नकारके केवल पर्यंतमान पयायको विषय करता है परन्तु अनुसूचन्य उस
एक पर्यायमें भी विंग संका साधन कारक उपपद काज आदिके भेदसे अर्थका भेद प्रकाशित करता है इसलिये अनुसूचन्यकी अपेक्षासे
अन्य विषय है अर्थात् अनुसूचन्य अर्थ पर्याय और अनुसूचन्य संका ही विषय करता है परन्तु अनुसूचन्य केवल अनुसूचन्य
पयाय को ही विषय करता है इसलिये अनुसूचन्यका विषय अनुसूचन्यसे अधिकतर है ।

इसके पक्षान् समिक्क नव कदाप्या है नो एक वस्तु के अनेक नाम हैं तिनका पय पशन् करते हैं जिन पर्याय शब्दोंका एकही
अर्थ मानने वाली नौ ग्रन्थ नव है परन्तु सममिक्कनय जिस शब्दको प्रश्न करता है तिसु ही अर्थरूपको करता है क्योंकि उन पयाय
शब्दोंके छुने छुने अर्थ भी हैं । जैसे एम् शब्द पुल्लिङ्ग आदि ये तीन शब्द एक ही शब्दीपति अर्थके बदले याले हैं तथापि परमैश्वर्यता का
माग होने से एम् सामर्थ्यवान् होनेसे शब्द और पुर भगर विचार करने से पुरवर इस प्रकार इन सिन्न सिन्न शब्दों के सिन्न सिन्न अर्थ हैं
इस रीतिसे पयायों के अनुसूचन एम् शब्दके अनेक अर्थ रहते भी वह नव एम् (शब्दीपति) अर्थों में ही है और इस नव अर्थ अर्थको ही

परम्परावरतः अर्थान्तरम्

४८। निपाती नागरूपसंशय बहोवृत्तुव पदपञ्चमे और विषयस्वर्य्य सहित स्वर्य्यसिद्धि का शब्दशः हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३३

उक्ता नैगमादयो नयो । T उत्तरोत्तरसूक्ष्मविषयत्वात्

नैऋत - आश्विनः नया ।

—नैगम, संश्रय, व्ययहार, श्रुतु सूत्र, शब्द, समर्थिस्त्व, (१) एवमुत्थ (ये सात) नय
—द्वारेणवे है ॥ ग्रामे ग्रामेकी (नय एक दूसरेसे) ग्राम्य विषय (बाजी) होने से

उक्ताः । अथराशर-सूक्ष्मविषयत्वात् ।

॥ इत्येवम् ॥ आत्मे आत्मोद्गी (नय एव दूषणसि) अल्प विषय (विशेष) आन स

टिप्पणी—यदि अग्नि ज्ञानसे परिणत आत्माको एकवृत्तनयकी अपेक्षासे अग्नि कहा जायगा तो ज्ञाना, रान्यना, पकाना आदि नितने धर्म अग्नि में हैं व सब आत्मा में भी मानने पढ़ने इस खिये आत्मा अग्नि नही कहा ना सकता ? (धर) नाय बा सना आदि जिस स्वरूप स करे जाते हैं वे उस से अग्रिम रहते हैं और जिस पदार्थ के जो जो धर्म होते हैं वे नियमित रूप से उसी में रहते हैं । आत्मा का जो अग्नि नाम है उसका आत्मा के साथ अपेक्ष है परतु अन्निके जो ज्ञाना पकाना आदि धर्म हैं वे अन्निके ही रहते हैं आत्मा में नही हो सकते इस खिये तो ज्ञानम प्राय अर्थात् सोझातु अग्नि में रहने वाका दाहकपना आगमभाव अर्थात् औपचारिक अग्नि में नही हो सकता । इस रीतिसे यदि आत्मा का नाम अग्नि माना जायगा तो अग्नि दाहकत्व आदि धर्म आत्मा में मानने पड़ेग यह जो ऊपर शीका की गई थी वा निर्युक्त सिद्ध हो चुकी ।

(१) यहाँ पर 'पूर्वभूतनय इति' 'पेसा होना' इस पूर्वभूतनय के अर्थकी प्रतीति या निश्चय शब्द से होती है इसलिये शब्द हो पूर्वभूतनय माना है कारणसे कार्यवाही अपचार है अर्थात् पूर्वभूतनय के अर्थकी प्रतीति में कारण शब्द और कार्य एवं भूतनय है

(T) नैगमास्तमोऽन्वेषियः तन्माश्रादिरात् । नैगमस्तु माबामाविययाद्भुविषयः । ययैव रि यमम सकृन्वत्सयाऽभारे नैगमस्य सकृन्वः । एवमपरजावि योऽयम ॥

नैगमात् संद्राः ग्रन्थविषयः ।

नगम नयसं सप्राणय थोरी विषय वालो रे

तन्मात्र (= तद् - मात्र) प्राद्विस्तार ।

=स्योऽङ्गि केवलं त्वत्ने विषयस्मि अर्थात् केवलं स्वस्वविषयस्मि (= तन्मात्र) सारी है

नैगम तु # भाव - अभावा विषयात् ।

=मौर (=वु) नैगपनय सत् (रूप) और असत् (रूप) प्राण कान (केश) से

पद्म विषय

अभाषिय पाखी पा बहुत विपयक है। (बहुविपय=बहुत है विषय जिसका)

यथा * एव * हि * मास यजुन्यः ।

=व्योक्ति (=वि) जैसा ही सत् (व्य) में समुच्चय है अर्थात् सत् रूप में धामनी है

वृषा ऽ अभावे नैगपस्य घञ्ज्या ।

द्वैता असत् (अस्य) में नैगमनपक्षा समुत्पत्ति का मामला है भाषाण्य ।

“तन्त्वादय इवेति विषम उपन्यास । तन्त्वादयो निरपेक्षा अपि काश्चिदर्थमात्रा जनयन्ति । भवति हि काश्चित्प्रत्येक तन्तुस्त्वक्त्राणे समर्थ । एवञ्च बल्वजो बन्धने समर्थ । इमे पुनर्नया निरपेक्षा सन्तो न काश्चिदपि सम्यग्दर्शनमात्रा प्रादुर्भावयन्तीति ॥” नैष दोष । अभिहितान्नवयोधात् । अभिहितमर्थमनवबुध्य परेणोदमुपालभ्यते ।

“तन्त्वादय इव ..” इति विषम । उपन्यास । = (भरन) “तन्त्वादय इव ..” ऐसा (उपर्युक्त) उदाहरण भनमेख है तन्त्वादय । निरपेक्षाः । अपि । = (बोधि) तारादिक (एक दूसरेकी) अपेक्षारहित भी (एक बार दूसरे से भिन्न काश्चित्) (= तान् + चित्) अय-माश्रयः ॥ = भिन्न रहने परभी । कई एक (= काश्चित्) प्रयोजनमाश्रयोंका (= अर्थमाश्रय) जनयन्ति । काश्चित् प्रत्येक तन्तुः । = उल्लेखकरवै । कोई एक (= कश्चित्) प्रत्येक प्रत्येक (= अत्येकम्) बार तन्तु - शब्दे । समर्थः । भवति । हि । = (य) कोई एक (बार) जो एकलसे उपजा है वा जमा है अर्थात् एकलका बार एक । य । चक्रजः । बन्यनः । समर्थः ।

पुनः । नयाः । निरपेक्षाः । तन्तः । = (चुरि) (= पुनः) य (= ये-परस्पर) अपेक्षारहित विद्यमान (= सन्तः) नय काश्चित् अपि । सम्यग्दर्शनमात्राम् । = किन्हीं भी (= अर्थ) सम्यक्त्वही मात्राओंको वा सम्यग्दर्शन के अर्थोंको न मादुर्भावयन्ति । इति । न । एषः । दोषः । = (काश) वा माट नहीं करती है ऐसी (शुद्धापर करते हैं कि) यह दूषण नहीं है । अभिहित-अनवकाषात् । अर्थिहम् । = कश्चित्का वाप न होने (के हट) स (अर्थात्) करे दूरे के (= अभिरिक्त्वा) अर्थम् । अनवबुध्य — परेण । इदम् उपाश्रयते । = अत्यर्थ को न समझ करि प्रत्यर्थीसे (= परेण) यह उल्लेखाना दिया गया है

- (१) भवति हि काश्चित्प्रत्येक तन्तुस्त्वक्त्राण्येव समाया = होता ही है कोई एक मित्र मित्र तन्तु त्वचाते रक्षाकर्त्ते (संरक्षने आदि) में समर्थ । प्रकृतार्गो अपने प्रकृति दृष्टा में पूरवत्या विरपास करते शब्दों पर अत्यन्त बल देकर उपर्युक्त वाक्यका कहता है और इस गौरव उच्चारण में भवति हि को प्रथम साकार समर्थः । अन्त में लाता है अन्तः इस वाक्य का शब्दार्थ अनुयाय को दिखानी में दिया है यही होगा ।
- (२) एकल एकल (एक) = एकल-एकल बल्लबल यक्षुद्वय = बाल से उपजा छाकका मतलब वा मयबकोशमें नहीं मिला अन्तः मिलीया वृत्तिमें अनुव उपगमादे । (३) अन्त अन्तुपुण्य संकल्प सुकक भूकल्वन्ती है । पर (एक) शब्दके अर्थमें है परंतु यही वाक्यी के अर्थमें आया है ।

एता निपाताः ऋणकपसहाय बहीखतव पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाधिकृत शब्दशः हिंदी अनुवाद। अथवाय १ सूत्र ३३

त एते गुणप्रधानतया परस्परतन्त्रा सम्यग्दर्शनहेतवः पुरुषार्थक्रियासाधनसामर्थ्यात्तन्त्वादय इव यथोपाय विनिवेश्यमानाः पटादिसैशाः स्वतन्त्राश्चासमर्थाः ॥

पुरुषार्थ क्रिया-साधनसामर्थ्यात् इव *

स्तु आदयः यथा-ज्यायम् अर्थविशेषयमानाः

पटादि संज्ञा ५०

स्वतन्त्राः

अमर्थाः त एते

गुण प्रधानतया

परस्परतन्त्राः

सम्यग्दर्शन-हेतवः

=पुरुषार्थरूप क्रियाके साधनस्वरूप शक्तिके जैसे

=सूतके ताग्रभादिक यथायोग्य उपायद्वारा नियन्त्रिके हुये वा पायेहुये

=पञ्चादिक नाम पानेवाले होते हैं और (=ब)

=(सूतके) स्वतन्त्रतार अर्थात् परस्पर अपेक्षारहित न्यारे न्यारे तार

=(ब्रह्मादि नाम पानेवाले) नहीं होसके हैं। (तैसे) वे इतने (नय)

=गौण मुख्यपानादि वा प्रधान समर्थनरूपसे

=आपसमें सापेक्षरूप हुये वा परस्पर एकदूसरेके आधीन रूप हुये (आश्रय)

=सम्यग्दर्शन [के उत्पन्न होने] का कारण होते हैं

[और यदि वे एक नभ परस्पर अपेक्षारहित हों तो सम्यक्त्वके उत्पत्ति का

कारण कदापि नहीं होसके भिन्नभिन्नसूत्रक तारोंके सङ्ग कार्यकारी नहीं होते]

योगार्थ जिसप्रकार आपसमें एक दूसरेकी अपेक्षा करनेवाले सूतकसार जिस समय पुनर्भाते हैं उस समय उनकी पटादि संज्ञा हो जाती है और प्राणियोंके शरीर निवारण उत्पन्नितारण आदि प्रयोगनीय कार्यों के सिद्ध करने में समर्थ होनाते हैं किन्तु बेरी तार जब विभक्त रहते हैं तब किसी भी प्रयोगनीय कार्यको सिद्ध नहीं करसके उसी प्रकार परस्पर सापेक्ष आपसमें एक दूसरेकी अपेक्षा रखनेवाले और 'कहीं' गौण तो कहीं प्रधानरूपसे विभक्तित ही नय सम्यक्त्वकी उत्पत्तिके कारण हैं। यदि वे [नय] परस्पर सापेक्ष न होने तो भिन्न भिन्न वा न्यारे न्यारे सूतके तारोंके समान कमो भी कार्यकारी न होने और सम्यक्त्वकी उत्पत्तिके कारण भी नहीं होने ॥

(१) गुणः—काल विभक्त आदि शुद्धात्मक अर्थोंमें पद शुद्ध आत्मा है पदोपर आत्माय वा न य अर्थमें है (पटा० ब्रह्म १३३)
(२) निरपेक्षा अर्थात् निष्ठा सापेक्षा नष्ट के उपरान्त ऐवमात्म १.०८ परस्पर निरपेक्षताय विष्ठा है परस्पर सापेक्ष भव कार्यकारी हैं न

एषा निवाती अणुरसराय पकीषा कुष पदम्बेद और विनक्तयं सशित सभायी सोदका श्रम्यशः हिंदी अनुवाद । अप्याय ? सुष ३३

हेतुवपरिणतिसभावात् शक्याऽऽत्मनाऽस्तित्वमिति साम्यमेवोपन्यासस्य ॥

देवत-परिणति-सभावादः ।

शरणा १ ॥ आत्मना १ ॥ अस्तित्वम् १ ॥

=कारण सका विशेष रूप परिणत के सभाव से

=शक्ति (न्यास्त्या) कर (आत्मना) करि अस्तित्व है सगंश-निरपेक्ष नयीं में भी उन के नाम और ज्ञान के कारण से सम्बन्ध के कारण पनेका शक्तिक रूप से अस्तित्व है

=ऐसे ह्युक्तिकी (कि जैसे पुरुष के उपागम वन्तु अदि परस्पर मिलन पर पडावि वस्तुओंको व्यक्ती है वैसे ही एक सात नय परस्पर सापेक्ष होकर

=सम्बन्ध का बनताही है । समानताही है (विषयता वा अनपेक्षता नहीं है) ॥

साम्यम् १ ॥ एव ०

"अयं तत्साविषु... न्यासस्य" वाक्य का तात्पर्यः—बादीको इस शुकापर

कि निरपेक्ष पंथुओं में शक्तिकी अपेक्षा पठावि कार्य करनकी सामर्थ्य है इस क्षिये निरपेक्षवर्ण वखादि कार्य स्वरूप करे ओ सकतेर (वैसे नयीं की निरपेक्ष रूप में शक्ति नहीं है) इस क समाधानमें करते हैं कि निरपेक्ष नयींको विषय भिन्न नाम और उन का न्याग न्याय ज्ञान भी सम्बन्धदर्शको भक्ति में कारण रूप शक्ति रचना ही है ॥ इस क्षिये निरपेक्ष नय भी सम्बन्धके कारण बन सकते हैं इस रीति से दृष्टांत और दार्ष्टांत शानों में समानता रहने से वस्तुओंके एक वधारणको विषय वा अनपेक्ष उदाहरण बराबाना असंगत है ॥

एमान रई कि यथार्थ में किसी अभिमाय विशेषको तय करते हैं भिन्नने अभिप्राय हो सकतई वतने ही नय करे आ सकते हैं अथ अभिप्रायी के भेद अनत होने से नयवाद भी बनत है । वे स्पूल रूपसे परिणत क्षिये जाते हैं इसक्षिये संस्थाते नय है ॥

(१) जिस पदार्थका जाना जानाई यह विषयई और जिसते द्वारा जाना जाताई यह विषयई । निरूप विषय है नय विषयी है । ज्ञान साधना-अथ निरूप द्रव्याधिक नयके विषय मूठई अर्थात् प्रत्यक्ष क्षिये जातेई और माय निरूप पर्यायधिक नयका विषय मूल है ॥ समभिन्न नय और एवं मूल के अन्तर वा मतेक्षिये देगा पृष्ठ ०००॥ अस्तित्व अनागत शानों पर्यायत्वर धोकर यतमान पर्यायोंको प्रत्यक्षकरे सौ अष्ट सूत्रमयई । यह सूत्र अष्टसूत्र और स्थूलव्युत्पन्न सनसे दो भेद रूपई ॥ एक समय बातों पर्याय ओ अवाक्यई और (जिसको अर्थ पर्याय कहतेई) (पर्यायिक वस्तु समय समय परिक्षयेई) दूसरा व्युत्पन्न नयका विषयई और एक पर्यायके आरम्भसेअन्त तक प्रत्यक्ष करतो एतल मनुसूत्र है ईसे मनुष्यायि पर्यायईसा अपने अपने आयु परिमाण रहती है ॥ व्युत्पन्न नय और समभिन्ननय में भेद यह है कि व्युत्पन्ननय यतमान अथ पर्यायोंका ही प्रत्यक्ष करता है ॥

पटा निवासो जगत्पुत्र सहाय पञ्चिह कुव पञ्चबेद और विनम्रस्यै सहित सर्वार्थसिद्धिदा शुब्धः विद्वि भद्रुबाव । अप्याय १ सुप्त ३३
एतदुक्त निरपेक्षेषु तन्त्रादिषु पटादिकार्यं नास्तीति ॥ यत्तु तेनोपदर्शितं न तत्पटादिकार्यं,
किं तर्हि केवल तन्त्रादिकार्यं, तन्त्रादिकार्यमपि तन्त्राध्यायवेषु निरपेक्षेषु नास्त्येवेत्यस्मत्पक्षसि-
द्धिरेव ॥ अथ तन्त्रादियु पटादिकार्यशक्यपेक्षया अस्तीत्युच्यते । नयेष्वपि निरपेक्षेषु बुध्यभिधान-
रूपेण कतरणवशाः सम्यग्दर्शनं

एवम् ॥ उक्तम् ॥ निरपेक्षेषु । तन्त्रादिषु कदा है (कि) परस्पर अपेक्षा रहित ताराविक्रों में

पट-आदिकार्यम् ॥ नञ् अस्ति । इति ॥
=वस्तुविक्र कारक (अर्थात् वस्तु-निर्वाह-वस्तुदि बुद्धने रूप कार्य) नहीं होता है

पट ॥ (=यद् ॥) तु ॥ तेन ॥ उपदर्शितम् ॥ ॥ और (=हु) जो (कार्य) विस (तार) करि (वादीद्वारा) वस्तुवाया गया है

नञ् वत् ॥ पटादिकार्यम् ॥ किं तर्हि ॥
=यद् वस्तुदि कार्य नहीं है परन्तु (=किं तर्हि) वा किन्तु (=किं तर्हि)

केवलम् ॥ वन्त्रादिकार्यम् ॥ वन्त्रादिषु ॥ ॥ केवल तारा विक्रोंको (न्योराही) कार्य है । ताराविक्रोंका (वादीद्वारा उपवर्णित) कार्य
अपि वन्त्रादि-अवयवेषु । निरपेक्षेषु न अस्ति एव ॥ निरपेक्षेषु न अस्ति एव ॥ निरपेक्षेषु न अस्ति एव ॥

अर्थात् ताराविक्रोंका (वस्तुविक्र बुद्धनेके कार्यसे न्यारा वादीद्वारा वर्णित) कार्य भी

किन्तु ही घाने वा तार परस्पर यथा याग्य सिद्धिरेवैवमी होता है अन्यथा नहीं ॥

इति ॥ अस्माद्-पक्ष (=महापक्ष)-सिद्धिः ॥ एष ॥
=इस प्रकार हमारा (=अस्माद्) पक्ष (कि सापेक्ष ही कार्य उत्पन्न करते है

परस्पर निरपेक्ष रहने पर कोई भी कार्य नहीं हो सक्ता) सिद्धि ही (=एव) है

=यत्न (=अप्य) (निरपेक्ष) तन्त्रु व्याविक्र (के अवयवनिर्माणे) वस्तुविक्र (बुद्धिमाने) का

कार्यम् ॥ शक्ति अपेक्षया ॥ अस्ति । इति उच्यते । कार्य शक्तिही विवक्षा से है ऐसे करिये है

निरपेक्षेषु । अपि ॥ बुद्धि-

अभिधान रूपेषु । कारणवशात् । सम्यग्दर्शन-
=उनके विषय मित्र) ज्ञान और
=उन के न्यारे न्यारे) नाम के कारण वशसे सम्यग्दर्शन के

एषा निवासी आरूपसहाय बद्धीह कृप पदच्छेद और विभक्त्यर्थ सहित सर्वाथिबद्धिका शब्दश हिंदी अनुवाद । अध्याय १ सूत्र ३३

ज्ञानदर्शनयोस्तत्त्व । नयाना चैव लक्षणम् ॥ ज्ञानस्य च प्रमाणत्व । मध्यायेऽस्मिन्निरूपितम् ॥ १ ॥ इति तत्त्वार्थवृत्तौ सर्वार्थसिद्धिसञ्ज्ञाया प्रथमोऽध्याय ॥

ज्ञानदर्शनयोः ॥ तत्त्वम् ॥ नयानाम् ॥ १ ॥ व०
एष० लक्षणम् ॥ ज्ञानस्य ॥ १ ॥ व० प्रमाणत्वम् ॥ १ ॥

अत्रपाये १ । अस्मिन् १ । निरूपितम् १ ॥ ॥ १ ॥

शिव० सर्वार्थसिद्धिसञ्ज्ञायाम् १ ॥
वृत्तार्थवृत्तौ १ ॥ प्रथमः १ । अस्याय १ ।

परंतु सममिच्छजन्य उस शब्द से प्रगत होने वाले अणको ही प्रदक्ष करता है जैसे अक्षु सृज नय वस्तुकी वज्रमात कालकी पयाय को प्रदक्ष करता है परंतु पतम्भजन्य जिस कालमें पहले शब्दी पतोका इन्द्र कहता है परंतु सममिच्छजन्य स्वल्प ग्रीह पेटव्ययवान होतेहुये कोही इन्द्र कहता है इन्द्र जिस समय पूजा करता है उस समय अक्षजन्य से इन्द्र है परंतु सममिच्छ नय से इन्द्र नहीं है ॥

अब सग और पतम्भजन्यों में यह अन्तर है कि अक्ष सृज नय वस्तुकी वज्रमात कालकी पयाय को प्रदक्ष करता है परंतु पतम्भजन्य जिस कालमें जो किया जाता हो वा किया कर रहा हो उसको उस काल में उसी नाम से प्रगत करता है वा कहता है जैसे अक्ष सृज नय उत्पन्न होने से मरण पतम्भ इन्द्र पद धारण करने वाले शब्दी पति को इन्द्र कहता है चाहे वह किसी समय कोही भी क्षय कर रहा हो परंतु पतम्भजन्य शेषों के पतिका परम पेल्लय सहित हो उसी अवस्था में इन्द्र कहता है पूजन अभियेकानि करने हुये का इन्द्र नहीं कहैगा इसी प्रकार जिस समय यह शुक्तिरूप किया जा करे उसी समय शुद्ध कर्माग जन्य समय में शुद्ध नहीं कहैगा । न इन्द्र कहैगा अब कि यह शक्ति रूप किया कर रहा हो ॥

() अक्षम०-सममिच्छ और पतम्भजन्यों में यह अन्तर है कि अक्ष सृज नय वस्तुकी एक समय मात्र पय यका अयाया आरम्भसे कृत तक एक पर्ययका प्राप्ती है सममिच्छजन्य मात्रा अयैका उल्लेख करके जो एक ही क्षय में अक्ष (मसिद्ध) हो उसका प्राप्ती है परंतु पतम्भजन्य जो जिस समय जो किया कर रहा हो उसको उस कालमें उस किया ही के सर्वथ वा योग से प्रगत करता है जैसे गाय पर्याय लीकिये वा अक्षुसृजन्य क्षय से लेकर मरण पतम्भ उसका गाय समतता है । सममिच्छजन्य गाय शुभने पृथिवी माता पथन इत्यादि अनेक अयोको शोचकर जिसमें बलने को शक्ति हो ऐस गाय (पशु) को कर्मा है वह बलही हो बैठी हो साती हो भारही हो सब अवस्था में सममिच्छजन्यकी अयेका से यह गाय (पशु) ही है परंतु पतम्भजन्य जिस समय वह बलने फिरते उस समय गाय बदली जाती सोने पैसी हुई को गाय न कहैगी चाहे उसमें बलने फिरनेकी शक्ति हो परन्तु उस अवस्था न भी फिरती नहीं भी पतम्भजन्य उसका गाय नहीं कहैगा ॥

पृष्ठ	पंक्ति	श्रुत्य	पठ	पंक्ति	श्रुत्य	पठ	पंक्ति	श्रुत्य
१०६	११	बावन करोड़	पस्येके अर्धक्या ठाकी माग हैं	१८८	५	एकजोवम् १११	५	एकजोवम् १११
१०७	१२	एकठा वार करोड़	पस्येके असक्याठवाँ माग हैं	१८९	६	एकजोवम् १११	६	एकजोवम् १११
१०८	१३	छाठमरव हैं	पस्येके असक्याठवाँ माग हैं	१९०	७	विषमती १११	७	विषमती १११
१०९	१४	पगा संकय बावन करोड़	एव प्रायेक्युक्त्याठवाँकी सीधेकी	१९१	८	देवगती १११	८	देवगती १११
११०	१५	एकठा वार करोड़, काठ	संख्या पस्येके असक्याठवाँ माग हैं	१९२	९	परिष्कारमणि १११	९	परिष्कारमणि १११
१११	१६	सीकरोड़ तेवर करोड़	प्रत्येक में पस्येके असक्याठवाँ माग	१९३	१०	एकजोवम् १११	१०	एकजोवम् १११
११२	१७	सातमरव तेवर करोड़	पस्येके असक्याठवाँ माग	१९४	११	एकजोवम् १११	११	एकजोवम् १११
११३	१८	बावन करोड़,	पस्येके असक्याठवाँ माग	१९५	१२	एकजोवम् १११	१२	एकजोवम् १११
११४	१९	एकठा वार करोड़	पस्येके असक्याठवाँ माग	१९६	१३	एकजोवम् १११	१३	एकजोवम् १११
११५	२०	बावन करोड़	पस्येके असक्याठवाँ माग	१९७	१४	एकजोवम् १११	१४	एकजोवम् १११
११६	२१	सातसी करोड़	पस्येके असक्याठवाँ माग	१९८	१५	एकजोवम् १११	१५	एकजोवम् १११
११७	२२	अपेक्षता १११	अपेक्षता १११	१९९	१६	एकजोवम् १११	१६	एकजोवम् १११
११८	२३	असंयत	असंयत करि,	२००	१७	एकजोवम् १११	१७	एकजोवम् १११
११९	२४	असावात १११	असावात १११	२०१	१८	एकजोवम् १११	१८	एकजोवम् १११
१२०	२५	आवातम् १११	अपेक्षता १११	२०२	१९	एकजोवम् १११	१९	एकजोवम् १११
१२१	२६	विष्णुके वस्तुवस्तुशोभा	विष्णुके वस्तु, पद, कर्तुवर्गकीमा	२०३	२०	एकजोवम् १११	२०	एकजोवम् १११
१२२	२७	कपमात १११] इति कपमात १११	२०४	२१	एकजोवम् १११	२१	एकजोवम् १११
१२३	२८	देवता १११	देवता १११	२०५	२२	एकजोवम् १११	२२	एकजोवम् १११
१२४	२९	परिवर्तित शब्द	परिवर्तित शब्द	२०६	२३	एकजोवम् १११	२३	एकजोवम् १११
१२५	३०	मिथ्या लकाळ १११	मिथ्या लकाळ १११	२०७	२४	एकजोवम् १११	२४	एकजोवम् १११
१२६	३१	वस्तुवस्तु १११	वस्तुवस्तु १११	२०८	२५	एकजोवम् १११	२५	एकजोवम् १११
१२७	३२	अवि, अविब	अवि, अविब	२०९	२६	एकजोवम् १११	२६	एकजोवम् १११
१२८	३३	देवमसमय अमम् १११	देवमसमय, अमम् १११	२१०	२७	एकजोवम् १११	२७	एकजोवम् १११
१२९	३४	मिथ्या लकाळ	मिथ्या लकाळ	२११	२८	एकजोवम् १११	२८	एकजोवम् १११
१३०	३५	असावात	असावात	२१२	२९	एकजोवम् १११	२९	एकजोवम् १११

